

# SOUNDTOUCH® WIRELESS LINK



OWNER'S GUIDE • BRUGERVEJLEDNING  
BEDIENUNGSANLEITUNG • GEBRUIKERSHANDLEIDING  
GUÍA DEL USUARIO • KÄYTTÖOHJE • NOTICE D'UTILISATION  
MANUALE DI ISTRUZIONI • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ  
BRUKERVEILEDNING • PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA  
MANUAL DO PROPRIETÁRIO • BRUKSANVISNING  
ຄູ່ມືຜູ້ໃຊ້ • 사용자 안내서 • 用户指南 • 使用者指南 • 取扱説明書  
РУКОВОДСТВО ВЛАДЕЛЬЦА • स्वामी की निर्देशिका • دليل المالك

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

**Please read and keep all safety and use instructions.**

## Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
8. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
9. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.



This symbol means there is uninsulated, dangerous voltage within the product enclosure that may constitute a risk of electrical shock.



This symbol means there are important operating and maintenance instructions in this guide.

## WARNINGS/CAUTIONS

- To reduce the risk of fire or electrical shock, do NOT expose this product to rain, liquids or moisture.
- Do NOT expose this product to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on or near the product.
- Keep the product away from fire and heat sources. Do NOT place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.
- Do NOT make unauthorized alterations to this product.
- Do NOT use a power inverter with this product.
- Do NOT use in vehicles or boats.
- Use this product only with the power supply provided.
- Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- The product label is located on the bottom of the product.

## REGULATORY INFORMATION

---

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with FCC and Industry Canada radiation exposure limits set forth for general population.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device for operation in the 5150 - 5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

W52/W53 Indoor Only

# REGULATORY INFORMATION

**CE** Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC and all other EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
Toxic or Hazardous Substances and Elements						
Part Name	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metal Parts	X	0	0	0	0	0
Plastic Parts	0	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0
This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364. 0: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572. X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.						

**Date of Manufacture:** The eighth digit in the serial number indicates the year of manufacture; “6” is 2006 or 2016.



## REGULATORY INFORMATION

---

Amazon and all related logos are trademarks of Amazon, Inc. or its affiliates.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Android, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Corporation is under license.

This product contains the iHeartRadio service. iHeartRadio is a registered trademark of iHeartMedia, Inc.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.

This product incorporates Spotify software which is subject to 3rd party licenses found here:  
[www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify is a registered trademark of Spotify AB.

SoundTouch and the wireless note design are trademarks of Bose Corporation in the U.S. and other countries.

Wi-Fi is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®.

© 2016 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

# CONTENTS

---

## **Getting Started**

Unpacking.....	8
Placement guidelines .....	9
Cable options .....	10
Connecting the SoundTouch® Wireless Link to your audio system .....	11
Option 1: Optical.....	11
Option 2: AUX.....	12
Option 3: Analog.....	13
Connecting to AC power .....	14

## **Setting Up SoundTouch®**

Adding the SoundTouch® Wireless Link to your Wi-Fi® network.....	15
Download and install the SoundTouch® app .....	16
Connect your SoundTouch® Wireless Link to your Wi-Fi® network.....	16
Adding the SoundTouch® Wireless Link to an existing account.....	17
Connecting the SoundTouch® Wireless Link to a new network.....	17

## **Using the SoundTouch® App**

Getting help .....	18
In-app help .....	18
Controlling the SoundTouch® Wireless Link from another smartphone or tablet .....	18

## **Personalizing Your Presets**

How Presets work.....	19
What you need to know.....	19
Setting a Preset .....	19
Playing a Preset.....	19

## **Bluetooth® Technology**

Pairing your device.....	20
Disconnecting a device .....	21

Reconnecting a device ..... 21  
 Using the *Bluetooth* feature on your device ..... 21  
 Clearing the SoundTouch® Wireless Link pairing list ..... 21  
 Using the SoundTouch® app ..... 21

**Connecting a Cabled Device**

Using a cable to connect a device ..... 22

**Getting System Information**

System status indicators ..... 23  
 Wi-Fi® indicator  ..... 24  
*Bluetooth*® indicator  ..... 24

**Advanced Features**

Disabling Wi-Fi® capability ..... 25  
 Re-enabling Wi-Fi® capability ..... 25

**Care and Maintenance**

Cleaning ..... 26  
 Customer service ..... 26  
 Limited warranty information ..... 26  
 Technical Information ..... 26

**Troubleshooting**

Common solutions ..... 27  
 Resetting your SoundTouch® Wireless Link ..... 29  
 Removing an AC power adapter ..... 29  
 SETUP connector ..... 30

**Appendix A: Using a Computer for Setup**

Before you begin ..... 31  
 Setting up your SoundTouch® Wireless Link using a computer ..... 31

## GETTING STARTED

---

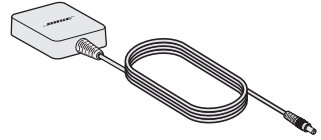
### Unpacking

---

Carefully unpack the carton and confirm that the following parts are included:



Bose® SoundTouch® Wireless Link adapter (1)



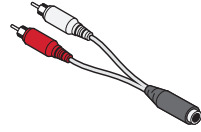
Power supply (1)



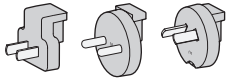
Optical to mini-optical cable (1)



3.5 mm stereo cable (1)



3.5 mm female to RCA cable (1)



AC power adapters  
(provided only in certain regions)

If any part of the product appears to be damaged, do not attempt to use it. Contact your authorized Bose dealer immediately or Bose customer service. Refer to the contact sheet in the carton.

## Placement guidelines

---

To avoid interference, keep other wireless equipment 1 – 3 ft. (0.3 – 0.9 m) away from your SoundTouch® Wireless Link. Place your SoundTouch® Wireless Link outside and away from metal cabinets, and direct heat sources.

- Place your SoundTouch® Wireless Link on its rubber base on a stable and level surface.
- Do NOT place your SoundTouch® Wireless Link on top of audio/video equipment (receivers, TVs, etc.), or any other object that may generate heat. Heat generated by these items may result in poor system performance.
- Do NOT place any objects on top of your SoundTouch® Wireless Link.
- Make sure there is an AC (mains) outlet nearby.

## Cable options

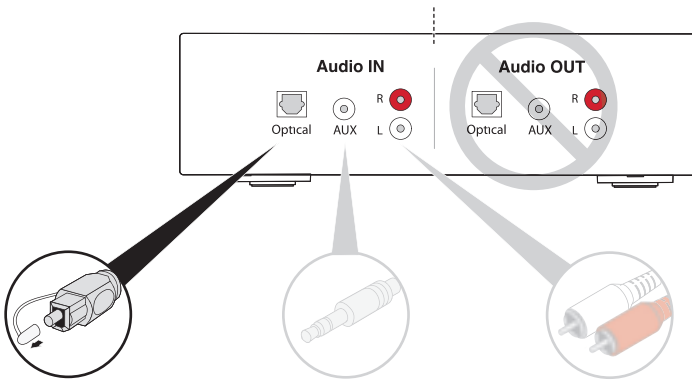
---

Connect your SoundTouch® Wireless Link to your audio system using one of three cable options.

The optical to mini-optical cable is the preferred method for connection.

**Note:** Your product ships with three cables. Use only one connection option.

Your audio system's connector panel may not appear as shown. Look for the shape or color of the connector.



**Option 1:**  
**Optical (preferred)**

For optical audio, use the optical to mini-optical cable.

**Option 2:**  
**AUX**

If no optical connector is available, use the 3.5 mm stereo cable.

**Option 3:**  
**Analog**

If no optical or AUX connector is available, use the 3.5 mm female to RCA cable and 3.5 mm stereo cable.

# Connecting the SoundTouch® Wireless Link to your audio system


After connecting your audio system, connect the other end of the audio cable to your SoundTouch® Wireless Link.

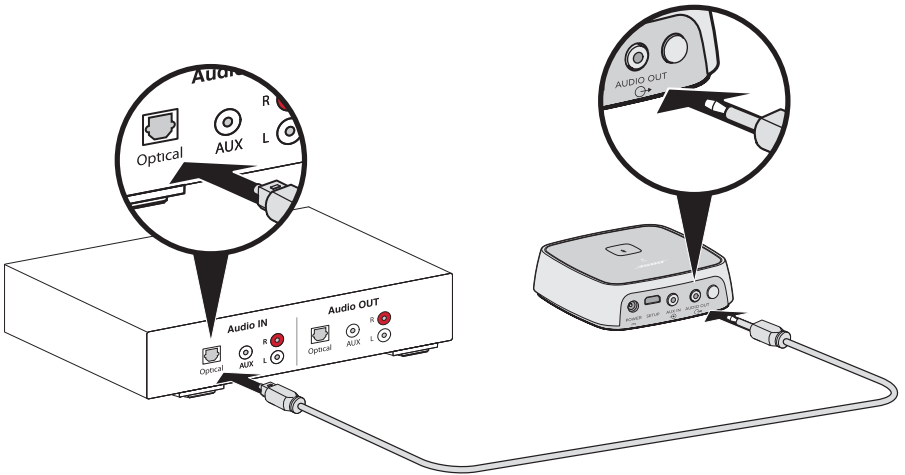
**Note:** Use only one connection option.

## Option 1: Optical

The optical to mini-optical cable is the preferred connection to your system.


**Note:** Make sure you have removed the protective cap from both ends of the optical cable. Inserting the plug in the wrong orientation can damage the plug and/or the connector.

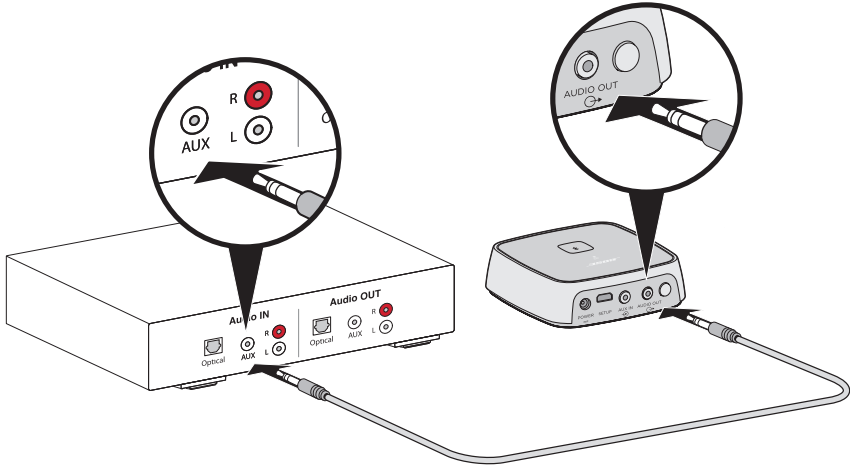
1. Insert the optical end of the cable into the optical IN connector on your audio system.
2. Insert the other end into the  connector on your SoundTouch® Wireless Link.



## Option 2: AUX

To make an AUX connection, use the 3.5 mm stereo cable.


1. Insert one end of the cable into the 3.5 mm AUX IN connector on your audio system.
2. Insert the other end into the <sup>AUDIO OUT</sup>  connector on your SoundTouch® Wireless Link.

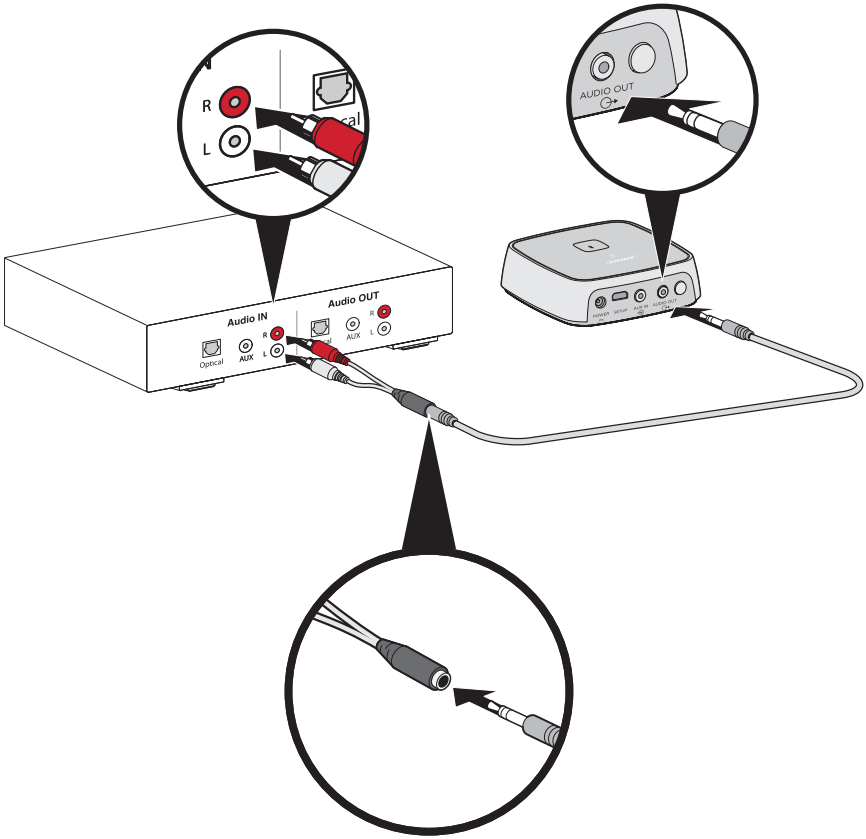




### Option 3: Analog


To make an analog connection, connect the 3.5 mm female to RCA cable to the 3.5 mm stereo cable.

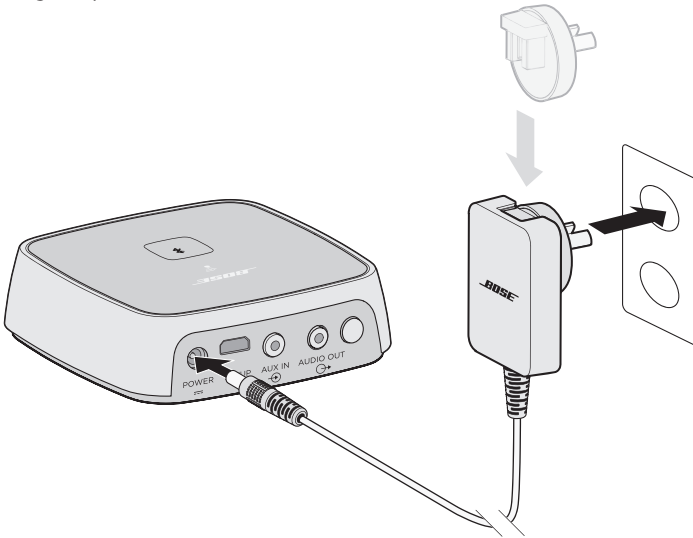
1. Insert the analog ends of the cable into the RCA (red and white) connectors on your audio system.
2. Insert the other end into the <sup>AUDIO OUT</sup>  connector on your SoundTouch® Wireless Link.



## Connecting to AC power

---

1. Plug the power cord into the <sup>POWER</sup>  connector.



2. Plug the other end into a live AC power (mains) outlet.

**Note:** If necessary, attach the AC power adapter for your region.

The SoundTouch® app lets you set up and control SoundTouch® from your smartphone, tablet or computer. Using the app, your smart device acts as a remote for your SoundTouch® Wireless Link.

From the app, you can manage your SoundTouch® settings, add music services, explore local and global Internet radio stations, set and change Presets, and stream music. New features are added periodically.

## Adding the SoundTouch® Wireless Link to your Wi-Fi® network

---

After you connect your SoundTouch® Wireless Link to power, download and install the SoundTouch® app onto a smartphone or tablet that is connected to your network. If you do not have a smartphone or tablet, use a computer on your network (see page 31).

The app guides you through setting up your SoundTouch® Wireless Link on your network.

**Note:** If you have already set up SoundTouch® for another system, see “Adding the SoundTouch® Wireless Link to an existing account” on page 17.

## Download and install the SoundTouch® app

On your smartphone or tablet, download the Bose® SoundTouch® controller app.




### Bose® SoundTouch® controller app

- **Apple users:** download from the App Store
- **Android™ users:** download on the Google Play™ store
- **Amazon Kindle Fire users:** download from the Amazon Appstore for Android



## Connect your SoundTouch® Wireless Link to your Wi-Fi® network


After you download and install the app, connect your SoundTouch® Wireless Link to your network:

1. On your smartphone or tablet, select the SoundTouch® icon  to open the app.
2. Follow the instructions in the app to complete setup, including creating a SoundTouch® account, adding a music library, and music services.

## Adding the SoundTouch® Wireless Link to an existing account

---

If you have already set up SoundTouch® on another system, you do not need to download the SoundTouch® app again.


1. On your smartphone or tablet, select the SoundTouch® icon  to open the app.
2. Select **EXPLORE > SETTINGS > Add or reconnect system**.

The app guides you through setup.

## Connecting the SoundTouch® Wireless Link to a new network

---

If your network information changes, add your SoundTouch® Wireless Link to your new network. You can do this by putting your SoundTouch® Wireless Link into setup mode.

1. On your smartphone or tablet, select the SoundTouch® icon  to open the app.
2. Select **EXPLORE > SETTINGS > System settings** and select your SoundTouch® Wireless Link.
3. Select **CONNECT SYSTEM**.

The app guides you through setup.

## USING THE SOUNDTOUCH® APP

---

After you set up the SoundTouch® app, you are ready to stream music and personalize your Presets.

### Getting help

---


 [global.bose.com/Support/STWL](https://global.bose.com/Support/STWL)

This website provides access to the owner support center, which includes: owner's manuals, articles, tips, tutorials, a video library, and the owner community where you can post questions and answers.

### In-app help

---

The In-app help provides information on using SoundTouch®.

1. On your mobile device, select the SoundTouch® icon  to open the app.
2. Select **EXPLORE > HELP**.

### Controlling the SoundTouch® Wireless Link from another smartphone or tablet

---

Once you set up the SoundTouch® Wireless Link on your home Wi-Fi® network, you can control it from any smartphone or tablet on the same network.

1. Connect the mobile device to the same network as your SoundTouch® Wireless Link.
2. On the mobile device, download and install the SoundTouch® app (see page 15).

## How Presets work

---

You can personalize six Presets to your favorite streaming music services, stations, playlists, artists, albums, or songs from your music library. You can access your music, at any time, with a simple touch of a button using the SoundTouch® app.

### What you need to know

- You set Presets from the app.
- If the Preset source is your music library, ensure the computer storing your music library is on and connected to the same network as your SoundTouch® Wireless Link.
- You cannot set Presets to a *Bluetooth*® stream.

## Setting a Preset

---

1. Stream music using the app.
2. While the music is playing, press and hold a Preset in the app.

**Note:** For information on using the SoundTouch® app to set and change your Presets, refer to the in-app help.

## Playing a Preset

---

Once you personalize your Presets, press a Preset in the app to play it.

## BLUETOOTH® TECHNOLOGY

---

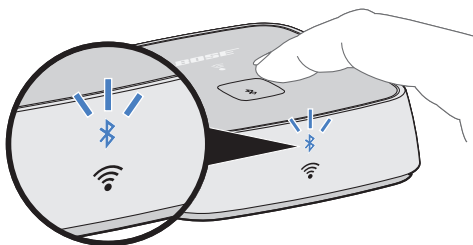
*Bluetooth*® wireless technology lets you stream music from *Bluetooth* smartphones, tablets, computers or other devices to your SoundTouch® Wireless Link. Before you can stream music from a mobile device, you must pair the device with your SoundTouch® Wireless Link.

**Note:** You can also pair a device using the Soundtouch® app. Refer to the in-app help.

### Pairing your device

---

1. Press and hold the *Bluetooth* button  until the *Bluetooth* indicator blinks blue.

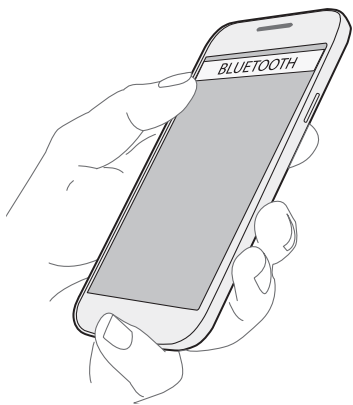


Make sure the *Bluetooth* indicator is blinking blue before you pair your device.

2. On your device, turn on the *Bluetooth* feature.

**Tip:** The *Bluetooth* menu is usually found in the Settings menu.

3. Select your SoundTouch® Wireless Link from the device list.



Once connected, the *Bluetooth* indicator glows solid white.



## Disconnecting a device

---

Turn off the *Bluetooth*® feature on your device.

## Reconnecting a device

---

Press the *Bluetooth* button . The *Bluetooth* indicator blinks white.

Your SoundTouch® Wireless Link tries to reconnect with the most recently connected device.

**Note:** The device must be within range and powered on.

## Using the *Bluetooth* feature on your device

1. On your device, turn on the *Bluetooth* feature.


**Tip:** The *Bluetooth* menu is usually found in the Settings menu.

2. Select your SoundTouch® Wireless Link from the device list.

## Clearing the SoundTouch® Wireless Link pairing list


---

You can store up to eight paired devices in your SoundTouch® Wireless Link's pairing list.

1. Press and hold  for 10 seconds, until the *Bluetooth* indicator double-blinks white.
2. Delete your SoundTouch® Wireless Link from the *Bluetooth* list on your device.

## Using the SoundTouch® app


You can also clear the pairing list using the app.

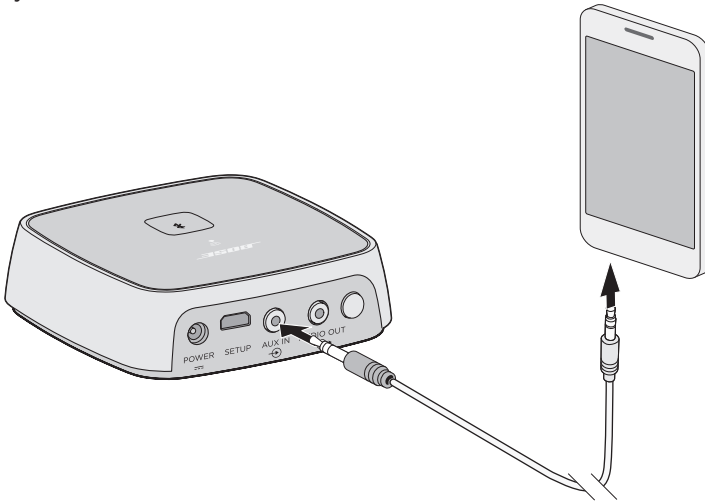
1. On your mobile device, select the SoundTouch® icon  to open the app.
2. Select **EXPLORE > SETTINGS > System settings** and select your SoundTouch® Wireless Link.
3. Open the *Bluetooth*® menu item and clear the pairing list.


### Using a cable to connect a device

---

The AUX connector accepts a 3.5 mm stereo cable plug (second cable not provided).

1. Using a 3.5 mm stereo cable, insert one end of the cable to the <sup>AUX IN</sup>  connector on your SoundTouch® Wireless Link.

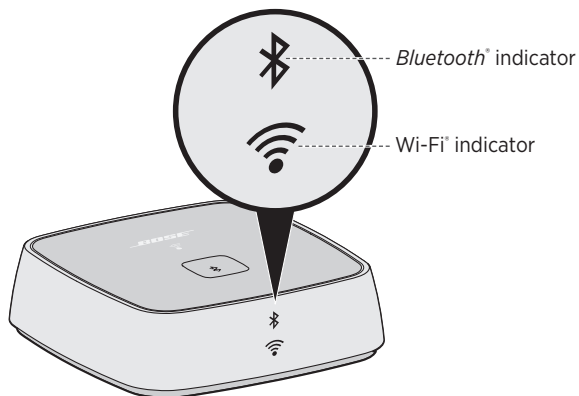


2. Insert the other end of the cable into the 3.5 mm connector on your device.
3. On your mobile device, select the SoundTouch® icon  to open the app.
4. Select **EXPLORE > AUX IN**.

The SoundTouch® Wireless Link is now in AUX mode.

## System status indicators

The front of your SoundTouch® Wireless Link has a series of indicators that show system status. Lights under the indicators glow according to system state (see page 24).



## Wi-Fi® indicator

Indicator activity	System state
Blinking white	Searching for Wi-Fi® network
Solid white (dim)	Power-saving mode and connected to Wi-Fi network
Solid white (bright)	System is on and connected to Wi-Fi network
Solid amber	System is in setup mode
Blinking fast amber	Firmware error - Contact Bose customer service
Off	Networking disabled

## Bluetooth® indicator

Indicator activity	System state
Blinking blue	Ready to connect
Blinking white	Connecting
Solid white	Connected

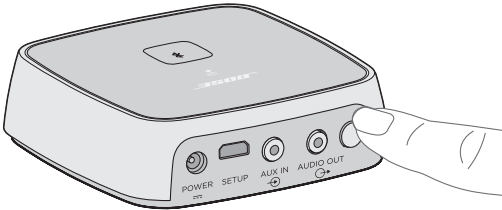
---

## Disabling Wi-Fi® capability

---

Disabling Wi-Fi® also disables the *Bluetooth*® feature.

1. Press and hold the **Control** button (8 – 10 seconds).



2. When the Wi-Fi indicator turns off, release the **Control** button.

---

## Re-enabling Wi-Fi® capability

---

Re-enabling Wi-Fi® also re-enables the *Bluetooth*® feature.

Press the **Control** button until the Wi-Fi indicator turns on (two seconds).

### Cleaning

---

- Clean the surface of your SoundTouch® Wireless Link with a soft, dry cloth.
- Do not use any sprays near your SoundTouch® Wireless Link. Do not use any solvents, chemicals, or cleaning solutions containing alcohol, ammonia or abrasives.
- Do not allow liquids to spill into any openings.

### Customer service

---

For additional help using your SoundTouch® Wireless Link:

- Visit [global.Bose.com/Support/STWL](http://global.Bose.com/Support/STWL)
- Contact Bose customer service. Refer to the contact sheet in the carton.

### Limited warranty information

---

Your SoundTouch® Wireless Link is covered by a limited warranty. Details of the limited warranty are provided on the warranty card in the carton. Please refer to the warranty card for instructions on how to register. Failure to register will not affect your limited warranty rights.

The warranty information provided with this product does not apply in Australia or New Zealand. See our website at [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) or [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) for details of the Australia and New Zealand warranty.

### Technical Information

---

#### Power supply rating

Input: 100-240V, 50/60Hz, 0.3 A (region specific AC input connector only allows some connections)

If you experience problems with your SoundTouch® Wireless Link:

- Connect your SoundTouch® Wireless Link to AC (mains) power.
- Secure all cables.
- Verify the state of the system status indicators (see page 23).
- Move your SoundTouch® Wireless Link and any paired systems away from possible interference (wireless routers, cordless phones, televisions, microwaves, etc.).
- Move your SoundTouch® Wireless Link within the recommended range of your wireless router or mobile device for proper operation.

If you continue to experience problems, see “Common solutions” before contacting Bose® customer service. This table is designed to help you identify and correct problems that may occur with your Bose product.

## Common solutions


---

The following table lists symptoms and possible solutions to common problems.

Symptom	Solution
Cannot complete network setup	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Select correct network name and enter password.</li> <li>• Connect the device and SoundTouch® Wireless Link to the same Wi-Fi® network.</li> <li>• Place your SoundTouch® Wireless Link within range of the router.</li> <li>• Enable Wi-Fi on the device (mobile or computer) you are using for setup.</li> <li>• Close other open applications.</li> <li>• If using a computer for setup, check firewall settings to ensure that the SoundTouch® app and SoundTouch® Music Server are allowed programs.</li> <li>• Restart your mobile device or computer and your router.</li> <li>• Reset your SoundTouch® Wireless Link (see page 29).</li> <li>• If your router supports both 2.4GHz and 5GHz bands, make sure both the device (mobile or computer) and SoundTouch® Wireless Link are connecting to the same band.</li> <li>• Uninstall the app, reset your SoundTouch® Wireless Link (see page 29), and restart setup.</li> </ul>
Cannot connect to network	If your network information has changed or to connect your SoundTouch® Wireless Link to another network, see page 17.

## TROUBLESHOOTING

---

Symptom	Solution
Intermittent or no audio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Plug the audio cable into the <b>AUDIO OUT</b> connector on the SoundTouch® Wireless Link, not <b>AUX IN</b>  (not applicable for cabled devices).</li> <li>• Plug the audio cable into a connector on your audio system labeled Audio Input or Audio IN, not Audio Output or Audio OUT.</li> <li>• Stop other audio or video streaming applications.</li> <li>• Unmute or increase volume on your mobile device.</li> <li>• Unplug the power cord; reconnect after one minute.</li> <li>• If your SoundTouch® Wireless Link is on top of audio/video equipment (receivers, TVs, etc.), or any other object that may generate heat, move your SoundTouch Wireless Link to another location.</li> <li>• Restart your mobile device or computer and your router.</li> </ul>
Cannot play <i>Bluetooth</i> ® audio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Set up the SoundTouch® app first and perform all system updates.</li> <li>• Pair a device (see page 20).</li> <li>• Clear your SoundTouch® Wireless Link pairing list (see page 21).</li> <li>• Try pairing a different device.</li> </ul> <p>On your mobile device:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Disable and re-enable the <i>Bluetooth</i>® feature.</li> <li>• Remove your SoundTouch® Wireless Link from the <i>Bluetooth</i> menu. Pair again.</li> <li>• Refer to your mobile device's documentation.</li> <li>• See "Intermittent or no audio".</li> </ul>



---

## Resetting your SoundTouch® Wireless Link

---

Factory reset clears all source and network settings from your SoundTouch® Wireless Link and returns it to original factory settings.

Your SoundTouch® account and Presets still exist but are not associated with your SoundTouch® Wireless Link unless you use the same account to set it up again.

1. Unplug the power cable.
2. Press and hold the **Control** button while reconnecting the power cable.
3. Release the **Control** button when the Wi-Fi® indicator is solid amber.

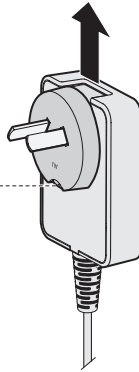
---

## Removing an AC power adapter

---

Lift the adapter up and off.

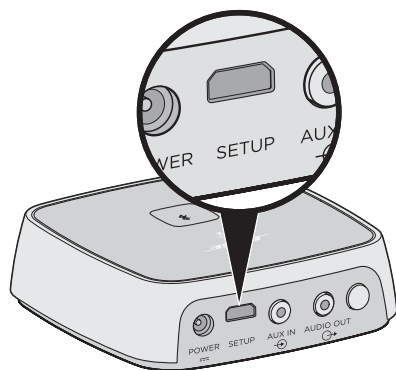
Your adapter may have a release tab. Press the tab up to release.



### SETUP connector

---

The SETUP connector is for service use and computer setup only (see page 31). Unless instructed, do not insert any cables into this connector.



You can set up your SoundTouch® Wireless Link using a computer rather than a smartphone or tablet.

### Before you begin

---

- Position your SoundTouch® Wireless Link next to your computer.
- Make sure your computer is on your Wi-Fi® network.
- Obtain a USB A to USB Micro B cable (not provided).

**Note:** The USB connector on the back of your SoundTouch® Wireless Link is for computer setup only. The USB connector is not designed to charge smartphones, tablets, similar devices, or the SoundTouch® Wireless Link itself.

### Setting up your SoundTouch® Wireless Link using a computer

---

During setup, the app prompts you to temporarily connect the USB cable from the computer to your SoundTouch® Wireless Link.

**Note:** Do not connect the USB cable until the app instructs you to do so.

1. Plug the power cord into an AC (mains) power outlet.
2. On your computer, open a browser and go to:

**global.Bose.com/Support/STWL**

**Tip:** Use the computer where your music library is stored.

3. Download and run the SoundTouch® app.

The app guides you through setup.

4. After setup is complete, disconnect the USB cable from your computer and from your SoundTouch® Wireless Link. Move your SoundTouch® Wireless Link to its permanent location.

## Læs og opbevar venligst alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.

### Vigtige sikkerhedsinstruktioner

1. Læs disse instruktioner.
2. Gem disse instruktioner.
3. Ret dig efter alle advarsler.
4. Følg alle instruktioner.
5. Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
6. Rengør kun med en tør klud.
7. Installer ikke i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeovne, komfurer eller andre apparater (herunder forstærkere), der producerer varme.
8. Afbryd strømmen til apparatet under tordenvej, eller når det står ubrugt i lang tid.
9. Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Et serviceeftersyn er påkrævet, når apparatet på nogen måde er beskadiget, hvis f.eks. netledningen eller stikket er beskadiget, der er blevet spildt væske, eller der er kommet objekter ind i apparatet, hvis apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, ikke virker normalt eller er blevet tabt.



Dette symbol på produktet angiver, at der er isoleret farlig spænding indeni produktet, som kan være så kraftig, at der er risiko for elektrisk stød.



Dette symbol betyder, at der er vigtige betjenings- og vedligeholdelsesinstruktioner i denne vejledning.

### ADVARSLER/FORSIGTIGHEDSFORHOLDSREGLER

- Systemet må IKKE udsættes for regn eller fugt af hensyn til risikoen for brand eller elektrisk stød.
- Udsæt IKKE dette produkt for dryp eller stænk, og placer ikke genstande, der er fyldt med væske, på eller nær ved produktet.
- Hold altid produktet væk fra ild og andre varmekilder. Placer IKKE nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt ved produktet.
- Foretag IKKE nogen uautoriserede ændringer af produktet.
- Brug IKKE en strømomformer med dette produkt.
- Brug IKKE produktet i køretøjer eller på både.
- Brug kun dette produkt sammen med den medfølgende strømforsyning.
- Hvis netstikket eller stikdåsen anvendes som afbryder, skal denne afbryder være let at komme til.
- Produktmærkaten er placeret i bunden af produktet.

**BEMÆRK:** Dette udstyr er testet og det er blevet konstateret, at det overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret modtageantennen i en anden retning, eller flyt antennen.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne og Industry Canadas licensfritagede RSS-standard(er). Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Denne enhed overholder FCC's og Industry Canadas strålingseksponeringsgrænser for befolkningen i almindelighed. Dette udstyr skal installeres og anvendes med en afstand på mindst 20 cm mellem Radiator-højttaleren og din krop. Denne sender må ikke placeres eller anvendes sammen med nogen andre antenner eller sendere.


Når denne enhed anvender 5150-5250 MHz-båndet, er den kun til indendørs brug for at reducere risikoen for skadelig interferens hos mobile satellitsystemer.

W52/W53 kun indendørs

## OPLYSNINGER OM REGLER

---

 Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF og alle andre krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)


 Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskyttelse naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.

Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer						
	Giftige eller farlige stoffer og elementer					
Delens navn	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybromeret biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	X	0	0	0	0	0
Metaldele	X	0	0	0	0	0
Plastikdele	0	0	0	0	0	0
Kabler	X	0	0	0	0	0

Denne tabel er oprettet i henhold til bestemmelserne i SJ/T 11364.

O: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i alle de homogene materialer for denne del, er under grænsekravet i GB/T 26572.

X: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i mindst ét af de homogene materialer, der anvendes til denne del, er over grænsekravet i GB/T 26572.



**Fremstillingsdato:** De otte cifre i serienummeret angiver fremstillingsåret: "6" er 2006 eller 2016.

Amazon og alle tilknyttede logoer er varemærker tilhørende Amazon, Inc. eller dets associerede selskaber.

Apple og Apple-logoet er varemærker tilhørende Apple Inc., som er registreret i USA og i andre lande. App Store er et servicemærke, der tilhører Apple Inc.

Android, Google Play og Google Play-logoet er varemærker tilhørende Google Inc.

Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

Dette produkt indeholder iHeartRadio-tjenesten. iHeartRadio er et registreret varemærker tilhørende iHeartMedia, Inc.

Dette produkt er beskyttet af visse immaterielle rettigheder tilhørende Microsoft. Brug eller distribution af sådan teknologi uden for dette produkt er forbudt uden en licens fra Microsoft.

Dette produkt indeholder Spotify-software, der er underlagt de tredjepartslicenser, der findes her:  
[www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify er et registreret varemærke tilhørende Spotify AB.

SoundTouch og designet med den trådløse node er varemærker, der tilhører Bose Corporation i USA og andre lande.

Wi-Fi er et registreret varemærke, der tilhører Wi-Fi Alliance®.

© 2016 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

## Sådan kommer du i gang

Udpakning .....	8
Retningslinjer for placering.....	9
Kabelmuligheder .....	10
Tilslutning af SoundTouch® trådløst link til dit lydsystem .....	11
Mulighed 1: Optisk .....	11
Mulighed 2: AUX.....	12
Mulighed 3: Analog .....	13
Tilslutning af vekselstrøm .....	14

## Opsætning af SoundTouch®

Tilføjelse af SoundTouch® trådløst link til dit Wi-Fi®-netværk .....	15
Hent og installer SoundTouch®-app'en.....	16
Tilføjelse af SoundTouch® trådløst link til dit Wi-Fi®-netværk .....	16
Tilføjelse af SoundTouch® trådløst link til en eksisterende konto.....	17
Tilføjelse af SoundTouch® trådløst link til et nyt netværk .....	17

## Brug af SoundTouch® app'en

Sådan får du hjælp .....	18
Hjælp i app'en.....	18
Betjening af SoundTouch® trådløst link fra en anden smartphone eller tablet.....	18

## Tilpasning af dine forudindstillinger

Sådan fungerer forudindstillinger .....	19
Det skal du vide.....	19
Indstilling af en forudindstilling.....	19
Afspilning af en forudindstilling .....	19

## Bluetooth®-teknologi

Parring af din enhed .....	20
Frakobling af en enhed.....	21
Gentilslutning af en enhed .....	21
Brug af Bluetooth-funktionen på din enhed .....	21




Rydning af parringslisten til SoundTouch® trådløst link..... 21  
 Brug af SoundTouch®-app'en ..... 21

**Tilslutning af en enhed ved hjælp af et kabel**

Brug af et kabel til at tilslutte en enhed ..... 22

**Sådan får du systemoplysninger**

Systemstatusindikatorer..... 23  
 Wi-Fi®-indikator  ..... 24  
 Bluetooth®-indikator  ..... 24

**Avancerede funktioner**

Deaktivering af Wi-Fi®-funktion ..... 25  
 Genaktivering af Wi-Fi-funktionen..... 25

**Pleje og vedligeholdelse**

Rengøring ..... 26  
 Kundeservice ..... 26  
 Information om den begrænsede garanti..... 26  
 Tekniske oplysninger ..... 26

**Fejlfinding**

Almindelige løsninger ..... 27  
 Nulstilling af SoundTouch® trådløst link ..... 29  
 Fjernelse af en lysnetadapter..... 29  
 SETUP-stik..... 30

**Appendiks A: Brug af en computer til opsætningen**

Inden du starter ..... 31  
 Konfiguration af SoundTouch® trådløst link ved hjælp af en computer ..... 31

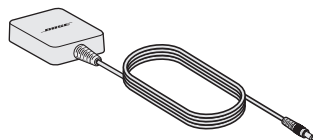
## Udpakning

---

Pak omhyggeligt kassen ud, og kontrollér, at følgende dele er med:



Bose® SoundTouch® trådløs link adapter (1)



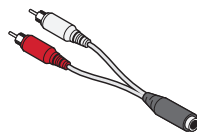
Strømforsyning (1)



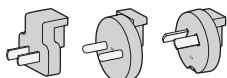
Optisk til mini-optisk kabel (1)



3,5 mm stereokabel (1)



3,5 mm hunstik til RCA-kabel  
(1)



Lysnetadapter (leveres kun  
i bestemte områder)

Hvis nogle af systemets dele er beskadiget, skal du ikke forsøge at anvende dem. Kontakt straks din autoriserede Bose-forhandler eller Boses kundeservice. Se adresselisten i kassen.

---

## Retningslinjer for placering

---

For at undgå trådløs interferens skal andet trådløst udstyr holdes væk fra SoundTouch® trådløst link i en afstand på mellem 0,3 - 0,9 meter. Placer SoundTouch® trådløst link udenfor og væk fra metalskabe og direkte varmekilder.

- Placer SoundTouch® trådløst link på sin gummibund og på en stabil og plan overflade.
- Placer IKKE SoundTouch® trådløst link ovenpå lyd/video-udstyr (modtagere, tv osv.), eller andre genstande der kan blive varme. Varme fra disse genstande kan resultere i en dårlig ydeevne for systemet.
- Placer IKKE genstande ovenpå SoundTouch® trådløst link.
- Sørg for, at der er en stikkontakt i nærheden.

## Kabelmuligheder

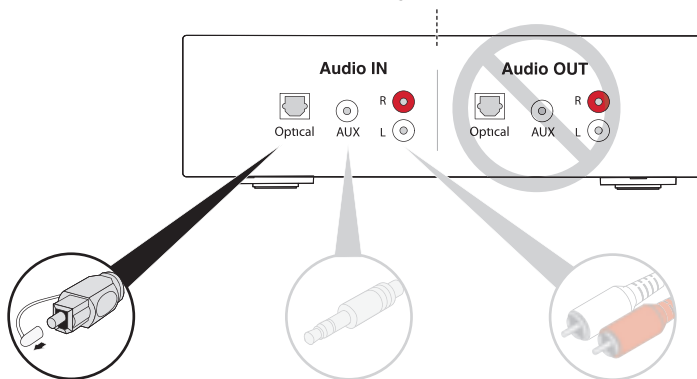
---

Slut SoundTouch® trådløst link til dit lydsystem ved hjælp af en af disse tre kabelmuligheder.

Det optiske til mini-optiske kabel foretrækkes til tilslutning.

**Bemærk:** Produktet leveres med tre kabler. Brug kun en af kabelmuligheder.

Tilslutningspanelet til dit lydsystem vises muligvis ikke. Se efter stikkets form og farve.



**Mulighed 1:**  
**Optisk (foretrækkes)**

Til optisk lyd skal du bruge optisk til mini-optisk kabel.

**Mulighed 2:**  
**AUX**

Hvis der ikke findes et optisk stik, skal du bruge 3,5 mm stereokablet.

**Mulighed 3:**  
**Analogt**

Hvis der ikke findes et optisk stik eller et AUX-stik, skal du bruge 3,5 mm hunstik til RCA-kablet og et 3,5 mm stereokabel.

# Tilslutning af SoundTouch® trådløst link til dit lydsystem


Efter tilslutning af dit lydsystem skal du sætte den anden ende af lyd-kablet i SoundTouch® trådløst link.

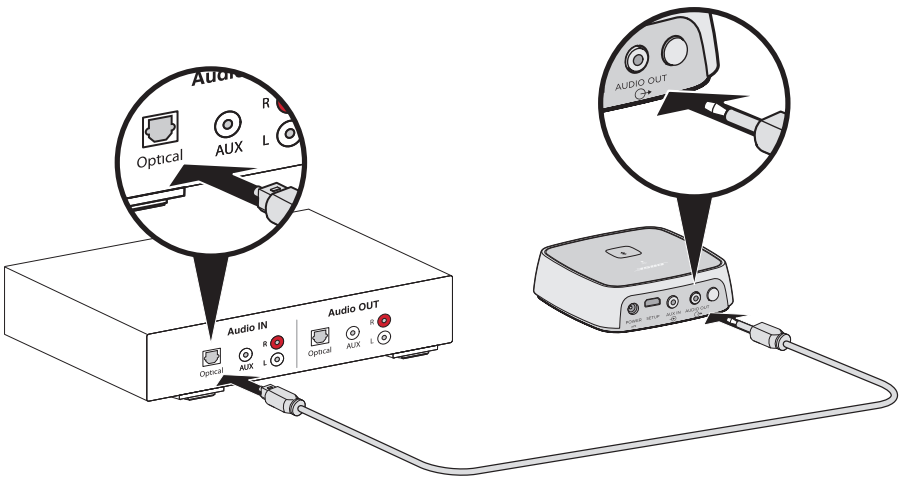
**Bemærk:** Brug kun en kabelmulighed.

## Mulighed 1: Optisk

Det optiske til mini-optiske kabel er den foretrukne tilslutning til dit system.


**Bemærk:** Sørg for, at du har fjernet den beskyttende hætte fra begge ender af det optiske kabel. Hvis stikket vender den forkerte vej, når det sættes i, kan stikket og/eller tilslutningsstikket blive beskadiget.

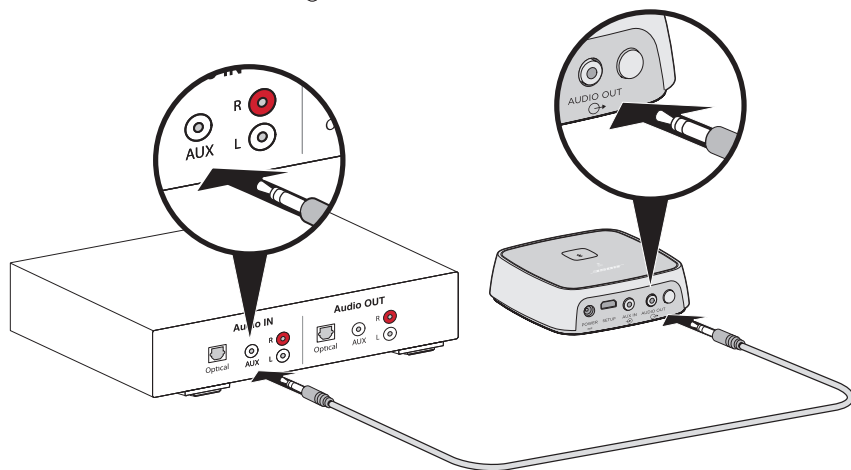
1. Sæt enden på det optiske kabel ind i det optiske IN-stik på dit lydsystem.
2. Sæt den anden ende i <sup>AUDIO OUT</sup>  -stikket på SoundTouch® trådløst link.



## Mulighed 2: AUX

Brug 3,5 mm-stereokablet for at oprette en AUX-tilslutning.

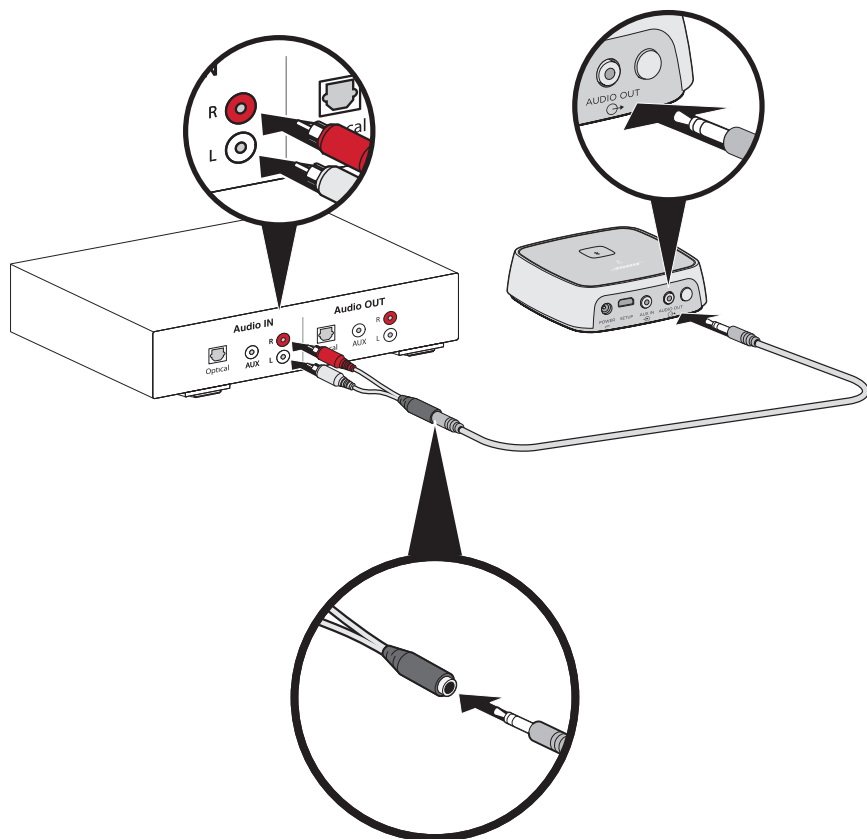
1. Sæt den ene ende på kablet ind i 3,5 mm AUX IN-stikket på dit lydsystem.
2. Sæt den anden ende i -stikket på SoundTouch® trådløst link.



### Mulighed 3: Analog

For at oprette en analog tilslutning skal du slutte det 3,5 mm hunkabel til RCA-kablet og derefter til det 3,5 mm stereokabel.

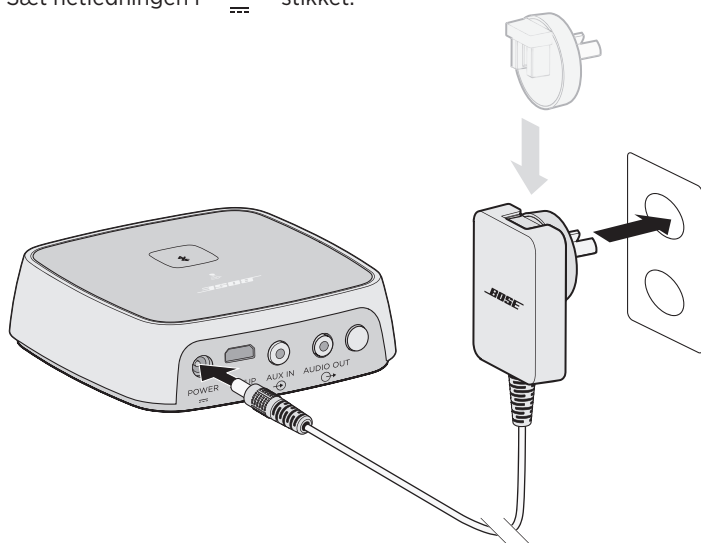
1. Sæt de analoge ender af kablet i RCA-stikkene (rødt og hvidt) på dit lydsystem.
2. Sæt den anden ende i **AUDIO OUT** -stikket på SoundTouch® trådløst link.



## Tilslutning af vekselstrøm

---

1. Sæt netledningen i <sup>POWER</sup> -stikket.



2. Sæt den anden ende ind i en tændt stikkontakt.

**Bemærk:** Tilslut eventuelt strømadapteren til dit område.



Med SoundTouch® app'en kan du indstille og kontrollere SoundTouch® fra din smartphone, tablet eller computer. Ved hjælp af app'en kan din smart-enhed fungerer som en fjernbetjening til SoundTouch® trådløst link.

Fra app'en kan du administrere dine SoundTouch®-indstillinger, tilføje musiktjenester, udforske lokale og globale radiostationer på internettet, indstille og ændre forudindstillinger og streame musik. Nye funktioner tilføjes jævnligt.

## Tilføjelse af SoundTouch® trådløst link til dit Wi-Fi®-netværk

---

Efter at du har tilsluttet SoundTouch® trådløst link til en stikkontakt, skal du downloade og installere SoundTouch® app'en på en smartphone eller tablet, der er sluttet til dit netværk. Brug en computer på dit netværk, hvis du ikke har en smartphone eller tablet (se side 31).

App'en guider dig igennem indstillingen af SoundTouch® trådløst link på dit netværk.

**Bemærk:** Hvis du allerede har konfigureret SoundTouch® til et andet system, skal du gå til "Tilføjelse af SoundTouch® trådløst link til en eksisterende konto" på side 17.

## Hent og installer SoundTouch®-app'en

---

På din smartphone eller tablet skal du downloade Bose® SoundTouch® fjernbetjenings-app'en.




### Bose® SoundTouch® controller app

- **Apple-brugere:** download fra App Store
- **Android™-brugere:** download fra Google Play™ store
- **Amazon Kindle Fire-brugere:** download fra Amazon Appstore for Android



## Tilføjelse af SoundTouch® trådløst link til dit Wi-Fi®-netværk

Når du har downloadet og installeret app'en, skal du slutte SoundTouch® trådløst link til dit netværk:

1. Vælg ikonet SoundTouch®  på din smartphone eller tablet for at starte app'en.
2. Følg instruktionerne i app'en til at fuldføre opsætning, herunder oprettelse af en SoundTouch®-konto, tilføjelse af et musikbibliotek og musiktjenester.

## Tilføjelse af SoundTouch® trådløst link til en eksisterende konto

---


Hvis du allerede har konfigureret SoundTouch® til et andet system, skal du ikke downloade SoundTouch®- app'en igen.

1. Vælg ikonet SoundTouch® icon  på din smartphone eller tablet for at starte app'en.
2. Vælg **UDFORSK > INDSTILLINGER > Tilføj eller genopret forbindelse til system.**  
App'en fører dig gennem opsætningen.

## Tilføjelse af SoundTouch® trådløst link til et nyt netværk

---

Hvis din netværksoplysninger ændrer sig, skal du føje SoundTouch® trådløst link til dit nye netværk. Du kan gøre dette ved at sætte SoundTouch® trådløst link i opsætningstilstand.

1. Vælg ikonet SoundTouch® icon  på din smartphone eller tablet for at starte app'en.
2. Vælg **UDFORSK > INDSTILLINGER > Systemindstillinger**, og vælg SoundTouch® trådløst link.
3. Vælg **TILSLUT SYSTEM.**  
App'en fører dig gennem opsætningen.

Når du har indstillet SoundTouch® app'en, er du klar til at streame musik og tilpasse dine forudindstillinger.

## Sådan får du hjælp

---


 [global.bose.com/Support/STWL](https://global.bose.com/Support/STWL)

Dette websted giver adgang til ejerens supportcenter, som omfatter: brugervejledninger, artikler, tips, selvstudier, et videobibliotek og et ejergruppe, hvor du kan skrive spørgsmål og svar.

## Hjælp i app'en

---

In-app'en indeholder oplysninger om brug af SoundTouch®.

1. På din mobile enhed skal du vælge ikonet SoundTouch® icon  for at åbne app'en.
2. Vælg **SØG > HJÆLP**.

## Betjening af SoundTouch® trådløst link fra en anden smartphone eller tablet

---

Når du har konfigureret SoundTouch® trådløst link til dit Wi-Fi®-hjemmenetværk, kan du betjene det fra enhver smartphone eller tablet på det samme netværk.

1. Slut den mobile enhed til det samme netværk som SoundTouch® trådløst link.
2. På din mobile enhed skal du downloade og installere SoundTouch® app'en (se side 15).

## Sådan fungerer forudindstillinger

---

Du kan tilpasse seks forudindstillinger til dine foretrukne streamingmusiktjenester, stationer, afspilningslister, kunstnere, albummer eller musiknumre fra dit musikbibliotek. Du har når som helst adgang til din musik med et enkelt tryk på en knap ved hjælp af SoundTouch® app'en.

### Det skal du vide

- Du indstiller forudindstillinger fra app'en.
- Hvis kilden til forudindstillingen er dit musikbibliotek, skal du sørge for, at computeren, der gemmer dit musikbibliotek, er tændt og sluttet til det samme netværk som SoundTouch® trådløst link.
- Du kan ikke konfigurere forudindstillinger til en *Bluetooth*® stream.

## Indstilling af en forudindstilling

---

1. Stream musik ved hjælp af app'en.
2. Mens musikken afspilles, skal du trykke og holde nede på en forudindstilling i app'en.

**Bemærk:** Du kan finde oplysninger om brug af SoundTouch®-app'en til at indstille og ændre dine forudindstillinger i Hjælp-systemet i app'en.

## Afspilning af en forudindstilling

---

Når du tilpasser dine forudindstillinger, skal du trykke på en forudindstilling i app'en for at afspille den.

## BLUETOOTH®-TEKNOLOGI

---

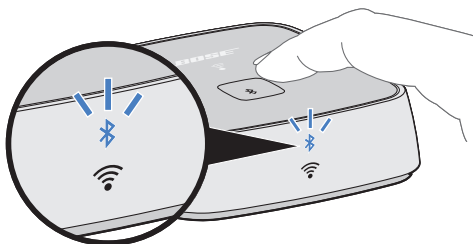
Med den trådløse *Bluetooth*®-teknologi, kan du streame musik fra *Bluetooth* smartphones, tablets, computere eller andre enheder til SoundTouch® trådløst link. Inden du kan streame musik fra en mobil enhed, skal du parre enheden med SoundTouch® trådløst link.

**Bemærk:** Du kan også parre en enhed ved hjælp af Soundtouch® app'en. Se hjælpen i app'en.

## Parring af din enhed

---

1. Tryk og hold nede på *Bluetooth*-knappen , indtil *Bluetooth*-indikatoren blinker blåt.

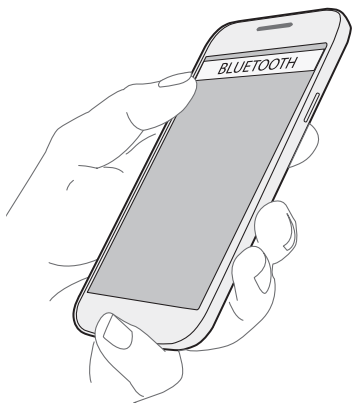


Kontrollér, at *Bluetooth*-indikatoren blinker blåt, inden du parrer din enhed.

2. På din enhed skal du aktivere *Bluetooth*-funktionen.

**Tip:** *Bluetooth*-menuen findes normalt i menuen Indstillinger.

3. Vælg SoundTouch® trådløst link fra enhedslisten.



Når det er tilsluttet, lyser *Bluetooth*-indikatoren hvidt hele tiden.

---

## Frakobling af en enhed

---

Slå *Bluetooth*®-funktionen fra på din enhed.

## Gentilslutning af en enhed

---

Tryk på *Bluetooth*-knappen . *Bluetooth*-indikatoren blinker hvidt.

SoundTouch® trådløst link forsøger at genoprette forbindelse til den senest forbundne enhed.

**Bemærk:** Enheden skal være inden for rækkevidde og tændt.

## Brug af *Bluetooth*-funktionen på din enhed

1. På din enhed skal du aktivere *Bluetooth*-funktionen.

**Tip:** *Bluetooth*-menuen findes normalt i menuen Indstillinger.

2. Vælg SoundTouch® trådløst link fra enhedslisten.

## Rydning af parringslisten til SoundTouch® trådløst link

---

Du kan gemme op til otte parrede enheder på parringslisten til SoundTouch® trådløst link.

1. Tryk og hold nede på  i 10 sekunder, indtil *Bluetooth*-indikatoren dobbeltblinker hvidt.

2. Slet SoundTouch® trådløst link fra *Bluetooth*-listen på din enhed.

## Brug af SoundTouch®-app'en

Du kan også rydde parringslisten ved hjælp af app'en.

1. På din mobile enhed skal du vælge ikonet SoundTouch® icon  for at åbne app'en.


2. Vælg **UDFORSK > INDSTILLINGER > Systemindstillinger**, og vælg SoundTouch® trådløst link.

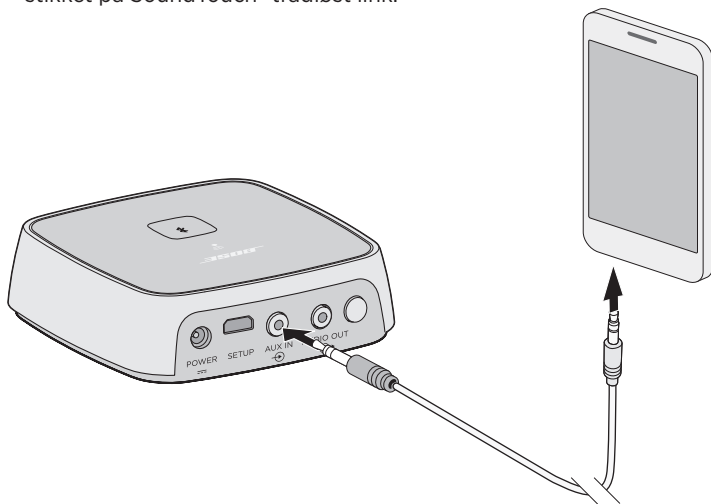
3. Åbn *Bluetooth*®-menupunktet, og ryd parringslisten.


## Brug af et kabel til at tilslutte en enhed

---

AUX-stikket kan bruge et 3,5 mm stereokabelstik (anden kabel medfølger ikke).

1. Ved hjælp af et 3,5 mm stereokabel skal du sætte den ene ende af kablet i <sup>AUX IN</sup> -stikket på SoundTouch® trådløst link.



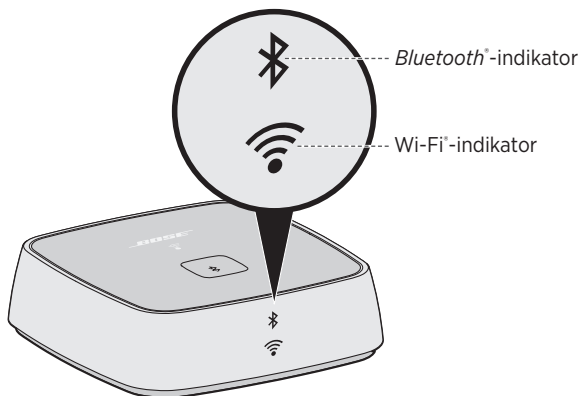
2. Sæt den anden ende af kablet i 3,5 mm stikket på din enhed.
3. På din mobile enhed skal du vælge ikonet SoundTouch® icon  for at åbne app'en.
4. Vælg **UDFORSK > AUX IN**.  
SoundTouch® trådløst link er nu i AUX-tilstand.



## Systemstatusindikatorer

---

Forsiden på SoundTouch® trådløst link har en række indikatorer, der viser systemstatus. Lamperne under indikatorerne lyser og viser systemets tilstand (se side 24).



## Wi-Fi®-indikator

Indikatoraktivitet	Systemtilstand
Blinker hvidt	Søger efter Wi-Fi®-netværk
Lyser hvidt (svagt)	Strømbesparelæsestilstand og har forbindelse til Wi-Fi-netværk
Lyser hvidt (klart)	Systemet er tændt og har forbindelse til Wi-Fi-netværk
Lyser gult konstant	Systemet er i opsætningstilstand
Blinker hurtigt gult	Firmwarefejl - kontakt Bose kundeservice
Slukket	Netværk deaktiveret

## Bluetooth®-indikator

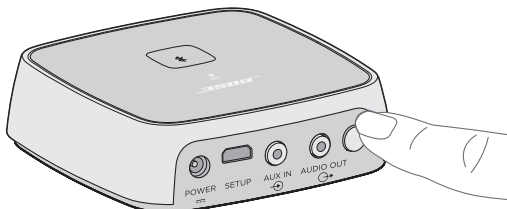
Indikatoraktivitet	Systemtilstand
Blinker blåt	Parat til tilslutning
Blinker hvidt	Tilslutning
Lyser hvidt	Tilsluttet

## Deaktivering af Wi-Fi®-funktion

---

Deaktivering af Wi-Fi® deaktiverer også *Bluetooth*®-funktionen.

1. Tryk og hold nede på **Control**-knappen (8 – 10 sekunder).



2. Når Wi-Fi-indikatoren slukkes, skal du slippe **betjeningsknappen**.

## Genaktivering af Wi-Fi-funktionen

---

Deaktivering af Wi-Fi® deaktiverer også *Bluetooth*®-funktionen.

Tryk på **betjeningsknappen**, indtil Wi-Fi-indikatoren tændes (to sekunder).

### Rengøring

---

- Rengør overfladen på SoundTouch® trådløst link med en blød, tør klud.
- Brug ikke spraydåser i nærheden af SoundTouch® trådløst link. Brug ikke opløsningsmidler, kemikalier eller rengøringsmidler, der indeholder sprit, ammoniak eller slibemiddel.
- Undgå at spilde væske i åbningerne.

### Kundeservice

---

Yderligere hjælp til hvordan du bruger SoundTouch® trådløst link:

- Gå til [global.Bose.com/Support/STWL](http://global.Bose.com/Support/STWL)
- Kontakt Boses kundeservice. Se adresselisten i kassen.

### Information om den begrænsede garanti

---

Dit SoundTouch® trådløst link er omfattet af en begrænset garanti. Detaljerede oplysninger om den begrænsede garanti findes på garantikortet, som ligger i æsken. Oplysninger om, hvordan du registrerer, finder du på garantikortet. Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.

Garantioplysningerne til dette produkt gælder ikke for Australien eller New Zealand. Se vores websted på [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) eller [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) for at få flere oplysninger om garantien i Australien og New Zealand.

### Tekniske oplysninger

---

#### Nominal strømforsyning

Input: 100-240V, 50/60Hz, 0.3 A (områdespecifikt AC-indgangsstik kan kun bruges til nogle stik)

Hvis du har problemer med SoundTouch® trådløst link:

- Tilslutning af SoundTouch® trådløst link til en stikkontakt
- Fastgør alle kabler.
- Tjek indikatoren for systemstatus (se side 23).
- Flyt SoundTouch® trådløst link og eventuelle parrede systemer væk fra mulig interferens (trådløse routere, trådløse telefoner, tv'er, mikrobølgeovne, etc.).
- Flyt SoundTouch® trådløst link inden for det anbefalede område for din trådløse router eller mobile enhed for at få den bedst egnede drift.

Hvis du fortsat har problemer, skal du se "Almindelige løsninger", inden du kontakter Bose® kundeservice. Denne tabel er designet til at hjælpe dig med at identificere og rette mange almindelige problemer, der kan opstå med dit Bose-produkt.

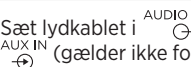

## Almindelige løsninger

Følgende tabel viser en liste med symptomer og mulige løsninger til almindelige problemer.

Symptom	Løsning
Kan ikke gennemføre netværksopsætningen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vælg det korrekte netværksnavn, og indtast adgangskode.</li> <li>• Tilslut enheden og SoundTouch® trådløst link til det samme Wi-Fi®-netværk.</li> <li>• Placer SoundTouch® trådløst link inden for routerens rækkevidde.</li> <li>• Aktivér Wi-Fi på den enhed (mobil eller computer), du bruger til opsætningen.</li> <li>• Luk andre åbne programmer.</li> <li>• Hvis du bruger en computer til opsætning, skal du kontrollere, at SoundTouch®-app'en og SoundTouch® Music Server er tilladte programmer.</li> <li>• Genstart din mobile enhed eller computer og din router.</li> <li>• Nulstil SoundTouch® trådløst link (se side 29).</li> <li>• Hvis routeren understøtter både 2.4GHz og 5GHz bånd, skal du kontrollere, at enheden (mobil eller computer) og SoundTouch® trådløst link er sluttet til det samme bånd.</li> <li>• Afinstaller app'en, nulstil SoundTouch® trådløst link (se side 29), og udfør opsætning igen.</li> </ul>
Der kan ikke oprettes forbindelse til et netværk	Se side 17, hvis dine netværksoplysninger har ændret sig, eller SoundTouch® trådløst link er sluttet til et andet netværk.

## FEJLFINDING

---

Symptom	Løsning
Uregelmæssig lyd eller ingen lyd	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sæt lydkalet i -stikket på SoundTouch® trådløst link, ikke  (gælder ikke for kabelforbundne enheder).</li><li>• Sæt lydkalet i et stik på dit lydssystem, der er mærket Audio Input eller Audio IN, ikke Audio Output eller Audio OUT.</li><li>• Stop andre lyd- eller videostreamingprogrammer.</li><li>• Slå lyden til eller skru op for lyden på din mobile enhed.</li><li>• Fjern netledningen, og tilslut den igen efter ét minut.</li><li>• Hvis SoundTouch® trådløst link sættes øverst på lyd/video-udstyr (modtagere, tv, etc.), eller enhver anden genstand, der kan generere varme, skal du flytte SoundTouch trådløst link til en anden placering.</li><li>• Genstart din mobile enhed eller computer og din router.</li></ul>
Kan ikke afspille <i>Bluetooth</i> ®-lyd	<ul style="list-style-type: none"><li>• Konfigurer SoundTouch® app'en først, og udfør alle systemopdateringer.</li><li>• Par en enhed (se side 20).</li><li>• Ryd parringslisten til SoundTouch® trådløst link (se side 21).</li><li>• Prøv at parre en anden enhed.</li></ul> <p>På din mobile enhed:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Deaktiver og genaktiver <i>Bluetooth</i>®-funktionen.</li><li>• Fjern SoundTouch® trådløst link fra <i>Bluetooth</i>-menuen. Par igen.</li><li>• Se dokumentationen til din mobile enhed.</li><li>• Se "Uregelmæssig lyd eller ingen lyd".</li></ul>

---

## Nulstilling af SoundTouch® trådløst link

---

Fabriksnulstilling rydder alle kilde- og netværksindstillinger fra SoundTouch® trådløst link og sætter dem tilbage til de oprindelige fabriksindstillinger.

Din SoundTouch®-konto og forudindstillinger findes stadig, men er ikke knyttet til SoundTouch® trådløst link, medmindre du bruger den samme konto til konfigurationen.

1. Fjern netledningen.
2. Tryk og hold nede på knappen **Control**, mens du tilslutter el-kablet igen.
3. Slip knappen **Control**, når Wi-Fi®-indikatoren lyser orange hele tiden.

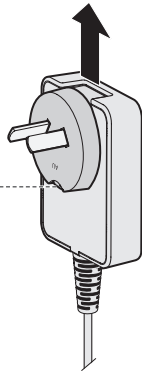
---

## Fjernelse af en lysnetadapter

---

Løft adapteren op og væk.

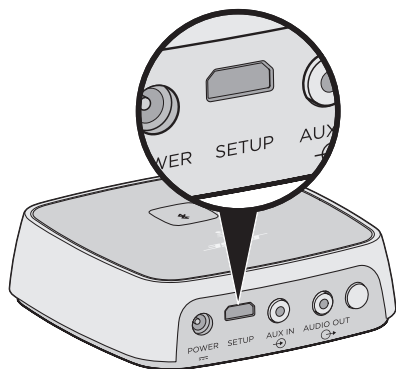
Din adapter har muligvis en udløserknop. Tryk på knappen for at udløse adapteren.



### SETUP-stik

---

SETUP-stikket er kun til servicebrug og computerkonfiguration (se side 31). Sæt ikke nogle kabler i dette stik, medmindre du får besked på det.





Du kan konfigurere SoundTouch® trådløst link ved hjælp af en computer i stedet for en smartphone eller tablet.

### Inden du starter

---

- Sæt SoundTouch® trådløst link ved siden af din computer.
- Sørg for, at din computer er tilsluttet dit Wi-Fi®-netværk.
- Køb et USB A til USB Micro B-kabel (medfølger ikke).

**Bemærk:** USB-stikket bag på SoundTouch® trådløst link er kun til computerkonfiguration. USB-stikket er ikke designet til at oplade smartphones, tablets, lignende enheder eller selve SoundTouch® trådløst link.

### Konfiguration af SoundTouch® trådløst link ved hjælp af en computer

---

Under konfigurationen beder app'en dig om midlertidigt at sætte USB-kablet fra computeren i SoundTouch® trådløst link.

**Bemærk:** Tilslut ikke USB-kablet, før du bliver bedt om det i app'en.

1. Sæt strømforsyningen i en stikkontakt.
2. Åbn en browser på din computer, og gå til:

**global.Bose.com/Support/STWL**

**Tip:** Brug den computer, hvor dit musikbibliotek er gemt.

3. Hent og kørs SoundTouch®-app'en.  
App'en fører dig gennem konfigurationen.
4. Når konfigurationen er fuldført, skal du fjerne USB-kablet fra din computer og fra SoundTouch® trådløst link. Flyt SoundTouch® trådløst link til den faste placering.

## Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

### Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie die folgenden Anweisungen.
2. Bewahren Sie die Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem sauberen, trockenen Tuch.
7. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.
8. Ziehen Sie das Netzkabel bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung des Gerätes aus der Steckdose.
9. Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten nur an qualifiziertes Personal. Wartungsarbeiten sind in folgenden Fällen nötig: Bei jeglichen Beschädigungen wie z. B. des Netzkabels oder Netzsteckers, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gehäuse gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.



Dieser Warnhinweis warnt vor nicht isolierten gefährlichen Spannungsquellen im Inneren des Produktes, die ein Stromschlagrisiko darstellen können.



Dieses Symbol macht auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen in diesem Handbuch aufmerksam.

### WARNUNGEN/VORSICHTSMASSNAHMEN

- Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Gerät keinem Regen, Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Schützen Sie das Geräts vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie KEINE mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Halten Sie das Produkt von Feuer und Wärmequellen fern. Stellen Sie KEINE brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Nehmen Sie KEINE nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.
- Verwenden Sie KEINEN Wechselrichter mit diesem Produkt.
- Verwenden Sie das Produkt NICHT in Fahrzeugen oder Booten.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzteil.
- Falls Sie den Netzstecker oder eine Mehrfachsteckdose verwenden, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, sollten Sie sicherstellen, dass Sie jederzeit auf den Stecker zugreifen können.
- Das Etikett mit der Produktbezeichnung befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wiedereinschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuausrichtung der Antenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die lizenzfreien Standards von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.


Dieses Gerät erfüllt die Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und von Industry Canada für die allgemeine Bevölkerung. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Radiator und Ihrem Körper aufgestellt und betrieben werden. Der Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.


Dieses Gerät für den Betrieb im 5.150- bis 5.250-MHz-Band ist nur für die Verwendung in Innenräumen gedacht, um die Gefahr schädlicher Störungen für mobile Satellitensysteme auf demselben Kanal zu verringern.

W52/W53 Nur Innenräume

# ZULASSUNGEN UND KONFORMITÄT

**CE** Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/CE und weitere EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

 Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

<b>Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente</b>						
	<b>Gefährliche Stoffe oder Elemente</b>					
Name des Teils	<b>Blei (Pb)</b>	<b>Quecksilber (Hg)</b>	<b>Kadmium (Cd)</b>	<b>Sechswertiges Chrom (CR(VI))</b>	<b>Polybromiertes Biphenyl (PBB)</b>	<b>Polybromiertes Diphenylether (PBDE)</b>
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metallteile	X	0	0	0	0	0
Kunststoffteile	0	0	0	0	0	0
Kabel	X	0	0	0	0	0
Diese Tabelle wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt.						
0: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.						
X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.						

**Herstellungsdatum:** Die achte Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „6“ ist 2006 oder 2016.

Amazon und alle damit verbundenen Logos sind Marken von Amazon, Inc. oder seinen Partnerunternehmen.

Apple und das Apple-Logo sind Marken der Apple Inc., die in den USA und weiteren Ländern eingetragen sind. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Android, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google, Inc.

Die Wortmarke Bluetooth® und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von der Bose Corporation unter Lizenz verwendet.

Dieses Produkt enthält den iHeartRadio-Dienst. iHeartRadio ist eine eingetragene Marke von iHeartMedia, Inc.

Dieses Produkt ist durch bestimmte geistige Eigentumsrechte von Microsoft geschützt. Die Verwendung oder Verteilung einer solchen Technologie außerhalb dieses Produkts ohne Lizenz von Microsoft ist verboten.

Dieses Produkt beinhaltet Spotify-Software, die Lizenzen von Fremdfirmen unterliegt, die hier zu finden sind: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify ist eine eingetragene Marke von Spotify AB.

SoundTouch und das Design des Hinweises auf die Drahtlosfunktion sind Marken der Bose Corporation in den USA und anderen Ländern.

Wi-Fi ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi Alliance®.

© 2016 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden.

# INHALT

---

## **Erste Schritte**

Auspacken .....	8
Aufstellungshinweise .....	9
Kabeloptionen .....	10
Anschließen des SoundTouch® Wireless Link an das Audiosystem .....	11
Option 1: Optisch .....	11
Option 2: AUX .....	12
Option 3: Analog .....	13
Anschluss an das Stromnetz .....	14

## **Einrichten von SoundTouch\***

Hinzufügen des SoundTouch® Wireless Link zum Wi-Fi®-Netzwerk .....	15
SoundTouch®-App herunterladen und installieren .....	16
SoundTouch® Wireless Link mit dem Wi-Fi®-Netzwerk verbinden .....	16
Hinzufügen des SoundTouch® Wireless Link zu einem vorhandenen Konto .....	17
Verbinden des SoundTouch® Wireless Link mit einem neuen Netzwerk .....	17

## **Verwenden der SoundTouch\*-App**

Hilfe erhalten .....	18
Hilfe in der App .....	18
Steuern des SoundTouch® Wireless Link von einem anderen Smartphone oder Tablet aus .....	18

## **Personalisieren Ihrer Presets**

Funktionsweise von Presets .....	19
Das müssen Sie wissen .....	19
Einstellen eines Presets .....	19
Wiedergeben eines Presets .....	19

## **Bluetooth\*-Technologie**

Abstimmen Ihres Geräts .....	20
Trennen eines Geräts .....	21
Erneutes Verbinden eines Geräts .....	21
Verwendung der <i>Bluetooth</i> -Funktion auf Ihrem Gerät .....	21



-----

Löschen der SoundTouch® Wireless Link-Abstimmliste .....	21
Verwenden der SoundTouch®-App .....	21

**Verbinden eines kabelgebundenen Geräts**

Verwendung eines Kabels zum Anschließen eines Geräts .....	22
--	----

**Abrufen der Systeminformationen**

Systemstatusanzeigen .....	23
Wi-Fi®-Anzeige  .....	24
Bluetooth®-Anzeige  .....	24

**Erweiterte Funktionen**

Deaktivieren der Wi-Fi®-Funktion.....	25
Erneutes Aktivieren der Wi-Fi®-Funktion .....	25

**Pflege und Wartung**

Reinigung .....	26
Kundendienst.....	26
Eingeschränkte Garantie.....	26
Technische Daten.....	26

**Fehlerbehebung**

Gängige Lösungen .....	27
Zurücksetzen des SoundTouch® Wireless Link.....	29
Entfernen eines Netzadapters .....	29
SETUP-Anschluss.....	30

**Anhang A: Verwenden eines Computers zum Einrichten**

Bevor Sie beginnen .....	31
Einrichten des SoundTouch® Wireless Link mithilfe eines Computers.....	31

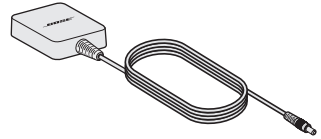
## Auspacken

---

Packen Sie den Karton vorsichtig aus und überprüfen Sie, ob die folgenden Teile enthalten sind:



Bose® SoundTouch® Wireless Link adapter (1)



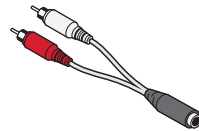
Netzteil (1)



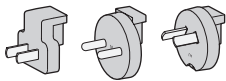
Optisch-zu-mini-optisch-Kabel (1)



3,5-mm-Stereokabel (1)



Kabel mit 3,5-mm-Buchse und Cinch-Stecker (1)



Netzadapter (nur in bestimmten Regionen mitgeliefert)

Verwenden Sie das Produkt nicht, falls Sie den Eindruck haben, dass Teile davon beschädigt sind. Wenden Sie sich umgehend an den autorisierten Fachhandel oder den Kundendienst von Bose. Ein Blatt mit Kontaktinformationen finden Sie im Karton.



---

## Aufstellungshinweise

---

Um Störungen zu vermeiden, sollten Sie andere drahtlose Geräte 0,3 bis 0,9 m vom SoundTouch® Wireless Link entfernt aufstellen. Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link nicht in Metallschränke und von direkten Wärmequellen entfernt auf.

- Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link mit den Gummifüßen auf eine stabile und ebene Fläche.
- Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link NICHT auf Audio-/Videogeräte (Receiver, Fernsehgerät usw.) oder andere Gegenstände, die Hitze erzeugen können. Die von solchen Gegenständen erzeugte Hitze kann zu einer schlechten Systemleistung führen.
- Stellen Sie KEINE Gegenstände auf den SoundTouch® Wireless Link.
- Vergewissern Sie sich, dass sich eine Netzsteckdose in der Nähe befindet.

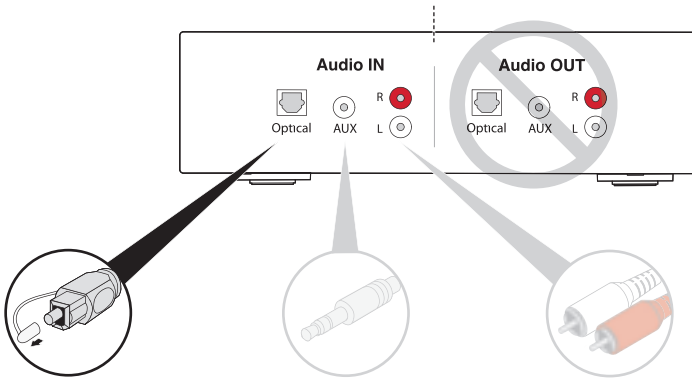
## Kabeloptionen

Schließen Sie den SoundTouch® Wireless Link mit einer der drei Kabeloptionen an das Audiosystem an.

Das Optisch-zu-mini-optisch-Kabel ist die bevorzugte Anschlussmethode.

**Hinweis:** Das Produkt wird mit drei Kabeln geliefert. Verwenden Sie nur eine Anschlussoption.

Das Anschlussfeld Ihres Audiosystems sieht möglicherweise nicht wie abgebildet aus. Suchen Sie nach der Form oder Farbe des Anschlusses.



**Option 1:**  
**Optisch (bevorzugt)**

Verwenden Sie für einen optischen Audioanschluss das Optisch-zu-mini-optisch-Kabel.

**Option 2:**  
**AUX**

Falls kein optischer Anschluss verfügbar ist, verwenden Sie das 3,5-mm-Stereokabel.

**Option 3:**  
**Analog**

Falls kein optischer oder AUX-Anschluss verfügbar ist, verwenden Sie das Kabel mit 3,5-mm-Buchse und Cinch-Stecker und das 3,5-mm-Stereokabel.

# Anschließen des SoundTouch® Wireless Link an das Audiosystem

Schließen Sie nach dem Anschließen des Audiosystems das andere Ende des Audiokabels an den SoundTouch® Wireless Link an.

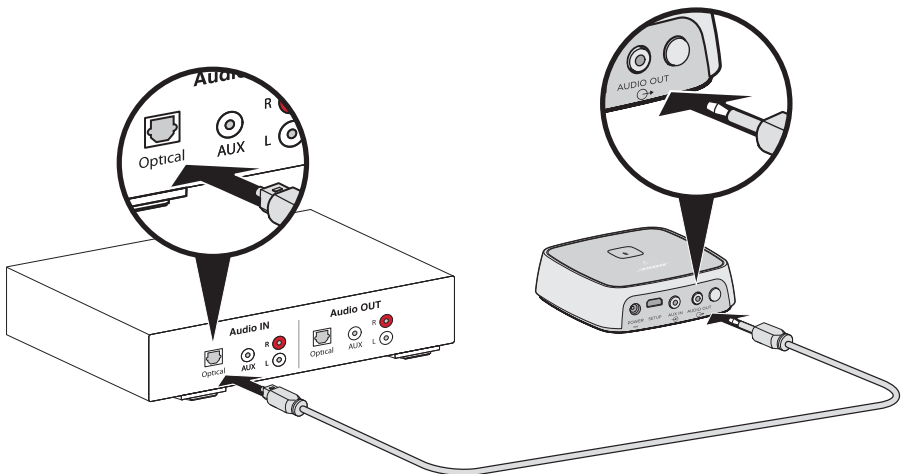
**Hinweis:** Verwenden Sie nur eine Anschlussoption.

## Option 1: Optisch

Das Optisch-zu-mini-optisch-Kabel ist die bevorzugte Anschlussmöglichkeit an Ihr System.

**Hinweis:** Stellen Sie sicher, dass Sie die Schutzkappe von beiden Enden des optischen Kabels entfernt haben. Wenn Sie den Stecker falsch herum hineinstecken, kann dies den Stecker und/oder Anschluss beschädigen.

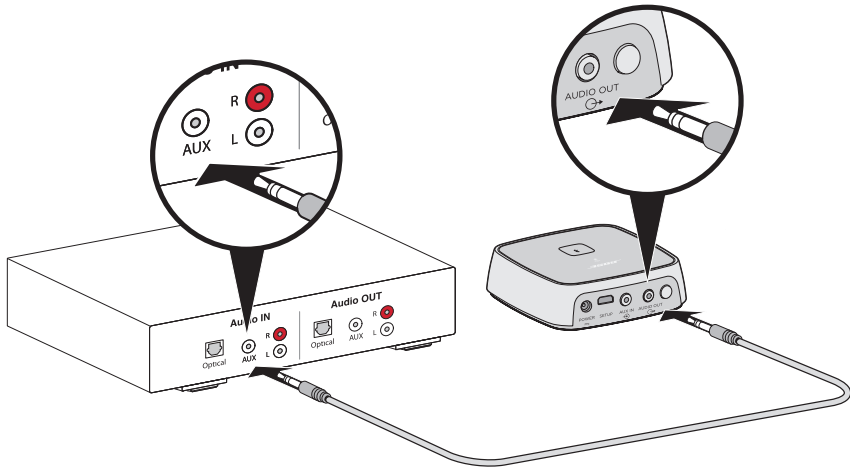
1. Schließen Sie das optische Ende des Kabels an den OPTICAL IN-Anschluss am Audiosystem an.
2. Schließen Sie das andere Ende an den Anschluss <sup>AUDIO OUT</sup> am SoundTouch® Wireless Link an.



## Option 2: AUX

Verwenden Sie das 3,5-mm-Stereokabel, um eine AUX-Verbindung herzustellen.

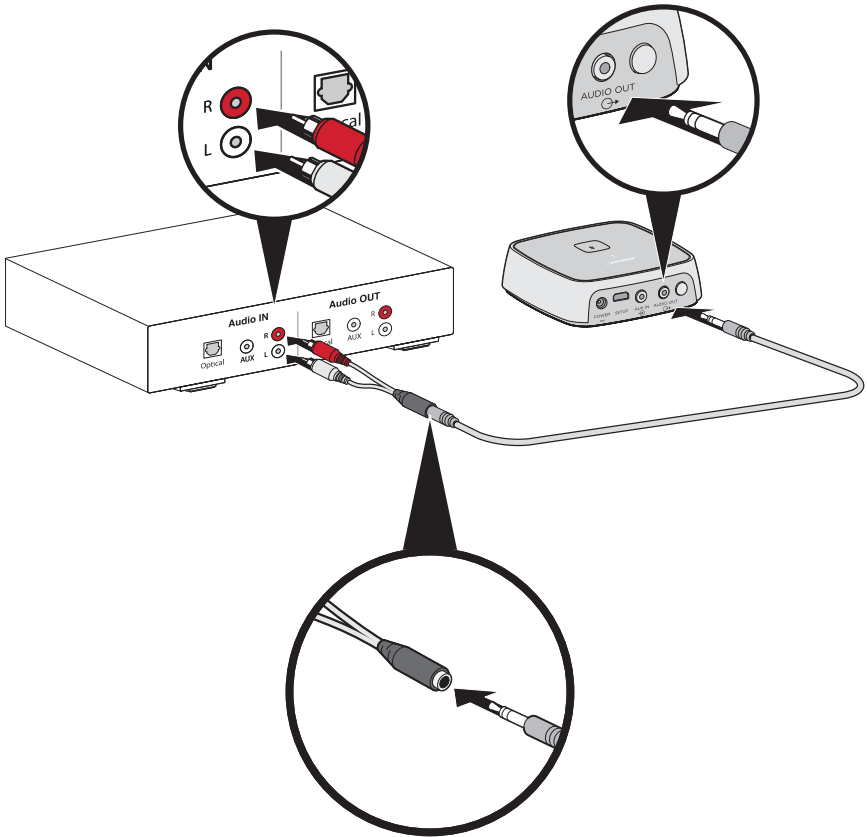
1. Schließen Sie das eine Ende des Kabels an den 3,5 mm AUX IN-Anschluss am Audiosystem an.
2. Schließen Sie das andere Ende an den Anschluss <sup>AUDIO OUT</sup> am SoundTouch® Wireless Link an.



### Option 3: Analog

Um eine analoge Verbindung herzustellen, schließen Sie das Kabel mit 3,5-mm-Buchse und Cinch-Stecker an das 3,5-mm-Stereokabel an.

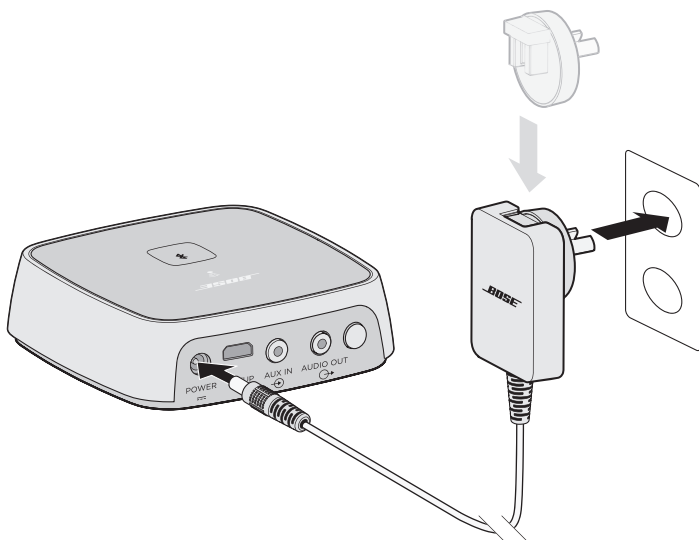
1. Schließen Sie das analoge Ende des Kabels an die Cinch-Anschlüsse (rot und weiß) am Audiosystem an.
2. Schließen Sie das andere Ende an den Anschluss <sup>AUDIO OUT</sup> am SoundTouch® Wireless Link an.



## Anschluss an das Stromnetz

---

1. Schließen Sie das Netzkabel an den Anschluss **POWER** an.



2. Schließen Sie den anderen Stecker des Netzkabels an eine stromführende Netzsteckdose an.

**Hinweis:** Verwenden Sie, falls nötig, den Netzadapter für Ihre Region.

Mit der SoundTouch®-App können Sie SoundTouch® von Ihrem Smartphone, Tablet oder Computer aus steuern. Mithilfe der App fungiert Ihr intelligentes Gerät als Fernbedienung für Ihren SoundTouch® Wireless Link.

Von der App aus können Sie Ihre SoundTouch®-Einstellungen verwalten, Musikdienste hinzufügen, lokale und globale Internet-Radiosender erkunden, Presets einstellen und Musik streamen. Neue Funktionen werden regelmäßig hinzugefügt.

## Hinzufügen des SoundTouch® Wireless Link zum Wi-Fi®-Netzwerk

---

Nachdem Sie den SoundTouch® Wireless Link an den Strom angeschlossen haben, müssen Sie die SoundTouch®-App auf ein Smartphone oder Tablet, das mit Ihrem Netzwerk verbunden ist, herunterladen und installieren. Wenn Sie kein Smartphone oder Tablet haben, verwenden Sie einen Computer in Ihrem Netzwerk (siehe Seite 31).

Die App führt Sie durch das Einrichten des SoundTouch® Wireless Link in Ihrem Netzwerk.

**Hinweis:** Wenn Sie SoundTouch® bereits für ein anderes System eingerichtet haben, sehen Sie unter „Hinzufügen des SoundTouch® Wireless Link zu einem vorhandenen Konto“ auf Seite 17 nach.

## SoundTouch®-App herunterladen und installieren

---

Laden Sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet die Bose® SoundTouch®-App herunter.




### Bose® SoundTouch® controller app

- **Apple-Benutzer:** Download vom App Store
- **Android™-Benutzer:** Download vom Google Play™ Store
- **Amazon Kindle Fire-Benutzer:** Download vom Amazon Appstore für Android



## SoundTouch® Wireless Link mit dem Wi-Fi®-Netzwerk verbinden

Nach dem Herunterladen und der Installation der App verbinden Sie den SoundTouch® Wireless Link mit Ihrem Netzwerk.


1. Wählen Sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet das Symbol SoundTouch® , um die App zu öffnen.
2. Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um die Einrichtung abzuschließen. Sie umfasst die Erstellung eines SoundTouch®-Kontos, das Hinzufügen einer Musikbibliothek und von Musikdiensten.



## Hinzufügen des SoundTouch® Wireless Link zu einem vorhandenen Konto

---


Wenn Sie SoundTouch® bereits auf einem anderen System eingerichtet haben, müssen Sie die SoundTouch®-App nicht erneut herunterladen.

1. Wählen Sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet das Symbol SoundTouch® , um die App zu öffnen.
2. Wählen Sie **ERKUNDEN > EINSTELLUNGEN > System hinzufügen oder neu verbinden**.  
Die App führt Sie durch die Einrichtung.

## Verbinden des SoundTouch® Wireless Link mit einem neuen Netzwerk

---

Wenn sich Ihre Netzwerkinformationen ändern, fügen Sie den SoundTouch® Wireless Link zum neuen Netzwerk hinzu. Sie können dies tun, indem Sie den SoundTouch® Wireless Link in den Setup-Modus versetzen.

1. Wählen Sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet das Symbol SoundTouch® , um die App zu öffnen.
2. Wählen Sie **ERKUNDEN > EINSTELLUNGEN > Systemeinstellungen** und wählen Sie Ihren SoundTouch® Wireless Link aus.
3. Wählen Sie **SYSTEM VERBINDEN**.  
Die App führt Sie durch die Einrichtung.

Sobald Sie die SoundTouch®-App eingerichtet haben, können Sie Streaming-Musik nutzen und Ihre Presets personalisieren.

## Hilfe erhalten

---


 [global.bose.com/Support/STWL](https://global.bose.com/Support/STWL)

Diese Website bietet Zugriff auf das Supportcenter des Eigentümers, das Bedienungsanleitungen, Artikel, Tipps, Tutorials, eine Videobibliothek und die Eigentümer-Community umfasst, in der Sie Fragen und Antworten posten können.

## Hilfe in der App

---

Die Hilfe in der App liefert Informationen zur Verwendung von SoundTouch®.

1. Wählen Sie auf Ihrem Mobilgerät das SoundTouch®-Symbol , um die App zu öffnen.
2. Wählen Sie **ERKUNDEN > HILFE**.

## Steuern des SoundTouch® Wireless Link von einem anderen Smartphone oder Tablet aus

---

Sobald Sie den SoundTouch® Wireless Link in Ihrem Wi-Fi®-Netzwerk eingerichtet haben, können Sie ihn von jedem Smartphone oder Tablet im selben Netzwerk aus steuern.

1. Verbinden Sie das Mobilgerät mit demselben Netzwerk wie den SoundTouch® Wireless Link.
2. Laden Sie die SoundTouch®-App auf das Mobilgerät herunter und installieren Sie sie (siehe Seite 15).

## Funktionsweise von Presets

---

Sie können sechs Presets für Ihre bevorzugten Streaming-Musikdienste, Wiedergabelisten, Künstler, Alben oder Songs aus Ihrer Musikbibliothek festlegen. Sie können auf Ihre Musik jederzeit durch Berühren einer Schaltfläche mithilfe der SoundTouch®-App zugreifen.

### Das müssen Sie wissen

- Sie stellen Presets von der App aus ein.
- Wenn die Preset-Quelle Ihre Musikbibliothek ist, vergewissern Sie sich, dass der Computer, auf dem Sie Ihre Musikbibliothek speichern, eingeschaltet und mit demselben Netzwerk wie der SoundTouch® Wireless Link verbunden ist.
- Sie können keine Presets für einen *Bluetooth*®-Stream einstellen.

## Einstellen eines Presets

---

1. Sie streamen Musik mithilfe der App.
2. Halten Sie, während die Musik wiedergegeben wird, ein Preset in der App gedrückt.

**Hinweis:** Informationen zur Verwendung der SoundTouch®-App zum Einstellen und Ändern von Presets finden Sie in der Hilfe in der App.

## Wiedergeben eines Presets

---

Sobald Sie Ihre Presets personalisiert haben, drücken Sie ein Preset in der App, um es wiederzugeben.

## BLUETOOTH®-TECHNOLOGIE

---

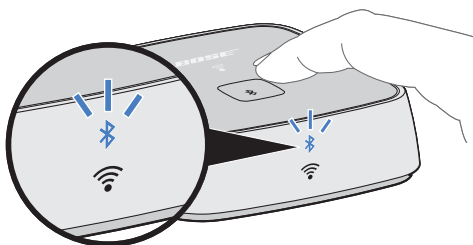
*Bluetooth*®-Drahtlostechnologie ermöglicht es Ihnen, Musik von *Bluetooth*-Smartphones, -Tablets, -Computern und anderen Geräten zum SoundTouch® Wireless Link zu streamen. Bevor Sie Musik von einem mobilen Gerät streamen können, müssen Sie das Gerät mit dem SoundTouch® Wireless Link abstimmen.

**Hinweis:** Sie können ein Gerät auch mithilfe der Soundtouch®-App abstimmen. Sehen Sie in der Hilfe in der App nach.

## Abstimmen Ihres Geräts

---

1. Halten Sie die *Bluetooth*-Taste  gedrückt, bis die *Bluetooth*-Anzeige blau blinkt.

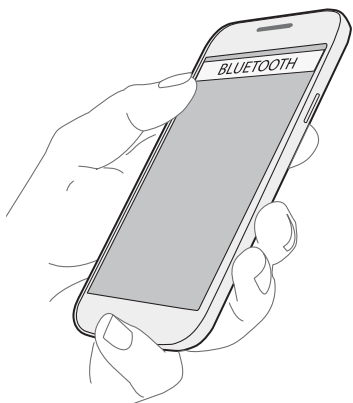


Achten Sie darauf, dass die *Bluetooth*-Anzeige blau blinkt, bevor Sie Ihr Gerät abstimmen.

2. Schalten Sie auf Ihrem Gerät die *Bluetooth*-Funktion ein.

**Tipp:** Das *Bluetooth*-Menü finden Sie normalerweise im Einstellungs-Menü.

3. Wählen Sie Ihren SoundTouch® Wireless Link aus der Geräteliste aus.



Sobald er verbunden ist, leuchtet die *Bluetooth*-Anzeige weiß.

---

## Trennen eines Geräts

---

Schalten Sie die *Bluetooth*®-Funktion am Gerät aus.

## Erneutes Verbinden eines Geräts

---

Drücken Sie die *Bluetooth*-Taste . Die *Bluetooth*-Anzeige blinkt weiß.

Der SoundTouch® Wireless Link versucht, sich wieder mit dem zuletzt verbundenen Gerät zu verbinden.

**Hinweis:** Das Gerät muss sich innerhalb der Reichweite befinden und eingeschaltet sein.

## Verwendung der *Bluetooth*-Funktion auf Ihrem Gerät

1. Schalten Sie auf Ihrem Gerät die *Bluetooth*-Funktion ein.


**Tip:** Das *Bluetooth*-Menü finden Sie normalerweise im Einstellungen-Menü.

2. Wählen Sie Ihren SoundTouch® Wireless Link aus der Geräteliste aus.

## Löschen der SoundTouch® Wireless Link-Abstimmliste


---

Sie können bis zu acht abgestimmte Geräte in der Abstimmliste des SoundTouch® Wireless Link speichern.

1. Halten Sie  zehn Sekunden lang gedrückt, bis die *Bluetooth*-Anzeige zweimal weiß blinkt.
2. Löschen Sie den SoundTouch® Wireless Link aus der *Bluetooth*-Liste auf Ihrem Gerät.

## Verwenden der SoundTouch®-App


Sie können die Abstimmliste auch mithilfe der App löschen.

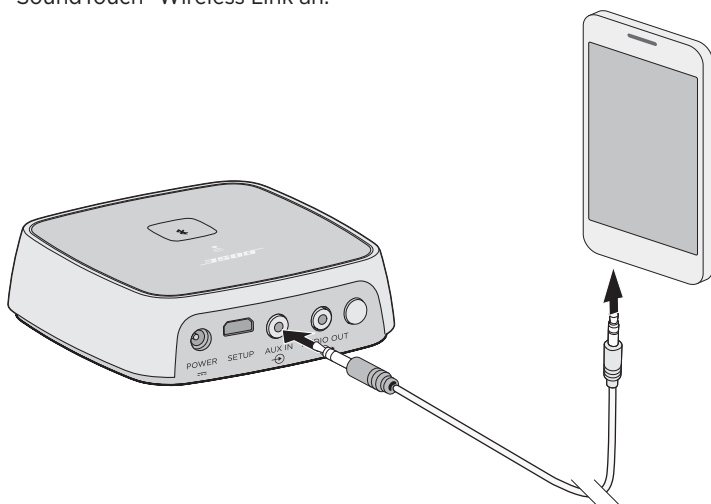
1. Wählen Sie auf Ihrem Mobilgerät das SoundTouch®-Symbol , um die App zu öffnen.
2. Wählen Sie **ERKUNDEN > EINSTELLUNGEN > Systemeinstellungen** und wählen Sie Ihren SoundTouch® Wireless Link aus.
3. Öffnen Sie den Menüpunkt *Bluetooth*® und löschen Sie die Abstimmliste.


## Verwendung eines Kabels zum Anschließen eines Geräts

---

In den AUX-Anschluss passt ein 3,5-mm-Stereokabelstecker (zweites Kabel nicht mitgeliefert).

1. Schließen Sie ein Ende eines 3,5-mm-Stereokabels an den Anschluss <sup>AUX IN</sup>  am SoundTouch® Wireless Link an.



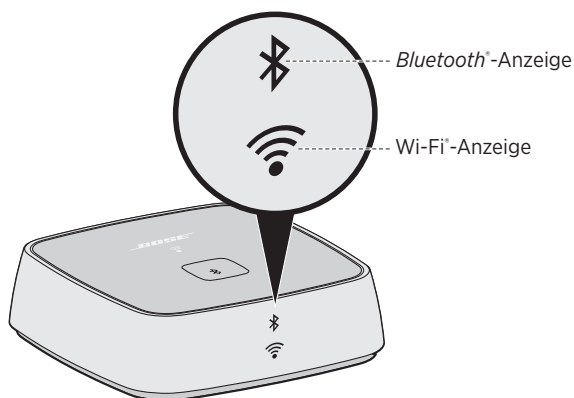
2. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an den 3,5-mm-Anschluss am Gerät an.
3. Wählen Sie auf Ihrem Mobilgerät das SoundTouch®-Symbol , um die App zu öffnen.
4. Wählen Sie **ERKUNDEN > AUX IN**.

Der SoundTouch® Wireless Link befindet sich jetzt im AUX-Modus.

## Systemstatusanzeigen

---

An der Vorderseite des SoundTouch® Wireless Link befinden sich eine Reihe von Anzeigen, die den Systemstatus anzeigen. Die Lämpchen unter den Anzeigen leuchten entsprechend dem Systemzustand (siehe Seite 24).



## Wi-Fi®-Anzeige

Anzeigeaktivität	Systemzustand
Blinkt weiß	Nach einem Wi-Fi®-Netzwerk wird gesucht
Leuchtet weiß (dunkel)	Energiesparmodus und mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbunden
Leuchtet weiß (hell)	System ist eingeschaltet und mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbunden
Gelb	System ist im Setup-Modus
Schnelles gelbes Blinken	Firmware-Fehler – Wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst
Aus	Vernetzung deaktiviert

## Bluetooth®-Anzeige

Anzeigeaktivität	Systemzustand
Blinkt blau	Bereit zum Verbinden
Blinkt weiß	Verbindung wird aufgebaut
Leuchtet weiß	Verbunden

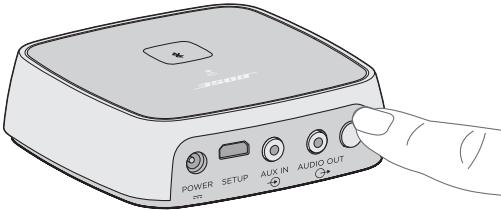


## Deaktivieren der Wi-Fi®-Funktion

---

Bei Deaktivieren von Wi-Fi® wird auch die *Bluetooth*®-Funktion deaktiviert.

1. Halten Sie die **Steuer**-Taste gedrückt (8 - 10 Sekunden).



2. Wenn die Wi-Fi-Anzeige sich ausschaltet, lassen Sie die **Steuer**-Taste los.

## Erneutes Aktivieren der Wi-Fi®-Funktion

---

Beim erneuten Aktivieren von Wi-Fi® wird auch die *Bluetooth*®-Funktion wieder aktiviert.

Drücken Sie die **Steuer**-Taste, bis die Wi-Fi-Anzeige sich einschaltet (2 Sekunden).

### Reinigung

---

- Reinigen Sie die Oberfläche des SoundTouch® Wireless Link mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Verwenden Sie keine Sprühdosen in der Nähe des SoundTouch® Wireless Link. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Chemikalien und Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak oder Polituren enthalten.
- Auf keinen Fall darf Feuchtigkeit ins Innere gelangen.

### Kundendienst

---

Wenn Sie zusätzliche Hilfe bei der Verwendung des SoundTouch® Wireless Link benötigen:

- Besuchen Sie [global.bose.com/Support/STWL](http://global.bose.com/Support/STWL)
- Wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst. Ein Blatt mit Kontaktinformationen finden Sie im Karton.

### Eingeschränkte Garantie

---

Auf den SoundTouch® Wireless Link wird eine eingeschränkte Garantie gewährt. Einzelheiten zu den Garantiebedingungen finden Sie auf der Garantiekarte im Karton. Wie Sie sich registrieren, ist auf der Garantiekarte beschrieben. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

Die mit diesem Produkt angegebenen Garantieinformationen gelten nicht in Australien und Neuseeland. Nähere Informationen zu unserer Garantie in Australien und Neuseeland finden Sie auf unserer Website unter [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) bzw. [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty).

### Technische Daten

---

#### Nennleistung

Eingang: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A (ein regionsspezifischer Netzeingangsanschluss ermöglicht nur einige Verbindungen)

Bei Problemen mit dem SoundTouch® Wireless Link:

- Schließen Sie den SoundTouch® Wireless Link an das Stromnetz an.
- Schließen Sie alle Kabel fest an.
- Prüfen Sie den Zustand der Systemstatusanzeigen (siehe Seite 23).
- Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link und alle abgestimmten Systeme von möglichen Störquellen weg (z. B. drahtlose Router, kabellose Telefone, Fernsehgeräte, Mikrowellengeräte usw.).
- Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link für ordnungsgemäßen Betrieb innerhalb des für Ihren drahtlosen Router oder Ihr Mobilgerät empfohlenen Bereichs auf.

Wenn die Probleme anhalten, sehen Sie unter „Gängige Lösungen“ nach, bevor Sie sich an den Bose®-Kundendienst wenden. Dieses Tabelle soll Ihnen beim Finden und Beheben von Problemen helfen, die bei Ihrem Bose-Produkt auftreten können.



## Gängige Lösungen

In der folgenden Tabelle sind die Symptome und möglichen Lösungen für häufige Probleme aufgeführt.

Symptom	Lösung
Netzwerkeinrichtung kann nicht abgeschlossen werden	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen Sie den richtigen Netzwerknamen und geben Sie das Passwort ein.</li> <li>• Schließen Sie das Gerät und den SoundTouch® Wireless Link an dasselbe Wi-Fi®-Netzwerk an.</li> <li>• Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link innerhalb der Reichweite des Routers auf.</li> <li>• Aktivieren Sie Wi-Fi am Gerät (mobil oder Computer), das Sie für das Einrichten verwenden.</li> <li>• Schließen Sie alle offenen Anwendungen.</li> <li>• Wenn Sie für das Einrichten einen Computer verwenden, prüfen Sie die Firewall-Einstellungen, um sicherzustellen, dass die SoundTouch®-App und SoundTouch® Music Server erlaubte Programme sind.</li> <li>• Starten Sie Ihr Mobilgerät oder Ihren Computer und Router neu.</li> <li>• Setzen Sie den SoundTouch® Wireless Link zurück (siehe Seite 29).</li> <li>• Wenn der Router sowohl 2,4-GHz- als auch 5-GHz-Bänder unterstützt, stellen Sie sicher, dass sowohl das Gerät (mobil oder Computer) als auch der SoundTouch® Wireless Link mit demselben Band verbunden sind.</li> <li>• Deinstallieren Sie die App, setzen Sie den SoundTouch® Wireless Link zurück (siehe Seite 29) und starten Sie den Einrichtungsvorgang erneut.</li> </ul>

## FEHLERBEHEBUNG

---

Symptom	Lösung
Verbindung mit dem Netzwerk nicht möglich	Wenn sich Ihre Netzwerkinformationen geändert haben oder Sie den SoundTouch® Wireless Link an ein anderes Netzwerk anschließen möchten, sehen Sie unter Seite 17 nach.
Unterbrochener oder kein Ton	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schließen Sie das Audiokabel an einen Anschluss <sup>AUDIO OUT</sup>  am SoundTouch® Wireless Link an, nicht an <sup>AUX IN</sup>  (gilt nicht für kabelgebundene Geräte)</li> <li>• Schließen Sie das Audiokabel an einen Anschluss an Ihrem Audiogerät mit der Bezeichnung Audio Input oder Audio IN an, nicht an Audio Output oder Audio OUT.</li> <li>• Stoppen Sie andere Audio- oder Video-Streaming-Anwendungen.</li> <li>• Haben Sie die Stummschaltung auf oder erhöhen Sie die Lautstärke an Ihrem Mobilgerät.</li> <li>• Trennen Sie das Netzkabel und schließen Sie es nach einer Minute wieder an.</li> <li>• Wenn der SoundTouch® Wireless Link auf Audio-/Videogeräten (Receiver, Fernsehgerät usw.) oder einem anderen Gegenstand steht, der Hitze erzeugen kann, stellen Sie den SoundTouch Wireless Link an einen anderen Ort.</li> <li>• Starten Sie Ihr Mobilgerät oder Ihren Computer und Router neu.</li> </ul>
<i>Bluetooth</i> ®-Ton kann nicht wiedergegeben werden	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Richten Sie zuerst die SoundTouch®-App ein und führen Sie alle Systemupdates durch.</li> <li>• Stimmen Sie ein Gerät ab (siehe Seite 20).</li> <li>• Löschen Sie Ihre SoundTouch® Wireless Link-Abstimmliste (siehe Seite 21).</li> <li>• Versuchen Sie, ein anderes Gerät abzustimmen.</li> </ul> <p>Auf Ihrem mobilen Gerät:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Deaktivieren Sie die <i>Bluetooth</i>®-Funktion und aktivieren Sie sie wieder.</li> <li>• Entfernen Sie den SoundTouch® Wireless Link aus dem <i>Bluetooth</i>-Menü. Stimmen Sie ihn erneut ab.</li> <li>• Sehen Sie in der Dokumentation Ihres Mobilgeräts nach.</li> <li>• Siehe „Unterbrochener oder kein Ton“.</li> </ul>

---

## Zurücksetzen des SoundTouch® Wireless Link

---

Ein Zurücksetzen des Systems löscht alle Quellen- und Netzwerkeinstellungen vom SoundTouch® Wireless Link und stellt die werkseitigen Originaleinstellungen wieder her.

Ihr SoundTouch®-Konto und Ihre Presets sind noch vorhanden, sind aber nur mit dem SoundTouch® Wireless Link verbunden, wenn Sie dasselbe Konto zum erneuten Einrichten verwenden.

1. Trennen Sie das Netzkabel.
2. Halten Sie die **Steuer**-Taste gedrückt, während Sie das Kabel wieder anschließen.
3. Lassen Sie die **Steuer**-Taste los, wenn die Wi-Fi®-Anzeige gelb leuchtet.

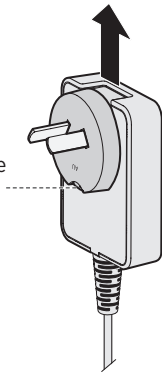
---

## Entfernen eines Netzadapters

---

Heben Sie den Adapter hoch und weg.

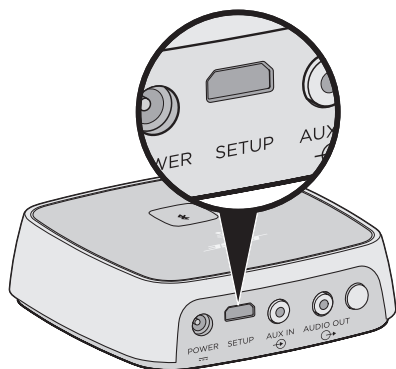
Ihr Adapter hat möglicherweise eine Freigabelasche. Drücken Sie die Lasche zum Freigeben nach oben.



### SETUP-Anschluss

---

Der Anschluss SETUP dient nur zur Verwendung bei Servicearbeiten und beim Einrichten des Computers (siehe Seite 31). Schließen Sie keine Kabel an diesen Anschluss an, außer Sie werden dazu aufgefordert.



Sie können den SoundTouch® Wireless Link eines Computers statt eines Smartphones oder Tablets einrichten.

### Bevor Sie beginnen

---

- Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link neben Ihren Computer.
- Vergewissern Sie sich, dass sich Ihr Computer im Wi-Fi®-Netzwerk befindet.
- Holen Sie sich ein USB A-zu-USB Micro B-Kabel (nicht mitgeliefert).

**Hinweis:** Der USB-Anschluss an der Rückseite des SoundTouch® Wireless Link dient nur dem Einrichten des Computers. Der USB-Anschluss ist nicht für Smartphones, Tablets oder ähnliche Geräte oder den SoundTouch® Wireless Link selbst geeignet.

### Einrichten des SoundTouch® Wireless Link mithilfe eines Computers

---

Während des Einrichtens fordert die App Sie auf, das USB-Kabel vom Computer vorübergehend an den SoundTouch® Wireless Link anzuschließen.

**Hinweis:** Schließen Sie das USB-Kabel erst an, wenn die App Sie dazu auffordert.

1. Schließen Sie das Netzkabel an eine Netzsteckdose an.
2. Öffnen Sie einen Browser auf Ihrem Computer und gehen Sie zu:

**global.Bose.com/Support/STWL**

**Tipp:** Verwenden Sie den Computer, auf dem Ihre Musikbibliothek gespeichert ist.

3. Laden Sie die SoundTouch®-App herunter und führen Sie sie aus.  
Die App führt Sie durch die Einrichtung.
4. Trennen Sie das USB-Kabel nach Abschluss der Einrichtung vom Computer und von Ihrem SoundTouch® Wireless Link. Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link an seinen endgültigen Ort.

**Lees alle veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.**

## Belangrijke veiligheidsinstructies

1. Lees deze instructies door.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies.
5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
6. Alleen met een droge doek schoonmaken.
7. Niet installeren in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, kachels of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.
8. Haal de stekker van dit apparaat uit het stopcontact bij onweer of als het langere tijd niet wordt gebruikt.
9. Laat alle onderhoud over aan bevoegde medewerkers. Onderhoud is vereist als het apparaat is beschadigd, als bijvoorbeeld een elektriciteitsnoer of stekker is beschadigd, als er vloeistof in het apparaat is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal werkt of is gevallen.



Dit symbool duidt op gevaarlijke niet-geïsoleerde spanning in de behuizing van het product die tot elektrische schokken kan leiden.



Dit symbool betekent dat deze handleiding belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies bevat.

## WAARSCHUWINGEN

- Om het risico op brand of elektrische schokken te verkleinen, mag dit product **NIET** worden blootgesteld aan regen, vloeistof of vocht.
- Stel dit apparaat niet bloot aan druipende of spattende vloeistoffen en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op of bij het product.
- Houd het product uit de buurt van vuur en warmtebronnen. Plaats **GEEN** open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het product.
- Er mogen **GEEN** wijzigingen aan dit product worden aangebracht door onbevoegden.
- Gebruik **GEEN** stroomomvormer met dit product.
- **NIET** in voertuigen of boten gebruiken.
- Dit product mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voeding.
- Wanneer de stekker of aansluiting van een apparaat als stroomonderbreker wordt gebruikt, dient deze stroomonderbreker steeds goed bereikbaar te zijn.
- Het productlabel bevindt zich aan de onderkant van het product.



**OPMERKING:** Dit apparaat is getest en voldoet aan de normen voor een digitaal apparaat van klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze normen zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt energie op radiofrequentie en kan deze uitstralen en het kan, als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt in de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat aan en uit te zetten, wordt geadviseerd te trachten de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen te treffen:

- Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Neem voor hulp contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-technicus.

Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Bose Corporation kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften en aan de RSS-norm(en) van Industry Canada voor van vergunning vrijgestelde apparatuur. Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen alle externe storing, waaronder storing die een ongewenste werking tot gevolg kan hebben.

Dit apparaat voldoet aan de limieten van de FCC en Industry Canada voor blootstelling van de bevolking aan straling. Dit apparaat moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de zender en het lichaam. Deze zender mag niet worden geplaatst bij of samen worden gebruikt met een andere antenne of zender.

Dit apparaat voor gebruik in de band van 5150 tot 5250 MHz is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis om zo het risico op schadelijke storing aan mobiele satellietstelsels op dezelfde band te verminderen.

W52/W53 alleen binnenshuis

## WETTELIJK VERPLICHTE INFORMATIE

**CE** Bose Corporation verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG en alle andere vereisten van de EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kun je vinden op: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recyclen helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recyclen van dit product kun je contact opnemen met de gemeente waar je woont, de afvalverwerkingsinstantie of de winkel waar je dit product hebt gekocht.

Namen van en gehalte aan giftige of gevaarlijke stoffen of elementen						
Naam onderdeel	Giftige of gevaarlijke stoffen en elementen					
	Lood (Pb)	Kwik (Hg)	Cadmium (Cd)	Zeswaardig chroom (Cr(VI))	Polybroombifenyyl (PBB)	Polybroomdifenylether (PBDE)
PCB's	X	0	0	0	0	0
Metalen onderdelen	X	0	0	0	0	0
Plastic onderdelen	0	0	0	0	0	0
Kabels	X	0	0	0	0	0
Deze tabel is opgesteld in overeenstemming met de bepalingen van SJ/T 11364.						
O: Geeft aan dat het gehalte aan deze giftige of gevaarlijke stof in alle homogene materialen van dit onderdeel onder de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt.						
X: Geeft aan dat de giftige of gevaarlijke stof in minstens één van de voor dit onderdeel gebruikte homogene materialen boven de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt.						

**Fabricagedatum:** Het achtste cijfer in het serienummer geeft het fabricagejaar aan. '6' staat voor 2006 of 2016.

## WETTELIJK VERPLICHTE INFORMATIE

---

Amazon en alle gerelateerde logo's zijn handelsmerken van Amazon, Inc. of dochterondernemingen.

Apple en het Apple-logo zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen. App Store is een servicemerk van of Apple Inc.

Android, Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google Inc.

Het Bluetooth®-woordmerk en de logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van dergelijke merken door Bose Corporation gebeurt onder licentie.

Dit product bevat de iHeartRadio-service. iHeartRadio is een gedeponeerd handelsmerk van iHeartMedia, Inc.

Dit product wordt beschermd door bepaalde intellectuele eigendomsrechten van Microsoft. Gebruik of distributie van dergelijke technologie buiten dit product is verboden zonder vergunning van Microsoft.

Dit product bevat Spotify-software die is onderworpen aan licenties van derden die hier worden vermeld:  
[www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify is een gedeponeerd handelsmerk van Spotify AB.

SoundTouch en het ontwerp van de mededeling omtrent draadloos gebruik zijn handelsmerken van Bose Corporation in de VS en andere landen.

Wi-Fi is een gedeponeerd handelsmerk van Wi-Fi Alliance®.

© 2016 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

## **Aan de slag**

Uitpakken .....	8
Richtlijnen voor plaatsing .....	9
Kabelopties .....	10
De SoundTouch® Wireless Link aansluiten op je audiosysteem .....	11
Optie 1: Optisch .....	11
Optie 2: AUX .....	12
Optie 3: Analoog .....	13
Aansluiten op het lichtnet .....	14

## **SoundTouch® installeren**

De SoundTouch® Wireless Link toevoegen aan je Wi-Fi®-netwerk.....	15
De SoundTouch®-app downloaden en installeren .....	16
De SoundTouch® Wireless Link verbinden met je Wi-Fi®-netwerk.....	16
De SoundTouch® Wireless Link toevoegen aan een bestaand account .....	17
De SoundTouch® Wireless Link verbinden met een nieuw netwerk .....	17

## **De SoundTouch®-app gebruiken**

Hulp krijgen .....	18
Help in de app .....	18
De SoundTouch® Wireless Link bedienen vanaf een andere smartphone of tablet.....	18

## **Je voorkeursinstellingen aanpassen**

Hoe voorkeursinstellingen werken .....	19
Wat je moet weten .....	19
Een voorkeursinstelling instellen .....	19
Een voorkeursinstelling afspelen .....	19

## **Bluetooth®-technologie**


Je apparaat koppelen .....	20
De verbinding met een apparaat verbreken .....	21
Een apparaat opnieuw verbinden .....	21
De <i>Bluetooth</i> -functie op het apparaat gebruiken .....	21

De koppellijst van de SoundTouch® Wireless Link wissen ..... 21  
 De SoundTouch®-app gebruiken..... 21

**Een apparaat met een kabel aansluiten**

Een kabel gebruiken om een apparaat aan te sluiten ..... 22

**Informatie over het systeem ophalen**

Indicatorlampjes voor de systeemstatus..... 23  
 Wi-Fi®-indicatorlampje  ..... 24  
 Bluetooth®-indicatorlampje  ..... 24

**Geavanceerde functies**

Wi-Fi®-functionaliteit uitschakelen..... 25  
 Wi-Fi® opnieuw inschakelen ..... 25

**Verzorging en onderhoud**

Schoonmaken..... 26  
 Klantenservice..... 26  
 Informatie over de beperkte garantie..... 26  
 Technische informatie ..... 26

**Problemen oplossen**

Veelgebruikte oplossingen..... 27  
 De SoundTouch® Wireless Link opnieuw instellen ..... 29  
 Een wisselstroomadapter verwijderen ..... 29  
 SETUP-aansluiting ..... 30

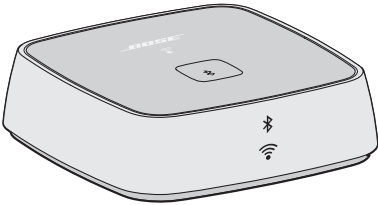
**Aanhangsel A: Een computer gebruiken voor de installatie**

Voordat je begint..... 31  
 De SoundTouch® Wireless Link installeren met een computer ..... 31

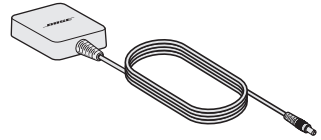
## Uitpakken

---

Pak de doos voorzichtig uit en controleer of de volgende onderdelen aanwezig zijn:



Bose® SoundTouch® Wireless Link-adapter (1)



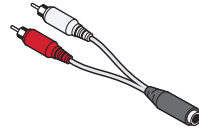
Voeding (1)



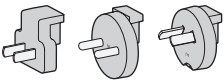
Optisch-naar-mini-optisch-kabel (1)



3,5 mm stereokabel (1)



Vrouwelijk-naar-tulpkabel van 3,5 mm (1)



Wisselstroomadapters  
(alleen in bepaalde regio's)

Als een deel van het product beschadigd lijkt te zijn, mag dit niet worden gebruikt. Neem onmiddellijk contact op met een erkende Bose-dealer of de Bose-klantenservice. Zie het blad met contactgegevens in de doos.

---

## Richtlijnen voor plaatsing

---

Om storing te voorkomen houd je andere draadloze apparatuur op een afstand van 30 tot 90 cm van de SoundTouch® Wireless Link. Plaats de SoundTouch® Wireless Link niet in of in de buurt van metalen kasten en directe warmtebronnen.

- Plaats de SoundTouch® Wireless Link op de rubberen voet op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Plaats de SoundTouch® Wireless Link NIET boven op audio/video-apparatuur (receivers, tv's etc.) of op een ander voorwerp dat warmte kan genereren. Warmte dat door deze voorwerpen wordt gegenereerd, kan leiden tot slechte systeemprestaties.
- Plaats GEEN voorwerpen op de SoundTouch® Wireless Link.
- Zorg dat er een stopcontact in de buurt is.

## Kabelopties

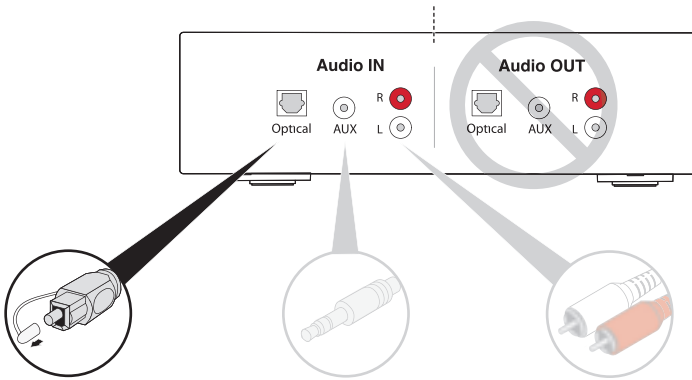
---

Sluit de SoundTouch® Wireless Link met een van de drie kabels aan op je audiosysteem.

De optisch-naar-mini-optisch-kabel verdient de voorkeur voor aansluiting op je systeem.

**Opmerking:** Dit product wordt geleverd met drie kabels. Gebruik slechts één aansluitoptie.

Het aansluitpaneel van je audiosysteem kan er anders uitzien dan afgebeeld. Let op de vorm of kleur van de aansluiting.



**Optie 1:**  
**Optisch (voorkeursoptie)**

Voor optische audio gebruik je de optisch-naar-mini-optisch-kabel.

**Optie 2:**  
**AUX**

Als er geen optische aansluiting beschikbaar is, gebruik je de 3,5 mm stereokabel.

**Optie 3:**  
**Analoog**

Als er geen optische of AUX-aansluiting beschikbaar is, gebruik je de vrouwelijk-naar-tulpkabel van 3,5 mm en de 3,5 mm stereokabel.



# De SoundTouch® Wireless Link aansluiten op je audiosysteem

Nadat je de audiokabel hebt aangesloten op je audiosysteem, sluit je het andere uiteinde aan op de SoundTouch® Wireless Link.

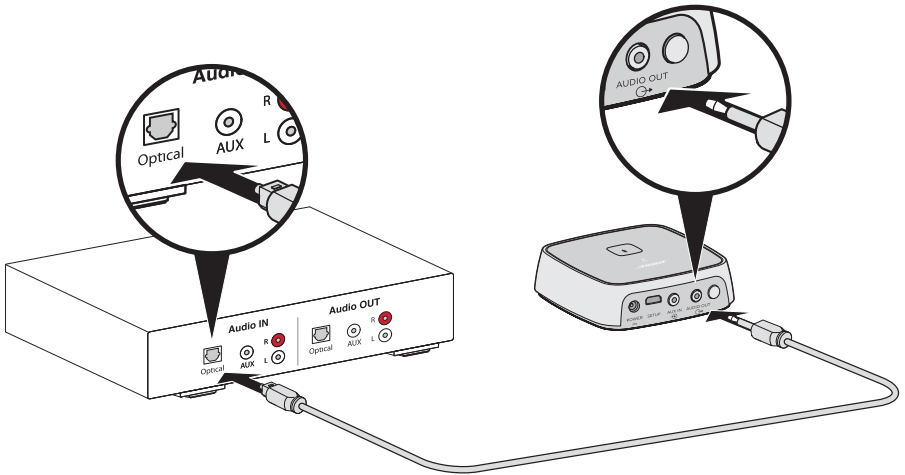
**Opmerking:** Gebruik slechts één aansluitoptie.

## Optie 1: Optisch

De optisch-naar-mini-optisch-kabel verdient de voorkeur voor aansluiting op je systeem.

**Opmerking:** Zorg dat je het beschermdopje van beide uiteinden van de optische kabel hebt verwijderd. Als je de stekker er verkeerd insteekt, kan dit leiden tot schade aan de stekker en/of de aansluiting.

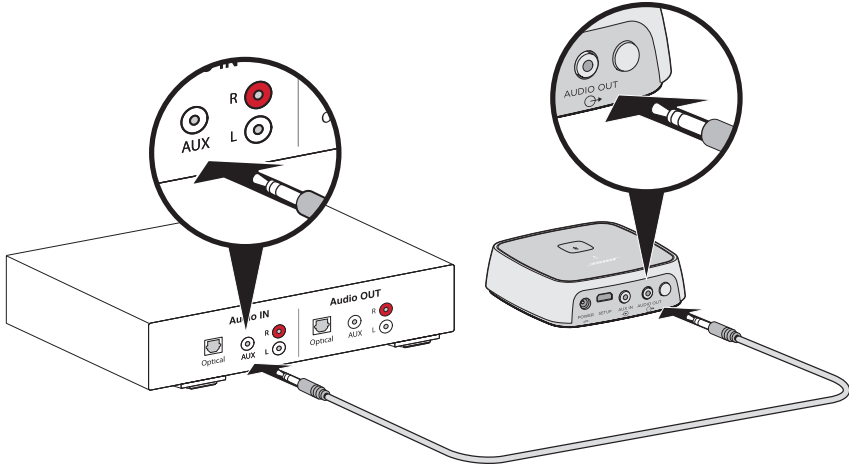
1. Steek het optische uiteinde van de kabel in de optische IN-aansluiting van je audiosysteem.
2. Steek het andere uiteinde in de aansluiting <sup>AUDIO OUT</sup> van de SoundTouch® Wireless Link.



## Optie 2: AUX


Voor een AUX-aansluiting gebruik je de 3,5 mm stereokabel.

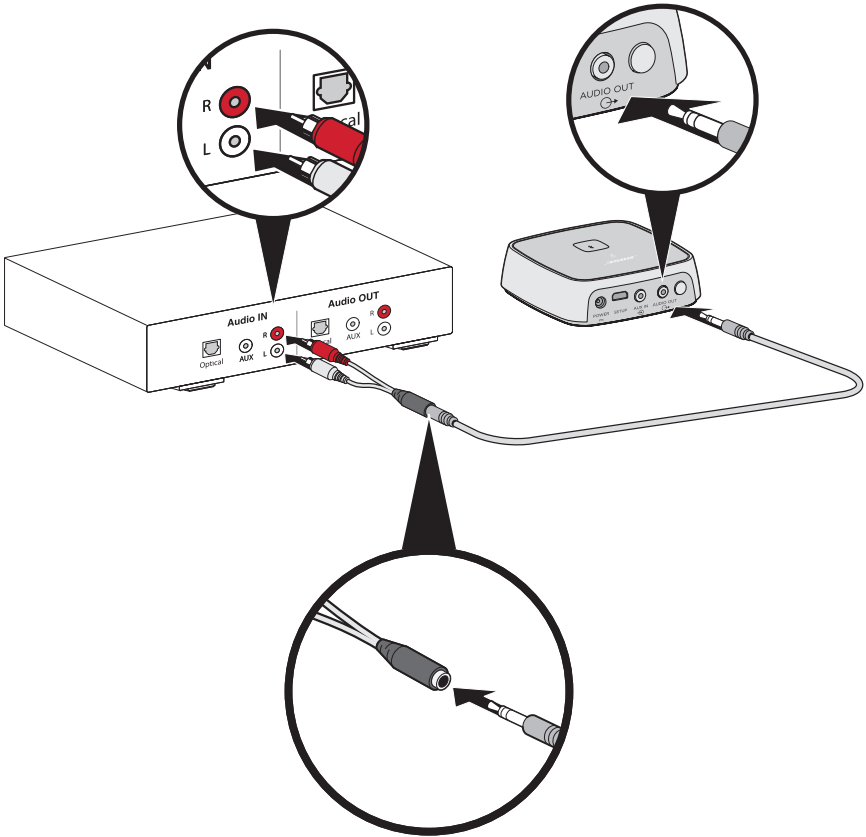
1. Steek het ene uiteinde van de kabel in de 3,5 mm AUX IN-aansluiting van je audiosysteem.
2. Steek het andere uiteinde in de aansluiting <sup>AUDIO OUT</sup> van de SoundTouch® Wireless Link.



### Optie 3: AnalooG

Voor een analoge aansluiting sluit je de vrouwelijk-naar-tulpkabel van 3,5 mm aan op de 3,5 mm stereokabel.

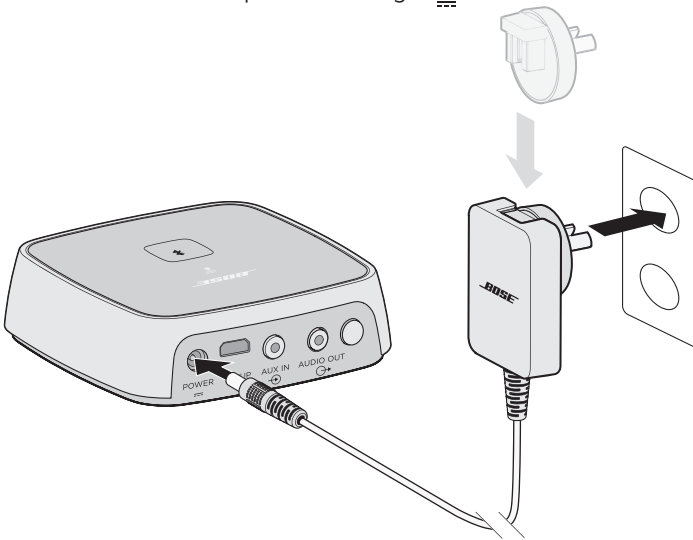
1. Steek de analoge uiteinden van de kabel in de tulpaansluitingen (rood en wit) van je audiosysteem.
2. Steek het andere uiteinde in de aansluiting  van de SoundTouch® Wireless Link.



## Aansluiten op het lichtnet

---

1. Sluit het netsnoer aan op de aansluiting **POWER**.



2. Sluit het andere uiteinde aan op een werkend stopcontact.

**Opmerking:** Sluit zo nodig de wisselstroomadapter voor je regio aan.

Met de SoundTouch®-app kun je de SoundTouch® configureren en bedienen vanaf je smartphone, tablet of computer. Met de app werkt je smartapparaat als een afstandsbediening voor je SoundTouch® Wireless Link.

Met de app kun je de SoundTouch®-instellingen beheren, muziekservices toevoegen, lokale en wereldwijde internetradiozenders verkennen, voorkeursinstellingen instellen en wijzigen en muziek streamen. Er worden regelmatig nieuwe functies toegevoegd.

## De SoundTouch® Wireless Link toevoegen aan je Wi-Fi®-netwerk

---

Nadat je de SoundTouch® Wireless Link op het lichtnet hebt aangesloten, download je de SoundTouch®-app en installeer je deze op een smartphone of tablet die is verbonden met het netwerk. Als je geen smartphone of tablet hebt, gebruik dan een computer in je netwerk (zie pagina 31).

De app voert je door de configuratie van de SoundTouch® Wireless Link in het netwerk.

**Opmerking:** Als je SoundTouch® al voor een ander systeem geïnstalleerd hebt, raadpleeg dan “De SoundTouch® Wireless Link toevoegen aan een bestaand account” op pagina 17.

## De SoundTouch®-app downloaden en installeren

---

Download de Bose® SoundTouch®-bedieningsapp op je smartphone of tablet.




### Bose® SoundTouch® controller app

- **Apple-gebruikers:** download uit de App Store
- **Android™-gebruikers:** download uit de Google Play™ store
- **Amazon Kindle Fire-gebruikers:** download uit de Amazon Appstore voor Android



## De SoundTouch® Wireless Link verbinden met je Wi-Fi®-netwerk

Nadat je de app hebt gedownload en geïnstalleerd, verbind je de SoundTouch® Wireless Link met je netwerk:

1. Selecteer het SoundTouch®-pictogram  op je smartphone of tablet om de app te openen.
2. Volg de instructies in de app om de installatie te voltooien, waaronder het aanmaken van een SoundTouch®-account, het toevoegen van een muziekbibliotheek en muziekservices.

---

## De SoundTouch® Wireless Link toevoegen aan een bestaand account

---

Als je SoundTouch® al hebt geïnstalleerd op een ander systeem, hoef je de SoundTouch®-app niet opnieuw te downloaden.


1. Selecteer het SoundTouch®-pictogram  op je smartphone of tablet om de app te openen.
2. Selecteer **VERKENNEN > INSTELLINGEN > Systeem toevoegen of opnieuw verbinden**.  
De app voert je door de installatie.

---

## De SoundTouch® Wireless Link verbinden met een nieuw netwerk

---

Als je netwerkgegevens veranderen, voeg je de SoundTouch® Wireless Link toe aan je nieuwe netwerk. Hiervoor stel je de SoundTouch® Wireless Link in op de installatiemodus.

1. Selecteer het SoundTouch®-pictogram  op je smartphone of tablet om de app te openen.
2. Selecteer **VERKENNEN > INSTELLINGEN > Systeeminstellingen** en selecteer de SoundTouch® Wireless Link.
3. Selecteer **SYSTEEM VERBINDEN**.  
De app voert je door de installatie.

## DE SOUNDTOUCH®-APP GEBRUIKEN

---

Nadat je de SoundTouch®-app hebt ingesteld, kun je muziek streamen en je voorkeursinstellingen aanpassen.

### Hulp krijgen

---


 [global.Bose.com/Support/STWL](https://global.Bose.com/Support/STWL)

Deze website biedt toegang tot het supportcenter voor eigenaars, waar je het volgende kunt vinden: gebruikershandleidingen, artikelen, tips, handleidingen, een videobibliotheek en de gemeenschap van eigenaars waar je vragen en antwoorden kunt posten.

### Help in de app

---

Het Help-systeem in de app biedt informatie over het gebruik van SoundTouch®.

1. Selecteer het SoundTouch®-pictogram  op je mobiele apparaat om de app te openen.
2. Selecteer **VERKENNEN > HELP**.

### De SoundTouch® Wireless Link bedienen vanaf een andere smartphone of tablet

---

Nadat je de SoundTouch® Wireless Link in je Wi-Fi®-thuisnetwerk hebt geïnstalleerd, kun je deze bedienen vanaf elke smartphone of tablet in hetzelfde netwerk.

1. Verbind het mobiele apparaat met hetzelfde netwerk als de SoundTouch® Wireless Link.
2. Download en installeer de SoundTouch®-app op het mobiele apparaat (zie pagina 15).



# Hoe voorkeursinstellingen werken

---

Je kunt zes voorkeursinstellingen aan je persoonlijke wensen aanpassen voor je favoriete streaming-muziekservices, zenders, afspeellijsten, artiesten, albums of songs uit je muziekbibliotheek. Je hebt op elk moment toegang tot je muziek door eenvoudig een knop aan te raken in de SoundTouch®-app.

## Wat je moet weten

- Je kunt voorkeursinstellingen instellen via de app.
- Als de bron van de voorkeursinstelling je muziekbibliotheek is, zorg dan dat de computer waarop de muziekbibliotheek is opgeslagen is ingeschakeld en is verbonden met hetzelfde netwerk als de SoundTouch® Wireless Link.
- Je kunt geen voorkeursinstellingen instellen voor een *Bluetooth*®-stream.

## Een voorkeursinstelling instellen

---

1. Stream muziek met de app.
2. Terwijl de muziek wordt afgespeeld, houd je een voorkeursinstelling in de app ingedrukt.

**Opmerking:** Voor informatie over het gebruik van de SoundTouch®-app om je voorkeursinstellingen in te stellen en te wijzigen, raadpleeg je het Help-systeem in de app.

## Een voorkeursinstelling afspelen

---

Nadat je je voorkeursinstellingen hebt ingesteld, druk je op een voorkeursinstelling in de app om deze af te spelen.

## BLUETOOTH®-TECHNOLOGIE


---

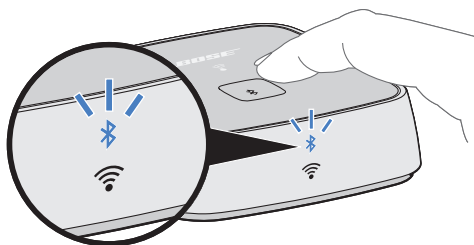
Met de draadloze *Bluetooth*®-technologie kun je muziek vanaf smartphones, tablets, computers of andere apparaten met *Bluetooth* streamen naar je SoundTouch® Wireless Link. Voordat je muziek kunt streamen van een mobiel apparaat, moet je het apparaat met de SoundTouch® Wireless Link koppelen.

**Opmerking:** Je kunt een apparaat ook koppelen met de SoundTouch®-app. Raadpleeg de Help in de app.

## Je apparaat koppelen

---

1. Houd de *Bluetooth*-knop  ingedrukt, totdat het *Bluetooth*-indicatorlampje blauw knippert.

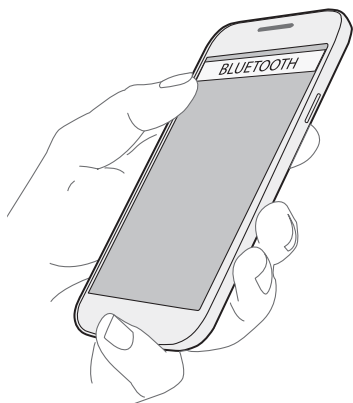


Zorg dat het *Bluetooth*-indicatorlampje blauw knippert voordat je het apparaat koppelt.

2. Zet op je apparaat de *Bluetooth*-functie aan.

**Tip:** Het *Bluetooth*-menu bevindt zich gewoonlijk in het menu Instellingen.

3. Selecteer de SoundTouch® Wireless Link in de lijst met apparaten.



Wanneer de apparaten zijn gekoppeld, brandt het *Bluetooth*-indicatorlampje wit.

## De verbinding met een apparaat verbreken

---

Zet de *Bluetooth*®-functie op je apparaat uit.

## Een apparaat opnieuw verbinden

---

Druk op de *Bluetooth*-knop . Het *Bluetooth*-lampje knippert wit.

De SoundTouch® Wireless Link probeert opnieuw verbinding te maken met het apparaat waarmee deze het laatst was verbonden.

**Opmerking:** Het apparaat moet zich binnen het bereik bevinden en zijn ingeschakeld.

## De *Bluetooth*-functie op het apparaat gebruiken

1. Zet op je apparaat de *Bluetooth*-functie aan.


**Tip:** Het *Bluetooth*-menu bevindt zich gewoonlijk in het menu Instellingen.

2. Selecteer de SoundTouch® Wireless Link in de lijst met apparaten.

## De koppellijst van de SoundTouch® Wireless Link wissen

---

Je kunt maximaal acht gekoppelde apparaten opslaan in de koppellijst van de SoundTouch® Wireless Link.

1. Houd  10 seconden ingedrukt, totdat het *Bluetooth*-indicatorlampje tweemaal wit knippert.
2. Verwijder de SoundTouch® Wireless Link uit de *Bluetooth*-lijst op je apparaat.

## De SoundTouch®-app gebruiken


Je kunt de koppellijst ook verwijderen met de app.

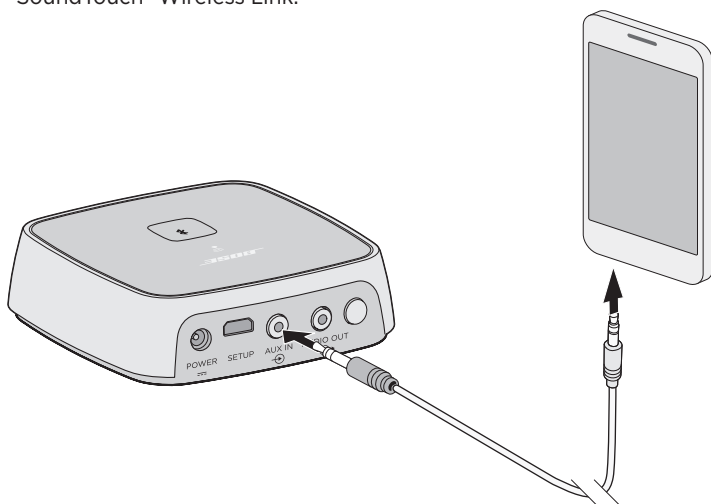
1. Selecteer het SoundTouch®-pictogram  op je mobiele apparaat om de app te openen.
2. Selecteer **VERKENNEN > INSTELLINGEN > Systeeminstellingen** en selecteer de SoundTouch® Wireless Link.
3. Open de menuoptie *Bluetooth*® en wis de koppellijst.


# Een kabel gebruiken om een apparaat aan te sluiten

---

Op de AUX-aansluiting kun je een stereokabel met een stekker van 3,5 mm aansluiten (tweede kabel niet bijgeleverd).

1. Steek het ene uiteinde van een 3,5 mm stereokabel in de aansluiting <sup>AUX IN</sup>  van de SoundTouch® Wireless Link.



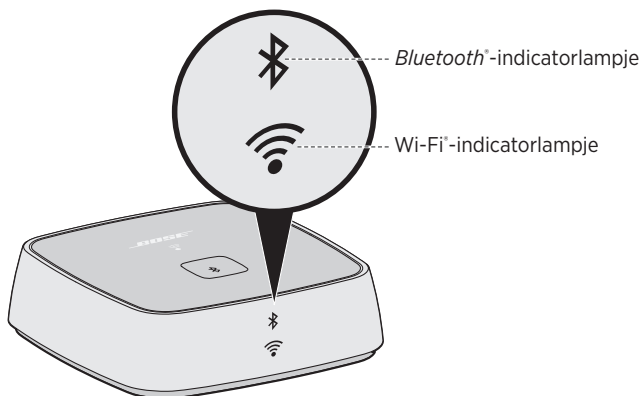
2. Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op de 3,5 mm aansluiting op het apparaat.
3. Selecteer het SoundTouch®-pictogram  op je mobiele apparaat om de app te openen.
4. Selecteer **VERKENNEN > AUX IN**.

De SoundTouch® Wireless Link staat nu in de AUX-modus.

## Indicatorlampjes voor de systeemstatus

---

De voorkant van de SoundTouch® Wireless Link is voorzien van een reeks indicatorlampjes die de status van het systeem aangeven. De lampjes onder de indicators lichten op naargelang de status van het systeem (zie pagina 24).



## Wi-Fi®-indicatorlampje

Indicatoractiviteit	Status van het systeem
Knipperend wit	Zoeken naar Wi-Fi®-netwerk
Continu wit (gedimd)	Energiebesparingsmodus en verbonden met Wi-Fi-netwerk
Continu wit (helder)	Het systeem staat aan en is verbonden met het Wi-Fi-netwerk
Continu oranje	Het systeem staat in de installatiemodus
Snel knipperend oranje	Firmwarefout - neem contact op met de klantenservice van Bose
Uit	Netwerk uitgeschakeld

## Bluetooth®-indicatorlampje

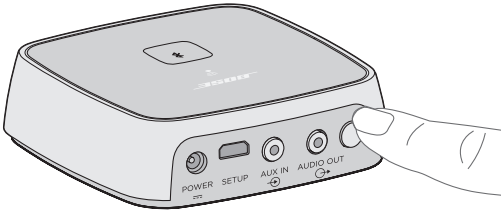
Indicatoractiviteit	Status van het systeem
Knipperend blauw	Klaar om te verbinden
Knipperend wit	Bezig verbinding te maken
Continu wit	Verbonden

## Wi-Fi®-functionaliteit uitschakelen

---

Als je Wi-Fi® uitschakelt, wordt ook de *Bluetooth*®-functie uitgeschakeld.

1. Houd de **bedieningsknop** 8 tot 10 seconden ingedrukt.



2. Wanneer het Wi-Fi-indicatorlampje uitgaat, laat je de **bedieningsknop** los.

## Wi-Fi® opnieuw inschakelen

---

Als je Wi-Fi® opnieuw inschakelt, wordt de *Bluetooth*®-functie eveneens opnieuw ingeschakeld.

Houd de **bedieningsknop** ingedrukt totdat het Wi-Fi-indicatorlampje oplicht (twee seconden).

### Schoonmaken

---

- Maak de buitenkant van de SoundTouch® Wireless Link schoon met een zachte droge doek.
- Gebruik geen spuitbussen in de buurt van de SoundTouch® Wireless Link. Gebruik geen oplosmiddelen, chemicaliën of schoonmaakproducten die alcohol, ammoniak of schuurmiddelen bevatten.
- Zorg dat er geen vloeistof in openingen wordt gemorst.

### Klantenservice

---

Voor meer hulp bij het gebruik van de SoundTouch® Wireless Link:

- Ga naar [global.Bose.com/Support/STWL](http://global.Bose.com/Support/STWL)
- Neem contact op met de Bose-klantenservice. Zie het blad met contactgegevens in de doos.

### Informatie over de beperkte garantie

---

Je SoundTouch® Wireless Link wordt gedekt door een beperkte garantie. Informatie over de beperkte garantie wordt vermeld op de garantiekaart in de doos. Zie de garantiekaart voor informatie over hoe je het product registreert. Als je het product niet registreert, is dit niet van invloed op je rechten onder de beperkte garantie.

De bij dit product verstrekte garantie-informatie is niet van toepassing in Australië en Nieuw-Zeeland. Zie onze website op [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) of [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) voor informatie over de garantie voor Australië en Nieuw-Zeeland.

### Technische informatie

---

#### Voeding

Ingang: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A (de regiospecifieke wisselstroomingangs aansluiting laat slechts enkele aansluitingen toe)



Als je problemen ondervindt met je SoundTouch® Wireless Link:

- Sluit de SoundTouch® Wireless Link aan op het lichtnet.
- Zorg dat alle kabels goed zijn aangesloten.
- Controleer de status van de indicatorlampjes voor de systeemstatus (zie pagina 23).
- Verplaats de SoundTouch® Wireless Link en eventuele gekoppelde apparaten zodat ze zich niet in de buurt van mogelijke storingsbronnen (draadloze routers, draadloze telefoons, televisies, magnetrons etc.) bevinden.
- Plaats de SoundTouch® Wireless Link binnen het aanbevolen bereik van je draadloze router of mobiele apparaat om te zorgen dat hij goed werkt.

Als je problemen blijft ondervinden, raadpleeg dan “Veelgebruikte oplossingen” voordat je contact opneemt met de Bose®-klantenservice. Deze tabel is bedoeld om je te helpen problemen die je met je Bose-product kunt hebben te herkennen en te verhelpen.



## Veelgebruikte oplossingen

In de volgende tabel worden symptomen vermeld van veelvoorkomende problemen, samen met mogelijke oplossingen.

Symptoom	Oplossing
De netwerkinstallatie kan niet worden voltooid	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Selecteer de juiste netwerknaam en voer het wachtwoord in.</li> <li>• Verbind het apparaat en de SoundTouch® Wireless Link met hetzelfde Wi-Fi®-netwerk.</li> <li>• Plaats de SoundTouch® Wireless Link binnen het bereik van de router.</li> <li>• Schakel Wi-Fi in op het apparaat (mobiel apparaat of computer) dat je gebruikt voor de installatie.</li> <li>• Sluit andere open toepassingen.</li> <li>• Als je een computer gebruikt voor de installatie, controleer dan de firewallinstellingen om te zien of de SoundTouch®-app en SoundTouch®-muziekserver toegestane programma's zijn.</li> <li>• Start je mobiele apparaat of computer en de router opnieuw op.</li> <li>• Stel de SoundTouch® Wireless Link opnieuw in (zie pagina 29).</li> <li>• Als je router zowel de 2,4 GHz als de 5 GHz band ondersteunt, zorg dan dat zowel het apparaat (mobiel apparaat of computer) als de SoundTouch® Wireless Link is verbonden met dezelfde band.</li> <li>• Verwijder de app, stel de SoundTouch® Wireless Link opnieuw in (zie pagina 29) en voer de installatie opnieuw uit.</li> </ul>
Kan geen verbinding maken met het netwerk	Als de netwerkgegevens zijn gewijzigd of als je de SoundTouch® Wireless Link met een ander netwerk wilt verbinden, raadpleeg dan pagina 17.

## PROBLEMEN OPLOSSEN

---

Symptoom	Oplossing
Geluid valt soms weg of geen geluid	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sluit de audiokabel aan op de aansluiting  van de SoundTouch® Wireless Link, niet op  (niet van toepassing op apparaten met kabel).</li><li>• Sluit de audiokabel aan op de aansluiting op het audiosysteem met de aanduiding Audio Input of Audio IN, niet op Audio Output of Audio OUT.</li><li>• Stop andere audio- of videostreamingtoepassingen.</li><li>• Hef de demping van het geluid op je mobiele apparaat op of verhoog het volume.</li><li>• Koppel het netsnoer los en sluit dit na één minuut opnieuw aan.</li><li>• Als de SoundTouch® Wireless Link boven op een audio-/ videoapparaat staat (receiver, tv etc.) of op een ander voorwerp dat warmte kan genereren, zet je de SoundTouch Wireless Link op een andere plek.</li><li>• Start je mobiele apparaat of computer en de router opnieuw op.</li></ul>
Kan geen <i>Bluetooth</i> ®-audio afspelen	<ul style="list-style-type: none"><li>• Installeer eerst de SoundTouch®-app en voer alle systeemupdates uit.</li><li>• Koppel een apparaat (zie pagina 20).</li><li>• Wis de koppellijst van de SoundTouch® Wireless Link (zie pagina 21).</li><li>• Probeer een ander apparaat te koppelen.</li></ul> <p>Op je mobiele apparaat:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Schakel de <i>Bluetooth</i>®-functie uit en weer in.</li><li>• Verwijder de SoundTouch® Wireless Link uit het <i>Bluetooth</i>-menu. Koppel opnieuw.</li><li>• Raadpleeg de documentatie van je mobiele apparaat.</li><li>• Zie “Geluid valt soms weg of geen geluid”.</li></ul>

## De SoundTouch® Wireless Link opnieuw instellen

Als je de fabrieksinstellingen terugzet, worden alle bron- en netwerkinstellingen van de SoundTouch® Wireless Link gewist en worden de oorspronkelijke fabrieksinstellingen hersteld.

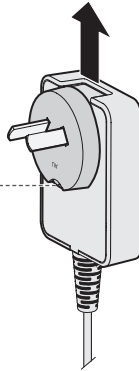
Je SoundTouch®-account en voorkeursinstellingen bestaan nog wel, maar zijn niet aan de SoundTouch® Wireless Link gekoppeld, tenzij je hetzelfde account gebruikt om de SoundTouch® Wireless Link opnieuw te installeren.

1. Koppel het netsnoer los.
2. Houd de **bedieningsknop** ingedrukt terwijl je het netsnoer opnieuw aansluit.
3. Wanneer het Wi-Fi®-indicatorlampje oranje brandt, laat je de **bedieningsknop** los.

## Een wisselstroomadapter verwijderen

Til de adapter omhoog van de stekker af.

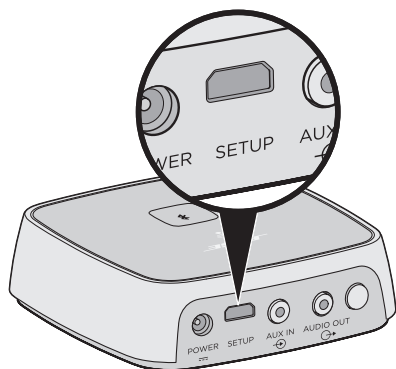
De adapter heeft mogelijk een vergrendeling. Druk hierop om de adapter te ontgrendelen.



### SETUP-aansluiting

---

De SETUP-aansluiting is alleen bedoeld voor onderhoudsgebruik en computerinstallatie (zie pagina 31). Sluit geen kabels op deze aansluiting aan, tenzij je daartoe wordt geïnstrueerd.



Je kunt de SoundTouch® Wireless Link installeren met behulp van een computer in plaats van een smartphone of tablet.

### Voordat je begint

---

- Zet de SoundTouch® Wireless Link naast je computer.
- Zorg dat de computer is verbonden met het Wi-Fi®-netwerk.
- Zoek een USB A-naar-USB B-kabel (niet meegeleverd).

**Opmerking:** De USB-aansluiting op de achterkant van de SoundTouch® Wireless Link is alleen bedoeld voor computerinstallatie. De USB-aansluiting is niet bedoeld om smartphones, tablets, vergelijkbare apparaten of de SoundTouch® Wireless Link zelf op te laden.

### De SoundTouch® Wireless Link installeren met een computer

---

Tijdens de installatie vraagt de app je om de SoundTouch® Wireless Link tijdelijk met een USB-kabel op de computer aan te sluiten.

**Opmerking:** Sluit de USB-kabel niet aan voordat de app de instructie hiervoor geeft.

1. Sluit het netsnoer aan op een stopcontact.
2. Open een browser op de computer en ga naar:

**global.Bose.com/Support/STWL**

**Tip:** Gebruik de computer waarop je muziekbibliotheek is opgeslagen.

3. Download de SoundTouch®-app en start deze.

De app voert je door de installatie.

4. Nadat de installatie is voltooid, koppel je de USB-kabel los van de computer en van de SoundTouch® Wireless Link. Zet de SoundTouch® Wireless Link op zijn definitieve plek.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

---

**Lea y conserve todas las instrucciones de uso y seguridad.**

## Instrucciones importantes de seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Tenga en cuenta las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Límpielo solamente con un paño seco.
7. No lo coloque cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.
8. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante periodos de tiempo prolongados.
9. Derive todas las tareas de servicio a personal calificado. Se requieren tareas de servicio si el aparato se daña de alguna manera, por ejemplo si se dañó el enchufe o cable de alimentación, si se derramó líquido o cayeron objetos dentro del aparato, si el aparato estuvo expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona normalmente, o si se cayó.



Este símbolo significa que existe tensión peligrosa, sin aislamiento dentro de la carcasa del producto que puede constituir un riesgo de descarga eléctrica.



Este símbolo significa que existen instrucciones de funcionamiento y mantenimiento importantes en esta guía.

## ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES

- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, NO exponga este producto a la lluvia, a líquidos ni a la humedad.
- NO exponga este producto a goteos o salpicaduras, no coloque encima, ni cerca del producto, objetos llenos con líquido como jarrones.
- Mantenga el producto lejos del fuego y de fuentes de calor. NO coloque sobre el producto, o en su proximidad, fuentes de llamas al descubierto, como velas encendidas.
- NO realice alteraciones no autorizadas a este producto.
- NO use un convertidor de corriente con este producto.
- NO lo use en vehículos o embarcaciones.
- Use este producto solamente con la fuente de alimentación suministrada.
- Si se utiliza la clavija de conexión de red o el acoplador del artefacto como el dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión deberá permanecer listo para funcionar.
- La etiqueta del producto se encuentra en la parte inferior del producto.

**NOTA:** Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación domiciliaria. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente del cual el receptor está conectado.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y con las normas RSS sin licencia de la industria canadiense. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC y de la Industry Canada establecidos para la población en general. Este equipo debe instalarse y operarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no se debe ubicar ni operar conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.

Este dispositivo que funciona en los 5150 a 5250 MHz es solo para uso en interiores para reducir la interferencia potencialmente dañina con los sistemas de satélite móvil que comparten el mismo canal.

W52/W53 solo para uso en interiores

# INFORMACIÓN REGULATORIA

**CE** Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 1999/5/EC y con todos los demás requisitos de directivas de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclado. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde haya comprado este producto.

<b>Nombres y contenidos de las sustancias o elementos tóxicos o peligrosos</b>						
	<b>Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos</b>					
Nombre de parte	<b>Plomo (pb)</b>	<b>Mercurio (Hg)</b>	<b>Cadmio (Cd)</b>	<b>Hexavalente</b>	<b>Bifenilo polibromado (PBB)</b>	<b>Difeniléter polibromado (PBDE)</b>
PCB	X	0	0	0	0	0
Partes metálicas	X	0	0	0	0	0
Partes plásticas	0	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0
Esta tabla se preparó conforme a las cláusulas de SJ/T 11364.						
0: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en todos los materiales homogéneos para esta parte es inferior al requisito de límite de GB/T 26572.						
X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte se encuentra por encima del requisito de límite de GB/T 26572.						

**Fecha de fabricación:** El octavo dígito del número de serie indica el año de fabricación; "6" es 2006 ó 2016.



Amazon y todos los logotipos relacionados son marcas comerciales de Amazon, Inc. o empresas asociadas.

Apple y el logotipo de Apple son marcas registradas de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Android, Google Play y el logotipo de Google Play son marcas registradas de Google Inc.

La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Bose Corporation se encuentra bajo licencia.

Este producto contiene el servicio iHeartRadio. iHeartRadio es una marca comercial registrada de iHeartMedia, Inc.

Este producto está protegido bajo ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft. Se prohíbe el uso o la distribución de dicha tecnología fuera de este producto sin licencia de Microsoft.

Este producto incorpora software de Spotify que está sujeto a licencias de otras empresas que se listan en: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify es una marca comercial registrada de Spotify AB.

SoundTouch y el diseño de la nota inalámbrica son marcas comerciales de Bose Corporation en los EE. UU. y otros países.

Wi-Fi es una marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance®.

© 2016 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

# CONTENIDO

---

## Introducción

Desembalar .....	8
Pautas de colocación .....	9
Opciones de cables.....	10
Conexión del SoundTouch® Wireless Link a su sistema de audio.....	11
Opción 1: Cable.....	11
Opción 2: AUX .....	12
Opción 3: analógico.....	13
Conexión al suministro de CA.....	14

## Configuración de SoundTouch®

Agregar el SoundTouch® Wireless Link a su red Wi-Fi®.....	15
Descargar e instalar la aplicación SoundTouch®.....	16
Conectar el SoundTouch® Wireless Link a su red Wi-Fi®.....	16
Agregar el SoundTouch® Wireless Link a una cuenta existente .....	17
Conexión del SoundTouch® Wireless Link a una red nueva .....	17

## Uso de la aplicación SoundTouch®

Obtener ayuda .....	18
Ayuda de la aplicación.....	18
Control de SoundTouch® Wireless Link desde otro teléfono inteligente o tableta.....	18

## Personalización de sus ajustes predefinidos

Cómo funcionan los ajustes predefinidos .....	19
Lo que debe saber .....	19
Configuración de un ajuste predefinido .....	19
Reproducción de un ajuste predefinido.....	19

## Tecnología *Bluetooth*®



Emparejamiento de su dispositivo.....	20
Desconectar un dispositivo .....	21
Reconectar un dispositivo.....	21
Uso de la función <i>Bluetooth</i> en su dispositivo.....	21

Borrado de la lista de dispositivos conectados de SoundTouch®  
 Wireless Link..... 21  
     Uso de la aplicación SoundTouch®..... 21

**Conexión a un dispositivo con cable**

Uso de un cable para conectar un dispositivo..... 22

**Obtención de información del sistema**

Indicadores de estado del sistema ..... 23  
     Indicador de Wi-Fi®  ..... 24  
     Indicador Bluetooth®  ..... 24

**Funciones avanzadas**

Desactivación de la función Wi-Fi® ..... 25  
 Reactivación de la función Wi-Fi® ..... 25

**Cuidado y mantenimiento**

Limpieza ..... 26  
 Servicio de atención al cliente..... 26  
 Información de la garantía limitada..... 26  
 Información técnica ..... 26

**Solución de problemas**

Soluciones comunes..... 27  
 Reinicio de SoundTouch® Wireless Link..... 29  
 Desconexión de un adaptador de alimentación de CA..... 29  
 Conector SETUP..... 30

**Apéndice A: Uso de una computadora para la configuración**

Antes de comenzar ..... 31  
 Configuración de su SoundTouch® Wireless Link con una computadora.... 31

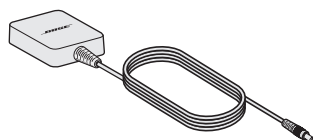
## Desembalar

---

Desembale cuidadosamente la caja y confirme que estén incluidas las siguientes partes:



Adaptador Bose® SoundTouch® Wireless Link (1)



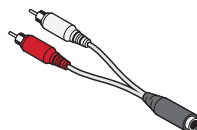
Fuente de alimentación (1)



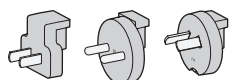
Cable óptico a mini óptico (1)



Cable estéreo de 3,5 mm (1)



Conector hembra de 3,5 mm a cable RCA (1)



Adaptadores de alimentación de CA  
(suministrados solamente en  
ciertas regiones)

Si cualquier parte del producto parece dañada, no intente usarlo. Comuníquese con un representante autorizado de Bose de inmediato o al Servicio al cliente de Bose. Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.

---

## Pautas de colocación

---

Para evitar la interferencia, mantenga otros equipos inalámbricos a 1 - 3 pies (0,3 - 0,9 m) de distancia de su SoundTouch® Wireless Link. Coloque el SoundTouch® Wireless Link fuera y lejos de gabinetes metálicos y fuentes de calor directo.

- Coloque su SoundTouch® Wireless Link sobre su base de goma sobre una superficie estable y nivelada.
- NO coloque el SoundTouch® Wireless Link sobre equipos de audio/video (receptores, TV, etc.) ni sobre ningún otro objeto que pueda generar calor. El calor que generan estos elementos puede hacer que el sistema tenga un rendimiento deficiente.
- NO coloque ningún objeto sobre el SoundTouch® Wireless Link.
- Asegúrese de que haya una salida eléctrica de CA (red eléctrica) cerca.

## Opciones de cables

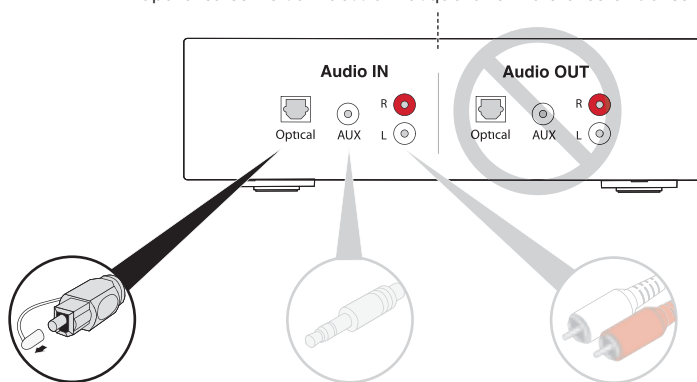
---

Conecte el SoundTouch® Wireless Link a su sistema de audio con una de las tres opciones de cable.

El método de conexión de cable óptico a mini-óptico es el preferido.

**Nota:** El producto se envía con tres cables. Use una sola opción de conexión.

Es posible que el panel de conectores del sistema de audio no aparezca como se muestra. Busque la forma o el color del conector.



**Opción 1:**  
**Óptica (preferido)**

Para audio óptico, use el cable óptico a mini óptico.

**Opción 2:**  
**AUX**

Si no se encuentra un conector óptico disponible, use el cable estéreo de 3,5 mm.

**Opción 3:**  
**Analógica**

Si no hay un conector óptico o AUX disponible, use el conector hembra de 3,5 mm para el cable RCA y el cable estéreo de 3,5 mm.

# Conexión del SoundTouch® Wireless Link a su sistema de audio

Después de conectar el sistema de audio, conecte el otro extremo del cable de audio a su SoundTouch® Wireless Link.

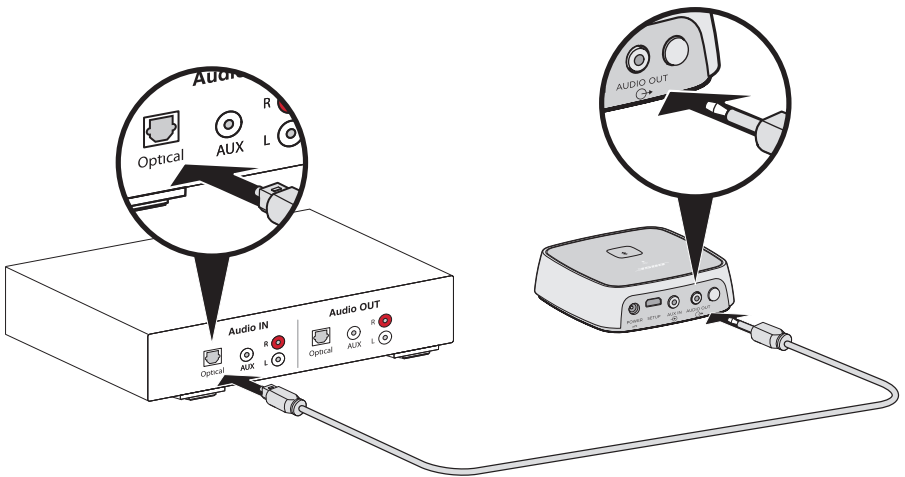
**Nota:** Use una sola opción de conexión.

## Opción 1: Cable

El cable óptico a mini-óptico es la conexión preferida para su sistema.

**Nota:** Asegúrese de haber quitado el protector de ambos extremos del cable óptico. Si inserta el enchufe con una orientación incorrecta, se puede dañar el enchufe y/o el conector.

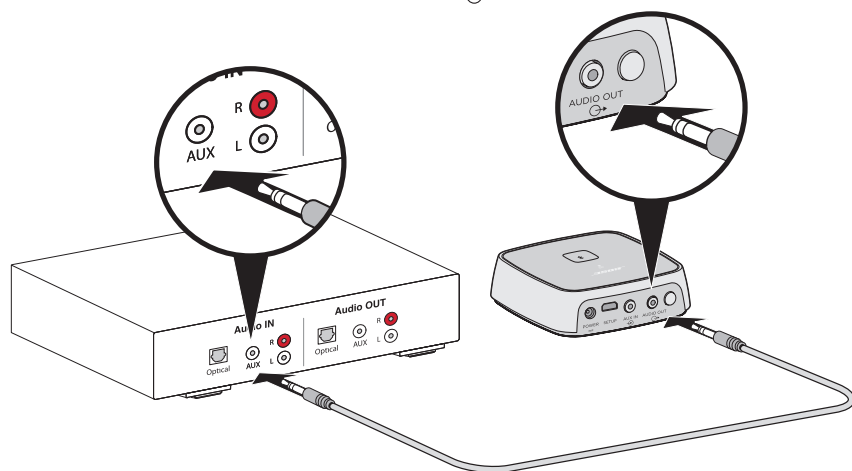
1. Inserte el extremo óptico del cable en el conector IN óptico en el sistema de audio.
2. Inserte el otro extremo en el conector <sup>AUDIO OUT</sup> de su SoundTouch® Wireless Link.



## Opción 2: AUX

Para realizar una conexión AUX, use el cable estéreo de 3,5 mm.

1. Inserte un extremo del cable en el conector AUX IN de 3,5 mm en el sistema de audio.
2. Inserte el otro extremo en el conector <sup>AUDIO OUT</sup> de su SoundTouch® Wireless Link.

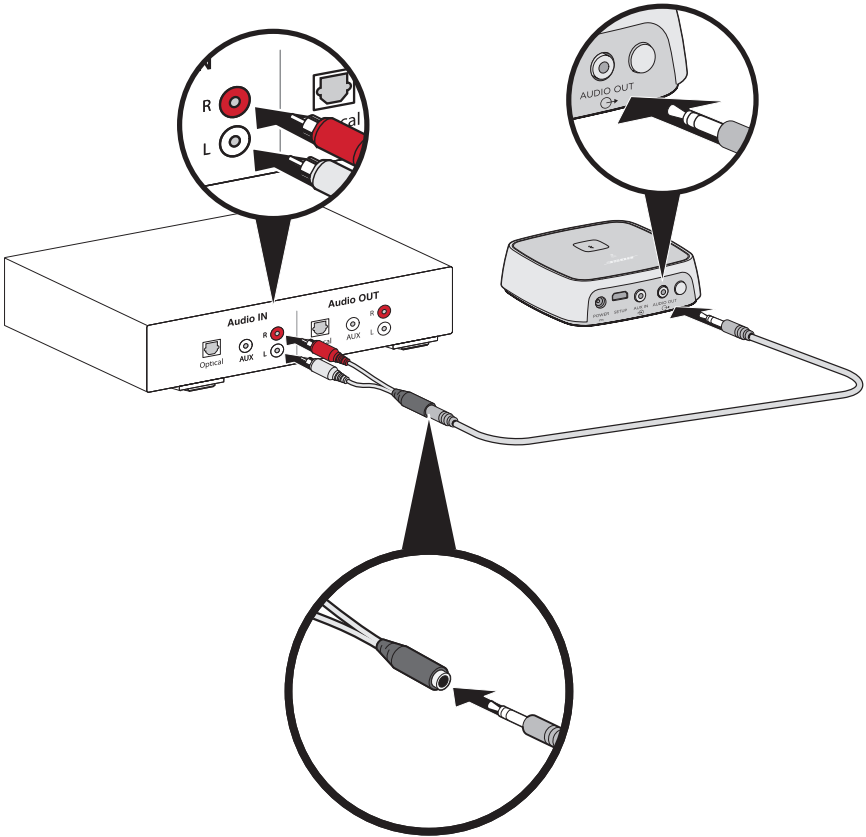




### Opción 3: analógico

Para realizar una conexión analógica, conecte el conector hembra de 3,5 mm al cable RCA al cable estéreo de 3,5 mm.

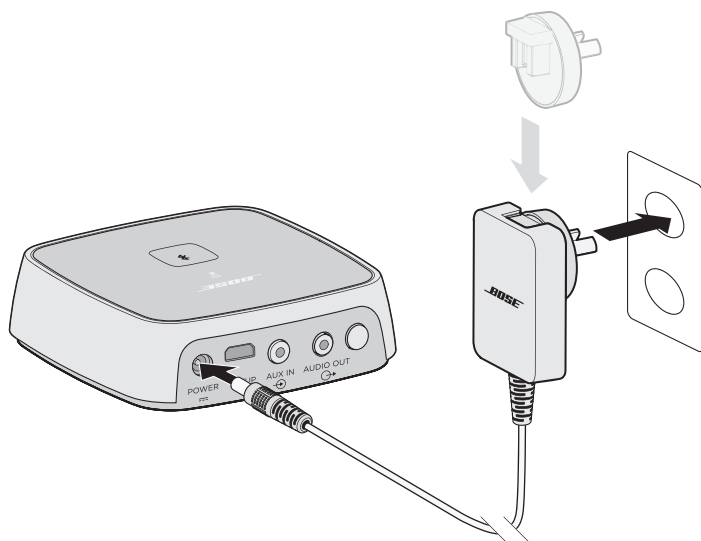
1. Inserte los extremos analógicos del cable en los conectores RCA (rojo y blanco) en su sistema de audio.
2. Inserte el otro extremo en el conector **AUDIO OUT** de su SoundTouch® Wireless Link.



## Conexión al suministro de CA

---

1. Enchufe el cable de corriente en el conector **POWER**.



2. Enchufe el otro extremo a una salida viva de CA (red eléctrica).

**Nota:** Si es necesario, conecte el adaptador de alimentación de CA correspondiente a su región.

La aplicación SoundTouch® le permite configurar y controlar SoundTouch® en su teléfono inteligente, tableta o computadora. Al usar la aplicación, el dispositivo inteligente actúa como un control remoto para SoundTouch® Wireless Link.

Desde la aplicación puede administrar la configuración de SoundTouch®, agregar servicios de música, explorar estaciones de radio por Internet locales y globales, establecer y cambiar ajustes predefinidos y transmitir música. Se agregan nuevas funciones periódicamente.

## Agregar el SoundTouch® Wireless Link a su red Wi-Fi®

---

Luego de conectar el SoundTouch® Wireless Link a la fuente de alimentación, descargue e instale la aplicación SoundTouch® en un teléfono inteligente o tableta que esté conectada a la red. Si no tiene un teléfono inteligente o una tableta, use una computadora conectada a la red (vea la página 31).

La aplicación lo guía durante la configuración de SoundTouch® Wireless Link en su red.

**Nota:** Si ya configuró SoundTouch® para otro sistema, vea la “Agregar el SoundTouch® Wireless Link a una cuenta existente” en la página 17.

## Descargar e instalar la aplicación SoundTouch®

---

En el teléfono inteligente o la tableta, descargue la aplicación del controlador Bose® SoundTouch®.




### Bose® SoundTouch® controller app

- **Usuarios de Apple:** descargar desde App Store
- **Usuarios de Android™:** descargar de la tienda de Google Play™
- **Usuarios de Amazon Kindle Fire:** descargar de Amazon Appstore para Android



## Conectar el SoundTouch® Wireless Link a su red Wi-Fi®


Después de descargar e instalar la aplicación, conecte el SoundTouch® Wireless Link a su red.

1. En el teléfono inteligente o la tableta, seleccione el icono SoundTouch®  para iniciar la aplicación.
2. Siga las instrucciones en la aplicación para completar la configuración, incluida la creación de una cuenta de SoundTouch®, al agregar una biblioteca de música y servicios de música.

## Agregar el SoundTouch® Wireless Link a una cuenta existente

---


Si ya configuró SoundTouch® para otro sistema, no es necesario que vuelva a descargar la aplicación SoundTouch®.

1. En el teléfono inteligente o la tableta, seleccione el icono SoundTouch®  para iniciar la aplicación.
2. Seleccione **EXPLORAR > CONFIGURACIÓN > Agregar o reconectar sistema**.  
La aplicación lo guía durante la configuración.

## Conexión del SoundTouch® Wireless Link a una red nueva

---

Si la información de red cambia, agregue el SoundTouch® Wireless Link a su red nueva. Puede hacerlo estableciendo el SoundTouch® Wireless Link en modo de configuración.

1. En el teléfono inteligente o la tableta, seleccione el icono SoundTouch®  para iniciar la aplicación.
2. Seleccione **EXPLORAR > CONFIGURACIÓN > Configuración del sistema** y seleccione el SoundTouch® Wireless Link.
3. Seleccione **CONECTAR SISTEMA**.  
La aplicación lo guía durante la configuración.

## USO DE LA APLICACIÓN SOUNDTOUCH®

---

Después de configurar la aplicación SoundTouch®, está listo para transmitir música y personalizar los ajustes predefinidos.

### Obtener ayuda

---


 [global.bose.com/Support/STWL](https://global.bose.com/Support/STWL)

Este sitio web proporciona acceso al centro de asistencia del usuario, que incluye: Manuales del usuario, artículos, sugerencias, tutoriales, una biblioteca de videos y la comunidad de usuarios donde puede publicar preguntas y respuestas.

### Ayuda de la aplicación

---

La ayuda de la aplicación proporciona información sobre el uso de SoundTouch®.

1. En el dispositivo móvil, seleccione el icono SoundTouch®  para abrir la aplicación.
2. Seleccione **EXPLORAR > AYUDA**.

### Control de SoundTouch® Wireless Link desde otro teléfono inteligente o tableta

---

Una vez que haya configurado el SoundTouch® Wireless Link en su red Wi-Fi® doméstica, puede controlarlo desde cualquier teléfono inteligente o tableta en la misma red.

1. Conecte el dispositivo móvil a la misma red que su SoundTouch® Wireless Link.
2. En el dispositivo móvil, descargue e instale la aplicación SoundTouch® (vea la página 15).

## Cómo funcionan los ajustes predefinidos

---

Puede personalizar seis ajustes predefinidos a sus servicios favoritos de transmisión de música; estaciones, listas de reproducción, artistas, álbumes o canciones de su biblioteca de música. Puede acceder a su música en cualquier momento con solo pulsar un botón con la aplicación SoundTouch®.

### Lo que debe saber

- Los ajustes predefinidos se definen desde la aplicación.
- Si la fuente de Ajuste predefinido es su biblioteca de música, asegúrese de que la computadora que almacena la biblioteca de música esté encendida y conectada a la misma red que el SoundTouch® Wireless Link.
- No puede definir los ajuste predefinido para una transmisión *Bluetooth*®

## Configuración de un ajuste predefinido

---

1. Transmita música con la aplicación.
2. Mientras se reproduce música, mantenga presionado un ajuste predefinido en la aplicación.

**Nota:** Para obtener información sobre el uso de la aplicación SoundTouch® para ajustar y cambiar los ajustes predefinidos, consulte la ayuda de la aplicación.

## Reproducción de un ajuste predefinido

---


Una vez que personalice los ajustes predefinidos, presione un ajuste predefinido en la aplicación para reproducirlo.

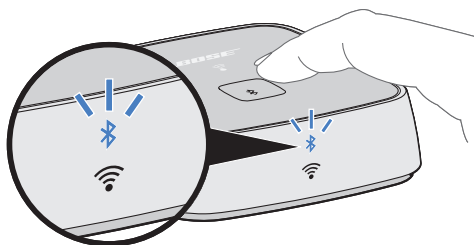
La tecnología inalámbrica *Bluetooth*® le permite transmitir música desde teléfonos inteligentes, tabletas, computadoras u otros dispositivos *Bluetooth* a su SoundTouch® Wireless Link. Antes de que pueda transmitir música desde un dispositivo móvil, debe emparejar el dispositivo con su SoundTouch® Wireless Link.

**Nota:** También puede emparejar un dispositivo con la aplicación SoundTouch®. Consulte la ayuda de la aplicación.

## Emparejamiento de su dispositivo

---

1. Mantenga presionado el botón *Bluetooth*  hasta que el indicador de *Bluetooth* parpadee de color azul.

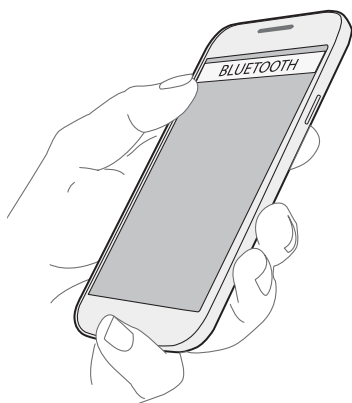


Asegúrese de que el indicador de *Bluetooth* parpadea de color azul antes de emparejar el dispositivo.

2. En el dispositivo, active la función *Bluetooth*.

**Sugerencia:** Generalmente, el menú *Bluetooth* se encuentra en el menú Configuración.

3. Seleccione su SoundTouch® Wireless Link en la lista de dispositivos.



Una vez que esté conectado, el indicador de *Bluetooth* se ilumina de blanco sin parpadeo.



## Desconectar un dispositivo

---

Apague la función *Bluetooth*® en el dispositivo.

## Reconectar un dispositivo

---

Presione el botón *Bluetooth* ⌘. El indicador de *Bluetooth* parpadea en blanco.

El SoundTouch® Wireless Link intenta volver a conectarse con último dispositivo que se conectó.

**Nota:** El dispositivo debe estar dentro del rango y encendido.

## Uso de la función *Bluetooth* en su dispositivo

1. En el dispositivo, active la función *Bluetooth*.

**Sugerencia:** Generalmente, el menú *Bluetooth* se encuentra en el menú Configuración.

2. Seleccione su SoundTouch® Wireless Link en la lista de dispositivos.

## Borrado de la lista de dispositivos conectados de SoundTouch® Wireless Link


---

Puede guardar hasta ocho dispositivos emparejados en la lista de dispositivos conectados de SoundTouch® Wireless Link.

1. Mantenga presionado ⌘ durante 10 segundos hasta que el indicador de *Bluetooth* parpadee dos veces de color blanco.
2. Elimine el SoundTouch® Wireless Link de la lista *Bluetooth* en el dispositivo.

## Uso de la aplicación SoundTouch®

También puede borrar la lista de dispositivos conectados con la aplicación.

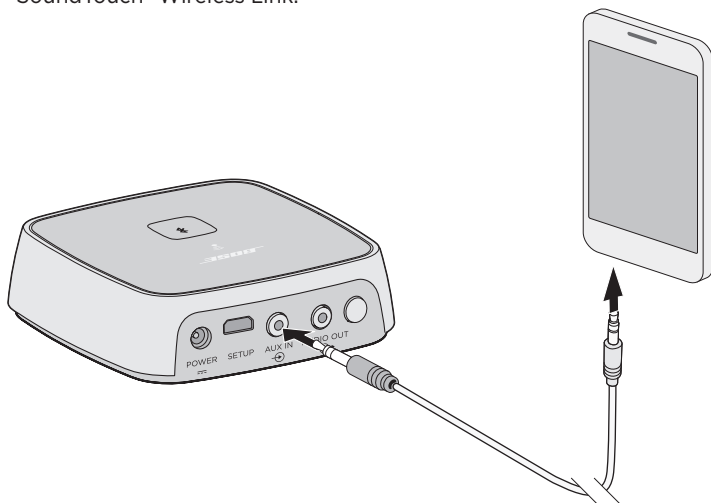
1. En el dispositivo móvil, seleccione el icono SoundTouch®  para abrir la aplicación.
2. Seleccione **EXPLORAR > CONFIGURACIÓN > Configuración del sistema** y seleccione el SoundTouch® Wireless Link.
3. Abra el elemento del menú *Bluetooth*® y borre la lista de dispositivos conectados.


### Uso de un cable para conectar un dispositivo

---

El conector AUX usa un cable estéreo de 3,5 mm (segundo cable no suministrado).

1. Con un cable estéreo de 3,5 mm, inserte un extremo del cable al conector <sup>AUX IN</sup> en su SoundTouch® Wireless Link.



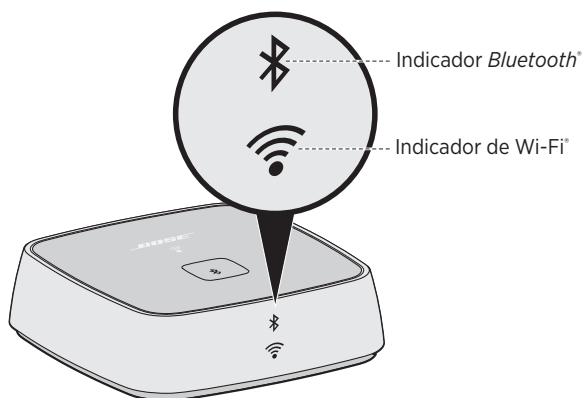
2. Inserte el otro extremo del cable en el conector de 3,5 mm en el dispositivo.
3. En el dispositivo móvil, seleccione el icono SoundTouch®  para abrir la aplicación.
4. Seleccione **EXPLORAR > AUX IN**.

El SoundTouch® Wireless Link ahora se encuentra en modo AUX.

## Indicadores de estado del sistema

---

La parte anterior del SoundTouch® Wireless Link tiene una serie de indicadores que muestran el estado del sistema. Las luces debajo de los indicadores se iluminan según el estado del sistema (vea la página 24).



## Indicador de Wi-Fi®

Actividad del indicador	Estado del sistema
Blanco intermitente	Buscando red Wi-Fi®
Color blanco (tenue)	Modo de ahorro de energía y conectado a la red Wi-Fi
Color blanco (brillante)	Sistema encendido y conectado a la red Wi-Fi
Ámbar sin parpadeo	Sistema en modo de configuración
Ámbar intermitente rápido	Error de firmware - Contactar al servicio técnico de Bose
Apagado	Red desactivada

## Indicador *Bluetooth*®

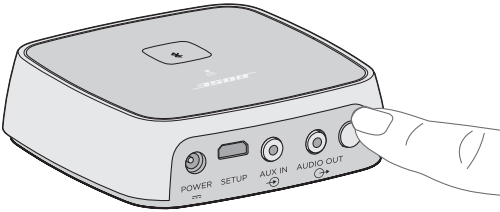
Actividad del indicador	Estado del sistema
Azul intermitente	Listo para conectar
Blanco intermitente	Conectándose
Color blanco	Conectado

## Desactivación de la función Wi-Fi®

---

La desactivación de Wi-Fi® también desactiva la función *Bluetooth*®.

1. Mantenga presionado el botón **Control** (de 8 a 10 segundos).



2. Cuando se apague el indicador Wi-Fi, suelte el botón **Control**.

## Reactivación de la función Wi-Fi®

---

Si vuelve a activar el Wi-Fi® también activa la función *Bluetooth*®.

Presione el botón **Control** hasta que se encienda el indicador Wi-Fi (dos segundos).

## Limpieza

---

- Limpie la superficie del SoundTouch® Wireless Link con un paño suave y seco.
- No use rociadores cerca del SoundTouch® Wireless Link. No use solventes, productos químicos ni soluciones de limpieza que contengan alcohol, amoníaco o abrasivos.
- No permita que se derramen líquidos en las aberturas.

## Servicio de atención al cliente

---

Para obtener más ayuda sobre el uso de SoundTouch® Wireless Link:

- Visite [global.Bose.com/Support/STWL](http://global.Bose.com/Support/STWL)
- Comuníquese con el servicio al cliente de Bose. Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.

## Información de la garantía limitada

---

El SoundTouch® Wireless Link cuenta con una garantía limitada. En la tarjeta de la garantía en la caja se encuentran los detalles de la garantía limitada. Consulte la tarjeta de garantía para obtener instrucciones sobre cómo registrarse. Si no lo registra, no afectará sus derechos de garantía limitada.

La información de la garantía que se proporciona con este producto no se aplica en Australia o Nueva Zelanda. Visite nuestro sitio web en [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) o [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) para obtener detalles de la garantía de Australia y Nueva Zelanda.

## Información técnica

---

### Clasificación de suministro de energía

Entrada: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A (el conector de entrada de CA específico para la región solo permite algunas conexiones)

Si experimenta problemas con el SoundTouch® Wireless Link:

- Conecte el SoundTouch® Wireless Link a alimentación de CA (conexión de red).
- Asegure todos los cables.
- Verifique el estado de los indicadores de estado del sistema (vea la página 23).
- Aleje lo máximo posible el SoundTouch® Wireless Link y cualquier sistema emparejado de posibles interferencias (routers inalámbricos, teléfonos inalámbricos, televisores, microondas, etc.).
- Mueva el SoundTouch® Wireless Link dentro del rango recomendado de su router inalámbrico o dispositivo móvil para que funcione correctamente.

Si continúa experimentando problemas, consulte “Soluciones comunes” antes de comunicarse con el servicio de atención al cliente de Bose®. Esta tabla está diseñada para ayudarlo a identificar y corregir problemas que puedan ocurrir con su producto Bose.



## Soluciones comunes

La siguiente tabla menciona síntomas y posibles soluciones a problemas frecuentes.

Síntoma	Solución
No se puede completar la configuración de red	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seleccione el nombre y la contraseña de red correctos.</li> <li>• Conecte el dispositivo y el SoundTouch® Wireless Link a la misma red Wi-Fi®.</li> <li>• Coloque el SoundTouch® Wireless Link dentro del rango del router.</li> <li>• Active el Wi-Fi en el dispositivo (móvil o computadora) que está usando para configurar.</li> <li>• Cierre otras aplicaciones que estén abiertas.</li> <li>• Si usa una computadora para la configuración, verifique la configuración de firewall para asegurarse de que la aplicación SoundTouch® y SoundTouch® Music Server sean programas habilitados.</li> <li>• Reinicie el dispositivo móvil o computadora y el router.</li> <li>• Reinicie el SoundTouch® Wireless Link (vea la página 29).</li> <li>• Si su router admite bandas de 2,4 GHz y 5 GHz, asegúrese de que el dispositivo (móvil o computadora) y SoundTouch® Wireless Link se estén conectando a la misma banda.</li> <li>• Desinstale la aplicación, reinicie el SoundTouch® Wireless Link (vea la página 29) y reinicie la configuración.</li> </ul>
No se puede conectar a la red	Si la información de la red ha cambiado o si desea conectar el SoundTouch® Wireless Link a otra red, vea la página 17.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

---

Síntoma	Solución
Intermitente o no hay audio	<ul style="list-style-type: none"><li>• Enchufe el cable de audio en el conector  en el SoundTouch® Wireless Link, no  (no se aplica a dispositivos con cable).</li><li>• Enchufe el cable de audio en un conector del sistema de audio que tenga la etiqueta Audio Input(Entrada de audio) o Audio IN, no Audio Output (Salida de audio) ni Audio OUT.</li><li>• Detenga otras aplicaciones de transmisión de audio o video.</li><li>• Restaure el audio o aumente el volumen de su dispositivo móvil.</li><li>• Desenchufe el cable de corriente, vuelva a conectarlo después de un minuto.</li><li>• Si SoundTouch® Wireless Link se encuentra entre los primeros equipos de audio/video (receptores, TV, etc.) o cualquier otro objeto que pueda generar calor, mueva el SoundTouch® Wireless Link a otra ubicación.</li><li>• Reinicie el dispositivo móvil o computadora y el router.</li></ul>
No se puede reproducir audio <i>Bluetooth</i> ®	<ul style="list-style-type: none"><li>• Configure primero la aplicación SoundTouch® y luego realice todas las actualizaciones del sistema.</li><li>• Empareje un dispositivo (consulte la página 20).</li><li>• Borre la lista de dispositivos conectados de SoundTouch® Wireless Link (vea la página 21).</li><li>• Intente emparejar otro dispositivo móvil.</li></ul> En su dispositivo móvil: <ul style="list-style-type: none"><li>• Desactive y vuelva a activar la función <i>Bluetooth</i>®.</li><li>• Quite su SoundTouch® Wireless Link del menú <i>Bluetooth</i>. Vuelva a emparejar.</li><li>• Consulte la documentación del dispositivo móvil.</li><li>• Consulte la "Intermitente o no hay audio".</li></ul>



---

## Reinicio de SoundTouch® Wireless Link

---

La restauración de la configuración de fábrica elimina todas las configuraciones de fuente y red del SoundTouch® Wireless Link y restablece la configuración original.

La cuenta y los ajustes predefinidos de SoundTouch® todavía existen pero no están asociados con el SoundTouch® Wireless Link a menos que use la misma cuenta para configurarlo otra vez.

1. Desenchufe el cable de corriente.
2. Mantenga presionado el botón **Control** mientras vuelve a conectar el cable de alimentación.
3. Suelte el botón **Control** cuando el indicador de Wi-Fi® se ilumine en ámbar sin parpadeo.

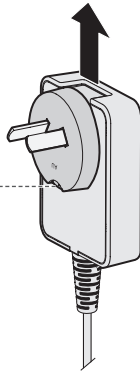
---

## Desconexión de un adaptador de alimentación de CA

---

Levante el adaptador y retírelo.

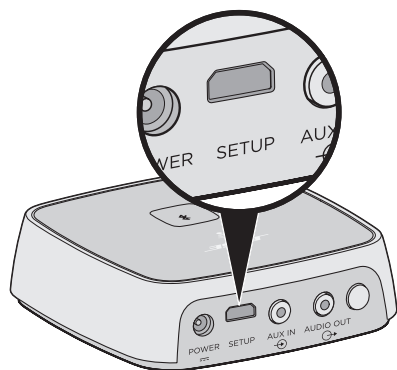
Es posible que el adaptador tenga una pestaña de liberación. Presione la pestaña para liberarlo.



## Conector SETUP

---

El conector SETUP solo se usa para servicio y para la configuración de la computadora (vea la página 31). A menos que se lo ordenen, no inserte ningún cable en este conector.



Puede configurar el SoundTouch® Wireless Link con una computadora en lugar de un teléfono inteligente o una tableta.

### Antes de comenzar

---

- Coloque su SoundTouch® Wireless Link cerca de la computadora.
- Asegúrese de que la computadora se encuentre en su red Wi-Fi®.
- Obtenga un cable USB A a USB Micro B (no suministrado).

**Nota:** El conector USB de la parte posterior del SoundTouch® Wireless Link solo sirve para configurar la computadora. El conector USB no está diseñado para cargar teléfonos inteligentes, tabletas, dispositivos similares, o el mismo SoundTouch® Wireless Link.

### Configuración de su SoundTouch® Wireless Link con una computadora

---

Durante la configuración, la aplicación le solicita conectar temporalmente el cable USB desde la computadora al SoundTouch® Wireless Link.

**Nota:** No conecte el cable USB hasta que la aplicación le ordene hacerlo.

1. Enchufe el cable de corriente en una salida de alimentación de CA (red eléctrica).
2. En la computadora, abra una página del explorador y vaya a:  
**global.Bose.com/Support/STWL**  
**Sugerencia:** Use la computadora en la que está almacenada la biblioteca de música.
3. Descargue la aplicación SoundTouch®.  
La aplicación lo guía durante la configuración.
4. Una vez que se complete la configuración, desconecte el cable USB de la computadora y del SoundTouch® Wireless Link. Mueva el SoundTouch® Wireless Link a su ubicación definitiva.

# TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

---

## Lue ja säilytä kaikki turvallisuus- ja käyttöohjeet.

### Tärkeitä turvallisuusohjeita

1. Lue nämä ohjeet.
2. Säilytä nämä ohjeet.
3. Ota kaikki varoitukset huomioon.
4. Noudata kaikkia ohjeita.
5. Älä käytä tätä laitetta veden lähetytyillä.
6. Puhdista ainoastaan kuivalla liinalla.
7. Älä sijoita laitetta minkään lämmönlähteen, kuten lämpöpattereiden, lämpövaraajien, uunien tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden (vahvistimet mukaan lukien) lähelle.
8. Irrota laite pistorasiasta ukkosmyrskyjen aikana ja laitteen ollessa pidemmän aikaa käyttämättömänä.
9. Vain koulutettu huoltohenkilöstö saa tehdä huoltotyöt. Laite on huollettava, jos se vaurioituu millään tavalla. Huoltotarpeen aiheuttavia asioita ovat mm. seuraavat: virtajohto tai -pistoke on vaurioitunut, laitteen päälle on läikkynyt nesteitä tai pudonnut esine, laite on kastunut tai kostunut, laite ei toimi normaalisti tai laite on pudonnut.



Tämä symboli tuotteessa merkitsee, että laitteen sisällä on eristämätön, vaarallinen jännite, joka voi aiheuttaa sähköiskuvaaran.



Tämä symboli merkitsee, että tässä ohjeessa on tärkeitä käyttö- ja huolto-ohjeita.

### VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET

- ÄLÄ altista tätä tuotetta sateelle, nesteille tai kosteudelle tulipalo- tai sähköiskuvaaran välttämiseksi.
- ÄLÄ sijoita vuotavia, roiskuvia tai nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita, laitteen päälle tai lähelle.
- Pidä tuote etäällä avotulesta ja lämmönlähteistä. ÄLÄ laita laitteen päälle tai lähelle avotulta, esimerkiksi palavaa kynttilää.
- ÄLÄ tee tuotteeseen muutoksia ilman lupaa.
- ÄLÄ käytä tuotteen kanssa vaihtosuuntaajaa.
- ÄLÄ käytä ajoneuvoissa tai veneissä.
- Käytä tätä tuotetta vain yhdessä sen mukana toimitetun virtalähteen kanssa.
- Jos laitteesta katkaistaan virta pistorasian virtakytkimellä, tähän kytkimeen on päästävä helposti käsiksi.
- Tämän laitteen tarra on sen pohjassa.

**HUOMAA:** Tämä laite on testattu ja todettu luokan B digitaalilaitetta koskevien FCC:n sääntöjen osan 15 rajoitusten mukaiseksi. Nämä rajoitukset on tarkoitettu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotiooloissa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä energiaa radiotaajuudella, ja jos sitä ei ole asennettu tai käytetä ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa vahingollista häiriötä radioliikenteelle. Kuitenkaan ei voida taata, ettei missään yksittäisessä asennuksessa aiheutuisi häiriöitä. Jos tämä laite aiheuttaa radio- tai televisiovastaanotossa häiriöitä, jotka ovat helposti todettavissa kytkemällä laitteeseen virta ja sammuttamalla se, käyttäjän tulisi yrittää poistaa häiriöt seuraavilla toimenpiteillä:

- Suuntaa vastaanottoantenni toisin tai siirrä se toiseen paikkaan.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
- Kytke laite ja vastaanotin eri virtapiireissä oleviin pistorasioihin.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokoneelta radio- tai tv-asentajalta.

Tähän laitteeseen tehtävät Bose Corporationin hyväksymättömät muutokset voivat mitätöidä käyttäjälle annetun luvan käyttää tätä laitetta.

Laitte täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 ja Industry Canadan luvanvaraisuutta koskevat RSS-standardit. Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä. (2) Tämän laitteen täytyy ottaa vastaan kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.


Tämä laite täyttää yleiselle käyttämiselle laaditut FCC- ja Industry Canada -säteilyrajoitusohjeet. Laitte on asennettava ja sitä on käytettävä siten, että säteilevän osan ja kehon väliin jää vähintään 20 cm. Lähetintä ei saa sijoittaa toisen antennin tai lähettimen lähelle.

5 150–5 250 MHz:lla käytettynä tämä laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön, jotta se ei aiheuttaisi häiriöitä samaa kanavaa käyttävissä mobiilisatelliittijärjestelmissä.


W52/W53 vain sisäkäyttöön

# SÄÄNTÖMÄÄRÄYSTIEDOT

**CE** Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 1999/5/CE (R&TTE-direktiivi) sekä muiden EU-direktiivien olennaiset vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

 Tämä symboli merkitsee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava kierrätykseen. Kierrättäminen auttaa estämään vahingollisia seurauksia ympäristölle, luonnolle ja ihmisten terveydelle. Saat lisätietoja kierrättämisestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalousjätteen kierrätyspalvelusta tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.

## Myrkyllisten tai vaarallisten aineiden tai alkuaineiden nimet ja sisältö

Osan nimi	Myrkylliset tai vaaralliset aineiden tai alkuaineet					
	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen (CR(VI))	Polybrominoitu bifenyylä (PBB)	Polybrominoitu difenyyleetteri (PBDE)
PCB-yhdisteet	X	0	0	0	0	0
Metalliosat	X	0	0	0	0	0
Muoviosat	0	0	0	0	0	0
Johdot	X	0	0	0	0	0
Tämä taulukko on laadittu SJ/T 11364 -määräysten mukaisesti. O: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa alle GB/T 26572 -raja-arvon. X: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on vähintään yhdessä tästä materiaalista valmistetussa osassa yli GB/T 26572 -raja-arvon.						

**Valmistuspäivä:** Sarjanumeron kahdeksas numero kertoo valmistusvuoden, 6 merkitsee vuotta 2006 tai 2016.

Amazon ja siihen liittyvät logot ovat Amazon, Inc:n tai sen tytäryhtiöiden tavaramerkkejä.

Apple ja Apple-logo ovat Apple Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa. App Store on Apple Inc:n palvelumerkki.

Android, Google Play ja Google Play -logo ovat Google Inc:n tavaramerkkejä.

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä. Bose Corporation käyttää niitä lisenssin nojalla.

Tämä tuote sisältää iHeartRadio-palvelun. iHeartRadio on iHeartMedia, Inc:n rekisteröity tavaramerkki.

Tietyt Microsoftin aineettomat oikeudet suojaavat tätä tuotetta. Tällaisen tekniikan käyttäminen muualla kuin tässä tuotteessa tai jakeleminen on kiellettyä ilman Microsoftilta saatua lisenssiä.

Tässä tuotteessa käytetään Spotify-ohjelmistoa, jota suojaavat kolmansien osapuolien lisenssit näkyvät täällä: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify on Spotify AB:n rekisteröity tuotemerkki.

SoundTouch ja langattoman nuotin muotoilu ovat Bose Corporationin tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Wi-Fi on Wi-Fi Alliancen® rekisteröity tavaramerkki.

© 2016 Bose Corporation. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata, jaella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

# SISÄLTÖ

---

## **Aloittaminen**

Purkaminen pakkauksesta.....	8
Paikan valitseminen.....	9
Johtovaihtoehdot .....	10
SoundTouch® Wireless Link -sovittimen yhdistäminen äänentoistojärjestelmään.....	11
Vaihtoehto 1: Optinen.....	11
Vaihtoehto 2: AUX.....	12
Vaihtoehto 3: Analoginen.....	13
Virran kytkeminen.....	14

## **SoundTouch®-valmistelut**

SoundTouch® Wireless Link -sovittimen lisääminen Wi-Fi®-verkkoon.....	15
SoundTouch®-sovelluksen lataaminen ja asentaminen.....	16
SoundTouch® Wireless Link -sovittimen yhdistäminen Wi-Fi®-verkkoon .....	16
SoundTouch® Wireless Link -sovittimen lisääminen aiemmin luotuun tiliin .....	17
SoundTouch® Wireless Link -sovittimen yhdistäminen uuteen verkkoon.....	17

## **SoundTouch®-sovelluksen käyttäminen**

Ohjeen käyttäminen.....	18
Sovelluksen ohje.....	18
SoundTouch® Wireless Link -sovittimen ohjaaminen toisella älypuhelimella tai taulutietokoneella.....	18

## **Esiasetusten mukauttaminen**

Esiasetusten toiminta .....	19
Hyvä tietää .....	19
Esiasetuksen ohjelmoiminen .....	19
Esiasetuksen toistaminen .....	19

## **Bluetooth®-tekniikka**

Laiteparin muodostaminen .....	20
Laitteen yhteyden katkaiseminen.....	21





Laitteen yhdistäminen uudelleen.....	21
Laitteen <i>Bluetooth</i> -ominaisuuden käyttäminen .....	21
SoundTouch® Wireless Link -sovittimen laitepariluettelon tyhjentäminen..	21
SoundTouch®-sovelluksen käyttäminen .....	21

## Laitteen liittäminen johdolla

Laitteen liittäminen johdolla .....	22
-------------------------------------	----

## Järjestelmän tietojen saaminen

Järjestelmän tilamerkkivalot.....	23
Wi-Fi®-merkkivalo  .....	24
<i>Bluetooth</i> ®-merkkivalo  .....	24

## Kehittyneet ominaisuudet

Wi-Fi®-toiminnon poistaminen käytöstä .....	25
Wi-Fi-toiminnon ottaminen käyttöön .....	25

## Hoito ja kunnossapito

Puhdistaminen .....	26
Asiakaspalvelu.....	26
Rajoitetun takuun tiedot .....	26
Tekniset tiedot.....	26

## Ongelmanratkaisu

Tavallisimmat ratkaisut.....	27
SoundTouch® Wireless Link -sovittimen palauttaminen alkutilaan.....	29
Muuntajan irrottaminen .....	29
Asetusliitäntä.....	30

## Liite A: Järjestelmän asentaminen tietokoneella

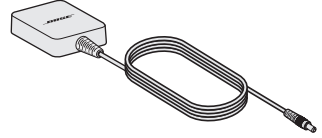
Ennen aloittamista.....	31
SoundTouch® Wireless Link -sovittimen asetusten määrittäminen tietokoneella .....	31

## Purkaminen pakkauksesta

Avaa pakkaus varovasti. Tarkista, että pakkaus sisältää seuraavat osat:



Bose® SoundTouch® Wireless Link -sovitin (1)



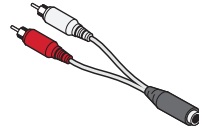
Virtalähde (1)



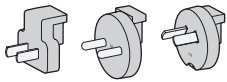
Optinen kaapeli (1)



3,5 mm:n stereoäänijohto (1)



3,5 mm:n RCA-naarasliittimellä varustettu johto (1)



Muuntaja (sisältyy toimitukseen vain tietyillä alueilla)

Jos jokin osa näyttää vaurioituneen, älä yritä käyttää sitä. Ilmoita asiasta heti valtuutetulle Bosen jälleenmyyjälle tai Bosen asiakaspalveluun. Yhteystiedot ovat pakkauksessa.

---

## Paikan valitseminen

---

Pidä muut langattomat laitteet poissa SoundTouch® Wireless Link -sovittimen läheltä (0,3–0,9 m päässä) häiriöiden välttämiseksi. Älä aseta SoundTouch® Wireless Link -sovitinta metalliseen kaappiin tai lämmönlähteiden lähelle.

- Aseta SoundTouch® Wireless Link -sovitin kumijalustallaan tukevalle ja tasaiselle pinnalle.
- ÄLÄ aseta SoundTouch® Wireless Link -sovitinta ääni- tai videolaitteiden (vastaanottimet, televisiot jne.) tai muiden lämmönlähteiden päälle. Niiden tuottama lämpö voi heikentää järjestelmän suorituskykyä.
- ÄLÄ aseta mitään esineitä SoundTouch® Wireless Link -sovittimen päälle.
- Varmista, että lähellä on toimiva pistorasia.

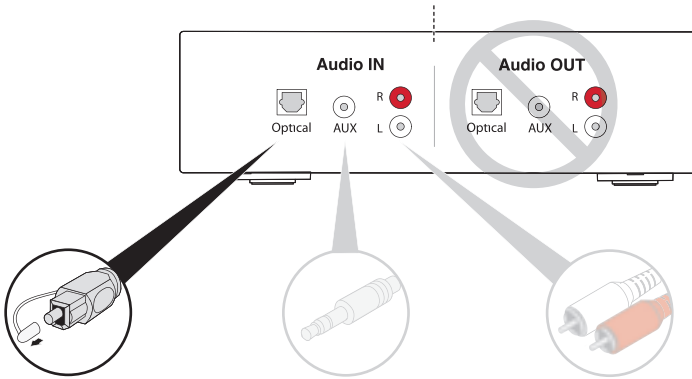
## Johtovaihtoehdot

Yhdistä SoundTouch® Wireless Link -sovitin äänentoistojärjestelmään jollakin kolmesta johtovaihtoehdosta.

Suosittelemme optista kaapelia.

**Huomautus:** Tuotteen mukana toimitetaan kolme johtoa. Käytä vain yhtä niistä.

Äänentoistojärjestelmän liitännäspaneeli saattaa olla erilainen kuin kuvassa. Valitse liitäntä muodon tai värin perusteella.



**Vaihtoehto 1:  
Optinen (suositus)**

Käytä optista kaapelia.

**Vaihtoehto 2:  
AUX**

Jos optista liitännää ei ole vapaana, käytä 3,5 mm:n stereoäänijohtoa.

**Vaihtoehto 3:  
Analoginen**

Jos optista tai AUX-liitännää ei ole vapaana, käytä 3,5 mm:n RCA-naarasliitännällä varustettu johtoa ja 3,5 mm:n stereoäänijohtoa.

# SoundTouch® Wireless Link -sovittimen yhdistäminen äänentoistojärjestelmään

Kun olet liittännyt äänijohdon äänentoistojärjestelmään, liitä toinen pää SoundTouch® Wireless Link -sovittimeen.

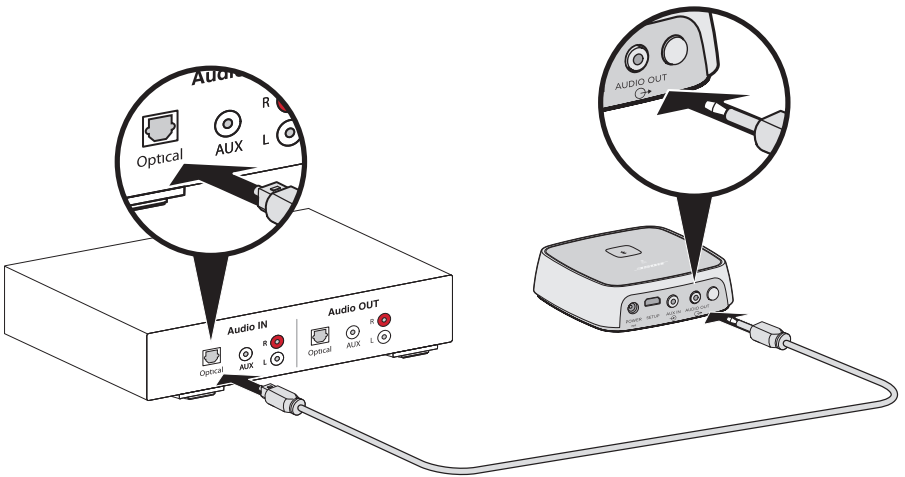
**Huomautus:** Käytä vain yhtä johtoa.

## Vaihtoehto 1: Optinen

On suositeltavaa yhdistää järjestelmä optisella kaapelilla.

**Huomautus:** Muista poistaa suojaus optisen kaapelin molemmista päistä. Jos liitin asetetaan paikalleen väärin päin, liitin ja/tai liitäntä voi vaurioitua.

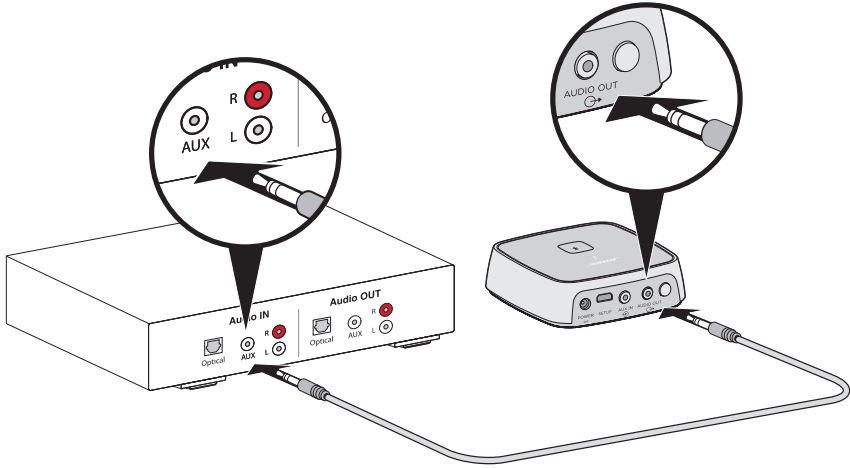
1. Liitä kaapelin optinen liitin äänentoistojärjestelmän IN-liitäntään.
2. Liitä toinen pää SoundTouch® Wireless Link -sovittimen AUDIO OUT -liitäntään.



## Vaihtoehto 2: AUX

Jos haluat käyttää AUX-liitäntää, käytä 3,5 mm:n stereoäänijohtoa.

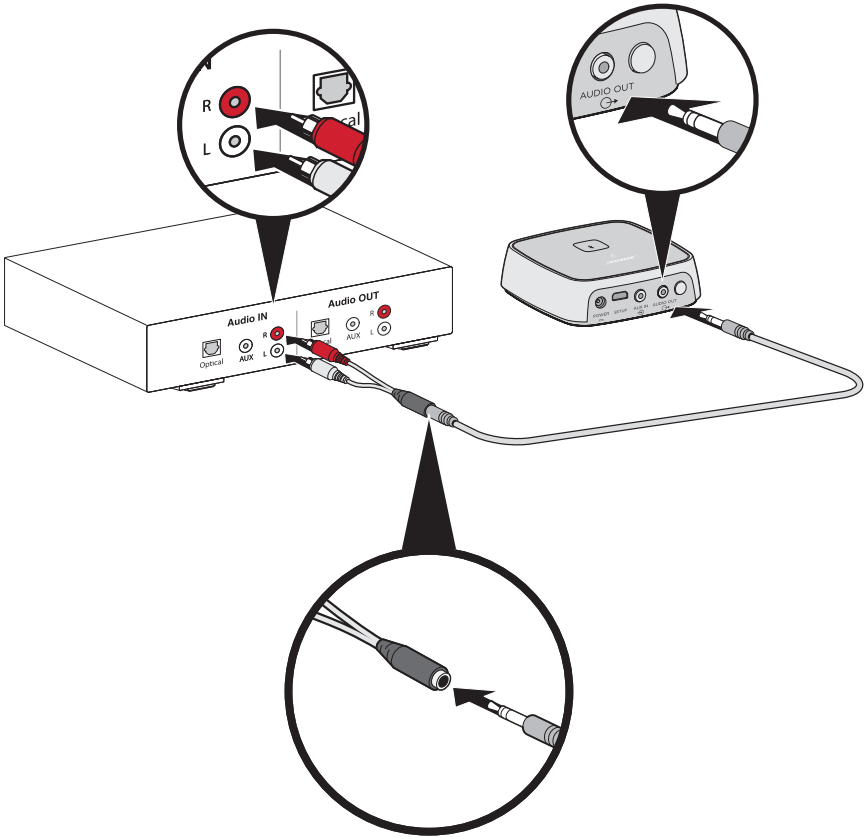
1. Liitä kaapelin toinen pää äänentoistojärjestelmän 3,5 mm:n AUX-liitäntään.
2. Liitä toinen pää SoundTouch® Wireless Link -sovittimen **AUDIO OUT** -liitäntään.



### Vaihtoehto 3: Analoginen

Jos haluat käyttää analogista liitäntää, yhdistä 3,5 mm:n RCA-naarasliittimellä varustettu johto 3,5 mm:n stereoäänijohtoon.

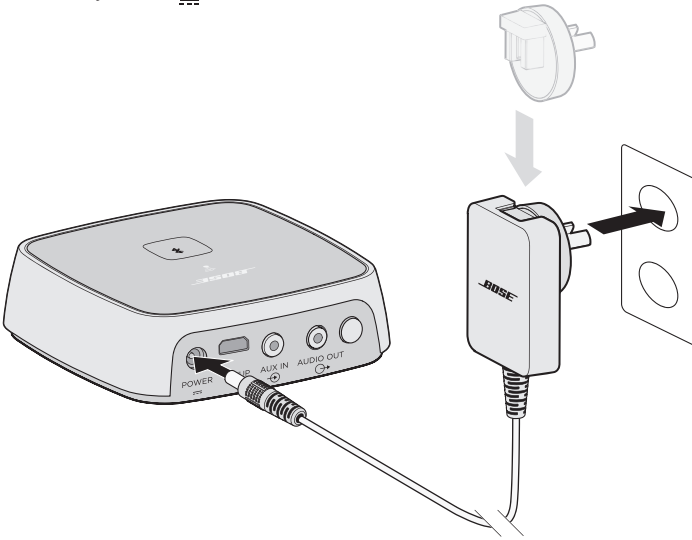
1. Liitä kaapelin analogiset liittimet äänentoistojärjestelmän RCA-liitäntöihin (punainen ja valkoinen).
2. Liitä toinen pää SoundTouch® Wireless Link -sovittimen AUDIO OUT -liitäntään.



## Virran kytkeminen

---

1. Liitä virtajohto <sup>POWER</sup> -virtaliitäntään.



2. Työnnä virtapistoke toimivaan pistorasiaan.

**Huomautus:** Käytä tarvittaessa maassasi käytettäväksi tarkoitettua muuntajaa.



SoundTouch®-sovelluksella voit hallita ja ohjata SoundTouch®-järjestelmää älypuhelimien, taulutietokoneen tai tietokoneen avulla. Tämän sovelluksen ansiosta esimerkiksi älypuhelimesi voi toimia SoundTouch® Wireless Link -sovittimen monipuolisena kaukosäätimenä.

Sovelluksella voidaan esimerkiksi hallita SoundTouch®-järjestelmän asetuksia, lisätä musiikkipalveluita, kuunnella Internet-radioasemia, hallita esiasetuksia ja virtauttaa musiikkia järjestelmään. Uusia toimintoja lisätään aika ajoin.

## SoundTouch® Wireless Link -sovittimen lisääminen Wi-Fi®-verkkoon

---

Kun olet kytkenyt SoundTouch® Wireless Link -sovittimeen virran, lataa ja asenna SoundTouch®-sovellus verkkoon yhdistettyyn älypuheliimeen tai taulutietokoneeseen. Jos käytössäsi ei ole älypuhelinia tai taulutietokonetta, käytä verkkoon liitettyä tietokonetta (katso sivu 31).

Sovellus opastaa yhdistämään SoundTouch® Wireless Link -sovittimen verkkoon.

**Huomautus:** Jos olet jo määrittänyt SoundTouch®-asetukset toista järjestelmää varten, katso ”SoundTouch® Wireless Link -sovittimen lisääminen aiemmin luotuun tiliin” sivulla 17.

## SoundTouch®-sovelluksen lataaminen ja asentaminen

---

Lataa Bose® SoundTouch® -hallintasovellus älypuheliimeen tai taulutietokoneeseen.




### Bose® SoundTouch® controller app

- **Apple-käyttäjät:** lataa App Storesta.
- **Android™-käyttäjät:** lataa Google Play™ Storesta.
- **Amazon Kindle Fire -käyttäjät:** lataa Amazon Appstore for Android -palvelusta.



## SoundTouch® Wireless Link -sovittimen yhdistäminen Wi-Fi®-verkkoon

Kun olet ladannut ja asentanut sovelluksen, yhdistä SoundTouch® Wireless Link -sovitin verkkoon:


1. Käynnistä sovellus valitsemalla SoundTouch®-kuvake  älypuhelimessa tai taulutietokoneessa.
2. Viimeistele asetukset noudattamalla sovelluksen ohjeita esimerkiksi luomalla SoundTouch®-tili, lisäämällä musiikkikirjasto ja musiikkipalveluita.

---

## SoundTouch® Wireless Link -sovittimen lisääminen aiemmin luotuun tiliin

---

Jos olet jo määrittänyt SoundTouch®-asetukset toista järjestelmää varten, SoundTouch®-sovellusta ei tarvitse ladata uudelleen.


1. Käynnistä sovellus valitsemalla SoundTouch®-kuvake  älypuhelimessa tai taulutietokoneessa.
2. Valitse **TUTKI > ASETUKSET > Lisää tai yhdistä järjestelmä**.  
Sovellus opastaa asetusten määrittämisessä.

---

## SoundTouch® Wireless Link -sovittimen yhdistäminen uuteen verkkoon

---

Jos verkon tiedot muuttuvat, lisää SoundTouch® Wireless Link -sovitin uuteen verkkoon. Voit tehdä sen siirtämällä SoundTouch® Wireless Link -sovittimen asetustilaan.

1. Käynnistä sovellus valitsemalla SoundTouch®-kuvake  älypuhelimessa tai taulutietokoneessa.
2. Valitse **TUTKI > ASETUKSET > Järjestelmäasetukset** ja sitten SoundTouch® Wireless Link -sovitin.
3. Valitse **LIITÄ JÄRJESTELMÄ**.  
Sovellus opastaa asetusten määrittämisessä.

## SOUNDTOUCH®-SOVELLUKSEN KÄYTTÄMINEN

---

Kun olet määrittänyt SoundTouch®-sovelluksen, voit virtauttaa musiikkia ja mukauttaa esiasetukset.

### Ohjeen käyttäminen

---


 [global.Bose.com/Support/STWL](https://global.Bose.com/Support/STWL)

Tämä sivusto toimii tukikeskuksena. Siellä on käyttöohjeita, artikkeleita, vihjeitä, opetusohjelmia, videokirjasto ja käyttäjäyhteisö, johon voit lähettää kysymyksiä ja josta voit lukea vastauksia.

### Sovelluksen ohje

---

Sovelluksen ohjeesta saat tietoa SoundTouch®-järjestelmän käyttämisestä.

1. Käynnistä sovellus valitsemalla mobiililaitteen SoundTouch®-kuvake .
2. Valitse **TUTKI > OHJE**.

### SoundTouch® Wireless Link -sovittimen ohjaaminen toisella älypuhelimella tai taulutietokoneella

---

Kun SoundTouch® Wireless Link -sovitin on yhdistetty kodin Wi-Fi®-verkkoon, voit ohjata järjestelmää millä tahansa verkkoon yhdistetyllä älypuhelimella tai taulutietokoneella.

1. Yhdistä mobiililaitte samaan verkkoon kuin SoundTouch® Wireless Link -sovitin.
2. Lataa ja asenna SoundTouch®-sovellus mobiililaitteeseen (katso sivu 15).

## Esiasetusten toiminta

---

Voit mukauttaa kuusi virtautettua musiikkia lähettävien palveluiden, radioasemien, soittoluetteloiden, esittäjien, albumien tai kappaleiden esiasetusta. Voit kuunnella musiikkia koska tahansa koskettamalla SoundTouch®-sovelluksen painiketta.

### Hyvä tietää

- Sovelluksessa voi määrittää esiasetuksia.
- Jos esiasetettuna lähteenä toimii musiikkikirjastosi, varmista, että musiikin sisältävään tietokoneeseen on kytketty virta ja että se on yhdistetty samaan verkkoon kuin SoundTouch® Wireless Link -sovitin.
- *Bluetooth*®-virtaa ei voi määrittää esiasetukseksi.

## Esiasetuksen ohjelmoiminen

---

1. Virtautaa musiikkia sovelluksella.
2. Kun musiikkia toistetaan, pidä sovelluksen esiasetuspainiketta painettuna.

**Huomautus:** Esiasetusten määrittämisestä ja muuttamisesta kerrotaan SoundTouch®-sovelluksen ohjeessa.

## Esiasetuksen toistaminen

---

Kun olet mukauttanut esiasetukset, voit kuunnella musiikkia painamalla sovelluksen esiasetuspainiketta.

## BLUETOOTH®-TEKNIikka


---

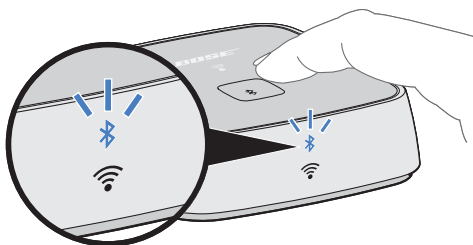
Langaton *Bluetooth*®-tekniikka mahdollistaa musiikin virtauttamisen *Bluetooth*-älypuhelimista, -tietokoneista, -talouskoneista tai muista laitteista SoundTouch® Wireless Link -sovittimeen. Musiikin virtauttaminen mobiililaitteesta edellyttää, että siitä ja SoundTouch® Wireless Link -laitteesta muodostetaan laitepari.

**Huomautus:** Laiteparin voi muodostaa myös Soundtouch®-sovelluksella. Lisätietoja on sovelluksen ohjeessa.

## Laiteparin muodostaminen

---

1. Pidä *Bluetooth*-painiketta  painettuna 10 sekuntia, kunnes *Bluetooth*-merkkivalo alkaa vilkkua sinisenä.

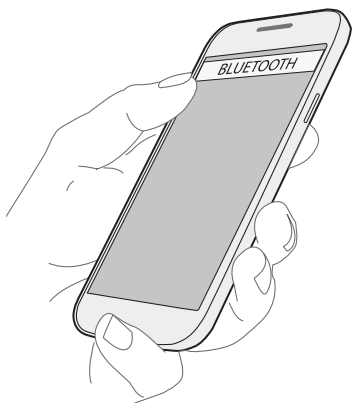


Varmista ennen laiteparin muodostamista, että *Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu sinisenä.

2. Ota *Bluetooth*-toiminto käyttöön laitteessa.

**Vihje:** *Bluetooth*-valikko sijaitsee yleensä Asetukset-valikossa.

3. Valitse laiteluettelosta SoundTouch® Wireless Link -sovitteesi.



Kun yhteys on muodostettu, *Bluetooth*-merkkivalo palaa valkoisena.

---

## Laitteen yhteyden katkaiseminen

---

Poista laitteen *Bluetooth*®-toiminto käytöstä.

## Laitteen yhdistäminen uudelleen

---

Paina *Bluetooth*-painiketta . *Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu valkoisena.

SoundTouch® Wireless Link -sovitin yrittää muodostaa yhteyden viimeksi yhdistettynä olleeseen laitteeseen.

**Huomautus:** Laitteen on oltava kantoalueella, ja sen virran tulee olla kytketty.

## Laitteen *Bluetooth*-ominaisuuden käyttäminen

1. Ota *Bluetooth*-toiminto käyttöön laitteessa.


**Vihje:** *Bluetooth*-valikko sijaitsee yleensä Asetukset-valikossa.

2. Valitse laiteluettelosta SoundTouch® Wireless Link -sovittimesi.

## SoundTouch® Wireless Link -sovittimen laitepariluettelon tyhjentäminen


---

Voit tallentaa enintään kahdeksan laitetta SoundTouch® Wireless Link -sovittimen laitepariluetteloon.

1. Pidä -painiketta painettuna 10 sekuntia, kunnes *Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu valkoisena kaksi kertaa.
2. Poista SoundTouch® Wireless Link -sovitin laitteen *Bluetooth*-luettelosta.

## SoundTouch®-sovelluksen käyttäminen


Voit tyhjentää laitepariluettelon myös sovelluksen avulla.

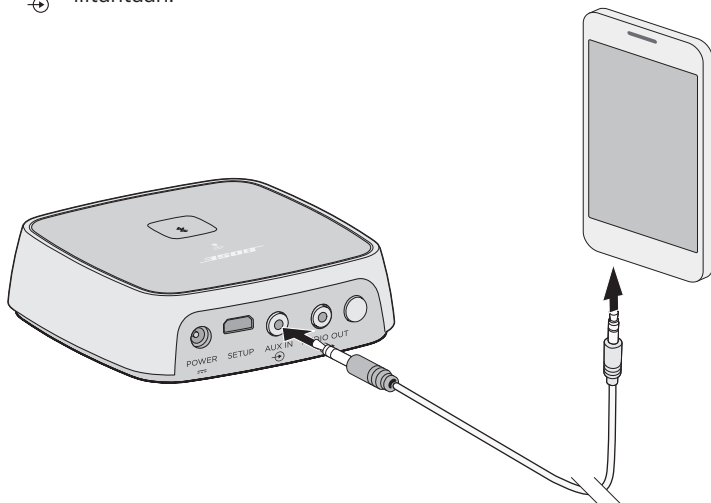
1. Käynnistä sovellus valitsemalla mobiililaitteen SoundTouch®-kuvake .
2. Valitse **TUTKI > ASETUKSET > Järjestelmäasetukset** ja sitten SoundTouch® Wireless Link -sovitin.
3. Valitse *Bluetooth*®-vaihtoehto ja tyhjennä laitepariluettelo.


## Laitteen liittäminen johdolla

---

AUX-liitäntään sopii 3,5 mm:n stereoliittimellä varustettu johto (toinen johto hankittava erikseen).

1. Liitä 3,5 mm:n stereoäänijohdon toinen pää SoundTouch® Wireless Link -sovittimen  -liitäntään.



2. Liitä johdon toinen pää laitteen 3,5 mm:n liitäntään.
3. Käynnistä sovellus valitsemalla mobiililaitteen SoundTouch®-kuvake  .
4. Valitse **TUTKI > AUX IN**.

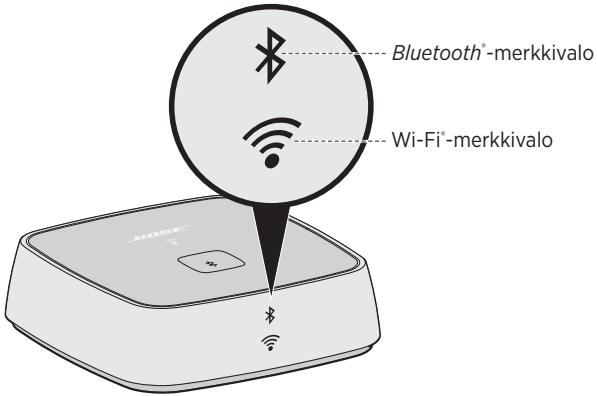
SoundTouch® Wireless Link -sovitin on nyt AUX-tilassa.



## Järjestelmän tilamerkkivalot

---

SoundTouch® Wireless Link -sovittimen etuosassa on tilaa ilmaisia merkkivaloja. Ne palavat järjestelmän tilan mukaan (ks. sivu 24).



## Wi-Fi®-merkkivalo

Merkkivalo	Järjestelmän tila
Vilkkuu valkoisena	Etsii Wi-Fi®-verkkoa.
Palaa valkoisena (himmeä)	Virransäästötila, Wi-Fi-verkkoon on yhteys.
Palaa valkoisena (kirkas)	Järjestelmään on kytketty virta, ja se on yhdistetty Wi-Fi-verkkoon.
Palaa oranssina	Järjestelmä on asetustilassa.
Vilkkuu nopeasti oranssina	Laiteohjelmistovirhe. Ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun.
Ei pala	Verkko on poistettu käytöstä.

## Bluetooth®-merkkivalo

Merkkivalo	Järjestelmän tila
Vilkkuu sinisenä	Valmis yhdistämään.
Vilkkuu valkoisena	Yhdistää.
Palaa valkoisena	Yhdistetty.

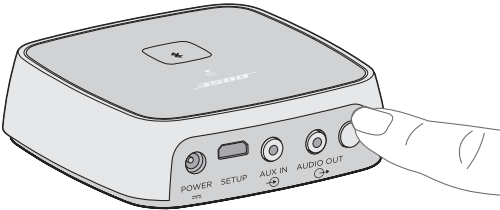
---

## Wi-Fi®-toiminnon poistaminen käytöstä

---

Jos Wi-Fi®-toiminto poistetaan käytöstä, myös *Bluetooth*®-ominaisuus poistetaan käytöstä.

1. Pidä **ohjauspainiketta** painettuna 8-10 sekuntia.



2. Kun Wi-Fi-verkon merkkivalo sammuu, vapauta **ohjauspainike**.

---

## Wi-Fi-toiminnon ottaminen käyttöön

---

Jos Wi-Fi®-toiminto otetaan käyttöön, myös *Bluetooth*®-ominaisuus otetaan käyttöön.

Paina **ohjauspainiketta**, kunnes Wi-Fi-merkkivalo syttyy (kaksi sekuntia).

## Puhdistaminen

---

- Pyyhi SoundTouch® Wireless Link -sovittimen pinta pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Älä käytä suihkeita SoundTouch® Wireless Link -sovittimen lähellä. Älä käytä liuottimia, kemikaaleja tai puhdistusaineita, joissa on alkoholia, ammoniakkia tai hankausaineita.
- Varo, ettei aukkoihin pääse nesteitä.

## Asiakaspalvelu

---

Lisätietoja SoundTouch® Wireless Link -sovittimen käyttämisestä:

- Käy osoitteessa [global.Bose.com/Support/STWL](http://global.Bose.com/Support/STWL).
- Ota yhteys Bosen asiakaspalveluun. Yhteystiedot ovat pakkauksessa.

## Rajoitetun takuun tiedot

---

SoundTouch® Wireless Link -sovittimella on rajoitettu takuu. Rajoitetun takuun tiedot näkyvät pakkauksessa toimitetussa takuukortissa. Takuukortissa kerrotaan takuun rekisteröimisestä. Rekisteröinnin laiminlyöminen ei vaikuta rajoitettuun takuuseen.

Tämän tuotteen mukana toimitetut takuutiedot eivät ole voimassa Australiassa eivätkä Uudessa-Seelannissa. Osoitteessa [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) ja [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) kerrotaan Australiassa ja Uudessa-Seelannissa voimassa olevasta takuusta.

## Tekniset tiedot

---

### Virtalähde

Tulo: 100–240 V, 50/60 Hz, 0,3 A (aluekohtaiseen AC-tuloliitäntään sopivat vain tietyt liittimet)

Jos SoundTouch® Wireless Link -sovittimen kanssa ilmenee ongelmia:



- Liitä SoundTouch® Wireless Link -sovitin sähköpistorasiaan.
- Kytke johdot tukevasti.
- Tarkista järjestelmän tilamerkkivalot (katso sivu 23).
- Siirrä SoundTouch® Wireless Link -sovitin ja siihen yhdistetyt järjestelmät kauas mahdollisista häiriölähteistä (langattomat reitittimet, langattomat puhelimet, televisiot, mikroaaltouunit tms.).
- Siirrä SoundTouch® Wireless Link -sovitin suositellun etäisyyden päähän langattomasta reitittimestä tai mobiililaitteesta, jotta se toimii oikein.

Jos ongelmat jatkuvat, katso lisätietoja kohdasta ”Tavallisimmat ratkaisut”, ennen kuin otat yhteyttä Bosen® asiakaspalveluun. Taulukko auttaa tunnistamaan ja korjaamaan ongelmat, joita Bose-tuotteen kanssa saattaa ilmetä.

## Tavallisimmat ratkaisut

Seuraavassa taulukossa luetellaan tavallisimmat ongelmat ja niiden ratkaisut.

Ongelma	Ratkaisu
Verkon asetusten määrittäminen ei onnistu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Valitse oikea verkon nimi ja kirjoita salasana.</li> <li>• Yhdistä laite ja SoundTouch® Wireless Link -sovitin samaan Wi-Fi®-verkkoon.</li> <li>• Aseta SoundTouch® Wireless Link -sovitin reitittimen kantoalueelle.</li> <li>• Ota Wi-Fi-yhteys käyttöön mobiililaitteessa tai tietokoneessa, jonka avulla asetukset määritetään.</li> <li>• Sulje muut käynnissä olevat sovellukset.</li> <li>• Jos määritit asetukset tietokoneella, tarkista sen palomuurin asetuksista, että SoundTouch®-sovellus ja SoundTouch®-musiikkipalvelin on sallittu.</li> <li>• Käynnistä mobiililaitte tai tietokone ja reititin uudelleen.</li> <li>• Palauta SoundTouch® Wireless Link -sovitin alkutilaan (katso sivu 29).</li> <li>• Jos reititin tukee sekä 2.4 GHz:n että 5 GHz:n kaistaa, varmista, että laite (älypuhelin tai tietokone) ja SoundTouch® Wireless Link -sovitin käyttävät samaa kaistaa.</li> <li>• Poista sovellus, palauta SoundTouch® Wireless Link -sovitin alkutilaan (katso sivu 29) ja aloita asetusten määrittäminen alusta.</li> </ul>
Verkkoon ei voi yhdistää.	Jos verkon tiedot ovat muuttuneet tai haluat yhdistää SoundTouch® Wireless Link -sovittimen toiseen verkkoon, katso sivu 17.

Ongelma	Ratkaisu
Katkonainen ääni, tai ääntä ei kuulu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Liitä äänijohto SoundTouch® Wireless Link -sovitin <sup>AUDIO OUT</sup>  -liitântään, ei <sup>AUX IN</sup>  -liitântään (ei koske johdolla liitettäviä laitteita).</li> <li>Varmista, että äänijohto on yhdistetty äänentoistojärjestelmän äänituloon tai Audio IN -liitântään, ei äänen lähtöliitântään eli Audio OUT -liitântään.</li> <li>Pysäytä muut äänen tai videokuvan virtaussovellukset.</li> <li>Poista mykistys tai lisää äänenvoimakkuutta mobiililaitteessa.</li> <li>Irrota pistoke pistorasiasta minuutiksi ja työnnä se takaisin pistorasiaan.</li> <li>Jos SoundTouch® Wireless Link -sovitin on ääni- tai videolaitteen (vastaanotin, televisio tms.) tai muun lämmönlähteen päällä, siirrä SoundTouch Wireless Link -sovitin toiseen paikkaan.</li> <li>Käynnistä mobiililaitte tai tietokone ja reititin uudelleen.</li> </ul>
Bluetooth®-ääntä ei voi toistaa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Määritä ensin SoundTouch®-sovelluksen asetukset ja päivitä järjestelmä.</li> <li>Muodosta laitepari (katso sivu 20).</li> <li>Tyhjennä SoundTouch® Wireless Link -sovitin laitepariluettelo (katso sivu 21).</li> <li>Kokeile muodostaa toinen laite laitepariksi.</li> </ul> <p>Mobiililaitteessa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Poista Bluetooth®-toiminto käytöstä ja ota se käyttöön uudelleen.</li> <li>Poista SoundTouch® Wireless Link -sovitin Bluetooth-valikosta. Muodosta laitepari uudelleen.</li> <li>Lisätietoja on mobiililaitteen ohjeessa.</li> <li>Katso ”Katkonainen ääni, tai ääntä ei kuulu.”</li> </ul>

## SoundTouch® Wireless Link -sovittimen palauttaminen alkutilaan

Kun SoundTouch® Wireless Link -sovittimeen palautetaan tehdasasetukset, kaikki lähde- ja verkkoasetukset poistetaan.

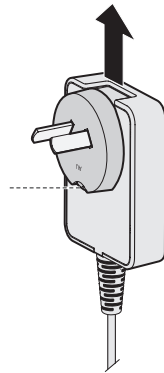
SoundTouch®-tilisi ja esiasetuksesi pysyvät tallessa, mutta niitä ei yhdistetä SoundTouch® Wireless Link -sovittimeen, ellei määritä järjestelmän asetuksia uudelleen käyttäen samaa tiliiä.

1. Irrota virtajohto pistorasiasta.
2. Pidä **ohjauspainiketta** painettuna, kun liität johdon takaisin paikalleen.
3. Vapauta **ohjauspainike**, kun Wi-Fi®-merkkivalo palaa oranssina.

## Muuntajan irrottaminen

Nosta sovitin pois.

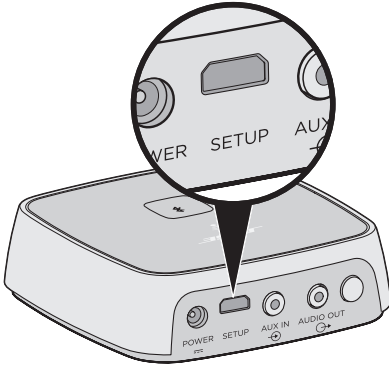
Sovittimessa saattaa olla vapautuskieleke. Vapauta painamalla kielekettä ylöspäin.



## Asetusliitântä

---

SETUP-liitântä on tarkoitettu vain huoltokäyttöön ja asetusten määrittämiseen tietokoneella (katso sivu 31). Älä työnnä siihen mitään liittimiä, ellei toisin kehoiteta.





SoundTouch® Wireless Link -sovittimen asetukset voi määrittää tietokoneella. Tällöin älypuhelin tai taulutietokonetta ei tarvitse käyttää.

### Ennen aloittamista

---

- Aseta SoundTouch® Wireless Link -sovitin tietokoneen viereen.
- Varmista, että tietokone on yhdistetty Wi-Fi®-verkkoon.
- Hanki USB A – USB Micro B -johto (ei sisälly toimitukseen).

**Huomautus:** SoundTouch® Wireless Link -sovittimen takaosassa näkyvä USB-liitäntä on tarkoitettu käytettäväksi vain silloin kun asetukset määritetään tietokoneella. USB-liitäntää ei ole tarkoitettu älypuhelimien, taulutietokoneiden, muiden vastaavien laitteiden tai itse SoundTouch® Wireless Link -sovittimen lataamiseen.

## SoundTouch® Wireless Link -sovittimen asetusten määrittäminen tietokoneella

---

Kun asetuksia määritetään, sovellus kehottaa yhdistämään SoundTouch® Wireless Link -sovittimen tietokoneeseen tilapäisesti USB-johdolla.

**Huomautus:** Älä yhdistä USB-johtoa ennen kuin sovellus kehottaa tekemään niin.

1. Työnnä virtapistoke pistorasiaan.
2. Käynnistä tietokoneessa selain ja siirry osoitteeseen:

**global.Bose.com/Support/STWL**

**Vihje:** käytä tietokonetta, johon musiikkikirjastosi on tallennettu.

3. Lataa ja suorita SoundTouch®-sovellus.  
Sovellus opastaa asetusten määrittämisessä.
4. Kun asetukset on määritetty, irrota USB-johto tietokoneesta ja SoundTouch® Wireless Link -sovittimesta. Siirrä SoundTouch® Wireless Link -sovitin pysyvään käyttöpaikkaansa.

# INSTRUCTIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

---

**Lisez toutes les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation, et conservez-les en lieu sûr.**

## Instructions importantes relatives à la sécurité

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité.
6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
7. N'installez pas cet appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment des amplificateurs) produisant de la chaleur.
8. Débranchez cet appareil pendant un orage ou en cas d'inutilisation prolongée.
9. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, mauvais fonctionnement, chute de l'appareil, etc.).



Ce symbole signale la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil susceptible de constituer un risque de secousse électrique.



Ce symbole indique que ce guide contient d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance.

## AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS

- Afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, veillez à NE PAS exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité.
- Protégez l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil ou à proximité.
- Tenez le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur. Veillez à NE PAS placer d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Veillez à NE PAS effectuer de modifications non autorisées sur ce produit.
- Veillez à NE PAS utiliser un convertisseur continu-alternatif avec ce produit.
- Veillez à NE PAS utiliser cet appareil dans des véhicules ou des bateaux.
- Utilisez ce produit uniquement avec l'adaptateur secteur fourni.
- Si la fiche d'alimentation ou la prise multiple est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, elle doit rester facilement accessible.
- L'étiquette d'identification du produit est située sous l'appareil.

**REMARQUE :** cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est connecté l'amplificateur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC, ainsi qu'aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. L'utilisation de cet appareil est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'Industrie Canada concernant les limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public. Cet appareil doit être installé et utilisé en préservant une distance minimale de 20 cm entre le corps rayonnant et votre corps. Il ne doit pas être installé ni utilisé avec un autre émetteur radio ou son antenne.

Lorsqu'il est utilisé dans la bande 5150 à 5250 MHz, cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur afin de réduire les interférences potentiellement nuisibles avec les systèmes satellites mobiles qui partagent le même canal.

W52/W53 - Intérieur uniquement

## INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

**CE** Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la Directive 1999/5/CE et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse : [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Noms et quantités des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
Nom	Substances ou éléments toxiques ou dangereux					
	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Éther de diphényle polybromé (PBDE)
Cartes de circuits imprimés	X	0	0	0	0	0
Pièces métalliques	X	0	0	0	0	0
Pièces en plastique	0	0	0	0	0	0
Câbles	X	0	0	0	0	0
Les données de ce tableau sont conformes aux dispositions de la norme SJ/T 11364.						
<p>O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans GB/T 26572.</p> <p>X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans GB/T 26572.</p>						

**Date de fabrication** : le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 6 » correspond à 2006 ou à 2016.

## INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

---

Amazon et tous les logos associés sont des marques de commerce d'Amazon, Inc., ou de ses filiales.

Apple et le logo Apple sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

Android, Google Play et le logo Google Play sont des marques de commerce de Google Inc.

La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Bose Corporation fait l'objet d'un accord de licence.

Ce produit contient le service iHeartRadio, une marque déposée de IHeartMedia, Inc.

Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors de ce produit est interdite sans une licence de Microsoft.

Ce produit incorpore le logiciel Spotify, qui fait l'objet des licences tierces indiquées sur la page suivante : [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify est une marque déposée de Spotify AB.

SoundTouch et le design « wireless note » sont des marques de commerce de Bose Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Wi-Fi est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.

© 2016 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

# SOMMAIRE

---

## Prise en main

Déballage .....	8
Conseils de positionnement .....	9
Câbles disponibles.....	10
Connexion du SoundTouch® Wireless Link à votre système audio.....	11
Option 1 : Câble .....	11
Option 2 : AUX.....	12
Option 3 : Connexion .....	13
Raccordement au secteur .....	14

## Configuration de SoundTouch™

Ajout du SoundTouch® Wireless Link à votre réseau Wi-Fi® .....	15
Téléchargement et installation de l'application SoundTouch® .....	16
Connexion de votre SoundTouch® Wireless Link à votre réseau Wi-Fi® .....	16
Ajout du SoundTouch® Wireless Link à un compte existant .....	17
Connexion du SoundTouch® Wireless Link à un nouveau réseau .....	17

## Utilisation de l'application SoundTouch®

Pour obtenir de l'aide .....	18
Rubriques d'aide de l'application .....	18
Contrôle du SoundTouch® Wireless Link à partir d'un autre smartphone ou tablette.....	18

## Personnalisation de vos présélections

Principe de fonctionnement des présélections .....	19
Points importants .....	19
Définition d'une présélection .....	19
Écoute d'une présélection.....	19

## Technologie *Bluetooth*®



Jumelage de votre appareil .....	20
Déconnexion d'un appareil .....	21
Reconnexion d'un appareil.....	21
Utilisation de la fonction <i>Bluetooth</i> sur l'appareil jumelé .....	21

Effacement de la liste de jumelage du SoundTouch® Wireless Link .....	21
Utilisation de l'application SoundTouch® .....	21

## **Raccordement d'un appareil câblé**

Utilisation d'un câble pour raccorder un appareil.....	22
--	----

## **Obtention des informations système**

Voyants d'état du système .....	23
Indicateur Wi-Fi®  .....	24
Voyant Bluetooth®  .....	24

## **Fonctionnalités avancées**

Désactivation de la fonctionnalité Wi-Fi® .....	25
Réactivation de la fonctionnalité Wi-Fi® .....	25

## **Entretien**

Nettoyage .....	26
Service client .....	26
Garantie limitée.....	26
Informations techniques .....	26

## **Résolution des problèmes**

Solutions aux problèmes courants.....	27
Réinitialisation de votre SoundTouch® Wireless Link.....	29
Retrait d'un adaptateur secteur .....	29
connecteur SETUP.....	30

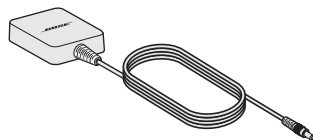
## **Annexe A : Utilisation d'un ordinateur pour la configuration**

Avant de commencer .....	31
Configuration de votre SoundTouch® Wireless Link avec un ordinateur .....	31

## Déballage

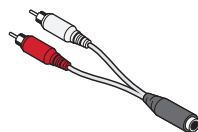
---

Déballer les éléments avec précaution et vérifier la présence de tous les composants décrits ci-dessous :



Adaptateur pour réseau sans fil Bose®SoundTouch® Wireless Link (1)

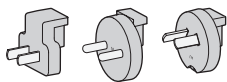
Alimentation électrique (1)



Câble optique / mini-optique (1)

Câble stéréo 3,5 mm (1)

Adaptateur femelle mini-jack 3,5 mm à RCA (1)



Adaptateurs secteur  
(dans certains pays  
uniquement)

Si vous remarquez que l'un des composants de l'appareil semble endommagé, n'essayez pas de l'utiliser. Contactez immédiatement votre revendeur Bose agréé ou le service client de Bose. Consultez la liste d'adresses incluse dans le carton d'emballage.



---

## Conseils de positionnement

---

Pour éviter les interférences hertziennes, n'approchez pas d'autres appareils sans fil à moins de 0,3 à 0,9 m de votre adaptateur SoundTouch® Wireless Link. Ne placez pas votre adaptateur SoundTouch® Wireless Link sur une étagère métallique ou à proximité d'une source de chaleur directe.

- Placez votre SoundTouch® Wireless Link sur sa base de caoutchouc sur une surface stable et horizontale.
- Ne placez PAS votre SoundTouch® Wireless Link sur un appareil audiovisuel (radio, téléviseur, etc.) ou sur un autre objet susceptible de générer de la chaleur. La chaleur générée par ces appareils peut dégrader les performances du système.
- Veillez à ne PAS placer d'objets sur votre SoundTouch® Wireless Link.
- Placez le module à proximité d'une prise électrique.

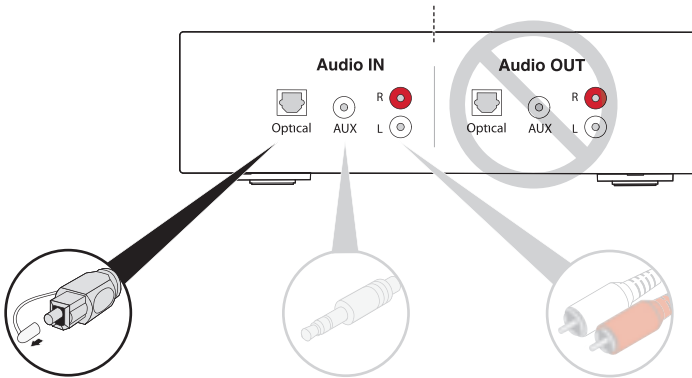
## Câbles disponibles

Connectez votre SoundTouch® Wireless Link à votre système audio en utilisant selon l'une des trois options de câblage.

Il est conseillé d'utiliser le câble optique/mini-optique.

**Remarque :** votre appareil est accompagné de trois câbles. Utilisez un seul type de câblage.

Le panneau de connexion de votre système audio peut ne pas avoir la disposition illustrée. Basez-vous sur la forme ou la couleur du connecteur.



**Option 1 :**  
**Optique (option  
préférentielle)**

Pour transmettre le son par voir optique, utilisez le câble optique à mini-optique.

**Option 2 :**  
**AUX**

Si aucun connecteur optique n'est disponible, utilisez le câble stéréo 3,5 mm.

**Option 3 :**  
**Analogique**

Si ni un connecteur optique ni un connecteur AUX ne sont disponibles, utilisez un câble stéréo 3,5 mm avec le mini-jack femelle 3,5 mm du câble adaptateur stéréo RCA.

# Connexion du SoundTouch® Wireless Link à votre système audio

Après avoir raccordé votre système audio, connectez l'autre extrémité du câble audio à votre SoundTouch® Wireless Link.

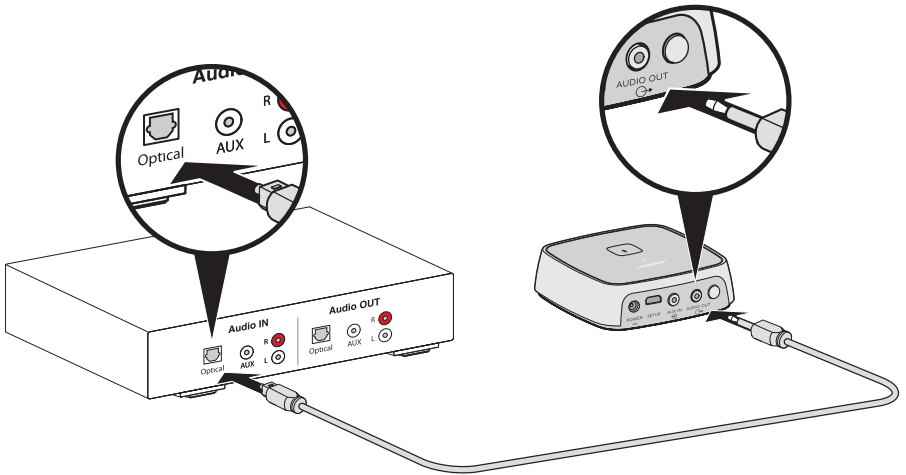
**Remarque :** Utilisez un seul type de câblage.

## Option 1 : Câble

Il est conseillé d'utiliser le câble optique/mini-optique pour connecter votre système.


**Remarque :** n'oubliez pas de retirer le bouchon protecteur aux deux extrémités du câble optique. L'insertion de la fiche dans le mauvais sens peut endommager à la fois la fiche et le connecteur.

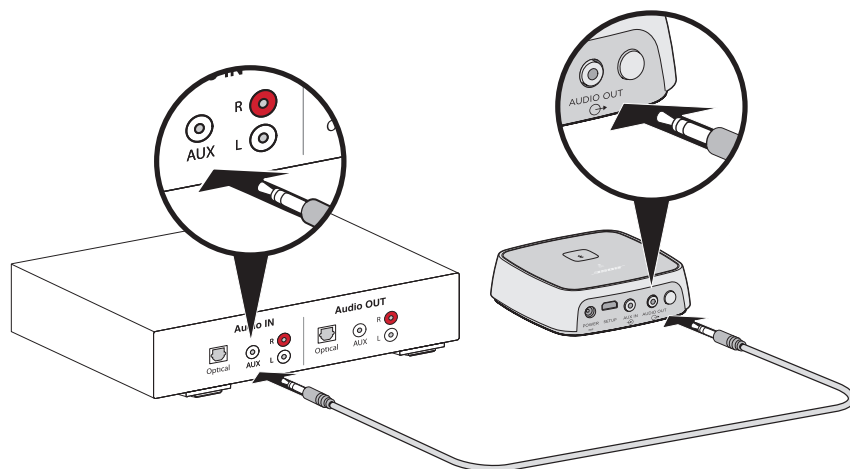
1. Insérez l'extrémité optique du câble dans le connecteur Optical IN du système audio.
2. Insérez l'autre extrémité dans le connecteur <sup>AUDIO OUT</sup> de votre SoundTouch® Wireless Link.



## Option 2 : AUX


Pour établir une connexion avec l'entrée AUX, utilisez le câble avec un mini-jack stéréo de 3,5 mm.

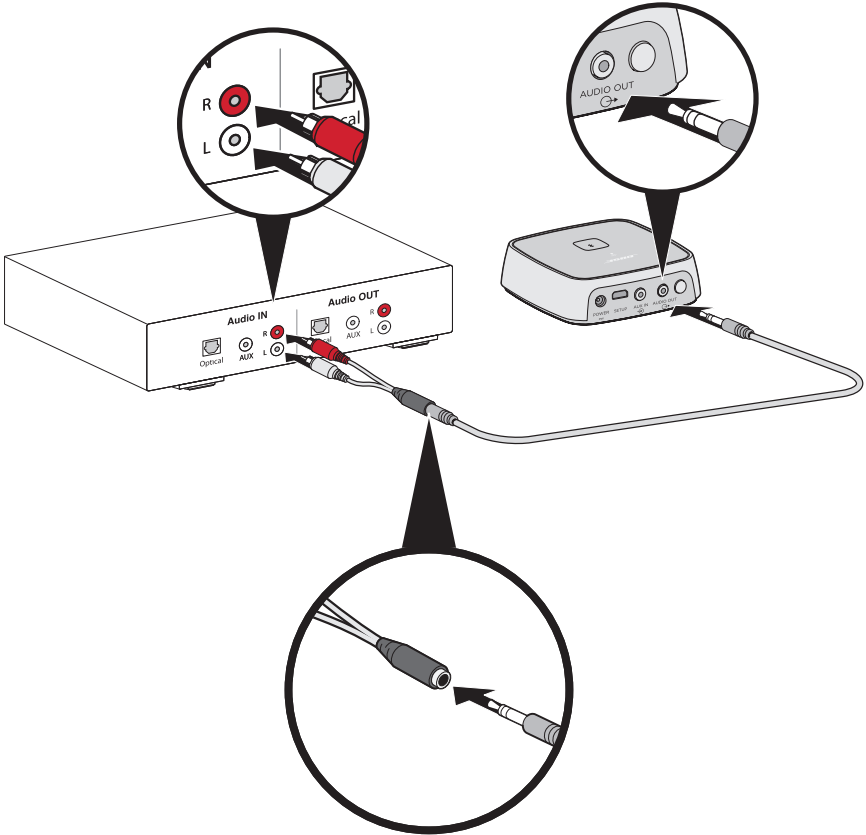
1. Insérez une extrémité du câble dans le connecteur 3,5 mm AUX IN de votre système audio.
2. Insérez l'autre extrémité dans le connecteur  de votre SoundTouch® Wireless Link.



### Option 3 : Connexion

Pour établir une connexion analogique, connectez le mini-jack femelle 3,5 mm du câble adaptateur RCA au câble stéréo 3,5 mm.

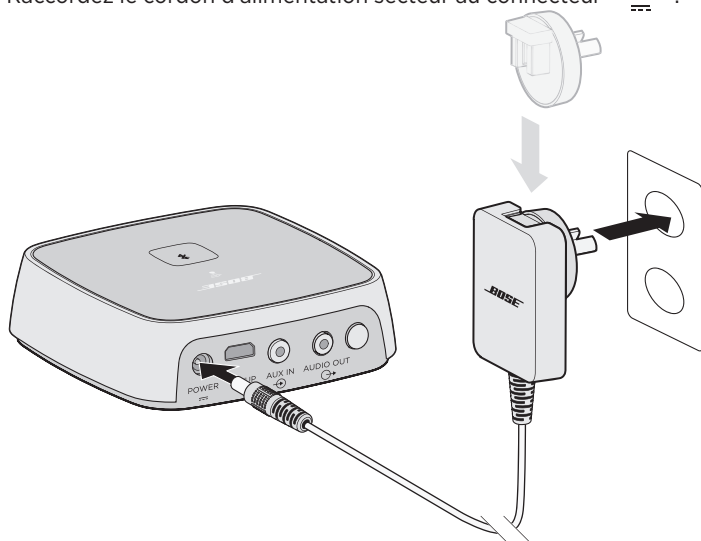
1. Insérez les fiches analogiques du câble dans les connecteurs RCA (rouge et blanc) de votre système audio.
2. Insérez l'autre extrémité dans le connecteur  de votre SoundTouch® Wireless Link.



## Raccordement au secteur

---

1. Raccordez le cordon d'alimentation secteur au connecteur **POWER**.



2. Branchez l'autre extrémité à une prise secteur.

**Remarque :** si nécessaire, fixez l'adaptateur secteur mâle correspondant à votre pays.

L'application SoundTouch® permet de configurer et contrôler SoundTouch® à partir de votre smartphone, tablette ou ordinateur. Cette application permet d'utiliser votre smartphone comme télécommande de votre SoundTouch® Wireless Link.

Elle permet en effet de gérer la configuration de votre système SoundTouch™, d'ajouter des services musicaux, d'explorer des stations de radio Internet locales et mondiales, de définir et modifier des présélections, et de transmettre de la musique au système. De nouvelles fonctionnalités sont ajoutées périodiquement.

## Ajout du SoundTouch® Wireless Link à votre réseau Wi-Fi®

---

Après avoir branché votre SoundTouch® Wireless Link au secteur, téléchargez et installez l'application SoundTouch™ sur un smartphone ou une tablette connecté(e) à votre réseau. Si vous ne possédez pas de smartphone ni de tablette, utilisez un ordinateur connecté au réseau (reportez-vous à la page 31).

L'application vous guidera durant toute la configuration du SoundTouch® Wireless Link sur le réseau.

**Remarque :** si vous avez déjà configuré SoundTouch® pour un autre système, reportez-vous à la section «Ajout du SoundTouch® Wireless Link à un compte existant », page 17.

## Téléchargement et installation de l'application SoundTouch®

---

Sur votre smartphone ou tablette, téléchargez l'application de contrôle Bose SoundTouch®




### Bose® SoundTouch® controller app

- **Pour un smartphone Apple :** téléchargez l'application depuis l'App Store
- **Pour un smartphone Android™ :** téléchargez l'application depuis Google Play™ Store
- **Pour un Amazon Kindle Fire :** téléchargez l'application via l'Appstore Amazon pour Android



## Connexion de votre SoundTouch® Wireless Link à votre réseau Wi-Fi®

Après avoir téléchargé et installé l'application, connectez votre SoundTouch® Wireless Link à votre réseau :


1. Sur votre smartphone ou tablette, sélectionnez l'icône SoundTouch®  pour ouvrir l'application.
2. Suivez les instructions de l'application pour terminer l'installation, notamment la création d'un compte SoundTouch®, l'ajout de votre musicothèque et l'inscription aux services musicaux.



## Ajout du SoundTouch® Wireless Link à un compte existant

---


si vous avez déjà configuré le système SoundTouch® sur un autre système, il n'est pas nécessaire de télécharger à nouveau l'application SoundTouch®.

1. Sur votre smartphone ou tablette, sélectionnez l'icône SoundTouch®  pour ouvrir l'application.
2. Sélectionnez **EXPLORER > PARAMÈTRES > Ajouter un reconnecter un système**.  
L'application vous guidera durant toute la configuration.

## Connexion du SoundTouch® Wireless Link à un nouveau réseau

---

En cas de modification de votre réseau, vous devez ajouter votre SoundTouch® Wireless Link à votre nouveau réseau. Pour ce faire, mettez votre SoundTouch® Wireless Link en mode de configuration.

1. Sur votre smartphone ou tablette, sélectionnez l'icône SoundTouch®  pour ouvrir l'application.
2. Accédez à **EXPLORER > PARAMÈTRES > Paramètres système** et sélectionnez votre SoundTouch® Wireless Link.
3. Sélectionnez **CONNECTER LE SYSTÈME**.  
L'application vous guidera durant toute la configuration.

Après avoir configuré l'application SoundTouch™, vous êtes prêt à explorer la musique diffusée en streaming et à personnaliser vos présélections.

## Pour obtenir de l'aide

---


 [global.bose.com/Support/STWL](https://global.bose.com/Support/STWL)

Cette page Web permet d'accéder au centre d'assistance, qui contient des notices d'utilisation, des articles, des conseils, des didacticiels, une vidéothèque et la communauté de propriétaires où vous pouvez publier des questions et des réponses.

## Rubriques d'aide de l'application

---

L'aide de l'application fournit des informations sur l'utilisation de SoundTouch®.

1. Sur votre appareil mobile, sélectionnez l'icône SoundTouch®  pour ouvrir l'application.
2. Sélectionnez **EXPLORER > AIDE**.

## Contrôle du SoundTouch® Wireless Link à partir d'un autre smartphone ou tablette

---

Après avoir configuré le SoundTouch® Wireless Link sur votre réseau Wi-Fi®, vous pouvez le contrôler à partir de tout smartphone ou tablette connectés au même réseau.

1. Connectez l'appareil mobile au même réseau que votre SoundTouch® Wireless Link.
2. Sur l'appareil mobile, téléchargez et installez l'application SoundTouch® (voir page 15).

## Principe de fonctionnement des présélections

---

Vous pouvez définir six présélections qui vous permettront d'accéder directement à un service de diffusion en streaming, une station radio Internet, une liste de lecture, un artiste, un album ou un enregistrement dans votre bibliothèque musicale. Votre musique est accessible à tout moment, d'un simple appui sur un bouton dans l'application SoundTouch®.

### Points importants

- Vous pouvez définir des présélections à partir de l'application.
- Si la source d'une présélection est votre musicothèque, l'ordinateur sur lequel elle est enregistrée doit être sous tension et connecté au même réseau que le SoundTouch® Wireless Link.
- Vous ne pouvez pas définir les présélections sur un flux *Bluetooth*®.

## Définition d'une présélection

---

1. Diffusez votre musique à l'aide de l'application.
2. Pendant la diffusion, appuyez longuement sur une touche de présélection dans l'application.

**Remarque :** pour toutes informations sur l'utilisation de l'application SoundTouch® pour définir et modifier vos présélections, reportez-vous à l'aide de l'application.

## Écoute d'une présélection

---

Après avoir personnalisé vos présélections, appuyez sur la touche de l'une d'entre elles pour l'activer.

## TECHNOLOGIE *BLUETOOTH*®


---

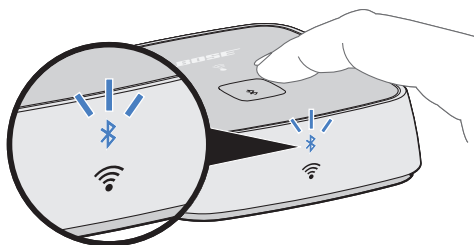
La technologie sans fil *Bluetooth*® vous permet d'écouter la musique enregistrée sur des smartphones, tablettes, ordinateurs ou autres appareils audio *Bluetooth* sur votre SoundTouch® Wireless Link. Avant de pouvoir diffuser la musique enregistrée sur un appareil mobile, vous devez jumeler cet appareil à votre SoundTouch® Wireless Link.

**Remarque :** Vous pouvez également jumeler un appareil à l'aide de l'application Soundtouch®. Reportez-vous à l'aide intégrée à l'application.

## Jumelage de votre appareil

---

1. Maintenez appuyée la touche *Bluetooth*  jusqu'à ce que l'indicateur *Bluetooth* clignote en bleu.

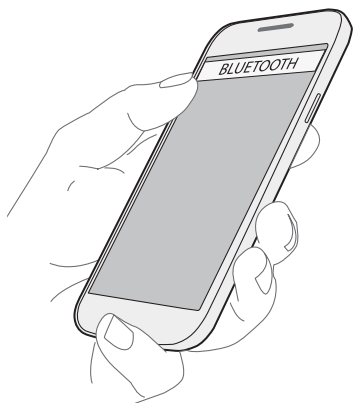


Vérifiez que le voyant *Bluetooth* clignote en bleu avant de jumeler votre appareil.

2. Sur votre appareil, activez la fonction *Bluetooth*.

**Conseil :** l'option *Bluetooth* se trouve généralement dans le menu Réglages.

3. Dans la liste des périphériques, sélectionnez votre SoundTouch® Wireless Link.



Une fois l'appareil connecté, l'indicateur *Bluetooth* devient blanc en continu.

## Déconnexion d'un appareil

---

Désactivez la fonction *Bluetooth*® de votre appareil.

## Reconnexion d'un appareil

---

Appuyez sur le bouton *Bluetooth* ✂. L'indicateur *Bluetooth* clignote en blanc.

Votre SoundTouch® Wireless Link tente de se reconnecter à l'appareil auquel il était connecté le plus récemment.

**Remarque :** Cet appareil doit être à portée et sous tension.

## Utilisation de la fonction *Bluetooth* sur l'appareil jumelé

1. Sur votre appareil, activez la fonction *Bluetooth*.

**Conseil :** l'option *Bluetooth* se trouve généralement dans le menu Réglages.

2. Dans la liste des périphériques, sélectionnez votre SoundTouch® Wireless Link.

## Effacement de la liste de jumelage du SoundTouch® Wireless Link


---

Vous pouvez mémoriser jusqu'à huit appareils mobiles *Bluetooth* dans la liste de jumelage de votre SoundTouch® Wireless Link.

1. Maintenez enfoncée la touche ✂ pendant 10 secondes jusqu'à ce que le voyant *Bluetooth*® clignote rapidement en blanc.
2. Dans la liste des périphériques *Bluetooth* de votre appareil, supprimez votre SoundTouch® Wireless Link.

## Utilisation de l'application SoundTouch®

Vous pouvez également effacer la liste de jumelage à l'aide de l'application.

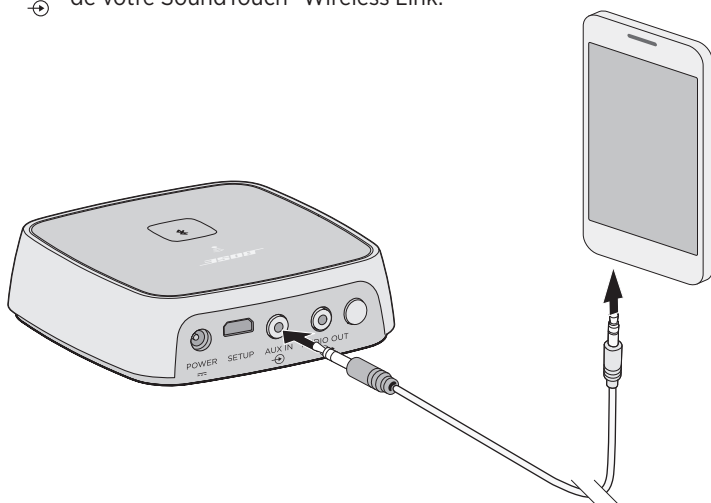
1. Sur votre appareil mobile, sélectionnez l'icône SoundTouch®  pour ouvrir l'application.
2. Accédez à **EXPLORER > PARAMÈTRES > Paramètres système** et sélectionnez votre SoundTouch® Wireless Link.
3. Ouvrez l'élément de menu *Bluetooth* et effacez la liste de jumelage.


# Utilisation d'un câble pour raccorder un appareil

---

Le connecteur AUX reçoit un mini-jack stéréo 3,5 mm (second câble non fourni).

1. Insérez une extrémité d'un câble stéréo avec mini-jack 3,5 mm dans le connecteur **AUX IN** de votre SoundTouch® Wireless Link.

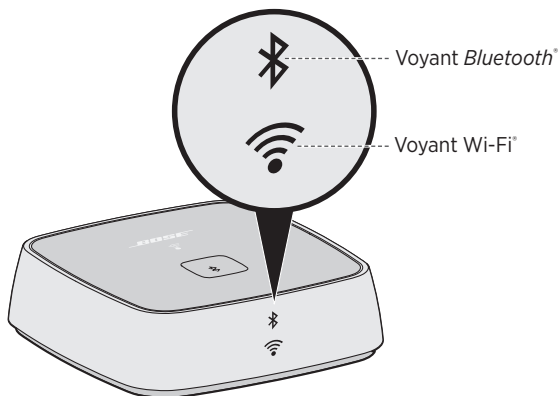


2. Insérez l'autre extrémité du câble dans le connecteur 3,5 mm de votre appareil mobile.
3. Sur votre appareil mobile, sélectionnez l'icône SoundTouch®  pour ouvrir l'application.
4. Sélectionnez **EXPLORER > AUX IN**.

Le SoundTouch® Wireless Link est maintenant en mode AUX.

## Voyants d'état du système

La face avant de votre SoundTouch® Wireless Link est dotée d'une série d'indicateurs de l'état du système. Les voyants s'allument en fonction de l'état du système (voir page 24).



**Indicateur Wi-Fi®** 

Activité du voyant	État du système
Blanc clignotant	Recherche du réseau Wi-Fi®
Blanc fixe (faible)	Mode d'économie d'énergie et connexion établie au réseau Wi-Fi
Blanc fixe (lumineux)	Système sous tension et connecté au réseau Wi-Fi
Orange fixe	Système en mode de configuration
Orange clignotant rapidement	Erreur de firmware - Contactez le service client de Bose
Éteint	Mise en réseau désactivée

**Voyant Bluetooth®** 

Activité du voyant	État du système
Bleu clignotant	Prête à être connectée
Blanc clignotant	Connexion en cours
Blanc fixe	Connecté

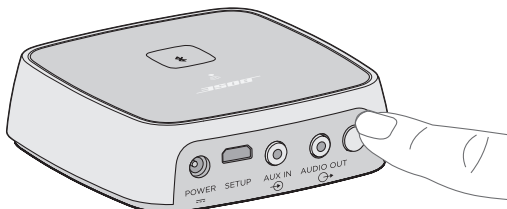


## Désactivation de la fonctionnalité Wi-Fi®

---

La désactivation du réseau Wi-Fi® désactive également la fonction *Bluetooth*®.

1. Maintenez appuyé le bouton **Control** pendant 8 à 10 secondes.



2. Lorsque le voyant Wi-Fi s'éteint, relâchez le bouton **Control**.

## Réactivation de la fonctionnalité Wi-Fi®

---

La désactivation du réseau Wi-Fi® désactive également la fonction *Bluetooth*®.

Appuyez sur le bouton **Control** jusqu'à ce que le voyant Wi-Fi s'allume (deux secondes).

### Nettoyage

---

- Vous pouvez nettoyer la surface de votre SoundTouch® Wireless Link avec un chiffon doux et sec.
- N'utilisez pas d'aérosols à proximité du SoundTouch® Wireless Link. N'utilisez pas de solvants, de produits chimiques, ni de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans les ouvertures.

### Service client

---

Pour obtenir de l'aide supplémentaire sur l'utilisation de votre SoundTouch® Wireless Link :

- Visitez la page [global.Bose.com/Support/STWL](http://global.Bose.com/Support/STWL)
- Contactez le service client de Bose. Consultez la liste d'adresses incluse dans le carton d'emballage.

### Garantie limitée

---

Votre SoundTouch® Wireless Link est couvert par une garantie limitée. Les conditions détaillées de la garantie limitée sont notées sur la carte de garantie qui figure dans l'emballage. Consultez la carte de garantie pour obtenir des instructions d'enregistrement. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

Les informations de garantie qui accompagnent ce produit ne s'appliquent ni en Australie ni en Nouvelle-Zélande. Consultez notre site Web [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) ou [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) pour plus d'informations sur les conditions de garantie en Australie et Nouvelle-Zélande.

### Informations techniques

---

#### Alimentation

Entrée : 100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A (la fiche du cordon secteur est spécifique suivant le pays)

En cas de problèmes avec votre SoundTouch® Wireless Link :

- Connectez votre SoundTouch® Wireless Link au secteur.
- Vérifiez la bonne fixation de tous les câbles.
- Vérifiez les indicateurs d'état du système (voir page 23).
- Éloignez votre SoundTouch® Wireless Link et l'appareil jumelé de toute source d'interférences possible (routeur sans fil, téléphone sans fil, téléviseur, four à micro-ondes, etc.).
- Positionnez le SoundTouch® Wireless Link à la portée de votre routeur sans fil ou appareil mobile recommandée pour un fonctionnement correct.

Si vous continuez à rencontrer des problèmes, consultez « Solutions aux problèmes courants » avant de contacter le service à la clientèle de Bose®. Ce tableau vous aidera à identifier et corriger de nombreux problèmes courants susceptibles de se produire avec votre produit Bose.

## Solutions aux problèmes courants



---

Le tableau suivant présente les symptômes de problèmes courants et les solutions possibles.

Symptôme	Solution
Impossible de terminer la configuration réseau	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez le nom de réseau correct et saisissez le mot de passe correspondant.</li> <li>• Connectez l'appareil mobile et le SoundTouch® Wireless Link au même réseau Wi-Fi®.</li> <li>• Placez votre SoundTouch® Wireless Link à portée du routeur.</li> <li>• Activez la fonction Wi-Fi sur le périphérique (mobile ou ordinateur) que vous utilisez pour la configuration.</li> <li>• Fermez les autres applications ouvertes.</li> <li>• Si vous utilisez un ordinateur pour la configuration, vérifiez les paramètres du pare-feu afin de vous assurer que l'application SoundTouch® et le serveur musical SoundTouch® font partie des programmes autorisés.</li> <li>• Réinitialisez votre appareil mobile ou votre ordinateur, ainsi que votre routeur.</li> <li>• Réinitialisez votre SoundTouch® Wireless Link (voir page 29).</li> <li>• Si votre routeur prend en charge à la fois les bandes 2,4 GHz et 5 GHz, vérifiez que le dispositif mobile ou l'ordinateur et le SoundTouch® Wireless Link sont connectés à la même bande de fréquences.</li> <li>• Désinstallez l'application, réinitialisez votre SoundTouch® Wireless Link (voir page 29) et recommencez l'installation.</li> </ul>
Impossible de se connecter au réseau	Si les caractéristiques de votre réseau ont changé, ou si vous souhaitez connecter votre SoundTouch® Wireless Link à un autre réseau, consultez la section page 17.

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

---

Symptôme	Solution
Absence de son ou son intermittent	<ul style="list-style-type: none"><li>• Raccordez le câble audio au connecteur <sup>AUDIO OUT</sup>  du SoundTouch® Wireless Link, pas à <sup>AUX IN</sup>  (celui-ci n'est pas adapté aux appareils câblés).</li><li>• Raccordez le câble audio à un connecteur de votre système audio marqué Audio Input ou Audio IN, et surtout pas Audio Output ou Audio OUT.</li><li>• Le cas échéant, interrompez toute autre diffusion audio ou vidéo en cours.</li><li>• Restaurez le son ou augmentez le volume sur votre appareil mobile.</li><li>• Débranchez le cordon d'alimentation et rebranchez-le au bout d'une minute.</li><li>• Si votre SoundTouch® Wireless Link est posé sur un équipement audiovisuel (récepteur radio, téléviseur, etc.), ou tout autre objet susceptible de générer de la chaleur, déplacez votre SoundTouch Wireless Link.</li><li>• Réinitialisez votre appareil mobile ou votre ordinateur, ainsi que votre routeur.</li></ul>
Lecture audio <i>Bluetooth</i> ® impossible	<ul style="list-style-type: none"><li>• Configurez tout d'abord l'application SoundTouch®, puis installez toutes les mises à jour du système.</li><li>• Jumelez un appareil (voir page 20).</li><li>• Effacez la liste de jumelage du SoundTouch® Wireless Link (voir page 21).</li><li>• Essayez de jumeler un autre appareil.</li></ul> <p>Sur votre appareil mobile :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Désactivez, puis activez de nouveau la fonction <i>Bluetooth</i>®.</li><li>• Dans la liste des périphériques <i>Bluetooth</i>, supprimez votre SoundTouch® Wireless Link. Renouvelez le jumelage.</li><li>• Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre appareil mobile.</li><li>• Reportez-vous à la section « Absence de son ou son intermittent ».</li></ul>

## Réinitialisation de votre SoundTouch® Wireless Link

---

La réinitialisation d'usine efface tous les réglages de source ainsi que les paramètres réseau de votre SoundTouch® Wireless Link, qui retrouve alors sa configuration d'origine.

Votre compte (et vos présélections) SoundTouch™ existent toujours, mais ne sont pas associés au SoundTouch® Wireless Link, sauf si vous utilisez le même compte pour le configurer à nouveau.

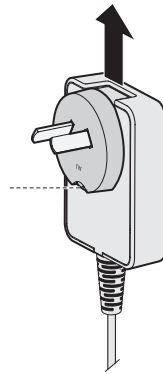
1. Débranchez le câble d'alimentation.
2. Maintenez enfoncé le bouton **Control** tout en reconnectant le câble d'alimentation.
3. Lorsque le voyant Wi-Fi® s'éteint, relâchez le bouton **Control**.

## Retrait d'un adaptateur secteur

---

Tirez l'adaptateur vers le haut pour le dégager.

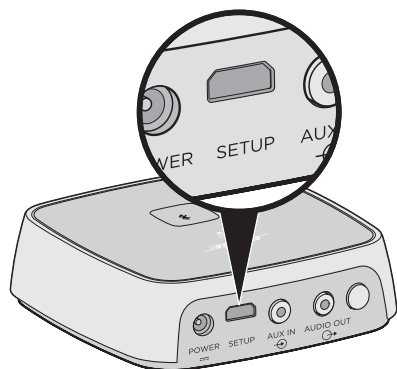
Votre adaptateur peut avoir une languette de blocage. Appuyez sur cette languette pour le libérer.



### connecteur SETUP

---

Le connecteur SETUP est réservé à l'assistance technique et à la configuration de l'ordinateur (voir page 31). N'insérez aucun câble dans ce connecteur, sauf si l'assistance technique vous le demande.



Vous pouvez configurer votre SoundTouch® Wireless Link avec un ordinateur, plutôt qu'avec un smartphone ou une tablette.

### Avant de commencer

---

- Placez votre SoundTouch® Wireless Link à côté de votre ordinateur.
- Assurez-vous que votre ordinateur est connecté à votre réseau Wi-Fi®.
- Procurez-vous un câble USB A à Micro-USB B (non fourni).

**Remarque :** Le connecteur USB à l'arrière du SoundTouch® Wireless Link est réservé à la configuration via un ordinateur. Le connecteur USB n'est pas conçu pour charger des smartphones, tablettes ou appareils similaires, ni le SoundTouch® Wireless Link lui-même.

### Configuration de votre SoundTouch® Wireless Link avec un ordinateur

---

Lors de la configuration, l'application vous invite à raccorder provisoirement le câble USB de l'ordinateur au SoundTouch® Wireless Link.

**Remarque :** ne connectez pas le câble USB avant d'en avoir reçu l'instruction par l'application.

1. Branchez le cordon secteur à une prise électrique.
2. Ouvrez un navigateur Web sur votre ordinateur et accédez à la page :  
**[global.bose.com/Support/STWL](http://global.bose.com/Support/STWL)**  
**Conseil :** utilisez l'ordinateur sur lequel votre bibliothèque musicale est enregistrée.
3. Téléchargez et exécutez l'application SoundTouch®.  
L'application vous guidera durant toute la configuration.
4. Une fois la configuration terminée, débranchez le câble USB de votre ordinateur et de votre SoundTouch® Wireless Link. Remettez en place votre SoundTouch® Wireless Link à son emplacement permanent.

## Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza e per l'uso.

### Importanti istruzioni di sicurezza

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.
6. Utilizzare solo un panno asciutto per la pulizia.
7. Non installare i diffusori in prossimità di fonti di calore, quali termosifoni, radiatori, stufe o altri apparati (compresi gli amplificatori) che generano calore.
8. Scollegare l'apparato durante i temporali o quando rimane inutilizzato a lungo.
9. Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari quando l'apparato ha subito danni di qualsiasi tipo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti sull'apparato, se l'apparato è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.



Questo simbolo segnala la presenza di tensione non isolata e pericolosa all'interno dell'involucro del prodotto, con il rischio di scossa elettrica.



Questo simbolo indica importanti istruzioni di uso e manutenzione contenute in questo manuale.

### AVVISI/AVVERTENZE

- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, EVITARE di esporre il prodotto a pioggia, liquidi o umidità.
- NON esporre il prodotto a gocce o schizzi e non porre oggetti colmi di liquidi, quali vasi, sopra o accanto al prodotto.
- Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore. NON collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sull'apparecchio o nelle sue vicinanze.
- NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.
- NON utilizzare un invertitore di corrente con questo prodotto.
- NON utilizzare all'interno di veicoli o imbarcazioni.
- Utilizzare questo prodotto esclusivamente con l'alimentatore fornito in dotazione.
- La spina dell'alimentazione o dell'accoppiatore deve essere raggiungibile facilmente e rapidamente se è utilizzata come dispositivo di spegnimento.
- L'etichetta identificativa è situata sul fondo del prodotto.



**NOTA:** questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard Industry Canada RSS esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e da Industry Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radiofrequenza. L'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il proprio corpo. Il trasmettitore non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

Se sintonizzato sulla banda compresa tra i 5150 e i 5250 MHz, il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente in luoghi chiusi, per evitare di causare potenziali interferenze dannose a sistemi satellitari mobili che impiegano lo stesso canale.

W52/W53 solo per uso interno

## INFORMAZIONI SULLE NORMATIVE

**CE** Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 1999/5/CE e di tutte le altre direttive UE. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.

Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi						
Nome parte	Sostanze ed elementi tossici o pericolosi					
	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (CR(VI))	Bifenile polibromurato (PBB)	Difenilitere polibromurato (PBDE)
Circuiti stampati	X	0	0	0	0	0
Parti di metallo	X	0	0	0	0	0
Parti di plastica	0	0	0	0	0	0
Cavi	X	0	0	0	0	0
Questa tabella è stata messa a punto in accordo a quanto previsto dallo standard SJ/T 11364.						
0: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.						
X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.						

**Data di produzione:** l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio, "6" indica 2006 o 2016.

## INFORMAZIONI SULLE NORMATIVE

---

Amazon e tutti i loghi correlati sono marchi commerciali di Amazon, Inc. o delle sue affiliate.

Apple e il logo Apple sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Android, Google Play e il logo Google Play sono marchi commerciali di Google Inc.

Il marchio in lettere e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà della Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi da parte di Bose Corporation è consentito dietro licenza.

Questo prodotto include il servizio iHeartRadio. iHeartRadio è un marchio registrato di iHeartMedia, Inc.

Questo prodotto è protetto da alcuni diritti di proprietà intellettuale di Microsoft. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia al di fuori di questo prodotto sono proibiti in assenza di una licenza Microsoft.

Il prodotto include il software Spotify, soggetto a licenze di terze parti consultabili qui:  
[www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify è un marchio registrato di Spotify AB.

SoundTouch e il disegno della nota wireless sono marchi commerciali di Bose Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Wi-Fi è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance®.

© 2016 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

# SOMMARIO

---

## **Guida introduttiva**

Disimballaggio .....	8
Indicazioni per la collocazione .....	9
Scelta del cavo .....	10
Collegamento di SoundTouch® Wireless Link al sistema audio .....	11
Opzione 1: Cavo ottico .....	11
Opzione 2: AUX .....	12
Opzione 3: Analogico .....	13
Collegamento all'alimentazione CA .....	14

## **Configurazione di SoundTouch®**

Aggiunta di SoundTouch® Wireless Link alla rete Wi-Fi® .....	15
Scaricamento e installazione dell'app SoundTouch® .....	16
Connessione di SoundTouch® Wireless Link alla rete Wi-Fi® .....	16
Aggiunta di SoundTouch® Wireless Link a un account esistente .....	17
Connessione di SoundTouch® Wireless Link a una nuova rete .....	17

## **Uso dell'app SoundTouch®**

Come ottenere assistenza .....	18
Guida nell'app .....	18
Controllo di SoundTouch® Wireless Link da un altro smartphone o tablet .....	18

## **Personalizzazione dei preset**

Funzionamento dei preset .....	19
Cosa occorre sapere .....	19
Impostazione di un preset .....	19
Riproduzione di un preset .....	19

## **Tecnologia Bluetooth®**

Accoppiamento del dispositivo .....	20
Disconnessione di un dispositivo .....	21
Riconnessione di un dispositivo .....	21
Uso della funzione <i>Bluetooth</i> del dispositivo .....	21

---

Eliminazione dell'elenco di accoppiamento di SoundTouch®	
Wireless Link.....	21
Usò della app SoundTouch®.....	21

## **Collegamento di un dispositivo via cavo**

Usò di un cavo per collegare un dispositivo .....	22
---	----

## **Come ottenere informazioni sul sistema**

Indicatori di stato del sistema.....	23
Indicatore Wi-Fi®  .....	24
Indicatore Bluetooth®  .....	24

## **Funzioni avanzate**

Disattivazione della funzionalità Wi-Fi® .....	25
Riattivazione della funzionalità Wi-Fi® .....	25

## **Manutenzione**

Pulizia .....	26
Assistenza tecnica .....	26
Informazioni sulla garanzia limitata .....	26
Informazioni tecniche.....	26

## **Risoluzione dei problemi**

Soluzioni comuni.....	27
Ripristino di SoundTouch® Wireless Link.....	29
Rimozione dell'adattatore CA.....	29
Connettore SETUP .....	30

## **Appendice A: Usò di un computer per la configurazione**

Prima di iniziare .....	31
Configurazione di SoundTouch® Wireless Link mediante computer .....	31

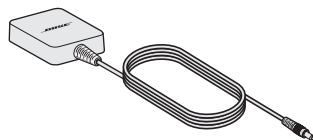
## Disimballaggio

---

Aprire con cautela la confezione e verificare che i seguenti componenti siano inclusi:



Adattatore Bose® SoundTouch® Wireless Link (1)



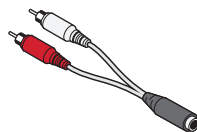
Alimentatore (1)



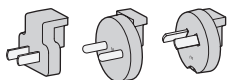
Cavo da ottico a mini-ottico (1)



Cavo stereo da 3,5 mm (1)



Cavo da 3,5 mm da femmina a RCA (1)



Adattatori CA (inclusi solo in alcune aree geografiche)

Se una parte del prodotto risulta danneggiata, non tentare di utilizzarla. Contattare immediatamente il rivenditore autorizzato Bose di zona o il servizio clienti Bose. Consultare l'elenco dei contatti accluso alla confezione.

## Indicazioni per la collocazione

---

Per evitare interferenze, tenere tutti gli altri apparati wireless a 0,3 - 0,9 m di distanza da SoundTouch® Wireless Link. Collocare SoundTouch® Wireless Link fuori e lontano da cabinet metallici e da fonti dirette di calore.

- Posizionare SoundTouch® Wireless Link sull'apposita base in gomma e su una superficie stabile e piana.
- NON appoggiare SoundTouch® Wireless Link sopra ad apparecchiature audio/video (ricevitori, TV, ecc.) o ad altri oggetti che possono generare calore. Il calore generato da tali dispositivi potrebbe compromettere le prestazioni del sistema.
- NON collocare oggetti sopra SoundTouch® Wireless Link.
- Assicurarsi che nelle vicinanze sia presente una presa elettrica a corrente alternata (CA).

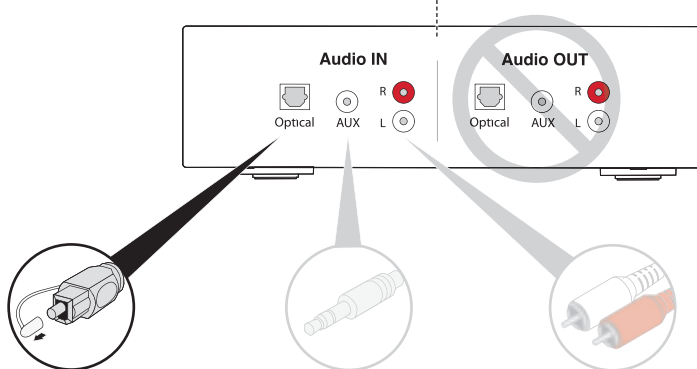
## Scelta del cavo

Collegare SoundTouch® Wireless Link al sistema audio mediante uno dei tre cavi utilizzabili.

Il cavo da ottico a mini-ottico rappresenta il metodo di collegamento preferenziale.

**Nota:** il prodotto viene fornito con tre diversi cavi. Utilizzare una sola opzione di collegamento.

Il pannello connettori del sistema audio potrebbe essere diverso da quello raffigurato. Eventualmente basarsi sulla forma o sul colore del connettore.



**Opzione 1:**  
**Cavo ottico (metodo preferenziale)**

Per il collegamento audio ottico, usare il cavo da ottico a mini-ottico.

**Opzione 2:**  
**AUX**

Se non è disponibile un connettore ottico, usare il cavo stereo da 3,5 mm.

**Opzione 3:**  
**Analogico**

Se non è disponibile un connettore ottico o AUX, usare il cavo da 3,5 mm da femmina a RCA e il cavo stereo da 3,5 mm.



# Collegamento di SoundTouch® Wireless Link al sistema audio

Dopo aver collegato il sistema audio, collegare l'altra estremità del cavo audio a SoundTouch® Wireless Link.

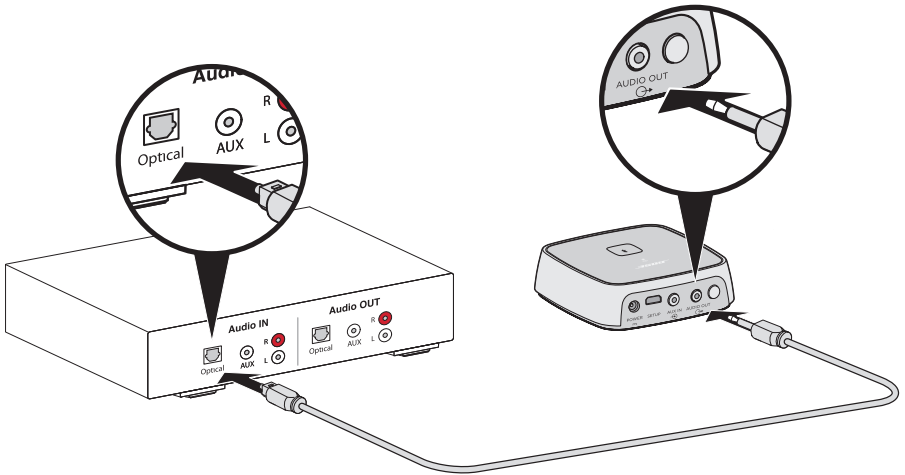
**Nota:** utilizzare una sola opzione di collegamento.

## Opzione 1: Cavo ottico

Il cavo da ottico a mini-ottico rappresenta il metodo di collegamento preferenziale al sistema.

**Nota:** verificare di aver rimosso il cappuccio di protezione da entrambe le estremità del cavo ottico. L'inserimento dello spinotto con l'orientamento sbagliato può danneggiare lo spinotto stesso e/o il connettore.

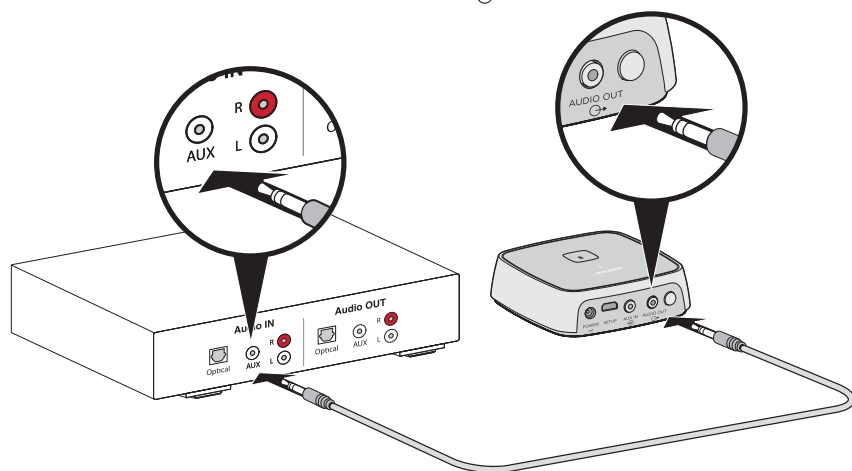
1. Inserire l'estremità ottica del cavo nel connettore OPTICAL IN del sistema audio.
2. Inserire l'altra estremità nel connettore <sup>AUDIO OUT</sup> di SoundTouch® Wireless Link.



## Opzione 2: AUX

Per effettuare un collegamento AUX, usare il cavo stereo da 3,5 mm.

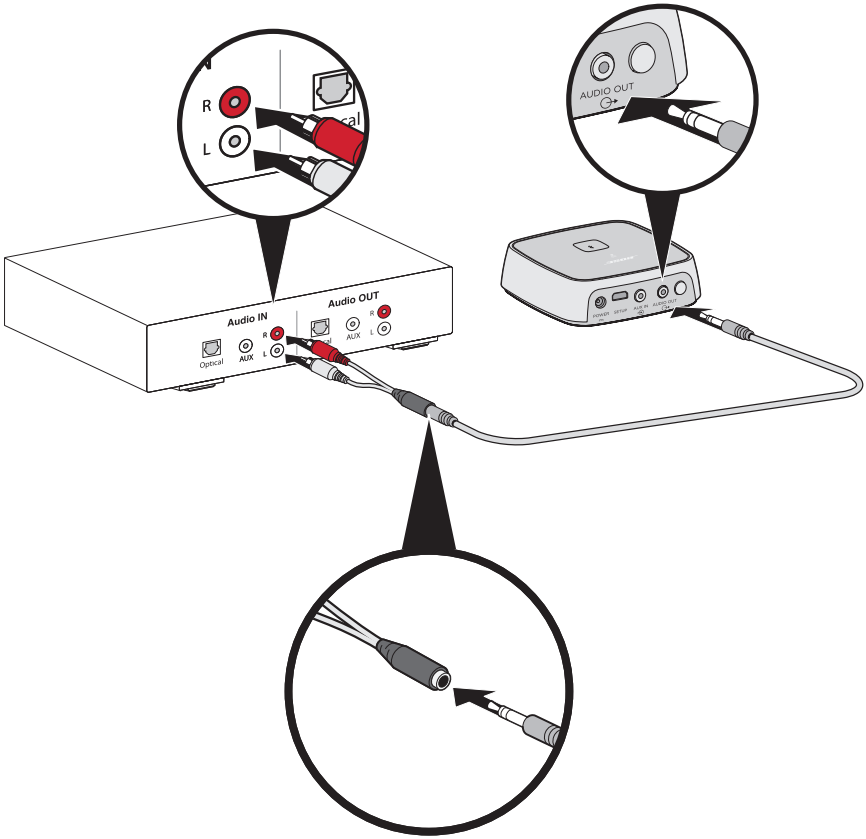
1. Inserire un'estremità del cavo nel connettore AUX IN da 3,5 mm del sistema audio.
2. Inserire l'altra estremità nel connettore <sup>AUDIO OUT</sup> di SoundTouch® Wireless Link.



### Opzione 3: Analogico

Per effettuare un collegamento di tipo analogico, collegare il cavo da 3,5 mm da femmina a RCA al cavo stereo da 3,5 mm.

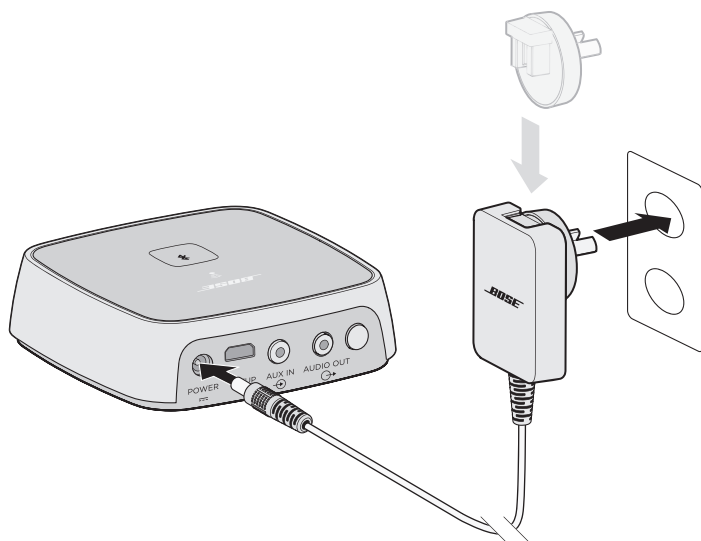
1. Inserire le due estremità analogiche nei connettori RCA (rosso e bianco) del sistema audio.
2. Inserire l'altra estremità nel connettore **AUDIO OUT** di SoundTouch® Wireless Link.



## Collegamento all'alimentazione CA

---

1. Inserire il cavo di alimentazione nel connettore **POWER**.



2. Inserire l'altra estremità in una presa CA.

**Nota:** se necessario, collegare l'adattatore CA per il proprio paese.

L'app SoundTouch® permette di configurare e controllare il sistema SoundTouch® da uno smartphone, un tablet o un computer. Utilizzando l'app, il dispositivo smart può essere utilizzato come telecomando per il sistema SoundTouch® Wireless Link.

L'app consente di gestire le impostazioni di SoundTouch®, aggiungere servizi musicali, consultare le stazioni radio Internet locali e internazionali, impostare e modificare i preset e trasmettere la musica in streaming. Nuove funzioni vengono aggiunte periodicamente.

## Aggiunta di SoundTouch® Wireless Link alla rete Wi-Fi®

---

Dopo aver collegato SoundTouch® Wireless Link all'alimentazione, è necessario scaricare e installare l'app SoundTouch® su uno smartphone o un tablet connesso alla propria rete. Se non si dispone di uno smartphone o di un tablet, usare un computer connesso alla rete (vedere pagina 31).

L'app guida l'utente attraverso la procedura di configurazione di SoundTouch® Wireless Link nella rete.

**Nota:** se SoundTouch® è già stato configurato per un altro sistema, vedere "Aggiunta di SoundTouch® Wireless Link a un account esistente" a pagina 17.

## Scaricamento e installazione dell'app SoundTouch®

---

Sullo smartphone o sul tablet, scaricare l'app di controllo Bose® SoundTouch®.




### Bose® SoundTouch® controller app

- **Utenti Apple:** scaricare da App Store
- **Utenti Android™:** scaricare da Google Play™ Store
- **Utenti Amazon Kindle Fire:** scaricare dall'Amazon Appstore per Android



### Connessione di SoundTouch® Wireless Link alla rete Wi-Fi®


Una volta scaricata e installata l'app, è possibile procedere alla connessione di SoundTouch® Wireless Link alla rete:

1. Sullo smartphone o sul tablet, selezionare l'icona SoundTouch®  per avviare l'app.
2. Seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione, che include la creazione di un account SoundTouch®, l'aggiunta di una libreria musicale e l'accesso ai servizi musicali.

## Aggiunta di SoundTouch® Wireless Link a un account esistente

---

Se SoundTouch® è già stato configurato per un altro sistema, non è necessario scaricare di nuovo l'app SoundTouch®.


1. Sullo smartphone o sul tablet, selezionare l'icona SoundTouch®  per avviare l'app.
2. Selezionare **ESPLORA > IMPOSTAZIONI > Aggiungi o riconnetti sistema**.

L'app guida l'utente nei vari passaggi della configurazione.

## Connessione di SoundTouch® Wireless Link a una nuova rete

---

Se le informazioni della rete cambiano, è necessario aggiungere SoundTouch® Wireless Link alla nuova rete. Per farlo, portare SoundTouch® Wireless Link in modalità di configurazione.

1. Sullo smartphone o sul tablet, selezionare l'icona SoundTouch®  per avviare l'app.
2. Selezionare **ESPLORA > IMPOSTAZIONI > Impostazioni sistema** e selezionare SoundTouch® Wireless Link.
3. Selezionare **CONNETTI SISTEMA**.

L'app guida l'utente nei vari passaggi della configurazione.

Dopo aver configurato l'app SoundTouch®, si è pronti per riprodurre la musica in streaming e personalizzare i preset.

## Come ottenere assistenza

---


 [global.bose.com/Support/STWL](https://global.bose.com/Support/STWL)

Questo sito web consente di accedere al centro assistenza che include: manuali di istruzioni, articoli, suggerimenti, esercitazioni, una libreria video e la community degli utenti, dove è possibile pubblicare domande e trovare risposte ai problemi più comuni.

## Guida nell'app

---

La guida nell'app fornisce informazioni sull'uso di SoundTouch®.

1. Sul dispositivo mobile, selezionare l'icona SoundTouch®  per avviare l'app.
2. Selezionare **ESPLORA > GUIDA**.

## Controllo di SoundTouch® Wireless Link da un altro smartphone o tablet

---

Una volta configurato il sistema SoundTouch® Wireless Link per la propria rete Wi-Fi®, è possibile controllarlo da qualsiasi smartphone o tablet della stessa rete.

1. Connettere il dispositivo mobile alla stessa rete di SoundTouch® Wireless Link.
2. Scaricare e installare l'app SoundTouch® sul dispositivo mobile (vedere pagina 15).



## Funzionamento dei preset

---

È possibile personalizzare sei preset con le proprie preferenze di servizi musicali: stazioni radio, playlist, artisti, album o brani della propria libreria musicale. L'accesso alla musica può avvenire in qualunque momento toccando un pulsante sull'app SoundTouch®.

### Cosa occorre sapere

- I preset vengono impostati dall'app.
- Se la sorgente dei preset è la propria libreria musicale, verificare che il computer su cui è archiviata la libreria musicale sia acceso e connesso alla stessa rete del sistema SoundTouch® Wireless Link.
- Non è possibile impostare i preset su uno streaming *Bluetooth*®.

## Impostazione di un preset

---

1. Riprodurre musica in streaming utilizzando l'app.
2. Mentre è in corso la riproduzione di un brano, premere e tenere premuto un preset nell'app.

**Nota:** per informazioni sull'uso dell'app SoundTouch® per impostare e modificare i preset, vedere la guida in linea dell'app.

## Riproduzione di un preset

---

Una volta personalizzati i preset, premere un preset nell'app per riprodurlo.

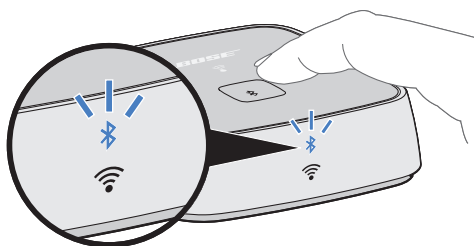
La tecnologia wireless *Bluetooth*® consente di riprodurre musica in streaming sulle cuffie da smartphone, tablet, computer e altri dispositivi *Bluetooth* su SoundTouch® Wireless Link. Per poter riprodurre in streaming musica da un dispositivo mobile è prima necessario accoppiare il dispositivo a SoundTouch® Wireless Link.

**Nota:** è possibile accoppiare un dispositivo anche utilizzando l'app SoundTouch®. Consultare la guida nell'app.

## Accoppiamento del dispositivo

---

1. Premere e tenere premuto il pulsante *Bluetooth*  fino a quando l'indicatore *Bluetooth* non lampeggia in blu.

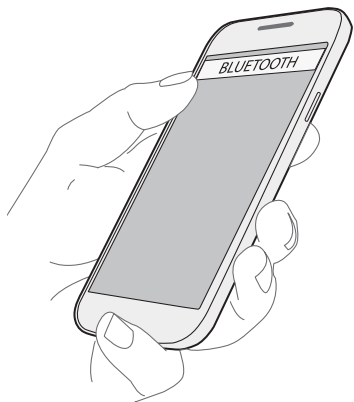


Assicurarsi che l'indicatore *Bluetooth* lampeggi con luce blu prima di accoppiare il dispositivo.

2. Sul dispositivo, attivare la funzionalità *Bluetooth*.

**Suggerimento:** il menu *Bluetooth* si trova in genere nel menu Impostazioni.

3. Selezionare il sistema SoundTouch® Wireless Link dall'elenco dei dispositivi.



Una volta eseguita la connessione, l'indicatore *Bluetooth* diventa blu fisso.

## Disconnessione di un dispositivo

---

Disattivare la funzione *Bluetooth*<sup>®</sup> sul dispositivo.

## Riconnessione di un dispositivo

---

Premere il pulsante *Bluetooth* . L'indicatore *Bluetooth* lampeggia in bianco.

SoundTouch<sup>®</sup> Wireless Link tenta di riconnettersi all'ultimo dispositivo connesso.

**Nota:** il dispositivo deve essere nel raggio di portata e acceso.


## Uso della funzione *Bluetooth* del dispositivo

1. Sul dispositivo, attivare la funzionalità *Bluetooth*.  
**Suggerimento:** il menu *Bluetooth* si trova in genere nel menu Impostazioni.
2. Selezionare il sistema SoundTouch<sup>®</sup> Wireless Link dall'elenco dei dispositivi.

## Eliminazione dell'elenco di accoppiamento di SoundTouch<sup>®</sup> Wireless Link


---

SoundTouch<sup>®</sup> Wireless Link è in grado di memorizzare fino a otto dispositivi nell'elenco di accoppiamento.

1. Premere e tenere premuto  per 10 secondi, fino a quando l'indicatore *Bluetooth* non emette dei doppi lampeggi in bianco.
2. Eliminare SoundTouch<sup>®</sup> Wireless Link dall'elenco *Bluetooth* sul dispositivo

## Uso della app SoundTouch<sup>®</sup>

È possibile eliminare l'elenco di accoppiamento anche utilizzando l'app

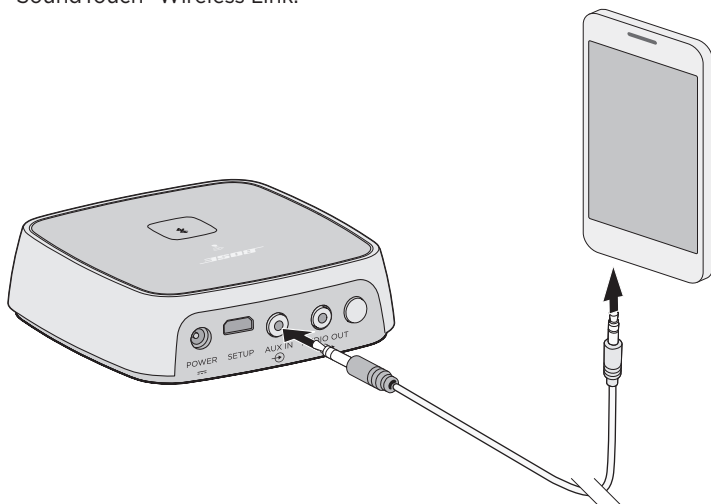
1. Sul dispositivo mobile, selezionare l'icona SoundTouch<sup>®</sup>  per avviare l'app.
2. Selezionare **ESPLORA > IMPOSTAZIONI > Impostazioni sistema** e selezionare SoundTouch<sup>®</sup> Wireless Link.
3. Aprire la voce di menu *Bluetooth*<sup>®</sup> e cancellare l'elenco di accoppiamento.


## Uso di un cavo per collegare un dispositivo

---

Il connettore AUX accetta un cavo stereo con spinotto da 3,5 mm (secondo cavo non fornito).

1. Inserire un'estremità di un cavo stereo da 3,5 mm nel connettore <sup>AUX IN</sup> di SoundTouch® Wireless Link.

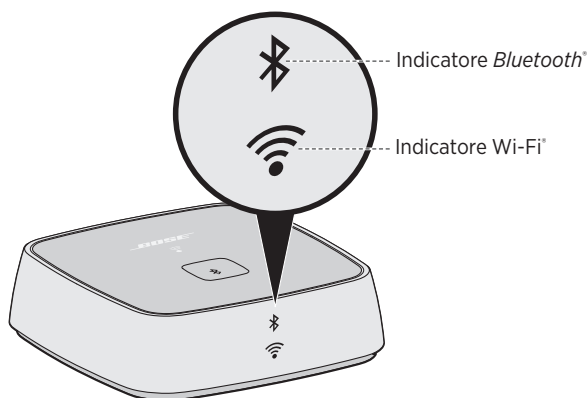


2. Inserire l'altra estremità del cavo nel connettore da 3,5 mm del dispositivo.
3. Sul dispositivo mobile, selezionare l'icona SoundTouch®  per avviare l'app.
4. Selezionare **ESPLORA > AUX IN**.  
SoundTouch® Wireless Link è ora in modalità AUX.

## Indicatori di stato del sistema

---

Sulla parte anteriore di SoundTouch® Wireless Link sono presenti diversi indicatori di stato. Le luci sotto gli indicatori si accendono in base allo stato del sistema (vedere pagina 24).



## Indicatore Wi-Fi®

Attività dell'indicatore	Stato del sistema
Bianco lampeggiante	Ricerca di una rete Wi-Fi®
Bianco fisso (debole)	Sistema in modalità risparmio energetico e connesso alla rete Wi-Fi
Bianco fisso (brillante)	Sistema acceso e connesso alla rete Wi-Fi
Ambra fisso	Sistema in modalità di configurazione
Luce ambra lampeggiante veloce	Errore firmware - Contattare l'assistenza clienti Bose
Spento	Connettività di rete disattivata

## Indicatore Bluetooth®

Attività dell'indicatore	Stato del sistema
Blu lampeggiante	Pronto per la connessione
Bianco lampeggiante	Collegamento in corso
Bianco fisso	Collegato

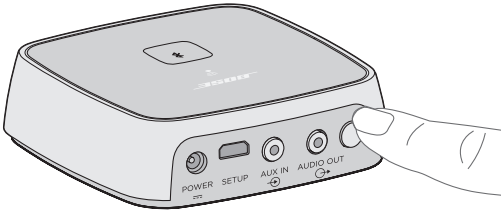
---

## Disattivazione della funzionalità Wi-Fi®

---

La disattivazione della funzionalità Wi-Fi® disattiva anche la funzione *Bluetooth*®.

1. Tenere premuto il pulsante **Control** (8 - 10 secondi).



2. Quando l'indicatore Wi-Fi si spegne, rilasciare il pulsante **Control**.

---

## Riattivazione della funzionalità Wi-Fi®

---

La riattivazione della funzionalità Wi-Fi® riattiva anche la funzione *Bluetooth*®.

Premere il pulsante **Control** fino a quando l'indicatore Wi-Fi non si accende (due secondi).

### **Pulizia**

---

- Pulire la superficie del sistema SoundTouch® Wireless Link con un panno morbido e asciutto.
- Non usare prodotti spray vicino a SoundTouch® Wireless Link. Non utilizzare solventi, prodotti chimici o soluzioni detergenti contenenti alcol, ammoniaca o abrasivi.
- Evitare di versare liquidi nelle aperture.

### **Assistenza tecnica**

---

Per ulteriore assistenza sull'uso di SoundTouch® Wireless Link:

- Visitare [global.bose.com/Support/STWL](http://global.bose.com/Support/STWL)
- Contattare il centro di assistenza tecnica Bose. Consultare l'elenco dei contatti accluso alla confezione.

### **Informazioni sulla garanzia limitata**

---

Il sistema SoundTouch® Wireless Link è coperto da una garanzia limitata. I dettagli relativi alla garanzia limitata sono riportati sulla scheda della garanzia inclusa nella confezione. Per istruzioni su come registrare la garanzia, consultare la relativa scheda. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

Le informazioni sulla garanzia fornite con il prodotto non sono valide per l'Australia e la Nuova Zelanda. Per i dettagli della garanzia in Australia e Nuova Zelanda, consultare il nostro sito web all'indirizzo [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) o [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty).

### **Informazioni tecniche**

---

#### **Potenza nominale**

Ingresso: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A (il connettore di ingresso CA è specifico per l'area geografica e supporta solo alcune connessioni)



Se si dovessero riscontrare problemi con SoundTouch® Wireless Link:

- Collegare SoundTouch® Wireless Link all'alimentazione CA.
- Fissare bene tutti i cavi.
- Verificare lo stato degli indicatori di stato del sistema (vedere pagina 23).
- Allontanare SoundTouch® Wireless Link ed eventuali sistemi accoppiati da possibili fonti di interferenze (router wireless, telefoni cordless, televisori, microonde, ecc.).
- Spostare SoundTouch® Wireless Link entro il raggio di portata del segnale del router wireless o del dispositivo mobile, per un funzionamento corretto.

Se si continuano a riscontrare problemi, vedere "Soluzioni comuni" prima di contattare il servizio clienti Bose®. Questa tabella ha lo scopo di aiutare a identificare e risolvere problemi che possono verificarsi con il prodotto Bose.

## Soluzioni comuni



---

Nella tabella seguente sono elencati sintomi e possibili soluzioni di problemi comuni.

Sintomo	La soluzione
Impossibile completare la configurazione di rete	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Selezionare il nome di rete corretto e immettere la password.</li> <li>• Connettere il dispositivo e SoundTouch® Wireless Link alla stessa rete Wi-Fi®.</li> <li>• Posizionare SoundTouch® Wireless Link nell'area coperta dal router.</li> <li>• Abilitare la funzione Wi-Fi sul dispositivo (mobile o computer) che si sta utilizzando per la configurazione.</li> <li>• Chiudere altre applicazioni aperte.</li> <li>• Se si usa un computer per la configurazione, controllare le impostazioni del firewall per verificare che l'app SoundTouch® e SoundTouch® Music Server siano tra i programmi consentiti.</li> <li>• Riavviare il dispositivo mobile o il computer e il router.</li> <li>• Ripristinare SoundTouch® Wireless Link (vedere pagina 29).</li> <li>• Se il router supporta sia la banda a 2,4 GHz che a 5 GHz, assicurarsi che il dispositivo (mobile o computer) e SoundTouch® Wireless Link si colleghino alla stessa banda.</li> <li>• Disinstallare l'app, ripristinare SoundTouch® Wireless Link (vedere pagina 29) e riavviare la procedura di configurazione.</li> </ul>
Impossibile connettersi alla rete	Se le informazioni di rete sono cambiate o se si desidera collegare SoundTouch® Wireless Link a un'altra rete, vedere pagina 17.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

---

Sintomo	La soluzione
Audio intermittente o assente	<ul style="list-style-type: none"><li>• Collegare il cavo audio al connettore  di SoundTouch® Wireless Link e non a  (non applicabile per dispositivi cablati).</li><li>• Collegare il cavo audio a un connettore del sistema audio contrassegnato dalla dicitura Audio Input o Audio IN e non Audio Output o Audio OUT.</li><li>• Interrompere eventuali altre applicazioni di streaming audio o video.</li><li>• Riattivare o alzare il volume del dispositivo mobile.</li><li>• Staccare il cavo di alimentazione, quindi ricollegarlo dopo un minuto.</li><li>• Se SoundTouch® Wireless Link si trova sopra ad apparecchiature audio/video (ricevitori, TV, ecc.) o ad altri oggetti che possono generare calore, spostare SoundTouch® Wireless Link in un'altra posizione.</li><li>• Riavviare il dispositivo mobile o il computer e il router.</li></ul>
Impossibile riprodurre audio <i>Bluetooth</i> ®	<ul style="list-style-type: none"><li>• Configurare prima l'app SoundTouch® e poi installare tutti gli aggiornamenti software disponibili per il sistema.</li><li>• Accoppiare un dispositivo (vedere pagina 20).</li><li>• Eliminare l'elenco di accoppiamento di SoundTouch® Wireless Link (vedere pagina 21).</li><li>• Provare ad accoppiare un altro dispositivo.</li></ul> <p>Sul dispositivo mobile:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Disattivare e riattivare la funzionalità <i>Bluetooth</i>®.</li><li>• Rimuovere SoundTouch® Wireless Link dal menu <i>Bluetooth</i>. Ripetere l'accoppiamento.</li><li>• Consultare la documentazione del dispositivo mobile.</li><li>• Vedere "Audio intermittente o assente".</li></ul>

---

## Ripristino di SoundTouch® Wireless Link

---

Il ripristino delle impostazioni originali cancella tutte le impostazioni di sorgente e di rete da SoundTouch® Wireless Link, ripristinando le impostazioni di fabbrica originali.

L'account SoundTouch® e i preset non vengono eliminati, ma non risultano associati a SoundTouch® Wireless Link se non si usa lo stesso account per eseguire di nuovo la configurazione.

1. Scollegare il cavo di alimentazione.
2. Premere e tenere premuto il pulsante **Control** mentre si ricollega il cavo.
3. Rilasciare il pulsante **Control** non appena l'indicatore Wi-Fi non presenta una luce ambra fissa.

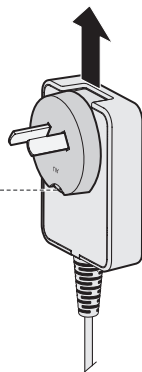
---

## Rimozione dell'adattatore CA

---

Sollevare l'adattatore e sganciarlo.

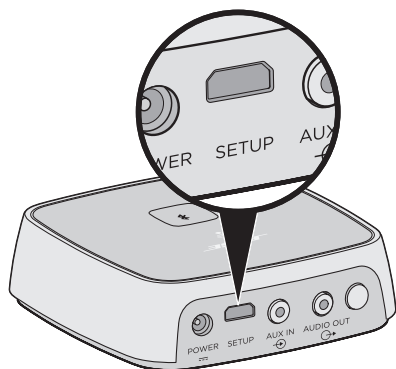
L'adattatore potrebbe presentare una linguetta di sblocco. Premere la linguetta per sbloccarlo.



### Connettore SETUP

---

Il connettore SETUP è riservato a un uso di servizio o alla configurazione mediante computer (vedere pagina 31). Se non specificamente richiesto, non inserire alcun cavo in questo connettore.



È possibile configurare SoundTouch® Wireless Link utilizzando un computer anziché uno smartphone o un tablet.

### Prima di iniziare

---

- Posizionare SoundTouch® Wireless Link accanto al computer.
- Verificare che il computer sia collegato alla rete Wi-Fi®.
- Procurarsi un cavo da USB A a micro-USB B (non fornito).

**Nota:** il connettore USB sul retro di SoundTouch® Wireless Link è utilizzabile solo per finalità di configurazione mediante computer. Il connettore USB non è progettato per caricare smartphone, tablet o dispositivi analoghi o lo stesso SoundTouch® Wireless Link.

### Configurazione di SoundTouch® Wireless Link mediante computer

---

Durante la configurazione, l'app richiede di utilizzare il cavo USB per collegare temporaneamente il computer a SoundTouch® Wireless Link.

**Nota:** non collegare il cavo USB fino a quando l'app non lo richiede.

1. Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente CA.
2. Dal computer, aprire un browser e andare a:

**global.Bose.com/Support/STWL**

**Suggerimento:** utilizzare il computer su cui è archiviata la libreria musicale.

3. Scaricare ed eseguire l'app SoundTouch®.

L'app guida l'utente nei vari passaggi della configurazione.

4. Al termine della configurazione, scollegare il cavo USB dal computer e da SoundTouch® Wireless Link. Collocare SoundTouch® Wireless Link nella sua posizione definitiva.

**Kérjük, olvassa el és tartsa be a biztonsági és használati utasításokat.**

## Fontos biztonsági utasítások

1. Olvassa el ezeket az utasításokat.
2. Őrizze meg ezeket az utasításokat.
3. Tartson be minden figyelmeztetést.
4. Tartsa be az összes utasítást.
5. Ne használja a készüléket víz közelében.
6. Csak száraz ronggyal tisztítsa.
7. Ne helyezze a készüléket hőforrások, például fűtőtest, tűzhely vagy egyéb hőtermelő berendezés közelébe (ideértve az erősítőket is).
8. Húzza ki a készülék dugóját villámláskor, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni.
9. A javítási munkákat bízva szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék valamilyen módon meghibásodott, például megsérült a hálózati csatlakozószinórisz vagy a csatlakozódugója, folyadék ömlött vagy nehéz tárgy esett rá, eső vagy nedvesség érte, működésében rendellenesség tapasztalható, vagy leesett.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a termék dobozában olyan szigetelés nélküli, veszélyes feszültség van jelen, amely áramütést okozhat.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az útmutatóban fontos kezelési és karbantartási utasítások szerepelnek.

## VIGYÁZAT / FIGYELMEZTETÉS

- A tűz és az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a rendszert óvja esőtől, folyadékoktól és párától.
- Ügyeljen rá, hogy a készülékre NE csöpögjön, illetve ne fröccsenjen víz. A termékre és annak közelébe ne helyezzen vázát vagy más, folyadékkal töltött edényt.
- Tartsa a terméket távol tűztől és más hőforrásoktól. A termékre és annak közelébe TILOS gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal működő eszközt helyezni.
- NE végezzen a terméken engedély nélküli módosítást.
- Ezzel a termékkel NE használjon áramátalakítót.
- NE használja járművekben és hajókon.
- A termék kizárólag a mellékelt tápegységgel használható.
- Ha leválasztó egységként a hálózati csatlakozódugaszt vagy a készülékcsatlakozót használja, az ilyen leválasztó egységnek mindig működőképes állapotban kell lennie.
- A termékcímke a termék alján található.

**MEGJEGYZÉS:** A berendezést az FCC-előírások 15. cikke szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközök előírásainak. Ezen határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott körülmények között nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a televízióadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést csatlakoztassa egy másik áramkörhöz, mint amelyik a vevőkészülék áramellátását biztosítja.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Az eszköz megfelel az FCC szabályzat 15. részének és az Industry Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) Ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

Ez a készülék megfelel az FCC és az Industry Canada által az általános népességre vonatkozóan megállapított sugárzási határértékeknek. A berendezés telepítése és működtetése során a sugárzó egység és az emberi test között legalább 20 cm-es távolságot kell tartani. Ezt a jeladót tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.

A készülék csak zárt térben használható, amikor az 5150–5250 MHz-es frekvenciatartományban működteti, hogy ne okozzon esetlegesen káros interferenciát az azonos csatornát használó mobil műholdvevő rendszerekkel.

W52/W53, csak beltéri használatra

# JOGSZABÁLYI MEGFELELŐSÉG

**CE** A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 1999/5/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a következő címen: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról.

A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A feleslegessé vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz a üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.

## Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben

Alkatrész neve	Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek					
	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr(VI))	Polibrominált bifetil (PBB)	Polibrominált difeniléter (PBDE)
NYÁK-ok	X	0	0	0	0	0
Fémrészek	X	0	0	0	0	0
Műanyag részek	0	0	0	0	0	0
Kábelek	X	0	0	0	0	0
Ez a táblázat az SJ/T 11364 előírásainak megfelelően készült.						
O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész egyetlen homogén anyagában sem éri el a GB/T 26572 által meghatározott határértéket.						
X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga a GB/T 26572 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.						

**Gyártás dátuma:** A gyári szám nyolcadik számjegye a gyártási évet jelzi: például az „6” 2006-öt vagy 2016-öt jelöl.



Az Amazon és az összes kapcsolódó logó az Amazon.com, Inc. vagy leányvállalatainak védjegye.

Az Apple és az Apple logó az Apple, Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatásjegye.

Az Android, a Google Play és a Google Play logó a Google Inc. védjegyei.

A Bluetooth® szöveg és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező bejegyzett védjegyek, és a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használja őket.

A termék magában foglalja az iHeartRadio szolgáltatást. Az iHeartRadio az iHeartMedia, Inc. bejegyzett védjegye.

Ezt a terméket a Microsoft egyes szellemi tulajdonjogai védik. A Microsoft licence nélkül tilos az ilyen technológiákat jelen terméken kívül felhasználni vagy terjeszteni.

Ez a termék tartalmazza a Spotify szoftvert, amelyre külső gyártók alábbi helyen található licencei vonatkoznak:  
[www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

A Spotify a Spotify AB bejegyzett védjegye.

A SoundTouch és a vezeték nélküli hangjegy ábrája a Bose Corporation bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban.

A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance® védjegye.

© 2016 Bose Corporation. Előzetes írásos engedély nélkül a jelen kiadvány semmilyen része nem sokszorosítható, módosítható, terjeszthető, illetve nem használható fel semmilyen más módon.

# TARTALOM

---

## **Első lépések**

Kicsomagolás .....	8
Irányelvek az elhelyezéshez.....	9
Használható kábelek.....	10
A SoundTouch® Wireless Link adapter csatlakoztatása a hangrendszerhez.....	11
1. lehetőség: Optikai.....	11
2. lehetőség: AUX .....	12
3. lehetőség: Analóg.....	13
Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz.....	14

## **A SoundTouch® beállítása**

A SoundTouch® Wireless Link adapter hozzáadása a Wi-Fi® hálózathoz ....	15
A SoundTouch® alkalmazás letöltése és telepítése.....	16
A SoundTouch® Wireless Link adapter csatlakoztatása a Wi-Fi® hálózathoz .....	16
A SoundTouch® Wireless Link adapter hozzáadása egy meglévő fiókhoz.....	17
A SoundTouch® Wireless Link adapter csatlakoztatása új hálózathoz .....	17

## **A SoundTouch® alkalmazás használata**

Segítségkérés .....	18
Alkalmazás súgója.....	18
A SoundTouch® Wireless Link adapter vezérlése másik okostelefonról vagy táblagépről.....	18

## **Az előbeállítások testreszabása**

Az előbeállítások használata .....	19
Fontos tudnivalók.....	19
Előbeállítás megadása .....	19
Előbeállítás lejátszása .....	19

## **A Bluetooth® technológia**



Az eszköz párosítása.....	20
Eszközök leválasztása.....	21

Eszköz újracsatlakoztatása .....	21
Az eszköz <i>Bluetooth</i> funkciójának használata .....	21
A SoundTouch® Wireless Link adapter párosítási listájának törlése .....	21
A SoundTouch® alkalmazás használata .....	21

## **Az eszköz kábellel történő csatlakoztatása**

A eszköz kábellel történő csatlakoztatása .....	22
---	----

## **Rendszerinformációk megtekintése**

A rendszer állapotjelző fényei.....	23
Wi-Fi® állapotjelzője  .....	24
<i>Bluetooth</i> ®-állapotjelző  .....	24

## **Speciális funkciók**

Wi-Fi® kapcsolat letiltása .....	25
A Wi-Fi® újbóli engedélyezése.....	25

## **Ápolás és karbantartás**

Tisztítás.....	26
Ügyfélszolgálat .....	26
A korlátozott garanciával kapcsolatos információk.....	26
Műszaki adatok .....	26

## **Hibaelhárítás**

Gyakori megoldások.....	27
A SoundTouch® Wireless Link adapter alaphelyzetbe állítása .....	29
A tápegység eltávolítása .....	29
SETUP feliratú csatlakozó.....	30

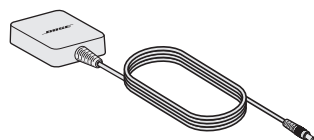
## **A. melléklet: Üzembe helyezés számítógép segítségével**

Ismerkedés .....	31
A SoundTouch® Wireless Link beállítása számítógép segítségével .....	31

## Kicsomagolás

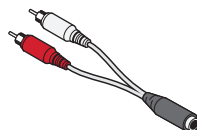
---

Óvatosan csomagolja ki a dobozt, és ellenőrizze a következő összetevők meglétét:



Bose® SoundTouch® Wireless Link vezeték nélküli adapter (1)

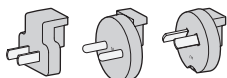
Tápegység (1)



Optikai - mini optikai kábel (1)

3,5 mm-es sztereó kábel (1)

3,5 mm-es RCA - anya kábel (1)



Hálózati csatlakozóadapterek  
(csak bizonyos régiókban tartozék)

Ha a termék bármely része sérültnek tűnik, ne próbálkozzon a használatával. Azonnal forduljon a Bose hivatalos forgalmazójához, vagy a Bose ügyfélszolgálatához. Tekintse meg a kartondobozban található elérhetőségi listát.

---

## Irányelvek az elhelyezéshez

---

Az interferencia elkerülése érdekében a többi vezeték nélküli eszközt helyezze 0,3 – 0,9 méterre a SoundTouch® Wireless Link adaptertől. A SoundTouch® Wireless Link adaptert ne helyezze fémből készült szekrényekbe vagy azok közelébe, illetve közvetlen hőforrások mellé.

- A SoundTouch® Wireless Link adaptert helyezze gumitalpára, majd egy szilárd, vízszintes felületre.
- A SoundTouch® Wireless Link adaptert NE helyezze audio-/videoberendezések tetejére (műholdvevők, tévék stb.), vagy bármilyen más olyan készülékre, amely hőt termelhet. Az ezen készülékek által termelt hő ronthatja a rendszer teljesítményét.
- NE helyezzen semmit a SoundTouch® Wireless Link adapter tetejére.
- A modult egy váltakozó áramú, működő elektromos hálózati aljzat közelében kell elhelyezni.

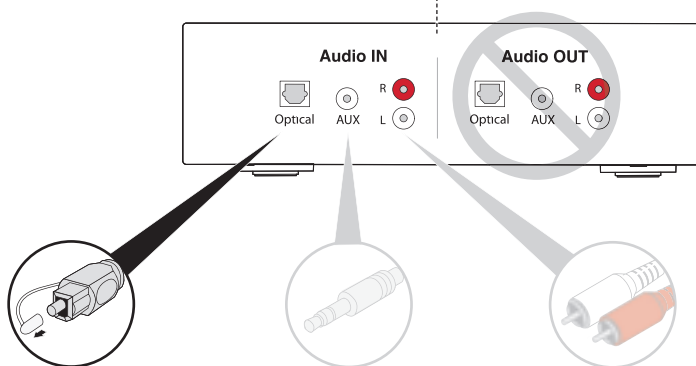
## Használható kábelek

A SoundTouch® Wireless Link adaptert három kábelcsatlakozással kötheti össze a hangrendszerével.

A csatlakoztatás ajánlott módja az optikai – mini optikai kábeles csatlakozás.

**Megjegyzés:** A terméket három kábellel szállítjuk. Csak egy csatlakoztatási módszert használjon.

Előfordulhat, hogy a hangrendszer csatlakozópanelje eltér az itt ábrázolttól. Keresse meg a megfelelő alakú vagy színű csatlakozót.



**1. lehetőség:**  
**Optikai (előnyben részesített módszer)**

Optikai audio beállításához használja az optikai minikábelt.

**2. lehetőség:**  
**AUX**

Ha nem áll rendelkezésre optikai csatlakozó, használja a 3,5 mm-es sztereokábelt.

**3. lehetőség:**  
**Analóg**

Ha sem optikai, sem AUX-csatlakozó nem áll rendelkezésre, akkor használja a 3,5 mm-es RCA – anya kábelt és egy 3,5 mm-es sztereokábelt.

# A SoundTouch® Wireless Link adapter csatlakoztatása a hangrendszerhez

A hangrendszer csatlakoztatása után az audiókábel másik végét csatlakoztassa a SoundTouch® Wireless Link adapterhez.

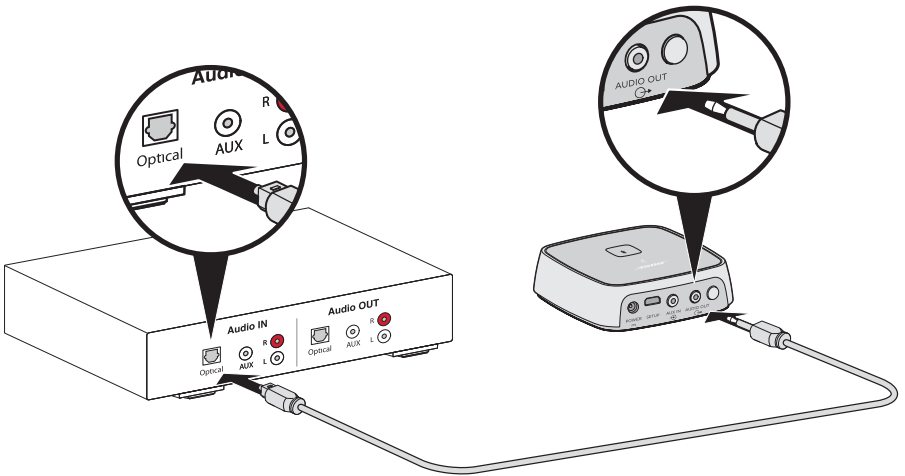
**Megjegyzés:** Csak egy csatlakoztatási módszert használjon.

## 1. lehetőség: Optikai

A rendszer csatlakoztatásához ajánlott kábel az optikai – mini optikai kábel.

**Megjegyzés:** Az optikai kábel mindkét végéről vegye le a védősapkát. A dugasz hibás behelyezése a dugasz és/vagy az aljzat károsodását okozhatja.

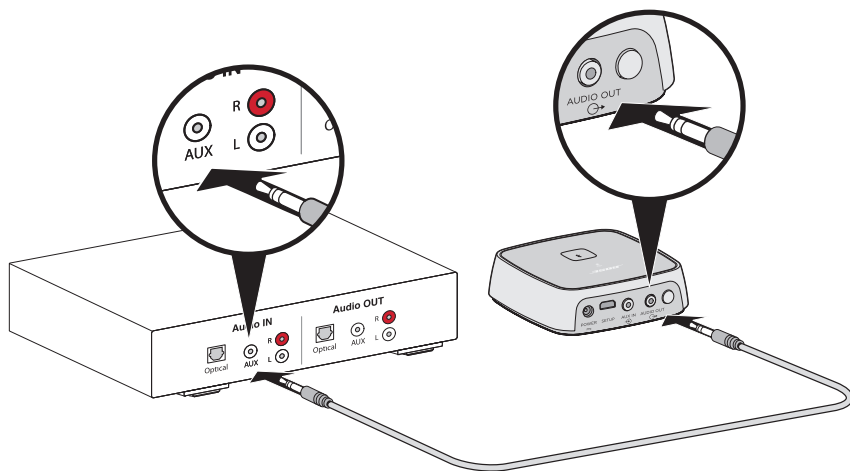
1. Dugja be a kábel optikai csatlakozású végét a hangrendszer IN jelölésű optikai csatlakozójába.
2. A kábel másik végét dugja be a SoundTouch® Wireless Link adapter <sup>AUDIO OUT</sup> jelzésű csatlakozójába.



## 2. lehetőség: AUX

AUX-kapcsolat létesítéséhez használja a 3,5 mm-es sztereokábelt.

1. Dugja be a kábel egyik végét a hangrendszer AUX IN jelölésű 3,5 mm-es csatlakozójába.
2. A kábel másik végét dugja be a SoundTouch® Wireless Link adapter <sup>AUDIO OUT</sup> jelzésű csatlakozójába.

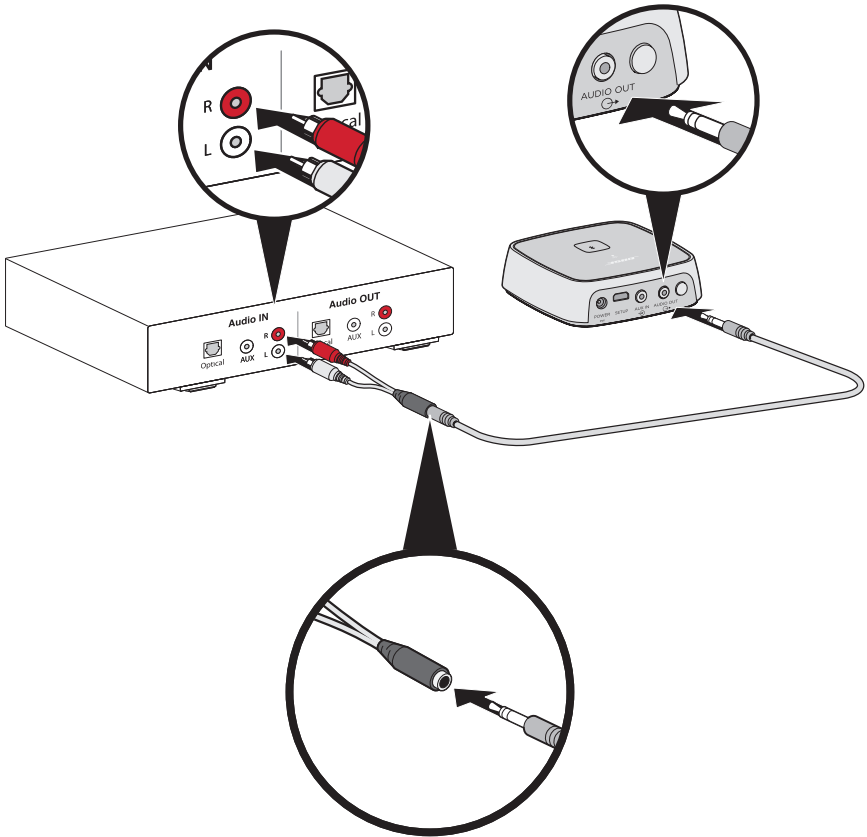




### 3. lehetőség: Analóg

Analóg kapcsolat létesítéséhez a 3,5 mm-es RCA – anya kábelt csatlakoztassa a 3,5 mm-es sztereokábelhez.

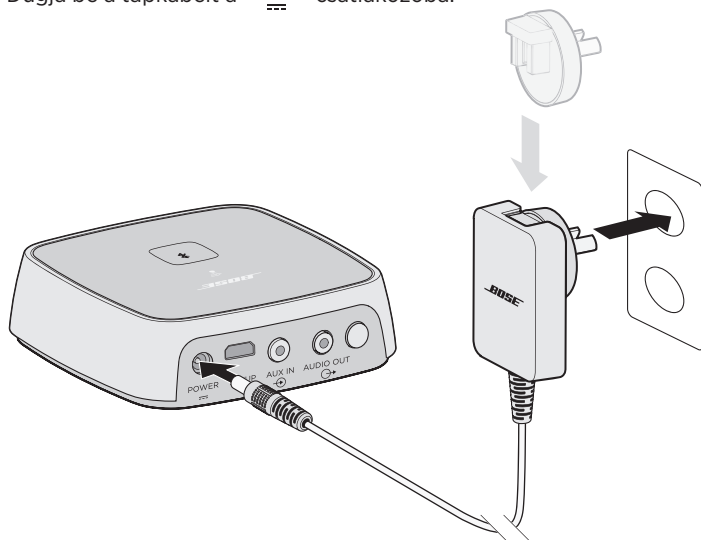
1. A kábel analóg végeit csatlakoztassa a hangrendszer RCA (vörös és fehér) csatlakozóiba.
2. A kábel másik végét dugja be a SoundTouch® Wireless Link adapter <sup>AUDIO OUT</sup> jelzésű csatlakozójába.



# Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz

---

1. Dugja be a tápkábelt a <sup>POWER</sup> csatlakozóba.



2. Dugja be a kábel másik végét egy elektromos hálózati csatlakozóba.

**Megjegyzés:** Ha szükséges, csatlakoztassa a régiójának megfelelő hálózati adaptert.

A SoundTouch® alkalmazás segítségével a SoundTouch® rendszert beállíthatja és vezérelheti okostelefonjáról, táblagépről és PC-jéről. Az alkalmazás lehetővé teszi, hogy okoseszközét a SoundTouch® Wireless Link távvezérlőjeként használja.

Az alkalmazásból kezelheti a SoundTouch® beállításait, zenei szolgáltatásokat adhat hozzá, böngészhet a helyi és a nemzetközi internetes rádióállomások között, előbeállításokat adhat meg és módosíthat és zenét játszhat le. A funkciókészlet rendszeres időközönként újjal bővül.

## A SoundTouch® Wireless Link adapter hozzáadása a Wi-Fi® hálózathoz

---

Miután a SoundTouch® Wireless Link adaptert csatlakoztatta az elektromos hálózathoz, töltsse le és telepítse a SoundTouch® alkalmazást a hálózathoz csatlakozó valamely okostelefonra vagy táblagépre. Ha nem rendelkezik okostelefonnal vagy táblagéppel, használja a hálózatra csatlakozó számítógépét (lásd: 31. oldal).

Az alkalmazás végigvezeti a SoundTouch® Wireless Link adapter hálózati beállításának lépésein.

**Megjegyzés:** Ha a SoundTouch® rendszert már beállította egy másik rendszer használatára, lásd: „A SoundTouch® Wireless Link adapter hozzáadása egy meglévő fiókhoz”, 17. oldal.

# A SoundTouch® alkalmazás letöltése és telepítése

---

Töltse le a Bose® SoundTouch® vezérlőalkalmazást az okostelefonra vagy a táblagépre.




### Bose® SoundTouch® controller app

- **Apple-felhasználók:** az App Store áruházból tölthetik le az alkalmazást
- **Android™-felhasználók:** a Google Play™ áruházból tölthetik le az alkalmazást
- **Amazon Kindle Fire-felhasználók:** az Amazon Appstore for Android webáruházból tölthetik le az alkalmazást



## A SoundTouch® Wireless Link adapter csatlakoztatása a Wi-Fi® hálózathoz


Miután letöltötte és telepítette az alkalmazást, csatlakoztassa a SoundTouch® Wireless Link adaptert a hálózathoz:

1. Az alkalmazás megnyitásához válassza ki a SoundTouch®  ikont az okostelefonon vagy a táblagépen.
2. Kövesse az alkalmazás utasításait a beállítások végrehajtásához, beleértve a SoundTouch®-fiók létrehozását, valamint a zenetár és a zenei szolgáltatások hozzáadását.

## A SoundTouch® Wireless Link adapter hozzáadása egy meglévő fiókhhoz

---

Ha egy másik rendszerhez már beállította a SoundTouch®-eszközt, akkor nem kell újra letöltenie a SoundTouch® alkalmazást.


1. Az alkalmazás megnyitásához válassza ki a SoundTouch®  ikont az okostelefonon vagy a táblagépen.
2. Válassza a **FELFEDEZÉS > BEÁLLÍTÁSOK > Rendszer hozzáadása vagy ismételt csatlakoztatása** lehetőséget.

Az alkalmazás végigvezeti Önt a beállítás folyamatán.

## A SoundTouch® Wireless Link adapter csatlakoztatása új hálózathoz

---

Ha a hálózati információk módosulnak, a SoundTouch® Wireless Link adaptert hozzá kell adnia az új hálózathoz. Ehhez a SoundTouch® Wireless Link adaptert állítsa beállítási módba.

1. Az alkalmazás megnyitásához válassza ki a SoundTouch®  ikont az okostelefonon vagy a táblagépen.
2. Válassza a **FELFEDEZÉS > BEÁLLÍTÁSOK > Rendszerbeállítások** lehetőséget, és válassza ki a SoundTouch® Wireless Link adaptert.
3. Válassza a **RENDSZER CSATLAKOZTATÁSA** lehetőséget.

Az alkalmazás végigvezeti Önt a beállítás folyamatán.

## A SOUNDTOUCH® ALKALMAZÁS HASZNÁLATA

---

Miután beállította a SoundTouch® alkalmazást, megkezdheti a zene lejátszását és az előbeállítások testre szabását.

### Segítségkérés

---


 [global.bose.com/Support/STWL](https://global.bose.com/Support/STWL)

A webhely a tulajdonostámogatási központhoz biztosít hozzáférést, így többek között a kezelői útmutatókhoz, cikkekhez, tippekhez, oktatóanyagokhoz és a videokönyvtárhoz, valamint a tulajdonosok közösségi központjához, ahol választ kaphat kérdéseire, illetve felteheti azokat.

### Alkalmazás súgója

---

Az alkalmazás beépített súgója információkat nyújt a SoundTouch® használatával kapcsolatban.

1. Az alkalmazás megnyitásához a mobil eszközén válassza ki a SoundTouch® ikont .
2. Válassza a **FELFEDEZÉS > SÚGÓ** lehetőséget.

### A SoundTouch® Wireless Link adapter vezérlése másik okostelefonról vagy táblagépről

---

Ha beállította a SoundTouch® Wireless Link adaptert az otthoni Wi-Fi® hálózaton, azt az adott hálózaton lévő bármely okostelefonról vagy táblagépről vezérelheti.

1. A mobil eszközt csatlakoztassa arra a hálózatra, amelyhez a SoundTouch® Wireless Link adapter kapcsolódik.
2. Töltse le és telepítse a SoundTouch® alkalmazást a mobil eszközre (lásd: 15. oldal).

## Az előbeállítások használata

---

Kedvenc zenei szolgáltatásaihoz, csatornáihoz, zenei listáihoz, előadóihoz, albumaihoz és a zenetárban lévő zeneszámaihoz hat előbeállítást hozhat létre. A kívánt zenéket bármikor elérheti a SoundTouch® alkalmazás gombjával.

### Fontos tudnivalók

- Az előbeállításokat az alkalmazásban adhatja meg.
- Ha az előbeállítás forrása a zenetár, győződjön meg róla, hogy a zenetárat tartalmazó számítógép be van kapcsolva, és ugyanahhoz a hálózathoz csatlakozik, mint a SoundTouch® Wireless Link vezeték nélküli adapter.
- *Bluetooth*®-adatfolyamhoz nem állítható be előbeállítás.

## Előbeállítás megadása

---

1. Az alkalmazás segítségével játsszon le zenét.
2. A zene lejátszása közben tartsa lenyomva az alkalmazás Előbeállítás gombját.

**Megjegyzés:** Ha bővebb információt szeretne kapni arról, hogyan használhatja a SoundTouch® alkalmazást az előbeállítások rögzítésére és módosítására, olvassa el az alkalmazás súgóját.

## Előbeállítás lejátszása

---

Miután beállította az előbeállításokat, nyomja meg az előbeállításához tartozó gombot az alkalmazásban a lejátszáshoz.

## A BLUETOOTH® TECHNOLÓGIA

---

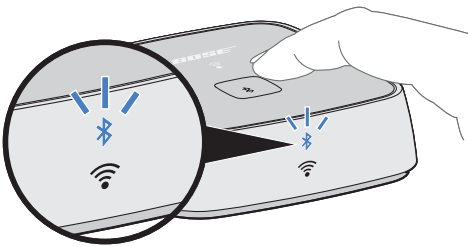
A *Bluetooth*® vezeték nélküli technológia segítségével a SoundTouch® Wireless Link adapterre küldheti a *Bluetooth* funkciót támogató okostelefonokon, táblagépeken, számítógépeken vagy más hangeszközökön tárolt zenét. Ahhoz, hogy egy mobil eszközről zenét tudjon lejátszani, először párosítani kell az eszközt a SoundTouch® Wireless Link adapterrel.

**Megjegyzés:** A Soundtouch® alkalmazás használatával is párosíthatja az eszközt. Olvassa el az alkalmazás súgóját.

## Az eszköz párosítása

---

1. Tartsa lenyomva a *Bluetooth*  gombot 10 másodpercig, amíg a *Bluetooth* állapotjelzője el nem kezd kéken villogni.

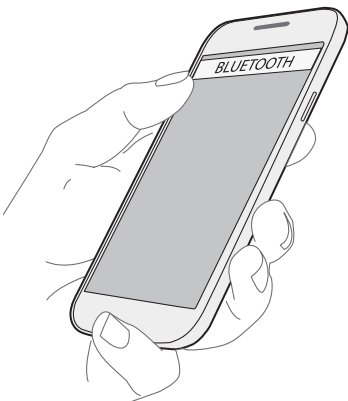


A párosítás megkezdése előtt várjon, amíg a *Bluetooth* állapotjelzője el nem kezd kéken villogni.

2. Az eszközön kapcsolja be a *Bluetooth* funkciót.

**Tipp:** A *Bluetooth*-menü általában a Beállítások menüben található.

3. Válassza ki a használt SoundTouch® Wireless Link adaptert az eszközök listáján.



Miután csatlakoztatta, a *Bluetooth* jelzőfénye folyamatos fehér fénnel világít.



## Eszközök leválasztása

---

Kapcsolja ki a *Bluetooth*® funkciót az eszközén.

## Eszköz újracsatlakoztatása

---

Nyomja meg a *Bluetooth* ⌘ gombot. A *Bluetooth* jelzőfénye fehéren villog.

A SoundTouch® Wireless Link adapter megpróbál kapcsolódni az utoljára csatlakoztatott eszközéhez.

**Megjegyzés:** Ehhez az eszköznek hatótávolságon belül, bekapcsolva kell lennie.

### Az eszköz *Bluetooth* funkciójának használata

1. Az eszközön kapcsolja be a *Bluetooth* funkciót.

**Tipp:** A *Bluetooth*-menü általában a Beállítások menüben található.

2. Válassza ki a használt SoundTouch® Wireless Link adaptert az eszközök listáján.

## A SoundTouch® Wireless Link adapter párosítási listájának törlése


---

A SoundTouch® Wireless Link adapter párosítási listájában akár nyolc párosított eszközt is tárolhat.

1. Tartsa lenyomva a ⌘ gombot 10 másodpercig, amíg a *Bluetooth* állapotjelzője fel nem villan kétszer.
2. Törölje a SoundTouch® Wireless Link adaptert az eszközén található *Bluetooth*-listáról.


### A SoundTouch® alkalmazás használata

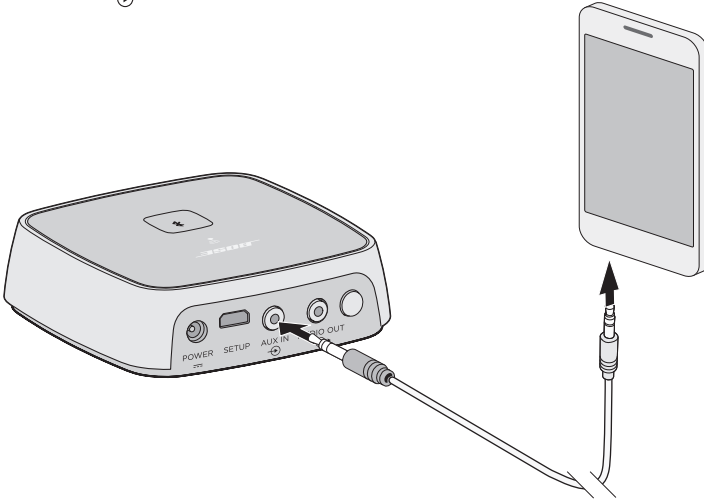
A párosítási lista tartalmát az alkalmazás segítségével is törölheti.


1. Az alkalmazás megnyitásához a mobilkészletén válassza ki a SoundTouch® ikont .
2. Válassza a **FELFEDEZÉS > BEÁLLÍTÁSOK > Rendszerbeállítások** lehetőséget, és válassza ki a SoundTouch® Wireless Link adaptert.
3. Nyissa meg a *Bluetooth*® menüpontot, és törölje a párosítási listát.

## A eszköz kábelrel történő csatlakoztatása

Az AUX-aljzatba 3,5 mm-es sztereokábel-dugó illeszthető (a második kábel nem tartozék).

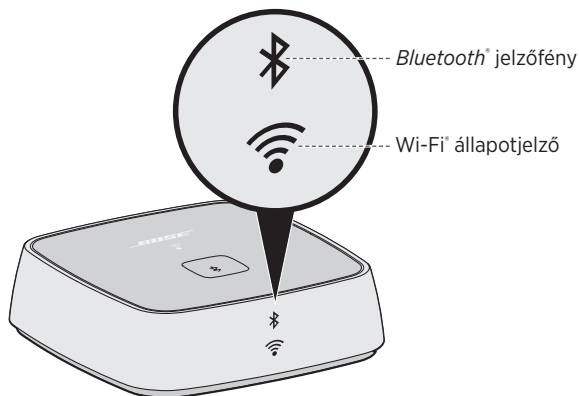
1. A 3,5 mm-es sztereokábel egyik végét dugja be a SoundTouch® Wireless Link adapter  csatlakozójába.



2. Dugja be a kábel másik végét az eszköz 3,5 mm-es csatlakozójába.
3. Az alkalmazás megnyitásához a mobilszközén válassza ki a SoundTouch® ikont .
4. Válassza a **FELFEDEZÉS > AUX IN** lehetőséget.  
A SoundTouch® Wireless Link ekkor AUX módba lép.

## A rendszer állapotjelző fényei

A SoundTouch® Wireless Link elülső részén található jelzőfények a rendszer állapotát mutatják. A jelzőfények a rendszerállapotnak megfelelően világítanak (lásd: 24. oldal).



## Wi-Fi® állapotjelzője

Állapotjelző működése	Rendszerállapot
Fehéren villog	Wi-Fi® hálózat keresése
Folyamatos fehér fény (halvány)	Energiakímélő mód és csatlakoztatva a Wi-Fi hálózathoz
Folyamatos fehér fény (fényes)	A rendszer be van kapcsolva és a Wi-Fi hálózathoz csatlakozik
Folyamatos borostyánszínű fény	A rendszer beállítási módban van
Gyorsan villogó borostyánszínű fény	Firmware-hiba. Hívja a Bose ügyfélszolgálatát.
Nem világít	Hálózati kapcsolat letiltva

## Bluetooth®-állapotjelző

Állapotjelző működése	Rendszerállapot
Kéken villog	Készen áll a kapcsolódásra
Fehéren villog	Csatlakozás folyamatban
Folyamatosan fehéren világít	Csatlakoztatva

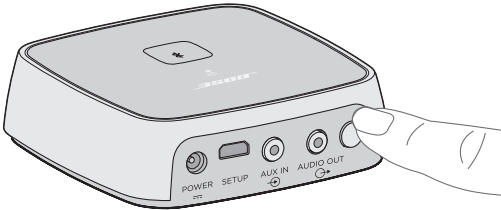
---

## Wi-Fi® kapcsolat letiltása

---

A Wi-Fi® letiltása a *Bluetooth*® funkciót is letiltja.

1. Tartsa lenyomva a **vezérlőgombot** (8–10 másodpercig).



2. Amikor a Wi-Fi állapotjelzője kikapcsol, engedje fel a **vezérlőgombot**.

---

## A Wi-Fi® újbóli engedélyezése

---

A Wi-Fi® újbóli engedélyezésekor a *Bluetooth*® funkció is engedélyezetté válik.

Tartsa lenyomva a **vezérlőgombot** mindaddig, amíg a Wi-Fi állapotjelzője ki nem gyullad (két másodperc).

## Tisztítás

---

- A SoundTouch® Wireless Link felületét puha, száraz ruhával törölje át.
- A SoundTouch® Wireless Link közelében ne használjon spray-t. Ne használjon semmilyen oldószert, vegyi anyagot vagy alkoholt, ammóniát vagy dörzsölőszert tartalmazó tisztítószert.
- Ügyeljen arra, hogy ne kerülhessen folyadék a rendszer nyílásaiba.

## Ügyfélszolgálat

---

A SoundTouch® Wireless Link használatával kapcsolatos további segítségért

- Látogasson el a következő címre: [global.Bose.com/Support/STWL](http://global.Bose.com/Support/STWL)
- Forduljon a Bose ügyfélszolgálatához. Tekintse meg a kartondobozban található elérhetőségi listát.

## A korlátozott garanciával kapcsolatos információk

---

A SoundTouch® Wireless Link nélküli adapterre korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részletes leírását a termék dobozában található garanciaártya tartalmazza. A regisztrálás lépéseit a jótállási kártya tartalmazza. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

A termékhez mellékelte garanciális útmutatón szereplő feltételek Ausztráliában és Új-Zélandon nem érvényesek. Az Ausztráliában és Új-Zélandon érvényes garanciával kapcsolatos részletes tudnivalókért keresse fel weboldalunkat a [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) vagy a [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) címen.

## Műszaki adatok

---

### Tápegység névleges paraméterei

Bemenet: 100–240 V, 50/60 Hz, 0,3 A (az adott régióknak megfelelő AC bemeneti csatlakozó csak bizonyos csatlakozásokhoz használható)

Ha a SoundTouch® Wireless Link adapterrel kapcsolatban hibát észlel:

- Csatlakoztassa a SoundTouch® Wireless Link adaptert az elektromos hálózathoz.
- Csatlakoztassa az összes kábelt.
- Ellenőrizze a rendszer állapotjelzőjének állapotát (lásd: 23. oldal).
- A SoundTouch® Wireless Link adaptert és a párosított rendszereket vigye távolabbra a lehetséges interferenciát okozó készülékektől (vezeték nélküli útválasztók és telefonok, tévék, mikrohullámú sütők stb.).
- Vigye a SoundTouch® Wireless Link adaptert a vezeték nélküli útválasztó vagy mobilkészítő javasolt hatósugarába a megfelelő működés érdekében.

Ha továbbra is problémát észlel, a Bose® ügyfélszolgálatának megkeresése előtt lásd: „Gyakori megoldások”. Ezen táblázat segítségével azonosíthatja a Bose termékkel kapcsolatban esetlegesen felmerülő problémákat.



## Gyakori megoldások

Az alábbi táblázatban a gyakran előforduló problémák leírását és lehetséges elhárítását ismertetjük.

Jelenség	Megoldás
A hálózat beállítása nem sikerült	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Válassza ki a megfelelő hálózatnevet, és írja be a jelszót.</li> <li>• A készüléket és a SoundTouch® Wireless Link adaptert ugyanahhoz a Wi-Fi-hálózathoz csatlakoztassa.</li> <li>• Helyezze a SoundTouch® Wireless Link adaptert az útválasztó hatósugarába.</li> <li>• Engedélyezze a Wi-Fi használatát azon a készüléken (mobilkészüléken vagy számítógépen), amelyet az üzembe helyezéshez használ.</li> <li>• Zárja be a többi nyitott alkalmazást.</li> <li>• Ha az üzembe helyezéshez számítógépet használ, a tűzfal beállításai között ellenőrizze, hogy a SoundTouch® alkalmazás és a SoundTouch® zenei kiszolgáló az engedélyezett programok között van-e.</li> <li>• Indítsa újra a mobilkészüléket vagy a számítógépet és az útválasztót.</li> <li>• Állítsa alaphelyzetbe a SoundTouch® Wireless Link adaptert (lásd: 29. oldal).</li> <li>• Ha az útválasztó támogatja a 2,4 GHz-es és az 5 GHz-es sávot egyaránt, az eszközt (mobilkészítőt vagy számítógépet) és a SoundTouch® Wireless Link adaptert ugyanahhoz a sávhoz kell csatlakoztatni.</li> <li>• Távolítsa el az alkalmazást, és állítsa alaphelyzetbe a SoundTouch® Wireless Link adaptert (lásd: 29. oldal), majd indítsa újra a telepítést.</li> </ul>
Nem lehet kapcsolódni a hálózathoz	A hálózati információk megváltozásával, illetve a SoundTouch® Wireless Link adapter másik hálózathoz történő csatlakoztatásával kapcsolatban lásd: 17. oldal.

# HIBAELHÁRÍTÁS

---

Jelenség	Megoldás
Szakadozó hang vagy nincs hang	<ul style="list-style-type: none"><li>• A hangkábel csatlakoztassa a SoundTouch® Wireless Link  csatlakozójába, ne pedig a  csatlakozóba (kábel csatlakozó készülékekre nem vonatkozik).</li><li>• Dugja be a hangkábel a hangrendszer Audio Input vagy Audio IN jelölésű csatlakozójába (ne az Audio Output vagy Audio OUT csatlakozót használja).</li><li>• Állítsa le a folyamatban lévő egyéb hang- és video-adatfolyamot generáló alkalmazásokat.</li><li>• Szüntesse meg a mobilkészíték némitását vagy növelje a hangerőt.</li><li>• Húzza ki a tápkábel, és egy perc elteltével dugja be újra.</li><li>• Ha a SoundTouch® Wireless Link adapter audio-/videoberendezés (műholdvevők, tévék stb.) tetején található, vagy bármely más, hőt termelő készülék tetején, helyezze át máshová SoundTouch Wireless Link adaptert.</li><li>• Indítsa újra a mobilkészíték vagy a számítógépet és az útválasztót.</li></ul>
Nem játszható le Bluetooth®-audió	<ul style="list-style-type: none"><li>• Állítsa be a SoundTouch® alkalmazást, majd végezze el a rendszerfrissítéseket.</li><li>• Párosítson egy eszközt (lásd: 20. oldal).</li><li>• Törölje a SoundTouch® Wireless Link adapter párosítási listájának tartalmát (lásd: 21. oldal).</li><li>• Próbáljon egy másik eszközt párosítani.</li></ul> <p>A mobilkészítékön:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Tiltsa le és engedélyezze újra a Bluetooth® funkciót.</li><li>• Távolítsa el a SoundTouch® Wireless Link adaptert a Bluetooth menüből. Végezze el ismét a párosítást.</li><li>• Tekintse meg a mobilkészíték dokumentációját.</li><li>• Lásd: „Szakadozó hang vagy nincs hang”.</li></ul>



---

## A SoundTouch® Wireless Link adapter alaphelyzetbe állítása

---

A gyári beállítások visszaállítása törli a SoundTouch® Wireless Link összes forrás- és hálózati beállítását, és visszaállítja a rendszer gyári beállításait.

Az Ön SoundTouch®-fiókja, ideértve az előbeállításokat is, továbbra is megmarad, de azok csak akkor lesznek ismét a SoundTouch® Wireless Link adapterhez társítva, ha ugyanazt a fiókot használja ismét annak beállításához.

1. Húzza ki a tápkábelt.
2. A kábel újracsatlakoztatása közben tartsa lenyomva a **vezérlőgombot**.
3. Amikor a Wi-Fi® jelzőfény folyamatos borostyánszínű fénnel kezd világítani, engedje fel a **vezérlőgombot**.

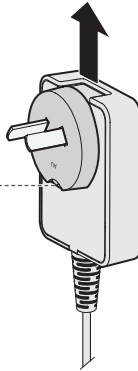
---

## A tápegység eltávolítása

---

Felfelé húzva vegye le az adaptert.

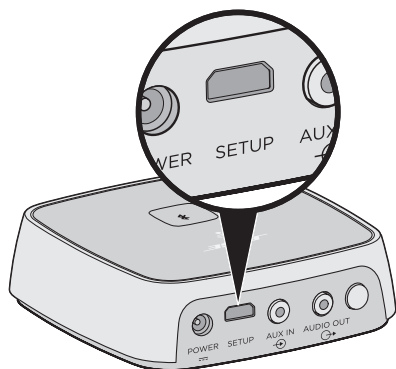
Lehet, hogy az adapter rendelkezik egy kioldófüllet. A kioldáshoz nyomja le.



### SETUP feliratú csatlakozó

---

A SETUP csatlakozó kizárólag szervizelésre és számítógépes beállításhoz használható (lásd: 31. oldal). Ha arra más utasítást nem kap, ne dugjon semmilyen kábelt ebbe a csatlakozóba.



## A. MELLÉKLET: ÜZEMBE HELYEZÉS SZÁMÍTÓGÉP SEGÍTSÉGÉVEL

---

A SoundTouch® Wireless Link adaptert okostelefon vagy táblagép használata helyett számítógép segítségével is beállíthatja.

### Ismerkedés

---

- Helyezze a SoundTouch® Wireless Link adaptert a számítógép mellé.
- Győződjön meg róla, hogy a számítógép a Wi-Fi® hálózathoz kapcsolódik.
- Szerezzen be egy USB A – USB mikro B kábelt (nem tartozék).

**Megjegyzés:** A SoundTouch® Wireless Link hátulján lévő USB-csatlakozó csak számítógépes beállításhoz használható. Az USB-csatlakozó nem alkalmas okostelefonok, táblagépek, hasonló készülékek és a SoundTouch® Wireless Link adapter töltésére.

### A SoundTouch® Wireless Link beállítása számítógép segítségével

---

A beállítási helyezési folyamat közben az alkalmazás utasítja arra, hogy ideiglenesen csatlakoztassa a számítógépet és a SoundTouch® Wireless Link adaptert egy USB-kábellel.

**Megjegyzés:** Ne csatlakoztassa az USB-kábelt, amíg az alkalmazás arra utasítást nem ad.

1. Dugja be a tápkábelt egy elektromos hálózati aljzatba.
2. Nyisson meg egy böngészőt a számítógépén, majd látogasson el a következő címre:

**global.Bose.com/Support/STWL**

**Tipp:** Azt a számítógépet használja, amelyiken a zenei könyvtárat tárolja.

3. Töltse le, és futtassa a SoundTouch® alkalmazást.  
Az alkalmazás végigvezeti Önt a beállítás folyamatán.
4. A beállítási folyamat befejeztével húzza ki az USB-kábelt a számítógépből és a SoundTouch® Wireless Link adapterből. Helyezze a SoundTouch® Wireless Link adaptert végleges helyére.

## Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.

### Viktige sikkerhetsinstruksjoner

1. Les disse instruksjonene.
2. Oppbevar disse instruksjonene.
3. Følg alle advarsler.
4. Følg alle instruksjoner.
5. Ikke bruk apparatet i eller nær vann.
6. Rengjør bare med en ren klut.
7. Ikke plasser i nærheten av varmekilder, for eksempel radiatorer, varmeapparater, ovner eller andre apparater (herunder forsterkere) som produserer varme.
8. Trekk ut støpslet under tordenvær eller når det ikke skal bruke i en lengre periode.
9. Overlat all til kvalifisert personell. Service er nødvendig når apparatet har blitt skadet, for eksempel at ledningen eller kontakten til strømforsyningen er skadet, væske har blitt sølt på eller gjenstander har falt inn i apparatet, apparatet har blitt utsatt for regn eller fuktighet, apparatet fungerer ikke slik det skal eller det har blitt sluppet ned.



Dette symbolet betyr at det finnes uisolert, farlig spenning i produktkabinettet som utgjøre en risiko for elektrisk støt.



Dette symbolet betyr at det finnes viktige drifts- og vedlikeholdsinstruksjoner i brukerveiledningen.

### ADVARSLER/FORHOLDSREGLER

- For å redusere faren for brann eller elektrisk støt må produktet IKKE utsettes for regn eller fuktighet.
- IKKE utsett dette produktet for drypp eller sprut, og ikke plasser gjenstander fylt med væske, for eksempel vaser, på eller nær produktet.
- Hold produktet borte fra åpen ild og varmekilder. IKKE plasser kilder til bar ild, for eksempel tente stearinlys, på eller nær produktet.
- IKKE utfør uautoriserte endringer på produktet.
- IKKE bruk en strøminverter med produktet.
- IKKE bruk i kjøretøy eller båter.
- Bruk bare produktet med den medfølgende strømforsyning.
- Hvis støpselet eller apparatkoplingen brukes til å koble fra enheten, må støpselet være lett tilgjengelig.
- Produktetiketten er plassert på undersiden av produktet.

**MERK:** Dette utstyret er testet og funnet å overholde grenseverdiene for digitale utstyrsenheter av klasse B, som beskrevet i del 15 av FCC-regelverket. Disse grenseverdiene er beregnet på å sikre rimelig beskyttelse mot skadelig radioforstyrrelse ved installasjon i boligmiljø. Utstyret genererer, bruker og kan avggi radiofrekvensenergi. Hvis det ikke installeres og brukes i overensstemmelse med instruksene, kan utstyret forårsake skadelig forstyrrelse av radiokommunikasjon. Det kan likevel ikke garanteres at slik forstyrrelse ikke vil kunne oppstå ved en gitt installasjon. Dersom dette utstyret skulle forårsake skadelig forstyrrelse for radio- eller TV-mottak, hvilket kan avgjøres ved å slå utstyret av og på igjen, oppfordres brukeren til å søke å avhjelpe forstyrrelsen med ett eller flere av følgende tiltak:

- Flytte mottakerantennen, eller orientere den annerledes.
- Øke avstanden mellom utstyret og radio- eller TV-mottakeren.
- Koble utstyret til en annen elektrisk krets enn den som radio- eller TV-mottakeren er tilkoblet.
- Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio/TV-installatør for hjelp.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av Bose Corporation, kan frata brukeren retten til å bruke utstyret.

Dette utstyret overholder del 15 av FCC-regelverket og Industry Canada-lisensunntak (RSS-standard(er)). Bruk av enheten er underlagt følgende to betingelser: (1) Dette utstyret skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) dette utstyret skal akseptere all mottatt interferens, herunder interferens som kan føre til uønsket virkemåte for utstyret.

Dette utstyret samsvarer med radiostrålingsgrensene i FCC og Industry Canada som er angitt for den generelle befolkningen. Utstyret må monteres og bruke med en minimumsavstand på 20 cm mellom radiatoren og kroppen. Senderen må ikke plasseres på samme sted eller brukes i forbindelse med andre antenner eller sendere.

Enheden er bare beregnet til innendørsbruk når den brukes i 5 150-5 250 MHz-båndet, for å redusere muligheten for skadelig interferens for mobile satellittsystemer for felleskanaler.

W52/W53 Bare innendørs

# INFORMASJON OM REGELVERK

**CE** Bose Corporation erklærer herved at dette produktet er i samsvar med grunnleggende og andre relevante krav i henhold til direktiv 1999/5/EC og alle andre krav i EU-direktiver. Den fullstendige overholdelseserklæringen finner du på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



Dette symbolet betyr at produktet ikke må kasseres som husholdningsavfall, og at det skal leveres til en passende innsamlingsanlegg for gjenvinning. Riktig håndtering og gjenvinning bidrar til å beskytte naturressurser, helse og miljø. Hvis du vil ha mer informasjon om avhending og resirkulering av dette produktet, kan du kontakte kommunen, renovasjonstjenesten eller butikken der du kjøpte dette produktet.

Navn på og innhold i giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler						
	Giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler					
Delenavn	Bly (Pb)	Kvikksølv (Hg)	Kadmium (Cd)	Heksavalent (CR(VI))	Polybromerte bifenyler (PBB)	Polybromerte difenyletere (PBDE)
PCB-er	X	0	0	0	0	0
Metaldeler	X	0	0	0	0	0
Plastikdeler	0	0	0	0	0	0
Kabler	X	0	0	0	0	0
Denne tabellen er klargjort i henhold til krav i SJ/T 11364. O: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i alle de homogene materialene i denne delen, er under grensekravene i GB/T 26572. X: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i minst én av de homogene materialene i denne delen, er under grensekravene i GB/T 26572.						

**Produksjonsdato:** Det åttende sifferet i serienummeret er produksjonsåret. 6 er 2006 eller 2016.

## INFORMASJON OM REGELVERK

---

Amazon og alle relaterte logoer er varemerker for Amazon, Inc. eller dets datterselskaper.

Apple og Apple-logoen er varemerker for Apple Inc., registrert i USA og andre land. App Store er et tjenestemerke for Apple, Inc.

Android, Google Play og Google Play-logoen er varemerker for Google, Inc.

Bluetooth®-navnet og -logoene er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc., og all bruk hos Bose Corporation er underlagt lisens.

Dette produktet inneholder tjenesten iHeartRadio. iHeartRadio er et registrert varemerke for iHeartMedia, Inc.

Produktet er beskyttet av bestemte immaterielle rettigheter som tilhører Microsoft. Bruk eller distribusjon av slik teknologi utenfor dette produktet er forbudt uten lisens fra Microsoft.

Dette produktet har innebygd Spotify-programvare som er underlagt tredjepartslisens som finnes her: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify er et registrert varemerke som tilhører Spotify AB.

SoundTouch og designen med den trådløse noten er varemerker for Bose Corporation i USA og andre land.

Wi-Fi er et registrert varemerke for Wi-Fi Alliance®.

© 2016 Bose Corporation. Ingen del av dette produktet kan reproduseres, endres, distribueres eller brukes på annen måte uten å ha innhentet skriftlig tillatelse på forhånd.

## INNHold

---

### Komme i gang

Utpakking.....	8
Veiledning for plassering .....	9
Kabelalternativer .....	10
Koble SoundTouch® Wireless Link til lydsystemet .....	11
Alternativ 1: Optisk .....	11
Alternativ 2: AUX .....	12
Alternativ 3: Analog.....	13
Koble til omformeren .....	14

### Konfigurere SoundTouch®

Legge til SoundTouch® Wireless Link på Wi-Fi®-nettverket.....	15
Laste ned og installere SoundTouch®-appen .....	16
Koble SoundTouch® Wireless Link til Wi-Fi®-nettverket .....	16
Legge til SoundTouch® Wireless Link i en eksisterende konto .....	17
Koble SoundTouch® Wireless Link til et nytt nettverk.....	17

### Bruke SoundTouch®-appen

Få hjelp.....	18
Hjelp i appen.....	18
Styre SoundTouch® Wireless Link fra en annen smarttelefon eller nettbrett .....	18

### Tilpasse forhåndsinnstillingene

Slik fungerer forhåndsinnstillinger .....	19
Hva du trenger å vite.....	19
Angi en forhåndsinnstilling .....	19
Spille fra en forhåndsinnstilling .....	19

### Bluetooth®-teknologi

Koble sammen enheten.....	20
Koble fra en enhet .....	21
Koble til en enhet på nytt .....	21
Bruke Bluetooth-funksjonen på enheten.....	21



Slik tømmer du sammenkoblingslisten for SoundTouch® Wireless Link ..... 21


Ved hjelp av SoundTouch®-appen..... 21

**Koble til en kablet enhet**

Bruke en kabel for å koble til en lydenhet ..... 22

**Systeminformasjon**

Statusindikatorer for systemet ..... 23

    Wi-Fi®-indikator  ..... 24

    Bluetooth®-indikator  ..... 24

**Avanserte funksjoner**

Deaktivere Wi-Fi® -funksjonen ..... 25

Aktivere Wi-Fi®-funksjonen ..... 25

**Stell og vedlikehold**

Rengjøring ..... 26

Kundestøtte..... 26

Informasjon om begrenset garanti ..... 26

Teknisk informasjon..... 26

**Feilsøking**

Vanlige løsninger..... 27

Tilbakestille SoundTouch® Wireless Link..... 29

Fjerne en adapter ..... 29

SETUP-kontakt..... 30

**Vedlegg A: Bruke en datamaskin til konfigurasjon**

Før du begynner ..... 31

Konfigurere SoundTouch® Wireless Link med en datamaskin..... 31

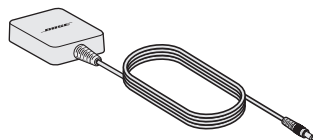
## Utpakking

---

Pakke esken forsiktig ut, og kontroller at følgende deler følger med:



Bose® SoundTouch® Wireless Link-adapter (1)



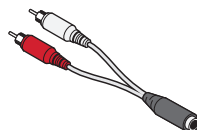
Strømforsyning (1)



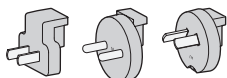
Optisk til minioptisk kabel (1)



3,5 mm stereokabel (1)



3,5 mm hunn til RCA-kabel (1)



Adaptere (følger bare med i bestemte områder)

Ikke bruk produktet hvis noen produktdele ser ut til å være skadet. Kontakt umiddelbart din autoriserte Bose-forhandler eller Boses kundestøtte. Se kontaktarket i esken.

---

## Veiledning for plassering

---

Hold det trådløse utstyret 0,3-0,9 m (1-3 fot) borte fra SoundTouch® Wireless Link for å unngå forstyrrelser. Plasser SoundTouch® Wireless Link utenfor og borte fra metallkabinetter og direkte varmekilder.

- Plasser SoundTouch® Wireless Link på gummisokkelen på en stabil og jevn overflate.
- IKKE plasser SoundTouch® Wireless Link oppå lyd-/videoutstyr (mottakere, TV-er og så videre) eller på andre gjenstander som kan avgis varme. Varme som avgis av disse gjenstandene kan føre til dårlig systemytelse.
- IKKE plasser gjenstander oppå SoundTouch® Wireless Link.
- Kontroller at det er en stikkontakt i nærheten.

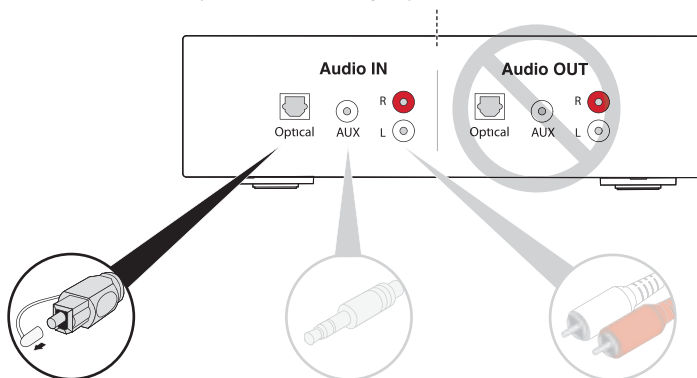
## Kabelalternativer

Koble SoundTouch® Wireless Link til lydsystemet med ett av de tre kabelalternativene.

Den optiske til minioptiske kabelen er den foretrukne tilkoblingsmetoden.

**Merk:** Produktet leveres med tre kabler. Bruk bare ett tilkoblingsalternativ.

Kontaktpanelet på systemet ser kanskje ikke ut slik som vist. Se på formen eller fargen på kontakten.



**Alternativ 1:**  
**Optisk (foretrukket)**

Bruk den optiske til minioptiske kabelen for optisk lyd.

**Alternativ 2:**  
**AUX**

Hvis ingen optisk kabel er tilgjengelig, bruker du den 3,5 mm stereokabelen.

**Alternativ 3:**  
**Analog**

Hvis ingen optisk kabel eller AUX-kontakt er tilgjengelig, bruker du den 3,5 mm hunn til RCA-kabelen og den 3,5 mm stereokabelen.

# Koble SoundTouch® Wireless Link til lydsystemet


Når du har koblet til lydsystemet, kobler du den andre enden av lydkabelen til SoundTouch® Wireless Link.

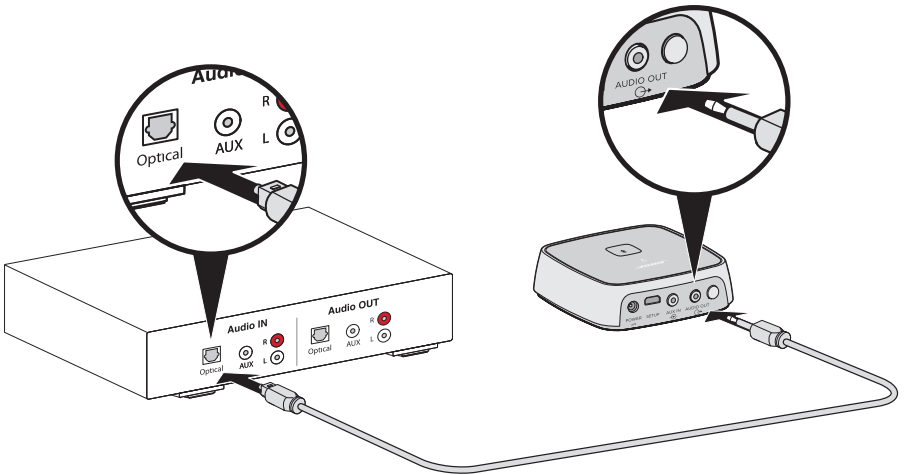
**Merk:** Bruk bare ett tilkoblingsalternativ.

## Alternativ 1: Optisk

Den optiske til mini-optiske kabelen er den foretrukne tilkoblingen til systemet.


**Merk:** Pass på at du har fjernet beskyttelseshettene fra begge endene av den optiske kabelen. Hvis du setter pluggen inn feil vei, kan det føre til skade på pluggen og kontakten.

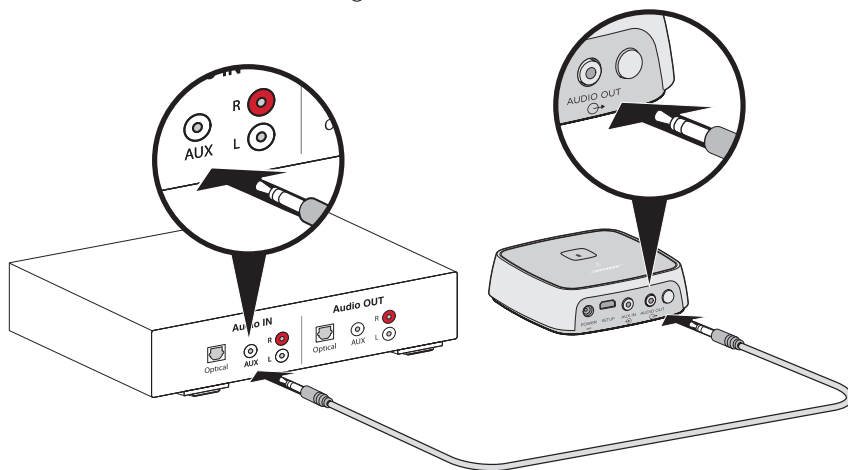
1. Sett den optiske enden av kabelen inn i den optiske inngangen på lydsystemet.
2. Sett den andre enden inn i -kontakten på SoundTouch® Wireless Link.



## Alternativ 2: AUX


Hvis du vil bruke en AUX-tilkobling, bruker du den 3,5 mm stereokabelen.

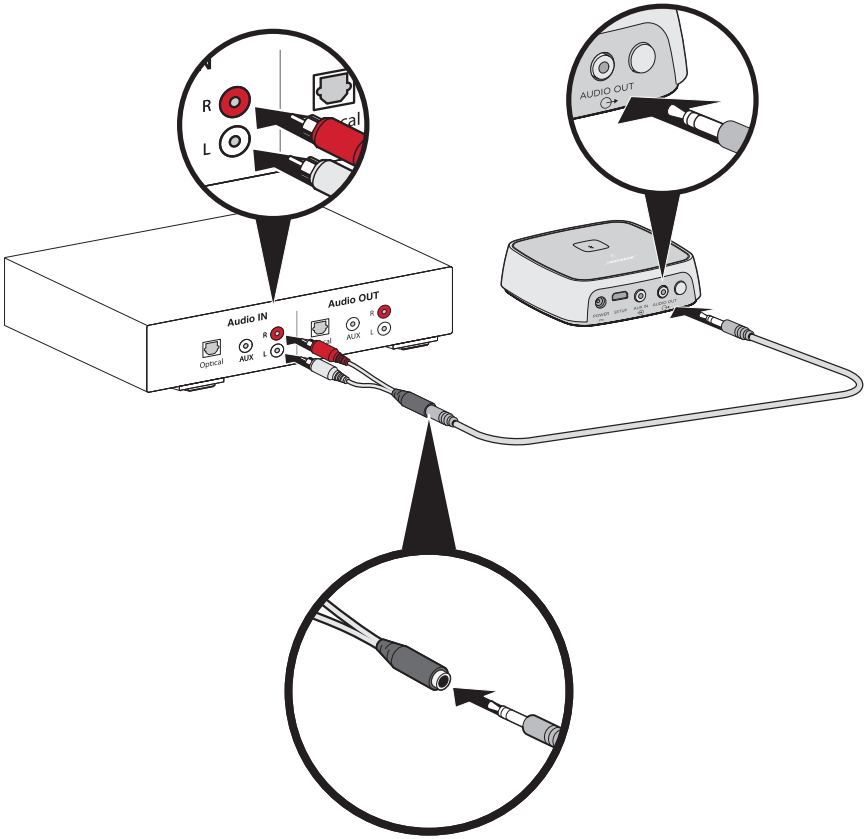
1. Sett den ene enden av kabelen inn i den 3,5 mm AUX-inngangen på lydsystemet.
2. Sett den andre enden inn i **AUDIO OUT** -kontakten på SoundTouch® Wireless Link.



### Alternativ 3: Analog

Hvis du vil bruke en analog tilkobling, kobler du den 3,5 mm hunnkontakten til RCA-kabelen til den 3,5 mm stereokabelen.

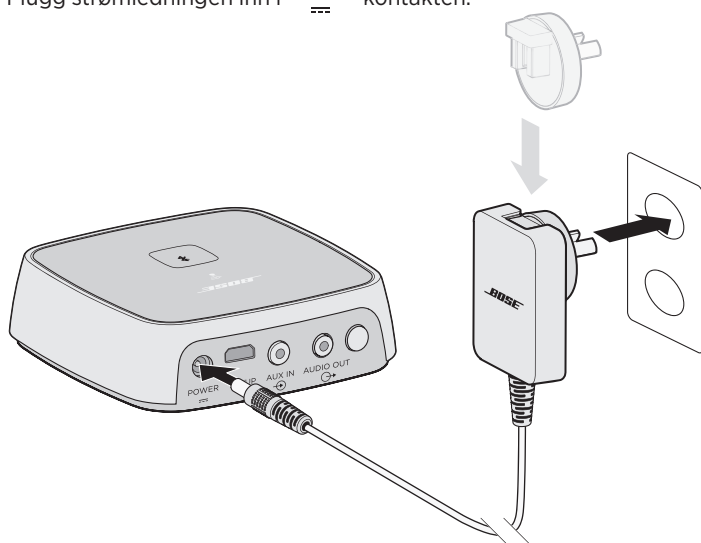
1. Sett de analoge endene av kabelen inn i RCA-kontaktene (rød og hvit) på lydsystemet.
2. Sett den andre enden inn i -kontakten på SoundTouch® Wireless Link.



## Koble til omformeren

---

1. Plugg strømledningen inn i **POWER**-kontakten.



2. Plugg den andre enden inn i en stikkontakt.

**Merk:** Bruk adapteren for ditt område ved behov.



SoundTouch®-appen lar deg konfigurere og styre SoundTouch® fra en smarttelefon, et nettbrett eller en datamaskin. Fra appen fungerer smartenheten din som en fjernkontroll for SoundTouch® Wireless Link.

Fra appen kan du administrere systeminnstillingene for SoundTouch®, legge til musikkjenester, utforske lokale og globale radiostasjoner på Internett, stille inn og endre forhåndsinnstillinger og strøme musikk til systemet. Nye funksjoner legges til regelmessig.

## Legge til SoundTouch® Wireless Link på Wi-Fi®-nettverket

---

Når du har koblet SoundTouch® Wireless Link til strøm, må du laste ned og installere SoundTouch®-appen på en smarttelefon eller et nettbrett som er koblet til nettverket. Hvis du ikke har en smarttelefon eller et nettbrett, kan du bruke en datamaskin på nettverket (se side 31).

Appen vil veilede deg gjennom konfigurasjon av SoundTouch® Wireless Link på nettverket.

**Merk:** Hvis du allerede har konfigurert SoundTouch® for et annet system, kan du se “Legge til SoundTouch® Wireless Link i en eksisterende konto” på side 17.

## Laste ned og installere SoundTouch®-appen

Last ned Bose® SoundTouch®-kontrollerappen på smarttelefonen eller nettbrettet.




### Bose® SoundTouch® controller app

- **Apple-brukere:** Last ned fra App Store
- **Android™-brukere:** Last ned fra Google Play™-butikken
- **Amazon Kindle Fire-brukere:** Last ned fra Amazon Appstore for Android



## Koble SoundTouch® Wireless Link til Wi-Fi®-nettverket

Når du har lastet ned og installert appen, kobler du SoundTouch® Wireless Link til nettverket:

1. Velg SoundTouch™-ikonet  på smarttelefonen eller nettbrettet for å åpne appen.
2. Følg instruksjonene i appen for å fullføre konfigurasjonen, herunder å opprette en SoundTouch®-konto, legge til et musikkbibliotek og legge til musikkjenester.

---

## Legge til SoundTouch® Wireless Link i en eksisterende konto

---

Hvis du allerede har konfigurert SoundTouch® for et annet system, behøver du ikke å laste ned SoundTouch®-appen på nytt.

1. Velg SoundTouch™-ikonet  på smarttelefonen eller nettbrettet for å åpne appen.
2. Velg **UTFORSK > INNSTILLINGER > Legg til eller koble til et system på nytt**.


Appen veileder deg gjennom konfigurasjonen.

---

## Koble SoundTouch® Wireless Link til et nytt nettverk

---

Hvis nettverksinformasjonen endres, legger du SoundTouch® Wireless Link til det nye nettverket. Du kan gjøre dette ved å sette SoundTouch® Wireless Link i konfigurasjonsmodus.

1. Velg SoundTouch™-ikonet  på smarttelefonen eller nettbrettet for å åpne appen.
2. Velg **UTFORSK > INNSTILLINGER > Systeminnstillinger**, og velg din SoundTouch® Wireless Link.
3. Velg **CONNECT SYSTEM**.

Appen veileder deg gjennom konfigurasjonen.

## BRUKE SOUNDTOUCH®-APPEN

---

Når du har konfigurert SoundTouch®-appen, er du klar til å strøkke musikk og tilpasse forhåndsinnstillingene dine.

### Få hjelp

---

 [global.bose.com/Support/STWL](https://global.bose.com/Support/STWL)

Dette nettstedet gir tilgang til kundestøttesenteret for eiere, som omfatter: brukerhåndbøker, artikler, tips, opplæring, et videobibliotek og eierfellesskapet der du kan publisere spørsmål og svar.

### Hjelp i appen

---

Den appinterne hjelpen gir informasjon om hvordan du bruker SoundTouch®.

1. Velg SoundTouch®-ikonet  på mobilenheten for å åpne appen.
2. Velg **UTFORSK > HJELP**.

### Styre SoundTouch® Wireless Link fra en annen smarttelefon eller nettbrett

---

Når du har konfigurert SoundTouch® Wireless Link på Wi-Fi®-hjemmenettverket ditt, kan du styre systemet fra alle smarttelefoner eller nettbrett som er koblet til samme nettverk.

1. Koble den mobile enheten til samme nettverk som SoundTouch® Wireless Link.
2. Last ned og installer SoundTouch®-appen på den mobile enheten (se side 15).

## Slik fungerer forhåndsinnstillinger

---

Du kan tilpasse seks forhåndsinnstillinger til favorittjenester for strømming av musikkjenester, stasjoner, spillelister, artister, album eller sanger fra musikkbiblioteket ditt. Du får tilgang til musikken din når som helst med ett enkelt trykk på en knapp med SoundTouch®-appen.

### Hva du trenger å vite

- Du angir forhåndsinnstillinger fra appen.
- Hvis kilden for forhåndsinnstillingen er et musikkbibliotek, må du passe på at datamaskinen der musikken er lagret, er slått på og koblet til det samme nettverket som SoundTouch® Wireless Link.
- Du kan ikke sette forhåndsinnstillingene til en *Bluetooth*®-strøm.

## Angi en forhåndsinnstilling

---

1. Strømme musikk ved hjelp av appen.
2. Når musikken spilles av, trykker og holder inne en forhåndsinnstilling i appen.

**Merk:** Hvis du vil ha informasjon om hvordan du bruker SoundTouch®-appen til å angi og endre forhåndsinnstillinger, kan du se hjelpesystemet i appen.

## Spille fra en forhåndsinnstilling

---

Når du har tilpasset forhåndsinnstillingene, trykker du en forhåndsinnstilling i appen for å spille den av.

## BLUETOOTH®-TEKNOLOGI

---

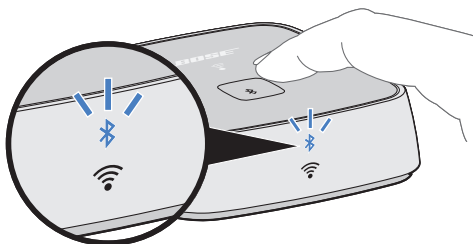
Trådløs *Bluetooth*®-teknologi lar deg strøkke musikk fra *Bluetooth*-smarttelefoner, -nettbrett, -datamaskiner eller andre lydenheter, til SoundTouch® Wireless Link. Før du kan strøkke musikk fra en mobilenhet, må du koble enheten sammen med SoundTouch® Wireless Link.

**Merk:** Du kan også koble sammen en enhet ved hjelp av SoundTouch®-appen. Se i hjelpen i appen.

### Koble sammen enheten

---

1. Trykk på og hold inne *Bluetooth*-knappen ☒ til *Bluetooth*-indikatoren blinker blått.

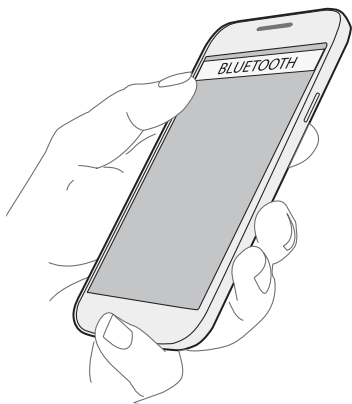


Pass på at *Bluetooth*-indikatoren blinker blått før du kobler sammen enheten.

2. Aktiver *Bluetooth*-funksjonen på enheten.

**Tips:** *Bluetooth*-menyen er vanligvis på Innstillinger-menyen.

3. Velg SoundTouch® Wireless Link fra enhetslisten.



*Bluetooth*-indikatoren lyser hvitt når tilkoblet.

## Koble fra en enhet

---

Deaktiver *Bluetooth*®-funksjonen på enheten.

## Koble til en enhet på nytt

---

Trykk *Bluetooth*-knappen . *Bluetooth*-indikatoren blinker hvitt.

SoundTouch® Wireless Link prøver å koble til de to sist tilkoblede enhetene.

**Merk:** Enheten må være innenfor rekkevidde og slått på.

## Bruke *Bluetooth*-funksjonen på enheten

1. Aktiver *Bluetooth*-funksjonen på enheten.

**Tips:** *Bluetooth*-menyen er vanligvis på Innstillinger-menyen.

2. Velg SoundTouch® Wireless Link fra enhetslisten.

## Slik tømmer du sammenkoblingslisten for SoundTouch® Wireless Link

---

Du kan lagre opptil åtte sammenkoblede enheter i sammenkoblingslisten for SoundTouch® Wireless Link.

1. Trykk og hold inne  i ti sekunder til *Bluetooth*-indikatoren dobbeltblinker hvitt.

2. Slett SoundTouch® Wireless Link fra *Bluetooth*-listen på enheten.

## Ved hjelp av SoundTouch®-appen

Du kan også kan nullstille sammenkoblingslisten appen.

1. Velg SoundTouch®-ikonet  på mobilenheten for å åpne appen.

2. Velg **UTFORSK > INNSTILLINGER > Systeminnstillinger**, og velg din SoundTouch® Wireless Link.

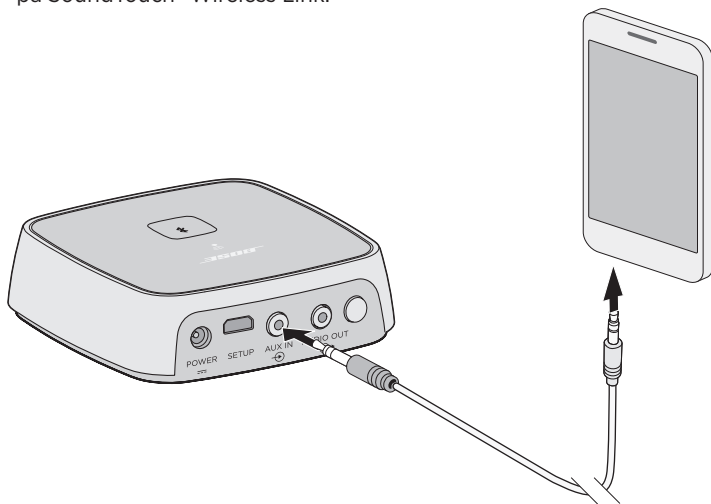
3. Åpne *Bluetooth*®-menyelementet, og nullstill sammenkoblingslisten.


## Bruke en kabel for å koble til en lydenhet

---

AUX-kontakten kan kobles til en 3,5 mm stereokabelkontakt (følger ikke med).

1. Bruk en 3,5 mm stereokabel for å koble den ene enden av kabelen til <sup>AUX IN</sup> -ikonet på SoundTouch® Wireless Link.

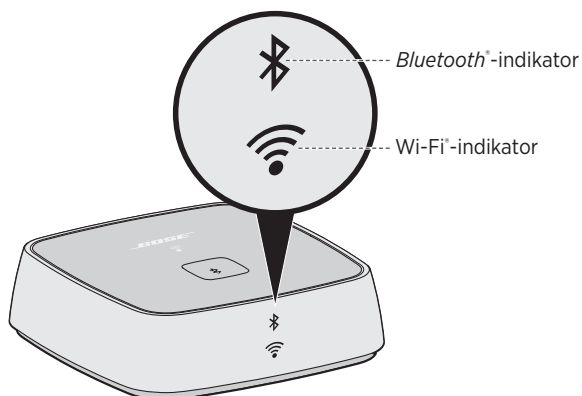


2. Sett den andre enden av kabelen inn i den 3,5 mm kontakten på enheten.
3. Velg SoundTouch®-ikonet  på mobilenheten for å åpne appen.
4. Velg **UTFORSK > AUX INN**.  
SoundTouch® Wireless Link er nå i AUX-modus.



## Statusindikatorer for systemet

Forsiden av SoundTouch® Wireless Link har en rekke indikatorer som viser systemstatusen. Lys under indikatorene lyser i henhold til systemstatus (se side 24).



## Wi-Fi®-indikator

Indikatoraktivitet	Systemstatus
Blinker hvitt	Søke etter Wi-Fi®-nettverk
Lyser hvitt (matt)	Strømsparingsmodus og koblet til Wi-Fi-nettverk
Lyser hvitt (klart)	Systemet er på og koblet til et Wi-Fi-nettverk
Lyser gult	Systemet er i konfigurasjonsmodus
Blinker hurtig oransje	Fastvarefeil – kontakt kundestøtte hos Bose
Av	Nettverk er deaktivert

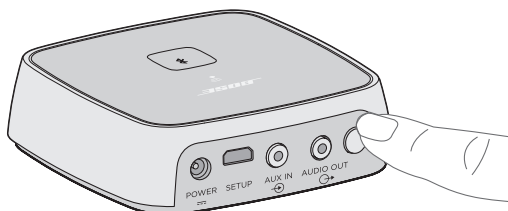
## Bluetooth®-indikator

Indikatoraktivitet	Systemstatus
Blinker blått	Klar for tilkobling
Blinker hvitt	Kobler til
Lyser hvitt	Tilkoblet

## Deaktivere Wi-Fi® -funksjonen

Deaktivering av Wi-Fi® deaktiverer også *Bluetooth*®-funksjonen.

1. Trykk og hold inne **Control**-knappen (8-10 sekunder).



2. Når Wi-Fi-indikatoren slukker, slipper du **Control**-knappen.

## Aktivere Wi-Fi® -funksjonen

Aktivering av Wi-Fi® aktiverer også *Bluetooth*®-funksjonen.

Trykk **Control**-knappen til Wi-Fi-indikatoren slås på (to sekunder).

### Rengjøring

---

- Rengjør overflatene på SoundTouch® Wireless Link med en myk, tørr klut.
- Ikke bruk spray i nærheten av SoundTouch® Wireless Link. Ikke bruk noen løsemidler, kjemikalier eller rengjøringsløsninger som inneholder alkohol, ammoniakk eller slipemidler.
- Ikke søl væske inn i åpninger.

### Kundestøtte

---

Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du bruker SoundTouch® Wireless Link:

- Gå til [global.Bose.com/Support/STWL](http://global.Bose.com/Support/STWL)
- Kontakt kundestøtten hos Bose. Se kontaktarket i esken.

### Informasjon om begrenset garanti

---

SoundTouch® Wireless Link er dekket av en begrenset garanti. Du finner nærmere informasjon om den begrensede garantien på garantikortet i esken. Se garantikortet for instruksjoner om hvordan du registrerer produktet. Hvis du ikke registrerer produktet, påvirker det ikke den begrensede garantirettigheten.

Garantiinformasjonen for dette produktet gjelder ikke i Australia og New Zealand. Se nettstedet vårt på [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) eller [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) for informasjon om garantien i Australia og New Zealand.

### Teknisk informasjon

---

#### Nominell ytelse for strømtilførselen

Inngangsspenning: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A (områdespesifikk strømkontakt tillater bare enkelte tilkoblinger)

Hvis det oppstår problemer med SoundTouch® Wireless Link:



- Koble SoundTouch® Wireless Link til strøm.
- Kontroller at alle kablene er godt tilkoblet.
- Kontroller statusen til indikatorene for systemstatus (se side 23).
- Flytt SoundTouch® Wireless Link og sammenkoblede systemet bort fra mulige kilder til forstyrrelse (trådløse rutere, trådløse telefoner, TV-er, mikrobølgeovner og så videre).
- Flytt SoundTouch® Wireless Link innenfor den anbefalte rekkevidden til den trådløse ruterer eller mobile enheten, for at den skal fungere slik den skal.

Hvis du har problemer, kan du se “Vanlige løsninger” før du kontakter kundestøtte hos Bose®. Denne tabellen er laget for å gjøre det enklere for deg å identifisere og løse mange problemer som kan oppstå med ditt Bose-produkt.

## Vanlige løsninger

Tabellen nedenfor viser symptomer og mulige løsninger på vanlige problemer.

Symptom	Løsning
Kan ikke fullføre nettverksoppsett	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Velg riktig nettverksnavn og skriv inn passordet.</li> <li>• Koble enheten og SoundTouch® Wireless Link til samme Wi-Fi®-nettverk.</li> <li>• Plasser SoundTouch® Wireless Link innenfor ruterens rekkevidde.</li> <li>• Aktivere Wi-Fi på enheten (mobil enhet eller datamaskin) du bruker til konfigurasjonen.</li> <li>• Lukk andre åpne apper.</li> <li>• Hvis du bruker en datamaskin til konfigurasjonen, kontrollerer du brannmurinnstillingene for å være sikker på at SoundTouch®-appen og SoundTouch®-musikkserveren er tillatte programmer.</li> <li>• Start den mobile enheten, datamaskinen eller ruterer på nytt.</li> <li>• Tilbakestill SoundTouch® Wireless Link (se side 29).</li> <li>• Hvis ruterer støtter både 2,4 GHz- og 5 GHz-båndet, må du passe på at både enheten (mobil eller datamaskin) og SoundTouch® Wireless Link er koblet til det samme båndet.</li> <li>• Avinstaller appen, tilbakestill SoundTouch® Wireless Link (se side 29) og start konfigurasjonen på nytt.</li> </ul>
Kan ikke koble til nettverket	Hvis nettverksinformasjonen er endret eller hvis du vil koble SoundTouch® Wireless Link til et annet nettverk, kan du se side 17.

Symptom	Løsning
<p>Avbrutt eller ingen lyd</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Plugg lyd-kabelen inn i  -kontakten på SoundTouch® Wireless Link, ikke  (gjelder ikke for kablede enheter).</li> <li>• Plugg lyd-kabelen inn i en kontakt på lydsystemet som er merket med Audio Input eller Audio IN, ikke Audio Output eller Audio OUT.</li> <li>• Stopp eventuelle andre programmer for strømming av lyd eller video.</li> <li>• Demp eller øk volumet på den mobile enheten.</li> <li>• Koble fra strømkabelen, og koble den til igjen etter ett minutt.</li> <li>• Hvis SoundTouch® Wireless Link er plassert oppå lyd-/videoutstyr (mottakere, TV-er og så videre) eller på andre gjenstander som kan avgi varme, må du flytte SoundTouch® Wireless Link til en annen plassering.</li> <li>• Start den mobile enheten, datamaskinen eller ruterer på nytt.</li> </ul>
<p>Kan ikke spille av <i>Bluetooth</i>®-lyd</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Konfigurer SoundTouch®-appen først, og utfør alle programvareoppdateringer.</li> <li>• Koble sammen en enhet (se side 20).</li> <li>• Nullstill sammenkoblingslisten for SoundTouch® Wireless Link (se side 21).</li> <li>• Prøv å koble sammen en annen enhet.</li> </ul> <p>På den mobile enheten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Deaktiver og aktiver <i>Bluetooth</i>®-funksjonen på nytt.</li> <li>• Fjern SoundTouch® Wireless Link fra <i>Bluetooth</i>-menyen. Koble sammen på nytt.</li> <li>• Se dokumentasjonen for den mobile enheten.</li> <li>• Se “Avbrutt eller ingen lyd”.</li> </ul>

---

## Tilbakestill SoundTouch® Wireless Link

---

Tilbakestilling til fabrikkinnstillingene fjerner alle innstillinger for SoundTouch® Wireless Link og tilbakestill systemet til de opprinnelige fabrikkinnstillingene.

SoundTouch®-kontoen og forhåndsinnstillingene finnes fremdeles, men er ikke tilknyttet SoundTouch® Wireless Link hvis du ikke bruker samme konto for å konfigurere systemet på nytt.

1. Ta ut strømledningen.
2. Trykk og hold inne **Control**-knappen mens du kobler kabelen til på nytt.
3. Slipp **Control**-knappen når Wi-Fi®-indikatoren lyser gult.

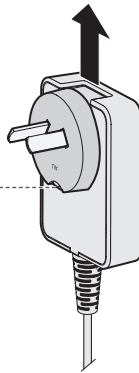
---

## Fjerne en adapter

---

Løft adapteren opp og av

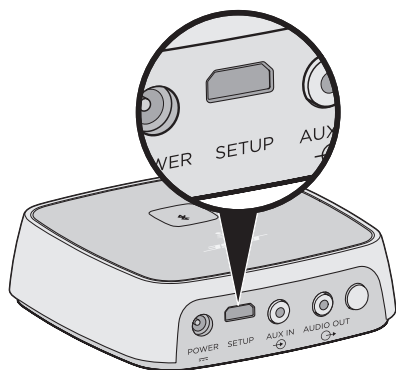
Det kan hende adapteren har en utløserflik. Trykk fliken opp for å løse ut.



### SETUP-kontakt

---

SETUP-kontakten er bare beregnet på serviceformål (se side 31). Ikke koble kabler til denne kontakten med mindre du får beskjed om dette.





Du kan konfigurere SoundTouch® Wireless Link ved hjelp av en datamaskin i stedet for smarttelefon eller nettbrett.

### Før du begynner

---

- Plasser SoundTouch® Wireless Link ved siden av datamaskinen.
- Pass på at datamaskinen er koblet til Wi-Fi®-nettverket.
- Skaff en USB A til USB Micro B-kabel (følger ikke med).

**Merk:** USB-kontakten på baksiden av SoundTouch® Wireless Link, er bare til konfigurasjon med datamaskin. USB-kontakten er ikke laget for å lade smarttelefoner, nettbrett eller lignende enheter, eller SoundTouch® Wireless Link.

### Konfigurere SoundTouch® Wireless Link med en datamaskin

---

Under konfigurasjonen ber appen om at du midlertidig kobler USB-kabelen fra datamaskinen og til SoundTouch® Wireless Link.

**Merk:** Ikke koble til USB-kabelen før appen gir deg beskjed om å gjøre dette.

1. Plugg strømledningen inn i en stikkontakt.
2. På datamaskinen åpner du en nettleser og går:

**global.Bose.com/Support/STWL**

**Tips:** Bruk datamaskinen der musikkbiblioteket ditt er lagret.

3. Last ned og kjør SoundTouch®-appen.  
Appen veileder deg gjennom konfigurasjonen.
4. Når konfigurasjonen er fullført, kobler du USB-kabelen fra datamaskinen og SoundTouch® Wireless Link. Flytt SoundTouch® Wireless Link til sin permanente plassering.

# WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

---

**Należy zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania i zachować je.**

## Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Należy przeczytać instrukcje.
2. Należy zachować instrukcje.
3. Należy stosować się do wszystkich ostrzeżeń.
4. Należy postępować zgodnie z instrukcjami.
5. Nie wolno korzystać z tego urządzenia w pobliżu wody.
6. Urządzenie należy czyścić wyłącznie przy użyciu suchej ściereczki.
7. Nie wolno instalować urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, przewody kominowe, piece lub inne urządzenia (na przykład wzmacniacze) wydzielające ciepło.
8. Urządzenie należy odłączyć od sieci zasilającej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub wówczas, gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
9. Wykonanie wszystkich prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Naprawa w serwisie jest wymagana w przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia, np. uszkodzenia przewodu zasilającego lub wtyczki, przedostania się do wnętrza urządzenia płynu lub przedmiotów, wystawienia urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci, nieprawidłowego działania albo upuszczenia urządzenia.



Ten symbol oznacza, że w obudowie produktu znajdują się nieizolowane podzespoły pod wysokim napięciem, które mogą stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym.



Ten symbol oznacza, że w tym podręczniku znajdują się ważne instrukcje dotyczące obsługi i konserwacji.

## OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI

- Aby ograniczyć ryzyko pożaru oraz porażenia prądem, należy chronić urządzenie przed deszczem, cieciami i wilgocią.
- NIE WOLNO narażać produktu na zachlapanie i rozbryzgi ani umieszczać w jego pobliżu naczyń wypełnionych płynami (np. wazonów).
- Produkt musi być umieszczony z dala od ognia i źródeł ciepła. Na produkcie ani w jego pobliżu NIE WOLNO umieszczać źródeł otwartego ognia (np. zapalonych świec).
- NIE WOLNO dokonywać modyfikacji produktu bez zezwolenia.
- NIE WOLNO korzystać z produktu w połączeniu z falownikiem.
- NIE WOLNO używać produktu w pojazdach ani na jednostkach pływających.
- Produktu należy używać wyłącznie z dostarczonym zasilaczem.
- Jeżeli urządzenie jest wyłączane przez wyjęcie wtyczki przewodu zasilającego lub przedłużacza z gniazda sieciowego, należy zapewnić możliwość swobodnego korzystania z tego elementu wyposażenia.
- Etykieta produktu jest umieszczona na spodzie obudowy.

**UWAGA:** Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B określonymi w części 15 przepisów FCC. Wymagania te określono w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarza oraz wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Nie można jednak zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócać. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić poprzez jego wyłączenie i ponownie włączenie, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z jednej z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieciowego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radio-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

W wyniku zmian lub modyfikacji wprowadzonych bez wyraźnej zgody firmy Bose Corporation użytkownik może zostać pozbawiony prawa do korzystania z urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 zasad FCC oraz kanadyjskimi standardami branżowymi RSS dotyczącymi licencji. Jego działanie jest uwarunkowane dwoma czynnikami: (1) Urządzenie nie może powodować żadnych szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi zachować odporność na wpływ zakłóceń zewnętrznych, w tym zakłóceń, które mogą powodować wadliwe działanie.


Urządzenie jest zgodne z normami FCC i Industry Canada dotyczącymi limitów narażenia na promieniowanie o częstotliwościach radiowych określonych ogólnie dla ludzi. To urządzenie powinno być zainstalowane i obsługiwane z zachowaniem odległości co najmniej 20 cm między elementem promieniującym a ciałem użytkownika. Ten nadajnik nie może znajdować się w pobliżu innej anteny lub nadajnika, ani też nie może pracować w połączeniu z takimi urządzeniami.


Urządzenie podczas pracy w pasmie częstotliwości od 5150 do 5250 MHz nadaje się wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń, aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia szkodliwych interferencji wspólnokanałowych.


W52/W53 — tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń

## INFORMACJE PRAWNE

---

 Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że produkt ten jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 1999/5/WE oraz innych dyrektywach UE. Pełna treść deklaracji zgodności jest dostępna na stronie internetowej [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

 Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Właściwy sposób utylizacji i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne, ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów albo sklepem, w którym produkt został nabyty.

<b>Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków</b>						
Nazwa części	<b>Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki</b>					
	<b>Ołów (Pb)</b>	<b>Rtęć (Hg)</b>	<b>Kadm (Cd)</b>	<b>Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))</b>	<b>Polibromowany bifenyl (PBB)</b>	<b>Polibromowany difenylester (PBDE)</b>
Polichlorowane bifenyle (PCB)	X	0	0	0	0	0
Części metalowe	X	0	0	0	0	0
Części z tworzyw szt.	0	0	0	0	0	0
Kable	X	0	0	0	0	0
Tę tabelę przygotowano zgodnie z wymaganiami normy SJ/T 11364. O: Wskazuje, że zawartość danej substancji toksycznej lub szkodliwej we wszystkich materiałach homogenicznych użytych w tej części nie przekracza limitu określonego w normie GB/T 26572. X: Wskazuje, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa zawarta w co najmniej jednym z homogenicznych materiałów użytych w tej części przekracza limit określony w normie GB/T 26572.						

**Data produkcji:** Ósma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji, np. cyfra „6” oznacza rok 2006 lub 2016.

Nazwa i logo Amazon oraz wszystkie pozostałe oznaczenia wizualne są znakami towarowymi firmy Amazon, Inc. lub jej podmiotów stowarzyszonych.

Nazwa i logo Apple są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.

Android, Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi firmy Google Inc.

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., używanymi przez firmę Bose Corporation na mocy licencji.

Niniejszy produkt zawiera usługę iHeartRadio. iHeartRadio jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy iHeartMedia, Inc.

Ten produkt jest chroniony przez określone prawa własności intelektualnej firmy Microsoft. Wykorzystywanie lub dystrybucja tej technologii poza tym produktem bez licencji firmy Microsoft jest zakazane.

Ten produkt wykorzystuje oprogramowanie Spotify podlegające licencjom innych firm, które są dostępne w tym miejscu: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Spotify AB.

SoundTouch i projekt bezprzewodowej nuty są znakami towarowymi firmy Bose Corporation w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Wi-Fi jest zastrzeżonym znakiem towarowym stowarzyszenia Wi-Fi Alliance®.

© 2016 Bose Corporation. Żadnej części tej publikacji nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani wykorzystywać w inny sposób bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

## **Wprowadzenie**

Rozpakowywanie .....	8
Zalecenia dotyczące rozmieszczenia.....	9
Opcje kabli.....	10
Podłączanie adaptera SoundTouch® Wireless Link do systemu audio .....	11
Opcja 1: Optyczne.....	11
Opcja 2: AUX .....	12
Opcja 3: Analogowe .....	13
Podłączanie do zasilania sieciowego.....	14

## **Konfiguracja systemu SoundTouch®**

Dodawanie adaptera SoundTouch® Wireless Link do sieci Wi-Fi® .....	15
Pobieranie i instalowanie aplikacji SoundTouch® .....	16
Łączenie adaptera SoundTouch® Wireless Link z siecią Wi-Fi® .....	16
Dodawanie adaptera SoundTouch® Wireless Link do istniejącego konta....	17
Podłączanie adaptera SoundTouch® Wireless Link do nowej sieci .....	17

## **Korzystanie z aplikacji SoundTouch®**

Uzyskiwanie pomocy.....	18
Pomoc aplikacji.....	18
Sterowanie adapterem SoundTouch® Wireless Link z innego smartfona lub tabletu.....	18

## **Personalizacja ustawień wstępnych**

Opis ustawień wstępnych.....	19
Co należy wiedzieć .....	19
Konfigurowanie ustawienia wstępnego .....	19
Odtwarzanie ustawienia wstępnego .....	19

## **Technologia *Bluetooth*®**

Parowanie urządzenia .....	20
Odłączanie urządzenia .....	21
Ponowne podłączanie urządzenia .....	21
Za pomocą funkcji <i>Bluetooth</i> w urządzeniu .....	21


---

Czyszczenie listy parowania adaptera SoundTouch® Wireless Link .....	21
Za pomocą aplikacji SoundTouch® .....	21

## **Podłączanie urządzenia za pomocą kabla**

Podłączanie urządzenia za pomocą kabla .....	22
--	----

## **Uzyskiwanie informacji o systemie**

Wskaźniki stanu systemu .....	23
Wskaźnik Wi-Fi®  .....	24
Wskaźnik Bluetooth®  .....	24

## **Funkcje zaawansowane**

Wyłączanie funkcji Wi-Fi® .....	25
Ponowne włączanie funkcji Wi-Fi® .....	25

## **Pielęgnacja i konserwacja**

Czyszczenie .....	26
Dział obsługi klienta .....	26
Informacje dotyczące ograniczonej gwarancji .....	26
Dane techniczne .....	26

## **Rozwiązywanie problemów**

Typowe rozwiązania .....	27
Resetowanie adaptera SoundTouch® Wireless Link .....	29
Odłączanie adaptera zasilacza sieciowego .....	29
Złącze SETUP .....	30

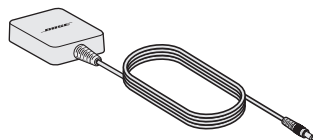
## **Załącznik A: Użycie komputera do konfiguracji**

Podstawowe informacje .....	31
Konfigurowanie adaptera SoundTouch® Wireless Link przy użyciu komputera .....	31

## Rozpakowywanie

---

Ostrożnie rozpakuj opakowanie i sprawdź, czy zawiera przedstawione poniżej elementy:



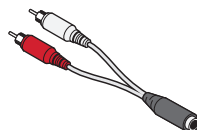
Adapter bezprzewodowy Bose® SoundTouch® Wireless Link (1) Zasilacz (1)



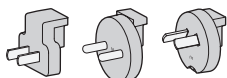
Kabel optyczny z końcówką zwykłą i mini (1)



Kabel stereo 3,5 mm (1)



Kabel z końcówką żeńską 3,5 mm i RCA (1)



Adaptory zasilacza sieciowego (dołączane tylko w niektórych regionach)

Jeżeli któryś z elementów wydaje się uszkodzony, nie należy próbować go używać. Należy niezwłocznie powiadomić autoryzowanego dystrybutora produktów firmy Bose lub Dział obsługi klienta firmy Bose. Należy skorzystać z listy adresów umieszczonej w opakowaniu.



---

## Zalecenia dotyczące rozmieszczenia

---

Aby uniknąć zakłóceń, inne urządzenia bezprzewodowe należy umieścić w odległości 0,3–0,9 m od adaptera SoundTouch® Wireless Link. Adapter SoundTouch® Wireless Link należy umieścić poza metalowymi szafkami i z dala od nich, a także z dala od bezpośrednich źródeł ciepła

- Postaw adapter SoundTouch® Wireless Link na gumowej podstawie na stabilnej i równej powierzchni.
- NIE stawiaj adaptera SoundTouch® Wireless Link na innych urządzeniach audio/wideo (odbiorniki, telewizory itd.) ani na przedmiotach, które mogą być źródłem ciepła. Ciepło generowane przez te przedmioty może powodować problemy z działaniem systemu.
- NIE umieszczaj żadnych przedmiotów na adapterze SoundTouch® Wireless Link.
- Sprawdź, czy w pobliżu znajduje się gniazdo sieci elektrycznej.

## Opcje kabli

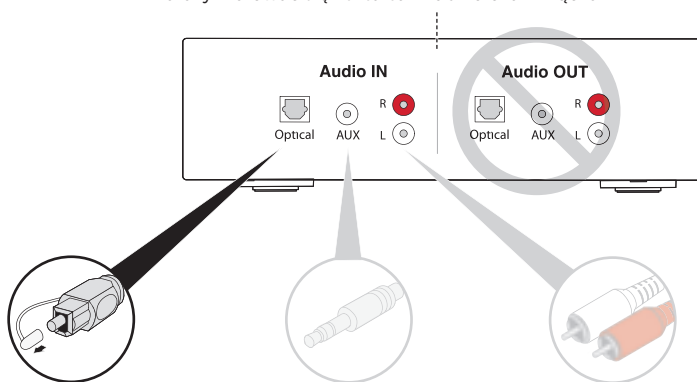
---

Podłącz adapter SoundTouch® Wireless Link do systemu audio przy użyciu jednego z dołączonych kabli.

Zalecaną metodą jest użycie kabla optycznego z końcówką zwykłą i mini.

**Uwaga:** Produkt jest dostarczany z trzema kablami. Użyj tylko jednej opcji połączenia.

Panel złączy systemu audio może różnić się od przedstawionego. Należy kierować się kształtem lub kolorem złącza.



**Opcja 1:**  
**Optyczne (preferowane)**

W przypadku sygnału optycznego użyj kabla optycznego z końcówką zwykłą i mini.

**Opcja 2:**  
**AUX**

W przypadku braku złącza optycznego użyj kabla stereo 3,5 mm.

**Opcja 3:**  
**Analogowe**

W przypadku braku złącza optycznego i AUX użyj kabla z końcówkami żeńską 3,5 mm i RCA oraz kabla stereo 3,5 mm.

## Podłączanie adaptera SoundTouch® Wireless Link do systemu audio


Po podłączeniu systemu audio należy podłączyć drugi koniec kabla audio do adaptera SoundTouch® Wireless Link.

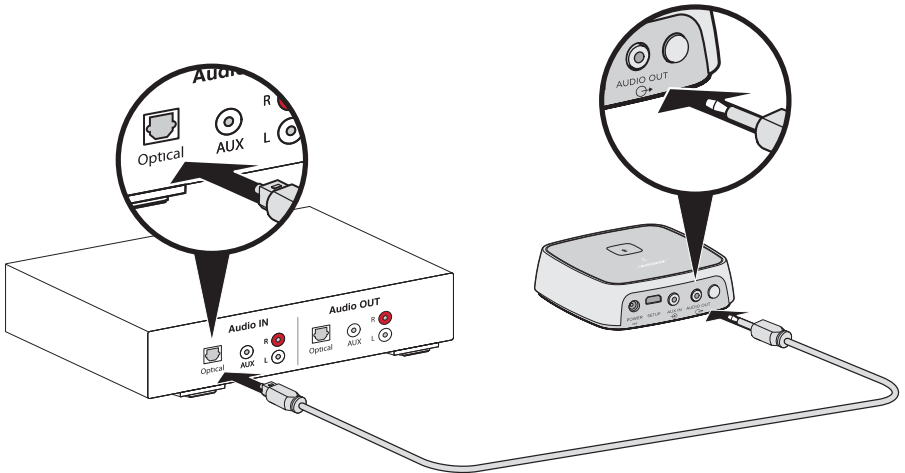
**Uwaga:** Użyj tylko jednej opcji połączenia.

### Opcja 1: Optyczne

Kabel optyczny z końcówką zwykłą i mini jest zalecanym sposobem połączenia systemu.


**Uwaga:** Upewnij się, że z obu końców kabla optycznego zostały zdjęte ochronne nakładki. Wkładanie wtyczki w złym ustawieniu może uszkodzić wtyczkę lub złącze.

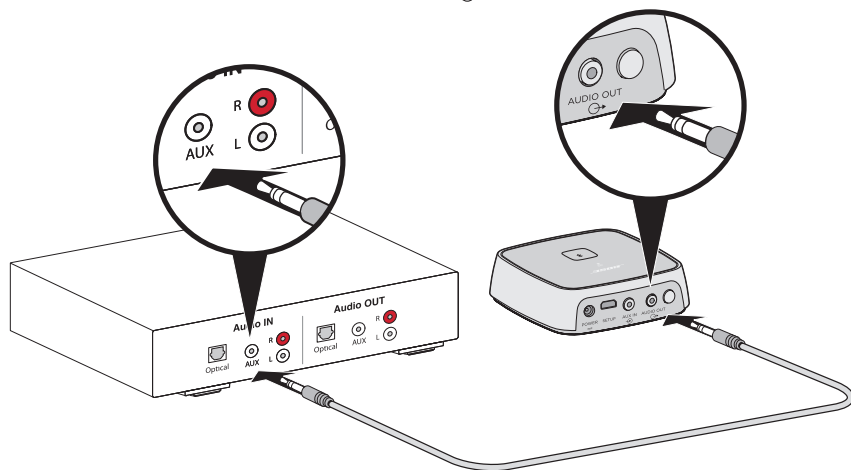
1. Podłącz zwykłą końcówkę kabla optycznego do złącza OPTICAL IN systemu audio.
2. Podłącz drugi koniec kabla do złącza **AUDIO OUT**  adaptera SoundTouch® Wireless Link.



## Opcja 2: AUX


Aby połączyć urządzenia przy użyciu złącza AUX, użyj kabla stereo z końcówkami 3,5 mm.

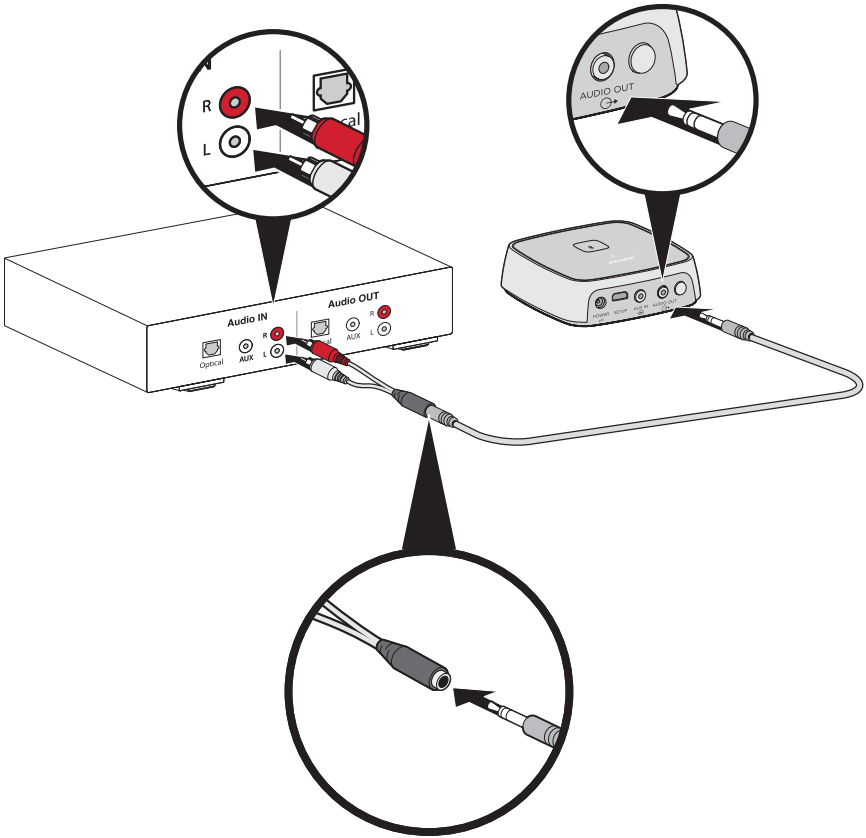
1. Podłącz jeden koniec kabla do złącza AUX IN systemu audio.
2. Podłącz drugi koniec kabla do złącza  adaptera SoundTouch® Wireless Link.



### Opcja 3: Analogowe

Aby utworzyć połączenie analogowe, podłącz kabel z końcówkami żeńską 3,5 mm i RCA do kabla stereo 3,5 mm.

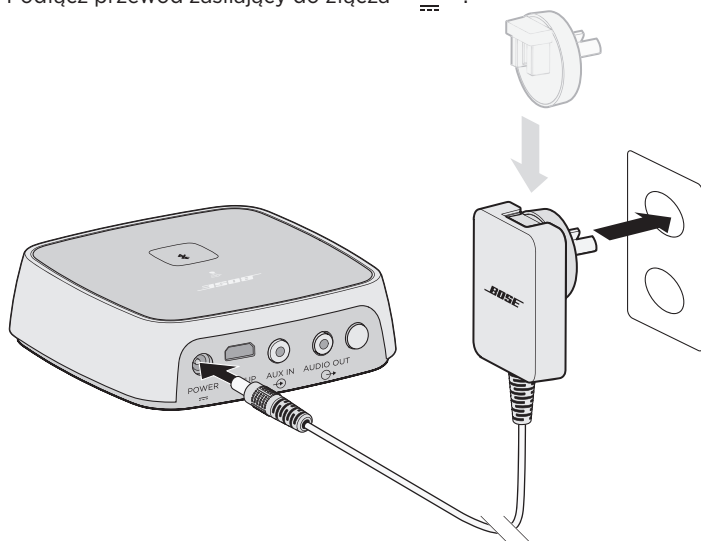
1. Włóż końcówki kabla analogowego do złączy RCA (czerwone i białe) systemu audio.
2. Podłącz drugi koniec kabla do złącza  adaptera SoundTouch® Wireless Link.



## Podłączanie do zasilania sieciowego

---

1. Podłącz przewód zasilający do złącza **POWER**.



2. Podłącz drugi koniec przewodu do gniazda sieciowego.

**Uwaga:** W razie potrzeby użyj odpowiedniego adaptera zasilacza sieciowego w zależności od regionu.

Aplikacja SoundTouch® umożliwia konfigurowanie systemu SoundTouch® i sterowanie nim z poziomu smartfona, tabletu lub komputera. Urządzenie z zainstalowaną aplikacją działa jak pilot zdalnego sterowania adaptera SoundTouch® Wireless Link.

W aplikacji można zarządzać ustawieniami systemu SoundTouch®, dodawać usługi muzyczne, przeglądać lokalne i globalne internetowe stacje radiowe, definiować i zmieniać ustawienia wstępne oraz odtwarzać strumieniowo muzykę. Okresowo dodawane są nowe funkcje.

## Dodawanie adaptera SoundTouch® Wireless Link do sieci Wi-Fi®

---

Po podłączeniu adaptera SoundTouch® Wireless Link do zasilania należy na smartfonie lub tablecie połączonym z siecią pobrać i zainstalować aplikację SoundTouch®. Jeśli nie dysponujesz smartfonem ani tabletem, możesz użyć komputera podłączonego do sieci (patrz strona 31).

Aplikacja przeprowadzi użytkownika przez proces konfiguracji adaptera SoundTouch® Wireless Link w sieci.

**Uwaga:** Jeśli skonfigurowano już aplikację SoundTouch® dla innego systemu, patrz „Dodawanie adaptera SoundTouch® Wireless Link do istniejącego konta” na stronie 17.

## Pobieranie i instalowanie aplikacji SoundTouch®

---

Pobierz na smartfonie lub tablecie aplikację sterującą SoundTouch® firmy Bose®.




### Bose® SoundTouch® controller app

- **Urządzenia Apple:** do pobrania w sklepie App Store
- **Urządzenia z systemem Android™:** do pobrania w sklepie Google Play™
- **Urządzenia Amazon Kindle Fire:** do pobrania w sklepie Amazon Appstore for Android



## Łączenie adaptera SoundTouch® Wireless Link z siecią Wi-Fi®

Po pobraniu i zainstalowaniu aplikacji należy połączyć adapter SoundTouch® Wireless Link z siecią:


1. Na smartfonie lub tablecie wybierz ikonę SoundTouch® , aby uruchomić aplikację.
2. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji, aby zakończyć konfigurację, włącznie z utworzeniem konta SoundTouch® oraz dodaniem biblioteki muzycznej i usług muzycznych.



## Dodawanie adaptera SoundTouch® Wireless Link do istniejącego konta

---

Jeśli skonfigurowano już aplikację SoundTouch® dla innego systemu, nie trzeba ponownie pobierać aplikacji SoundTouch®.


1. Na smartfonie lub tablecie wybierz ikonę SoundTouch® , aby uruchomić aplikację.
2. Wybierz kolejno opcje **EKSPLORUJ > USTAWIENIA > Dodaj lub podłącz ponownie system.**

Aplikacja przeprowadzi użytkownika przez proces konfiguracji.

## Podłączanie adaptera SoundTouch® Wireless Link do nowej sieci

---

W przypadku zmiany konfiguracji sieci należy dodać adapter SoundTouch® Wireless Link do nowej sieci. Można to zrobić, przełączając adapter SoundTouch® Wireless Link do trybu konfiguracji.

1. Na smartfonie lub tablecie wybierz ikonę SoundTouch® , aby uruchomić aplikację.
2. Wybierz kolejno opcje **EKSPLORUJ > USTAWIENIA > Ustawienia systemu** i wybierz adapter SoundTouch® Wireless Link.
3. Wybierz opcję **POŁĄCZ SYSTEM.**

Aplikacja przeprowadzi użytkownika przez proces konfiguracji.

Po skonfigurowaniu aplikacji SoundTouch® można odtwarzać strumieniowo muzykę i spersonalizować ustawienia wstępne.

## Uzyskiwanie pomocy

---


 [global.bose.com/Support/STWL](https://global.bose.com/Support/STWL)

Ta witryna zapewnia dostęp do centrum pomocy technicznej dla właściciela, które obejmuje instrukcje obsługi, artykuły, porady, samouczki, bibliotekę wideo i społeczność użytkowników, w której można publikować pytania i odpowiedzi.

## Pomoc aplikacji

---

Pomoc aplikacji zawiera informacje na temat korzystania z systemu SoundTouch®.

1. Na urządzeniu przenośnym wybierz ikonę SoundTouch® , aby uruchomić aplikację.
2. Wybierz opcje **EKSPLORUJ > POMOC**.

## Sterowanie adapterem SoundTouch® Wireless Link z innego smartfona lub tabletu

---

Po skonfigurowaniu adaptera SoundTouch® Wireless Link w domowej sieci Wi-Fi® można nim sterować przy użyciu dowolnego smartfona lub tabletu w tej samej sieci.

1. Podłącz urządzenie przenośne do tej samej sieci, w której znajduje się adapter SoundTouch® Wireless Link.
2. Na urządzeniu przenośnym pobierz i zainstaluj aplikację SoundTouch® (patrz strona 15).

## Opis ustawień wstępnych

---

Można spersonalizować sześć ustawień wstępnych dla ulubionych usług muzycznych, stacji, list odtwarzania, wykonawców, albumów lub utworów w bibliotece muzycznej. Dostęp do muzyki można uzyskać w dowolnej chwili przy użyciu odpowiedniego przycisku w aplikacji SoundTouch®.

### Co należy wiedzieć

- Ustawienia wstępne definiuje się z poziomu aplikacji.
- Jeżeli wstępnie ustawionym źródłem jest biblioteka muzyczna, należy upewnić się, że komputer, na którym znajduje się biblioteka, jest włączony i połączony z tą samą siecią, z którą jest połączony adapter SoundTouch® Wireless Link.
- Nie można definiować ustawień wstępnych w przypadku odtwarzania strumieniowego przez *Bluetooth*®.

## Konfigurowanie ustawienia wstępnego

---

1. Włącz odtwarzanie strumieniowe muzyki przy użyciu aplikacji.
2. Podczas odtwarzania muzyki naciśnij i przytrzymaj ustawienie wstępne w aplikacji.

**Uwaga:** Aby uzyskać informacje dotyczące konfigurowania i zmiany ustawień wstępnych przy użyciu aplikacji SoundTouch®, skorzystaj z Pomocy aplikacji.

## Odtwarzanie ustawienia wstępnego

---


Po spersonalizowaniu ustawień wstępnych naciśnij odpowiednie ustawienie wstępne w aplikacji, aby je odtworzyć.

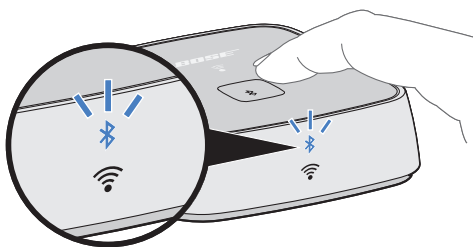
Technologia bezprzewodowa *Bluetooth* umożliwia przesyłanie strumieniowej muzyki ze smartfonów, tabletów, komputerów lub innych urządzeń z obsługą technologii *Bluetooth* do adaptera SoundTouch<sup>®</sup> Wireless Link. Aby można było przesyłać strumieniowo muzykę z urządzenia przenośnego, należy najpierw sparować urządzenie z adapterem SoundTouch<sup>®</sup> Wireless Link.

**Uwaga:** Możesz też sparować urządzenie przy użyciu aplikacji SoundTouch<sup>®</sup>. Skorzystaj z Pomocy aplikacji.

## Parowanie urządzenia

---

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk *Bluetooth*  do momentu, gdy wskaźnik *Bluetooth* zamiga na niebiesko.

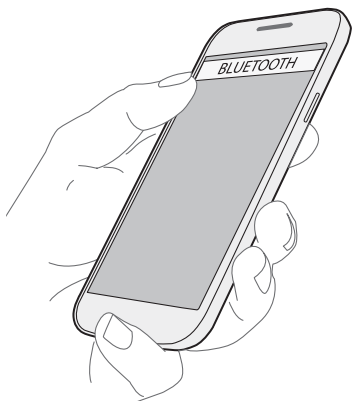


Należy sprawdzić, czy wskaźnik *Bluetooth* miga na niebiesko, przed sparowaniem urządzenia.

2. Włącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu.

**Porada:** Menu *Bluetooth* znajduje się zwykle w menu Ustawienia.

3. Na liście urządzeń wybierz adapter SoundTouch<sup>®</sup> Wireless Link.



Po nawiązaniu połączenia wskaźnik *Bluetooth* będzie świecił na biało w sposób ciągły.

## Odłączanie urządzenia

---

Wyłącz funkcję *Bluetooth*<sup>®</sup> w urządzeniu.

## Ponowne podłączanie urządzenia

---

Naciśnij przycisk *Bluetooth* . Wskaźnik *Bluetooth* zacznie migać na biało.

Adapter SoundTouch<sup>®</sup> Wireless Link podejmie próbę ponownego połączenia się z ostatnio połączonym urządzeniem.

**Uwaga:** Urządzenie musi znajdować się w zasięgu i być włączone.


## Za pomocą funkcji *Bluetooth* w urządzeniu

1. Włącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu.  
**Porada:** Menu *Bluetooth* znajduje się zwykle w menu Ustawienia.
2. Na liście urządzeń wybierz adapter SoundTouch<sup>®</sup> Wireless Link.

## Czyszczenie listy parowania adaptera SoundTouch<sup>®</sup> Wireless Link


---

Na liście parowania adaptera SoundTouch<sup>®</sup> Wireless Link może być zapisanych do ośmiu sparowanych urządzeń.

1. Naciśnij i przytrzymaj przez 10 sekund przycisk  do momentu, gdy wskaźnik *Bluetooth* zamiga dwukrotnie na biało.
2. Usuń adapter SoundTouch<sup>®</sup> Wireless Link z listy urządzeń *Bluetooth* w urządzeniu.


## Za pomocą aplikacji SoundTouch<sup>®</sup>

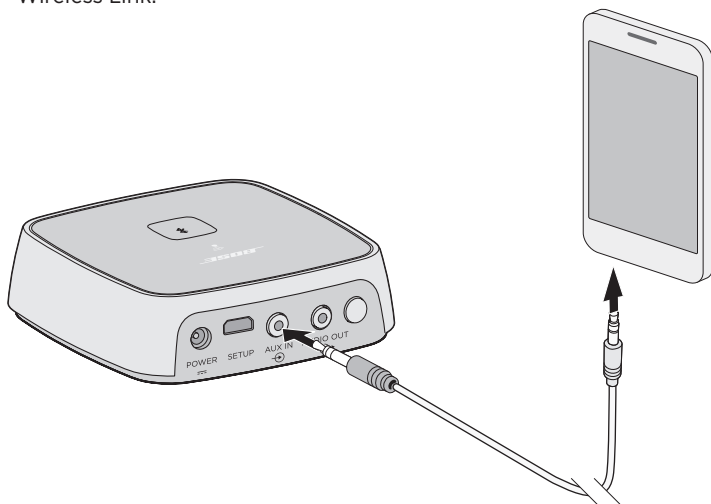
Listę parowania można także wyczyścić, korzystając z aplikacji.


1. Na urządzeniu przenośnym wybierz ikonę SoundTouch<sup>®</sup> , aby uruchomić aplikację.
2. Wybierz kolejno opcje **EKSPLORUJ > USTAWIENIA > Ustawienia systemu** i wybierz adapter SoundTouch<sup>®</sup> Wireless Link.
3. Otwórz pozycję menu *Bluetooth*<sup>®</sup> i wyczyść listę parowania.

## Podłączanie urządzenia za pomocą kabla

Do złącza AUX można włożyć wtyczkę kabla stereo o średnicy 3,5 mm (drugiego kabla nie ma w zestawie).

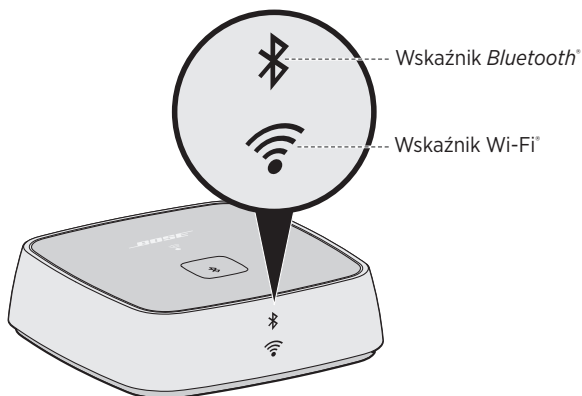
1. Włóż jedną wtyczkę kabla stereo 3,5 mm do złącza  adaptera SoundTouch® Wireless Link.



2. Podłącz drugi koniec kabla do złącza 3,5 mm urządzenia.
3. Na urządzeniu przenośnym wybierz ikonę SoundTouch® , aby uruchomić aplikację.
4. Wybierz kolejno opcje **EKSPLORUJ > WEJŚCIE AUX**.  
Adapter SoundTouch® Wireless Link będzie teraz działał w trybie AUX.

## Wskaźniki stanu systemu

Na przednim panelu adaptera SoundTouch® Wireless Link znajduje się kilka wskaźników informujących o stanie systemu. Światałka pod wskaźnikami świecą odpowiednio do stanu systemu (patrz strona 24).



## Wskaźnik Wi-Fi®

Stan wskaźnika	Stan systemu
Miga na biało	Wyszukiwanie sieci Wi-Fi®
Włączony na stałe (biały, przyciemniony)	Tryb energooszczędny, połączono z siecią Wi-Fi
Włączony na stałe (biały, jasny)	System jest włączony i połączony z siecią Wi-Fi
Świeci (pomarańczowy)	System jest przełączony do trybu konfiguracji
Miga szybko (pomarańczowy)	Błąd oprogramowania układowego – skontaktuj się z Działem obsługi klienta firmy Bose
Wyłączony	Łączenie z siecią wyłączone

## Wskaźnik Bluetooth®

Stan wskaźnika	Stan systemu
Miga na niebiesko	Gotowy do połączenia
Miga na biało	Łączenie
Świeci się na biało	Połączono



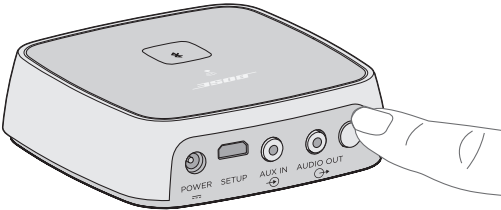
---

## Wyłączanie funkcji Wi-Fi®

---

Wyłączenie funkcji Wi-Fi® powoduje również wyłączenie funkcji *Bluetooth*®.

1. Naciśnij i przytrzymaj (przez 8-10 sekund) przycisk **Control**.



2. Kiedy wskaźnik Wi-Fi zgaśnie, zwolnij przycisk **Control**.

---

## Ponowne włączenie funkcji Wi-Fi®

---

Ponowne włączenie funkcji Wi-Fi® spowoduje również ponowne włączenie funkcji *Bluetooth*®.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Control** (przez 2 sekundy) do momentu, gdy włączy się wskaźnik Wi-Fi.

## Czyszczenie

---

- Do czyszczenia powierzchni adaptera SoundTouch® Wireless Link należy używać miękkiej, suchej ściereczki.
- W pobliżu adaptera SoundTouch® Wireless Link nie wolno używać aerozoli. Nie wolno używać rozpuszczalników, chemikaliów ani środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak lub materiały ściernie.
- Należy chronić urządzenie przed przedostaniem się płynów do szczelin w obudowie.

## Dział obsługi klienta

---

Aby uzyskać dodatkową pomoc na temat korzystania z adaptera SoundTouch® Wireless Link:

- Odwiedź stronę [global.Bose.com/Support/STWL](http://global.Bose.com/Support/STWL)
- Skontaktuj się z Działem obsługi klienta firmy Bose. Należy skorzystać z listy adresów umieszczonej w opakowaniu.

## Informacje dotyczące ograniczonej gwarancji

---

Adapter SoundTouch® Wireless Link jest objęty ograniczoną gwarancją. Szczegółowe informacje dotyczące ograniczonej gwarancji są dostępne na karcie gwarancyjnej dostarczonej z systemem. Na karcie gwarancyjnej można również znaleźć informacje dotyczące sposobu rejestracji. Rezygnacja z rejestracji nie ma wpływu na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.

Dołączone do tego produktu informacje na temat gwarancji nie dotyczą Australii i Nowej Zelandii. Szczegółowe informacje dotyczące gwarancji w Australii i Nowej Zelandii można znaleźć pod adresem [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) lub [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty).

## Dane techniczne

---

### Napięcie źródła zasilania

Wejście: 100–240 V, 50/60 Hz, 0,3 A (złącze zasilania sieciowego specyficzne dla pewnych regionów można stosować tylko w niektórych połączeniach)

W przypadku problemów z adapterem SoundTouch® Wireless Link:

- Podłącz adapter SoundTouch® Wireless Link do gniazdka elektrycznego.
- Sprawdź, czy wszystkie kable są prawidłowo podłączone.
- Sprawdź stan wskaźników stanu systemu (patrz: strona 23).
- Odsuń adapter SoundTouch® Wireless Link i sparowane z nim systemy od potencjalnych źródeł zakłóceń (takich jak routery bezprzewodowe, telefony bezprzewodowe, telewizory czy kuchenki mikrofalowe).
- W celu zapewnienia prawidłowego działania systemu przestaw adapter SoundTouch® Wireless Link, tak aby znajdował się w zalecanej odległości od routera bezprzewodowego lub urządzenia przenośnego.

Jeśli problemy nadal występują, przed skontaktowaniem się z Działem obsługi klienta firmy Bose® zapoznaj się z sekcją „Typowe rozwiązania”. Tabela zawarta w tej sekcji ma za zadanie pomóc w zidentyfikowaniu i rozwiązaniu problemów, które mogą wystąpić z tym produktem Bose.

## Typowe rozwiązania



---

Poniższa tabela przedstawia objawy typowych problemów i możliwe sposoby ich rozwiązania.

Objaw	Rozwiązanie
Nie można ukończyć konfiguracji sieci	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wybierz poprawną nazwę sieci i wprowadź hasło.</li> <li>• Połącz urządzenie i adapter SoundTouch® Wireless Link z tą samą siecią Wi-Fi®.</li> <li>• Umieść adapter SoundTouch® Wireless Link w zasięgu routera.</li> <li>• Włącz obsługę sieci Wi-Fi w urządzeniu (urządzenie przenośne lub komputer) używanym do konfigurowania.</li> <li>• Zamknij inne otwarte aplikacje.</li> <li>• Jeżeli używasz komputera do konfigurowania, sprawdź ustawienia zapory, aby upewnić się, że aplikacja SoundTouch® i serwer SoundTouch® Music Server są programami dozwolonymi.</li> <li>• Uruchom ponownie urządzenie przenośne lub komputer oraz router.</li> <li>• Zresetuj adapter SoundTouch® Wireless Link (patrz strona 29).</li> <li>• Jeśli router obsługuje pasma 2,4 GHz i 5 GHz, upewnij się, że urządzenie (urządzenie przenośne lub komputer) i adapter SoundTouch® Wireless Link korzystają z tego samego pasma.</li> <li>• Odinstaluj aplikację, zresetuj adapter SoundTouch® Wireless Link (patrz strona 29) i rozpocznij ponownie proces konfiguracji.</li> </ul>
Nie można nawiązać połączenia z siecią	Jeśli konfiguracja sieci uległa zmianie lub chcesz połączyć adapter SoundTouch® Wireless Link z inną siecią, patrz strona 17.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

---

Objaw	Rozwiązanie
Przerywany dźwięk lub brak dźwięku	<ul style="list-style-type: none"><li>• Podłącz kabel audio do złącza  adaptera SoundTouch® Wireless Link, a nie do złącza  (nie dotyczy urządzeń podłączanych kablami).</li><li>• Podłącz kabel audio do złącza systemu audio oznaczonego etykietą Audio Input lub Audio IN, a nie Audio Output lub Audio OUT.</li><li>• Zatrzymaj aplikacje do odtwarzania strumieniowego audio lub wideo.</li><li>• Wyłącz wyciszenie lub zwiększ głośność na urządzeniu przenośnym.</li><li>• Odłącz przewód zasilania i podłącz go ponownie po upływie minuty.</li><li>• Jeśli adapter SoundTouch® Wireless Link stoi na urządzeniu audio/wideo (odbiorniki, telewizory itd.) lub innym przedmiocie, który może być źródłem ciepła, przenieś adapter do innej lokalizacji.</li><li>• Uruchoom ponownie urządzenie przenośne lub komputer oraz router.</li></ul>
Nie można odtwarzać dźwięku przez <i>Bluetooth</i> ®	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skonfiguruj najpierw aplikację SoundTouch®, a następnie wykonaj wszystkie aktualizacje systemu.</li><li>• Sparuj urządzenie (patrz strona 20).</li><li>• Wyczyść listę parowania adaptera SoundTouch® Wireless Link (patrz strona 21).</li><li>• Spróbuj sparować inne urządzenie.</li></ul> <p>Na urządzeniu przenośnym:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Wyłącz i włącz ponownie funkcję <i>Bluetooth</i>®.</li><li>• Usuń adapter SoundTouch® Wireless Link z menu <i>Bluetooth</i>. Sparuj urządzenia ponownie.</li><li>• Zapoznaj się z dokumentacją urządzenia przenośnego.</li><li>• Patrz: sekcja „Przerywany dźwięk lub brak dźwięku”.</li></ul>

## Resetowanie adaptera SoundTouch® Wireless Link

Zresetowanie do ustawień fabrycznych powoduje usunięcie wszystkich ustawień źródła i sieci z adaptera SoundTouch® Wireless Link oraz przywrócenie oryginalnych ustawień fabrycznych.

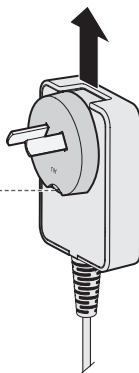
Konto i ustawienia wstępne SoundTouch® nadal istnieją, ale nie są powiązane z adapterem SoundTouch® Wireless Link do momentu użycia tego samego konta do ponownej konfiguracji systemu.

1. Odłącz kabel zasilający.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Control** podczas ponownego podłączenia kabla.
3. Zwolnij przycisk **Control**, gdy wskaźnik Wi-Fi® zacznie świecić na pomarańczowo.

## Odłączanie adaptera zasilacza sieciowego

Unieś i zdejmij adapter.

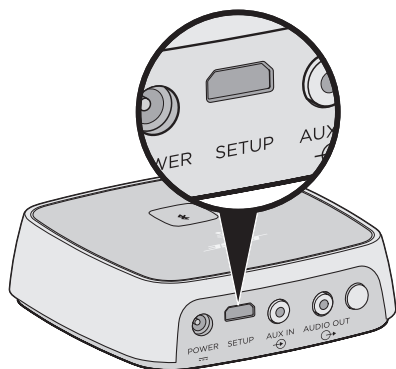
Adapter może mieć przycisk zwalnający. Naciśnij go, aby odłączyć adapter.



### Złącze SETUP

---

Złącze SETUP służy wyłącznie do serwisowania i konfigurowania przy użyciu komputera (patrz strona 31). Nie należy podłączać żadnych kabli do tego złącza, o ile nie wynika to z instrukcji.



Adapter SoundTouch® Wireless Link można skonfigurować przy użyciu komputera zamiast smartfona lub tabletu.

### Podstawowe informacje

---

- Umieść adapter SoundTouch® Wireless Link w pobliżu komputera.
- Upewnij się, że komputer jest połączony z siecią Wi-Fi®.
- Przygotuj kabel z końcówkami USB A i USB Micro B (brak w zestawie).

**Uwaga:** Złącze USB na tylnym panelu adaptera SoundTouch® Wireless Link służy wyłącznie do konfiguracji za pomocą komputera. Nie jest ono przeznaczone do ładowania smartfonów, tabletów i podobnych urządzeń ani samego adaptera SoundTouch® Wireless Link.

### Konfigurowanie adaptera SoundTouch® Wireless Link przy użyciu komputera

---

Podczas konfiguracji aplikacja wyświetli monit o tymczasowe podłączenie kabla USB z komputera do adaptera SoundTouch® Wireless Link.

**Uwaga:** Nie odłączaj kabla USB do momentu, gdy w aplikacji pojawi się odpowiednia instrukcja.

1. Podłącz przewód zasilający do gniazda sieci elektrycznej.
2. Uruchom na komputerze przeglądarkę internetową i przejdź na stronę:

**global.Bose.com/Support/STWL**

**Porada:** Użyj komputera, na którym zapisana jest biblioteka muzyczna.

3. Pobierz i uruchom aplikację SoundTouch®.  
Aplikacja przeprowadzi użytkownika przez proces konfiguracji.
4. Po zakończeniu konfiguracji odłącz kabel USB od komputera i adaptera SoundTouch® Wireless Link. Przenieś adapter SoundTouch® Wireless Link do jego stałej lokalizacji.

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

---

**Leia e guarde todas as instruções de segurança importantes.**

## Instruções de segurança importantes

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Obedeça a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não use este equipamento perto da água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não o instale próximo a fontes de calor, como radiadores, registros de calor, fogões ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
8. Desligue este equipamento da tomada durante trovoadas ou quando não for usá-lo durante muito tempo.
9. Deixe todo e qualquer reparo a cargo de profissionais qualificados. A assistência é necessária quando o equipamento tiver sido danificado de qualquer forma, como se o cabo ou plugue da fonte de alimentação tiver sido danificado, se líquidos ou objetos tiverem caído para dentro do equipamento, o aparelho tiver sido exposto à chuva ou umidade, não funcionar normalmente, ou tiver caído.



Este símbolo significa que há tensão perigosa não isolada no compartimento do produto que pode constituir risco de choque elétrico.



Este símbolo significa que há instruções de operação e manutenção importantes neste manual.

## CUIDADOS/ADVERTÊNCIAS

- Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, NÃO exponha o produto à chuva, líquidos ou umidade.
- NÃO exponha este produto a goteiras ou respingos, nem coloque objetos de conteúdo líquido, como vasos, sobre ou próximo ao produto.
- Mantenha o produto longe do fogo e de fontes de calor. NÃO coloque fontes de chama aberta, como velas acesas, sobre ou próximo do equipamento.
- NÃO faça alterações não autorizadas a este produto.
- NÃO use inversor de energia com este produto.
- NÃO use o produto em veículos ou barcos.
- Use este produto somente com a fonte de alimentação fornecida.
- Nos casos em que o plugue de conexão à tomada elétrica ou uma extensão de tomadas seja usada como dispositivo de desconexão, o dispositivo deverá permanecer facilmente acessível.
- O rótulo do produto encontra-se na parte inferior do produto.



**OBSERVAÇÃO:** Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para dispositivos digitais da classe B, de acordo com a Parte 15 das normas da FCC. Esses limites são determinados para garantir uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Porém, não há garantias de que não haverá interferência em determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção dos sinais de rádio ou televisão, o que poderá ser determinado desligando e religando este equipamento, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência recorrendo a uma ou mais das seguintes medidas:

- Mude a orientação ou posição da antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico especialista em rádio/TV para obter ajuda.

Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela Bose Corporation poderão anular a autoridade do usuário para usar este equipamento.

Este dispositivo está de acordo com a parte 15 do regulamento da FCC e com os padrões de RSS isentos de licença da Industry Canada. O funcionamento está sujeito a estas duas condições: (1) Este equipamento não pode causar interferência prejudicial, e (2) este equipamento deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar funcionamento indesejado.


Este dispositivo está de acordo com os limites de exposição de radiação de que a FCC e a Industry Canada estabeleceram para a população geral. Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o transmissor e o seu corpo. Este transmissor não deve estar no mesmo local que, ou funcionando em conjunto com, qualquer outra antena ou transmissor.


Este dispositivo, para funcionar na faixa de frequência de 5150 a 5250 MHz, é apenas para uso em ambientes internos para reduzir o potencial para interferência prejudicial a sistemas satélite móveis co-canal.

W52/W53 somente para ambientes internos

# INFORMAÇÕES REGULAMENTARES

**CE** A Bose Corporation declara pelo presente que este produto está de acordo com os requisitos essenciais, bem como outras provisões relevantes, da Diretiva 1999/5/EC e todos os outros requisitos de diretivas da União Europeia. O texto completo da Declaração de Conformidade encontra-se em [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

 Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado com o lixo doméstico e deve ser entregue em um local de coleta apropriado para reciclagem. O descarte adequado e a reciclagem ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre o descarte e a reciclagem deste produto, entre em contato com a prefeitura, o serviço de descarte, o serviço de coleta de lixo do local ou a loja onde você comprou este produto.

Nomes e conteúdo de substâncias ou elementos tóxicos ou perigosos						
	Substâncias e elementos tóxicos ou perigosos					
Nome da peça	Chumbo (Pb)	Mercúrio (Hg)	Cádmio (Cd)	Hexavalente (CR(VI))	Bifenilos polibromados (PBB)	Éter difenilico polibromado (PBDE)
Placas de circuitos integrados	X	0	0	0	0	0
Peças metálicas	X	0	0	0	0	0
Peças de plástico	0	0	0	0	0	0
Cabos	X	0	0	0	0	0
Esta tabela foi elaborada de acordo com as disposições da norma SJ/T 11364. O: Indica que esta substância tóxica ou perigosa contida em todos os materiais homogêneos desta peça está abaixo do limite em GB/T 26572. X: Indica que esta substância tóxica ou perigosa contida em pelo menos um dos materiais homogêneos utilizados nesta peça está acima do limite em GB/T 26572.						

**Data de fabricação:** O oitavo dígito no número de série indica o ano de fabricação: “6” corresponde a 2006 ou 2016.

Amazon e todos os logotipos relacionados são marcas comerciais da Amazon, Inc. ou de suas afiliadas.

Apple e o logotipo da Apple são marcas registradas da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.

Android, Google Play e o logotipo do Google Play são marcas comerciais da Google Inc.

A marca nominativa e os logotipos Bluetooth® são marcas comerciais registradas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização de tais marcas pela Bose Corporation é feita sob licença.

Este produto contém o serviço iHeartRadio. iHeartRadio é uma marca registrada da iHeartMedia, Inc.

Este produto é protegido por determinados direitos de propriedade intelectual da Microsoft. São proibidos o uso e a distribuição de tais tecnologias fora deste produto sem uma licença da Microsoft.

Este produto inclui o software Spotify, que está sujeito às licenças de terceiros encontradas aqui:  
[www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify é uma marca registrada da Spotify AB.

SoundTouch e o design de nota Wi-Fi são marcas registradas da Bose Corporation nos EUA e em outros países.

Wi-Fi é uma marca registrada da Wi-Fi Alliance®.

© 2016 Bose Corporation. Nenhuma parte deste documento pode ser reproduzida, modificada, distribuída ou utilizada de qualquer outra forma sem a prévia autorização por escrito.

# ÍNDICE

---

## **Introdução**

Conteúdo da embalagem .....	8
Diretrizes de posicionamento .....	9
Opções de cabo .....	10
Conectando o SoundTouch® Wireless Link ao sistema de áudio .....	11
Opção 1: Cabo óptico .....	11
Opção 2: AUX .....	12
Opção 3: Analógica .....	13
Conectando à energia CA .....	14

## **Configuração do SoundTouch\***

Adicionando o SoundTouch® Wireless Link à sua rede Wi-Fi® .....	15
Baixe e instale o aplicativo SoundTouch® .....	16
Conecte o SoundTouch® Wireless Link à sua rede Wi-Fi® .....	16
Adicionando o SoundTouch® Wireless Link a uma conta existente .....	17
Conectando o SoundTouch® Wireless Link a uma nova rede .....	17

## **Usando o aplicativo SoundTouch\***

Como obter ajuda .....	18
Ajuda do aplicativo .....	18
Controlando o SoundTouch® Wireless Link por outro smartphone ou tablet .....	18

## **Personalização das predefinições**

Como funcionam as predefinições .....	19
O que você precisa saber .....	19
Configuração de uma predefinição .....	19
Reproduzindo uma predefinição .....	19

## **Tecnologia Bluetooth®**

Emparelhando seu dispositivo .....	20
Desconectando um dispositivo .....	21
Reconectando um dispositivo .....	21
Usando o recurso <i>Bluetooth</i> no dispositivo .....	21

Apagando a lista de emparelhamento do SoundTouch® Wireless Link ..... 21  
 Usando o aplicativo SoundTouch® ..... 21

**Conectando um dispositivo cabeado**

Usando um cabo para conectar um dispositivo ..... 22

**Como obter informações do sistema**

Indicadores de status do sistema ..... 23  
 Indicador Wi-Fi®  ..... 24  
 Indicador de Bluetooth®  ..... 24

**Recursos avançados**

Desativando o recurso Wi-Fi® ..... 25  
 Reativando o recurso Wi-Fi® ..... 25

**Cuidados e manutenção**

Limpeza ..... 26  
 Serviço de atendimento ao cliente ..... 26  
 Informações sobre a garantia limitada ..... 26  
 Informações técnicas ..... 26

**Solução de problemas**

Soluções comuns ..... 27  
 Restauração das configurações de fábrica do SoundTouch®  
 Wireless Link ..... 29  
 Remoção de um adaptador de alimentação CA ..... 29  
 Conector SETUP ..... 30

**Apêndice A: Usando um computador para configuração**

Antes de começar ..... 31  
 Configuração do SoundTouch® Wireless Link usando um computador ..... 31

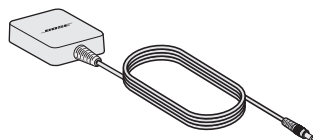
## Conteúdo da embalagem

---

Retire cuidadosamente os elementos da embalagem e confirme se as seguintes peças estão incluídas:



Adaptador Bose® SoundTouch® Wireless Link (1)



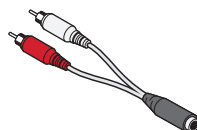
Fonte de alimentação (1)



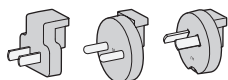
Cabo óptico para mini óptico (1)



Cabo estéreo de 3,5 mm (1)



Cabo fêmea de 3,5 mm para RCA (1)



Adaptadores de alimentação CA (fornecidos somente em determinadas regiões)

Se qualquer componente do produto estiver danificado, não tente utilizá-lo. Entre em contato com o revendedor autorizado da Bose imediatamente ou com o atendimento ao cliente da Bose. Consulte a folha de contatos na embalagem.

## Diretrizes de posicionamento

---

Para evitar interferência, mantenha outros equipamentos sem fio a 0,3 – 0,9 m de distância do SoundTouch® Wireless Link. Coloque o SoundTouch® Wireless Link fora e afastado de armários de metal e fontes diretas de calor.

- Coloque o SoundTouch® Wireless Link sobre sua base de borracha em uma superfície estável e nivelada.
- NÃO coloque o SoundTouch® Wireless Link em cima de equipamentos de áudio/vídeo (receptores, TVs, etc.) ou de qualquer outro objeto que possa gerar calor. O calor gerado por esses itens pode resultar em um desempenho ruim do sistema.
- NÃO coloque objetos em cima do SoundTouch® Wireless Link.
- Verifique se há uma tomada elétrica (CA) por perto.

## Opções de cabo

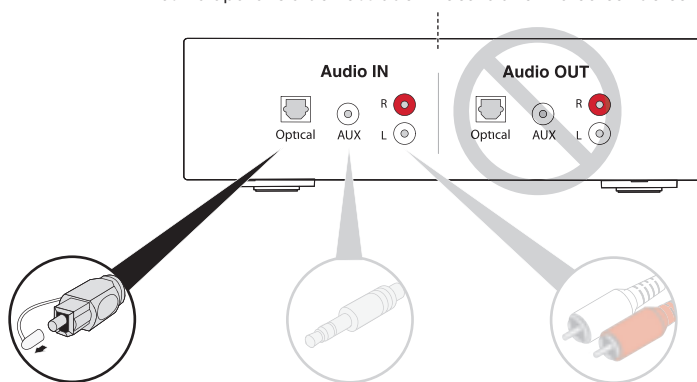
---

Conecte o SoundTouch® Wireless Link ao sistema de áudio usando uma das três opções de cabo.

O cabo óptico para mini óptico é o método preferencial de conexão.

**Observação:** O produto é fornecido com três cabos. Use somente uma opção de conexão.

O painel de conectores de seu sistema de áudio pode não ter a mesma aparência do ilustrado. Procure a forma ou cor do conector.



**Opção 1:**  
**Cabo óptico (preferencial)**

Para áudio óptico, use o cabo óptico para mini óptico.

**Opção 2:**  
**AUX**

Se nenhum conector óptico estiver disponível, use o cabo estéreo de 3,5 mm.

**Opção 3:**  
**Analógico**

Se nenhum conector óptico ou AUX estiver disponível, use o cabo fêmea de 3,5 mm para RCA e o cabo estéreo de 3,5 mm.



# Conectando o SoundTouch® Wireless Link ao sistema de áudio

Depois de conectar o sistema de áudio, conecte a outra extremidade do cabo de áudio ao SoundTouch® Wireless Link.

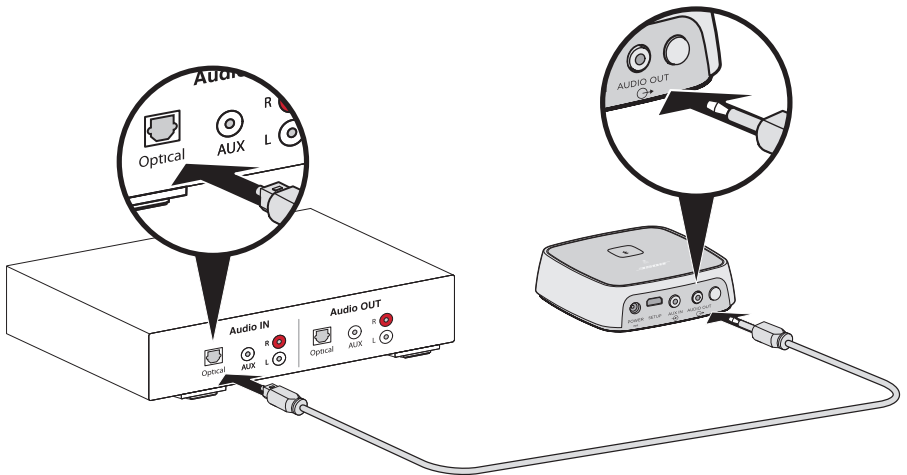
**Observação:** Use somente uma opção de conexão.

## Opção 1: Cabo óptico

O cabo óptico para mini óptico é a conexão preferencial para seu sistema.

**Observação:** Remova a tampa de proteção das duas extremidades do cabo óptico. Inserir o plugue na posição correta pode danificar o plugue e/ou o conector.

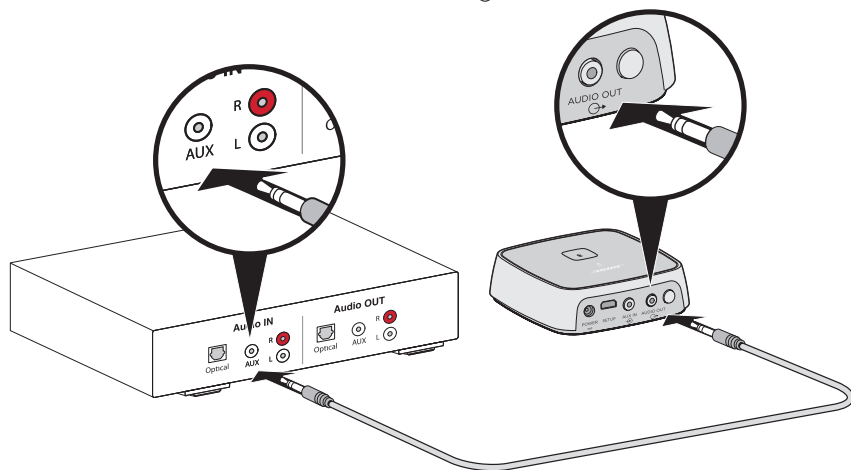
1. Insira a extremidade óptica do cabo no conector IN óptico do sistema de áudio.
2. Insira a outra extremidade no conector <sup>AUDIO OUT</sup> do SoundTouch® Wireless Link.



## Opção 2: AUX

Para fazer uma conexão AUX, use o cabo estéreo de 3,5 mm.

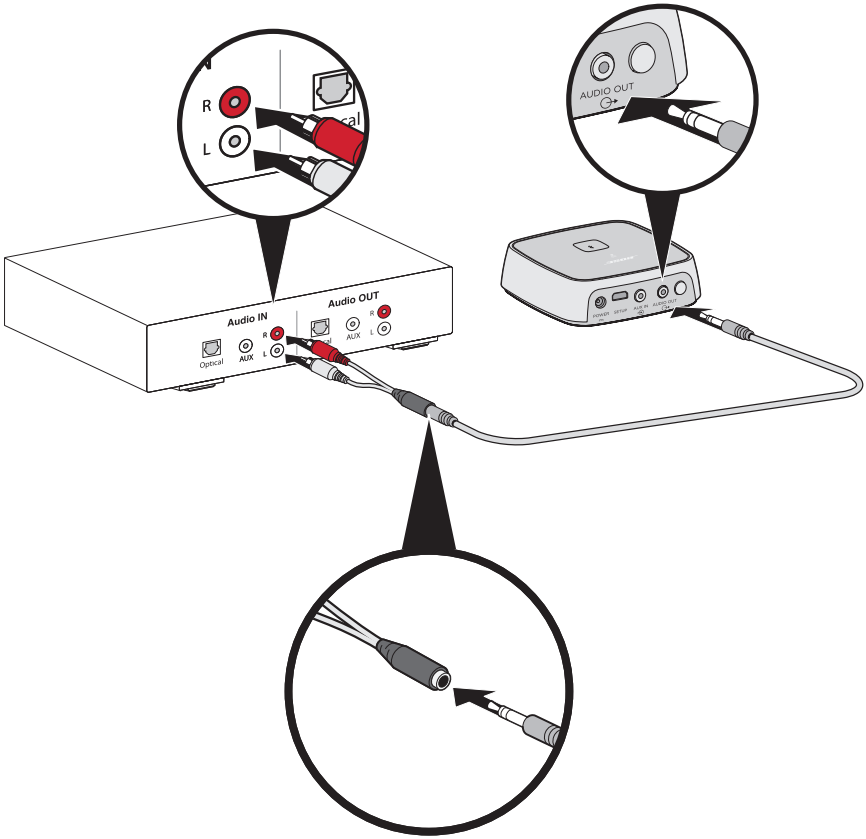
1. Insira uma extremidade do cabo no conector AUX IN de 3,5 mm do sistema de áudio.
2. Insira a outra extremidade no conector **AUDIO OUT**  do SoundTouch® Wireless Link.



### Opção 3: Analógica

Para fazer uma conexão analógica, conecte o cabo fêmea de 3,5 mm para RCA ao cabo estéreo de 3,5 mm.

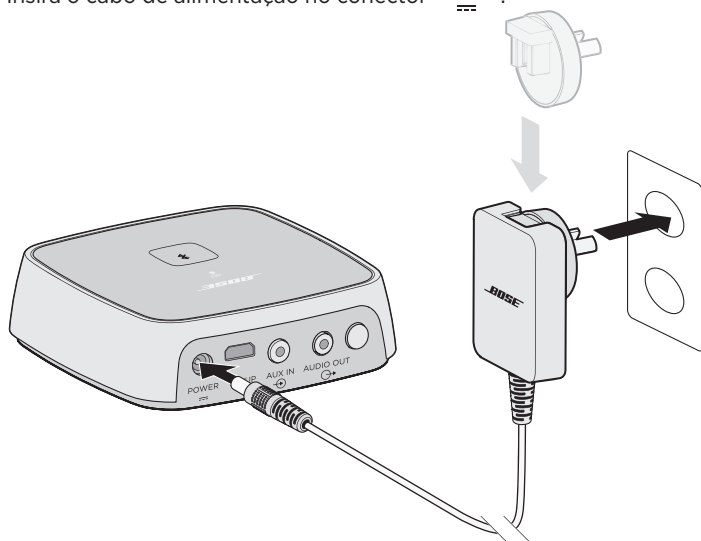
1. Insira as extremidades analógicas do cabo nos conectores RCA (vermelho e branco) do sistema de áudio.
2. Insira a outra extremidade no conector **AUDIO OUT** do SoundTouch® Wireless Link.



## Conectando à energia CA

---

1. Insira o cabo de alimentação no conector **POWER**.



2. Conecte a outra extremidade a uma tomada de CA (rede elétrica) que funcione.

**Observação:** Se necessário, conecte o adaptador de alimentação CA próprio para sua região.

O aplicativo SoundTouch® permite configurar e controlar o SoundTouch® a partir de seu smartphone, tablet ou computador. Usando o aplicativo, seu dispositivo inteligente atua como um controle remoto do SoundTouch® Wireless Link.

No aplicativo, você pode gerenciar as configurações do SoundTouch®, adicionar serviços de música, buscar estações de rádio locais e globais na Internet, configurar e alterar predefinições e transmitir música. Novos recursos são adicionados periodicamente.

## Adicionando o SoundTouch® Wireless Link à sua rede Wi-Fi®

---

Depois de conectar o SoundTouch® Wireless Link à energia, baixe e instale o aplicativo SoundTouch® em um smartphone ou tablet conectado à sua rede. Se você não tiver um smartphone ou tablet, use um computador em sua rede (consulte a página 31).

O aplicativo explica como configurar o SoundTouch® Wireless Link em sua rede.

**Observação:** Se você já configurou o SoundTouch® para outro sistema, consulte “Adicionando o SoundTouch® Wireless Link a uma conta existente”, na página 17.

## Baixe e instale o aplicativo SoundTouch®

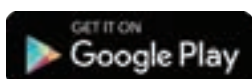
---

No seu smartphone ou tablet, baixe o aplicativo controlador Bose® SoundTouch®.




### Bose® SoundTouch® controller app

- **Usuários de dispositivos Apple:** baixe da App Store
- **Usuários do Android™:** baixe da Google Play™ Store
- **Usuários do Amazon Kindle Fire:** baixe da Amazon Appstore para Android



## Conecte o SoundTouch® Wireless Link à sua rede Wi-Fi®


Depois de baixar e instalar o aplicativo, conecte o SoundTouch® Wireless Link à sua rede:

1. No seu smartphone ou tablet, selecione o ícone do SoundTouch®  para abrir o aplicativo.
2. Siga as instruções no aplicativo para concluir a instalação, incluindo a criação de uma conta SoundTouch®, adição de uma biblioteca de música e serviços de música.

## Adicionando o SoundTouch® Wireless Link a uma conta existente

---


Se você já configurou o SoundTouch® em outro sistema, não é necessário baixar novamente o aplicativo SoundTouch®.

1. No seu smartphone ou tablet, selecione o ícone do SoundTouch®  para abrir o aplicativo.
2. Selecione **EXPLORAR > CONFIGURAÇÕES > Adicionar ou reconectar sistema**.  
O aplicativo orientará você durante a configuração.

## Conectando o SoundTouch® Wireless Link a uma nova rede

---

Se as informações de sua rede forem alteradas, adicione o SoundTouch® Wireless Link à nova rede. Você pode fazer isso colocando o SoundTouch® Wireless Link no modo de configuração.

1. No seu smartphone ou tablet, selecione o ícone do SoundTouch®  para abrir o aplicativo.
2. Selecione **EXPLORAR > CONFIGURAÇÕES > Configurações do sistema** e selecione o SoundTouch® Wireless Link.
3. Selecione **CONECTAR SISTEMA**.  
O aplicativo orientará você durante a configuração.

Depois de configurar o aplicativo SoundTouch®, você estará pronto para transmitir música e personalizar suas predefinições.

### Como obter ajuda

---


 [global.bose.com/Support/STWL](https://global.bose.com/Support/STWL)

Esse site fornece acesso ao centro de atendimento ao proprietário, que inclui: manuais do proprietário, artigos, dicas, tutoriais, uma videoteca e a comunidade de proprietários onde você pode postar perguntas e respostas.

### Ajuda do aplicativo

---

A ajuda do aplicativo fornece informações sobre como usar o SoundTouch®.

1. No seu dispositivo móvel, selecione o ícone do SoundTouch®  para abrir o aplicativo.
2. Selecione **EXPLORAR > AJUDA**.

### Controlando o SoundTouch® Wireless Link por outro smartphone ou tablet

---

Depois de configurar o SoundTouch® Wireless Link em sua rede Wi-Fi® doméstica, você pode controlá-lo por qualquer smartphone ou tablet na mesma rede.

1. Conecte o dispositivo móvel à mesma rede do SoundTouch® Wireless Link.
2. No dispositivo móvel, baixe e instale o aplicativo SoundTouch® (consulte a página 15).



### Como funcionam as predefinições

---

Você pode personalizar seis predefinições para seus serviços favoritos de streaming de música, estações, listas de reprodução, artistas, álbuns ou músicas de sua biblioteca de música. Você pode acessar suas músicas a qualquer momento com um simples toque de um botão usando o aplicativo SoundTouch®.

#### O que você precisa saber

- Você configura as predefinições no aplicativo.
- Se a fonte da predefinição for sua biblioteca de música, verifique se o computador que armazena sua biblioteca de música está ligado e conectado à mesma rede do SoundTouch® Wireless Link.
- Você não pode configurar predefinições em uma transmissão por *Bluetooth*®.

### Configuração de uma predefinição

---

1. Transmita música usando o aplicativo.
2. Enquanto a música estiver em reprodução, pressione e segure uma predefinição no aplicativo.

**Observação:** Para obter informações sobre como usar o aplicativo SoundTouch® para configurar suas predefinições, consulte a ajuda do aplicativo.

### Reproduzindo uma predefinição

---


Depois de personalizar suas predefinições, pressione uma predefinição no aplicativo para reproduzi-la.

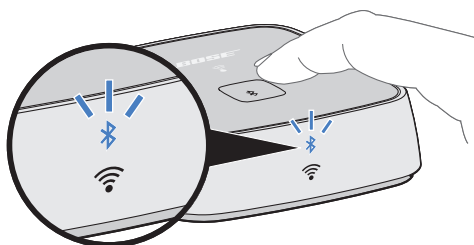
A tecnologia sem fio *Bluetooth*® permite transmitir música de smartphones, tablets, computadores ou outros dispositivos *Bluetooth* para o SoundTouch® Wireless Link. Antes de poder transmitir música de um dispositivo móvel, você deve emparelhar o dispositivo com o SoundTouch® Wireless Link.

**Observação:** Também é possível emparelhar um dispositivo usando o aplicativo SoundTouch®. Consulte a ajuda do aplicativo.

## Emparelhando seu dispositivo

---

1. Pressione o botão *Bluetooth*  por alguns segundos, até o indicador de *Bluetooth* piscar em azul.

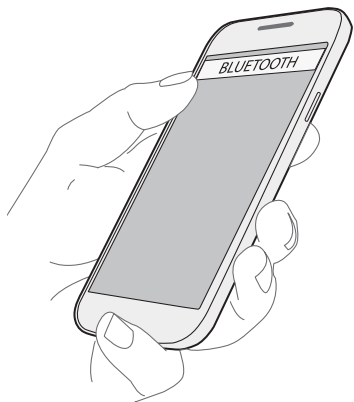


Certifique-se de que o indicador de *Bluetooth* pisque em azul antes de emparelhar o dispositivo.

2. No dispositivo, ative o recurso *Bluetooth*.

**Dica:** O menu *Bluetooth* é normalmente encontrado no menu Configurações.

3. Selecione o SoundTouch® Wireless Link na lista de dispositivos.



Uma vez conectado, o indicador de *Bluetooth* acende em branco fixo.

## Desconectando um dispositivo

---

Desative o recurso *Bluetooth*® em seu dispositivo.

## Reconectando um dispositivo

---

Pressione o botão *Bluetooth* ✕. O indicador de *Bluetooth* pisca em branco.

O SoundTouch® Wireless Link tenta se reconectar ao dispositivo conectado mais recentemente.

**Observação:** O dispositivo deve estar dentro do alcance e ligado.

## Usando o recurso *Bluetooth* no dispositivo

1. No dispositivo, ative o recurso *Bluetooth*.

**Dica:** O menu *Bluetooth* é normalmente encontrado no menu Configurações.

2. Selecione o SoundTouch® Wireless Link na lista de dispositivos.

## Apagando a lista de emparelhamento do SoundTouch® Wireless Link

---


Você pode armazenar até oito dispositivos emparelhados na lista de emparelhamento do SoundTouch® Wireless Link.

1. Pressione ✕ por 10 segundos, até o indicador de *Bluetooth* piscar duas vezes em branco.

2. Exclua o SoundTouch® Wireless Link da lista *Bluetooth* de seu dispositivo.

## Usando o aplicativo SoundTouch®

Também é possível apagar a lista de emparelhamento usando o aplicativo.

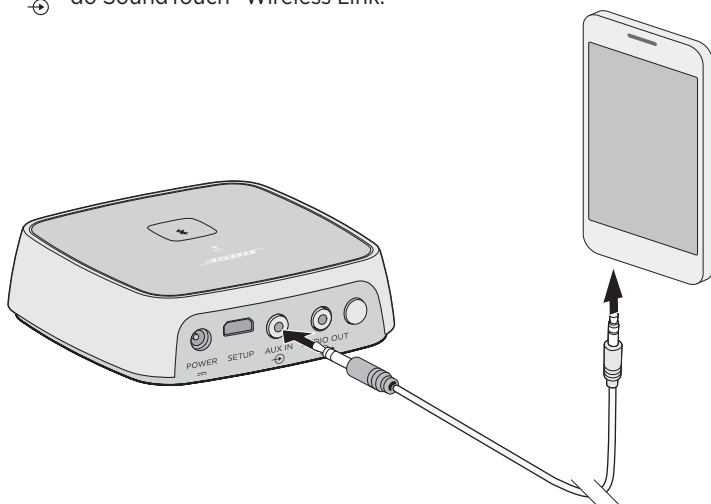
1. No seu dispositivo móvel, selecione o ícone do SoundTouch®  para abrir o aplicativo.
2. Selecione **EXPLORAR > CONFIGURAÇÕES > Configurações do sistema** e selecione o SoundTouch® Wireless Link.
3. Abra o item de menu *Bluetooth*® e apague a lista de emparelhamento.


# Usando um cabo para conectar um dispositivo

---

O conector AUX aceita um plugue de cabo estéreo de 3,5 mm (segundo cabo não fornecido).

1. Usando um cabo estéreo de 3,5 mm, insira uma extremidade do cabo no conector **AUX IN** do SoundTouch® Wireless Link.



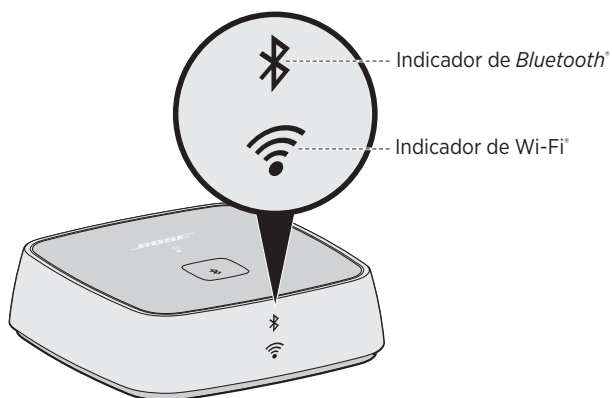
2. Insira a outra extremidade do cabo no conector de 3,5 mm do dispositivo.
3. No seu dispositivo móvel, selecione o ícone do SoundTouch®  para abrir o aplicativo.
4. Selecione **EXPLORAR > AUX IN**.

Agora o SoundTouch® Wireless Link está no modo AUX.

## Indicadores de status do sistema

---

A parte frontal do SoundTouch® Wireless Link tem uma série de indicadores que mostram o status do sistema. As luzes sob os indicadores acendem de acordo com o estado do sistema (consulte a página 24).



## Indicador Wi-Fi®

Indicador de atividade	Estado do sistema
Piscando em branco	Procurando rede Wi-Fi®
Branco fixo (fraco)	Modo de economia de energia e conectado à rede Wi-Fi
Branco fixo (forte)	O sistema está ligado e conectado à rede Wi-Fi
Âmbar fixo	O sistema está no modo de configuração
Piscando rapidamente em âmbar	Erro de firmware – contate o atendimento ao cliente da Bose
Apagado	Rede desativada

## Indicador de Bluetooth®

Indicador de atividade	Estado do sistema
Piscando em azul	Pronto para conectar
Piscando em branco	Conectando
Branco fixo	Conectado

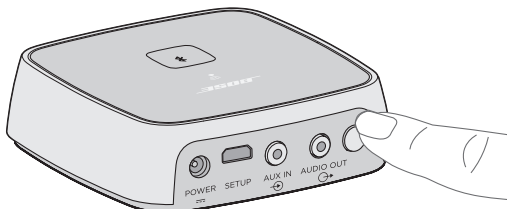
---

## Desativando o recurso Wi-Fi®

---

Desativar o Wi-Fi® também desativa o recurso *Bluetooth*®.

1. Pressione o botão **Control** por 8 a 10 segundos.



2. Quando o indicador Wi-Fi se apagar, solte o botão **Control**.

---

## Reativando o recurso Wi-Fi®

---

Reativar o Wi-Fi® também reativa o recurso *Bluetooth*®.

Pressione o botão **Control** até o indicador de Wi-Fi acender (dois segundos).

### Limpeza

---

- Limpe a superfície do SoundTouch® Wireless Link com um pano macio e seco.
- Não use sprays próximo ao SoundTouch® Wireless Link. Não use solventes, produtos químicos ou soluções de limpeza que contenham álcool, amônia ou abrasivos.
- Não derrame líquidos nas aberturas do equipamento.

### Serviço de atendimento ao cliente

---

Para obter ajuda adicional sobre o uso do SoundTouch® Wireless Link:

- Visite [global.Bose.com/Support/STWL](http://global.Bose.com/Support/STWL)
- Entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente da Bose. Consulte a folha de contatos na embalagem.

### Informações sobre a garantia limitada

---

O SoundTouch® Wireless Link é coberto por uma garantia limitada. Os detalhes da garantia limitada são fornecidos no cartão de garantia fornecido na embalagem. Consulte as instruções de registro do produto no cartão de garantia. O não-registro do produto não afeta seus direitos concedidos pela garantia.

As informações de garantia fornecidas com este produto não se aplicam na Austrália ou na Nova Zelândia. Consulte nosso site em [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) ou [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) para obter detalhes sobre a garantia na Austrália e na Nova Zelândia.

### Informações técnicas

---

#### Potência nominal da fonte de alimentação

Entrada: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A (o conector de entrada CA específico da região permite apenas algumas conexões)



Se você tiver algum problema com o SoundTouch® Wireless Link:

- Conecte o SoundTouch® Wireless Link à tomada CA (de rede elétrica).
- Conecte com firmeza todos os cabos.
- Verifique o estado dos indicadores de status do sistema (consulte a página 23).
- Afaste o SoundTouch® Wireless Link e quaisquer sistemas emparelhados de possíveis interferências (roteadores sem fio, telefones sem fio, televisores, micro-ondas, etc.).
- Mova o SoundTouch® Wireless Link dentro do alcance recomendado do roteador sem fio ou dispositivo móvel para garantir o funcionamento adequado.

Caso os problemas persistam, consulte “Soluções comuns” antes de entrar em contato com o atendimento ao cliente da Bose. Essa tabela foi elaborada para ajudar você a identificar e corrigir problemas que podem ocorrer com seu produto Bose.



## Soluções comuns

A tabela a seguir lista os sintomas e as possíveis soluções para problemas comuns.

Sintoma	Solução
Não foi possível concluir a configuração da rede	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Selecione o nome da rede correta e digite a senha.</li> <li>• Conecte o dispositivo e o SoundTouch® Wireless Link à mesma rede Wi-Fi®.</li> <li>• Coloque o SoundTouch® Wireless Link dentro do alcance do roteador.</li> <li>• Ative o Wi-Fi no dispositivo (celular ou computador) que você está usando para instalação.</li> <li>• Feche outros aplicativos abertos.</li> <li>• Se estiver usando um computador para a instalação, verifique as configurações do firewall para garantir que o aplicativo SoundTouch® e o SoundTouch® Music Server sejam programas permitidos.</li> <li>• Reinicie o dispositivo móvel ou computador e o roteador.</li> <li>• Restaure o SoundTouch® Wireless Link (consulte a página 29).</li> <li>• Se seu roteador aceita as faixas de frequência de 2,4 GHz e 5 GHz, verifique se o dispositivo (móvel ou computador) e o SoundTouch® Wireless Link estão se conectando na mesma faixa de frequência.</li> <li>• Desinstale o aplicativo, restaure as configurações padrão do SoundTouch® Wireless Link (consulte a página 29) e reinicie a instalação.</li> </ul>
Não é possível conectar à rede	Se as informações da rede tiverem mudado ou para conectar o SoundTouch® Wireless Link a outra rede, consulte a página 17.

## SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

---

Sintoma	Solução
Áudio intermitente ou nenhum áudio	<ul style="list-style-type: none"><li>• Conecte o cabo de áudio no conector  do SoundTouch® Wireless Link, não  (não aplicável para dispositivos cabeados).</li><li>• Conecte o cabo de áudio a um conector do sistema de áudio identificado como Audio Input ou Audio IN, não Audio Output ou Audio OUT.</li><li>• Pare outros aplicativos de transmissão de áudio ou vídeo.</li><li>• Restaure ou aumente o volume em seu dispositivo móvel.</li><li>• Desligue o cabo de alimentação e volte a ligá-lo passado um minuto.</li><li>• Se o SoundTouch® Wireless Link estiver em cima de equipamentos de áudio/vídeo (receptores, TVs, etc.) ou de qualquer outro objeto que possa gerar calor, mova o SoundTouch Wireless Link para outro local.</li><li>• Reinicie o dispositivo móvel ou computador e o roteador.</li></ul>
Não é possível reproduzir áudio por <i>Bluetooth</i> ®	<ul style="list-style-type: none"><li>• Instale o aplicativo SoundTouch® primeiro e execute todas as atualizações do sistema.</li><li>• Emparelhe um dispositivo (consulte a página 20).</li><li>• Apague a lista de emparelhamento do SoundTouch® Wireless Link (consulte a página 21).</li><li>• Tente emparelhar um dispositivo diferente.</li></ul> <p>Em seu dispositivo móvel:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Desative e reative o recurso <i>Bluetooth</i>®.</li><li>• Remova o SoundTouch® Wireless Link do menu <i>Bluetooth</i>. Emparelhe novamente.</li><li>• Consulte a documentação do dispositivo móvel.</li><li>• Consulte “Áudio intermitente ou nenhum áudio”.</li></ul>

---

## Restauração das configurações de fábrica do SoundTouch® Wireless Link

---

Restaurar as configurações de fábrica apaga todas as configurações de fontes e rede do SoundTouch® Wireless Link.

Sua conta e as predefinições do SoundTouch® ainda existem, mas não são associadas ao SoundTouch® Wireless Link a menos que você use a mesma conta para configurá-lo novamente.

1. Desconecte o cabo de alimentação.
2. Pressione o botão **Control** por alguns segundos enquanto reconecta o cabo de alimentação.
3. Solte o botão **Control** quando a luz do indicador Wi-Fi ficar âmbar e estável.

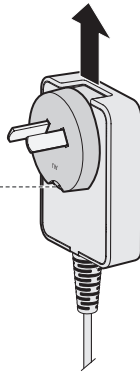
---

## Remoção de um adaptador de alimentação CA

---

Levante o adaptador para cima e retire-o.

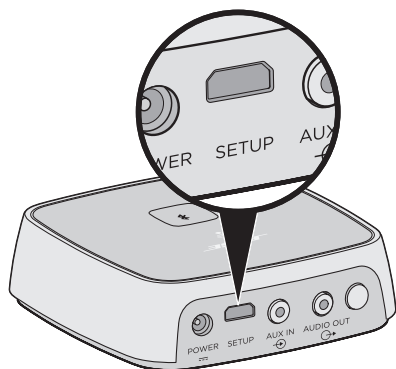
Seu adaptador deve ter uma aba de liberação. Pressione a aba para cima para liberar.



### Conector SETUP

---

O conector SETUP serve somente para manutenção e configuração por computador (consulte a página 31). A menos que seja instruído para tal, não insira nenhum cabo nesse conector.



Você pode configurar o SoundTouch® Wireless Link usando um computador em vez de um smartphone ou tablet.

### Antes de começar

---

- Posicione o SoundTouch® Wireless Link próximo ao computador.
- O computador deve estar em sua rede Wi-Fi®.
- Obtenha um cabo USB A para USB Micro B (não fornecido).

**Observação:** O conector USB atrás do SoundTouch® Wireless Link é apenas para a configuração com o computador. O conector USB não é projetado para carregar smartphones, tablets ou dispositivos similares, nem o próprio SoundTouch® Wireless Link.

### Configuração do SoundTouch® Wireless Link usando um computador

---

Durante a configuração, o aplicativo pede para você conectar o cabo USB do computador ao SoundTouch® Wireless Link.

**Observação:** Não conecte o cabo USB até que o aplicativo instrua você a fazê-lo.

1. Conecte o cabo de alimentação a uma tomada de força (CA).
2. No computador, abra o navegador e acesse:

**global.Bose.com/Support/STWL**

**Dica:** Use o computador em que a biblioteca de música está armazenada.

3. Baixe e execute o aplicativo SoundTouch®.

O aplicativo orientará você durante a configuração.

4. Depois de concluir a configuração, desconecte o cabo USB do computador e do sistema SoundTouch® Wireless Link. Mova o SoundTouch® Wireless Link para seu local permanente.

## Läs igenom och spara alla anvisningar om säkerhet och användning.

### Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Läs de här anvisningarna.
2. Behåll anvisningarna.
3. Ge akt på alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Använd inte produkten i närheten av vatten.
6. Rengör endast med en torr trasa.
7. Installera inte produkten nära någon värmekälla som exempelvis radiatorer, värmespjäll och spisar eller någon annan apparat (inklusive förstärkare) som avger värme.
8. Koppla bort produkten från eluttaget när åskan går eller om den inte ska användas under en längre period.
9. Låt utbildad personal utföra all service. Underhåll krävs när apparaten skadats på något sätt, t.ex. om elkabel eller kontakt har skadats, vätska har spillts i apparaten eller främmande föremål har hamnat i den, om apparaten har utsatts för regn eller fukt, om apparaten inte fungerar felritt eller har tappats.



Den här symbolen betyder att det finns oisolerad, farlig spänning i produkten vilken kan utgöra en påtaglig risk för elstötar.



Den här symbolen indikerar att det finns viktig information om användning och hantering i den här bruksanvisningen.

### VARNINGAR/TÄNK PÅ

- För att minska risken för brand och elektriska stötar ska du INTE utsätta produkten för regn, vätska eller fukt.
- Utsätt INTE produkten för väta och placera inga föremål, som exempelvis vaser fyllda med vatten, på eller i dess närhet.
- Se till att produkten inte kommer i närheten av öppen eld eller heta värmekällor. Tända ljus eller andra föremål med öppna lågor får INTE placeras på eller i närheten av produkten.
- Gör INGA obehöriga ändringar av produkten.
- Använd INTE någon växelriktare tillsammans med den här produkten.
- Använd den INTE i motorfordon eller båtar.
- Använd endast den medföljande nätadaptern för den här produkten.
- Om produkten kopplas bort från strömförsörjningen med elkabelns eller produktens kontakt, ska det vara lätt att komma åt och använda denna kontakt.
- På undersidan finns en etikett med information om produkten.

**OBS!** Den här utrustningen har testats och befunnits överensstämma med gränsvärdena för digitala enheter enligt klass B, i enlighet med del 15 i FCC:s bestämmelser. Gränsvärdena är avsedda att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostäder. Den här utrustningen genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi, och om utrustningen inte installeras och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadliga störningar i samband med radiokommunikation. Det ges dock ingen garanti för att det inte kan förekomma skadliga störningar i en viss installation. Om den här utrustningen stör mottagningen i en radio- eller TV-apparat (vilket kan upptäckas genom att utrustningen stängs av och slås på) rekommenderar vi att du försöker motverka störningen genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett eluttag i en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.
- Vänd dig till din återförsäljare eller en erfaren radio-/TV-reparatör för att få hjälp.

Om utrustningen ändras eller modifieras på något sätt, som inte uttryckligen har godkänts av Bose Corporation, kan medföra att användarens rätt att använda produkten upphävs.

Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-bestämmelserna och licensundantaget i Industry Canada angående RSS-standarder. Följande två villkor ställs för användningen: (1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar som den tar emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Denna enhet uppfyller FCC- och Industry Canada-bestämmelserna angående gränsvärden för radiofrekvensexponering för produkter för generella användningsområden. Den här utrustningen ska inte installeras och användas på ett avstånd mindre än 20 cm mellan radiatoren och din kropp. Sändaren får inte sammankopplas eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

För den här enheten används 5150 – 5250 MHz-banden och den får endast användas inomhus för att minska risken för negativ interferens mellan mobila satellitsystem som delar samma kanaler.

W52/W53 Endast inomhus

# FÖRORDNINGAR

**CE** Härmed förklarar Bose Corporation att denna produkt i alla väsentliga avseenden uppfyller de krav och föreskrifter som uppställts enligt direktivet 1999/5/EG och andra EG-direktiv. En komplett försäkrans om överensstämmelse finns på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



Den här symbolen betyder att produkten inte ska kastas med hushållsoporna utan återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser. Rätt deponering och återvinning hjälper till att skydda våra naturresurser, vår hälsa och miljö. Mer information om deponering och återvinning av produkten får du om du kontaktar lokala myndigheter, deponeringscentraler eller affären där du köpte produkten.

<b>Namn och innehåll på giftiga eller farliga ämnen eller delar</b>						
	<b>Giftiga eller farliga ämnen och delar</b>					
Namn	<b>Bly (Pb)</b>	<b>Kvicksilver (Hg)</b>	<b>Kadmium (Cd)</b>	<b>Sexvärt krom (CR(VI))</b>	<b>Polyklorerad bifenyli (PBB)</b>	<b>Polyklorerad diphenyli ether (PBDE)</b>
PCB:er	X	0	0	0	0	0
Metall	X	0	0	0	0	0
Plast	0	0	0	0	0	0
Kablar	X	0	0	0	0	0

Den här tabellen är uppställd i enlighet med bestämmelserna i SJ/T 11364.  
O: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i alla homogena material i den här artikeln ligger under gränsvärdena uppställda i GB/T 26572.  
X: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i minst ett av de homogena materialen i den här artikeln ligger över gränsvärdena uppställda i GB/T 26572.

**Tillverkningsdatum:** Den åttonde siffran i serienumret visar tillverkningsåret; "6" är 2006 eller 2016.



Amazon och alla relaterade logotyper är varumärken som tillhör Amazon.com, Inc. eller dess dotterbolag.

Apple och Apple-logotypen är varumärken som tillhör Apple Inc. och de är registrerade i USA och andra länder. App Store är ett tjänstmärke som tillhör Apple Inc.

Android, Google Play och Google Play-logotypen är varumärken som tillhör Google Inc.

Ordet Bluetooth® och logotypen är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. Bose Corporation använder dessa under licensansvar.

Den här produkten innehåller iHeartRadio-tjänsten. iHeartRadio är ett registrerat varumärke som tillhör iHeartMedia, Inc.

Produkten är skyddad av Microsofts immateriella rättigheter. Användning eller distribution av sådan teknik utanför produkten är förbjudet utan licens från Microsoft.

Den här produkten har stöd för programvaran Spotify, som omfattas av tredjepartslicenser som du hittar här: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify är ett registrerat varumärke som tillhör Spotify AB.

SoundDock och den trådlösa notens design är varumärken som tillhör Bose Corporation i USA och andra länder.

Wi-Fi är ett registrerat varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance®.

© 2016 Bose Corporation. Ingen del av detta dokument får återges, modifieras, distribueras eller användas på något annat sätt utan föregående skriftlig tillåtelse.

# INNEHÅLL

---

## Förberedelser

Uppackning .....	8
Riktlinjer för placering.....	9
Kabelalternativ .....	10
Ansluta SoundTouch® Wireless Link-enheten till ljudsystemet.....	11
Alternativ 1: Optisk .....	11
Alternativ 2: AUX .....	12
Alternativ 3: Analog.....	13
Ansluta till nätström .....	14

## Ställa in SoundTouch\*

Lägga till SoundTouch® Wireless Link-enheten i ett trådlöst Wi-Fi®-nätverk.....	15
Ladda ned och starta SoundTouch®-appen.....	16
Anslut SoundTouch® Wireless Link-enheten till ett trådlöst Wi-Fi®-nätverk .....	16
Lägga till SoundTouch® Wireless Link-enheten till ett befintligt konto.....	17
Ansluta SoundTouch® Wireless Link-enheten till ett nytt nätverk .....	17

## Använda SoundTouch\*-appen

Hämta hjälp .....	18
Hjälpen i appen.....	18
Kontrollera SoundTouch® Wireless Link-enheten från en annan smarttelefon eller surfplatta .....	18

## Anpassa dina förval

Så här fungerar förval .....	19
Bra att veta.....	19
Ställa in ett förval.....	19
Spela upp ett förval .....	19

## Bluetooth\*-teknik

Synkronisera enheten.....	20
Koppla från en enhet .....	21

Återansluta en enhet .....	21
Använda <i>Bluetooth</i> -funktionen på enheten.....	21
Rensa synkroniseringslistan för SoundTouch® Wireless Link-enheten.....	21
Använda SoundTouch®-appen.....	21

## Ansluta en kabelansluten enhet

Använda en kabel för att ansluta en enhet.....	22
--	----

## Hämta systeminformation

Statusindikatorer.....	23
Indikator för trådlöst Wi-Fi®-nätverk  .....	24
<i>Bluetooth</i> ®-indikator  .....	24

## Avancerade funktioner

Inaktivera det trådlösa Wi-Fi®-nätverket .....	25
Återaktivera det trådlösa Wi-Fi®-nätverket .....	25

## Skötsel och underhåll

Rengöring .....	26
Kundtjänst.....	26
Information om den begränsade garantin .....	26
Teknisk information.....	26

## Felsökning

Vanliga lösningar.....	27
Återställa SoundTouch® Wireless Link-enheten.....	29
Ta bort en stickkontakt från nätadaptern.....	29
SETUP-kontakt.....	30

## Bilaga A: Använda en stationär dator för installationen

Innan du börjar.....	31
Ställa in SoundTouch® Wireless Link-enheten med hjälp av en dator.....	31

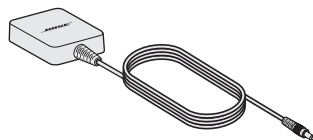
## Uppackning

---

Packa försiktigt upp kartongen och kontrollera att följande delar finns med:



Adapter för Bose® SoundTouch® Wireless Link (1)



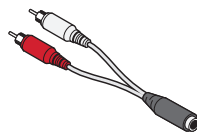
Elnätsanslutning (1)



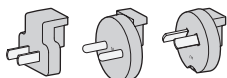
Optisk-till-mini-optisk kabel (1)



3,5 mm stereokabel (1)



3,5 mm kabel hona-till-RCA (1)



Stickkontakter (medföljer endast i vissa regioner)

Om någon del av produkten verkar vara skadad ska du inte använda den. Kontakta snarast en auktoriserad Bose-återförsäljare eller ring till Bose kundtjänst. Se adresslistan som finns i kartongen.

---

## Riktlinjer för placering

---

Du undviker störningar genom att hålla annan trådlös utrustning 0,3 till 0,9 m från din SoundTouch® Wireless Link-enhet. Placera SoundTouch® Wireless Link-enheten utanför och borta från metallskåp och direktverkande värmekällor.

- Placera SoundTouch® Wireless Link-enhetens gummerade bas på en stabil och jämn yta.
- Placera INTE SoundTouch® Wireless Link-enheten ovanpå ljud- eller videoutrustning (mottagare, TV-apparater osv.) eller andra föremål som alstrar värme. Värmen som kommer från sådana enheter kan resultera i försämrad systemprestanda.
- Placera INGA föremål på SoundTouch® Wireless Link-enheten.
- Kontrollera att det finns ett eluttag i närheten.

## Kabelalternativ

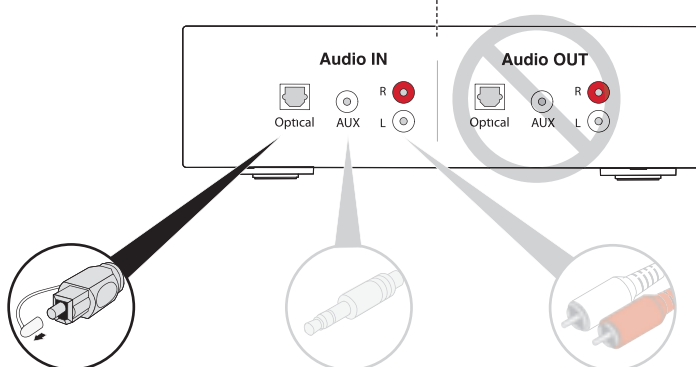
---

Anslut SoundTouch® Wireless Link-enheten till ljudsystemet med hjälp av ett av de tre kabelalternativen.

Den optiska-till-minioptiska kabeln är den som i första hand ska användas för anslutningen.

**Obs!** Produkten levereras med tre olika kablar. Använd endast en av dem.

Ljudsystemets anslutningspanel kanske inte har detta utseende. Leta efter formen eller färgen på kontakten.



### Alternativ 1: Optisk (bästa alternativ)

För optisk ljudanslutning ska du använda den optiska-till-mini-optiska kabeln.

### Alternativ 2: AUX

Om det inte går att göra en optisk anslutning, ska du använda 3,5 mm stereokabeln.

### Alternativ 3: Analog

Om det inte går att göra en optisk anslutning eller AUX-anslutning, ska du använda 3,5 mm kabeln hona-till-RCA och 3,5 mm stereokabeln.

## Ansluta SoundTouch® Wireless Link-enheten till ljudsystemet


Sedan du anslutit ljudsystemet, ansluter du den andra änden av ljudkabeln till SoundTouch® Wireless Link-enheten.

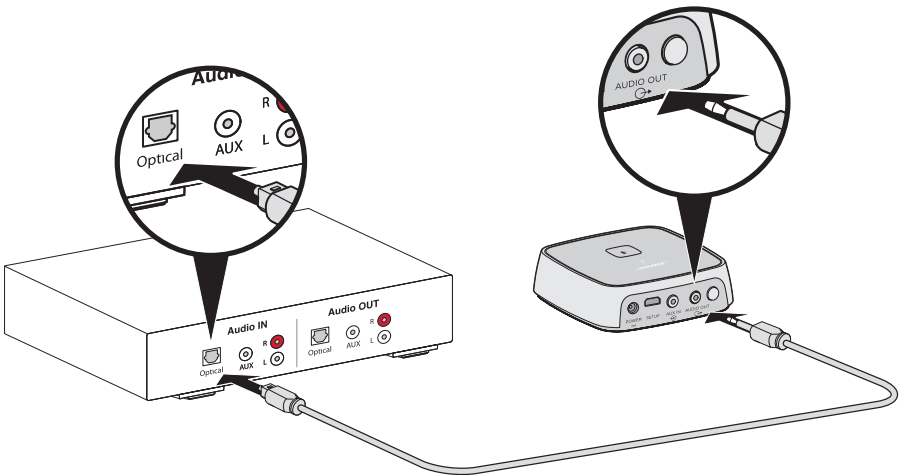
**Obs!** Använd endast en av dem.

### Alternativ 1: Optisk

Den optiska-till-minioptiska kabeln är den bästa anslutningen för systemet.

**Obs!** Ta bort den skyddande kåpan vid kabeländarna på den optiska kabeln. Om du vänder kontakten fel kan du skada kontakten och/eller anslutningen.

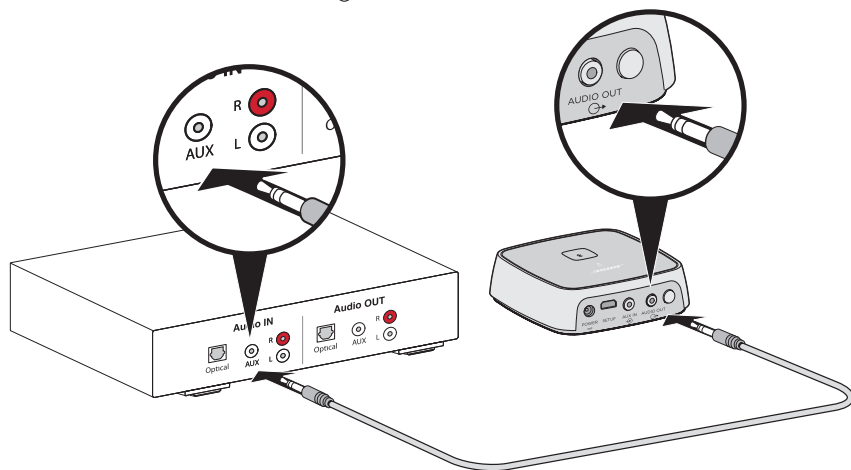
1. Sätt in den andra änden av kabeln i Optical In-uttaget på ljudsystemet.
2. Sätt in den andra änden i -kontakten på SoundTouch® Wireless Link-enheten.



### Alternativ 2: AUX

Använd 3,5 mm stereokabeln för en AUX-anslutning.

1. Sätt in den andra änden av 3,5 mm kabeln i AUX IN-uttaget på ljudsystemet.
2. Sätt in den andra änden i <sup>AUDIO OUT</sup> -kontakten på SoundTouch® Wireless Link-enheten.

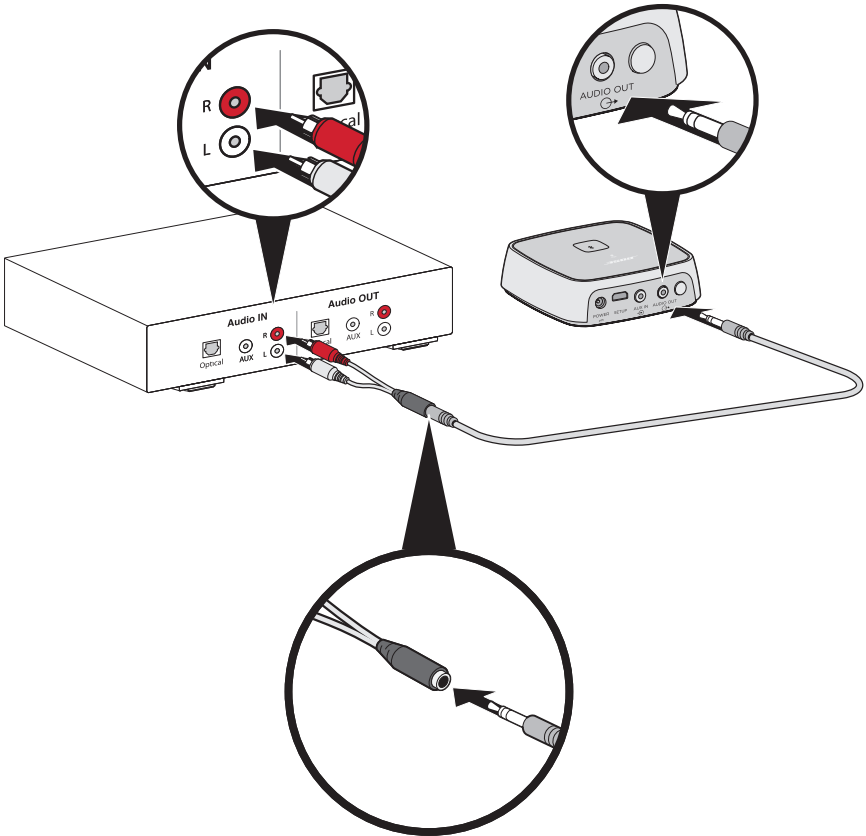




### Alternativ 3: Analog

Om du vill göra en analog anslutning ansluter du 3,5 mm kabeln hona-till-RCA till 3,5 mm stereokabeln.

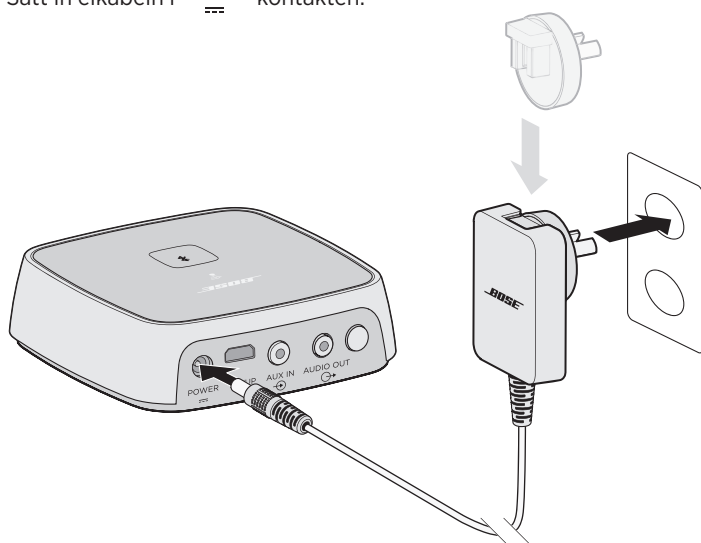
1. Sätt in de analoga ändarna av kabeln i RCA-kontakterna (röd och vit) på systemet.
2. Sätt in den andra änden i  $\text{AUDIO OUT}$  -kontakten på SoundTouch® Wireless Link-enheten.



# Ansluta till nätström

---

1. Sätt in elkabeln i **POWER**-kontakten.



2. Anslut den andra änden till en fungerande väggkontakt.

**Obs!** Byt stickkontakt om det skulle behövas och använd den som är avsedd för din region.

SoundTouch®-appen använder du för att ställa in och kontrollera SoundTouch® från en smarttelefon, surfplatta eller dator. Med appen får du din smarta enhet att fungera som en fjärrkontroll för SoundTouch® Wireless Link-enheten.

Du kan från appen hantera SoundTouch®-inställningarna, lägga till musiktjänster, utforska lokala och globala webbradiostationer, ställa in och ändra förval samt strömma musik. Nya funktioner läggs till med jämna mellanrum.

## Lägga till SoundTouch® Wireless Link-enheten i ett trådlöst Wi-Fi®-nätverk

---

När du anslutit SoundTouch® Wireless Link-enheten till eluttaget måste du ladda ned och installera SoundTouch®-appen på en smarttelefon eller surfplatta som är ansluten till nätverket. Använd en dator istället om du inte har någon smarttelefon eller surfplatta (se sidan 31).

I appen får du hjälp med att ställa in SoundTouch® Wireless Link-enheten i nätverket.

**Obs!** Om du redan har ställt in SoundTouch® för ett annat system ska du läsa "Lägga till SoundTouch® Wireless Link-enheten till ett befintligt konto" på sidan 17.

## Ladda ned och starta SoundTouch®-appen

---

Ladda ned Bose® SoundTouch®-kontrollappen till din smarttelefon eller surfplatta.




### Bose® SoundTouch® controller app

- **Apple-användare:** Ladda ned från App Store
- **Android™-användare:** Ladda ned från Google Play™ Store
- **Amazon Kindle Fire-användare:** Ladda ned från Amazon Appstore for Android



## Anslut SoundTouch® Wireless Link-enheten till ett trådlöst Wi-Fi®-nätverk

Sedan du laddat ned och installerat appen ansluter du SoundTouch® Wireless Link-enheten till nätverket:

1. Välj ikonen SoundTouch®  på din smarttelefon eller surfplatta för att starta appen.
2. Följ anvisningarna i appen för hur du slutför inställningarna, inklusive hur du skapar ett SoundTouch®-konto samt hur du lägger till ett musikbibliotek och musiktjänster.

---

## Lägga till SoundTouch® Wireless Link-enheten till ett befintligt konto

---

Om du redan ställt in SoundTouch® för ett annat system behöver du inte ladda ned SoundTouch®-appen en gång till.


1. Välj ikonen SoundTouch®  på din smarttelefon eller surfplatta för att starta appen.
2. Välj **UTFORSKA > INSTÄLLNINGAR > Lägg till eller koppla bort system.**  
Appen vägleder dig igenom förloppet.

---

## Ansluta SoundTouch® Wireless Link-enheten till ett nytt nätverk

---

Om nätverksinformationen ändras lägger du till SoundTouch® Wireless Link-enheten till ett nytt nätverk. Du kan göra detta genom att sätta SoundTouch® Wireless Link-enheten i inställningsläge.

1. Välj ikonen SoundTouch®  på din smarttelefon eller surfplatta för att starta appen.
2. Välj **UTFORSKA > INSTÄLLNINGAR > Systeminställningar** och välj SoundTouch® Wireless Link-enheten.
3. Välj **ANSLUT SYSTEM.**  
Appen vägleder dig igenom förloppet.

När du ställt in SoundTouch®-appen, kan du spela upp ljudströmmar och anpassa förvalen.

## Hämta hjälp

---

 [global.bose.com/Support/STWL](https://global.bose.com/Support/STWL)

Via den här webbplatsen får du tillgång till ett supportcenter för ägare där du kan hitta: bruksanvisningar, artiklar, tips, självstudier, ett videobibliotek och ett ägarforum där du kan ställa frågor och få svar.

## Hjälpen i appen

---

I hjälpen i appen finns information om hur du använder SoundTouch®.

1. Välj SoundTouch®-ikonen  på din mobila enhet för att öppna appen.
2. Välj **UTFORSKA > Hjälp**.

## Kontrollera SoundTouch® Wireless Link-enheten från en annan smarttelefon eller surfplatta

---

När du installerat SoundTouch® Wireless Link-enheten i det trådlösa Wi-Fi®-nätverket, kan du kontrollera den från en valfri smarttelefon eller surfplatta i samma nätverk.

1. Anslut den mobila enheten till samma nätverk som SoundTouch® Wireless Link-enheten.
2. På den mobila enheten laddar du ned och installerar SoundTouch®-appen (se sidan 15).

---

## Så här fungerar förval

---

Du kan anpassa de sex förvalen för strömmande musiktjänster, stationer, spellistor, artister, album och låtar från musikarkivet. Genom att trycka på en knapp på SoundTouch®-kontrollen kan du när som helst lyssna på din musik.

### Bra att veta

- Du kan ställa in förvalen från appen.
- Om förvalskällan är ett musikbibliotek, måste datorn där du har musikbiblioteket vara påslagen och ansluten till samma nätverk som SoundTouch® Wireless Link-enheten.
- Du kan inte ställa in förval till en *Bluetooth*®-ström.

## Ställa in ett förval

---

1. Strömma musik med hjälp av appen.
2. Tryck och håll ned ett förval på appen medan musiken spelas.

**Obs!** Information om hur du använder SoundTouch®-appen för att ställa in och ändra dina förval finns i hjälpen för appen.

## Spela upp ett förval

---

När du har ställt in dina förval ska du trycka på förvalet i appen för att spela upp det.

## BLUETOOTH®-TEKNIK

---

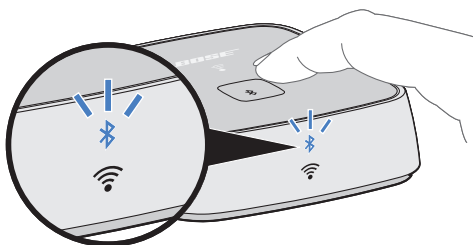
Med den trådlösa *Bluetooth*®-tekniken kan du strömma musik från *Bluetooth*-enheter såsom smarttelefoner, surfplattor och andra ljudenheter till SoundTouch® Wireless Link-enheten. Innan du strömmar musik från en mobil enhet, måste du först synkronisera enheten med SoundTouch® Wireless Link-enheten.

**Obs!** Du kan också synkronisera en enhet med hjälp av Soundtouch®-appen. Se hjälpen i appen.

## Synkronisera enheten

---

1. Tryck ned *Bluetooth*-knappen  tills *Bluetooth*-indikatorn börjar blinka med blått sken.

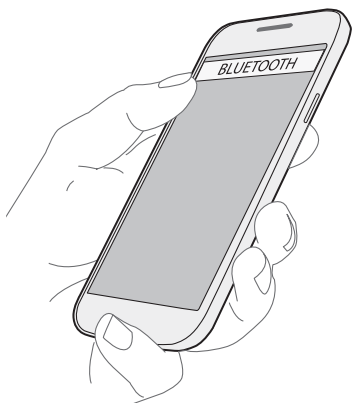


Kontrollera att *Bluetooth*-indikatorn blinkar med blått sken innan du börjar synkronisera enheten.

2. Aktivera *Bluetooth*-funktionen på din enhet.

**Tips!** *Bluetooth*-menyn hittar du vanligtvis på menyn Inställningar.

3. Välj din SoundTouch® Wireless Link-enhet i enhetslistan.



När anslutningen är etablerad blinkar *Bluetooth*-indikatorn med vitt sken.



## Koppla från en enhet

---

Stäng av *Bluetooth*®-funktionen på din enhet.

## Återansluta en enhet

---

Tryck på *Bluetooth*-knappen  $\mathbb{B}$ . *Bluetooth*-indikatorn blinkar med blått sken.

SoundTouch® Wireless Link-enheten försöker återansluta till den senast anslutna enheten.

**Obs!** Enheten måste finnas inom täckningsområdet och vara påslagen.

## Använda *Bluetooth*-funktionen på enheten

1. Aktivera *Bluetooth*-funktionen på din enhet.

**Tips!** *Bluetooth*-menyn hittar du vanligtvis på menyn Inställningar.

2. Välj din SoundTouch® Wireless Link-enhet i enhetslistan.

## Rensa synkroniseringslistan för SoundTouch® Wireless Link-enheten

---


Du kan lagra upp till åtta synkroniserade enheter i synkroniseringslistan för SoundTouch® Wireless Link-enheten.

1. Tryck ned  $\mathbb{B}$  i tio sekunder tills *Bluetooth*-indikatorn dubbelblinkar med vitt sken.

2. Ta bort SoundTouch® Wireless Link-enheten från *Bluetooth*-listan på enheten.

## Använda SoundTouch®-appen

Du kan rensa synkroniseringslistan via appen.

1. Välj SoundTouch®-ikonen  på din mobila enhet för att öppna appen.

2. Välj **UTFORSKA > INSTÄLLNINGAR > Systeminställningar** och välj SoundTouch® Wireless Link-enheten.

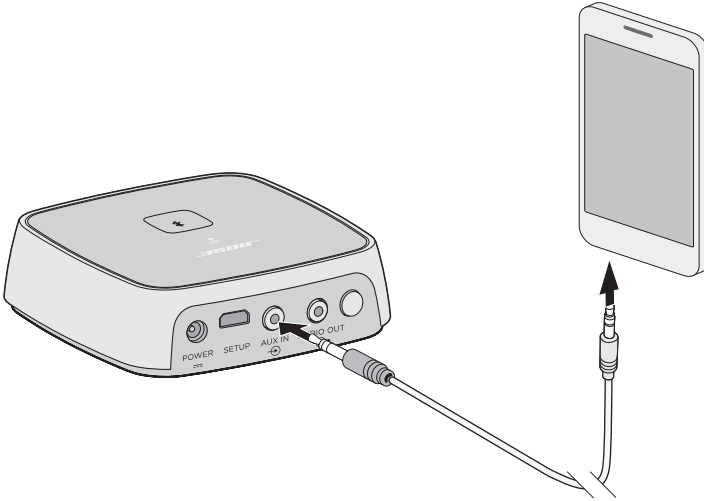
3. Öppna *Bluetooth*®-menyn och rensa synkroniseringslistan.


## Använda en kabel för att ansluta en enhet

---

Du kan ansluta en 3,5 mm stereokabel (andra kabeln medföljer ej) till AUX kontakten.

1. Använd en 3,5 mm stereokabel och sätt in den ena änden i <sup>AUX IN</sup> -kontakten på SoundTouch® Wireless Link-enheten.

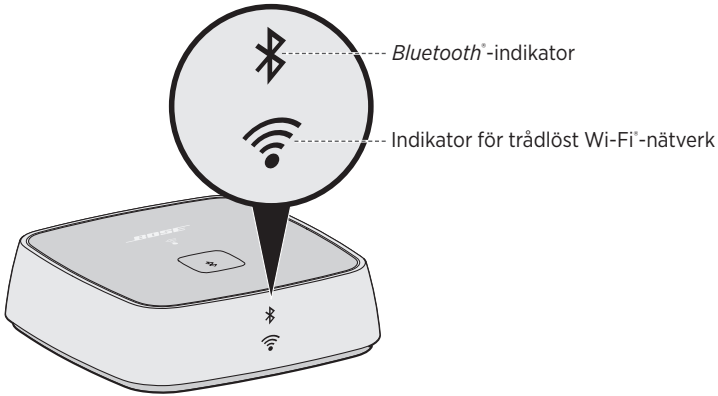


2. Sätt in den andra änden av kabeln i 3,5 mm kontakten på enheten.
3. Välj SoundTouch®-ikonen  på din mobila enhet för att öppna appen.
4. Välj **UTFORSKA > AUX IN**.  
SoundTouch® Wireless Link-enheten har nu försatts i AUX-läge.

## Statusindikatorer

---

På framsidan av SoundTouch® Wireless Link-enheten finns ett antal indikatorer som visar systemets status. Indikatorerna lyser för att visa systemets läge (se sidan 24).



### Indikator för trådlöst Wi-Fi®-nätverk

Indikator, aktivitet	Systemläge
Blinkar med vitt sken	Söker efter trådlösa Wi-Fi-nätverk
Fast vitt sken (nedtonat)	Energisparläge och anslutet till det trådlösa nätverket
Fast vitt sken (klart)	Systemet är påslaget och anslutet till det trådlösa nätverket
Fast gult sken	Systemet är försatt i installationsläge
Blinkar snabbt med gult sken	Fel i interna programvaran. Kontakta Bose kundtjänst
Släckt	Nätverket är inaktiverat

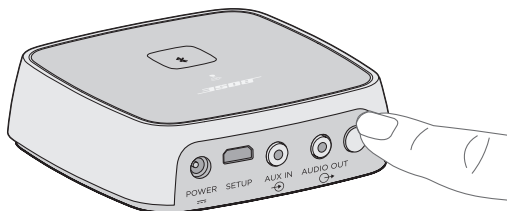
### Bluetooth®-indikator

Indikator, aktivitet	Systemläge
Blinkar blått	Klar för att anslutas
Blinkar med vitt sken	Ansluter
Fast vitt sken	Ansluten

## Inaktivera det trådlösa Wi-Fi®-nätverket

Om du inaktiverar den trådlösa Wi-Fi®-funktionen inaktiveras även *Bluetooth*®-funktionen.

1. Tryck ned **Control**-knappen i 8 till 10 sekunder.



2. När Wi-Fi-indikatorn för det trådlösa nätverket släcks släpper du upp knappen **Control**.

## Återaktivera det trådlösa Wi-Fi®-nätverket

Om du återaktiverar den trådlösa Wi-Fi®-funktionen återaktiveras även *Bluetooth*®-funktionen.

Tryck ned **Control**-knappen tills Wi-Fi-indikatorn tänds (två sekunder).

## Rengöring

---

- Rengör ytan på SoundTouch® Wireless Link-enheten med en mjuk, torr trasa.
- Använd inte sprejer i närheten av SoundTouch® Wireless Link-enheten. Använd inte lösningsmedel, kemikalier eller rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak eller slipmedel.
- Låt ingen vätska komma in i några öppningar.

## Kundtjänst

---

Mer hjälp om hur du använder SoundTouch® Wireless Link-enheten:

- Gå till [global.Bose.com/Support/STWL](http://global.Bose.com/Support/STWL)
- Kontakta Bose kundtjänst. Se adresslistan som finns i kartongen.

## Information om den begränsade garantin

---

SoundTouch® Wireless Link-enheten omfattas av en begränsad garanti. Mer information om den begränsade garantin finns på garantikortet som ligger i kartongen. På garantikortet får du reda på hur du registrerar produkten. Dina garantirättigheter påverkas inte om du inte gör det.

Den garantiinformation som medföljer den här produkten gäller inte i Australien eller Nya Zeeland. På webbplatsen [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) och [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) finns information om vilka garantier som gäller för Australien och Nya Zeeland.

## Teknisk information

---

### Märkeffekt

Ingång: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A (regionspecifika stickkontakter kan endast användas för vissa anslutningar)

Om du får problem med SoundTouch® Wireless Link-enheten:



- Anslut SoundTouch® Wireless Link-enheten till en väggkontakt.
- Kontrollera alla kablar.
- Kontrollera indikatorerna för systemstatus (se sidan 23).
- Flytta SoundTouch® Wireless Link-enheten och andra synkroniserade system bort från eventuella störningskällor (trådlösa routrar, sladdlösa telefoner, TV-apparater, mikrovågsugnar osv.).
- Flytta SoundTouch® Wireless Link-enheten så att den kommer innanför den rekommenderade räckvidden för den trådlösa routern eller mobilenheten för att säkerställa funktionen.

Om problemen fortsätter ska du läsa vad som står i ”Vanliga lösningar” innan du kontakter Bose® kundtjänst. Den här tabellen hjälper dig att identifiera och korrigera problem som kan inträffa med din Bose-produkt.

## Vanliga lösningar

I följande tabell visas symptom och möjliga lösningar till vanliga problem.

Symptom	Lösning
Det går inte att slutföra nätverksinställningarna	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Välj rätt nätverksnamn och lösenord.</li> <li>• Anslut enheten och SoundTouch® Wireless Link-enheten till samma trådlösa Wi-Fi®-nätverk.</li> <li>• Placera SoundTouch® Wireless Link-enheten inom routers räckvidd.</li> <li>• Aktivera Wi-Fi på den enhet (mobil eller dator) som du använde för installationen.</li> <li>• Stäng andra öppna program.</li> <li>• Om du använder en dator för installationen ska du kontrollera brandväggsinställningarna för att säkerställa att SoundTouch®-appen och SoundTouch® Music Server är tillåtna program.</li> <li>• Starta om den mobila enheten, eller datorn och routern.</li> <li>• Återställ SoundTouch® Wireless Link-enheten (se sidan 29).</li> <li>• Om routern har stöd för både 2,4 GHz och 5 GHz-banden, ska du kontrollera att enheten (mobilen eller datorn) och SoundTouch® Wireless Link-enheten är anslutna till samma band.</li> <li>• Avinstallera appen, återställ SoundTouch® Wireless Link-enheten (se sidan 29) och gör om installationen.</li> </ul>
Det går inte att ansluta till nätverket	Om nätverksinformationen har ändrats eller om du vill ansluta SoundTouch® Wireless Link-enheten till ett annat nätverk ska du läsa sidan 17.

Symptom	Lösning
<p>Hackigt ljud eller inget ljud</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sätt in ljudkabeln i  -kontakten på SoundTouch® Wireless Link-enheten, och inte i  (används inte för kabelanslutna enheter).</li> <li>• Sätt in ljudkabeln i en kontakt på ljudsystemet märkt med Audio Input eller Audio IN, inte Audio Output eller Audio OUT.</li> <li>• Stoppa andra program för direktuppspelning av ljud eller video.</li> <li>• Se till att ljudet inte är avstängt eller öka volymen på den mobila enheten.</li> <li>• Ta ut elkabeln, vänta i en minut och sätt sedan tillbaka den igen.</li> <li>• Om SoundTouch® Wireless Link-enheten placerats ovanpå ljud- eller videoutrustningen (mottagare, TV-apparater osv.) eller andra föremål som alstrat värme, ska du flytta enheten till ett annat ställe.</li> <li>• Starta om den mobila enheten, eller datorn och routern.</li> </ul>
<p>Det går inte att spela upp <i>Bluetooth</i>®-ljud</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gör först inställningarna för SoundTouch® och gör sedan alla systemuppdateringar.</li> <li>• Synkronisera en enhet (se sidan 20).</li> <li>• Rensa synkroniseringslistan för SoundTouch® Wireless Link-enheten (se sidan 21)</li> <li>• Prova att synkronisera en annan enhet.</li> </ul> <p>På den mobila enheten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Inaktivera och återaktivera <i>Bluetooth</i>®-funktionen.</li> <li>• Ta bort SoundTouch® Wireless Link-enheten från <i>Bluetooth</i>-menyn. Gör om synkroniseringen.</li> <li>• Mer information finns i dokumentationen för den mobila enheten.</li> <li>• Se "Hackigt ljud eller inget ljud".</li> </ul>



## Återställa SoundTouch® Wireless Link-enheten

Vid en fabriksåterställning rensas alla källenhets- och nätverksinställningar från SoundTouch® Wireless Link-enheten och de ursprungliga inställningarna kommer åter att gälla.

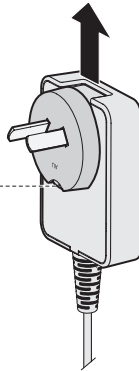
Ditt SoundTouch®-konto och alla förval finns kvar, men de är inte kopplade till SoundTouch® Wireless Link-enheten förrän du använder samma konto för att ställa in systemet på nytt.

1. Ta ut elkabeln.
2. Håll **Control**-knappen nedtryckt när du sätter tillbaka elkabeln.
3. Släpp upp **Control**-knappen när indikatorn för det trådlösa Wi-Fi-nätverket lyser med fast gult sken.

## Ta bort en stickkontakt från nätadaptern

Lyft upp och ta bort adaptern.

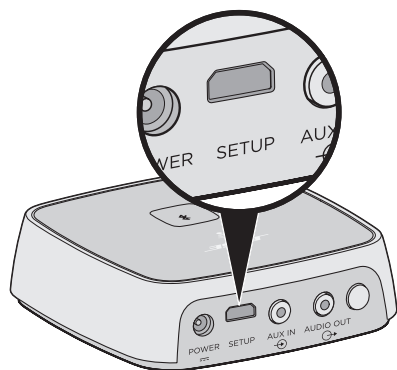
Det kan finnas en frikopplingsspärr på stickkontakten. Tryck på spärren för att frigöra kontakten.



## SETUP-kontakt

---

SETUP-kontakten används endast för service och datorinställningar (se sidan 31)  
Sätt inte in några kablar i kontakten såvida du inte uttryckligen ombeds att göra det.



Du kan använda en dator istället för en smarttelefon eller surfplatta för att ställa in SoundTouch® Wireless Link-enheten.

### Innan du börjar

---

- Placera SoundTouch® Wireless Link-enheten intill datorn.
- Kontrollera att datorn är ansluten till det trådlösa Wi-Fi®-nätverket.
- Skaffa en USB A-till-USB-mikro-B kabel (medföljer ej).

**Obs!** USB-kontakten på baksidan av SoundTouch® Wireless Link-enheten ska endast användas vid datorinstallation. USB-kontakten är inte avsedd för att ladda smarttelefoner, surfplattor, liknande enheter eller själva SoundTouch® Wireless Link-enheten.

### Ställa in SoundTouch® Wireless Link-enheten med hjälp av en dator

---

Under installation uppmanas du via appen att tillfälligt ansluta USB-kabeln från datorn till SoundTouch® Wireless Link-enheten.

**Obs!** Anslut inte USB-kabeln förrän du uppmanas till det i appen.

1. Sätt in nätadaptern i ett eluttag.
2. Öppna webbläsaren på datorn och gå till:

**global.Bose.com/Support/STWL**

**Tips!** Använd datorn där du har musikarkivet.

3. Ladda ner och kör SoundTouch®-appen.  
Appen vägleder dig igenom förloppet.
4. När inställningarna är klara, tar du bort USB-kabeln från datorn och SoundTouch® Wireless Link-enheten. Flytta SoundTouch® Wireless Link-enheten till dess permanenta plats.

## คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

---

### โปรดอ่านและเก็บคำแนะนำด้านความปลอดภัยและการใช้งานทั้งหมดไว้

#### คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

1. โปรดอ่านคำแนะนำเหล่านี้
2. จดจำคำแนะนำเหล่านี้ไว้
3. ใส่ใจในคำเตือนทั้งหมด
4. ปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมด
5. อย่าใช้อุปกรณ์นี้ใกล้กับน้ำ
6. ทำความสะอาดด้วยผ้าแห้งเท่านั้น
7. อย่าตั้งใกล้กับแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อนใดๆ เช่น หม้อน้ำ เครื่องปั่นไฟ เต้า หรืออุปกรณ์อื่นๆ (รวมถึงเครื่องขยายเสียง) ที่ก่อให้เกิดความร้อน
8. ถอดปลั๊กอุปกรณ์นี้ระหว่างฝนฟ้าคะนองหรือเมื่อไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน
9. นำผลิตภัณฑ์เข้ารับการซ่อมแซมทั้งหมดจากช่างผู้ชำนาญเท่านั้น การเข้ารับการบริการซ่อมแซมเป็นสิ่งจำเป็นเมื่ออุปกรณ์เกิดความเสียหายไม่ว่าทางใดทางหนึ่ง เช่น สายไฟหรือปลั๊กเสียหาย ของเหลวหกหรือวัสดุแปลกปลอมตกลงเข้าไปในอุปกรณ์ อุปกรณ์ถูกฝนหรือความชื้น ไม่ทำงานตามปกติ หรืออุปกรณ์ดกหล่น



สัญลักษณ์นี้หมายถึงบริเวณที่ไม่มีฉนวนหุ้มภายในเครื่อง ซึ่งอาจมีแรงดันสูงพอที่จะทำให้เสี่ยงต่อการถูกไฟฟ้าช็อตได้



สัญลักษณ์นี้หมายถึงคำแนะนำในการใช้งานและการดูแลรักษาที่สำคัญในคู่มือผู้ใช้

#### คำเตือน/ข้อควรระวัง

- เพื่อลดความเสี่ยงต่อการเกิดเพลิงไหม้หรือไฟฟ้าช็อต อย่าให้ผลิตภัณฑ์ถูกฝนหรือความชื้น
- อย่าวางผลิตภัณฑ์นี้ในบริเวณที่มีน้ำหยดหรือกระเด็น และไม่ควรวางภาชนะบรรจุของเหลว เช่น แจกัน ไซ้บนหรือใกล้กับเครื่อง
- วางผลิตภัณฑ์ให้อยู่ห่างจากไฟและแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อน อย่างวางสิ่งใหม่ๆ เช่น เทียนไขที่จุดไฟ ไซ้บนหรือใกล้กับผลิตภัณฑ์
- อย่าดัดแปลงผลิตภัณฑ์นี้โดยไม่ได้รับอนุญาต
- อย่าใช้เครื่องแปลงไฟกับผลิตภัณฑ์นี้
- อย่าใช้ผลิตภัณฑ์นี้ในรถหรือเรือ
- ใช้ผลิตภัณฑ์นี้ร่วมกับแหล่งจ่ายไฟที่เหมาะสม
- ในกรณีที่ไข้ปลั๊กไฟหลักหรือปลั๊กฟ่วงเป็นอุปกรณ์ตัดไฟ อุปกรณ์ตัดไฟดังกล่าวควรพร้อมใช้งานไว้
- บ้ายกำกับผลิตภัณฑ์จะติดอยู่ข้างใต้ผลิตภัณฑ์

**หมายเหตุ:** อุปกรณ์นี้ผ่านการทดสอบและพบว่าตรงตามข้อกำหนดสำหรับอุปกรณ์ดิจิทัล คลาส B ตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC ข้อกำหนดนี้กำหนดขึ้นเพื่อให้การป้องกันที่เหมาะสมจากการรบกวนที่เป็นอันตรายในการติดตั้งในที่ปกอ้าย อุปกรณ์นี้ก่อให้เกิดใช้ และสามารถแผ่พลังงานความถี่วิทยุ และหากติดตั้งและใช้งานไม่ตรงตามคำแนะนำ อาจเป็นสาเหตุให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการสื่อสารทางวิทยุ อย่างไรก็ตาม ไม่มีการรับประกันว่าการรบกวนนี้จะไม่เกิดขึ้นในการติดตั้งแบบใดแบบหนึ่ง หากอุปกรณ์นี้ก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการรับสัญญาณวิทยุหรือโทรทัศน์ ซึ่งสามารถพิจารณาได้จากการลองปิดและเปิดอุปกรณ์ ขอแนะนำให้ผู้ใช้งานแก้ไขการรบกวนดังกล่าว ด้วยวิธีการต่อไปนี้

- เปลี่ยนทิศทางหรือตำแหน่งของเสาอากาศ
- เพิ่มระยะห่างระหว่างอุปกรณ์และเครื่องรับสัญญาณ
- เสียบปลั๊กอุปกรณ์นี้กับเต้ารับไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้สายร่วมกับเครื่องรับสัญญาณ
- ติดต่อขอรับความช่วยเหลือจากตัวแทนจำหน่ายหรือช่างเทคนิคด้านวิทยุ/โทรทัศน์ที่มีประสบการณ์

การแก้ไขหรือตัดแปลงอื่นใดที่ไม่ได้รับอนุญาตโดยตรงจาก Bose Corporation อาจทำให้ผู้ใช้ไม่มีสิทธิ์ใช้งานอุปกรณ์นี้อีกต่อไป อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC และมาตรฐาน RSS ที่ได้รับการยกเว้นใบอนุญาตของอุตสาหกรรมแคนาดา การทำงานของอุปกรณ์ขึ้นอยู่กับเงื่อนไข 2 ประการ ดังนี้ (1) อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับสัญญาณรบกวนทุกชนิดที่ได้รับ รวมถึงสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์ อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดความเสี่ยงต่ออันตรายจากรังสีของ FCC และ Industry Canada ตามที่ประกาศไว้สำหรับประชาชนทั่วไป ควรติดตั้งและใช้งานอุปกรณ์นี้ในระยะห่างอย่างน้อย 20 ซม. ระหว่างเครื่องกำเนิดรังสีและร่างกายของคุณ ต้องไม่ใช้งานหรือตั้งเครื่องส่งร่วมกับเสาอากาศหรือเครื่องส่งสัญญาณอื่นใด

อุปกรณ์นี้ เมื่อทำงานในย่านความถี่ 5150 ถึง 5250 MHz จะใช้สำหรับการใช้งานภายในอาคารเท่านั้น ทั้งนี้เพื่อลดโอกาสที่จะเกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตรายกับระบบดาวเทียมเคลื่อนที่ที่ใช้ช่องสัญญาณร่วมกัน

W52/W53 ใช้งานภายในอาคารเท่านั้น

## ข้อมูลเกี่ยวกับระเบียบข้อบังคับ

**CE** Bose Corporation ขอประกาศในที่นี้ว่าผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดที่จำเป็นและข้อบังคับที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ของข้อกำหนดกับ Directive 1999/5/EC และข้อบังคับอื่นๆ ของข้อกำหนดกับ EU ประกาศฉบับสมบูรณ์เกี่ยวกับความสอดคล้อง สามารถอ่านได้จาก: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



สัญลักษณ์นี้หมายความว่าไม่ควรทิ้งผลิตภัณฑ์นี้เหมือนเป็นขยะตามบ้านทั่วไป และควรจัดการทิ้งให้กับสถานจัดเก็บขยะที่เหมาะสมเพื่อนำไปรีไซเคิล การจัดการทิ้งและการรีไซเคิลอย่างเหมาะสมช่วยปกป้องทรัพยากรธรรมชาติ สุขภาพของมนุษย์ และสิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการทิ้งและการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้ ให้ติดต่อเทศบาลในท้องถิ่นของคุณ บริการกำจัดขยะ หรือร้านค้าที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์นี้

ชื่อและปริมาณสารหรือองค์ประกอบที่เป็นพิษหรือเป็นอันตราย						
	สารและองค์ประกอบที่เป็นพิษหรือเป็นอันตราย					
ชื่อชิ้นส่วน	ตะกั่ว (Pb)	ปรอท (Hg)	แคดเมียม (Cd)	โครเมียม 6 (CR(VI))	โพลีโบรมิเนเตดเตตไบเฟนิล (PBB)	โพลีโบรมิเนเตดเตตไดฟีนิลอีเธอร์ (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
ชิ้นส่วนโลหะ	X	0	0	0	0	0
ชิ้นส่วนพลาสติก	0	0	0	0	0	0
สาย	X	0	0	0	0	0
ตารางนี้ได้รับการจัดเตรียมตามระเบียบแก้ไขปรับปรุงของ SJ/T 11364 O: หมายความว่าสารพิษหรือสารอันตรายนี้ที่อยู่ในวัสดุทั้งหมดที่เป็นเนื้อเดียวกันสำหรับชิ้นส่วนนี้มีปริมาณต่ำกว่าข้อกำหนดขีดจำกัดของ GB/T 26572 X: หมายความว่าสารพิษหรือสารอันตรายนี้ที่อยู่ในวัสดุที่เป็นเนื้อเดียวกันอย่างน้อยหนึ่งชิ้นที่ใช้สำหรับชิ้นส่วนนี้มีปริมาณสูงกว่าข้อกำหนดขีดจำกัดของ GB/T 26572						

วันที่ผลิต: ตัวเลขหลักที่ 8 ในหมายเลขซีเรียลระบุถึงปีที่ผลิต; หมายเลข "6" หมายถึงปี ค.ศ. 2006 หรือปี ค.ศ. 2016

Amazon และโลโก้ที่เกี่ยวข้องทั้งหมดเป็นเครื่องหมายการค้าของ Amazon, Inc. หรือบริษัทในเครือ

Apple และโลโก้ Apple เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. ที่จดทะเบียนในสหรัฐฯ และประเทศอื่นๆ App Store เป็นเครื่องหมายบริการของ Apple Inc.

Android, Google Play และโลโก้ Google Play เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google Inc.

ข้อความแสดงชื่อและโลโก้ Bluetooth® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายเหล่านั้นโดย Bose Corporation อยู่ภายใต้การอนุญาต

ผลิตภัณฑ์นี้มีบริการ iHeartRadio โดย iHeartRadio เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ iHeartMedia, Inc.

ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับความคุ้มครองภายใต้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาบางอย่างของ Microsoft ห้ามการใช้หรือการแจกจ่ายเทคโนโลยีดังกล่าวนอกผลิตภัณฑ์นี้หากไม่ได้รับการอนุญาตจาก Microsoft

ผลิตภัณฑ์นี้มีซอฟต์แวร์ Spotify รวมอยู่ ซึ่งเป็นไปตามสิทธิการใช้งานของบริษัทอื่น ที่สามารถอ่านได้จากที่นี่: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Spotify AB

SoundTouch และงานออกแบบตัวโน้ตระบบไร้สาย เป็นเครื่องหมายการค้าของ Bose Corporation ในสหรัฐฯ และประเทศอื่นๆ

Wi-Fi เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Wi-Fi Alliance®

© 2016 Bose Corporation ห้ามทำซ้ำ แก้ไข เผยแพร่ ส่วนหนึ่งส่วนใดของเอกสารนี้ หรือนำไปใช้งานใดๆ โดยไม่ได้รับอนุญาต เป็นลายลักษณ์อักษร

## การเริ่มต้นใช้งาน

สิ่งที่บรรจุในกล่อง.....	8
คำแนะนำในการจัดวาง.....	9
ตัวเลือกสายเคเบิล.....	10
การเชื่อมต่อ SoundTouch® Wireless Link เข้ากับระบบเสียงของคุณ.....	11
ทางเลือก 1: ออพติคัล.....	11
ทางเลือก 2: AUX.....	12
ทางเลือก 3: อะนาล็อก.....	13
การต่อกับไฟ AC.....	14

## การตั้งค่า SoundTouch®

การเพิ่ม SoundTouch® Wireless Link ลงในเครือข่าย Wi-Fi® ของคุณ.....	15
ดาวน์โหลดและติดตั้งแอปพลิเคชัน SoundTouch®.....	16
เชื่อมต่อ SoundTouch® Wireless Link กับเครือข่าย Wi-Fi® ของคุณ.....	16
การเพิ่ม SoundTouch® Wireless Link ลงในบัญชีที่มีอยู่.....	17
การเชื่อมต่อ SoundTouch® Wireless Link กับเครือข่ายใหม่.....	17

## การใช้แอปพลิเคชัน SoundTouch®

การรับความช่วยเหลือ.....	18
วิธีใช้ในแอปพลิเคชัน.....	18
การควบคุม SoundTouch® Wireless Link จากสมาร์ตโฟน หรือแท็บเล็ตอื่น.....	18



## การปรับแต่งค่าตั้งล่วงหน้าของคุณ

ค่าตั้งล่วงหน้าทำงานอย่างไร.....	19
สิ่งที่คุณต้องทราบ.....	19
การกำหนดค่าตั้งล่วงหน้า.....	19
การเล่นค่าตั้งล่วงหน้า.....	19

## เทคโนโลยี Bluetooth®

การจับคู่อุปกรณ์ของคุณ.....	20
การตัดการเชื่อมต่ออุปกรณ์.....	21
การเชื่อมต่อกับอุปกรณ์อีกครั้ง.....	21
การใช้คุณสมบัติ Bluetooth บนอุปกรณ์ของคุณ.....	21
การล้างรายการจับคู่ของ SoundTouch® Wireless Link.....	21



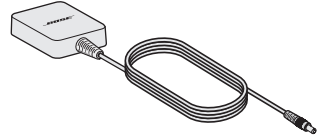
การใช้แอปพลิเคชัน SoundTouch® .....	21
<b>การเชื่อมต่ออุปกรณ์ที่เสียบสาย</b>	
การใช้สายเคเบิลเพื่อเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ .....	22
<b>การรับข้อมูลระบบ</b>	
ไฟแสดงสถานะของระบบ .....	23
ไฟแสดงสถานะ Wi-Fi®  .....	24
ไฟแสดงสถานะ Bluetooth®  .....	24
<b>คุณสมบัติขั้นสูง</b>	
การปิดใช้งานคุณสมบัติ Wi-Fi® .....	25
การเปิดใช้งานคุณสมบัติ Wi-Fi® ใหม่ .....	25
<b>การดูแลรักษา</b>	
การทำความสะอาด .....	26
ฝ่ายบริการลูกค้า .....	26
ข้อมูลการรับประกันแบบจำกัด .....	26
ข้อมูลทางด้านเทคนิค .....	26
<b>การแก้ปัญหา</b>	
วิธีแก้ปัญหาทั่วไป .....	27
การรีเซ็ต SoundTouch® Wireless Link ของคุณ .....	29
การถอดอะแดปเตอร์จ่ายไฟ AC .....	29
ช่องเสียบ SETUP .....	30
<b>ภาคผนวก A: การใช้คอมพิวเตอร์สำหรับการตั้งค่า</b>	
ก่อนที่จะเริ่มต้น .....	31
การตั้งค่า SoundTouch® Wireless Link ของคุณโดยใช้คอมพิวเตอร์ .....	31

## สิ่งที่บรรจุในกล่อง

เปิดกล่องบรรจุอย่างระมัดระวังและตรวจสอบว่าคุณได้รับอุปกรณ์ต่อไปนี้ครบถ้วน:



อะแดปเตอร์ Bose® SoundTouch® Wireless Link (1)



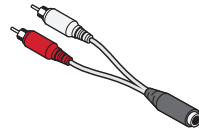
แหล่งจ่ายไฟ (1)



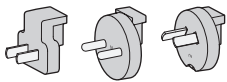
สายออปติคัลต่อมินิออปติคัล (1)



สายเคเบิลสเตอริโอ 3.5 มม. (1)



สายเคเบิลตัวเมียต่อ RCA 3.5 มม. (1)



อะแดปเตอร์จ่ายไฟ AC  
(มีให้ในบางภูมิภาคเท่านั้น)

หากส่วนหนึ่งส่วนใดของอุปกรณ์ได้รับความเสียหาย อย่าพยายามใช้อุปกรณ์นี้ ให้ติดต่อตัวแทนจำหน่ายของ Bose ในทันที หรือโทรติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose โปรดดูรายชื่อติดต่อในกล่อง

## คำแนะนำในการจัดวาง

เพื่อหลีกเลี่ยงการรบกวน ให้วางอุปกรณ์ไร้สายอื่นๆ ออกจากระบบ SoundTouch® Wireless Link ของคุณประมาณ 0.3 - 0.9 ม. วาง SoundTouch® Wireless Link ของคุณภายนอกและห่างจากตู้โลหะ และแหล่งกำเนิดความร้อนโดยตรง

- วาง SoundTouch® Wireless Link บนฐานที่เป็นยางรองบนพื้นผิวที่เรียบและได้ระดับ
- อย่าวาง SoundTouch® Wireless Link ด้านบนอุปกรณ์เสียง/ภาพ (เครื่องรับสัญญาณ ทีวี ฯลฯ) หรืออุปกรณ์อื่นใดที่อาจทำให้เกิดความร้อน ความร้อนที่เกิดขึ้นจากอุปกรณ์เหล่านี้ส่งผลให้ประสิทธิภาพของระบบย่ำแย่
- อย่าวางวัตถุสิ่งของใดที่ด้านบน SoundTouch® Wireless Link ของคุณ
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีเต้ารับไฟฟ้า AC (สายเมน) ในบริเวณใกล้เคียง

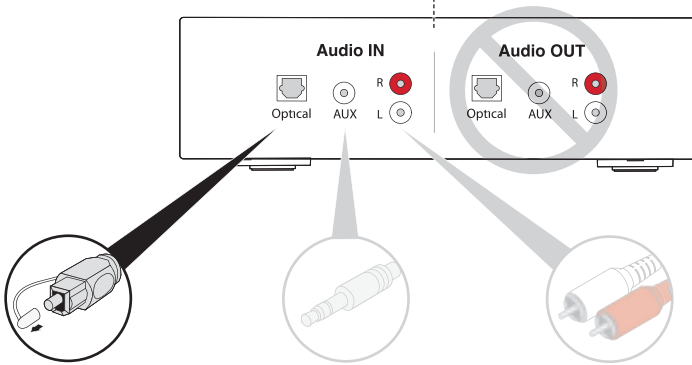
## ตัวเลือกสายเคเบิล

เชื่อมต่อ SoundTouch® Wireless Link ของคุณกับระบบเสียง โดยสามารถเลือกใช้สายเคเบิลหนึ่งในสามแบบ

สายออปติคัลต่อมಿನีออปติคัลเป็นการเชื่อมต่อที่แนะนำ

**หมายเหตุ:** ผลิตภัณฑ์ของคุณจัดส่งมาให้พร้อมกับสายเคเบิลสามแบบ ใช้ทางเลือกการเชื่อมต่อเพียงแบบเดียวเท่านั้น

แผงช่องเสียบของระบบเสียงของคุณอาจไม่ปรากฏตามภาพ  
มองหารูปแบบหรือสีของช่องเสียบ



**ทางเลือก 1:**  
**ออปติคัล (แนะนำ)**  
สำหรับสัญญาณเสียงออปติคัล  
ใช้สายออปติคัลต่อมಿನีออปติคัล

**ทางเลือก 2:**  
**AUX**  
หากไม่มีช่องเสียบออปติคัล  
ให้ใช้งาน ใช้สายเคเบิลสเตอริโอ  
3.5 มม.

**ทางเลือก 3:**  
**อะนาล็อก**  
หากไม่มีช่องเสียบออปติคัล  
หรือ AUX ให้ใช้งาน ใช้สายเคเบิล  
ตัวเมียต่อ RCA 3.5 มม. และ  
สายเคเบิลสเตอริโอ 3.5 มม.

# การเชื่อมต่อ SoundTouch® Wireless Link เข้ากับระบบเสียงของคุณ

หลังจากเชื่อมต่อกับระบบเสียงของคุณ ให้เชื่อมต่อปลายสายสัญญาณเสียงอีกด้านกับ SoundTouch® Wireless Link

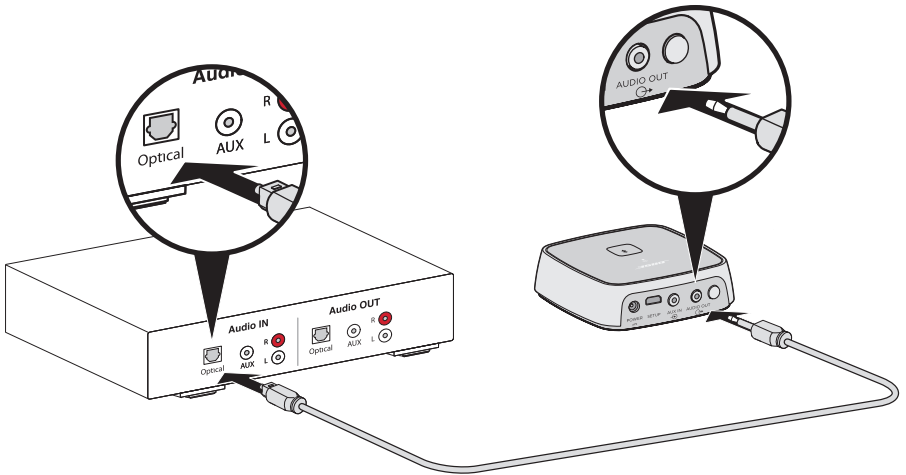
หมายเหตุ: ใช้ทางเลือกการเชื่อมต่อเพียงแบบเดียวเท่านั้น

## ทางเลือก 1: ออพติคัล

สายออฟติคัลต่อมಿನีออฟติคัลเป็นการเชื่อมต่อที่แนะนำสำหรับระบบของคุณ

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณถอดฝาครอบป้องกันจากปลายสายออฟติคัลทั้งสองด้าน การเสียบขั้วต่อในทิศทางที่ผิดสามารถทำให้ขั้วต่อและ/หรือช่องเสียบเสียหายได้

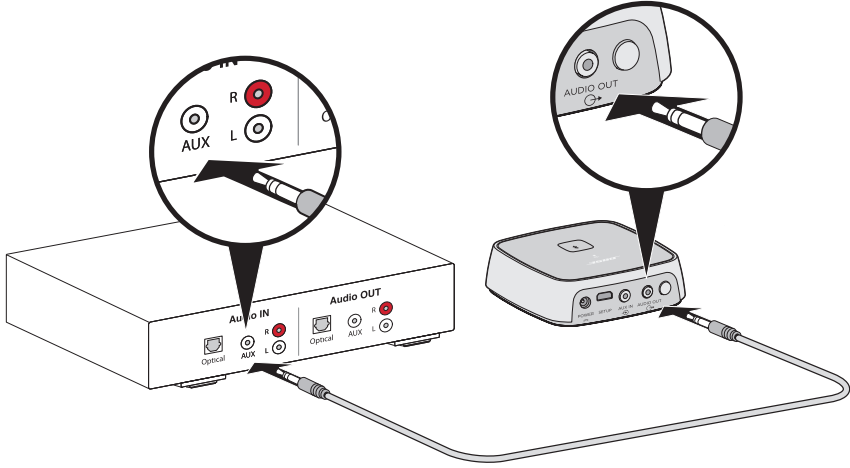
1. เสียบปลายสายเคเบิลออฟติคัลเข้ากับช่องเสียบ optical IN ที่ระบบเสียงของคุณ
2. เสียบปลายสายอีกด้านเข้ากับช่องเสียบ AUDIO OUT บน SoundTouch® Wireless Link ของคุณ



## ทางเลือก 2: AUX

หากต้องการเชื่อมต่อ AUX ใช้สายเคเบิลสเตอริโอ 3.5 มม.

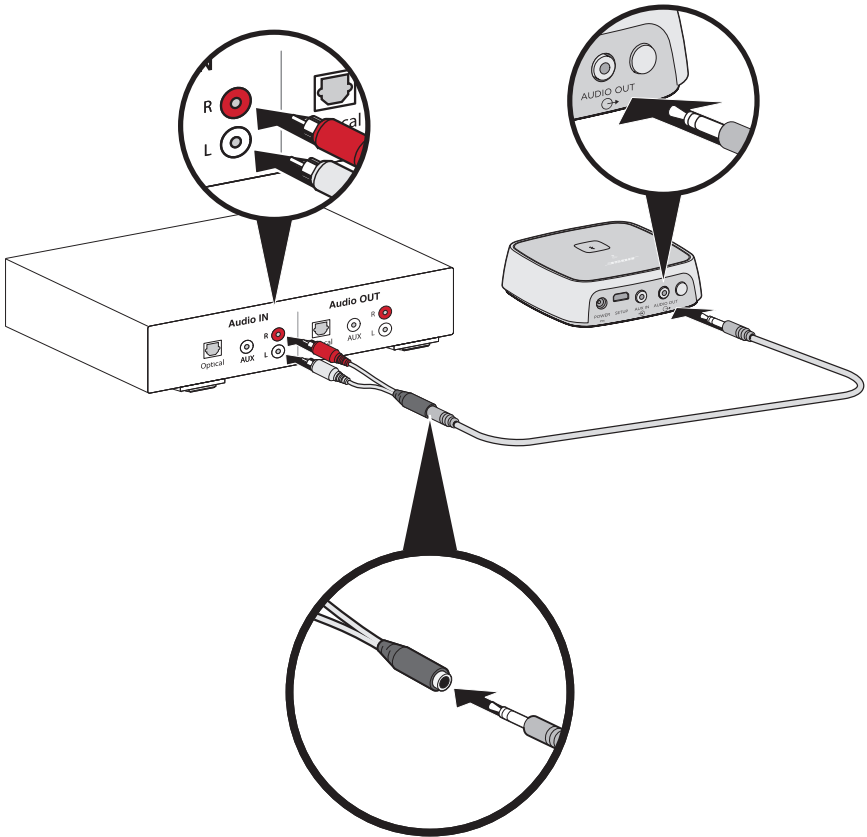
1. เสียบปลายสายด้านหนึ่งของสายเคเบิลเข้ากับช่องเสียบ AUX IN 3.5 มม. บนระบบเสียงของคุณ
2. เสียบปลายสายอีกด้านเข้ากับช่องเสียบ <sup>AUDIO OUT</sup>  บน SoundTouch® Wireless Link ของคุณ



### ทางเลือก 3: อะนาล็อก

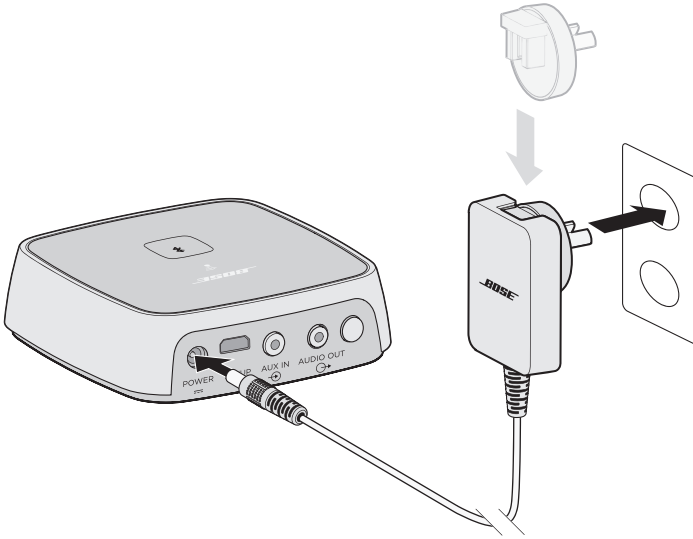
หากต้องการเชื่อมต่ออะนาล็อก เชื่อมต่อสายเคเบิลตัวเมียต่อ RCA 3.5 มม. เข้ากับสายเคเบิลสเตอริโอ 3.5 มม.

1. เสียบปลายสายเคเบิลอะนาล็อกเข้ากับช่องเสียบ RCA (สีแดงและสีขาว) บนระบบเสียงของคุณ
2. เสียบปลายสายอีกด้านเข้ากับช่องเสียบ <sup>AUDIO OUT</sup> บน SoundTouch® Wireless Link ของคุณ



## การต่อกับไฟ AC

1. เสียบสายไฟเข้ากับช่องเสียบ **POWER**



2. เสียบปลายอีกด้านของสายไฟเข้ากับเต้ารับไฟฟ้า AC (สายเมน) ที่มีกระแสไฟ  
หมายเหตุ: เสียบอะแดปเตอร์จ่ายไฟ AC ที่ใช้กับภูมิภาคของคุณ หากจำเป็น



แอปพลิเคชัน SoundTouch® ช่วยให้คุณสามารถตั้งค่าและควบคุมระบบ SoundTouch® จากสมาร์ตโฟน แท็บเล็ต หรือคอมพิวเตอร์ของคุณ ด้วยการใช้แอปพลิเคชันนี้ อุปกรณ์อัจฉริยะของคุณจะทำหน้าที่เป็น รีโมทสำหรับ SoundTouch® Wireless Link ของคุณ

ด้วยแอปพลิเคชันนี้ คุณสามารถจัดการการตั้งค่า SoundTouch® เพิ่มบริการเพลง สืบหาสถานีวิทยุ ทางอินเทอร์เน็ตในประเทศและทั่วโลก ตั้งและเปลี่ยนค่าตั้งล่วงหน้า และสตรีมเพลง พร้อมมีคุณสมบัติใหม่ๆ เพิ่มเติมตลอดเวลา

## การเพิ่ม SoundTouch® Wireless Link ลงใน เครือข่าย Wi-Fi® ของคุณ

---

หลังจากเชื่อมต่อ SoundTouch® Wireless Link กับแหล่งจ่ายไฟแล้ว ให้ดาวน์โหลดและติดตั้งแอปพลิเคชัน SoundTouch® ลงในสมาร์ตโฟนหรือแท็บเล็ตที่เชื่อมต่อกับเครือข่ายของคุณ หากคุณไม่มีสมาร์ตโฟนหรือแท็บเล็ต ให้ใช้คอมพิวเตอร์บนเครือข่ายของคุณ (ดูหน้า 31)

แอปพลิเคชันจะแนะนำคุณตลอดขั้นตอนการตั้งค่า SoundTouch® Wireless Link บนเครือข่ายของคุณ

**หมายเหตุ:** หากคุณสามารถตั้งค่า SoundTouch® สำหรับระบบอื่นแล้ว โปรดดู “การเพิ่ม SoundTouch® Wireless Link ลงในบัญชีที่มีอยู่” ที่หน้า 17

## ดาวน์โหลดและติดตั้งแอปพลิเคชัน SoundTouch®

บนสมาร์ตโฟนหรือแท็บเล็ตของคุณ ดาวน์โหลดแอปพลิเคชันชุดควบคุม Bose® SoundTouch®




### Bose® SoundTouch® controller app

- ผู้ใช้ **Apple**: ดาวน์โหลดจาก App Store
- ผู้ใช้ **Android™**: ดาวน์โหลดบน Google Play™ store
- ผู้ใช้ **Amazon Kindle Fire**: ดาวน์โหลดจาก Amazon Appstore for Android




## เชื่อมต่อ SoundTouch® Wireless Link กับเครือข่าย Wi-Fi® ของคุณ

หลังจากคุณดาวน์โหลดและติดตั้งแอปพลิเคชันแล้ว ให้เชื่อมต่อ SoundTouch® Wireless Link ของคุณกับเครือข่ายของคุณ

1. บนสมาร์ตโฟนหรือแท็บเล็ตของคุณ เลือกไอคอน SoundTouch®  เพื่อเปิดแอปพลิเคชัน
2. ทำตามคำแนะนำในแอปพลิเคชันเพื่อดำเนินขั้นตอนตั้งค่าให้เสร็จสิ้น รวมถึงการสร้างบัญชี SoundTouch® การเพิ่มไลบรารีเพลงและบริการเพลง


## การเพิ่ม SoundTouch® Wireless Link ลงในบัญชีที่มีอยู่

หากคุณตั้งค่า SoundTouch® บนระบบอื่นแล้ว คุณไม่ต้องดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน SoundTouch® อีก

1. บนสมาร์ตโฟนหรือแท็บเล็ตของคุณ เลือกไอคอน SoundTouch®  เพื่อเปิดแอปพลิเคชัน
2. เลือก **สำรวจค้นหา > การตั้งค่า > เพิ่มหรือเชื่อมต่อบนอีกครั้ง**  
แอปพลิเคชันจะแนะนำคุณตลอดการตั้งค่า

## การเชื่อมต่อ SoundTouch® Wireless Link กับเครือข่ายใหม่

หากข้อมูลเครือข่ายของคุณเปลี่ยนแปลง ให้เพิ่ม SoundTouch® Wireless Link ลงในเครือข่ายใหม่ของคุณ คุณสามารถดำเนินการนี้ได้โดยการใส่ SoundTouch® Wireless Link ของคุณในโหมดการตั้งค่า

1. บนสมาร์ตโฟนหรือแท็บเล็ตของคุณ เลือกไอคอน SoundTouch®  เพื่อเปิดแอปพลิเคชัน
2. เลือก **สำรวจค้นหา > การตั้งค่า > การตั้งค่าระบบ** และเลือก SoundTouch® Wireless Link ของคุณ
3. เลือก **เชื่อมต่อระบบ**  
แอปพลิเคชันจะแนะนำคุณตลอดการตั้งค่า

## การใช้แอปพลิเคชัน SOUNDTOUCH®

---

หลังจากที่คุณตั้งค่าแอปพลิเคชัน SoundTouch® คุณพร้อมแล้วที่จะสตรีมเพลงและปรับแต่งค่า ตั้งล่วงหน้าตามความต้องการของคุณ

## การรับความช่วยเหลือ

---


 [global.bose.com/Support/STWL](https://global.bose.com/Support/STWL)

เว็บไซต์นี้เป็นช่องทางเข้าถึงศูนย์บริการสนับสนุนเจ้าของเครื่อง ซึ่งรวมถึงคู่มือผู้ใช้ บทความ กดเม็ด บทแนะนำ คลังวิดีโอ และชุมชนเจ้าของเครื่อง ซึ่งคุณสามารถโพสต์คำถามและคำตอบได้

## วิธีใช้ในแอปพลิเคชัน

---

วิธีใช้ในแอปพลิเคชันให้ข้อมูลเกี่ยวกับการใช้ SoundTouch®

1. บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ ให้เลือกไอคอน SoundTouch®  เพื่อเปิดแอปพลิเคชัน
2. เลือก **สำรวจค้นหา > วิธีใช้**

## การควบคุม SoundTouch® Wireless Link จากสมาร์ทโฟน หรือแท็บเล็ตอื่น

---

เมื่อคุณตั้งค่า SoundTouch® Wireless Link บนเครือข่าย Wi-Fi® ในบ้านแล้ว คุณจะสามารถควบคุมระบบจากสมาร์ทโฟน หรือแท็บเล็ตทุกเครื่องบนเครือข่ายเดียวกันได้

1. เชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่กับเครือข่ายเดียวกันกับ SoundTouch® Wireless Link ของคุณ
2. บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ ดาวโหลดและติดตั้งแอปพลิเคชัน SoundTouch® (ดูหน้า 16)

## ค่าตั้งล่วงหน้าทำงานอย่างไร

---

คุณสามารถปรับแต่งค่าตั้งล่วงหน้าหาค่าให้เป็นบริการการสตรีมเพลงโปรด สถานี รายการเล่น ศิลปิน อัลบั้ม หรือเพลงจากไลบรารีเพลงของคุณ คุณสามารถเข้าถึงเพลงของคุณได้ตลอดเวลาโดยการกดเพียงปุ่มเดียวโดยใช้แอปพลิเคชัน SoundTouch®

### สิ่งที่คุณต้องทราบ

- คุณกำหนดค่าตั้งล่วงหน้าได้จากแอปพลิเคชัน
- หากแหล่งสัญญาณที่ตั้งค่าล่วงหน้าคือไลบรารีเพลง โปรดแน่ใจว่าเปิดคอมพิวเตอร์ที่จัดเก็บไลบรารีเพลงของคุณแล้วและเชื่อมต่อกับเครือข่ายเดียวกันกับ SoundTouch® Wireless Link ของคุณ
- คุณไม่สามารถกำหนดค่าตั้งล่วงหน้าลงในสตรีม Bluetooth®

## การกำหนดค่าตั้งล่วงหน้า

---

1. สตรีมเพลงโดยใช้แอปพลิเคชัน
2. ขณะกำลังเล่นเพลง กด ค่าตั้งล่วงหน้า ค้างไว้ในแอปพลิเคชัน

**หมายเหตุ:** สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับการใช้แอปพลิเคชัน SoundTouch® เพื่อตั้งและเปลี่ยนการตั้งค่าล่วงหน้า โปรดดูวิธีใช้ในแอปพลิเคชัน

## การเล่นค่าตั้งล่วงหน้า

---

เมื่อคุณปรับค่าตั้งล่วงหน้าตามความต้องการของคุณ ให้กด ค่าตั้งล่วงหน้า ในแอปพลิเคชันเพื่อเล่น

## เทคโนโลยี BLUETOOTH®

---

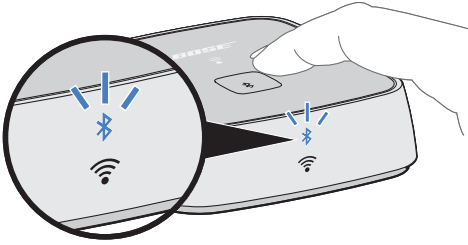
เทคโนโลยีไร้สาย Bluetooth® ช่วยให้คุณสามารถสตรีมเพลงจากสมาร์ทโฟน แท็บเล็ต คอมพิวเตอร์ หรืออุปกรณ์เสียงอื่นๆ ที่เปิดใช้งาน Bluetooth มายัง SoundTouch® Wireless Link ของคุณได้ ก่อนที่คุณจะสามารถสตรีมเพลงจากอุปกรณ์เคลื่อนที่ คุณต้องจับคู่อุปกรณ์กับ SoundTouch® Wireless Link ของคุณ

หมายเหตุ: คุณยังสามารถจับคู่อุปกรณ์โดยใช้แอปพลิเคชัน Soundtouch® โปรดดูวิธีใช้ในแอปพลิเคชัน

### การจับคู่อุปกรณ์ของคุณ

---

1. กดปุ่ม Bluetooth \* ค้างไว้จนกระทั่งไฟแสดงสถานะ Bluetooth จะกะพริบเป็นสีน้ำเงิน



ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไฟแสดงสถานะ Bluetooth จะกะพริบเป็นสีน้ำเงินก่อนที่คุณจะจับคู่อุปกรณ์ของคุณ

2. บนอุปกรณ์ของคุณ เปิดคุณสมบัติ Bluetooth  
เคล็ดลับ: เมนู Bluetooth จะพบได้ในเมนูการตั้งค่า
3. เลือกระบบ SoundTouch® Wireless Link ของคุณจากรายการอุปกรณ์



เมื่อเชื่อมต่อแล้ว ไฟแสดงสถานะ Bluetooth จะติดสว่างเป็นสีขาว

## การตัดการเชื่อมต่ออุปกรณ์

---

ปิดคุณสมบัติ **Bluetooth®** ของอุปกรณ์ของคุณ

## การเชื่อมต่อกับอุปกรณ์อีกครั้ง

---

กดปุ่ม **Bluetooth** \* ไฟแสดงสถานะ **Bluetooth** จะกะพริบเป็นสีขาว

**SoundTouch® Wireless Link** ของคุณจะพยายามเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อล่าสุดโดยอัตโนมัติ

หมายเหตุ: อุปกรณ์ต้องอยู่ในระยะทำงานและเปิดอยู่

### การใช้คุณสมบัติ **Bluetooth** บนอุปกรณ์ของคุณ

1. บนอุปกรณ์ของคุณ เปิดคุณสมบัติ **Bluetooth**  
เคล็ดลับ: เมนู **Bluetooth** จะพบได้ในเมนูการตั้งค่า
2. เลือกระบบ **SoundTouch® Wireless Link** ของคุณจากรายการอุปกรณ์

## การล้างรายการจับคู่ของ **SoundTouch® Wireless Link**


---

คุณสามารถจัดเก็บอุปกรณ์ที่จับคู่ไว้ได้สูงสุดถึงแปดเครื่องในรายการการจับคู่ของ **SoundTouch® Wireless Link** ของคุณ

1. กด \* ค้างไว้นาน 10 วินาทีจนกว่าไฟแสดงสถานะ **Bluetooth** จะกะพริบเป็นสีน้ำเงิน
2. ลบ **SoundTouch® Wireless Link** ออกจากรายการ **Bluetooth** บนอุปกรณ์ของคุณ

### การใช้แอปพลิเคชัน **SoundTouch®**

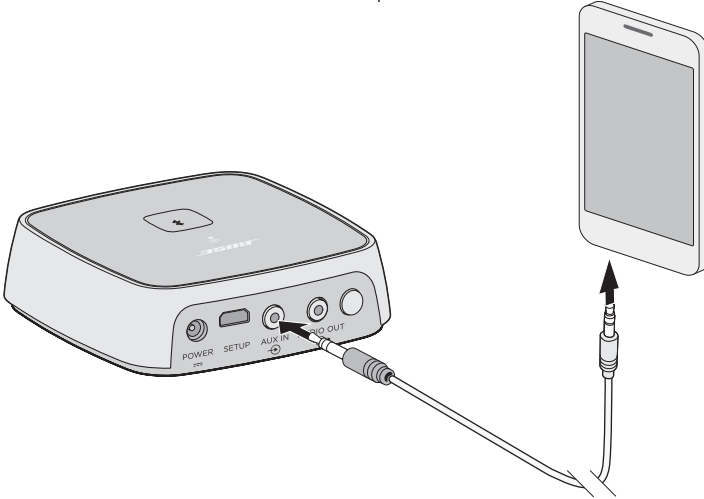
คุณยังสามารถล้างรายการจับคู่โดยใช้แอปพลิเคชัน


1. บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ ให้เลือกไอคอน **SoundTouch®**  เพื่อเปิดแอปพลิเคชัน
2. เลือก **สำรวจค้นหา > การตั้งค่า > การตั้งค่าระบบ** และเลือก **SoundTouch® Wireless Link** ของคุณ
3. เปิดรายการเมนู **Bluetooth®** และล้างรายการจับคู่

## การใช้สายเคเบิลเพื่อเชื่อมต่อกับอุปกรณ์

ช่องเสียบ AUX เสียบต่อได้ด้วยขั้วต่อสเตอริโอ 3.5 มม. (สายเคเบิลเส้นที่สองไม่ได้ให้ไว้)

1. ใช้สายเคเบิลสเตอริโอขนาด 3.5 มม. เสียบปลายสายด้านหนึ่งเข้ากับช่องเสียบ <sup>AUX IN</sup> บน SoundTouch® Wireless Link ของคุณ



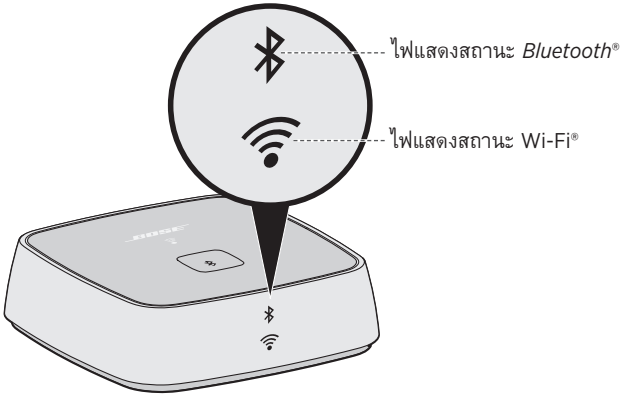
2. เสียบปลายสายอีกด้านเข้ากับช่องเสียบ 3.5 มม. บนอุปกรณ์ของคุณ
3. บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ ให้เลือกไอคอน SoundTouch®  เพื่อเปิดแอปพลิเคชัน
4. เลือก **สำรวจค้นหา > AUX IN**

ขณะนี้ SoundTouch® Wireless Link อยู่ในโหมด AUX



## ไฟแสดงสถานะของระบบ

ด้านหน้าของ SoundTouch® Wireless Link มีสัญลักษณ์ต่างๆ แสดงถึงสถานะระบบ ไฟที่อยู่ใต้สัญลักษณ์ต่างๆ นั้นจะติดสว่างตามสถานะของระบบหน้า 24



## ไฟแสดงสถานะ Wi-Fi®

การทำงานของไฟแสดงสถานะ	สถานะระบบ
สีเขียวกะพริบ	กำลังค้นหาเครือข่าย Wi-Fi®
สีขาวยิ่ง (หรือแสง)	โหมดประหยัดพลังงานและเชื่อมต่อเครือข่าย Wi-Fi แล้ว
สีขาวยิ่ง (สว่าง)	ระบบเปิดอยู่และเชื่อมต่อเครือข่าย Wi-Fi แล้ว
สีอำพันสว่างนิ่ง	ระบบอยู่ในโหมดการตั้งค่า
สีอำพันกะพริบเร็วๆ	ข้อผิดพลาดเฟิร์มแวร์ - ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose
ปิด	เครือข่ายปิดใช้งาน

## ไฟแสดงสถานะ Bluetooth®

การทำงานของไฟแสดงสถานะ	สถานะระบบ
สีน้ำเงินกะพริบ	พร้อมเชื่อมต่อ
สีเขียวกะพริบ	กำลังเชื่อมต่อ
สีขาวสว่างนิ่ง	เชื่อมต่อแล้ว

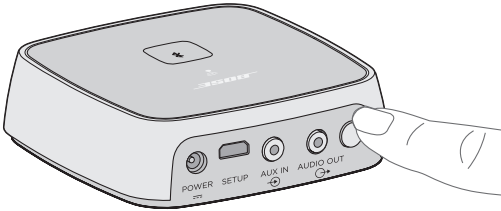
---

## การปิดใช้งานคุณสมบัติ Wi-Fi®

---

การปิดใช้งาน Wi-Fi® จะเป็นการปิดใช้งานคุณสมบัติ Bluetooth® เช่นกัน

1. กดปุ่ม **ควบคุม** ค้างไว้ (8-10 วินาที)



2. เมื่อไฟแสดงสถานะ Wi-Fi ดับ ให้ปล่อยปุ่ม **ควบคุม**

---

## การเปิดใช้งานคุณสมบัติ Wi-Fi® ใหม่

---

การเปิดใช้งาน Wi-Fi® ใหม่ยังเป็นการเปิดใช้งานคุณสมบัติ Bluetooth® อีกด้วย

กดปุ่ม **ควบคุม** จนกว่าไฟแสดงสถานะ Wi-Fi จะสว่างขึ้น (สองวินาที)

## การทำความสะอาด

---

- ทำความสะอาดพื้นผิวของ SoundTouch® Wireless Link ด้วยผ้านุ่มแห้ง
- อย่าใช้สเปรย์ใดๆ ใกล้กับ SoundTouch® Wireless Link อย่าใช้สารละลาย สารเคมี หรือสารทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของแอลกอฮอล์ แอมโมเนีย หรือผงขัดทำความสะอาด
- อย่าให้ของเหลวหกลงในช่องเปิดใดๆ

## ฝ่ายบริการลูกค้า

---

สำหรับความช่วยเหลือเพิ่มเติมในการใช้ SoundTouch® Wireless Link ของคุณ:

- ไปที่ [global.Bose.com/Support/STWL](http://global.Bose.com/Support/STWL)
- โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose โปรดดูรายชื่อติดต่อในกล่อง

## ข้อมูลการรับประกันแบบจำกัด

---

SoundTouch® Wireless Link ของคุณได้รับความคุ้มครองตามการรับประกันแบบจำกัด รายละเอียดของการรับประกันแบบจำกัดแสดงอยู่ในบัตรลงทะเบียนที่ให้ไว้ในกล่องบรรจุ โปรดดูบัตรลงทะเบียนสำหรับคำแนะนำในการลงทะเบียน แม้จะไม่ดำเนินการดังกล่าวก็จะมีผลต่อการรับประกันแบบจำกัดของคุณ

ข้อมูลการรับประกันที่มีให้มากับผลิตภัณฑ์นี้ไม่มีผลใช้กับประเทศออสเตรเลียหรือนิวซีแลนด์ ดูรายละเอียดการรับประกันในออสเตรเลียและนิวซีแลนด์จากเว็บไซต์ของเราที่ [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) หรือ [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty)

## ข้อมูลทางด้านเทคนิค

---

### พิกัดของแหล่งจ่ายไฟ

กำลังไฟขาเข้า: 100-240V, 50/60HZ, 0.3 A (ช่องเสียบกระแสไฟเข้า AC ที่เฉพาะภูมิภาคใช้ได้กับการเชื่อมต่อบางอย่างเท่านั้น)

หากคุณประสบปัญหาเกี่ยวกับ SoundTouch® Wireless Link ของคุณ:

- เชื่อมต่อ SoundTouch® Wireless Link กับแหล่งจ่ายไฟ AC (สายเมน)
- เสียบต่อสายเคเบิลทุกสายให้แน่นหนา
- ตรวจสอบสถานะของไฟแสดงสถานะระบบ (ดูหน้า 23)
- ย้าย SoundTouch® Wireless Link ของคุณและระบบที่จับคู่ด้วยทั้งหมด ห่างจากแหล่งสัญญาณรบกวนที่เป็นไปได้ (เราเตอร์ไร้สาย โทรศัพท์ไร้สาย โทรศัพท์มือถือ ไมโครเวฟ ฯลฯ)
- ย้าย SoundTouch® Wireless Link ของคุณภายในช่วงการรับส่งที่แนะนำของเราเตอร์ไร้สาย หรืออุปกรณ์เคลื่อนที่เพื่อการทำงานที่เหมาะสม



หากคุณยังมีปัญหาอีก โปรดดู “วิธีแก้ปัญหาทั่วไป” ก่อนติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า Bose® ตารางนี้ออกแบบมาเพื่อช่วยคุณระบุและแก้ไขปัญหาที่อาจเกิดขึ้นกับผลิตภัณฑ์ Bose ของคุณ

## วิธีแก้ปัญหาทั่วไป

ตารางต่อไปนี้จะแสดงอาการและวิธีแก้ปัญหที่เป็นไปได้ของปัญหาทั่วไป

อาการ	วิธีการแก้ไข
ไม่สามารถตั้งค่าเครื่องช่วยให้เสร็จสิ้น	<ul style="list-style-type: none"> <li>• เลือกชื่อเครือข่ายที่ถูกต้องและป้อนรหัสผ่าน</li> <li>• เชื่อมต่ออุปกรณ์และ SoundTouch® Wireless Link กับเครือข่าย Wi-Fi® เดียวกัน</li> <li>• จัดวาง SoundTouch® Wireless Link ภายในช่วงการรับส่งของเราเตอร์</li> <li>• เปิดใช้งาน Wi-Fi บนอุปกรณ์ (อุปกรณ์เคลื่อนที่หรือคอมพิวเตอร์) ที่คุณใช้เพื่อทำการตั้งค่า</li> <li>• ปิดแอปพลิเคชันอื่นที่เปิดอยู่ทั้งหมด</li> <li>• หากใช้คอมพิวเตอร์สำหรับการตั้งค่า โปรดตรวจสอบการตั้งค่าไฟร์วอลล์เพื่อยืนยันว่าแอปพลิเคชัน SoundTouch® และเซิร์ฟเวอร์เพลง SoundTouch® เป็นโปรแกรมที่ได้รับอนุญาต</li> <li>• รีเซ็ตอุปกรณ์เคลื่อนที่ หรือคอมพิวเตอร์และเราเตอร์ของคุณ</li> <li>• รีเซ็ต SoundTouch® Wireless Link ของคุณ (ดูหน้า 29)</li> <li>• หากเราเตอร์ของคุณรองรับย่านความถี่ทั้ง 2.4GHz และ 5GHz ตรวจสอบว่าทั้งอุปกรณ์ (เคลื่อนที่หรือคอมพิวเตอร์) และ SoundTouch® Wireless Link กำลังเชื่อมต่อ ย่านความถี่เดียวกัน</li> <li>• ถอนการติดตั้งแอปพลิเคชัน รีเซ็ต SoundTouch® Wireless Link ของคุณ (โปรดดูหน้า 29) และรีเซ็ตเราเตอร์ของคุณ</li> </ul>
ไม่สามารถเชื่อมต่อกับเครือข่าย	<p>หากข้อมูลเครือข่ายของคุณมีการเปลี่ยนแปลง หรือหากต้องการเชื่อมต่อ SoundTouch® Wireless Link ของคุณกับเครือข่ายอื่น โปรดดูหน้า 17</p>

## การแก้ปัญหา

อาการ	วิธีการแก้ไข
ไม่มีเสียงหรือเสียงขาดๆ หายๆ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• เสียบต่อสายสัญญาณเสียงสเตอริโอเข้ากับช่องเสียบ  บน SoundTouch® Wireless Link ไม่ใช่  (ไม่สามารถใช้ได้กับอุปกรณ์ไม่ใช่สาย)</li> <li>• เสียบสายสัญญาณเสียงเข้ากับช่องเสียบบนระบบเสียงที่มีคำว่า Audio Input หรือ Audio IN ไม่ใช่ Audio Output หรือ Audio OUT</li> <li>• หยุดแอปพลิเคชันการสตรีมเสียงหรือภาพอื่นๆ</li> <li>• เปิดเสียงหรือเพิ่มระดับเสียงบนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ</li> <li>• ถอดปลั๊กไฟทิ้งไว้หนึ่งนาที แล้วเสียบใหม่</li> <li>• หาก SoundTouch® Wireless Link ของคุณอยู่บนอุปกรณ์เสียง/ภาพ (เครื่องรับสัญญาณทีวี ฯลฯ) หรือวัตถุอื่นใดที่อาจทำให้เกิดความร้อน ให้อาศัย SoundTouch Wireless Link ของคุณไปยังตำแหน่งที่ตั้งอื่น</li> <li>• รีเซ็ตาร์ทอุปกรณ์เคลื่อนที่ หรือคอมพิวเตอร์และเราเตอร์ของคุณ</li> </ul>
ไม่สามารถเล่นเสียงจาก Bluetooth®	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ตั้งค่าแอปพลิเคชัน SoundTouch® ก่อน แล้วดำเนินการอัปเดตระบบทั้งหมด</li> <li>• จับคู่อุปกรณ์ (โปรดดูหน้า 20)</li> <li>• ล้างรายการจับคู่ SoundTouch® Wireless Link ของคุณ (โปรดดูหน้า 21)</li> <li>• ลองจับคู่กับอุปกรณ์อื่นบนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ:</li> <li>• ยกเลิกใช้งานแล้วเปิดใช้งานคุณสมบัติ Bluetooth® อีกครั้ง</li> <li>• ลบ SoundTouch® Wireless Link ของคุณออกจากเมนู Bluetooth จับคู่อีกครั้ง</li> <li>• โปรดดูเอกสารประกอบการใช้งานของอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ</li> <li>• โปรดดู “ไม่มีเสียงหรือเสียงขาดๆ หายๆ”</li> </ul>

## การรีเซ็ต SoundTouch® Wireless Link ของคุณ

การรีเซ็ตเป็นค่าจากโรงงานจะล้างข้อมูลแหล่งสัญญาณและการตั้งค่าเครือข่ายทั้งหมดออกจาก SoundTouch® Wireless Link ของคุณ และกลับสู่การตั้งค่าดั้งเดิมจากโรงงาน

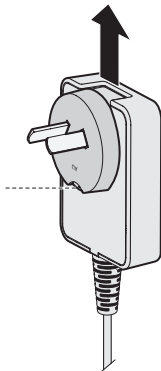
บัญชี SoundTouch® และค่าตั้งล่วงหน้าของคุณจะยังคงอยู่ แต่ไม่เชื่อมโยงกับ SoundTouch® Wireless Link หาก你不ใช้บัญชีเดียวกันในการตั้งค่าระบบอีกครั้ง

1. ถอดปลั๊กไฟ
2. กดปุ่มควบคุมค้างไว้ขณะเชื่อมต่อสายเคเบิลอีกครั้ง
3. ปลดปล่อยปุ่มควบคุมเมื่อไฟแสดงสถานะ Wi-Fi® สว่างเป็นสีอำพันหนึ่ง

## การถอดอะแดปเตอร์จ่ายไฟ AC

ยกอะแดปเตอร์ขึ้นและดึงออก

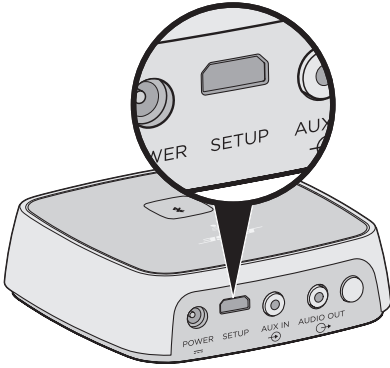
อะแดปเตอร์ของคุณ  
อาจมีแท็บปลด  
กดแท็บขึ้นเพื่อปลด



## ช่องเสียบ SETUP

---

ช่องเสียบ SETUP ใช้สำหรับการบริการซ่อมแซมและการตั้งค่าคอมพิวเตอร์เท่านั้น (โปรดดูหน้า 31)  
อย่าเสียบสายใดๆ เข้ากับช่องเสียบนี้ หากไม่ได้รับคำแนะนำให้ทำเช่นนั้น





คุณสามารถตั้งค่า SoundTouch® Wireless Link โดยใช้คอมพิวเตอร์แทนสมาร์ตโฟนหรือแท็บเล็ต

## ก่อนที่จะเริ่มต้น

---

- วาง SoundTouch® Wireless Link ของคุณติดกับคอมพิวเตอร์
- โปรดตรวจสอบว่าคอมพิวเตอร์ของคุณอยู่บนเครือข่าย Wi-Fi® ของคุณ
- ขอรับสายเคเบิล USB A ต่อ USB Micro B (ไม่ได้ให้มาด้วย)

**หมายเหตุ:** ช่องเสียบ USB ที่ด้านหลังของ SoundTouch® Wireless Link ใช้สำหรับการตั้งค่าคอมพิวเตอร์เท่านั้น ช่องเสียบ USB ไม่ได้รับการออกแบบให้ซาร์จสมาร์ตโฟน แท็บเล็ต อุปกรณ์ที่คล้ายคลึงกัน หรือ SoundTouch® Wireless Link เอง

## การตั้งค่า SoundTouch® Wireless Link ของคุณ โดยใช้คอมพิวเตอร์

---

ระหว่างการตั้งค่า แอปพลิเคชันจะแจ้งให้คุณเชื่อมต่อสาย USB จากคอมพิวเตอร์ไปที่ SoundTouch® Wireless Link ของคุณ (ชั่วคราว)

**หมายเหตุ:** อย่าเสียบสายเคเบิล USB จนกว่าแอปพลิเคชันจะแนะนำให้คุณเสียบสายเคเบิล

1. เสียบสายไฟเข้ากับเต้ารับไฟฟ้า AC (สายเมน)
2. บนคอมพิวเตอร์ เปิดเบราว์เซอร์และไปที่:

**[global.Bose.com/Support/STWL](http://global.Bose.com/Support/STWL)**

**เคล็ดลับ:** ใช้คอมพิวเตอร์ที่มีไลบรารีเพลงของคุณจัดเก็บไว้

3. ดาวน์โหลดและรันแอปพลิเคชัน SoundTouch®  
แอปพลิเคชันจะแนะนำคุณตลอดการตั้งค่า
4. หลังการตั้งค่า ถอดสาย USB จากคอมพิวเตอร์และ SoundTouch® Wireless Link ของคุณ  
จากนั้น ย้าย SoundTouch® Wireless Link ไปยังตำแหน่งที่ตั้งถาวร

### 모든 안전 및 사용 지침을 읽고 보관하십시오.

#### 중요 안전 지침

1. 본 지침을 읽으십시오.
2. 이 지침을 준수하십시오.
3. 모든 경고에 유의하십시오.
4. 모든 지침을 따르십시오.
5. 본 장비를 물 가까이에서 사용하지 마십시오.
6. 마른 헝겊으로만 닦으십시오.
7. 방열기나 난방기, 전기 난로 또는 열을 발생시키는 기타 기기(앰프 포함) 근처에 설치하지 마십시오.
8. 번개를 동반한 폭풍우 시 또는 오랜 기간 동안 사용하지 않을 시에는 기기의 전원을 빼놓으십시오.
9. 자격 있는 기사에게만 서비스를 의뢰하십시오. 전원 코드 또는 플러그가 손상되었을 때, 액체가 흘러 들어갔을 때, 물체가 떨어져 기기 안에 들어갔을 때, 기기가 비나 물에 젖었을 때, 정상적으로 작동하지 않을 때, 또는 기기를 떨어뜨렸을 때 등, 어느 경우라도 기기가 손상되었을 때는 서비스를 받으셔야 합니다.



이 기호는 감전을 일으킬 수 있는 비절연 위험 전압이 제품 케이스 내에 있음을 의미합니다.



이 기호는 이 안내서에 중요 작동 및 유지보수 지침이 있음을 의미합니다.

#### 경고/주의

- 화재나 감전의 위험을 줄이려면 본 제품이 비나 물에 젖지 않게 하십시오.
- 본 제품에 물을 떨어뜨리거나 물이 튀기지 않도록 하십시오. 제품 위어나 근처에 꽃병 등 물이 담긴 물건을 두지 마십시오.
- 제품을 불 또는 열원에서 멀리 합니다. 촛불과 같은 무방비 상태의 불꽃을 제품 위나 근처에 두지 마십시오.
- 이 제품에 허가 없이 변경을 가하지 마십시오.
- 이 제품에 역변환 장치를 사용하지 마십시오.
- 차량 또는 선박에서 사용하지 마십시오.
- 제공된 배터리 충전기만으로 이 제품을 사용하십시오.
- 여기서, 전원 플러그 또는 전기 제품 결합기는 분리 장치로 사용되며 이러한 분리 장치는 쉽게 사용할 수 있는 장소에 두어야 합니다.
- 제품 라벨은 제품 밑면에 위치해 있습니다.

**참고:** 이 장치는 시험 결과 FCC 규정 15부에 근거한 B급 디지털 장치에 대한 제한을 준수합니다. 이러한 제한은 거주 지역에 설치할 때 발생하는 유해한 방해 전파를 적절한 수준에서 방지할 목적으로 만들었습니다. 이 장치는 무선 주파수 에너지를 생성하고 사용하고 방출할 수 있습니다. 지침에 따라 올바르게 설치 및 사용하지 않은 경우에는 무선 통신에 대한 유해한 방해 전파를 일으킬 수도 있습니다. 그러나 특정 설치에서 방해 전파가 발생하지 않는다고 보장할 수는 없습니다. 이 장치를 켜거나 끌 때 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 방해 전파를 발생시키는 경우 다음 방법 중 하나로 방해 전파를 제거할 수 있습니다.

- 수신 안테나의 방향 또는 위치를 조정합니다.
- 장치와 수신기 사이의 공간을 늘립니다.
- 장비를 수신기가 연결된 것과 다른 회로의 전기 소켓에 연결합니다.
- 판매업체 또는 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청합니다.

Bose Corporation에서 명시적으로 승인하지 않은 변경 또는 수정은 이 장비를 작동할 수 있는 사용자의 권한을 무효화할 수 있습니다.

이 장치는 FCC 규정 15부 및 산업 캐나다 라이선스 면제 RSS 표준을 준수합니다. 다음 두 상태에서 작동되어야 합니다. (1) 이 장치는 유해한 방해 전파를 일으키지 않으며 (2) 장치의 오작동을 일으킬 수 있는 방해 전파를 포함하여 수신되는 모든 방해 전파를 수용해야 합니다.

이 장치는 일반 대중을 위해 규정된 FCC 및 산업 캐나다 방사 물질 노출 제한을 준수합니다. 이 장비는 방출기와 신체 사이의 거리를 최소 20cm로 하여 설치 및 작동해야 합니다. 이 송신기는 다른 안테나 또는 송신기를 함께 설치하거나 작동해서는 안 됩니다.

5150 - 5250MHz 대역에서 작동하는 이 장치는 동일 채널 모바일 위성 시스템에 대한 유해한 간섭 가능성을 줄이기 위해 실내용으로만 제한됩니다.

W52/W53 실내용

## 규정 정보

**CE** Bose Corporation은 이 제품이 지침서 1999/5/EC 및 기타 모든 EU 지침의 필수 요건과 관련 조항을 준수하고 있음을 여기에서 선언합니다. 표준 부합 신고서 전문은 다음을 참조하십시오. [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



이 표시는 제품을 가정용 쓰레기처럼 폐기해서는 안되며 적합한 수거 시설에 보내 재생해야 함을 의미합니다. 올바른 폐기와 재생을 통해 천연 자원, 인류 건강 및 환경을 보호하는 데 일조할 수 있습니다. 이 제품의 폐기 및 재생에 대한 자세한 정보는 지방 자치체, 폐기물 수거 업체 또는 이 제품을 구입한 매장에 문의하십시오.

유해 물질의 명칭 및 농도						
	유해 물질					
부품 번호	납(Pb)	수은(Hg)	카드뮴(Cd)	6가 크롬(VI)	폴리브롬화 바이페닐(PBB)	폴리브롬화 디페닐에테르(PBDE)
폴리염화 바이페닐(PCB)	X	0	0	0	0	0
금속 부품	X	0	0	0	0	0
플라스틱 부품	0	0	0	0	0	0
케이블	X	0	0	0	0	0
본 케이블은 SJ/T 11364 조항에 따라 준비되었습니다.						
O: 이 부품의 모든 동종 재질에 함유된 이 유해 물질이 GB/T 26572에서 규정한 제한 요구사항 미만임을 나타냅니다. X: 이 부품에 사용된 동종 재질 중 최소한 하나에 함유된 이 유해 물질이 GB/T 26572에서 규정한 제한 요구사항을 초과함을 의미합니다.						

**제조일:** 일련 번호의 여덟 번째 자리는 제조 년도를 나타냅니다. 즉 “6”은 2006년 또는 2016년입니다.

Amazon 및 모든 관련 로고는 Amazon, Inc. 또는 그 자회사의 상표입니다.

Apple 및 Apple 로고는 미국과 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. App Store는 Apple Inc.의 서비스 표시입니다.

Android, Google Play 및 Google Play 로고는 Google Inc.의 상표입니다.

Bluetooth® 단어 표시와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.의 등록 상표이며 Bose Corporation은 사용권 계약에 따라 해당 표시를 사용합니다.

이 제품은 iHeartRadio 서비스를 포함합니다. iHeartRadio는 iHeartMedia, Inc.의 등록 상표입니다.

이 제품은 Microsoft의 특정 지적 재산권의 보호를 받습니다. 그러한 기술을 이 제품 이외의 용도에 사용하거나 배포하는 행위는 Microsoft와의 사용권 계약이 없으면 금지되어 있습니다.

이 제품은 타사 사용권의 적용을 받는 Spotify 소프트웨어를 사용하며 다음에서 확인할 수 있습니다.  
[www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify는 Spotify AB의 등록 상표입니다.

SoundTouch 및 무선 음표 디자인은 미국 및 기타 국가에서 Bose Corporation의 상표입니다.

Wi-Fi는 Wi-Fi Alliance®의 등록 상표입니다.

© 2016 Bose Corporation. 사전 서면 승인 없이 본 설명서의 특정 부분을 복제, 변경, 배포 또는 사용할 수 없습니다.

## 시작하기

제품 개봉 .....	8
배치 지침 .....	9
케이블 옵션 .....	10
오디오 시스템에 SoundTouch® 무선 링크 연결 .....	11
옵션 1: 광 .....	11
옵션 2: AUX .....	12
옵션 3: 아날로그 .....	13
AC 전원 연결 .....	14

## SoundTouch® 설치

Wi-Fi® 네트워크에 SoundTouch® 무선 링크 추가 .....	15
SoundTouch® 앱 다운로드 및 설치 .....	16
Wi-Fi® 네트워크에 SoundTouch® 무선 링크 연결 .....	16
기존 계정에 SoundTouch® 무선 링크 추가 .....	17
새 네트워크에 SoundTouch® 무선 링크 연결 .....	17

## SoundTouch® 앱 사용

도움말 보기 .....	18
앱 도움말 .....	18
다른 스마트폰 또는 태블릿에서 SoundTouch® 무선 링크 조작 .....	18

## 사전 설정 개인화

사전 설정 작동 방법 .....	19
알아야 할 것 .....	19
사전 설정 설정 .....	19
사전 설정 재생 .....	19

## Bluetooth® 기술

장치 쌍 결합 .....	20
장치 분리 .....	21
장치 재연결 .....	21
장치에서 Bluetooth 기능 사용 .....	21

-----

SoundTouch® 무선 링크 쌍 결합 목록 소거 .....	21
SoundTouch® 앱 사용 .....	21

## 케이블 연결 장치 연결

케이블을 사용한 장치 연결 .....	22
----------------------	----

## 시스템 정보 보기

시스템 상태 표시등 .....	23
Wi-Fi® 표시등  .....	24
Bluetooth® 표시등  .....	24

## 고급 기능

Wi-Fi® 기능 사용 해제 .....	25
Wi-Fi® 기능 다시 사용 .....	25

## 관리 및 유지보수

청소 .....	26
고객 서비스 센터 .....	26
제한 보증 정보 .....	26
기술 정보 .....	26

## 문제 해결

일반적인 문제 해결 .....	27
SoundTouch® 무선 링크 재설정 .....	29
AC 전원 어댑터 제거 .....	29
SETUP 커넥터 .....	30

## 부록 A: 컴퓨터를 사용한 설치

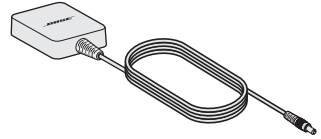
시작하기 전에 .....	31
컴퓨터를 사용한 SoundTouch® 무선 링크 설치 .....	31

## 제품 개봉

조심스럽게 포장을 풀고 다음 부품이 있는지 확인합니다.



Bose® SoundTouch® 무선 링크 어댑터 (1)



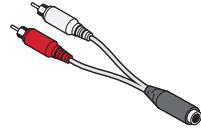
전원 공급장치 (1)



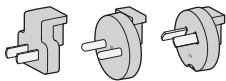
광-미니 광 케이블 (1)



3.5mm 스테레오 케이블 (1)



3.5mm 암-RCA 케이블 (1)



AC 전원 어댑터  
(특정 지역만 제공됨)

제품의 부품이 하나라도 손상된 경우 사용하지 마십시오. 즉시 공인 Bose 판매업체 또는 Bose 고객 서비스 센터에 연락하십시오. 포장 상자에 있는 연락처 목록을 참조하십시오.



---

## 배치 지침

---

무선 방해 전파를 피하기 위해 다른 무선 장비는 SoundTouch® 무선 링크에서 0.3 - 0.9m 떨어뜨려 놓으십시오. SoundTouch® 무선 링크를 금속 캐비닛 바깥 멀리, 직사 열원에서 떨어뜨려 놓으십시오.

- SoundTouch® 무선 링크의 고무 받침을 아래로 하여 안정되고 편평한 표면에 놓으십시오.
- SoundTouch® 무선 링크를 오디오/비디오 장비(리시버, TV 등) 위에나 열을 발산하는 다른 물체 위에 놓지 마십시오. 장비의 열로 인해 시스템 성능이 불량해질 수 있습니다.
- SoundTouch® 무선 링크 위에 아무 물체도 올려놓지 마십시오.
- AC(주전원) 콘센트가 가까이에 있어야 합니다.

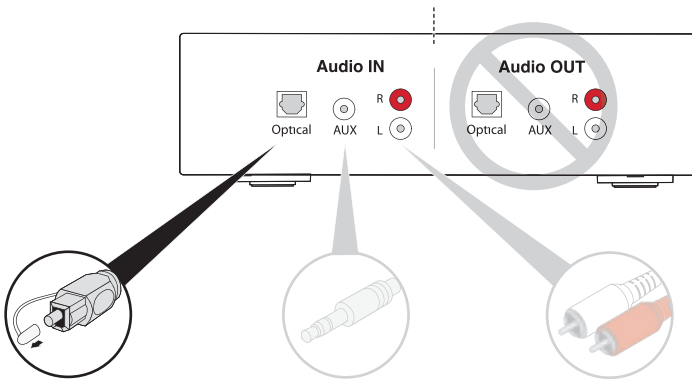
## 케이블 옵션

세 케이블 옵션 중 하나를 사용하여 SoundTouch® 무선 링크를 오디오 시스템에 연결합니다.

광-미니 광 케이블이 가장 권장되는 연결 방법입니다.

**참고:** 제품에 세 케이블이 모두 제공됩니다. 단 하나의 연결 옵션만 사용하십시오.

사용자의 오디오 시스템 커넥터 패널은 그림과 다를 수 있습니다. 커넥터의 모양 또는 색을 확인하십시오.



### 옵션 1: 광(권장)

광 오디오의 경우 광-미니 광 케이블을 사용합니다.

### 옵션 2: AUX

광 케이블이 없을 경우 3.5mm 스테레오 케이블을 사용합니다.

### 옵션 3: 아날로그

광 또는 AUX 커넥터가 없을 경우 3.5mm 암-RCA 케이블과 3.5mm 스테레오 케이블을 사용합니다.

## 오디오 시스템에 SoundTouch® 무선 링크 연결

오디오 시스템을 연결한 후 오디오 케이블의 반대쪽을 SoundTouch® 무선 링크에 연결합니다.

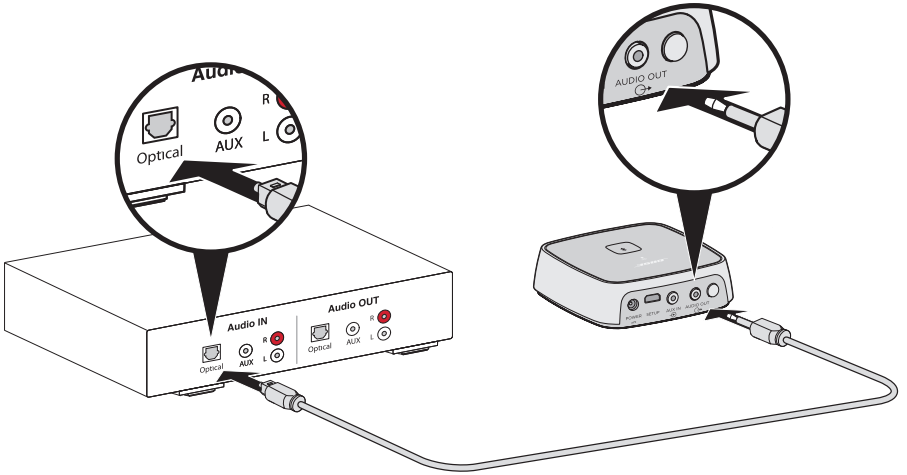
**참고:** 단 하나의 연결 옵션만 사용하십시오.

### 옵션 1: 광

광-미니 광 케이블은 바람직한 시스템 연결 방법입니다.

**참고:** 광 케이블 양쪽에서 보호 캡을 제거했는지 확인합니다. 잘못된 방향으로 플러그를 삽입하면 플러그 및/또는 커넥터가 손상될 수 있습니다.

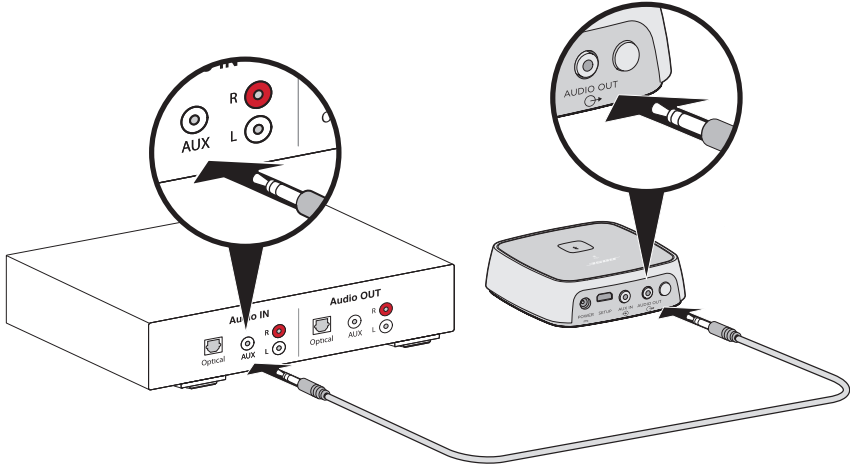
1. 케이블의 광 쪽을 오디오 시스템의 Optical IN 커넥터에 삽입합니다.
2. 반대쪽을 SoundTouch® 무선 링크의 AUDIO OUT 커넥터에 삽입합니다.



## 옵션 2: AUX

AUX 연결은 3.5mm 스테레오 케이블을 사용합니다.

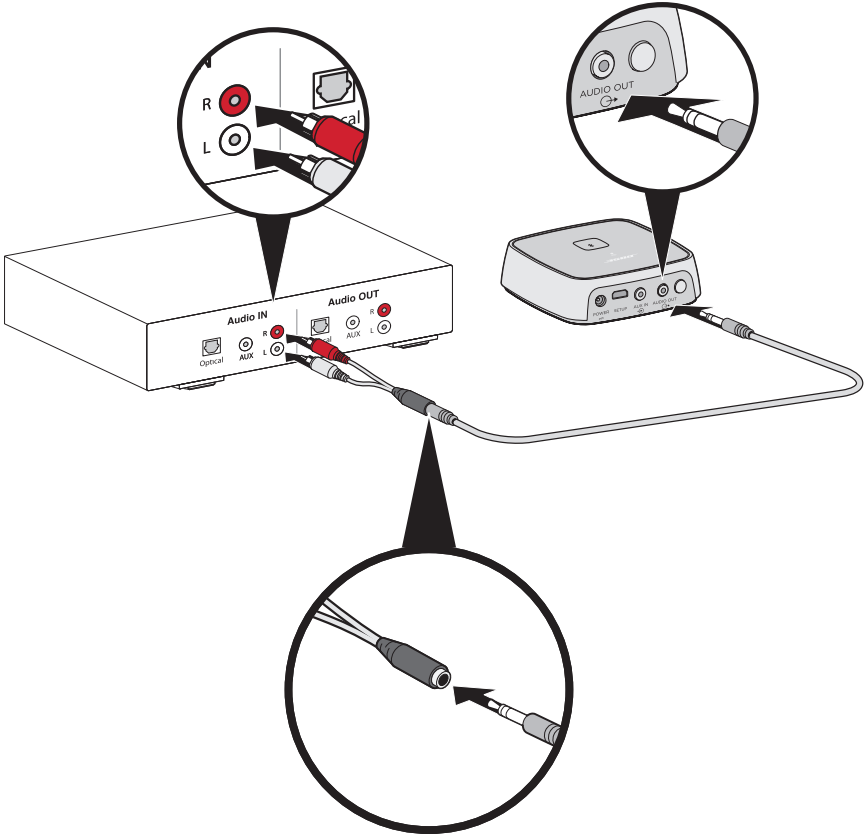
1. 케이블의 한쪽을 오디오 시스템의 3.5mm AUX IN 커넥터에 삽입합니다.
2. 반대쪽을 SoundTouch® 무선 링크의 **AUDIO OUT** 커넥터에 삽입합니다.



### 옵션 3: 아날로그

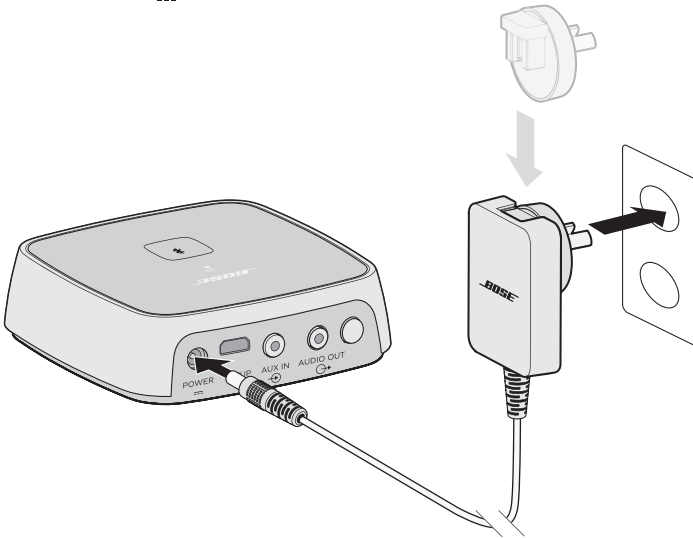
아날로그로 연결하려면 3.5mm 암-RCA 케이블을 3.5mm 스테레오 케이블에 연결합니다.

1. 케이블의 아날로그 쪽을 오디오 시스템의 RCA(적색 및 흰색) 커넥터에 삽입합니다.
2. 반대 쪽을 SoundTouch® 무선 링크의 AUDIO OUT 커넥터에 삽입합니다.



## AC 전원 연결

1. 전원 코드를 POWER 커넥터에 꽂습니다.



2. 반대쪽을 전원이 들어오는 AC 전원(주전원) 콘센트에 꽂습니다.

**참고:** 필요에 따라 설치 지역에 맞는 AC 전원 어댑터를 부착합니다.

SoundTouch® 앱을 사용하면 스마트폰, 태블릿 또는 컴퓨터에서 SoundTouch®를 설치하고 조작할 수 있습니다. 앱을 사용하면 사용자의 스마트 장치가 SoundTouch® 무선 링크의 리모콘 역할을 합니다.

앱에서 SoundTouch® 설치를 관리하고 뮤직 서비스를 추가하고, 로컬 및 글로벌 인터넷 라디오 방송국을 탐색하고, 사전 설정을 설정 및 변경하고 음악을 스트리밍할 수 있습니다. 새로운 기능이 주기적으로 추가됩니다.

## Wi-Fi® 네트워크에 SoundTouch® 무선 링크 추가

SoundTouch® 무선 링크에 전원을 연결한 후, 네트워크에 연결된 스마트폰 또는 태블릿에 SoundTouch® 앱을 다운로드하여 설치합니다. 스마트폰 또는 태블릿이 없을 경우 네트워크에 연결된 컴퓨터를 사용합니다(31페이지 참조).

앱이 네트워크에서 SoundTouch® 무선 링크의 설치 과정을 안내합니다.

**참고:** 다른 시스템에 이미 SoundTouch®를 설치한 경우 17페이지의 “기존 계정에 SoundTouch® 무선 링크 추가”를 참조하십시오.

## SoundTouch® 앱 다운로드 및 설치

---

스마트폰 또는 태블릿에서 Bose® SoundTouch® 컨트롤러 앱을 다운로드합니다.




### Bose® SoundTouch® controller app

- **Apple 사용자:** App Store에서 다운로드
- **Android™ 사용자:** Google Play™ 스토어에서 다운로드
- **Amazon Kindle Fire 사용자:** Amazon Appstore for Android에서 다운로드



## Wi-Fi® 네트워크에 SoundTouch® 무선 링크 연결


앱을 다운로드하고 설치한 후 네트워크에 SoundTouch® 무선 링크를 연결합니다.

1. 스마트폰 또는 태블릿에서 SoundTouch® 아이콘 를 선택하여 앱을 엽니다.
2. 앱의 지침에 따라 SoundTouch® 계정을 만들고, 뮤직 라이브러리 및 뮤직 서비스를 추가하는 등 설치를 완료합니다.




## 기존 계정에 SoundTouch® 무선 링크 추가

다른 시스템에 이미 SoundTouch®를 설치한 경우 SoundTouch® 앱을 다시 다운로드할 필요는 없습니다.

1. 스마트폰 또는 태블릿에서 SoundTouch® 아이콘 를 선택하여 앱을 엽니다.
2. **탐색 > 설정 > 시스템 추가 또는 재연결**을 선택합니다.  
앱이 설치를 안내합니다.

## 새 네트워크에 SoundTouch® 무선 링크 연결

네트워크 정보가 변경된 경우 새 네트워크에 SoundTouch® 무선 링크를 추가합니다. SoundTouch® 무선 링크를 설치 모드에 놓아 수행할 수 있습니다.

1. 스마트폰 또는 태블릿에서 SoundTouch® 아이콘 를 선택하여 앱을 엽니다.
2. **탐색 > 설정 > 시스템 설정**을 선택하고 SoundTouch® 무선 링크를 선택합니다.
3. **시스템 연결**을 선택합니다.  
앱이 설치 과정을 안내합니다.

## SOUNDTOUCH® 앱 사용

---

SoundTouch® 앱을 설치하고 나면 음악을 스트리밍하고 사전 설정을 개인화할 준비를 마친 것입니다.

## 도움말 보기

---


 [global.Bose.com/Support/STWL](https://global.Bose.com/Support/STWL)

이 웹사이트는 사용자 지원 센터 액세스를 제공하기 때문에 사용자 설명서, 문서, 팁, 자습서, 비디오 라이브러리를 사용할 수 있으며 사용자 그룹을 지원하여 질문과 대답을 게시할 수 있습니다.

## 앱 도움말

---

앱 도움말이 SoundTouch® 사용에 관한 정보를 제공합니다.

1. 모바일 장치에서 SoundTouch® 아이콘  를 선택하여 앱을 엽니다.
2. **탐색 > 도움말**을 선택합니다.

## 다른 스마트폰 또는 태블릿에서 SoundTouch® 무선 링크 조작

---

가정용 Wi-Fi® 네트워크에 SoundTouch® 무선 링크를 설치하고 나면 동일한 네트워크의 스마트폰 또는 태블릿에서 시스템을 조작할 수 있습니다.

1. 모바일 장치를 SoundTouch® 무선 링크가 있는 동일한 네트워크에 연결합니다.
2. 모바일 장치에 SoundTouch® 앱을 다운로드하고 설치합니다(15페이지 참조).

## 사전 설정 작동 방법

---

뮤직 라이브러리에서 좋아하는 스트리밍 음악 채널, 방송국, 재생목록, 아티스트, 앨범 또는 노래로 사전 설정 6개를 개인화할 수 있습니다. SoundTouch® 앱을 사용하여 버튼을 간단히 터치하여 언제든지 음악에 액세스할 수 있습니다.

### 알아야 할 것

- 앱에서 사전 설정을 설정할 수 있습니다.
- 사전 설정 소스가 뮤직 라이브러린이 경우 뮤직 라이브러리를 저장한 컴퓨터가 켜져 있고 SoundTouch™ 무선 어댑터와 동일한 네트워크에 연결되어 있는지 확인하십시오.
- *Bluetooth*® 스트림에는 사전 설정을 설정할 수 없습니다.

## 사전 설정 설정

---

1. 앱을 사용하여 음악을 스트리밍합니다.
2. 음악이 재생되는 동안 앱의 사전 설정을 길게 누릅니다.

**참고:** SoundTouch® 앱을 사용한 사전 설정의 설정과 변경에 대한 정보는 앱 도움말을 참조하십시오.

## 사전 설정 재생

---

사전 설정을 개인화한 후에는 앱의 사전 설정을 눌러 재생할 수 있습니다.

## BLUETOOTH® 기술

---

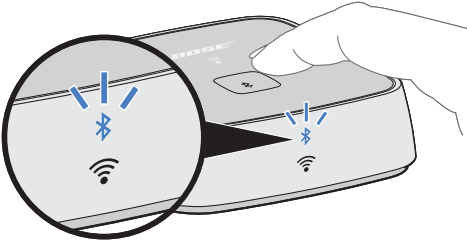
Bluetooth® 무선 기술을 사용하여 Bluetooth 스마트폰, 태블릿, 컴퓨터 또는 기타 장치에서 SoundTouch® 무선 링크로 음악을 스트리밍할 수 있습니다. 모바일 장치에서 음악을 스트리밍하려면 장치를 SoundTouch® 무선 링크와 쌍 결합해야 합니다.

**참고:** Soundtouch® 앱을 사용해서도 장치를 쌍 결합할 수 있습니다. 앱 도움말을 참조하십시오.

## 장치 쌍 결합

---

1. Bluetooth 표시등이 청색을 깜박일 때까지 Bluetooth 버튼  을 길게 누릅니다.



장치를 쌍 결합하기 전에 Bluetooth 표시등이 청색 불을 깜박이는지 확인하십시오.

2. 장치에서 Bluetooth 기능을 켭니다.

**정보:** Bluetooth 메뉴는 대개 설정 메뉴에서 찾을 수 있습니다.

3. 장치 목록에서 SoundTouch® 무선 링크를 선택합니다.



연결되면, Bluetooth 표시등이 백색 불을 켭니다.

## 장치 분리

장치에서 Bluetooth® 기능을 끕니다.

## 장치 재연결

Bluetooth 버튼 을 누릅니다. Bluetooth 표시등이 백색을 깜박입니다.

SoundTouch® 무선 링크가 가장 최근에 연결된 장치와 재연결을 시도합니다.

**참고:** 장치가 범위 내에 있고 전원이 켜져 있어야 합니다.

## 장치에서 Bluetooth 기능 사용


1. 장치에서 Bluetooth 기능을 켭니다.

**정보:** Bluetooth 메뉴는 대개 설정 메뉴에서 찾을 수 있습니다.

2. 장치 목록에서 SoundTouch® 무선 링크를 선택합니다.


## SoundTouch® 무선 링크 쌍 결합 목록 소거

SoundTouch® 무선 링크 쌍 결합 목록에 쌍 결합된 장치 최대 8개를 저장할 수 있습니다.

1. Bluetooth 표시등이 백색을 2회 깜박일 때까지 을 10초 동안 길게 누릅니다.
2. 장치의 Bluetooth 목록에서 SoundTouch® 무선 링크를 삭제합니다.


## SoundTouch® 앱 사용

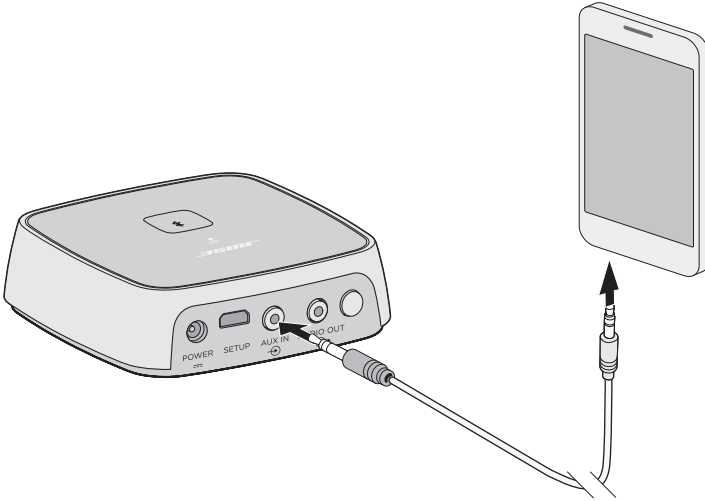
앱을 사용해서도 쌍 결합 목록을 소거할 수 있습니다.


1. 모바일 장치에서 SoundTouch® 아이콘 를 선택하여 앱을 엽니다.
2. **탐색 > 설정 > 시스템 설정**을 선택하고 SoundTouch® 무선 링크를 선택합니다.
3. Bluetooth® 메뉴 항목을 열고 쌍 결합 목록을 소거합니다.

## 케이블을 사용한 장치 연결

AUX 커넥터는 3.5mm 스테레오 케이블 플러그를 수용합니다(두 번째 케이블은 제공되지 않음).

1. 3.5mm 스테레오 케이블을 사용하여 케이블 한쪽을 SoundTouch® 무선 링크의  AUX IN 커넥터에 삽입합니다.

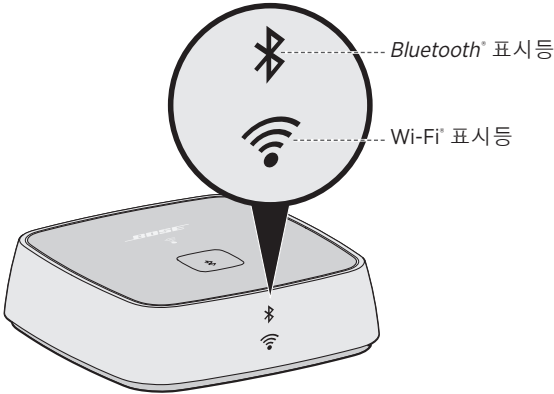


2. 케이블의 반대 쪽을 장치의 3.5mm 커넥터에 삽입합니다.
3. 모바일 장치에서 SoundTouch® 아이콘  를 선택하여 앱을 엽니다.
4. **탐색 > AUX IN**을 선택합니다.

이제 SoundTouch® 무선 링크가 AUX 모드가 됩니다.

## 시스템 상태 표시등

SoundTouch® 무선 링크 앞면에는 시스템 상태를 표시하는 일련의 표시등이 있습니다. 표시등은 시스템 상태에 따라 불이 들어옵니다(24페이지 참조).



## Wi-Fi® 표시등

표시등 동작	시스템 상태
백색이 깜박이는 경우	Wi-Fi® 네트워크 검색 중
켜진 백색인 경우(어두운)	절전 모드 및 Wi-Fi 네트워크에 연결됨
켜진 백색인 경우(밝은)	시스템이 켜져 있고 Wi-Fi 네트워크에 연결됨
주황색이 켜져 있는 경우	시스템이 설치 모드에 있음
주황색이 빨리 깜박이는 경우	펌웨어 오류 - Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오.
꺼짐	네트워킹 사용 안 함

## Bluetooth® 표시등

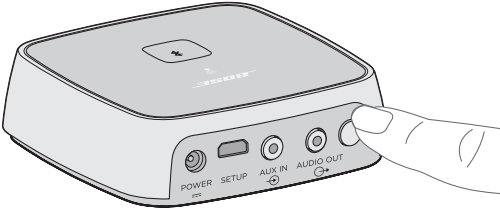
표시등 동작	시스템 상태
청색이 깜박이는 경우	연결 준비됨
백색이 깜박이는 경우	연결 중
백색이 켜져 있는 경우	연결됨



## Wi-Fi® 기능 사용 해제

Wi-Fi®를 사용 해제하면 *Bluetooth*® 기능도 사용 해제됩니다.

1. **컨트롤** 버튼을 길게 누릅니다(8-10초).



2. Wi-Fi 표시등이 꺼지면 **컨트롤** 버튼을 놓습니다.

## Wi-Fi® 기능 다시 사용

Wi-Fi®를 다시 사용 설정하면 *Bluetooth*® 기능도 다시 사용 설정됩니다.

Wi-Fi 표시등이 켜질 때까지 **컨트롤** 버튼을 누릅니다(2초).

## 청소

---

- 부드럽고 마른 천을 사용하여 SoundTouch® 무선 링크의 표면을 청소합니다.
- SoundTouch® 무선 링크 근처에서 스프레이를 사용하지 마십시오. 용제, 화학 물질, 또는 알코올, 암모니아 또는 연마제 성분의 세제를 사용하지 마십시오.
- 기기에 액체가 흘러 들어가지 않도록 하십시오.

## 고객 서비스 센터

---

SoundTouch® 무선 링크 사용에 관한 추가 도움말은

- Visit [global.Bose.com/Support/STWL](http://global.Bose.com/Support/STWL)을 방문하십시오.
- Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오. 포장 상자에 있는 연락처 목록을 참조하십시오.

## 제한 보증 정보

---

SoundTouch® 무선 링크는 제한 보증의 적용을 받습니다. 제한 보증의 자세한 내용은 제품 포장 안에 제공된 보증 카드에 포함되어 있습니다. 등록 방법은 보증 카드의 지침을 참조하십시오. 등록하지 않더라도 제한 보증에 대한 권리에는 영향이 없습니다.

이 제품에 제공된 보증 정보는 오스트레일리아 또는 뉴질랜드에는 적용되지 않습니다. 오스트레일리아와 뉴질랜드 보증에 대한 자세한 정보는 웹사이트 [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) 또는 [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty)를 참조하십시오.

## 기술 정보

---

### 전원 공급장치 정격

입력: 100-240V, 50/60Hz, 0.3A(일부 연결은 설치 지역의 AC 입력 커넥터가 있어야 함)

SoundTouch® 무선 링크에 문제가 있을 경우:



- AC(주전원) 전원에 SoundTouch® 무선 링크를 연결합니다.
- 모든 케이블을 고정합니다.
- 시스템 상태 표시등의 상태를 확인합니다(23페이지 참조).
- SoundTouch® 무선 링크 및 다른 쌍 결합된 시스템을 간섭 가능성(무선 라우터, 무선 전화기, 텔레비전, 전자렌지 등)에서 멀리 옮깁니다.
- 올바른 작동을 위해 SoundTouch® 무선 링크를 무선 라우터 또는 모바일 장치의 권장 범위 내로 옮깁니다.

문제가 계속 발생하는 경우 Bose® 고객 서비스 센터에 문의하기 전에 “일반적인 문제 해결”을 참조하십시오. 이 표는 Bose 제품에서 발생할 수 있는 문제들을 파악하고 수정하는 데 도움을 주기 위한 것입니다.

## 일반적인 문제 해결

다음 표에서는 증상과 흔한 문제의 가능한 해결 방법을 나열합니다.

증상	해결책
네트워크 설치를 완료할 수 없을 경우	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 올바른 네트워크 이름을 선택하고 암호를 입력합니다.</li> <li>• 장치와 SoundTouch® 무선 링크를 동일한 Wi-Fi® 네트워크에 연결합니다.</li> <li>• SoundTouch® 무선 링크를 라우터 신호 범위 내에 놓습니다.</li> <li>• 설치에 사용 중인 장치(모바일 또는 컴퓨터)에서 Wi-Fi를 사용 설정합니다.</li> <li>• 다른 열린 응용 프로그램을 닫습니다.</li> <li>• 설치에 컴퓨터를 사용할 경우 SoundTouch® 앱과 SoundTouch® 뮤직 서버에서 프로그램을 허용할 수 있도록 방화벽 설정을 확인합니다.</li> <li>• 모바일 장치 또는 컴퓨터와 라우터를 다시 시작합니다.</li> <li>• SoundTouch® 무선 링크를 재설정합니다(29페이지 참조).</li> <li>• 라우터가 2.4GHz 및 5GHz 밴드 모두를 지원할 경우 장치(모바일 또는 컴퓨터)와 SoundTouch® 무선 링크가 동일한 밴드에 연결되어 있는지 확인합니다.</li> <li>• 앱을 삭제하고 SoundTouch® 무선 링크를 재설정하고(29페이지 참조) 설치를 다시 시작합니다.</li> </ul>
네트워크에 연결하지 못하는 경우	<p>네트워크 정보가 변경되었거나 SoundTouch® 무선 링크를 다른 네트워크에 연결하려면 17페이지를 참조하십시오.</p>

증상	해결책
오디오가 간헐적이거나 나오지 않을 경우	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 오디오 케이블을 SoundTouch® 무선 링크의  이 아닌  커넥터에 꽂습니다(케이블로 연결된 장치는 해당 없음).</li> <li>• 오디오 케이블을 오디오 시스템에 Audio Input 또는 Audio IN이 아닌 Audio Output 또는 Audio OUT으로 명명된 커넥터에 꽂습니다.</li> <li>• 다른 오디오 또는 비디오 스트리밍 응용 프로그램을 중지합니다.</li> <li>• 모바일 장치에서 음소거를 해제하거나 볼륨을 높입니다.</li> <li>• 전원 코드를 뽑다가 1분 후 다시 연결합니다.</li> <li>• SoundTouch® 무선 링크가 오디오/비디오 장치(리시버, TV 등) 위에나 옆을 발산하는 다른 물체 위에 올려져 있을 경우 SoundTouch 무선 링크를 다른 위치로 옮깁니다.</li> <li>• 모바일 장치 또는 컴퓨터와 라우터를 다시 시작합니다.</li> </ul>
Bluetooth® 오디오를 재생할 수 없을 경우	<ul style="list-style-type: none"> <li>• SoundTouch® 앱을 먼저 설치한 후 모든 시스템 업데이트를 수행합니다.</li> <li>• 장치를 쌍 결합합니다(20페이지 참조).</li> <li>• SoundTouch® 무선 링크 쌍 결합 목록을 소거합니다(21페이지 참조).</li> <li>• 다른 장치의 쌍 결합을 시도해봅니다.</li> </ul> <p>모바일 장치에서:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bluetooth® 기능을 사용 해제했다가 다시 사용 설정합니다.</li> <li>• Bluetooth 메뉴에서 SoundTouch® 무선 링크를 제거합니다. 다시 쌍 결합합니다.</li> <li>• 모바일 장치의 사용 설명서를 참조하십시오.</li> <li>• “오디오가 간헐적이거나 나오지 않을 경우”를 참조하십시오.</li> </ul>

## SoundTouch® 무선 링크 재설정

기본 설정을 재설정하면 SoundTouch® 무선 링크의 모든 소스 및 네트워크 설정이 소거되고 원래 기본 설정값으로 되돌아갑니다.

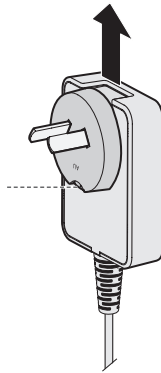
SoundTouch® 계정 및 사전 설정은 여전히 존재하지만 사용자가 동일한 계정을 사용하여 SoundTouch®을 다시 설치하기까지는 연결되지 않습니다.

1. 전원 케이블을 뽑니다.
2. 전원 케이블을 다시 연결하는 동안 **콘트롤** 버튼을 길게 누릅니다.
3. Wi-Fi® 표시등이 켜진 주황색이 되면 **콘트롤** 버튼을 놓습니다.

## AC 전원 어댑터 제거

어댑터를 위로 올려 빼냅니다.

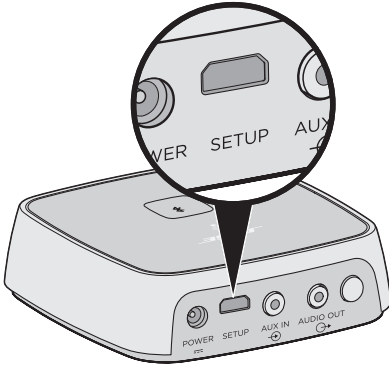
어댑터에 릴리스 탭이 있을 수 있습니다. 탭을 눌러 푸십시오.



## SETUP 커넥터

---

SETUP 커넥터는 서비스 및 컴퓨터 설치 전용입니다(31페이지 참조). 지시가 있지 않는 한 이 커넥터에 어떤 케이블도 삽입하지 마십시오.



스마트폰이나 태블릿이 아닌, 컴퓨터를 사용하여 SoundTouch® 무선 링크를 설치할 수 있습니다.

## 시작하기 전에

---

- SoundTouch® 무선 링크를 컴퓨터 옆에 놓습니다.
- 컴퓨터가 Wi-Fi® 네트워크에 있어야 합니다.
- USB A-USB 마이크로 B 케이블을 구합니다(제공되지 않음).

**참고:** SoundTouch® 무선 링크 뒷면의 USB 커넥터는 컴퓨터 설치용으로만 사용됩니다. USB 커넥터는 스마트폰, 태블릿, 유사 장치 또는 SoundTouch® 무선 링크 자체를 충전하기 위한 용도가 아닙니다.

## 컴퓨터를 사용한 SoundTouch® 무선 링크 설치

---

설치 중 앱이 컴퓨터에서 나오는 USB 케이블을 SoundTouch® 무선 링크에 일시적으로 연결할 것을 지시합니다.

**참고:** 앱에서 지시하기 전에 USB 케이블을 연결하지 마십시오.

1. 전원 코드를 AC(주전원) 전원 콘센트에 꽂습니다.
2. 컴퓨터에서 브라우저를 열고 다음으로 이동하십시오.

**global.Bose.com/Support/STWL**

**정보:** 뮤직 라이브러리가 저장된 컴퓨터를 사용합니다.

3. SoundTouch® 앱을 다운로드하고 실행합니다.  
앱이 설치 과정을 안내합니다.
4. 설치가 완료되면 컴퓨터와 SoundTouch® 무선 링크에서 USB 케이블을 분리합니다.  
SoundTouch® 무선 링크를 영구 위치로 옮깁니다.

# 重要安全说明

---

**请阅读并保留所有安全和使用说明。**

## 重要安全说明

1. 请阅读这些指示。
2. 请保留这些指示。
3. 请注意所有警告。
4. 请遵守所有指示。
5. 请勿在水附近使用本设备。
6. 请仅用干布进行清洁。
7. 请勿将设备安装在任何热源旁，例如暖气片、热调节装置、火炉或可产生热量的其他设备（包括扩音器）。
8. 在雷雨天或长时间不用时，请切断本设备电源。
9. 任何维修事宜均应向合格的人员咨询。如果设备有任何损坏，均需进行维修，例如电源线或插头受损、液体溅入或物体落入设备内、设备受淋或受潮、不能正常工作或跌落。



此符号表示产品外壳内存在未绝缘的危险电压，可能造成触电危险。



此符号表示产品指南中提供了重要的操作和维护说明。

## 警告/小心

- 为减少着火或电击的危险，请勿使本产品受淋或受潮。
- 本产品不得受液体淋溅或喷洒，不得将装有液体的物体（如花瓶等）置于本产品上或本产品附近。
- 请将本产品放置到远离火源和热源的地方。请勿将明火火源（如点燃的蜡烛）置于本产品上或靠近本产品。
- 未经授权切勿改装本产品。
- 请勿将本产品与逆变器配合使用。
- 请勿在汽车或船舶上使用本产品。
- 产品仅使用随附的电源。
- 如果将电源插头或设备耦合器作为断路设备，那么此类断路设备应当保持可以随时恢复工作的状态。
- 本产品的标签位于产品底部。



**注意：**本设备已经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制性规定旨在防范安装在住宅中的设备产生有害干扰。本设备产生、使用并可能辐射无线射频能量，如果不按照指示安装和使用，则可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而，按照指示安装也不能保证某些安装不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开本设备来确定），用户可尝试采取以下一种或多种措施来纠正干扰：

- 调整接收天线的方向或位置。
- 增大本设备和接收器的间距。
- 将本设备和接收器电源线插入不同线路上的插座中。
- 请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以获得帮助。

未经 Bose Corporation 明确批准，擅自更改或修改本设备会使用户运行本设备的权利失效。


本设备符合 FCC 规则第 15 部分规定和加拿大工业许可证 RSS 标准。本设备工作时应满足下列两项要求：(1) 本设备不会造成有害干扰；(2) 本设备必须承受任何接收到的干扰，包括可能造成设备异常工作的干扰。


本设备符合为公众阐明的 FCC 和加拿大工业辐射限制。您在安装和操作本设备时，身体应距离辐射体至少 20 cm。此发射器不能与其他天线或发射器位于同一地点或与这些设备一起使用。

本设备运行于 5150 至 5250 Mhz 时只能在室内使用，否则可能会对同信道移动卫星系统产生有害干扰。

W52/W53 仅限室内

## 监管信息

 Bose Corporation 在此声明，本产品严格遵守 1999/5/EC 指令和其他所有欧盟指令要求中的基本要求和相关规定。您可以从下列位置找到完整的符合声明：[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)


 此标志表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必须送至相关回收部门循环利用。适当的处理和回收有助于保护自然资源、人类健康以及自然环境。想了解更多有关本产品的处理和回收信息，请与当地民政部门、处理服务部机构或出售本产品的商店联系。

有毒或有害物质或元素的名称及成分						
零件名称	有毒或有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X	0	0	0	0	0
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0

此表格符合 SJ/T 11364 条款。

O: 表示此零件中所有同类物质包含的有毒或有害物质低于 GB/T 26572 中的限定要求。

X: 表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 GB/T 26572 中的限定要求。



**生产日期:** 序列号中第八位数字表示生产年份；“6”表示 2006 年或 2016 年。

Amazon 和所有相关徽标是 Amazon, Inc. 或其附属公司的商标。

Apple 和 Apple 徽标是 Apple 公司在美国及其他国家/地区注册的商标。App Store 是 Apple Inc. 的服务标志。

Android、Google Play、和 Google Play 徽标是 Google Inc. 的商标。

蓝牙® 文字标记和徽标是由 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，Bose Corporation 对上述标记的任何使用都遵守许可规定。

本产品包含 iHeartRadio 服务。iHeartRadio 是 iHeartMedia, Inc. 的注册商标。

此产品受 Microsoft 特定知识产权的保护。未经 Microsoft 许可，禁止在本产品范围外使用或传播此技术。

本产品采用了 Spotify 软件，所需第三方许可可见：[www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify 是 Spotify AB 公司的注册商标。

SoundTouch 和无线符号设计是 Bose Corporation 在美国和其他国家/地区的注册商标。

Wi-Fi 是 Wi-Fi Alliance® 的注册商标。

©2016 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其他方式使用本资料的任何部分。

## 入门指南

开箱 .....	8
布局原则 .....	9
线缆选项 .....	10
将 SoundTouch® Wireless Link 连接到音频系统 .....	11
选项 1: 光纤 .....	11
选项 2: AUX (辅助) .....	12
选项 3: 模拟 .....	13
接通交流电源 .....	14

## 设置 SoundTouch®

将 SoundTouch® Wireless Link 添加到 Wi-Fi® 网络 .....	15
下载并安装 SoundTouch® 应用程序 .....	16
将 SoundTouch® Wireless Link 连接到 Wi-Fi® 网络 .....	16
将 SoundTouch® Wireless Link 添加到现有账户 .....	17
将 SoundTouch® Wireless Link 连接到新网络 .....	17

## 使用 SoundTouch® 应用程序

获取帮助 .....	18
应用程序中的“帮助” .....	18
使用另一个智能手机或平板控制 SoundTouch® Wireless Link .....	18

## 个性化预设

预设如何工作 .....	19
需要了解的组件 .....	19
设置预设 .....	19
播放预设 .....	19

## 蓝牙® 技术

对您的设备进行配对 .....	20
断开连接设备 .....	21
重新连接设备 .....	21
使用设备的蓝牙功能 .....	21

---

清空 SoundTouch® Wireless Link 配对列表.....	21
使用 SoundTouch® 应用程序 .....	21
<b>连接接线设备</b>	
使用线缆连接设备.....	22
<b>获取系统信息</b>	
系统状态指示灯.....	23
Wi-Fi® 指示灯  .....	24
蓝牙® 指示灯  .....	24
<b>先进功能</b>	
禁用 Wi-Fi® 功能.....	25
重新启用 Wi-Fi® 功能.....	25
<b>维护与保养</b>	
清洁 .....	26
客户服务处.....	26
有限质保信息 .....	26
技术信息 .....	26
<b>故障诊断</b>	
常见问题解决方法.....	27
重置 SoundTouch® Wireless Link .....	29
取下交流电源适配器.....	29
SETUP（安装）连接器.....	30
<b>附录 A：使用计算机进行设置</b>	
使用前的准备工作.....	31
使用计算机设置 SoundTouch® Wireless Link.....	31

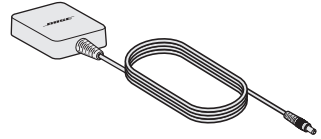
## 开箱

---

小心地拆开包装箱并确认是否含有以下部件：



Bose® SoundTouch® Wireless Link 适配器 (1)



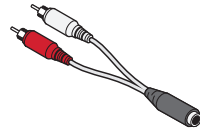
电源 (1)



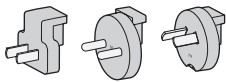
光纤与迷你光缆的连接 (1)



3.5 mm 立体声连接线 (1)



3.5 mm RCA 母线线 (1)



交流电源适配器  
(仅在特定地区提供)

如果本产品的任何部分出现损坏，请勿尝试使用。请立即联系 Bose 授权经销商或 Bose 客户服务处。请参阅包装箱内的联系方式列表。

---

## 布局原则

---

为避免干扰，保持其他无线设备远离 SoundTouch® Wireless Link 0.3 - 0.9 m。将 SoundTouch® Wireless Link 放置到远离金属柜和直接热源的地方。

- 将您的 SoundTouch® Wireless Link 放在橡胶底座上并置于稳定的水平表面。
- 切勿将您的 SoundTouch® Wireless Link 放在音频/视频设备上方（接收器、电视等），或者任何其他可能产生热量的物体上方。这些物体产生的热可能会影响系统性能。
- 切勿将任何物体置于 SoundTouch® Wireless Link 上方。
- 确保附近有交流（市电）插座。

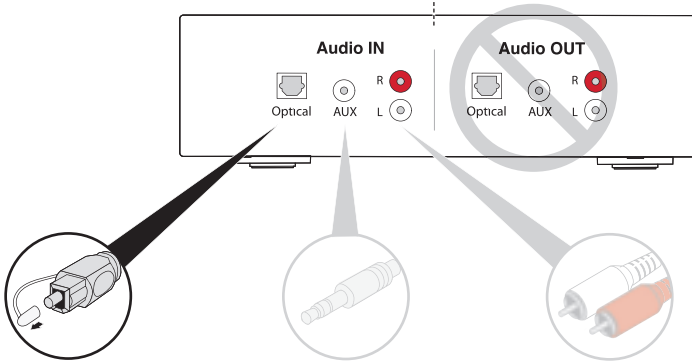
## 线缆选项

使用三种线缆选项之一将 SoundTouch® Wireless Link 连接到音频系统。

光纤与迷你光缆的连接是首选连接方法。

**注意：**您的产品自带三根连接线。只能使用一根连接线。

您的音频系统连接器面板可能不像如图所示。  
查看连接器的形状或颜色。



### 选项 1:

#### 光纤 (首选)

光纤音频使用光纤与迷你光缆的连接。

### 选项 2:

#### AUX

如果没有光纤连接器, 使用 3.5 mm 立体声连接线。

### 选项 3:

#### 模拟

如果没有光纤或 AUX 连接器, 使用 3.5 mm RCA 母头线和 3.5 mm 立体声连接线。



## 将 SoundTouch® Wireless Link 连接到音频系统

连接音频系统之后，将音频连接线的另一端连接到 SoundTouch® Wireless Link。

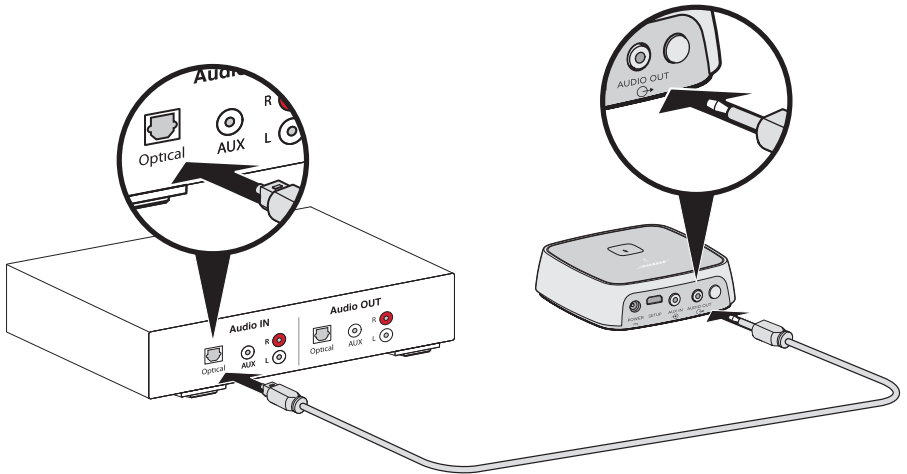
**注意：**只能使用一根连接线。

### 选项 1: 光纤

光纤与迷你光缆的连接是连接系统的首选。


**注意：**确保您已清除光纤两端的保护盖。如插入插头时定位不正确，则会损坏插头和/或连接器。

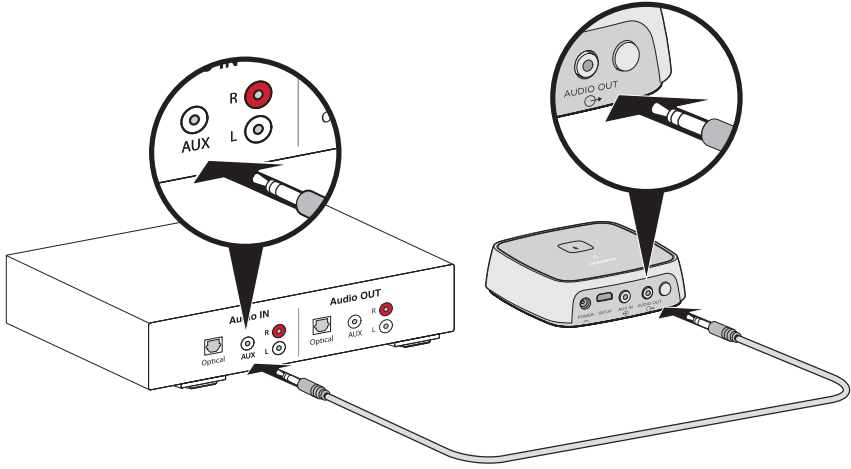
1. 将线缆的光纤端插入音频系统上的光纤 IN 连接器中。
2. 将另一端插入 <sup>AUDIO OUT</sup>  SoundTouch® Wireless Link 上的连接器中。



## 选项 2: AUX (辅助)


要使用 AUX 连接, 请使用 3.5 mm 立体声连接线。

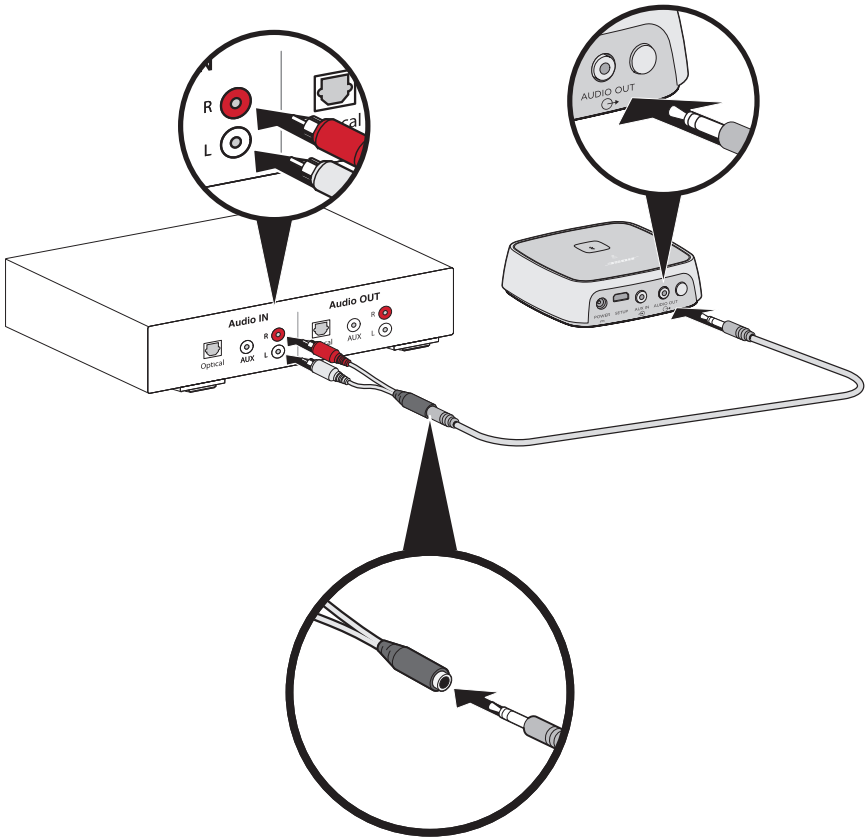
1. 将线缆的一端插入音频系统上的 3.5 mm AUX IN 连接器中。
2. 将另一端插入 <sup>AUDIO OUT</sup>  SoundTouch® Wireless Link 上的连接器中。



### 选项 3: 模拟

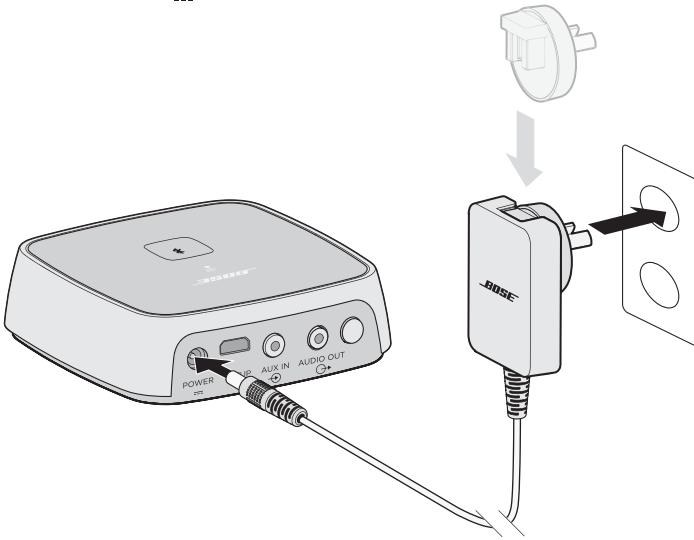
要使用模拟连接，将 3.5 mm RCA 母头线连接到 3.5 mm 立体声连接线。

1. 将线的模拟端插入音频系统上的 RCA（红色和白色）连接器。
2. 将另一端插入  AUDIO OUT SoundTouch® Wireless Link 上的连接器中。



## 接通交流电源

1. 将电源线插入 **POWER** 连接器中。



2. 将另一端插入通电的交流（市电）插座中。

**注意：**如果有需要可连接适于在您所在地区使用的电源适配器。

SoundTouch® 应用让您能够使用智能手机、平板或计算机设置和控制 SoundTouch®。使用此应用程序，您的智能设备就像是 SoundTouch® Wireless Link 的遥控器。

在应用程序中，您可管理 SoundTouch® 设置、添加音乐服务、搜索本地和全球 Internet 无线电台、设置和更改预设，以及传输音乐。新功能将定期添加。

## 将 SoundTouch® Wireless Link 添加到 Wi-Fi® 网络

---

将 SoundTouch® Wireless Link 连接至电源后，将 SoundTouch® 应用程序下载到连接到网络的智能手机或平板电脑上并安装。若没有智能手机或平板电脑，则使用连接到网络的计算机（见第 31 页）。

应用程序会指导您完成连接到网络的 SoundTouch® Wireless Link 的设置过程。

**注意：**如果已经为另一系统设置了 SoundTouch®，则请参阅第 17 页上的“将 SoundTouch® Wireless Link 添加到现有账户”。

## 下载并安装 SoundTouch® 应用程序

---

在您的智能手机或平板电脑上，下载 Bose® SoundTouch® 控制器应用程序。




### Bose® SoundTouch® controller app

- **Apple 用户：**从 App Store 下载
- **Android™ 用户：**从 Google Play™ 商店下载
- **Amazon Kindle Fire 用户：**从 Amazon Appstore 下载供 Android 系统使用的应用程序



## 将 SoundTouch® Wireless Link 连接到 Wi-Fi® 网络


下载并安装应用程序之后，将 SoundTouch® Wireless Link 连接到网络：

1. 在智能手机或平板电脑上选择 SoundTouch® 图标  启动应用程序。
2. 按照应用程序中的说明来完成设置，包括创建 SoundTouch® 帐户、添加音乐库和音乐服务。

## 将 SoundTouch® Wireless Link 添加到现有账户

---

如果已经在另一个系统上设置了 SoundTouch®，则无需再次下载 SoundTouch® 应用程序。


1. 在智能手机或平板电脑上选择 SoundTouch® 图标  启动应用程序。
2. 选择**浏览** > **设置** > **添加或重新连接系统**。

应用程序将帮助您完成设置。

## 将 SoundTouch® Wireless Link 连接到新网络

---

如果您的网络信息发生变化，将 SoundTouch® Wireless Link 添加到您的新网络。为此您可使 SoundTouch® Wireless Link 进入设置模式。

1. 在智能手机或平板电脑上选择 SoundTouch® 图标  启动应用程序。
2. 选择**浏览** > **设置** > **系统设置**并选择 SoundTouch® Wireless Link。
3. 选择**连接系统**。

应用程序将帮助您完成设置。

## 使用 SOUNDTOUCH® 应用程序

---

设置 SoundTouch® 应用之后，您即可传输音乐并个性化预设。

## 获取帮助

---


 [global.bose.com/Support/STWL](https://global.bose.com/Support/STWL)

您可以通过该网站访问用户支持中心，其中包括用户手册、文章、提示、教程、视频库以及用户社区，您可以在其中贴出问题和回答。

## 应用程序中的“帮助”

---

应用程序中的“帮助”提供使用 SoundTouch® 的相关信息。

1. 在移动设备上选择 SoundTouch® 图标  打开应用程序。
2. 选择**浏览 > 帮助**。

## 使用另一个智能手机或平板控制 SoundTouch® Wireless Link

---

在您的家庭 Wi-Fi® 网络中设置好 SoundTouch® Wireless Link 之后，即可从同一网络的任意一台智能手机或平板电脑上控制此系统。

1. 将移动设备连接到 SoundTouch® Wireless Link 所在网络。
2. 在移动设备上下载并安装 SoundTouch® 应用程序（见第 15 页）。



## 预设如何工作

---

您可以按照音乐库中收藏的流媒体音乐服务、电台、播放列表、艺术家、专辑或歌曲来个性化设置六个预设。您可以轻触一下 SoundTouch® 应用程序上的一个按钮以随时访问音乐。

### 需要了解的组件

- 您可在应用中设置预设。
- 如果预设音频源为您的音乐库，请确保存储音乐库的计算机处于打开状态并与 SoundTouch® Wireless Link 连接至相同的网络。
- 您不能将预设设置为向蓝牙® 传输。

## 设置预设

---

1. 使用应用程序传输音乐。
2. 播放音乐时，按住应用中的一个预设。

**注意：**有关使用 SoundTouch® 应用程序进行设置和更改预设的信息，请参阅应用程序中的“帮助”。

## 播放预设

---

完成个性化预设后，在应用中按下一个预设进行播放。

## 蓝牙® 技术


---

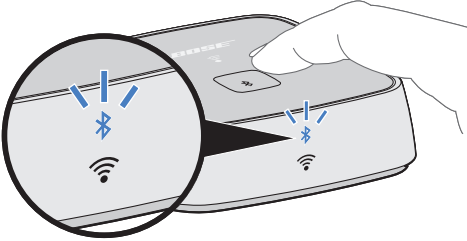
使用蓝牙® 无线技术可以从启用蓝牙的智能手机、平板电脑、计算机或其他设备向 SoundTouch® Wireless Link 传输音乐。要从移动设备传输音乐，必须先将设备与您的 SoundTouch® Wireless Link 进行配对。

**注意：**您也可使用 Soundtouch® 应用程序配对设备。请查看应用程序中的“帮助”。

## 对您的设备进行配对

---

1. 按住蓝牙按钮  直到蓝牙指示灯闪烁蓝色。



配对设备之前先确定蓝牙指示灯闪烁蓝色。

2. 在设备上，打开蓝牙功能。

**提示：**蓝牙菜单通常在“设置”菜单中。

3. 在设备列表中选择 SoundTouch® Wireless Link。



连接后，蓝牙指示灯闪烁稳定的白色。

---

## 断开连接设备

---

关闭您设备上的蓝牙® 功能。

## 重新连接设备

---

按蓝牙按钮 。蓝牙指示灯闪烁白色。

您的 SoundTouch® Wireless Link 尝试重新连接最近连接的设备。

**注意：**该设备必须在连接范围内且已打开电源。

## 使用设备的蓝牙功能

1. 在设备上，打开蓝牙功能。

**提示：**蓝牙菜单通常在“设置”菜单中。


2. 在设备列表中选择 SoundTouch® Wireless Link。

---

## 清空 SoundTouch® Wireless Link 配对列表


---

您可在 SoundTouch® Wireless Link 的配对列表上保存最多八个已配对设备。

1. 按住  10 秒，直到蓝牙指示灯闪烁白色两次。
2. 从您设备上的蓝牙列表中删除您的 SoundTouch® Wireless Link。


## 使用 SoundTouch® 应用程序

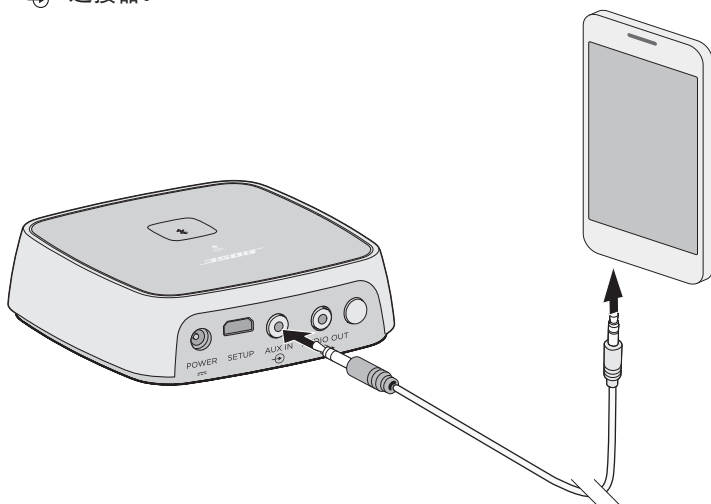
您也可使用应用程序清空配对列表。


1. 在移动设备上选择 SoundTouch® 图标  打开应用程序。
2. 选择浏览 > 设置 > 系统设置并选择 SoundTouch® Wireless Link。
3. 打开蓝牙® 项并清空配对列表。

## 使用线缆连接设备

AUX (辅助) 连接器可插入 3.5 mm 立体声电缆插头 (未提供第二根线)。

1. 使用一根 3.5 mm 立体声连接线，将线的一端插入 SoundTouch® Wireless Link 上的  连接器。

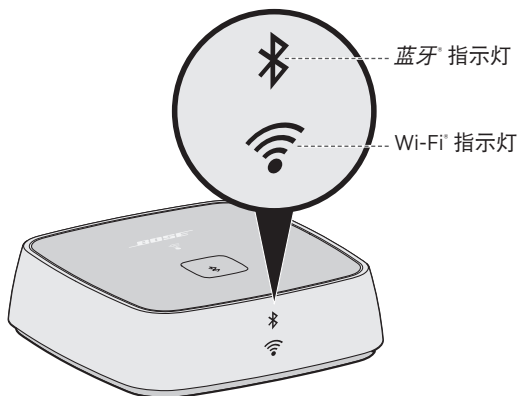


2. 将线缆的另一端插入设备上的 3.5 mm 连接器中。
3. 在移动设备上选择 SoundTouch® 图标  打开应用程序。
4. 选择浏览 > **AUX IN**。

SoundTouch® Wireless Link 现在即处于 AUX 模式。

## 系统状态指示灯

SoundTouch® Wireless Link 前侧有一系列显示系统状态的指示灯。指示灯根据系统状态发光（见第 24 页）。



### Wi-Fi® 指示灯

指示灯状态	系统状态
闪烁的白色光	正在搜索 Wi-Fi® 网络
稳定的白色（暗淡）	省电模式且已连接至 Wi-Fi 网络
稳定的白色（明亮）	系统已打开并连接至 Wi-Fi 网络
稳定的琥珀色	系统处于设置模式
琥珀色灯快速闪烁	固件错误 - 联系 Bose 客服
Off	网络连接已禁用

### 蓝牙® 指示灯

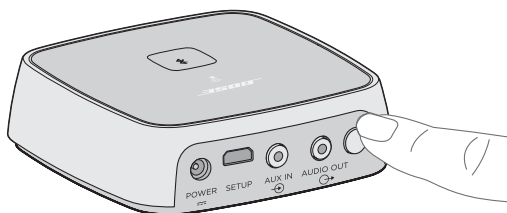
指示灯状态	系统状态
闪烁的蓝色光	准备连接
闪烁的白色光	正在连接
稳定的白色光	已连接

## 禁用 Wi-Fi® 功能

---

禁用 Wi-Fi® 还会禁用蓝牙® 功能。

1. 按住 **Control** 按钮（8—10 秒）。



2. 当 Wi-Fi 指示灯关闭时，松开 **Control** 按钮。

## 重新启用 Wi-Fi® 功能

---

重新启用 Wi-Fi® 还会启用蓝牙® 功能。

- 按住 **Control** 按钮直到 Wi-Fi 指示灯打开（2 秒）。

## 清洁

---

- 使用柔软的干布清洁 SoundTouch® Wireless Link 表面。
- 切勿在 SoundTouch® Wireless Link 附近使用任何喷雾。请勿使用任何溶剂、化学品或含酒精、氨水、研磨剂的清洁剂。
- 切勿让液体进入任何开口。

## 客户服务处

---

关于使用 SoundTouch® Wireless Link 的其他帮助：

- 请访问 [global.Bose.com/Support/STWL](http://global.Bose.com/Support/STWL)
- 请联系 Bose 客户服务处。请参阅包装箱内的联系方式列表。

## 有限质保信息

---

SoundTouch® Wireless Link 享受有限质保。包装箱中随附的质保卡上提供了有限质保的详细内容。有关如何注册的说明，请参见产品质保卡。未进行注册并不影响您的有限质保权利。

本产品提供的质保信息并不适用于澳大利亚或新西兰。有关澳大利亚和新西兰的质保信息，请浏览 [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) 或 [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty)。

## 技术信息

---

### 电源额定值

输入：100-240V，50/60Hz，0.3 A（区域指定交流连接器仅用于某些接线）



如果您在使用 SoundTouch® Wireless Link 时遇到问题：

- 将 SoundTouch® Wireless Link 连接到交流（市电）电源。
- 固定所有连接线。
- 检查系统状态指示灯的状态（见第 23 页）。
- 将 SoundTouch® Wireless Link 和任何已配对设备移到远离干扰源（无线路由器、无线电话、电视、微波炉等）的地方。
- 将 SoundTouch® Wireless Link 放置到无线路由器或移动设备的建议范围内，以确保其能够正常工作。

如果问题没有解决，请参阅“常见问题解决方法”，然后联系 Bose® 客服。此表旨在帮助您识别并解决 Bose 产品可能出现的各种问题。



## 常见问题解决方法

下表列出了常见问题的症状和可能的解决方案。

症状	解决方案
无法完成网络设置	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 选择正确的网络名称并输入密码。</li> <li>• 连接设备和 SoundTouch® Wireless Link 到同一 Wi-Fi® 网络。</li> <li>• 将 SoundTouch® Wireless Link 放在路由器的连接范围内。</li> <li>• 开启所设置设备（移动设备或计算机）上的 Wi-Fi。</li> <li>• 关闭其他打开的应用程序。</li> <li>• 如果使用计算机进行设置，请检查防火墙设置以确保 SoundTouch® 应用程序和 SoundTouch® 音乐服务器是允许的程序。</li> <li>• 重启移动设备或计算机和路由器。</li> <li>• 重置 SoundTouch® Wireless Link（见第 29 页）。</li> <li>• 如果您的路由器支持 2.4GHz 和 5GHz 带宽，确保两个设备（移动设备或计算机）和 SoundTouch® Wireless Link 连接的是同一带宽。</li> <li>• 卸载应用程序，重置 SoundTouch® Wireless Link（见第 29 页），然后重新开始安装。</li> </ul>
无法连接到网络	如果网络信息已发生变化，或您想要将 SoundTouch® Wireless Link 连接至另一个网络，请参阅第 17 页。

## 故障诊断

---

症状	解决方案
声音不连贯或没有声音	<ul style="list-style-type: none"><li>• 将音频线插入 SoundTouch® Wireless Link 的  连接器，而非  (不适用于接线设备)。</li><li>• 将音频线插入音频系统上有 Audio Input 或 Audio IN 标记而非 Audio Output 或 Audio OUT 标记的连接器。</li><li>• 停止其他音频或视频流应用程序。</li><li>• 在移动设备上取消静音或提高音量。</li><li>• 拔掉电源线；一分钟后重新连接。</li><li>• 如果您的 SoundTouch® Wireless Link 在音频/视频设备（接收器、电视等）或任何其他可能产热的设备的上方，请将 SoundTouch Wireless Link 移到其他位置。</li><li>• 重启移动设备或计算机和路由器。</li></ul>
无法播放蓝牙® 音频	<ul style="list-style-type: none"><li>• 先设置 SoundTouch® 应用程序，然后执行所有系统更新。</li><li>• 配对设备（请参见第 20 页）。</li><li>• 清空 SoundTouch® Wireless Link 配对列表（见第 21 页）。</li><li>• 尝试配对其他设备。</li></ul> <p>在您的移动设备上：</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• 禁用并重新启用蓝牙® 功能。</li><li>• 将 SoundTouch® Wireless Link 从蓝牙菜单中删除。再次配对。</li><li>• 请参考移动设备的文档。</li><li>• 请参阅“声音不连贯或没有声音”。</li></ul>

---

## 重置 SoundTouch® Wireless Link

---

出厂复位会清除 SoundTouch® Wireless Link 的所有音频源和网络设置，并将其恢复为最初的出厂设置。

除非您再次使用相同的账户设置系统，否则虽然您的 SoundTouch® 账户和预设仍然存在，但是不会与 SoundTouch® Wireless Link 关联。

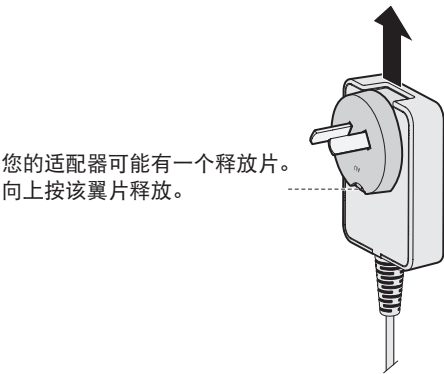
1. 拔下电源线。
2. 重新连接电源线时按住 **Control** 按钮。
3. Wi-Fi® 指示灯发出稳定琥珀色时释放 **Control** 按钮。

---

## 取下交流电源适配器

---

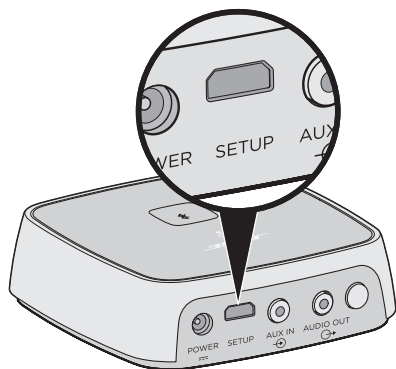
提起适配器并将其关闭。



## SETUP (安装) 连接器

---

SETUP 连接器仅供检修和计算机安装使用 (见第 31 页)。除非另有说明, 否则请勿在此连接器中插入任何线缆。



除智能手机或平板电脑之外还可以使用计算机来设置 SoundTouch® Wireless Link。

## 使用前的准备工作

---

- 将 SoundTouch® Wireless Link 放在计算机旁。
- 确保计算机已连接到 Wi-Fi® 网络。
- 准备一根 USB A 到 USB Micro B 连接线（未提供）。

**注意：** SoundTouch® Wireless Link 后侧的 USB 连接器仅用于设置计算机。该 USB 连接器不能用于为智能手机、平板、类似设备或 SoundTouch® Wireless Link 本身充电。

## 使用计算机设置 SoundTouch® Wireless Link

---

在设置期间，应用程序提示您用 USB 线将计算机与 SoundTouch® Wireless Link 临时相连。

**注意：** 在应用程序指示您连接线之前切勿连接 USB 线缆。

1. 将电源线插入交流电源插座中。
2. 在您的计算机上，打开浏览器并转到：  
**global.Bose.com/Support/STWL**  
**提示：** 使用存储了音乐库的计算机。
3. 下载并运行 SoundTouch® 应用程序。  
应用程序将帮助您完成设置。
4. 设置完成后，从计算机和 SoundTouch® Wireless Link 断开 USB 连接。  
将 SoundTouch® Wireless Link 移到其永久性位置。

# 重要安全說明

---

**請閱讀並保管好所有安全和使用說明。**

## 重要安全說明

1. 閱讀這些指示。
2. 保留這些指示。
3. 注意所有警告。
4. 請遵守所有指示。
5. 不要在水邊使用此裝置。
6. 只能用乾布清潔。
7. 請勿將其安裝在任何熱源旁，例如暖氣片、熱調節裝置、火爐或可產生熱量的其他設備（包括擴音器）。
8. 在雷雨天氣或者如果長時間不使用，請拔下裝置插頭。
9. 任何維修事宜均請向合格的人員諮詢。如果本裝置有任何損壞，均需進行維修，例如電源線或插頭受損；液體濺入或物體落入裝置內；本裝置受淋或受潮、不能正常工作或跌落。



此符號表示產品外殼內存在未絕緣的危險電壓，可能造成觸電危險。



此符號表示此指南中提供了有重要的操作和維護說明。

## 警告/小心

- 為減少著火或電擊的危險，請勿使本產品受淋或受潮。
- 本產品不得受液體淋濺或噴灑，不得將裝有液體的物體（如花瓶等）置於本產品上或本產品附近。
- 保持產品遠離火源和熱源。請勿將明火火源（如點燃的蠟燭）置於本產品上或靠近本產品。
- 未經授權切勿擅自改裝本產品。
- 切勿為此產品使用逆變器。
- 請勿在汽車或船舶上使用本產品。
- 產品僅使用隨附的電源。
- 如果將電源插頭或裝置聯結器作為斷路裝置，則斷路裝置應保持可以隨時恢復工作狀態。
- 產品標籤位於產品底部。

**注意：** 本設備已經過測試，符合 FCC 規則第 15 部分有關 B 類數位裝置的各項限制。這些限制性規定旨在防範安裝在住宅中的裝置產生有害干擾。本裝置產生、使用並可能輻射無線射頻能量，如果不按照指示安裝和使用，則可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些安裝不會發生干擾。如果本裝置確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可透過關閉和打開本裝置來確定），使用者可嘗試採取以下一種或多種措施來糾正干擾：

- 調整接收天線的方向或位置。
- 增大本裝置和接收器的間距。
- 將本裝置和接收器電源線插入不同線路上的插座中。
- 請諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員以獲得協助。

未經 Bose Corporation 明確批准，擅自變更或修改本裝置會使使用者運行本裝置的權利失效。


本裝置符合 FCC 規則第 15 部分規定和加拿大工業免許可證 RSS 標準。本裝置工作時應滿足下列兩種情形：(1) 本裝置不會造成有害干擾；(2) 本裝置必須承受任何接收到的干擾，包括可能造成裝置異常工作的干擾。


本裝置符合為公眾闡明的 FCC 和加拿大工業輻射限制。您在安裝和操作本裝置時，身體應距離輻射體至少 20 cm。不能與其他天線或發射器位於同一地點或與本裝置一起使用。

本設備運行於 5150 至 5250 Mhz 時只能在室內使用，否則可能會對同通道行動衛星系統產生有害干擾。

W52/W53 僅限室內

## 監管資訊

 Bose Corporation 在此聲明本產品嚴格遵守 1999/5/EC 指令和其他所有歐盟指令要求中的基本要求和相關規定。您可以從以下位置找到完整的符合聲明：[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)


 此標誌表示本產品不得作為生活垃圾丟棄，必須送至相關回收部門循環利用。適當的處理和回收有助於保護自然資源、人類健康以及自然環境。想了解更多有關本產品和回收的資訊，請與當地民政部門、處理服務部或售出本產品的商店連絡。

有毒或有害物質或元素的名稱及成分						
零件名稱	有毒或有害物質或元素					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (CR(VI))	多溴化聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
列印電路板	X	0	0	0	0	0
金屬零件	X	0	0	0	0	0
塑膠零件	0	0	0	0	0	0
連接線	X	0	0	0	0	0

此表格符合 SJ/T 11364 條款。

0：表示此零件中所有同類物質包含的有毒或有害物質低於 GB/T 26572 中的限定要求。

X：表示此零件使用的同類物質中至少有一種包含的有毒或有害物質高於 GB/T 26572 中的限定要求。



**生產日期：**序號中第八位數字表示生產年份；「6」表示 2006 年或 2016 年。



Amazon 和所有相關徽標是 Amazon, Inc. 或其關係企業的商標。

Apple 和 Apple 徽標是 Apple Inc. 在美國及其他國家/地區的註冊商標。App Store 是 Apple Inc. 的服務標記。

Android、Google Play 和 Google Play 徽標是 Google Inc. 的商標。

藍芽® 文字標記和徽標是由 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的註冊商標，Bose Corporation 對上述標記的任何使用都遵守許可規定。

本產品包含 iHeartRadio 服務。iHeartRadio 是 iHeartMedia, Inc. 的註冊商標。

此產品受 Microsoft 特定智慧財產權的保護。未經微軟授權，禁止超出此產品的範圍之外使用或傳播此技術。

本產品採用了 Spotify 軟體，所需協力廠商授權見：[www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify 是 Spotify AB 的註冊商標。

SoundTouch 和無線符號設計是 Bose Corporation 在美國和其他國家/地區的註冊商標。

Wi-Fi 是 Wi-Fi Alliance® 的註冊商標。

©2016 Bose Corporation。未經事先書面許可，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本資料的任何部分。

## 入門指南

開箱 .....	8
佈局原則 .....	9
線纜選項 .....	10
將 SoundTouch® Wireless Link 連接到音訊系統 .....	11
選項 1：光纖 .....	11
選項 2: AUX (輔助) .....	12
選項 3: Analog .....	13
接通交流電源 .....	14

## 設定 SoundTouch®

將 SoundTouch® Wireless Link 添加到 Wi-Fi® 網路 .....	15
下載並安裝 SoundTouch® 應用程式 .....	16
將 SoundTouch® Wireless Link 連接到 Wi-Fi® 網路 .....	16
將 SoundTouch® Wireless Link 添加到現有帳戶 .....	17
將 SoundTouch® Wireless Link 連接到新網路 .....	17

## 使用 SoundTouch® 應用程式

獲取說明 .....	18
應用程式中的「說明」 .....	18
使用另一個智慧型手機或平板電腦控制 SoundTouch® Wireless Link .....	18

## 個人化預設

預設如何工作 .....	19
需要了解的元件 .....	19
設定預設 .....	19
播放預設 .....	19

## 藍芽® 技術

配對您的裝置 .....	20
斷開連接裝置 .....	21
重新連接裝置 .....	21
使用裝置的藍芽功能 .....	21

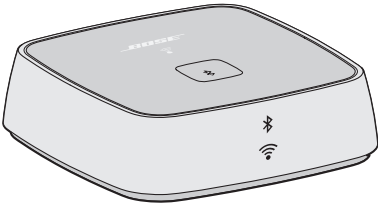
---

清空 SoundTouch® Wireless Link 配對清單.....	21
使用 SoundTouch® 應用程式 .....	21
<b>連接接線裝置</b>	
使用線纜連接裝置.....	22
<b>獲取系統資訊</b>	
系統狀態指示燈.....	23
Wi-Fi® 指示燈  .....	24
藍芽® 指示燈  .....	24
<b>進階功能</b>	
停用 Wi-Fi® 功能.....	25
重新啟用 Wi-Fi® 功能.....	25
<b>維護與保養</b>	
清潔 .....	26
客戶服務處 .....	26
有限保固資訊 .....	26
技術資訊 .....	26
<b>疑難排解</b>	
常用解決方案 .....	27
重設 SoundTouch® Wireless Link .....	29
取下交流電源配接器.....	29
SETUP (安裝) 連接器.....	30
<b>附錄 A：使用電腦進行設定</b>	
使用前的準備工作.....	31
使用電腦設定 SoundTouch® Wireless Link.....	31

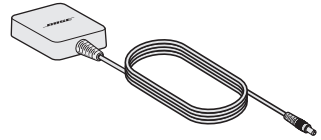
## 開箱

---

小心地拆開包裝箱並確認是否含有以下部件：



Bose® SoundTouch® Wireless Link 配接器 (1)



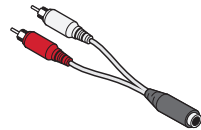
電源供應 (1)



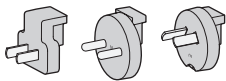
光纖與迷你光纖的連接 (1)



3.5 mm 立體聲連接線 (1)



3.5 mm RCA 母頭線 (1)



交流電源配接器  
(僅在特定地區提供)

如果本產品的任何部分出現損壞，請勿嘗試使用它。請立即連絡 Bose 授權經銷商或 Bose 客戶服務處。請參閱包裝箱內的連絡方式清單。

## 佈局原則

---

為避免干擾，保持其他無線設備遠離 SoundTouch® Wireless Link 0.3 – 0.9 m。將 SoundTouch® Wireless Link 放置到遠離金屬櫃和直接熱源的地方。

- 將您的 SoundTouch® Wireless Link 放在橡膠底座上並置於穩定的水平表面。
- 切勿將您的 SoundTouch® Wireless Link 放在音訊/視訊設備上方（接收器、電視等），或者任何其他可能產生熱量的物體上方。這些物體產生的熱可能會影響系統效能。
- 切勿將任何物體置於 SoundTouch® Wireless Link 上方。
- 確保附近有交流（市電）插座。

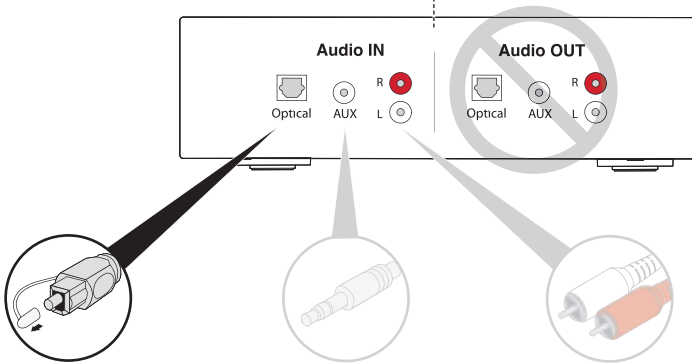
## 線纜選項

使用三種線纜選項之一將 SoundTouch® Wireless Link 連接到音訊系統。

光纖與迷你光纖的连接是首選连接方法。

**注意：** 您的產品自帶三根連接線。只能使用一根連接線。

您的音訊系統連接器面板可能不像如圖所示。  
查看連接器的形狀或顏色。



**選項 1：**  
**光纖（首選）** 光纖音訊使用  
光纖與迷你光纖的连接。

**選項 2：**  
**AUX**  
如果沒有光纖連接器，使用  
3.5 mm 立體聲連接線。

**選項 3：**  
**類比**  
如果沒有光纖或 AUX 連接器，  
使用 3.5 mm RCA 母頭線和  
3.5 mm 立體聲連接線。

## 將 SoundTouch® Wireless Link 連接到音訊系統

連接音訊系統之後，將音訊連接線的另一端連接到 SoundTouch® Wireless Link。

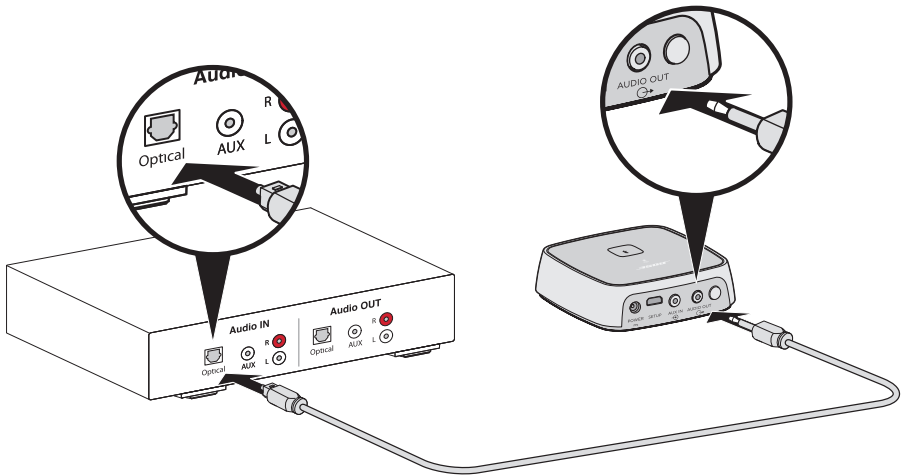
**注意：** 只能使用一根連接線。

### 選項 1：光纖

光纖與迷你光纖的連接是連接系統的首選。

**注意：** 確保您已清除光纖兩端的保護蓋。如插入插頭時定位不正確，則會損壞插頭和/或連接器。

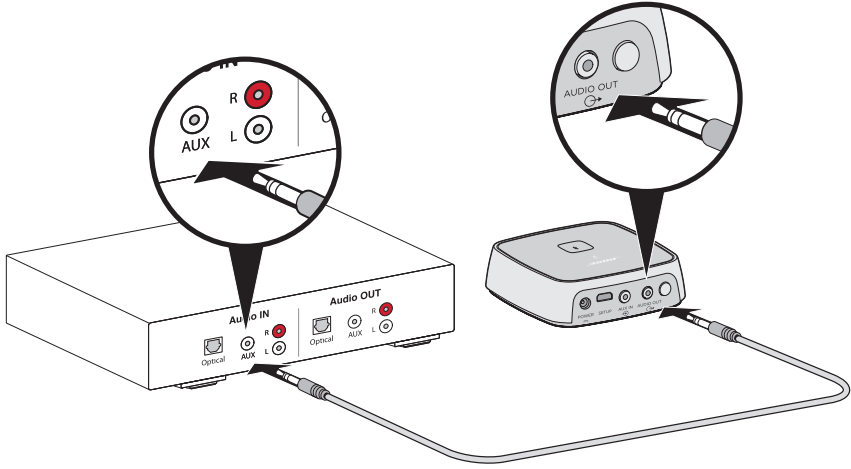
1. 將線纜的光纖端插入音訊系統上的光纖 IN 連接器中。
2. 將另一端插入 SoundTouch® Wireless Link 上的 <sup>AUDIO OUT</sup> 連接器中。



## 選項 2: AUX (輔助)

要使用 AUX 連接，請使用 3.5 mm 立體聲連接線。

1. 將線纜的一端插入音訊系統上的 3.5 mm AUX IN 連接器中。
2. 將另一端插入 SoundTouch® Wireless Link 上的 <sup>AUDIO OUT</sup> 連接器中。

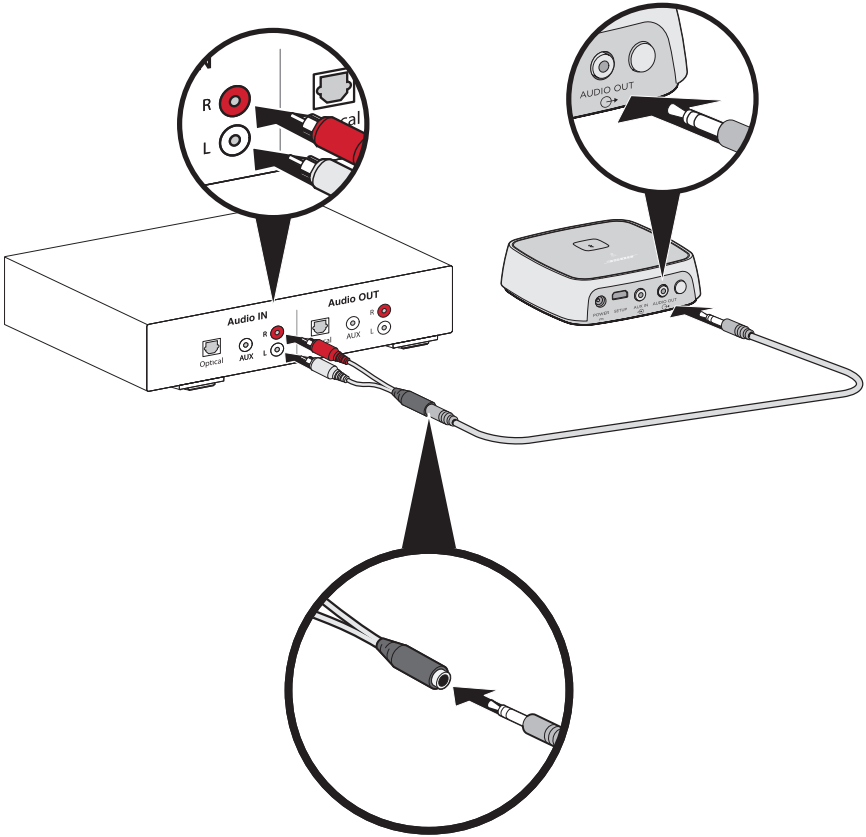




### 選項 3: Analog

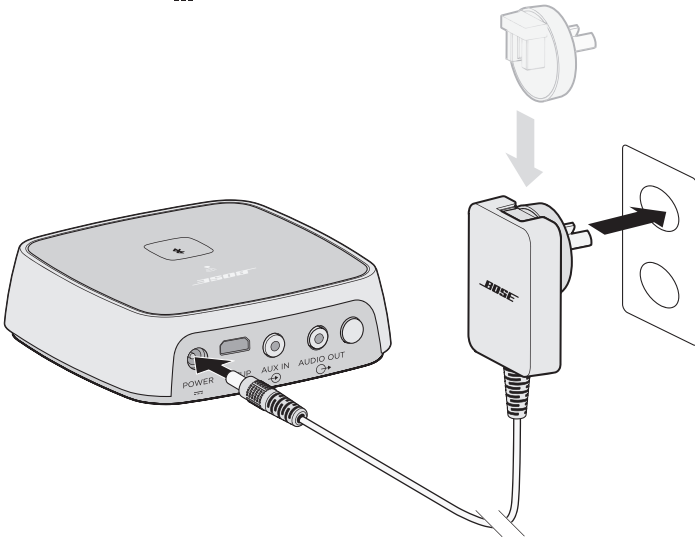
要使用類比連接，將 3.5 mm RCA 母頭線連接到 3.5 mm 立體聲連接線。

1. 將線的類比端插入音訊系統上的 RCA（紅色和白色）連接器。
2. 將另一端插入 SoundTouch® Wireless Link 上的 **AUDIO OUT** 連接器中。



## 接通交流電源

1. 將電源線插入 **POWER** 連接器中。



2. 將另一端插入通電的交流（市電）插座中。

**注意：** 如果有需要可連接適於在您所在地區使用的交流電源配接器。

SoundTouch® 應用讓您能夠使用智慧型手機、平板電腦或電腦設定和控制 SoundTouch®。使用此應用程式，您的智慧型裝置就像是 SoundTouch® Wireless Link 的遙控器。

在應用程式中，您可管理 SoundTouch® 設定、添加音樂服務、搜索本地和全球國際網路廣播電台、設定和變更預設，以及傳輸音樂。新功能將定期添加。

## 將 SoundTouch® Wireless Link 添加到 Wi-Fi® 網路

---

將 SoundTouch® Wireless Link 連接至電源後，將 SoundTouch® 應用程式下載到連接到網路的智慧型手機或平板電腦上並安裝。若沒有智慧型手機或平板電腦，則使用連接到網路的電腦（見第 31 頁）。

應用程式會指導您完成連接到網路的 SoundTouch® Wireless Link 的設定過程。

**注意：**如果已經為另一系統設定了 SoundTouch®，則請參閱第 17 頁上的「將 SoundTouch® Wireless Link 添加到現有帳戶」。

## 下載並安裝 SoundTouch® 應用程式

---

在您的智慧型手機或平板電腦上，下載 Bose® SoundTouch® 控制器應用程式。




### Bose® SoundTouch® controller app

- **Apple 使用者：**從 App Store 下載
- **Android™ 使用者：**從 Google Play™ 商店下載
- **Amazon Kindle Fire 使用者：**從 Amazon Appstore 下載供 Android 系統使用的應用程式



## 將 SoundTouch® Wireless Link 連接到 Wi-Fi® 網路


下載並安裝應用程式之後，將 SoundTouch® Wireless Link 連接到網路：

1. 在智慧型手機或平板電腦上選取 SoundTouch® 圖示  啟動應用程式。
2. 按照應用程式中的說明來完成設定，包括創建 SoundTouch® 帳戶、添加音樂庫和音樂服務。

## 將 SoundTouch® Wireless Link 添加到現有帳戶

---


如果已經在另一個系統上設定了 SoundTouch®，則無需再次下載 SoundTouch® 應用程式。

1. 在智慧型手機或平板電腦上選取 SoundTouch® 圖示  啟動應用程式。
  2. 選擇**瀏覽 > 設定 > 添加或重新連接系統**。
- 應用程式將幫助您完成設定。

## 將 SoundTouch® Wireless Link 連接到新網路

---

如果您的網路資訊發生變化，將 SoundTouch® Wireless Link 添加到您的新網路。為此您可使 SoundTouch® Wireless Link 進入設定模式。

1. 在智慧型手機或平板電腦上選取 SoundTouch® 圖示  啟動應用程式。
  2. 選擇**瀏覽 > 設定 > 系統設定**並選擇 SoundTouch® Wireless Link。
  3. 選取**連接系統**。
- 應用程式將幫助您完成設定。

## 使用 SOUNDTOUCH® 應用程式

---

設定 SoundTouch® 應用之後，您即可傳輸音樂並個性化預設。

## 獲取說明

---


 [global.bose.com/Support/STWL](https://global.bose.com/Support/STWL)

您可以透過該網站存取用戶支援中心，其中包括用戶手冊、文章、提示、教程、視訊庫以及使用者社區，您可以在其中貼出問題和回答。

## 應用程式中的「說明」

---

應用程式中的「說明」提供使用 SoundTouch® 的相關資訊。

1. 在行動裝置上選取 SoundTouch® 圖示  啟動應用程式。
2. 選取**瀏覽 > 說明**。

## 使用另一個智慧型手機或平板電腦控制 SoundTouch® Wireless Link

---

在您的家庭 Wi-Fi® 網路中設定好 SoundTouch® Wireless Link 之後，即可從同一網路的任意一台智慧型手機或平板電腦上控制此系統。

1. 將行動裝置連接到 SoundTouch® Wireless Link 所在網路。
2. 在行動裝置上下載並安裝 SoundTouch® 應用程式：(見第 15 頁)。

## 預設如何工作

---

您可以按照音樂庫中收藏的流媒體音樂服務、電台、播放清單、藝術家、專輯或歌曲來個性化設定六個預設。您可以輕觸一下 SoundTouch® 應用程式上的一個按鈕以隨時存取音樂。

### 需要了解的元件

- 您可在應用中設定預設。
- 如果預設音訊源為您的音樂庫，請確保存儲音樂庫的電腦處於打開狀態並與 SoundTouch® Wireless Link 連接至相同的網路。
- 您不能將預設設定為向藍芽® 傳輸。

## 設定預設

---

1. 使用應用程式傳輸音樂。
2. 播放音樂時，按住應用中的一個預設。

**注意：**有關使用 SoundTouch® 應用程式進行設定和變更預設的資訊，請參閱應用程式中的「說明」。

## 播放預設

---

完成個性化預設後，在應用中上按下一個預設進行播放。

## 藍芽® 技術


---

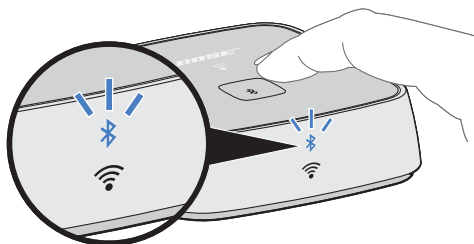
使用藍芽® 無線技術可以從啟用藍芽的智慧型手機、平板電腦、電腦或其他裝置向 SoundTouch® Wireless Link 傳輸音樂。要從行動裝置傳輸音樂，必須先將裝置與您的 SoundTouch® Wireless Link 進行配對。

**注意：**您也可使用 Soundtouch® 應用程式配對裝置。請參閱應用程式中的「說明」。

## 配對您的裝置

---

1. 按住藍芽按鈕  直到藍芽指示燈閃爍藍色。



配對裝置之前先確定藍芽指示燈閃爍藍色。

2. 在裝置上，打開藍芽功能。  
**提示：**藍芽功能表通常在「設定」功能表中。
3. 在裝置清單中選取 SoundTouch® Wireless Link。



連接後，藍芽指示燈閃爍穩定的白色。



---


## 斷開連接裝置

---

關閉您裝置上的藍芽® 功能。

## 重新連接裝置

---

按藍芽按鈕 。藍芽指示燈閃爍白色。

您的 SoundTouch® Wireless Link 嘗試重新連接最近連接的裝置。

**注意：** 這些裝置必須在連接範圍內且已打開電源。

## 使用裝置的藍芽功能

1. 在裝置上，打開藍芽功能。

**提示：** 藍芽功能表通常在「設定」功能表中。

2. 在裝置清單中選取 SoundTouch® Wireless Link。

---

## 清空 SoundTouch® Wireless Link 配對清單

---

您可在 SoundTouch® Wireless Link 的配對清單上保存最多八個已配對裝置。

1. 按住  10 秒，直到藍芽指示燈閃爍白色兩次。

2. 從您裝置上的藍芽清單中刪除您的 SoundTouch® Wireless Link。

## 使用 SoundTouch® 應用程式

您也可使用應用程式清空配對清單。

1. 在行動裝置上選取 SoundTouch® 圖示  啟動應用程式。

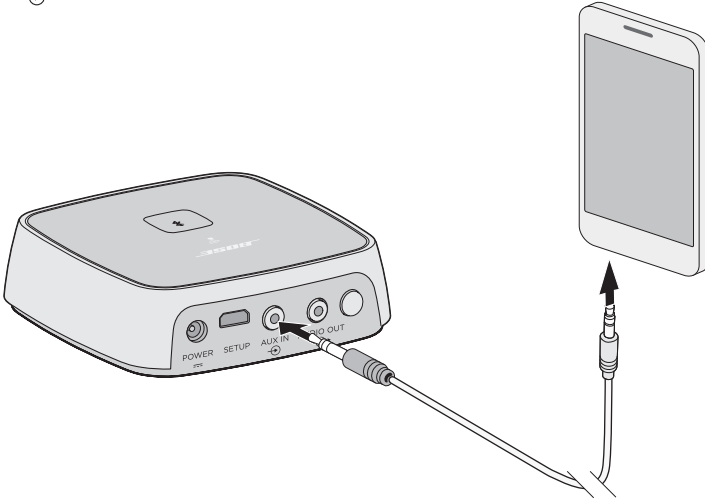
2. 選擇 **瀏覽 > 設定 > 系統設定** 並選擇 SoundTouch® Wireless Link。

3. 打開藍芽® 項並清空配對清單。

## 使用線纜連接裝置

AUX 連接器可插入 3.5 mm 立體聲電纜插頭（未隨附第二根線）。

1. 使用一根 3.5 mm 立體聲連接線，將線的一端插入 SoundTouch® Wireless Link 上的 AUX IN 連接器。

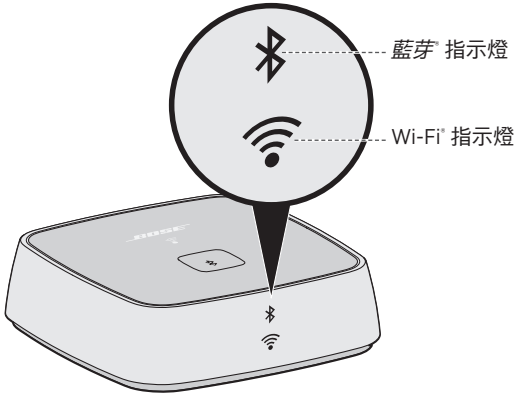


2. 將線纜的另一端插入裝置上的 3.5 mm 連接器中。
3. 在行動裝置上選取 SoundTouch® 圖示  啟動應用程式。
4. 選取瀏覽 > AUX IN。

SoundTouch® Wireless Link 現在即處於 AUX 模式。

## 系統狀態指示燈

SoundTouch® Wireless Link 前側有一系列顯示系統狀態的指示燈。指示燈根據系統狀態發光（見第 24 頁）。



### Wi-Fi® 指示燈

指示燈活動	系統狀態
閃爍的白色光	正在搜尋 Wi-Fi® 網路
穩定的白色 (暗淡)	省電模式且已連接至 Wi-Fi 網路
穩定的白色 (明亮)	系統已打開並連接至 Wi-Fi 網路
穩定的琥珀色	系統處於設定模式
琥珀色燈快速閃爍	韌體錯誤 - 連絡 Bose 客戶服務處
Off	網路連接已停用

### 藍芽® 指示燈

指示燈活動	系統狀態
閃爍的藍色光	準備連接
閃爍的白色光	正在連接
穩定的白色光	已連接

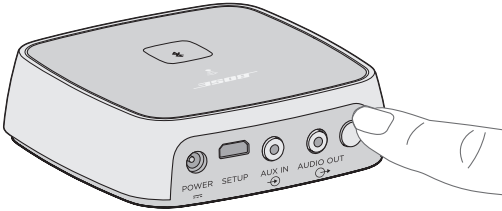
---

## 停用 Wi-Fi® 功能

---

停用 Wi-Fi® 還會停用藍芽® 功能。

1. 按住 **Control** 按鈕（8 — 10 秒）。



2. 當 Wi-Fi 指示燈關閉時，鬆開 **Control** 按鈕。

---

## 重新啟用 Wi-Fi® 功能

---

重新啟用 Wi-Fi® 還會啟用藍芽® 功能。

- 按住 **Control** 按鈕直到 Wi-Fi 指示燈打開（2 秒）。

### 清潔

---

- 使用柔軟的幹布清潔 SoundTouch® Wireless Link 表面。
- 切勿在 SoundTouch® Wireless Link 附近使用任何噴霧。請勿使用任何溶劑、化學品或含酒精、氨水、研磨劑的清潔劑。
- 請勿讓液體進入任何開口。

### 客戶服務處

---

關於使用 SoundTouch® Wireless Link 的其他說明：

- 請訪問 [global.bose.com/Support/STWL](http://global.bose.com/Support/STWL)
- 請連絡 Bose 客戶服務處。請參閱包裝箱內的連絡方式清單。

### 有限保固資訊

---

SoundTouch® Wireless Link 享受有限保固。包裝箱中隨附的保固卡上提供了有限保固的詳細內容。有關如何註冊的說明，請參見產品保固卡。未進行註冊並不影響您的保固期權利。

本產品提供的保固資訊並不適用於澳大利亞或紐西蘭。有關澳大利亞和紐西蘭的保固資訊，請瀏覽 [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) 或 [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty)。

### 技術資訊

---

#### 電源等級

輸入：100-240V，50/60Hz，0.3 A（區域指定的輸入連接器僅用於某些接線）

如果您在使用 SoundTouch® Wireless Link 時遇到問題：


- 將 SoundTouch® Wireless Link 連接到交流（市電）電源。
- 固定所有連接線。
- 檢查系統狀態指示燈的狀態（請參見第 23 頁）。
- 將 SoundTouch® Wireless Link 和任何已配對系統移到遠離干擾源（無線路由器、無線電話、電視、微波爐等）的地方。
- 將 SoundTouch® Wireless Link 放置到無線路由器或行動裝置的建議範圍內，以確保其能夠正常工作。

若問題沒有解決，請參見「常用解決方案」，然後聯絡 Bose® 客服服務處。此表旨在幫助您識別並解決 Bose 產品可能出現的各種問題。

## 常用解決方案

下表列出了常見問題的症狀和可能的解決方案。

症狀	解決方案
無法完成網路設定	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 選取正確的網路名稱並輸入密碼。</li> <li>• 將該裝置和 SoundTouch® Wireless Link 連接到同一 Wi-Fi® 網路。</li> <li>• 將 SoundTouch® Wireless Link 放在路由器的連接範圍內。</li> <li>• 開啟所設定裝置（手機或電腦）上的 Wi-Fi。</li> <li>• 關閉其他打開的應用程式。</li> <li>• 如果使用電腦進行設定，請檢查防火牆設定以確保 SoundTouch® 應用程式和 SoundTouch® 音樂伺服器是允許的程式。</li> <li>• 重啟行動裝置或電腦和路由器。</li> <li>• 重設 SoundTouch® Wireless Link（見第 29 頁）。</li> <li>• 如果您的路由器支援 2.4GHz 和 5GHz 頻寬，確保兩個裝置（行動裝置或電腦）和 SoundTouch® Wireless Link 連接的是同一頻寬。</li> <li>• 卸載應用程式，重設 SoundTouch® Wireless Link（見第 29 頁），然後重新開始安裝。</li> </ul>
無法連接到網路	<p>如果網路已變更，或您想要將 SoundTouch® Wireless Link 連接至另一個網路，請參閱第 17 頁。</p>

症狀	解決方案
間歇性播放或無音訊	<ul style="list-style-type: none"><li>• 將音訊線插入 SoundTouch® Wireless Link 的  (不適用於接線裝置)。</li><li>• 將音訊線插入音訊系統上有 Audio Input 或 Audio IN 標記而非 Audio Output 或 Audio OUT 標記的連接器。</li><li>• 停止任何其他音訊或視訊流應用程式。</li><li>• 在行動裝置上取消靜音或提高音量。</li><li>• 拔掉電源線；一分鐘後重新連接。</li><li>• 如果您的 SoundTouch® Wireless Link 在音訊/視訊設備 (接收器、電視等) 或任何其他可能產熱的設備的上方，請將 SoundTouch Wireless Link 移到其他位置。</li><li>• 重啟行動裝置或電腦和路由器。</li></ul>
無法播放藍芽® 音訊	<ul style="list-style-type: none"><li>• 先設定 SoundTouch® 應用，然後執行所有系統更新。</li><li>• 配對裝置 (請參閱第 20 頁)。</li><li>• 清空 SoundTouch® Wireless Link 配對清單 (請見第 21 頁)。</li><li>• 嘗試配對其他裝置。</li></ul> <p>在您的行動裝置上：</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• 停用並重新啟用藍芽® 功能。</li><li>• 將 SoundTouch® Wireless Link 從藍芽功能表中刪除。再次配對。</li><li>• 請參考行動裝置的文件。</li><li>• 請參閱「間歇性播放或無音訊」。</li></ul>



---

## 重設 SoundTouch® Wireless Link

---

原廠重設會清除 SoundTouch® Wireless Link 的所有音訊源和網路設定，並將其恢復為最初的出廠設定。

除非您再次使用相同的帳戶設定系統，否則雖然您的 SoundTouch® 帳戶和預設仍然存在，但是不會與 SoundTouch® Wireless Link 關聯。

1. 拔下電源線。
2. 重新連接電源線時按住 **Control** 按鈕。
3. Wi-Fi 指示燈發出穩定琥珀色時釋放 **Control** 按鈕。

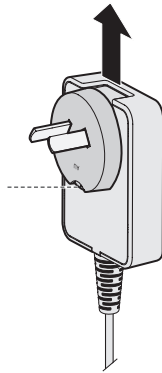
---

## 取下交流電源配接器

---

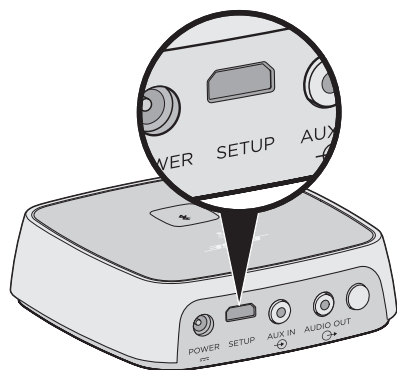
提起配接器並將其關閉。

您的適配器可能有一個釋放片。  
向上按該翼片釋放。



## SETUP (安裝) 連接器

SETUP 連接器僅供檢修和電腦安裝使用 (見第 31 頁)。除非另有說明，否則請勿在此連接器中插入任何線纜。



除智慧型手機或平板電腦之外還可以使用電腦來設定您的 SoundTouch® Wireless Link。

## 使用前的準備工作

---

- 將 SoundTouch® Wireless Link 放在電腦旁。
- 確保電腦已連接到 Wi-Fi® 網路。
- 準備一根 USB A 到 USB Micro B 連接線（未隨附）。

**注意：** SoundTouch® Wireless Link 後側的 USB 連接器僅用於設定電腦。該 USB 連接器不能用於為智慧型手機、平板電腦、類似裝置或 SoundTouch® Wireless Link 本身充電。

## 使用電腦設定 SoundTouch® Wireless Link

---

在設定時，應用程式提示您將電腦的 USB 線纜臨時連接至無線配接器。

**注意：** 在應用程式提示您連接線纜之前，不要連接 USB 線纜。

1. 將電源線插入交流電源插座中。
2. 在您的電腦上，打開瀏覽器並轉到：

**global.Bose.com/Support/STWL**

**提示：** 使用存儲了音樂庫的電腦。

3. 下載並運行 SoundTouch® 應用程式。  
應用程式將幫助您完成設定。
4. 設定完成後，從電腦和 SoundTouch® Wireless Link 斷開 USB 連接。  
將 SoundTouch® Wireless Link 移到其永久性位置。

## 安全上の留意項目

---

安全上の留意項目および使用方法をよく読み、それに従ってください。

### 安全上の留意項目

1. 本書をよくお読みください。
2. 必要な時にご覧になれるよう、本書を保管してください。
3. すべての注意と警告に留意してください。
4. すべての指示に従ってください。
5. この製品を水の近くで使用しないでください。
6. お手入れは乾いた布を使用して行ってください。
7. ラジエーター、暖房送風口、ストーブ、その他の熱を発生する装置(アンプを含む)の近くには設置しないでください。
8. 雷雨時や長期間使用しない場合は、電源プラグを抜いてください。
9. 修理が必要な際には、カスタマーサービスにお問い合わせください。製品に何らかの損傷が生じた場合、たとえば電源コードやプラグの損傷、液体や物の内部への落下、雨や湿気などによる水濡れ、動作の異常、製品本体の落下などの際には、ただちに電源プラグを抜き、修理をご依頼ください。



この表示は、製品内部に電圧の高い危険な部分があり、感電の原因となる可能性があることをお客様に注意喚起するものです。



この表示は、この取扱説明書の中に製品の取り扱いとメンテナンスに関する重要な項目が記載されていることを注意喚起するものです。

### 警告/注意

- 火災や感電を避けるため、雨の当たる場所や湿度の高い場所で製品を使用しないでください。
- 水漏れやしぶきがかかるような場所でこの製品を使用しないでください。また、花瓶などの液体が入った物品を製品の上や近くに置かないでください。
- 火気や熱源などの近くで使用しないでください。火の付いたろうそくなどの火気を、製品の上や近くに置かないでください。
- 許可なく製品を改造しないでください。
- インバータ電源は使用しないでください。
- 車内や船上などで使用しないでください。
- 電源アダプターは、必ず製品に付属しているものをご使用ください。
- 万が一の事故や故障に備えるために、よく見えて手が届く位置にあるコンセントに電源プラグを接続してください。
- 製品ラベルは本体底面にあります。

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.


This device complies with FCC and Industry Canada radiation exposure limits set forth for general population. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.


This device for operation in the 5150 - 5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

W52/W53 Indoor Only

## 規制に関する情報

**CE** Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC and all other EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

 This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
Toxic or Hazardous Substances and Elements						
Part Name	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metal Parts	X	0	0	0	0	0
Plastic Parts	0	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0
This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364.						
0: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572.						
X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.						

**製造日:** シリアル番号の8桁目の数字は製造年を表します。「6」は2006年または2016年です。

Amazon、およびそれらに関連するすべてのロゴは、Amazon, Inc. またはその関連会社の商標です。Apple および Apple のロゴは Apple Inc. の商標であり、アメリカ合衆国および他の国々で登録されています。App Store は Apple Inc. のサービスマークです。

Android、Google Play、および Google Play のロゴは Google Inc. の商標です。

Bluetooth® のワードマークとロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標で、Bose Corporation はこれらの商標を使用する許可を受けています。

この製品は iHeartRadio サービスに対応しています。iHeartRadio は iHeartMedia, Inc. の登録商標です。

この製品は Microsoft の特定の知的財産権によって保護されています。Microsoft から使用許諾を受けずに、保護対象の技術をこの製品以外で使用または配布することは禁じられています。

この製品には Spotify ソフトウェアが組み込まれており、次のサイトに掲載されたサードパーティのライセンスが適用されます。 [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify は Spotify AB の登録商標です。

SoundTouch および音符と無線電波を組み合わせたデザインは、米国および他の国々における Bose Corporation の商標です。

Wi-Fi は Wi-Fi Alliance® の登録商標です。

© 2016 Bose Corporation. 本書のいかなる部分も、書面による事前の許可のない複写、変更、配布、その他の使用は許可されません。

## 目次

---

### はじめに

内容物の確認.....	8
設置ガイド.....	9
ケーブルを選択する.....	10
SoundTouch® Wireless Linkをオーディオシステムに接続する.....	11
オプション1: 光デジタル接続.....	11
オプション2: AUX 接続.....	12
オプション3: アナログ接続.....	13
電源に接続する.....	14

### SoundTouch®のセットアップ

SoundTouch® Wireless LinkをWi-Fi®ネットワークに追加する.....	15
SoundTouch® appをダウンロードしてインストールする.....	16
SoundTouch® Wireless LinkをWi-Fi®ネットワークに接続する.....	16
SoundTouch® Wireless Linkを既存のアカウントに追加する.....	17
SoundTouch® Wireless Linkを新しいネットワークに接続する.....	17

### SoundTouch® Appを使用する

困ったときは.....	18
アプリのヘルプ.....	18
別のスマートフォンやタブレットなどからSoundTouch® Wireless Linkを操作する.....	18



### プリセットのカスタマイズ

プリセットの機能.....	19
必要な知識.....	19
プリセットを設定する.....	19
プリセットを再生する.....	19

### Bluetooth®接続

Bluetooth®対応機器をペアリングする.....	20
Bluetooth 対応機器を接続解除する.....	21
Bluetooth 対応機器を再接続する.....	21
機器のBluetooth 機能を使用する.....	21



SoundTouch® Wireless Linkのペアリングリストを消去する.....	21
SoundTouch® appを使用する.....	21
<b>有線接続</b>	
音声ケーブルを使用してオーディオ機器を接続する.....	22
<b>動作状態の確認</b>	
ステータスインジケータについて.....	23
Wi-Fi®インジケータ  .....	24
Bluetooth®インジケータ  .....	24
<b>高度な機能</b>	
Wi-Fi®機能を無効にする.....	25
Wi-Fi®機能を再度有効にする.....	25
<b>お手入れについて</b>	
お手入れについて.....	26
お問い合わせ先.....	26
保証.....	26
仕様.....	26
<b>故障かな？と思ったら</b>	
故障かな？と思ったら.....	27
SoundTouch® Wireless Linkを工場出荷時の設定に戻す.....	29
電源アダプタープラグを取り外す.....	29
SETUP端子.....	30
<b>付録A: パソコンを使用してセットアップする</b>	
作業を始める前に.....	31
パソコンでSoundTouch® Wireless Linkをセットアップする.....	31

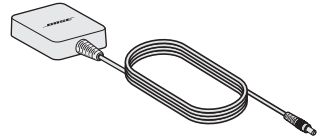
はじめに

## 内容物の確認

箱の中身を取り出して、下図の内容物がすべて同梱されていることを確認してください。



Bose® SoundTouch® Wireless Link adapter (1)



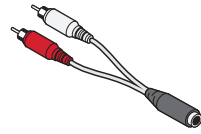
専用電源アダプター (1)



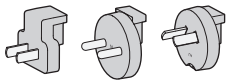
光角型 - 光ミニケーブル(1)



3.5 mm ステレオ音声ケーブル  
(1)



3.5 mm ステレオ (メス) -  
RCA ピンケーブル(1)



電源アダプタープラグ  
(一部の地域のみ)

万一、開梱時に付属品の損傷や欠品などが発見された場合は、そのままの状態を保ち、ただちにお買い上げになった販売店までご連絡ください。そのままのご使用はお止めください。連絡先は、取扱説明書の「お問い合わせ先」をご覧ください。

---

## 設置ガイド

---

ワイヤレス信号の干渉を回避するには、SoundTouch® Wireless Linkをほかのワイヤレス機器から30～90 cmほど離して設置します。SoundTouch® Wireless Linkは金属製キャビネットや熱源などから離れた場所に設置してください。また、キャビネットの中には置かないでください。

- SoundTouch® Wireless Linkは、ゴムベース面を下にして安定した水平な面に設置してください。
- SoundTouch® Wireless Linkは、AV機器(レシーバーやテレビなど)や他の熱を発生する物の上に設置しないでください。発生した熱がシステムの性能を低下させる場合があります。
- SoundTouch® Wireless Linkの上には物を置かないでください。
- 電源コンセントが近くにある場所に設置してください。

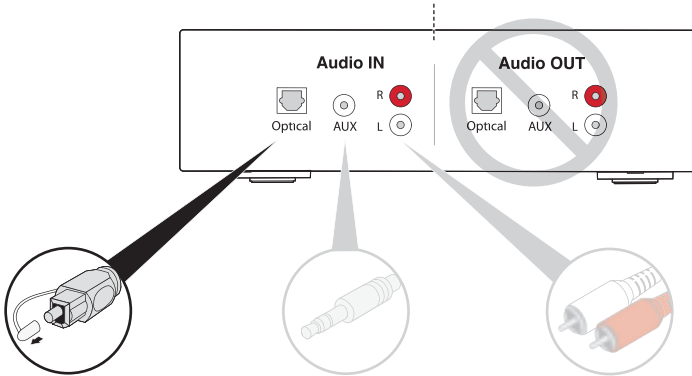
## ケーブルを選択する

3種類のケーブルからいずれかを選択して、SoundTouch® Wireless Linkとオーディオシステムを接続します。

接続には、光角型 - 光ミニケーブルが最適です。

**注：**製品には出荷時に3種類のケーブルが付属していますが、接続方法は1つだけ選択してください。

お使いのオーディオシステムによっては、端子パネルの状態が図と異なる場合があります。端子の形状や色で確認してください。



### オプション1: 光デジタル接続 (推奨)

光デジタル接続の場合は、光角型 - 光ミニケーブルを使用します。

### オプション2: AUX端子接続

光デジタル端子がない場合は、3.5 mmステレオ音声ケーブルを使用します。

### オプション3: アナログ端子接続

光デジタル端子もAUX端子もない場合は、3.5 mmステレオ(メス) - RCAピンケーブルと、3.5 mmステレオ音声ケーブルを使用します。

# SoundTouch® Wireless Linkをオーディオシステムに接続する


オーディオシステムに音声ケーブルを接続してから、ケーブルの反対側をSoundTouch® Wireless Linkに接続します。

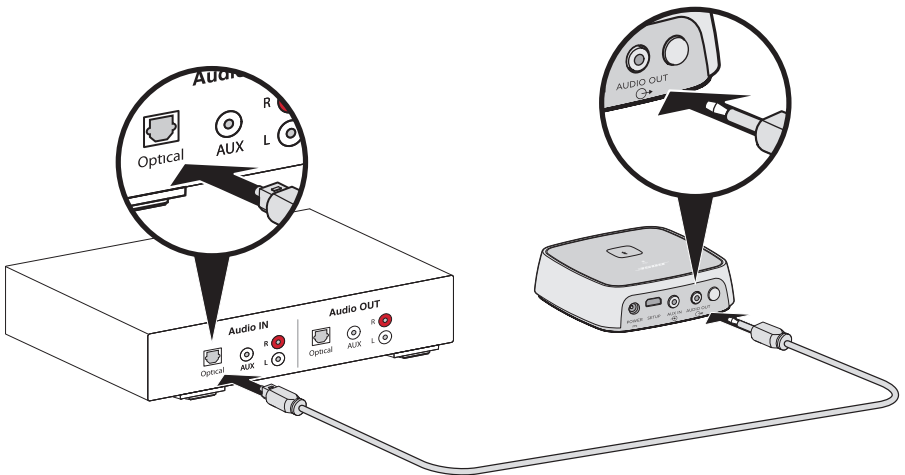
**注:** 接続方法は1つだけ選択してください。

## オプション1: 光デジタル接続

システムへの接続には、光角型 - 光ミニケーブルが最適です。

**注:** 光ケーブル両端のプラグから保護キャップが取り外されていることを確認します。プラグの向きを間違えて挿し込むと、プラグや端子が破損する恐れがあります。

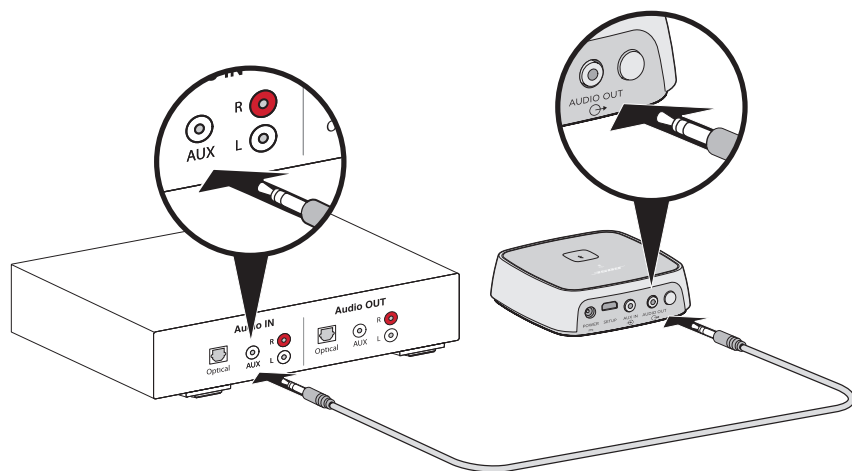
1. 光角型プラグをオーディオシステムの光入力端子に接続します。
2. 反対側をSoundTouch® Wireless Linkの **AUDIO OUT**  端子に接続します。



## オプション2: AUX接続

AUX端子への接続には、3.5 mmステレオ音声ケーブルを使用します。

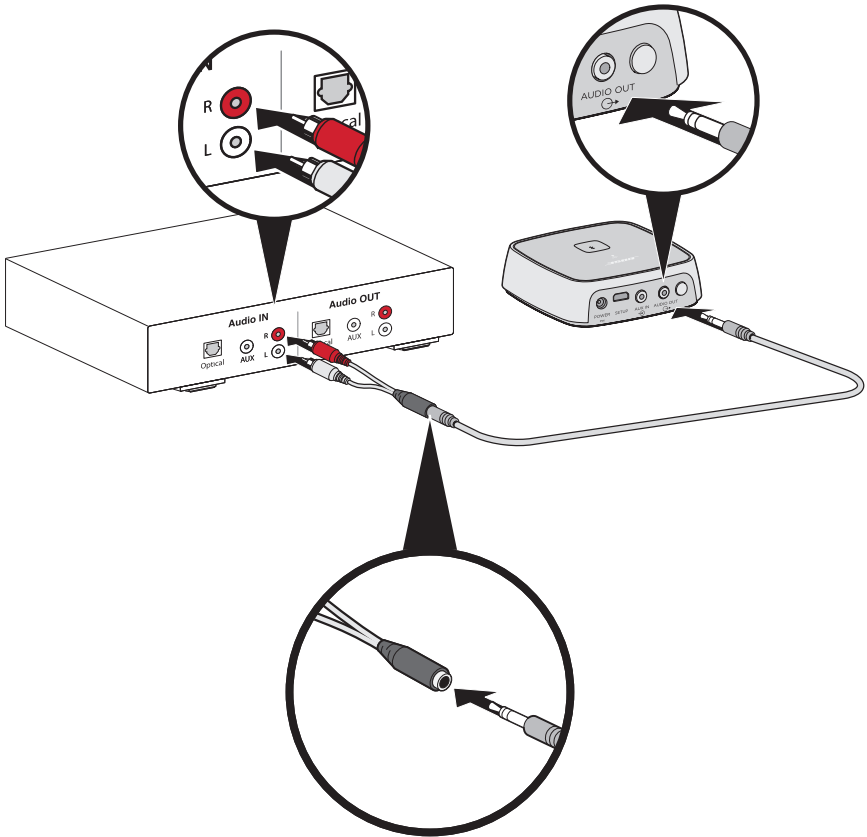
1. ケーブルの一方をオーディオシステムの3.5 mm AUX IN端子に接続します。
2. 反対側を SoundTouch® Wireless Linkの <sup>AUDIO OUT</sup>  端子に接続します。



### オプション3: アナログ接続

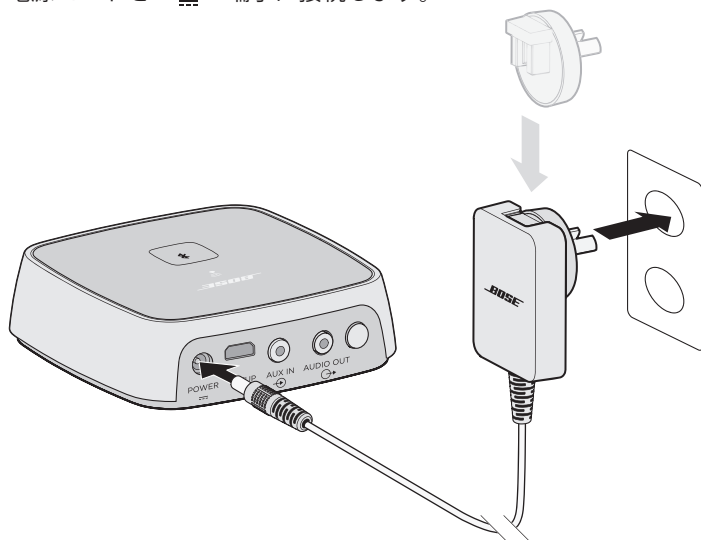
アナログ接続を行うには、3.5 mmステレオ(メス) - RCAピンケーブルに、3.5 mmステレオ音声ケーブルを接続します。

1. ケーブルのRCAピンプラグをオーディオシステムのRCA端子(赤と白のピンジャック)に接続します。
2. 反対側をSoundTouch® Wireless Linkの <sup>AUDIO OUT</sup> 端子に接続します。



## 電源に接続する

1. 電源コードを **POWER** 端子に接続します。



2. 電源コードの反対側を、壁のコンセントに差し込みます。

**注:** 電源アダプタープラグが付属している場合は、お使いの地域にあったプラグを装着してください。



SoundTouch® appは、スマートフォンやタブレット、パソコンなどからSoundTouch®の設定や操作をするためのソフトウェアです。このアプリを使用すると、スマートフォンやタブレットなどでSoundTouch® Wireless Linkを操作できます。

このアプリからSoundTouch®の設定、音楽サービスの追加、世界中のインターネットラジオ局の選局、プリセットの設定と変更、音楽のストリーミング再生などが行えます。新しい機能も随時追加されます。

## SoundTouch® Wireless LinkをWi-Fi®ネットワークに追加する

---

SoundTouch® Wireless Linkを電源に接続したら、ネットワークに接続しているスマートフォンやタブレットにSoundTouch® appをダウンロードしてインストールする必要があります。スマートフォンやタブレットがない場合は、ネットワーク上のパソコンでセットアップを行います(31ページを参照)。

アプリを起動すると、SoundTouch® Wireless Linkをネットワーク上にセットアップする手順が表示されます。

**注:** 既に別のシステムでSoundTouch®をセットアップしてある場合は、「SoundTouch® Wireless Linkを既存のアカウントに追加する」(17ページ)をご覧ください。

## SoundTouch® appをダウンロードしてインストールする

---

スマートフォンやタブレットにBose® SoundTouch® controller appをダウンロードします。




### Bose® SoundTouch® controller app

- **Apple製品ユーザーの場合:** App Storeからダウンロードします。
- **Android™ユーザーの場合:** Google Play™ストアからダウンロードします。
- **Amazon Kindle Fireユーザーの場合:** Amazon Androidアプリストアからダウンロードします。



## SoundTouch® Wireless LinkをWi-Fi®ネットワークに接続する

アプリをダウンロードしてインストールしたら、次の手順でSoundTouch® Wireless Linkをネットワークに接続します。


1. スマートフォンやタブレットで、SoundTouch®アイコン  をタップしてアプリを起動します。
2. アプリに表示される手順に従い、SoundTouch®アカウントの作成、音楽ライブラリや音楽サービスの追加などのセットアップを完了します。

---

## SoundTouch® Wireless Linkを既存のアカウントに追加する

---

既に別のシステムでSoundTouch®をセットアップしてある場合は、SoundTouch® appを再度ダウンロードする必要はありません。


1. スマートフォンやタブレットで、SoundTouch®アイコン  をタップしてアプリを起動します。
2. **[EXPLORE (探す)]** > **[設定]** > **[システムの追加または再接続]**の順に選択します。  
セットアップの手順はアプリに表示されます。

---

## SoundTouch® Wireless Linkを新しいネットワークに接続する

---

ネットワークの設定情報を変更した場合は、新しいネットワークにSoundTouch® Wireless Linkを追加します。追加するには、SoundTouch® Wireless Linkをセットアップモードに切り替えます。

1. スマートフォンやタブレットで、SoundTouch®アイコン  をタップしてアプリを起動します。
2. **[EXPLORE (探す)]** > **[設定]** > **[システム設定]**の順に選択し、SoundTouch® Wireless Linkを選択します。
3. **[システムの接続]**を選択します。  
セットアップの手順はアプリに表示されます。

## SOUNDTOUCH® APPを使用する

---

SoundTouch® appのセットアップが終わったら、音楽のストリーミング再生やプリセットの変更が行えます。

## 困ったときは

---

 [global.bose.com/Support/STWL](https://global.bose.com/Support/STWL)

オーナーサポートセンター Webサイトにアクセスできます。このサイトには、取扱説明書や製品に関する記事、ヒント、チュートリアル、ビデオライブラリなどが用意されており、オーナー同士で質問を投稿したり回答したりできるコミュニティ(英語のみ)があります。

## アプリのヘルプ

---

SoundTouch®の使用方法に関する情報は、アプリのヘルプをご覧ください。

1. モバイル機器で、SoundTouch®アイコン  をタップしてアプリを起動します。
2. [EXPLORE (探す)] > [ヘルプ]の順に選択します。

## 別のスマートフォンやタブレットなどから SoundTouch® Wireless Linkを操作する

---

SoundTouch® Wireless LinkをホームWi-Fi®ネットワークに接続すると、同じネットワーク上にあるスマートフォンやタブレットなどからシステムを操作できます。

1. モバイル機器をSoundTouch® Wireless Linkと同じネットワークに接続します。
2. モバイル機器にSoundTouch® appをダウンロードしてインストールします(8ページを参照)。

## プリセットの機能

---

6つのプリセットには、お気に入りの音楽ストリーミングサービス、インターネットラジオ放送局、音楽ライブラリのプレイリスト、アーティスト、アルバム、曲などを自由に保存できます。SoundTouch® appのボタンを使用して、音楽をいつでも簡単に再生できます。

### 必要な知識

- アプリからプリセットを設定できます。
- 音楽ライブラリをプリセットに保存している場合は、音楽ライブラリを保存しているパソコンの電源がオンになっていて、SoundTouch® Wireless Linkと同じネットワークに接続されている必要があります。
- Bluetooth®のストリーミングをプリセットに設定することはできません。

## プリセットを設定する

---

1. アプリを使用して音楽をストリーミング再生します。
2. 音楽を再生しているときに、アプリのプリセットボタンを長押しします。

**注:** SoundTouch® appを使用してプリセットの設定と変更を行う方法については、アプリのヘルプを参照してください。

## プリセットを再生する

---

プリセットを設定したら、アプリのプリセットボタンを押して再生できます。

## BLUETOOTH® 接続

---

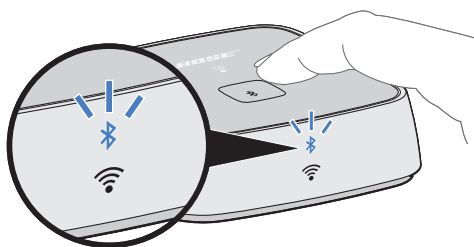
Bluetooth®ワイヤレステクノロジーにより、Bluetooth対応のスマートフォン、タブレット、パソコン、その他のオーディオ機器の音楽をSoundTouch® Wireless Linkでワイヤレス再生することができます。Bluetooth対応機器の音楽をSoundTouch® Wireless Linkで再生するには、あらかじめ機器同士をペアリングしておく必要があります。

**注:** 機器のペアリングには、Soundtouch® appを使用することもできます。アプリのヘルプをご参照ください。

## Bluetooth®対応機器をペアリングする

---

1. Bluetoothインジケータが青に点滅するまでBluetooth ボタン<sup>※</sup>を長押しします。



機器をペアリングする前に、Bluetoothインジケータが青に点滅していることを確認してください。

2. 接続機器のBluetooth機能をオンにします。  
**ヒント:** 通常、Bluetoothメニューは設定メニューにあります。
3. デバイスリストからSoundTouch® Wireless Linkを選択します。



接続するとBluetoothインジケータが白に点灯します。

---

## Bluetooth 対応機器を接続解除する

---

接続機器のBluetooth®機能をオフにします。

## Bluetooth 対応機器を再接続する

---

Bluetooth ボタン ✱ を押します。Bluetooth インジケーターが白に点滅します。

SoundTouch® Wireless Link は、最後に接続していた機器に自動的に再接続します。

**注:** Bluetooth 対応機器が通信範囲内にあり、電源と Bluetooth 機能がオンになっている必要があります。

## 機器の Bluetooth 機能を使用する

1. 接続機器の Bluetooth 機能をオンにします。

**ヒント:** 通常、Bluetooth メニューは設定メニューにあります。

2. デバイスリストから SoundTouch® Wireless Link を選択します。

## SoundTouch® Wireless Link のペアリングリストを消去する

---


SoundTouch® Wireless Link は、ペアリングした機器を最大 8 台まで記憶しています。

1. Bluetooth インジケーターが青く 2 回点滅するまで、✱ ボタンを 10 秒間長押しします。

2. モバイル機器の Bluetooth リストから SoundTouch® Wireless Link を削除します。

## SoundTouch® app を使用する

ペアリングリストの消去はアプリからでも行えます。

1. モバイル機器で、SoundTouch® アイコン  をタップしてアプリを起動します。

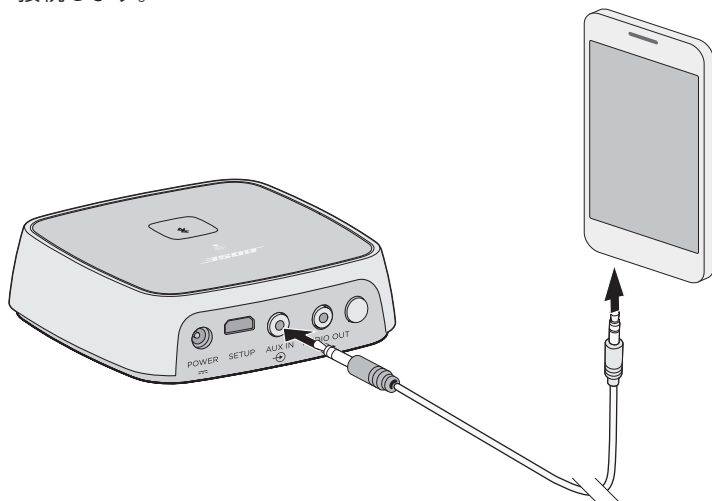
2. [EXPLORE (探す)] > [設定] > [システム設定] の順に選択し、SoundTouch® Wireless Link を選択します。


3. Bluetooth® のメニュー項目を開いて、ペアリングリストを消去します。

## 音声ケーブルを使用してオーディオ機器を接続する

AUX端子には、3.5 mmステレオ音声ケーブルが接続できます(付属のケーブルを既に使用している場合は別途ご購入ください)。

1. 3.5 mmステレオ音声ケーブルの一方をSoundTouch® Wireless Linkの <sup>AUX IN</sup> 端子に接続します。



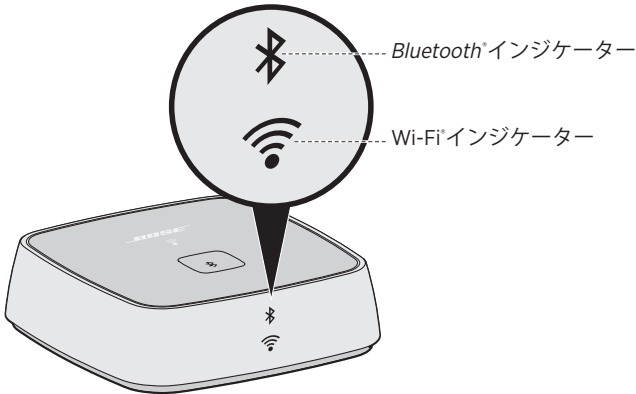
2. ケーブルの反対側をオーディオ機器の3.5 mmコネクタに接続します。
3. モバイル機器で、SoundTouch®アイコン  をタップしてアプリを起動します。
4. [EXPLORE (探す)] > [AUX IN]の順に選択します。

SoundTouch® Wireless LinkがAUXモードに切り替わります。



## ステータスインジケータについて

SoundTouch® Wireless Linkの前面にあるインジケータにシステムの状況が表示されます。システムの状況に応じて、インジケータランプの点灯状態が変わります(24ページを参照)。



## Wi-Fi®インジケータ

インジケータの表示	システムの状態
白の点滅	Wi-Fi®ネットワークを探しています
白の点灯(暗い)	節電モード、Wi-Fiネットワークに接続
白の点灯(明るい)	システムオン、Wi-Fiネットワークに接続
オレンジの点灯	システムはセットアップモード
オレンジの速い点滅	ファームウェアエラー、カスタマーサービスに連絡してください
消灯	ネットワーク無効

## Bluetooth®インジケータ

インジケータの表示	システムの状態
青の点滅	ペアリングができます
白の点滅	接続中
白の点灯	接続済み

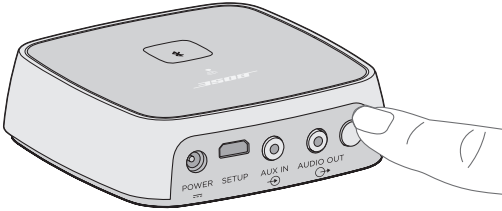
---

## Wi-Fi®機能を無効にする

---

Wi-Fi®機能を無効にすると、Bluetooth®機能も無効になります。

1. **Control** ボタンを8～10秒間長押しします。



2. Wi-Fiインジケータが消灯したら、**Control** ボタンを放します。

---

## Wi-Fi®機能を再度有効にする

---

Wi-Fi®機能を再度有効にすると、Bluetooth®機能も再度有効になります。

Wi-Fiインジケータが点灯するまで、**Control** ボタンを約2秒間長押しします。

## お手入れについて

---

- SoundTouch® Wireless Linkの外装は柔らかい布でから拭きしてください。
- SoundTouch® Wireless Linkの近くでスプレーを使用しないでください。溶剤、化学薬品、またはアルコール、アンモニア、研磨剤などを含むクリーニング液は使用しないでください。
- 開口部に液体が入り込まないようにしてください。

## お問い合わせ先

---

SoundTouch® Wireless Linkに関するご不明点は以下までお願いします。

- [global.Bose.com/Support/STWL](http://global.Bose.com/Support/STWL)
- お問い合わせはボーズ株式会社カスタマーサービス  
(電話: 0570-550-305、平日9:30～17:00)まで  
※ 土日祝日年末年始を除く

## 保証

---

製品保証の詳細は (<http://bose.co.jp/rep>) をご覧ください。製品のご登録をお願いいたします。登録は、<http://global.Bose.com/register> から簡単に行えます。製品を登録されない場合でも、保証の内容に変更はありません。

本製品の保証内容は、オーストラリアおよびニュージーランドでは適用されません。オーストラリアおよびニュージーランドでの保証の詳細については、弊社Webサイト ([www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) または [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty)) をご覧ください。

## 仕様

---

### 電源定格

入力: 100～240V、50/60Hz、0.3 A

SoundTouch® Wireless Linkに問題が生じた場合は、下記の点をご確認ください。

- SoundTouch® Wireless Linkを電源に接続します。
- すべてのケーブルをしっかりと接続します。
- システムのステータスインジケータの状態を確認します(23ページを参照)。
- SoundTouch® Wireless Linkと接続機器を、干渉源になるような電気製品(無線ルーター、コードレス電話、テレビ、電子レンジなど)から離します。
- SoundTouch® Wireless Linkが正しく動作するように、無線ルーターやモバイル機器の推奨通信範囲内へ移動します。



問題が解決しない場合は、カスタマーサービスにお問い合わせいただく前に、「故障かな？と思ったら」をご確認ください。この表は、ボーズ製品をご利用の際に発生する可能性のある問題を特定し、それを解決するために用意されたものです。

## 故障かな？と思ったら

次の表には、一般的な問題の症状と、考えられる対処方法が記載されています。

症状	対処方法
ネットワークのセットアップを完了できない	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 正しいネットワーク名を選択して、パスワードを入力します。</li> <li>• デバイスとSoundTouch® Wireless Linkを同じWi-Fi®ネットワークに接続します。</li> <li>• SoundTouch® Wireless Linkがルーターの通信範囲内にあることを確認します。</li> <li>• セットアップに使用する機器(モバイル機器やパソコン)のWi-Fi機能を有効にします。</li> <li>• 開いている他のアプリケーションを終了します。</li> <li>• セットアップにパソコンを使用している場合は、ファイアウォールの設定をチェックして、SoundTouch® appとSoundTouch®ミュージックサーバーが許可されるプログラムであることを確認します。</li> <li>• モバイル機器またはパソコンとルーターを再起動します。</li> <li>• SoundTouch® Wireless Linkを出荷時の設定に戻します(29ページを参照)。</li> <li>• ルーターが2.4GHz帯と5GHz帯の両方に対応している場合は、デバイス(モバイル機器やパソコン)とSoundTouch® Wireless Linkが同じ周波数帯を使用して接続していることを確認します。</li> <li>• アプリをアンインストールし、SoundTouch® Wireless Linkを出荷時の設定に戻してから(29ページを参照)、セットアップをやり直します。</li> </ul>
ネットワークに接続できない	ネットワークの設定情報を変更した場合や、SoundTouch® Wireless Linkを別のネットワークに接続する場合は、17ページをご覧ください。

## 故障かな？と思ったら

症状	対処方法
音が途切れる/聞こえない	<ul style="list-style-type: none"><li>音声ケーブルを SoundTouch® Wireless Link の <sup>AUDIO OUT</sup>  端子に接続します。<sup>AUX IN</sup>  端子には接続しないでください(外部機器をケーブル接続している場合、この方法は試すことができません)。</li><li>音声ケーブルをオーディオシステムの音声入力または Audio IN 端子に接続します。音声出力や Audio OUT 端子には接続しないでください。</li><li>他のオーディオ/ビデオストリーミングアプリを停止します。</li><li>モバイル機器のミュートを解除するか、音量を上げます。</li><li>電源コードをコンセントから抜き、1分待ってから差し直します。</li><li>SoundTouch® Wireless Link が AV 機器 (レシーバーやテレビなど) や他の熱を発生する物の上に設置されている場合は、別の場所に移動します。</li><li>モバイル機器またはパソコンとルーターを再起動します。</li></ul>
Bluetooth®対応機器の音楽を再生できない	<ul style="list-style-type: none"><li>SoundTouch® app のセットアップを行ってから、すべてのシステムで更新を実行します。</li><li>デバイスをペアリングします(20ページを参照)。</li><li>SoundTouch® Wireless Link のペアリングリストを消去します(21ページを参照)。</li><li>別のデバイスをペアリングしてみてください。</li></ul> モバイル機器での操作: <ul style="list-style-type: none"><li>Bluetooth®機能を無効にしてから、再度有効にします。</li><li>Bluetoothメニューから SoundTouch® Wireless Link を削除します。もう一度ペアリングしてみます。</li><li>モバイル機器の取扱説明書をご参照ください。</li><li>「音が途切れる/聞こえない」をご覧ください。</li></ul>

## SoundTouch® Wireless Linkを工場出荷時の設定に戻す

工場出荷時の設定にリセットすると、ソースとネットワーク設定のすべての設定が消去され、SoundTouch® Wireless Linkが工場出荷状態となります。

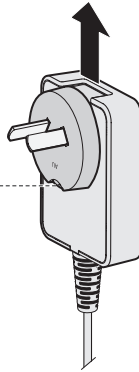
SoundTouch®アカウントとプリセットは消去されませんが、SoundTouch® Wireless Linkと関連付けるには、同じアカウントを使用してシステムを再度セットアップする必要があります。

1. 電源ケーブルを抜きます。
2. **Control** ボタンを長押ししたまま電源ケーブルを再度接続します。
3. Wi-Fi®インジケーターがオレンジに点灯したら、**Control** ボタンを放します。

## 電源アダプタープラグを取り外す

アダプタープラグを外します。

※プラグ部分が取り外せないものもあります。



電源アダプタープラグに解除ボタンがある場合は、ボタンを押しながら取り外します。

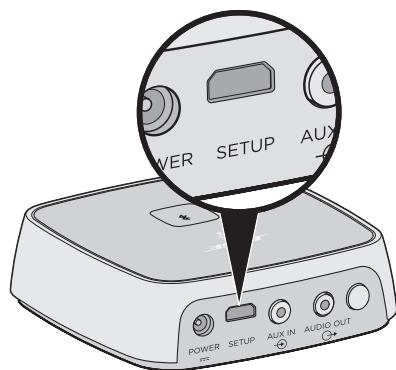
故障かな？と思ったら

---

## SETUP端子

---

SETUP 端子はサービスおよびパソコンによるセットアップ専用です(31ページを参照)。別途指示がない限り、この端子にケーブルを接続しないでください。





スマートフォンやタブレットではなく、パソコンからSoundTouch® Wireless Linkをセットアップすることもできます。

## 作業を始める前に

---

- SoundTouch® Wireless Linkをパソコンの近くに移動します。
- パソコンがWi-Fi®ネットワークに接続されていることを確認します。
- Micro USBケーブル(別売)を用意します。

**注:** SoundTouch® Wireless Link背面のUSB端子はパソコンによるセットアップ専用です。USB端子はスマートフォンやタブレットなどの充電、またはSoundTouch® Wireless Linkの電源としては使用できません。

## パソコンでSoundTouch® Wireless Linkをセットアップする

---

セットアップの最中に、USBケーブルで一時的にパソコンとSoundTouch® Wireless Linkを接続するよう、アプリに指示が表示されます。

**注:** アプリで指示が表示されるまで、USBケーブルを接続しないでください。

1. 電源コードのプラグを壁のコンセントに差し込みます。
2. パソコンでWebブラウザを開いて、次のURLにアクセスします:

**global.Bose.com/Support/STWL**

**ヒント:** 音楽ライブラリが保存されているパソコンを使用してください。

3. SoundTouch®アプリをダウンロードして実行します。  
セットアップの手順はアプリに表示されます。
4. セットアップが完了したら、パソコンとSoundTouch® Wireless LinkからUSBケーブルを取り外します。SoundTouch® Wireless Linkを使用する場所に移動します。

## Пожалуйста, внимательно прочтите и сохраните все инструкции по безопасности и эксплуатации.

### Важные инструкции по технике безопасности

1. Прочитайте эти инструкции.
2. Сохраните эти инструкции.
3. Внимательно изучите все предупреждения.
4. Соблюдайте все инструкции.
5. Не используйте это устройство вблизи воды.
6. Очищайте только сухой тканью.
7. Не устанавливайте устройство рядом с источниками тепла, например батареями отопления, обогревателями, плитами или другими устройствами (в том числе усилителями), которые излучают тепло.
8. Отключайте устройство от сети во время грозы или если оно не используется длительное время.
9. Все работы по ремонту должен выполнять квалифицированный специалист. Ремонт требуется в случае повреждения кабеля питания или штепсельной вилки устройства, попадания на него жидкости, попадания внутрь него каких-либо предметов, воздействия на устройство дождя или влаги, его неправильной работы или падения.



Данный символ означает, что в корпусе устройства имеются неизолированные источники напряжения, которые могут привести к поражению электрическим током.



Этот символ означает, что в данном руководстве имеются важные инструкции по эксплуатации и обслуживанию.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ/ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Чтобы снизить риск возгорания или поражения электрическим током, НЕ подвергайте устройство воздействию дождя или влаги.
- **ИЗБЕГАЙТЕ** попадания капель и брызг жидкости на устройство. Не ставьте предметы, наполненные жидкостью, например вазы, на устройство или рядом с ним.
- Устанавливайте вдали от открытого огня и источников тепла. НЕ ставьте источники открытого огня, например зажженные свечи, на устройство или рядом с ним.
- НЕ выполняйте никаких неразрешенных изменений данного устройства.
- НЕ используйте инвертирующий усилитель мощности с данным устройством.
- НЕ используйте в транспортных средствах и на кораблях.
- Используйте данное устройство только с источником питания, входящим в комплект.
- При использовании сетевой вилки или приборного соединителя в качестве устройства отключения это устройство всегда должно быть в рабочем состоянии.
- Этикетка устройства находится на его нижней панели.

**Примечание.** Данное оборудование проверено и соответствует ограничениям для цифровых устройств класса В в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения соответствующей защиты от критических помех при установке в жилых помещениях. Это оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и в случае нарушения инструкций по установке и эксплуатации может создавать критические помехи радиосвязи. Однако не гарантируется, что помехи не возникнут при определенных условиях установки. Если данное оборудование вызывает критические помехи при приеме радио- или телевизионного сигнала, что можно проверить, отключив оборудование, пользователю следует попытаться устранить помехи, выполнив одно или несколько из следующих действий.

- Изменить направление или переместить приемную антенну.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подсоединить оборудование к электрической розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Для получения помощи обратитесь к дилеру или опытному радио- или телемастеру.

В случае изменения или модификации, которые не были явным образом одобрены корпорацией Bose, пользователь может быть лишен права эксплуатации этого оборудования.

Это устройство соответствует части 15 Правил FCC и стандартам RSS Министерства промышленности Канады в отношении не требующих лицензии устройств. Эксплуатация допускается при соблюдении следующих двух условий: (1) данное устройство не должно вызывать опасные помехи, и (2) это устройство должно принимать любые помехи, в том числе те, которые могут привести к нежелательной работе.


Данное устройство соответствует ограничениям по электромагнитному излучению FCC и Industry Canada, установленным для всего населения. Данное оборудование должно устанавливаться и использоваться на минимальном расстоянии 20 см между радиатором и телом пользователя. Данный передатчик не должен устанавливаться рядом или совместно использоваться вместе с любой другой антенной или передатчиком.

Данное устройство для работы в диапазоне 5150–5250 МГц предназначено для использования только в помещениях, что снижает потенциальные вредные помехи для мобильных спутниковых систем, работающих в том же диапазоне частот.

W52/W53 — только в помещении

# НОРМАТИВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**CE** Компания Bose Corporation настоящим заявляет, что данный продукт соответствует основным требованиям и другим важным положениям директивы 1999/5/ЕС и другим требованиям директив ЕС. Полный текст декларации соответствия см. на сайте [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

 Этот символ означает, что устройство запрещается утилизировать с бытовыми отходами, а необходимо доставить в соответствующий сборочный пункт для переработки. Надлежащая утилизация и переработка помогают защитить природные ресурсы, здоровье людей и окружающую среду. Дополнительные сведения об утилизации и переработке данного устройства можно получить в местной администрации, службе утилизации или в магазине, где устройство было приобретено.

Названия и содержание токсичных или опасных веществ и элементов						
Название	Токсичные или опасные вещества и элементы					
	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Шестивалентный хром (CR(VI))	Полибромдифенил (ПБД)	Полибромистый дифенилэфир (ПБДЭ)
Полихлорированные дифенилы	X	0	0	0	0	0
Металлические детали	X	0	0	0	0	0
Пластмассовые детали	0	0	0	0	0	0
Кабели	X	0	0	0	0	0
Данная таблица подготовлена в соответствии с положениями SJ/T 11364. 0: указывает, что содержание токсичных и опасных веществ во всех однородных материалах для этой детали ниже предельного значения, определенного в требованиях GB/T 26572. X: указывает, что содержание токсичных и опасных веществ во всех однородных материалах для этой детали выше предельного значения, определенного в требованиях GB/T 26572.						

**Дата изготовления:** восьмая цифра серийного номера означает год изготовления: 6 означает 2006 или 2016.

Amazon и все связанные логотипы являются товарными знаками компании Amazon, Inc. или ее дочерних компаний.

Apple и логотип Apple являются товарными знаками компании Apple, Inc., зарегистрированными в США и других странах. App Store является знаком обслуживания корпорации Apple.

Android, Google Play и логотип Google Play являются товарными знаками Google Inc.

Словесный знак Bluetooth® и логотипы являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими компании Bluetooth SIG, Inc., и используются корпорацией Bose по лицензии.

Данное устройство содержит службу iHeartRadio. iHeartRadio является зарегистрированным товарным знаком iHeartMedia, Inc.

Данное устройство защищено определенными правами на интеллектуальную собственность Microsoft. Использование или распространение данной технологии в других устройствах без лицензии Microsoft запрещено.

Данное устройство содержит программное обеспечение Spotify, поставляемое по сторонним лицензиям, которые приведены на сайте: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify является зарегистрированным товарным знаком компании Spotify AB.

SoundTouch и метка беспроводной связи являются товарными знаками корпорации Bose в США и других странах.

Wi-Fi является зарегистрированным товарным знаком Wi-Fi Alliance®.

© Bose Corporation, 2016. Запрещается воспроизводить, изменять или распространять любые части этой работы без предварительного письменного разрешения.

# СОДЕРЖАНИЕ

---

## **Начало использования**

Распаковка .....	8
Инструкции по размещению .....	9
Варианты кабелей .....	10
Подключение устройства SoundTouch® Wireless Link к аудиосистеме .....	11
Вариант 1: Оптическое .....	11
Вариант 2: AUX .....	12
Вариант 3: Аналоговое .....	13
Подключение к сети питания переменного тока.....	14

## **Установка приложения SoundTouch®**

Подключение устройства SoundTouch® Wireless Link к сети Wi-Fi® .....	15
Загрузка и установка приложения SoundTouch® .....	16
Подключение устройства SoundTouch® Wireless Link к сети Wi-Fi® .....	16
Добавление устройства SoundTouch® Wireless Link в существующую учетную запись .....	17
Подключение устройства SoundTouch® Wireless Link к новой сети .....	17

## **Использование приложения SoundTouch®**

Получение справочной информации.....	18
Справка в приложении .....	18
Управление устройством SoundTouch® Wireless Link с другого смартфона или планшета .....	18

## **Настройка предустановок**

Принципы использования предустановок.....	19
Что необходимо знать.....	19
Настройка предустановки.....	19
Воспроизведение предустановок .....	19

## **Технология Bluetooth®**

Сопряжение устройства .....	20
Отключение устройства.....	21

Повторное подключение устройства.....	21
Использование функции <i>Bluetooth</i> на устройстве.....	21
Очистка списка сопряжения устройства SoundTouch® Wireless Link....	21
Использование приложения SoundTouch®.....	21

## **Подключение устройства с помощью кабеля**

Использование кабеля для подключения устройства.....	22
--	----

## **Получение сведений о системе**

Индикаторы состояния системы.....	23
Индикатор Wi-Fi®  .....	24
Индикатор <i>Bluetooth</i> ®  .....	24

## **Дополнительные компоненты**

Отключение Wi-Fi®.....	25
Повторное включение Wi-Fi®.....	25

## **Обслуживание и уход**

Очистка.....	26
Служба по работе с клиентами.....	26
Информация по ограниченной гарантии.....	26
Технические сведения.....	26

## **Поиск и устранение неисправностей**

Общие решения.....	27
Сброс устройства SoundTouch® Wireless Link.....	29
Отключение адаптера питания переменного тока.....	29
Разъем SETUP.....	30

## **Приложение А. Использование компьютера для настройки**

Прежде чем начать.....	31
Настройка устройства SoundTouch® Wireless Link с использованием компьютера.....	31

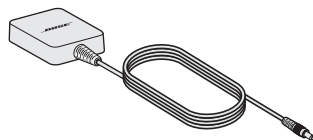
## Распаковка

---

Аккуратно вскройте коробку и убедитесь в наличии следующих компонентов:



Адаптер Bose® SoundTouch® Wireless Link (1)



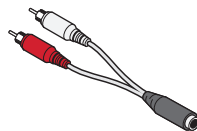
Источник питания (1)



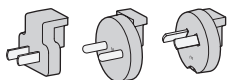
Кабель с оптическим разъемом и оптическим мини-разъемом (1)



Стереокабель с разъемом 3,5 мм (1)



Кабель с 3,5 мм гнездом на RCA (1)



Адаптеры питания переменного тока (предоставляются только в некоторых регионах)

Если какой-либо компонент устройства поврежден, не используйте его. Немедленно обратитесь к авторизованному дилеру Bose или позвоните в службу по работе с клиентами компании Bose. См. список контактов в коробке.



## Инструкции по размещению

---

Во избежание появления помех используйте другое беспроводное оборудование на расстоянии 0,3 – 0,9 м от SoundTouch® Wireless Link. Устанавливайте устройство SoundTouch® Wireless Link снаружи металлических корпусов, подальше от них и прямых источников тепла.

- Устанавливайте устройство SoundTouch® Wireless Link на резиновое основание на ровной устойчивой поверхности.
- НЕ устанавливайте устройство SoundTouch® Wireless Link на аудио-/видеооборудование (ресиверы, телевизоры и пр.) или другие предметы, которые могут выделять тепло. Тепло, создаваемое этими предметами может привести к плохой работе системы.
- НЕ устанавливайте никакие предметы поверх устройства SoundTouch® Wireless Link.
- Устройство следует устанавливать рядом электрической розетки питания переменного тока.

## Варианты кабелей

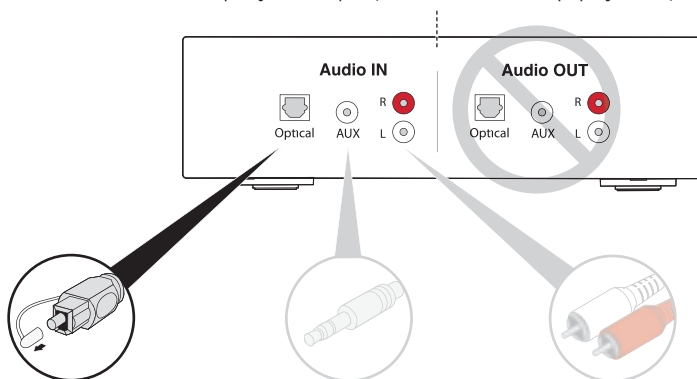
---

Подсоедините устройство SoundTouch® Wireless Link к аудиосистеме, используя один из трех вариантов кабелей.

Рекомендуется использовать кабель с оптическим разъемом и оптическим мини-разъемом.

**Примечание.** Данное устройство поставляется с тремя кабелями. Используйте только один из вариантов подключения.

Внешний вид соединительной панели на вашем аудиоустройстве может отличаться от показанного на рисунке. Обращайте внимание на форму или цвет разъема.



**Вариант 1:**  
**Оптическое**  
**(предпочтительный)**

Для оптического аудиоподключения используйте кабель с оптическим и оптическим мини-разъемом.

**Вариант 2:**  
**AUX**

Если оптический разъем отсутствует, используйте стереокабель с 3,5-мм разъемом.

**Вариант 3:**  
**Аналоговое**

Если оптический разъем или разъем AUX отсутствуют, используйте кабель с гнездом 3,5 мм на RCA и стереокабель с 3,5-мм разъемом.

## Подключение устройства SoundTouch® Wireless Link к аудиосистеме


После подключения аудиосистемы подключите другой конец аудиокабеля к устройству SoundTouch® Wireless Link.

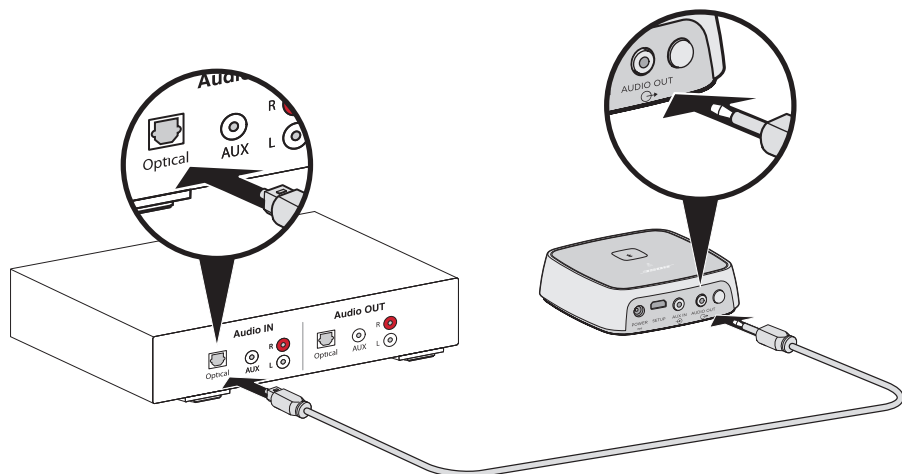
**Примечание.** Используйте только один из вариантов подключения.

### Вариант 1: Оптическое

Рекомендуется использовать кабель с оптическим разъемом и оптическим мини-разъемом для подключения системы.

**Примечание.** Снимите защитный колпачок с обоих разъемов оптического кабеля. При вставке вилки в неправильном положении вилка и/или разъем могут быть повреждены.

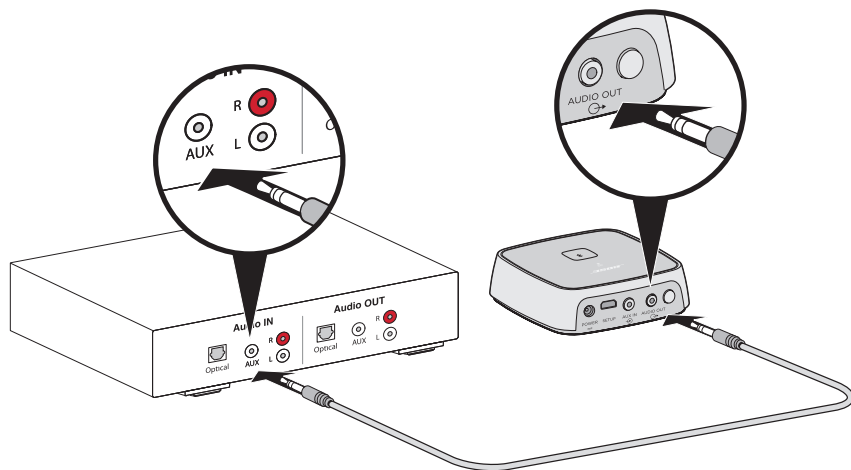
1. Вставьте оптический разъем кабеля в оптический входной разъем на аудиосистеме.
2. Вставьте другой разъем в разъем **AUDIO OUT**  на устройстве SoundTouch® Wireless Link.



## Вариант 2: AUX


Для подключения к разъему AUX используйте стерекабель 3,5 мм.

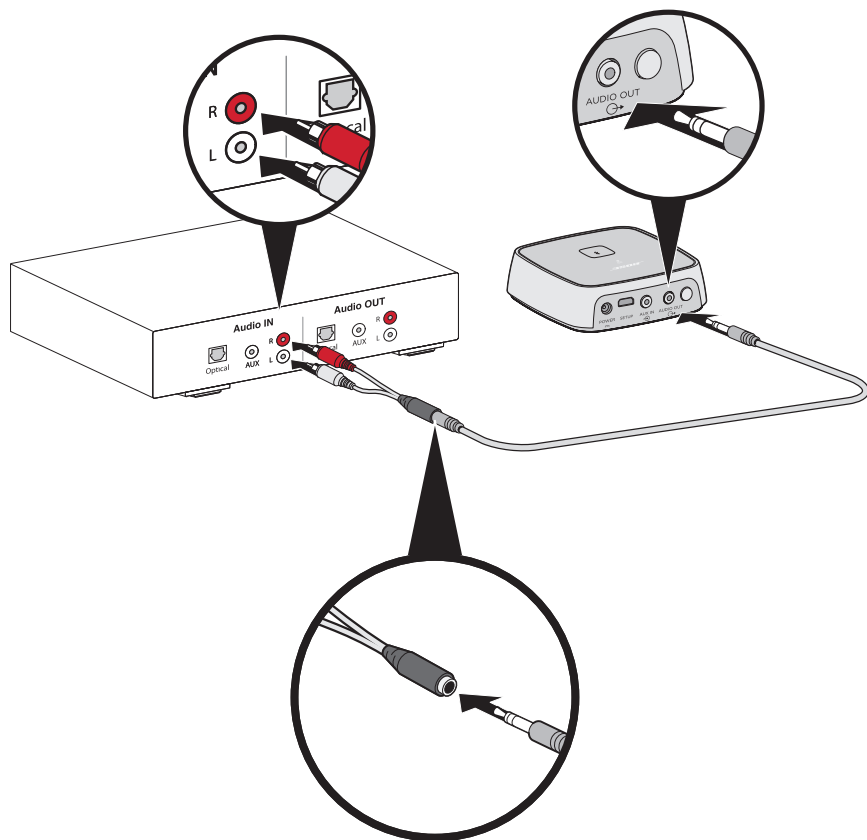
1. Вставьте один разъем кабеля в 3,5-мм гнездо AUX IN на аудиосистеме.
2. Вставьте другой разъем в разъем  AUDIO OUT на устройстве SoundTouch® Wireless Link.



### Вариант 3: Аналоговое

Чтобы использовать аналоговое соединение, подключите кабель с 3,5-мм гнездом на RCA к 3,5-мм стереокабелю.

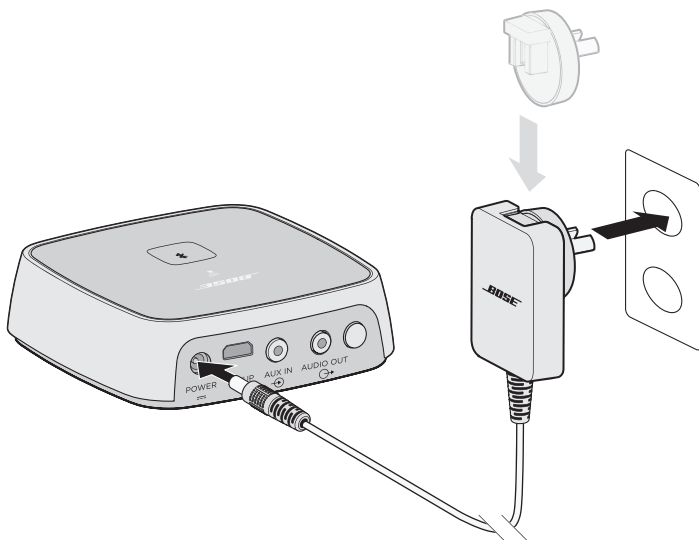
1. Вставьте аналоговый разъем кабеля в гнезда RCA (красное и белое) на аудиосистеме.
2. Вставьте другой разъем в разъем **AUDIO OUT**  на устройстве SoundTouch® Wireless Link.



## Подключение к сети питания переменного тока

---

1. Подсоедините кабель питания к разъему **POWER**.



2. Другой конец подсоедините к исправной сетевой розетке.

**Примечание.** При необходимости подсоедините адаптер питания переменного тока для своего региона.

Приложение SoundTouch® позволяет настраивать устройство SoundTouch® и управлять им со смартфона, планшета или компьютера. При использовании приложения интеллектуальное устройство выполняет функцию мощного пульта дистанционного управления для системы SoundTouch® Wireless Link.

Из приложения можно управлять настройками SoundTouch®, добавлять музыкальные службы, просматривать местные и глобальные интернет-радиостанции, задавать и менять предустановки и выполнять потоковую передачу музыки. Периодически добавляются новые функции.

## Подключение устройства SoundTouch® Wireless Link к сети Wi-Fi®

---

После подключения устройства SoundTouch® Wireless Link к источнику питания загрузите и установите приложение SoundTouch® на смартфон или планшет, который подключен к сети. При отсутствии смартфона или планшета используйте компьютер, подключенный к сети (см. стр. 31).

Приложение поможет настроить устройство SoundTouch® Wireless Link в сети.

**Примечание.** Если уже выполнена настройка SoundTouch® для другой системы, см. раздел «Добавление устройства SoundTouch® Wireless Link в существующую учетную запись» на стр. 17.

## Загрузка и установка приложения SoundTouch®

---

На смартфоне или планшете загрузите приложение контроллера Bose® SoundTouch®.




### Bose® SoundTouch® controller app

- **Пользователи Apple:** выполните загрузку из магазина App Store
- **Пользователи Android™:** выполните загрузку из магазина Google Play™
- **Пользователи Amazon Kindle Fire:** выполните загрузку из магазина Amazon Appstore для Android



## Подключение устройства SoundTouch® Wireless Link к сети Wi-Fi®

После загрузки и установки приложения подключите устройство SoundTouch® Wireless Link к сети:


1. На смартфоне или планшете выберите значок SoundTouch® , чтобы открыть приложение.
2. Выполните инструкции в приложении для завершения установки, включая создание учетной записи SoundTouch®, добавление музыкальной библиотеки и музыкальных служб.



## Добавление устройства SoundTouch® Wireless Link в существующую учетную запись

---


Если уже выполнена настройка SoundTouch® на другом устройстве, то приложение SoundTouch® повторно загружать не нужно.

1. На смартфоне или планшете выберите значок SoundTouch® , чтобы открыть приложение.
2. Выберите **ПРОСМОТР > НАСТРОЙКИ > Добавить или снова подключить систему**.  
Приложение поможет выполнить настройку.

## Подключение устройства SoundTouch® Wireless Link к новой сети

---

Если данные сети изменятся, подключите устройство SoundTouch® Wireless Link к новой сети. Для этого можно перевести устройство SoundTouch® Wireless Link в режим настройки.

1. На смартфоне или планшете выберите значок SoundTouch® , чтобы открыть приложение.
2. Выберите **ПРОСМОТР > НАСТРОЙКИ > Настройки системы** и выберите устройство SoundTouch® Wireless Link.
3. Выберите пункт **ПОДКЛЮЧИТЬ СИСТЕМУ**.  
Приложение поможет выполнить настройку.

После настройки приложения SoundTouch® можно приступить к потоковой передаче музыки и настройке предустановок.

## Получение справочной информации

---


 [global.Bose.com/Support/STWL](https://global.Bose.com/Support/STWL)

Этот веб-сайт обеспечивает доступ в центр поддержки владельца, где можно найти руководства пользователя, статьи, советы, учебные пособия, видеобиблиотеку и сообщество собственников, в котором можно публиковать вопросы и ответы.

## Справка в приложении

---

Справка в приложении содержит информацию по использованию приложения SoundTouch®.

1. На мобильном устройстве выберите значок SoundTouch® , чтобы открыть приложение.
2. Выберите **ПРОСМОТР > СПРАВКА**.

## Управление устройством SoundTouch® Wireless Link с другого смартфона или планшета

---

После настройки устройства SoundTouch® Wireless Link в домашней сети Wi-Fi® можно управлять им с любого смартфона или планшета, находящегося в той же сети.

1. Подключите мобильное устройство к той же сети, что и устройство SoundTouch® Wireless Link.
2. На мобильном устройстве загрузите и установите приложение SoundTouch® (см. стр. 15).

## Принципы использования предустановок

---

Можно применить личные настройки к шести предустановкам для обеспечения потоковой передачи с любимых служб музыкального радиовещания, станций, из списков воспроизведения или музыкальной библиотеки и слушать любимых исполнителей, альбомы или композиции. Вы сможете воспроизводить музыку в любое время простым нажатием кнопки с помощью приложения SoundTouch®.

### Что необходимо знать

- Можно настроить предустановки в приложении.
- Если источником предустановки является музыкальная библиотека, убедитесь, что компьютер, на котором хранится музыкальная библиотека, включен и подключен к той же сети, что и устройство SoundTouch® Wireless Link.
- Невозможно настроить предустановки на потоковую передачу *Bluetooth*®.

## Настройка предустановки

---

1. Запустите потоковую передачу музыки с помощью приложения.
2. Во время воспроизведения музыки нажмите и удерживайте кнопку предустановки в приложении.

**Примечание.** Для получения сведений об использовании приложения SoundTouch® для настройки и изменения предустановок, см. справку в приложении.

## Воспроизведение предустановок

---

После настройки предустановок нажмите кнопку предустановки в приложении, чтобы ее воспроизвести.

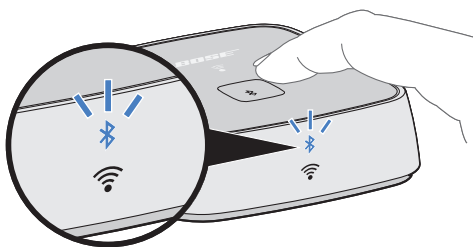
Беспроводная технология *Bluetooth*<sup>®</sup> позволяет передавать музыку со смартфонов, планшетов, компьютеров и других устройств, поддерживающих *Bluetooth*, на *SoundTouch*<sup>®</sup> *Wireless Link*. Прежде чем можно будет передавать музыку с мобильного устройства, необходимо выполнить сопряжение устройства с *SoundTouch*<sup>®</sup> *Wireless Link*.

**Примечание.** Можно также выполнить сопряжение устройства с помощью приложения *Soundtouch*<sup>®</sup>. См. справку в приложении.

## Сопряжение устройства

---

1. Нажмите и удерживайте кнопку *Bluetooth* , пока не замигает синий индикатор *Bluetooth*.

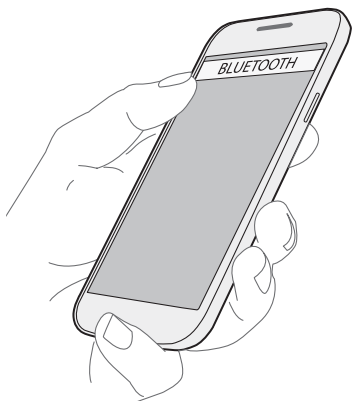


Прежде чем выполнять сопряжение устройства, убедитесь, что мигает синий индикатор *Bluetooth*.

2. Включите функцию *Bluetooth* на устройстве.

**Совет.** Меню *Bluetooth*, как правило, находится в меню «Настройки».

3. Выберите *SoundTouch*<sup>®</sup> *Wireless Link* в списке устройств.



После подключения индикатор *Bluetooth* загорится белым.

## Отключение устройства

---

Отключите функцию *Bluetooth*<sup>®</sup> на устройстве.

## Повторное подключение устройства

---

Нажмите кнопку *Bluetooth* . Индикатор *Bluetooth* замигает белым.

Устройство *SoundTouch*<sup>®</sup> *Wireless Link* попытается подключиться к устройству, с которым в последний раз было установлено соединение.

**Примечание.** Устройство должно быть включено и находиться в радиусе действия.

## Использование функции *Bluetooth* на устройстве

1. Включите функцию *Bluetooth* на устройстве.


**Совет.** Меню *Bluetooth*, как правило, находится в меню «Настройки».

2. Выберите *SoundTouch*<sup>®</sup> *Wireless Link* в списке устройств.

## Очистка списка сопряжения устройства *SoundTouch*<sup>®</sup> *Wireless Link*


---

Можно сохранить до восьми устройств в списке сопряжения устройства *SoundTouch*<sup>®</sup> *Wireless Link*.

1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 10 секунд, пока дважды не мигнет индикатор *Bluetooth*.
2. Удалите устройство *SoundTouch*<sup>®</sup> *Wireless Link* из списка *Bluetooth* на вашем устройстве.

## Использование приложения *SoundTouch*<sup>®</sup>

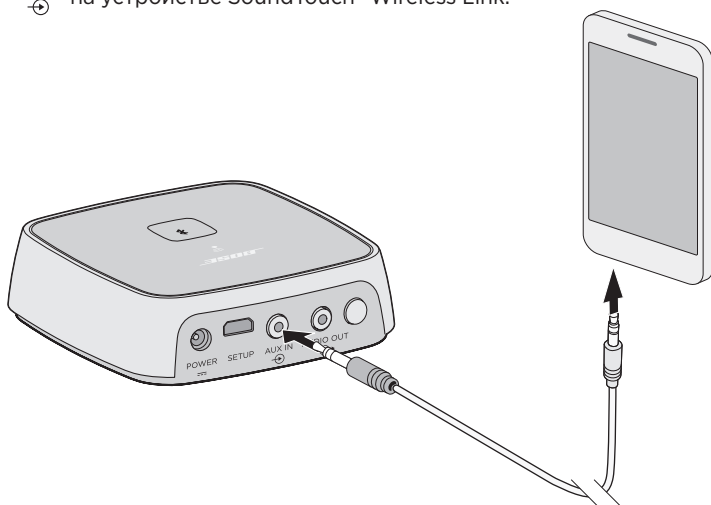
Список сопряженных устройств можно также очистить из приложения.


1. На мобильном устройстве выберите значок *SoundTouch*<sup>®</sup> , чтобы открыть приложение.
2. Выберите **ПРОСМОТР > НАСТРОЙКИ > Настройки системы** и выберите устройство *SoundTouch*<sup>®</sup> *Wireless Link*.
3. Откройте меню *Bluetooth*<sup>®</sup> и очистите список сопряжения.

## Использование кабеля для подключения устройства

К разъему AUX подходит штекер стереокабеля на 3,5 мм (второй кабель не входит в комплект поставки).

1. С помощью стереокабеля 3,5 мм подсоедините один разъем кабеля к разъему **AUX IN** на устройстве SoundTouch® Wireless Link.



2. Подсоедините другой разъем кабеля к 3,5-мм разъему на устройстве.
3. На мобильном устройстве выберите значок SoundTouch® , чтобы открыть приложение.
4. Выберите **ПРОСМОТР > AUX IN**.

Устройство SoundTouch® Wireless Link теперь находится в режиме AUX.

## Индикаторы состояния системы

На передней панели системы SoundTouch® Wireless Link имеется несколько индикаторов, которые отображают состояние системы. Световые индикаторы загораются в соответствии с состоянием системы (см. стр. 24).



## Индикатор Wi-Fi®

Работа индикатора	Состояние системы
Мигает белым	Поиск сети Wi-Fi®
Горит белым (тускло)	Система в режиме экономии энергии, подключена к сети Wi-Fi
Горит белым (ярко)	Система включена и подключена к сети Wi-Fi
Горит желтым	Система в режиме настройки
Быстро мигает желтым	Ошибка микропрограммы — обратитесь в службу поддержки Bose
Не горит	Сеть отключена

## Индикатор Bluetooth®

Работа индикатора	Состояние системы
Мигает синим	Готовность к подключению
Мигает белым	Подключение
Горит белым	Подключено

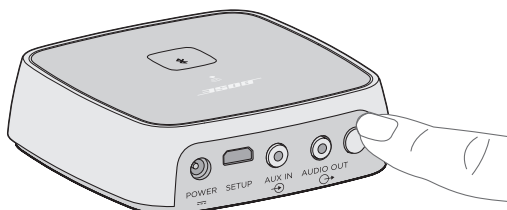


## Отключение Wi-Fi®

---

При отключении функции Wi-Fi® также отключается функция *Bluetooth*®.

1. Нажмите и удерживайте кнопку **Control** (в течение 8 – 10 секунд).



2. Когда индикатор Wi-Fi погаснет, отпустите кнопку **Control**.

## Повторное включение Wi-Fi®

---

При повторном включении функции Wi-Fi® также включается функция *Bluetooth*®.

Нажмите кнопку **Control**, чтобы загорелся индикатор Wi-Fi (две секунды).

### Очистка

---

- Почистите поверхность устройства SoundTouch® Wireless Link сухой мягкой тканью.
- Не используйте аэрозоли вблизи системы SoundTouch® Wireless Link. Не пользуйтесь никакими растворителями, химическими веществами или чистящими растворами, содержащими спирт, аммиак или абразивные частицы.
- Не допускайте попадания жидкостей с отверстия.

### Служба по работе с клиентами

---

Для получения дополнительной справки по использованию устройства SoundTouch® Wireless Link:

- Посетите веб-сайт [global.bose.com/Support/STWL](http://global.bose.com/Support/STWL)
- Обратитесь в службу поддержки клиентов Bose. См. список контактов в коробке.

### Информация по ограниченной гарантии

---

Для беспроводного устройства SoundTouch® Wireless Link предоставляется ограниченная гарантия. Ограниченная гарантия полностью приведена на карточке гарантии, которая находится внутри упаковки. Инструкции по регистрации см. на карточке. Отсутствие регистрации не влияет на право на ограниченную гарантию.

Гарантийная информация для данного продукта не распространяется на Австралию и Новую Зеландию. Для получения гарантийной информации для Австралии и Новой Зеландии перейдите по адресу: [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) или [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty).

### Технические сведения

---

#### Номинальные характеристики источника питания

Вход: 100-240 В, 50/60 Гц, 0,3 А (входной разъем переменного тока для конкретных регионов использования не является универсальным)

Если возникнут проблемы при использовании устройства SoundTouch® Wireless Link:

- Подключение устройства SoundTouch® Wireless Link к сети питания переменного тока.
- Закрепите все кабели.
- Проверьте состояние индикаторов системы (см. стр. 23).
- Перенесите устройство SoundTouch® Wireless Link и все сопряженные системы подальше от возможных источников помех (беспроводные маршрутизаторы, радиотелефоны, телевизоры, микроволновые печи и т. п.).
- Перенесите устройство SoundTouch® Wireless Link поближе к беспроводному маршрутизатору или мобильному устройству на расстояние не более рекомендуемого диапазона, чтобы обеспечить надлежащую работу.

Если проблемы сохраняются, см. раздел «Общие решения», прежде чем обращаться в службу поддержки клиентов Bose®. Эта таблица поможет определить и устранить проблемы, которые могут возникать с устройством Bose.



## Общие решения

---

В следующей таблице перечислены симптомы и возможные решения наиболее распространенных проблем.

Симптом	Решение
Не удалось выполнить настройку сети	<ul style="list-style-type: none"><li>• Выберите нужную сеть и введите пароль.</li><li>• Подключите устройство и SoundTouch® Wireless Link к одной и той же сети Wi-Fi®.</li><li>• Поместите устройство SoundTouch® Wireless Link в пределах радиуса действия маршрутизатора.</li><li>• Включите функцию Wi-Fi на устройстве (мобильном устройстве или компьютере), который используется для настройки.</li><li>• Закройте другие открытые приложения.</li><li>• Если для настройки используется компьютер, проверьте настройки межсетевого экрана и убедитесь в том, что приложение SoundTouch® и SoundTouch® Music Server входят в число разрешенных программ.</li><li>• Перезапустите мобильное устройство или компьютер и маршрутизатор.</li><li>• Произведите сброс устройства SoundTouch® Wireless Link (см. стр. 29).</li><li>• Если маршрутизатор поддерживает работу как в диапазоне 2,4 ГГц, так и 5 ГГц, убедитесь в том, что и устройство (мобильное устройство или компьютер), и SoundTouch® Wireless Link подключаются к одному и тому же диапазону.</li><li>• Удалите приложение, произведите сброс SoundTouch® Wireless Link (см. стр. 29) и заново начните установку.</li></ul>

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Симптом	Решение
Не удается подключиться к сети	Если данные сети изменились или требуется подключить устройство SoundTouch® Wireless Link к другой сети, см. стр. 17.
Звук отсутствует или прерывается	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Подсоедините аудиокабель к разъему  на устройстве SoundTouch® Wireless Link, а не  (не применимо для устройств, подключаемых с помощью кабеля).</li> <li>• Подсоедините аудиокабель к разъему на аудиосистеме, обозначенному как Audio Input или Audio IN, но не Audio Output или Audio OUT.</li> <li>• Завершите работу других приложений потоковой передачи аудио и видео.</li> <li>• Включите звук или увеличьте громкость на мобильном устройстве.</li> <li>• Отключите кабель питания и снова подсоедините через одну минуту.</li> <li>• Если устройство SoundTouch® Wireless Link установлено на аудио- или видеоборудовании (ресиверах, телевизорах и т. п.) или на другом объекте, который может выделять тепло, перенесите устройство SoundTouch Wireless Link в другое место.</li> <li>• Перезапустите мобильное устройство или компьютер и маршрутизатор.</li> </ul>
Не удается воспроизвести аудио через Bluetooth®	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Сначала настройте приложение SoundTouch® и выполните все обновления системы.</li> <li>• Выполните сопряжение устройства (см. стр. 20).</li> <li>• Очистите список сопряжения устройства SoundTouch® Wireless Link (см. стр. 21).</li> <li>• Попытайтесь выполнить сопряжение другого устройства.</li> </ul> <p>На мобильном устройстве:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Отключите и снова включите функцию <i>Bluetooth</i>®.</li> <li>• Удалите устройство SoundTouch® Wireless Link из меню <i>Bluetooth</i>. Выполните сопряжение снова.</li> <li>• См. документацию по мобильному устройству.</li> <li>• См. раздел «Звук отсутствует или прерывается».</li> </ul>

## Сброс устройства SoundTouch® Wireless Link

---

При восстановлении заводских настроек сбрасываются все настройки источника и сети на устройстве SoundTouch® Wireless Link и восстанавливаются исходные заводские настройки.

Учетная запись SoundTouch® и предустановки по-прежнему сохраняются, но они не будут связаны с устройством SoundTouch® Wireless Link, если для настройки будет применяться другая учетная запись.

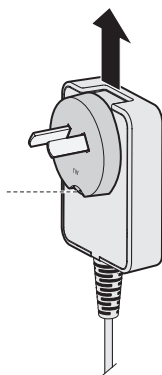
1. Отсоедините кабель питания.
2. Нажмите и удерживайте кнопку **Control** во время подключения кабеля питания.
3. Отпустите кнопку **Control**, когда индикатор Wi-Fi® загорится желтым.

## Отключение адаптера питания переменного тока

---

Поднимите адаптер вверх и снимите.

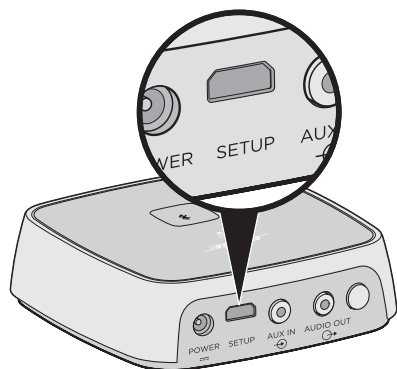
На адаптере может использоваться фиксатор. Нажмите на фиксатор, чтобы его разблокировать.



## Разъем SETUP

---

Разъем SETUP предназначен только для обслуживания и настройки с помощью компьютера (см. стр. 31). Не подключайте кабели к этому разъему без соответствующих указаний.



Устройство SoundTouch® Wireless Link можно настроить, используя компьютер вместо смартфона или планшета.

### Прежде чем начать

---

- Установите устройство SoundTouch® Wireless Link рядом с компьютером.
- Убедитесь, что компьютер находится в соответствующей сети Wi-Fi®.
- Получите кабель USB A на USB Micro B (не входит в комплект).

**Примечание.** Разъем USB на задней панели устройства SoundTouch® Wireless Link предназначен только для настройки с использованием компьютера. Разъем USB не предназначен для зарядки смартфонов, планшетов, аналогичных устройств или самого устройства SoundTouch® Wireless Link.

### Настройка устройства SoundTouch® Wireless Link с использованием компьютера

---

Во время настройки приложение просит временно подключить кабель USB от компьютера к устройству SoundTouch® Wireless Link.

**Примечание.** Не подключайте кабель USB, пока не появится соответствующая инструкция в приложении.

1. Подключите кабель питания к электророзетке переменного тока.
2. На компьютере откройте браузер и введите адрес:  
**global.Bose.com/Support/STWL**  
**Совет.** Используйте компьютер, на котором хранится музыкальная библиотека.
3. Загрузите и запустите приложение SoundTouch®.  
Приложение поможет выполнить настройку.
4. После установки отсоедините кабель USB от компьютера и устройства SoundTouch® Wireless Link. Переместите устройство SoundTouch® Wireless Link в место постоянной установки.

## महत्वपूर्ण सुरक्षा निर्देश

---

कृपया सभी सुरक्षा एवं इस्तेमाल के निर्देशों को पढ़ें व उनका पालन करें।

### महत्वपूर्ण सुरक्षा निर्देश

1. इन निर्देशों को पढ़ें।
2. इन निर्देशों को संभाल के रखें।
3. सभी चेतावनीयों पर ध्यान दें।
4. इन निर्देशों का पालन करें।
5. इस उपकरण का उपयोग पाने के पास नहीं करें।
6. केवल सूखे कपड़े से साफ करें।
7. आग के किसी भी स्रोत, जैसे रेडियाटर, उष्मा जंगला, स्टोव, या अन्य उपकरणों (एम्पलीफायरों सहित) के पास संस्थापित नहीं करें।
8. बिजली के तूफान के दौरान या लंबी अवधि तक उपयोग नहीं करने की स्थिति में इस उपकरण को प्लग से निकाल दें।
9. सभी सर्विसिंग के लिए योग्य कर्मों की अनुशंसा की जाती है। जब उपकरण किसी प्रकार, क्षतिग्रस्त हो जाता है, जैसे विद्युत आपूर्ति तार या प्लग क्षतिग्रस्त हो जाता है, तरल गिर जाता है या उपकरण में कोई वस्तु गिर जाता है, उपकरण बारिश या नमी के संपर्क में आ जाता है, सामान्य रूप से काम नहीं करता है, या गिर जाता है, तो सर्विसिंग की आवश्यकता है होती है।



इस प्रतीक का मतलब है कि उत्पाद संलग्नक में गैर विद्युत-रोधित, खतरनाक वोल्टेज है जिस से बिजली के झटके का खतरा उत्पन्न हो सकता है।



इस प्रतीक चिन्ह का अर्थ है इस निर्देशिका में महत्वपूर्ण संचालन एवं रखरखाव संबंधी निर्देश मौजूद हैं।

### चेतावनियां/सावधानियां

- आग या बिजली के झटके के जोखिम को कम करने के लिए, इस उत्पाद को बारिश, किसी तरल या नमी के संपर्क में नहीं रखें।
- इस उत्पाद को रिसाव या छींटों के संपर्क में नहीं रखें, और तरल से भरे हुए सामानों, जैसे फूलदानें, उत्पाद के उपर या निकट नहीं रखें।
- आग और गर्मी के स्रोतों से उत्पाद को दूर रखें। आग के खुले स्रोतों, जैसे जलती हुई मोमबत्तियों, को उत्पाद के ऊपर या पास नहीं रखें।
- इस उत्पाद में कोई अनधिकृत बदलाव न लाएं।
- इस उत्पाद के साथ किसी पावर इनवर्टर का प्रयोग नहीं करें।
- वाहनों या नावों में प्रयोग न करें।
- इस उत्पाद को केवल प्रदान की गई बिजली आपूर्ति के साथ प्रयोग करें।
- जहाँ मेन्स प्लग या उपकरण युग्मक उपकरण को डिस्कनेक्ट करने के लिए उपयोग किया जाता है, डिस्कनेक्ट उपकरण आसानी से संचालन योग्य तैयार रहेगा।
- उत्पाद लेबल उत्पाद के तले पर स्थित है।



**टिप्पणी:** इस उपकरण की जाँच की गई है पाया गया है के यह FCC नियमों के भाग 15 के अनुसार वर्ग B डिजिटल उपकरण की सीमा का अनुपालन करता है। इस सीमाएँ घरेलू संस्थापन में हानिकारक अवरोध के विरुद्ध उचित सुरक्षा प्रदान करने के लिए तैयार किया गया है। यह उपकरण रेडियो आवृत्ति ऊर्जा उत्पन्न एवं उपयोग करता है और प्रसारित कर सकता है और, यदि निर्देशों के अनुसार संस्थापित और उपयोग नहीं किया जाए है तो रेडियो संचार के लिए हानिकारक अवरोध उत्पन्न कर सकता है। तथापि, किसी विशेष संस्थापन में अवरोध उत्पन्न नहीं होगा इस की कोई गारंटी नहीं है। यदि यह उपकरण रेडियो या टेलीविजन संकेत-ग्रहण में हानिकारक अवरोध उत्पन्न करता है, जिस का पता उपकरण को चालू और बंद कर के लगाया जा सकता है, तो निम्न एक अथवा अधिक उपायों द्वारा अवरोध में सुधार करने के लिए उपयोगकर्ता को प्रोत्साहित किया जाता है:

- संकेत-ग्रहण एंटीना को नई दिशा दें या स्थानांतरित करें।
- उपकरण और संकेत-ग्रहण एंटीना के बीच की दूरी बढ़ाएँ।
- उपकरण को एक ऐसे बिजली के स्रोत से कनेक्ट करें जिसका सर्किट उस स्रोत से अलग हो जिससे रिसिवर कनेक्ट है।
- विक्रेता या एक अनुभवी रेडियो/टीवी तकनीशियन से सहायता के लिए परामर्श लें।

Bose Corporation द्वारा विशेष रूप से अधिकृत नहीं किए गए परिवर्तन या संशोधन, इस उपकरण का उपयोग करने हेतु उपयोगकर्ता के अधिकार को रद्द कर सकते हैं।

यह उपकरण FCC नियमों के भाग 15 तथा उद्योग कनाडा अनुज्ञप्ति छूट RSS मानक(कों) के अनुरूप है। संचालन निम्नोक्त दो शर्तों पर निर्भर है: (1) यह उपकरण किसी हानिकारक बाधा की श्रृष्टि नहीं कर सकता, एवं (2) इस उपकरण को किसी भी आगत बाधा को स्वीकार करना होगा जिनमें ऐसी बाधाएँ भी शामिल होंगी जिनसे अवांछनीय संचालन पैदा हो सकती हों।


यह उपकरण आम जनसंख्या के लिए निर्धारित FCC एवं Industry Canada विकिरण जोखिम सीमाओं के अनुरूप है। रेडियेटर और आप के शरीर के बीच 20 सेमी की न्यूनतम दूरी के साथ यह उपकरण स्थापित और संचालित किया जाना चाहिए। इस ट्रांसमीटर को किसी अन्य एंटीना या ट्रांसमीटर के साथ संयोजन में सह-स्थित या संचालित नहीं होना चाहिए।


5150 - 5250 MHz में इस उपकरण के संचालन के लिए सह चैनल मोबाइल उपग्रह प्रणालियों के साथ हानिकारक हस्तक्षेप करने की संभावना को कम करने के लिए केवल इंडोर उपयोग के लिए है।

W52/W53 केवल इंडोर

## नियामक जानकारी

**CE** Bose Corporation एतद्वारा घोषित करता है कि यह उत्पाद निदेश 1999/5/EC की मूलभूत आवश्यकताओं एवं अन्य संगत प्रावधानों और सभी अन्य EU निदेश आवश्यकताओं का अनुपालन करता है। अनुरूपता का पूर्ण घोषणापत्र यहाँ प्राप्त किया जा सकता है: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

 इस प्रतीक चिन्ह का अर्थ है इस उत्पाद को गृह-जंजाल के रूप में न निपटाएं, एवं इसे रिसाइकिलिंग करने हेतु किसी सटीक संग्राहक सुविधा को ही सौंपा जाना चाहिए। इनके समुचित निपटारे एवं रिसाइकिलिंग करने से प्राकृतिक संसाधनों, मानव स्वास्थ्य एवं वातावरण की सुरक्षा में मदद मिलती है। इस उत्पाद के निपटारे एवं रिसाइकिलिंग पर अतिरिक्त जानकारी हेतु अपने स्थानीय नगर निगम, निपटारा सेवा, या उस दुकान का संपर्क करें जहां से आपने इसे खरीदा था।

विषाक्त या घातक पदार्थों या तत्वों के नाम एवं भीतर की सामग्री						
भाग का नाम	विषाक्त या घातक पदार्थों एवं तत्व					
	सीसा (Pb)	पारा (Hg)	कैडमियम (Cd)	हेक्सावालेंट (CR(VI))	पोलीब्रोमीनेटिड बाईफिनाइल (PBB)	पोलीब्रोमीनेटिड बाईफिनाइल ईथर (PBDE)
PCB	X	0	0	0	0	0
धातु के पुर्जे	X	0	0	0	0	0
प्लास्टिक के पुर्जे	0	0	0	0	0	0
केबल	X	0	0	0	0	0
इस तालिका को SJ/T 11364 के प्रावधानों के अनुसार तैयार किया गया है। O: इंगित करता है कि इस पुर्जा की समय समांगी सामग्री में शामिल यह विषाक्त या घातक पदार्थ GB/T 26572 की आवश्यक सीमा से कम है। X: इंगित करता है कि इस पुर्जा में उपयोग कम से कम एक समांगी सामग्री में शामिल यह विषाक्त या घातक पदार्थ GB/T 26572 की आवश्यक सीमा से अधिक है।						

**निर्माण की तिथि:** क्रमिक संख्या में आठवां अंक निर्माण का वर्ष इंगित करता है; "6" 2006 या 2016 है।

अमेज़न और सभी संबंधित लोगो अमेज़न, इंक या उसकी सहयोगी कंपनियों के ट्रेडमार्क हैं।

एप्पल एवं एप्पल लोगो संयुक्त राज्य अमेरिका तथा अन्य देशों में पंजीकृत एप्पल इंक. के ट्रेडमार्क हैं। एप्प स्टोर एप्पल इंक. का एक सेवा चिन्ह है।

एंड्रॉइड, गूगल प्ले एवं गूगल प्ले लोगो गूगल इंक. के ट्रेडमार्क हैं।

ब्लूटूथ® शब्द चिन्ह एवं लोगो ब्लूटूथ SIG के अपने पंजीकृत ट्रेडमार्क हैं, इंक. या ऐसे ही अन्य चिन्हों का इस्तेमाल करने हेतु बोस कारपोरेशन के पास अनुज्ञप्ति है।

इस उत्पाद में iHeartRadio सेवा शामिल हैं। iHeartRadio, iHeartMedia इंक का एक पंजीकृत ट्रेडमार्क है।

यह उत्पाद माइक्रोसॉफ्ट के कुछ बौद्धिक संपदा अधिकारों द्वारा संरक्षित है। इस उत्पाद के बाहर इस तरह की तकनीक का प्रयोग या वितरण माइक्रोसॉफ्ट से लाइसेंस के बिना निषिद्ध है।

इस उत्पाद में Spotify सॉफ्टवेयर शामिल है, जो कि निम्न पते पर दिए गए तृतीय पक्ष अनुज्ञप्ति के अधीन है:

[www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify, Spotify AB का एक पंजीकृत ट्रेडमार्क है।

SoundTouch और बेतार नोट डिज़ाइन अमेरिका और अन्य देशों में बोस कारपोरेशन का ट्रेडमार्क है।

Wi-Fi, Wi-Fi Alliance® का एक पंजीकृत ट्रेडमार्क है।

© 2016 Bose Corporation। बिना अग्रिम लिखित अनुमति के इस कार्य के किसी भी अंश का पुनरुत्पादन, परिवर्तन, वितरण या अन्यथा कोई भी उपयोग नहीं किया जा सकता।

## शुरू करना

सामान्य बार निकालना.....	8
स्थान निर्धारण के दिशा निर्देश.....	9
केबल विकल्प.....	10
SoundTouch® वायरलेस लिंक को अपने ऑडियो सिस्टम से जोड़ना.....	11
विकल्प 1: ऑप्टिकल.....	11
विकल्प 2: AUX.....	12
विकल्प 3: एनालॉग.....	13
AC बजली से जोड़ना.....	14

## SoundTouch® की सेटिंग

SoundTouch® वायरलेस लिंक को अपने Wi-Fi® से जोड़ना.....	15
SoundTouch® एप्प डोउनलोड कर इंस्टॉल करें.....	16
अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को अपने Wi-Fi® से कनेक्ट करें.....	16
SoundTouch® वायरलेस लिंक को किसी मौजूदा खाता से जोड़ना.....	17
SoundTouch® वायरलेस लिंक को किसी नए नेटवर्क से जोड़ना.....	17

## SoundTouch® एप्प का उपयोग

सहायता प्राप्त करना.....	18
एप्प अंतर्गत सहायता.....	18
SoundTouch® वायरलेस लिंक का किसी अन्य स्मार्टफोन या टैबलेट से नियंत्रण.....	18

## अपने प्रीसेट को अपने अनुसार बनाना

प्रीसेट कैसे काम करता है.....	19
आप को क्या जानना चाहिए.....	19
किसी प्रीसेट की सेटिंग.....	19
किसी प्रीसेट को चलाना.....	19

## ब्लूटूथ टेक्नोलॉजी



अपने उपकरण का पेयरिंग करना.....	20
एक उपकरण को डिस्कनेक्ट करना.....	21
एक उपकरण को पुनः कनेक्ट करना.....	21
अपने उपकरण पर ब्लूटूथ सुविधा का उपयोग.....	21

SoundTouch® वायरलेस लिंक पेयरिंग सूची.....	21
SoundTouch® का उपयोग.....	21

## किसी केबल उपकरण से जोड़ना

किसी उपकरण को कनेक्ट करने के लिए केबल का उपयोग.....	22
---	----

## सिस्टम की जानकारी प्राप्त करना

सिस्टम स्थिति संकेतक.....	23
Wi-Fi® संकेतक 	24
ब्लूटूथ® संकेतक 	24

## उन्नत सुविधाएँ

Wi-Fi® क्षमता को अक्षम बनाना.....	25
Wi-Fi® क्षमता को पुनः अक्षम बनाना.....	25

## देखभाल और रखरखाव

सफाई .....	26
ग्राहक सेवा.....	26
सीमित वारंटी की जानकारी.....	26
तकनीकी जानकारी.....	26

## समस्या निवारण

आम समाधान .....	27
SoundTouch® वायरलेस लिंक को पुनः सेट करना.....	29
AC पाँवर एडाप्टर को हटाना.....	29
कनेक्टर सेटअप.....	30

## परिशिष्ट A: सेटअप के लिए किसी कंप्यूटर का उपयोग

इस से पहले कि आप शुरू करें.....	31
किसी कंप्यूटर के उपयोग से अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक की सेटिंग.....	31

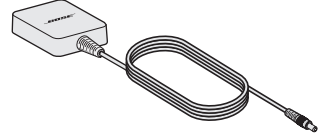
शुरू करना

## सामान बार निकालना

कार्टन को सावधानीपूर्वक खोलें एवं यह सुनिश्चित करें की निम्नलिखित पूर्ज शामिल हैं:



बोस® SoundTouch® वायरलेस लिंक एडाप्टर (1)



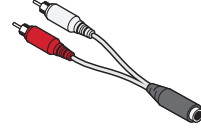
बिजली आपूर्ति (1)



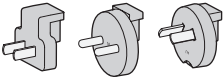
ऑप्टिकल से मिनी-ऑप्टिकल  
केबल (1)



3.5 मिमी स्टीरियो केबल (1)



3.5 मिमी फीमेल से RCA केबल (1)



AC पॉवर एडाप्टर  
(कुछ खास क्षेत्रों में ही साथ में उपलब्ध)

यदि उत्पाद का कोई भी भाग क्षतिग्रस्त प्रतीत होता हो तो इसका उपयोग करने की कोशिश नहीं करें।  
फौरन अपने अधिकृत बोस विक्रेता या बोस ग्राहक सेवा से संपर्क करें। कार्टन में संपर्क शीट को देखें।

---

## स्थान निर्धारण के दिशा निर्देश

---

विघ्न से बचने के लिए, अन्य वायरलेस उपकरणों को 1 - 3 फुट दूर रखें। आपके SoundTouch® वायरलेस लिंक से (0.3 - 0.9 m) दूर। अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को धातु की अलमारियों से बाहर तथा दूर, एवं प्रत्यक्ष ताप के स्रोतों दूर रखें।

- अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को एक स्थिर तथा समतल सतह पर स्थित उसके रबर-आधार पर रखें।
- अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को किसी ऑडियो/विडियो उपकरण (रिसीवरों, टिवियों, आदि), या किसी अन्य ताप-उत्पादक वस्तु के ऊपर नहीं रखें। इन वस्तुओं के द्वारा उत्पादित ताप के फलस्वरूप सिस्टम का प्रदर्शन घटिया हो सकता है।
- अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक के ऊपर कोई वस्तु नहीं रखें।
- सुनिश्चित करें कि पास में ही एक AC (mains) आउटलेट मौजूद हो।

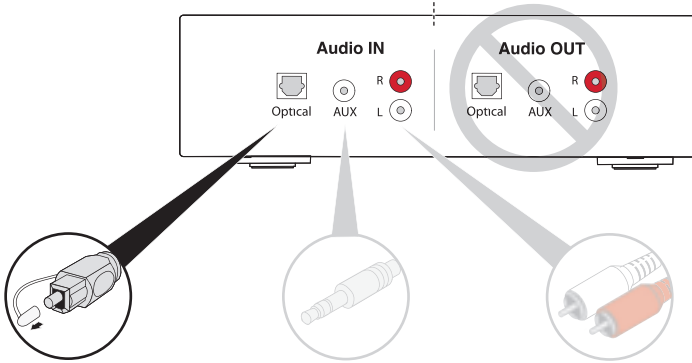
## केबल विकल्प

तीन केबल विकल्पों में से एक का उपयोग करके अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को अपने ऑडियो सिस्टम से कनेक्ट करें।

ऑप्टिकल से मिनी-ऑप्टिकल केबल ही कनेक्शन का अधिमान्य तरीका है।

**टिप्पणी:** आपके उत्पाद तीन केबल्स के साथ भेजे जाते हैं। केवल एक कनेक्शन विकल्प का उपयोग करें।

आपके ऑडियो सिस्टम का कनेक्टर पैनल जैसा दिखाया गया है वैसा नहीं भी हो सकता है। कनेक्टर का आकार या रंग देखें।



### विकल्प 1:

#### ऑप्टिकल (अधिमान्य)

ऑप्टिकल ऑडियो हेतु ऑप्टिकल से मिनी-ऑप्टिकल केबल का उपयोग करें।

### विकल्प 2:

#### AUX

यदि कोई ऑप्टिकल कनेक्टर उपलब्ध नहीं है, तो 3.5 मिमी स्टीरियो केबल का उपयोग करें।

### विकल्प 3:

#### एनालॉग

यदि कोई ऑप्टिकल या AUX कनेक्टर उपलब्ध नहीं है, तो 3.5 मिमी फीमेल से RCA केबल एवं 3.5 मिमी स्टीरियो केबल का उपयोग करें।



## SoundTouch® वायरलेस लिंक को अपने ऑडियो सिस्टम से जोड़ना

अपने ऑडियो सिस्टम को कनेक्ट करने के बाद, ऑडियो केबल के दूसरे छोर को अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक से जोड़ दें।

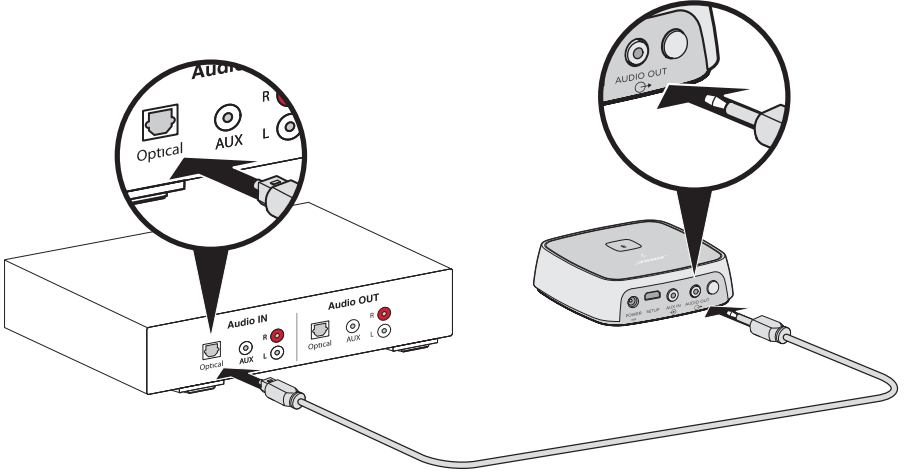
**टिप्पणी:** केवल एक कनेक्शन विकल्प का उपयोग करें।

### विकल्प 1: ऑप्टिकल

आपके सिस्टम हेतु ऑप्टिकल से मिनी-ऑप्टिकल केबल अधिमान्य कनेक्शन है।

**टिप्पणी:** सुनिश्चित करें कि आपने ऑप्टिकल केबल के दोनों छोरों से सुरक्षात्मक ढक्कन को हटा दिया है। प्लग को गलत अभिविन्यास में डालने से प्लग और/या कनेक्टर क्षतिग्रस्त हो सकता है।

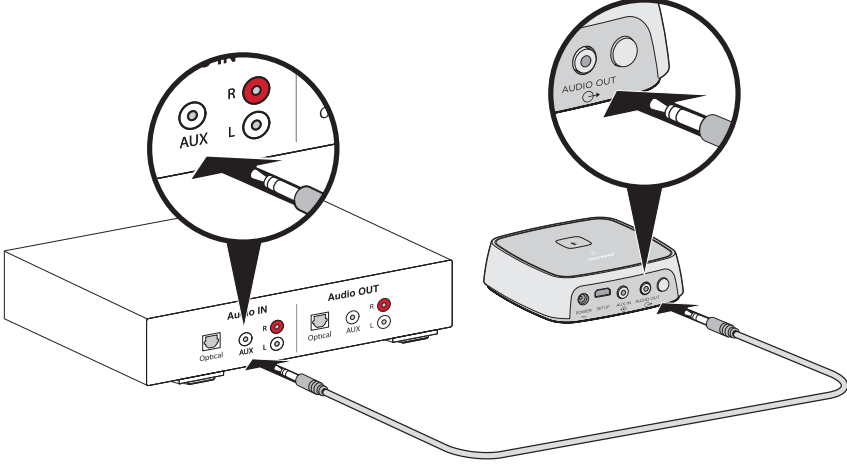
1. केबल के ऑप्टिकल छोर को अपने ऑडियो सिस्टम के ऑप्टिकल IN कनेक्टर में डाल दें।
2. दूसरा छोर अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक पर के **AUDIO OUT** कनेक्टर में डालें।



## विकल्प 2: AUX

एक AUX कनेक्शन बनाने हेतु 3.5 मिमी के स्टीरियो केबल का उपयोग करें।

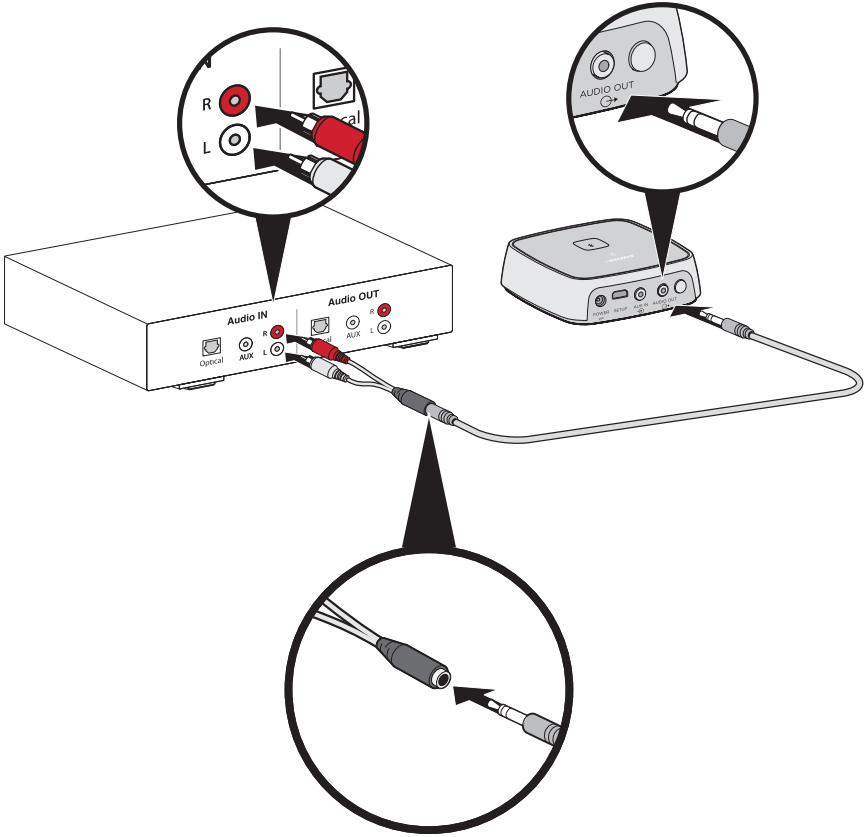
1. केबल के एक छोर को अपने ऑडियो सिस्टम के 3.5 मिमी AUX IN कनेक्टर में डाल दें।
2. दूसरा छोर अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक पर के AUDIO OUT कनेक्टर में डालें।



### विकल्प 3: एनालॉग

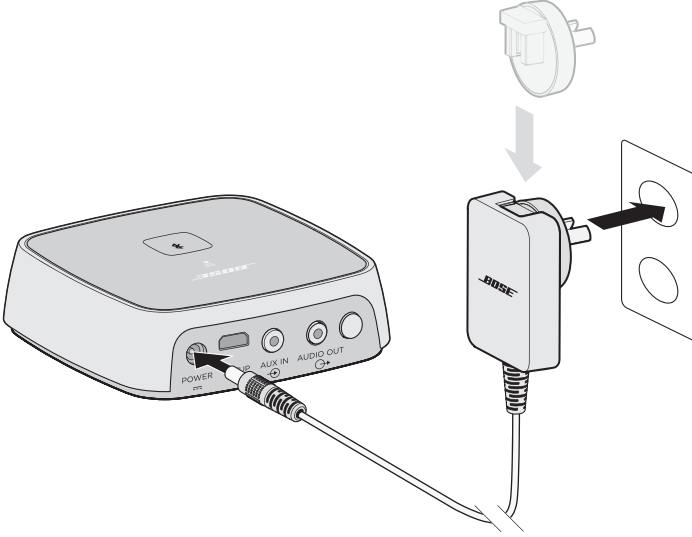
एक एनालॉग कनेक्शन बनाने हेतु, 3.5 मिमी फीमेल को RCA केबल से तथा फिर RCA केबल को 3.5 मिमी स्टीरियो केबल से कनेक्ट करें।

1. केबल के एनालॉग छोरों को अपने ऑडियो सिस्टम के RCA (लाल और सफेद) कनेक्टरों में डाल दें।
2. दूसरा छोर अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक पर के AUDIO OUT कनेक्टर में डालें।



## AC बजली से जोड़ना

1. पावर कार्ड के प्लग को **POWER** कनेक्टर में डाल दें।



2. दूसरे छोर के प्लग को एक चालु AC बिजली (mains) आउटलेट में डाल दें।

**टिप्पणी:** यदि ज़रूरी हो, तो आपके क्षेत्र हेतु अनुकूल AC पाँवर एडाप्टर जोड़ दें।

SoundTouch® एप्प आपको अपने स्मार्ट फोन, टैबलेट या कंप्यूटर से SoundTouch® को सेटअप और नियंत्रण करने देता है। इस एप्प के उपयोग से आपका स्मार्ट उपकरण आपके SoundTouch® वायरलेस लिंक हेतु एक रिमोट के रूप में कार्य करता है।

इस एप्प के माध्यम से आप अपने SoundTouch® सेटिंग्स करने, संगीत सेवाओं को जोड़ने, स्थानीय एवं वैश्विक इंटरनेट रेडियो स्टेशनों को एक्सप्लोर करने, प्रीसेट को सेट करने या बदलने, तथा संगीत बजाने का भी प्रबंधन कर सकते हैं। समय-समय पर नई सुविधाएं जोड़ी जाती हैं।

## SoundTouch® वायरलेस लिंक को अपने Wi-Fi® से जोड़ना

---

अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को बिजली से कनेक्ट करने के बाद SoundTouch® एप्प को डाउनलोड करके एक ऐसे स्मार्टफोन या टैबलेट में इंस्टॉल करें जो आपके नेटवर्क से कनेक्ट हो। यदि आपके पास कोई स्मार्टफोन या टैबलेट न हो तो, अपने नेटवर्क (देखें पृष्ठ 31) पर एक कंप्यूटर का उपयोग करें।

यह एप्प आपको आपके SoundTouch® वायरलेस लिंक को अपने नेटवर्क पर सेटिंग करने के दौरान मार्गदर्शन देता है।

**टिप्पणी:** यदि आपने SoundTouch® को पहले ही किसी अन्य सिस्टम हेतु सेटअप किया है, तो “SoundTouch® वायरलेस लिंक को किसी मौजूदा खाता से जोड़ना” को पृष्ठ 17 में देखें।

## SoundTouch® एप्प डोउनलोड कर इंस्टॉल करें

अपने स्मार्टफोन या टैबलेट में बोस® SoundTouch® नियंत्रक एप्प को डाउनलोड करें।




### Bose® SoundTouch® controller app

- एप्पल उपयोगकर्तागण: एप्प स्टोर से डाउनलोड करें।
- Android™ उपयोगकर्तागण: Google Play™ स्टोर पर डाउनलोड करें
- अमेज़न किन्डल फायर उपयोगकर्तागण: Amazon Appstore for Android से डाउनलोड करें




### अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को अपने Wi-Fi® से कनेक्ट करें

एप्प को डाउनलोड एवं इनस्टॉल करने के बाद, अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को अपने नेटवर्क से कनेक्ट करें:

1. एप्प खोलने के लिए अपने स्मार्टफोन या टैबलेट पर, SoundTouch® आइकन  का चयन करें।
2. सेट अप, जिसमें एक SoundTouch® खाता बनाना, एक संगीत लाइब्रेरी तथा usic सेवाओं को जोड़ना शामिल हैं, को पूरा करने हेतु एप्प के निर्देशों का पालन करें।


## SoundTouch® वायरलेस लिंक को किसी मौजूदा खाता से जोड़ना

यदि आपने पहले ही किसी दुसरे सिस्टम में SoundTouch® सेटअप कर लिया है, तो आपको पुनः SoundTouch® एप्प को डाउनलोड करने की ज़रूरत नहीं है।

1. एप्प खोलने के लिए अपने स्मार्टफोन या टेबलेट पर, SoundTouch® आइकन  का चयन करें।
2. **एक्सप्लोर करें > सेटिंग्स > सिस्टम को जोड़ें या पुनः कनेक्ट करें।**  
सेटअप के दौरान एप्प आप का मार्गदर्शन करता है।

## SoundTouch® वायरलेस लिंक को किसी नए नेटवर्क से जोड़ना

यदि आपके नेटवर्क की जानकारी बदलती है, तो अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को अपने नए नेटवर्क से जोड़ें। आप अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को सेटअप मोड में डालकर ऐसा कर सकते हैं।

1. एप्प खोलने के लिए अपने स्मार्टफोन या टेबलेट पर, SoundTouch® आइकन  का चयन करें।
2. **एक्सप्लोर करें > सेटिंग्स > सिस्टम सेटिंग** का चयन करें और अपना SoundTouch® वायरलेस लिंक का चयन करें।
3. **सिस्टम कनेक्ट करें** चयन करें।  
सेटअप के दौरान एप्प आप का मार्गदर्शन करता है।

## SOUNDTOUCH® एप्प का उपयोग

---

SoundTouch® एप्प को सेटअप करने के बाद, आप संगीत बजाने और प्रीसेट को निजीकृत करने हेतु तैयार हैं।

## सहायता प्राप्त करना

---


 [global.Bose.com/Support/STWL](https://global.Bose.com/Support/STWL)

यह वेबसाइट स्वामी सहायता केंद्र में पहुँच प्रदान करती है, जिसमें शामिल हैं: स्वामी हेतु नियमावली, आलेख, सुझावें, प्रशिक्षण, एक विडियो लाइब्रेरी एवं स्वामी समाज, जहां आप अपने प्रश्न और उत्तर पोस्ट कर सकते हैं।

## एप्प अंतर्गत सहायता

---

यह एप्प अंतर्गत सहायता SoundTouch® के उपयोग के बारे में जानकारी प्रदान करता है।

1. एप्प खोलने के लिए अपने मोबाइल उपकरण पर, SoundTouch® आइकन  का चयन करें।
2. **एक्सप्लोर करें > सहायता** चयन करें।

## SoundTouch® वायरलेस लिंक का किसी अन्य स्मार्टफोन या टैबलेट से नियंत्रण

---

एक बार आप SoundTouch® वायरलेस लिंक को अपने होम Wi-Fi® नेटवर्क पर सेटअप कर लेते हैं, तो आप उसी नेटवर्क के किसी भी स्मार्ट फ़ोन या टैबलेट से इसका नियंत्रण कर सकते हैं।

1. मोबाइल उपकरण को उसी नेटवर्क से कनेक्ट करें जिस से आपका SoundTouch® वायरलेस लिंक जुड़ा है।
2. SoundTouch® एप्प (देखें पृष्ठ 8) को डाउनलोड कर मोबाइल उपकरण में इनस्टॉल करें।



## प्रीसेट कैसे काम करता है

---

अपने संगीत लाइब्रेरी से आप छः प्रीसेट्स को अपने पसंदीदा स्ट्रीमिंग संगीत सेवाओं, स्टेशनों, प्लेलिस्टों, कलाकारों, एल्बमों या गानों को निजीकृत कर सकते हैं। SoundTouch® एप्प का उपयोग करके आप मात्र एक सामान्य से बटन को दबाकर अपने संगीत तक किसी भी समय पहुँच सकते हैं।

### आप को क्या जानना चाहिए

- एप्प से आप प्रीसेट्स को सेट करें।
- यदि प्रीसेट स्रोत आपका संगीत लाइब्रेरी है, तो सुनिश्चित करें कि जिस कंप्यूटर में आपके संगीत लाइब्रेरी का भण्डारण हो रहा है वह चालु है एवं वह आपके SoundTouch® वायरलेस लिंक वाले समान नेटवर्क से ही कनेक्टेड है।
- आप प्रीसेट्स को ब्लूटूथ® स्ट्रीम पर सेट नहीं कर सकते।

## किसी प्रीसेट की सेटिंग

---

1. एप्प का उपयोग करके संगीत स्ट्रीम करें।
2. जब संगीत बज रही हो, एप्प में एक प्रीसेट को दबाकर रखें।

**टिप्पणी:** अपने प्रीसेट्स को सेट करने या बदलने के लिए SoundTouch® एप्प के उपयोग के बारे में जानकारी हेतु एप्प अंतर्गत सहायता देखें।

## किसी प्रीसेट को चलाना

---

एक बार आप अपने प्रीसेट्स को निजीकृत कर लेते हैं, तो एप्प में एक प्रीसेट को बजाने हेतु उसे दबाएँ।

## ब्लूटूथ टेक्नोलॉजी


---

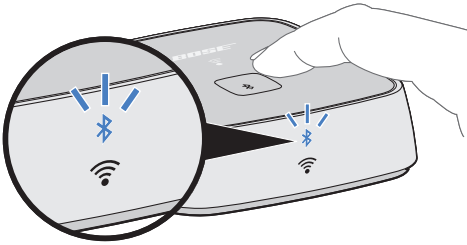
ब्लूटूथ® वायरलेस प्रौद्योगिकी आपको ब्लूटूथ, स्मार्टफोन, टेबलेट्स, कम्प्यूटर्स या अन्य उपकरणों से संगीत को अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक में प्रवाहित करने देती है। किसी मोबाइल उपकरण से संगीत लाने से पहले आपको अनिवार्यतः उस उपकरण को अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक से पेयर करना होगा।

**टिप्पणी:** Soundtouch® एप्प का उपयोग कर आप एक उपकरण भी पेयर कर सकते हैं। एप्प अंतर्गत सहायता देखें।

## अपने उपकरण का पेयरिंग करना

---

1. ब्लूटूथ बटन  को दबाकर थामे रखें जब तक कि ब्लूटूथ संकेतक नीले में ब्लिंक करता।

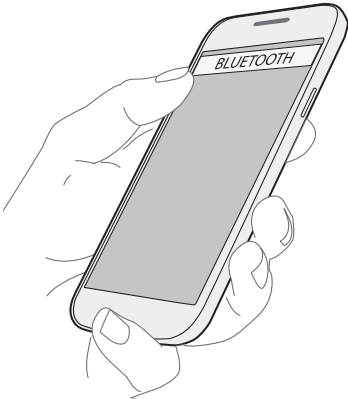


अपने उपकरण को पेयर करने से पूर्व यह सुनिश्चित करें कि ब्लूटूथ संकेतक नीले में ब्लिंक कर रहा है।

2. अपने उपकरण में ब्लूटूथ सुविधा को चालू करें।

**सुझाव:** ब्लूटूथ मेनू साधारणतः सेटिंग्स मेनू में ही पाई जाती है।

3. उपकरण सूची से अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक का चयन करें।



एक बार कनेक्ट होने के बाद, ब्लूटूथ संकेतक गहरे सफेद में चमता है।

## एक उपकरण को डिस्कनेक्ट करना

अपने उपकरण पर ब्लूटूथ® सुविधा को बंद कर दें।

## एक उपकरण को पुनः कनेक्ट करना

ब्लूटूथ बटन ✱ को दबाएँ। ब्लूटूथ संकेतक सफेद में ब्लिंक करता है।

आपका SoundTouch® वायरलेस लिंक सबसे हाल में कनेक्टेड उपकरण के साथ पुनः कनेक्ट होने का प्रयास करता है।

**टिप्पणी:** उपकरण चालू तथा सीमा के अन्दर होना चाहिए।

## अपने उपकरण पर ब्लूटूथ सुविधा का उपयोग

1. अपने उपकरण में ब्लूटूथ सुविधा को चालू करें।

**सुझाव:** ब्लूटूथ मेनू साधारणतः सेटिंग्स मेनू में ही पाई जाती है।

2. उपकरण सूची से अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक का चयन करें।


## SoundTouch® वायरलेस लिंक पेयरिंग सूची

आप अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक की पेयरिंग सूची में आठ पेयरोँ तक का भण्डारण कर सकते हैं।

1. ✱ को दबाकर 10 सेकंडों तक थामे रखें, जब तक कि ब्लूटूथ संकेतक दो बार सफेद ब्लिंक नहीं करता।
2. अपने उपकरण के ब्लूटूथ सूची से अपने अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को हटा दें।

## SoundTouch® का उपयोग

इस एप्प का उपयोग करके आप पेयरिंग सूची को साफ़ भी कर सकते हैं।

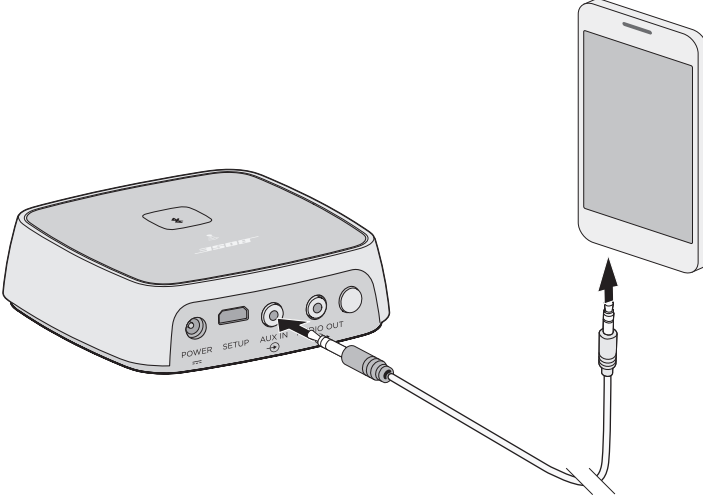
1. एप्प खोलने के लिए अपने मोबाइल उपकरण पर, SoundTouch® आइकन  का चयन करें।
2. **एक्सप्लोर करें > सेटिंग्स > सिस्टम सेटिंग** का चयन करें और अपना SoundTouch® वायरलेस लिंक का चयन करें।
3. ब्लूटूथ® मेनू मद को खोलें एवं पेयरिंग सूची को साफ़ करें।


किसी केबल उपकरण से जोड़ना

## किसी उपकरण को कनेक्ट करने के लिए केबल का उपयोग

AUX कनेक्टर एक 3.5 मि॰मी॰ स्टीरियो केबल प्लग स्वीकार करता है। (दूसरा केबल नहीं दिया गया है)।

1. 3.5 मिमी स्टीरियो केबल का उपयोग करके उसके एक छोर को अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक के <sup>AUX IN</sup> कनेक्टर में डालें।

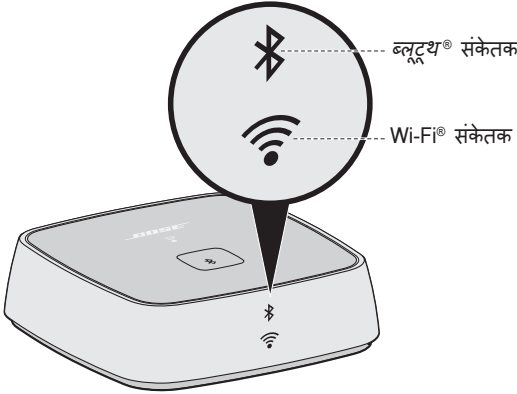


2. केबल के दूसरे छोर को अपने उपकरण के 3.5 मिमी कनेक्टर में डालें।
3. एप्प खोलने के लिए अपने मोबाइल उपकरण पर, SoundTouch® आइकन  का चयन करें।
4. **एक्सप्लोर करें > AUX IN।**

SoundTouch® वायरलेस लिंक अब AUX मोड में है।

## सिस्टम स्थिति संकेतक

आपके SoundTouch® वायरलेस लिंक के सामने संकेतकों की एक शृंखला है, जो सिस्टम स्थिति को दर्शाते हैं। सिस्टम स्थिति (देखें पृष्ठ 24) के अनुसार संकेतकों के नीचे की रोशनियाँ चमकती हैं।



## Wi-Fi® संकेतक

संकेतक गतिविधि	सिस्टम स्थिति
सफेद ब्लिंक करना	Wi-Fi® नेटवर्क की खोज
गहरा सफेद (मंद)	बिजली की बचत मोड एवं Wi-Fi नेटवर्क से कनेक्टेड है
गहरा सफेद (चमकदार)	सिस्टम चालू है, एवं Wi-Fi नेटवर्क से कनेक्टेड है
गहरा अम्बर	सिस्टम सेटअप मोड में है
तेज अम्बर में ब्लिंक करना	फर्मवेयर त्रुटी - बॉस ग्राहक सेवा से संपर्क करें
बंद	नेटवर्किंग अक्षमिति

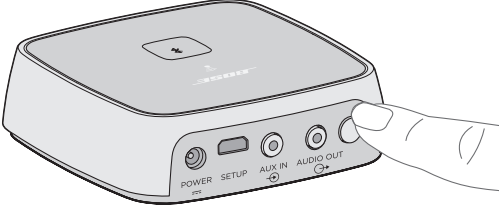
## ब्लूटूथ® संकेतक

संकेतक गतिविधि	सिस्टम स्थिति
नीला ब्लिंक करना	कनेक्ट करने के लिए तैयार
सफेद ब्लिंक करना	कनेक्ट हो रहा है
गहरा सफेद	कनेक्ट हो गया

## Wi-Fi® क्षमता को अक्षम बनाना

Wi-Fi® को निष्क्रिय करने से ब्लूटूथ® सुविधा भी अक्षम हो जाती है।

1. नियंत्रण बटन को (8 – 10 सेकंडों तक) दबाकर थामे रखें।



2. जब Wi-Fi संकेतक बंद हो जाए, तो नियंत्रण बटन को छोड़ दें।

## Wi-Fi® क्षमता को पुनः अक्षम बनाना

Wi-Fi® को पुनः अक्षम करने से ब्लूटूथ® सुविधा भी पुनः सक्रिय हो जाती है।

नियंत्रण बटन को दबाए रखें जब तक कि Wi-Fi संकेतक चालू न हो जाए (दो सेकंड)।

## सफाई

---

- अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक के सतह को एक नरम एवं सूखे कपड़े से साफ़ करें।
- अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक के निकट किसी स्प्रे का उपयोग नहीं करें। किसी भी द्रावक, रासायनिक पदार्थ, या अल्कोहल मिश्रित सफाई घोल, अमोनिया या अपघर्षक का इस्तेमाल न करें।
- किसी भी छिद्र के अन्दर किसी द्रव को जाने न दें।

## ग्राहक सेवा

---

आपके SoundTouch® वायरलेस लिंक के उपयोग हेतु अतिरिक्त सहायता के लिए:

- देखें [global.Bose.com/Support/STWL](http://global.Bose.com/Support/STWL)
- बोस ग्राहक सेवा से संपर्क करें। कार्टन में संपर्क शीट को देखें।

## सीमित वारंटी की जानकारी

---

आपका SoundTouch® वायरलेस लिंक एक सीमित वारंटी से कवर है। सीमित वारंटी का विवरण कार्टून में दिए गए वारंटी कार्ड पर दे दी गई है। पंजीकृत कराने के निर्देशों हेतु कृपया वारंटी कार्ड को देखें। पंजीयन कराने में असफलता आपके सीमित वारंटी अधिकारों को प्रभावित नहीं करेगी।

इस उत्पाद के साथ दी गई वारंटी सूचना ऑस्ट्रेलिया एवं न्यूजीलैण्ड में प्रयोज्य नहीं है। ऑस्ट्रेलिया तथा न्यूजीलैण्ड में उपलब्ध वारंटी हेतु हमारे वेबसाइट्स देखें: [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) or [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty)

## तकनीकी जानकारी

---

### बिजली आपूर्ति निर्धारण

इनपुट: 100-240V, 50/60Hz, 0.3 A (क्षेत्र विशेष AC इनपुट कनेक्टर केवल कुछ कनेक्शन की अनुमति देता है)



यदि आपको अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक के संबंध में समस्याओं का सामना करना पड़ता है:

- अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को AC (mains) बिजली से कनेक्ट करें।
- सभी केबलों को सुरक्षित बनाएं।
- सिस्टम की स्थिति को दर्शानेवाले संकेतकों की स्थिति जांच लें (देखें पृष्ठ 23)।
- अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक एवं अन्य पेयर किए गए सिस्टमों को संभावित विघ्नों (वायरलेस राउटरों, कार्डलेस फोनों, टेलीविज़नों, माइक्रोवेव, आदि) से दूर हटाएं।
- समुचित प्रदर्शन हेतु अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को अपने वायरलेस राउटर या मोबाइल उपकरण के अनुशंसित सीमा के अन्दर लाएं।



यदि अब भी समस्याएँ जारी रहती हैं, तो बोस® ग्राहक सेवा से संपर्क करने से पहले देखें “आम समाधान”। आपके बोस उत्पाद में उत्पन्न होने वाली संभावित समस्याओं को पहचानने एवं उनका निराकरण करने में आपकी मदद करने हेतु यह तालिका तैयार की गई है।

## आम समाधान

निम्न तालिका में आम समस्याओं के लक्षणों तथा उनके संभावित समाधानों को सूचीबद्ध किया गया है।

लक्षण	समाधान
नेटवर्क सेटअप को पूरा नहीं किया जा सकता	<ul style="list-style-type: none"> <li>• नेटवर्क के सही नाम का चयन करें और पासवर्ड प्रविष्ट करें।</li> <li>• उपकरण तथा SoundTouch® वायरलेस लिंक को एक ही Wi-Fi® नेटवर्क से कनेक्ट करें।</li> <li>• अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को राउटर की सीमा के अन्दर रखें।</li> <li>• सेटअप हेतु जिस उपकरण (मोबाइल या कंप्यूटर) का उपयोग कर रहे हैं उसमें Wi-Fi को सक्षम करें।</li> <li>• अन्य खुले अनुप्रयोगों को बंद कर दें।</li> <li>• यदि सेटअप हेतु एक कंप्यूटर का उपयोग कर रहे हैं, तो यह सुनिश्चित करने हेतु फ़ायरवॉल सेटिंग्स की जांच करें कि SoundTouch® एप्प एवं SoundTouch® Music Server दोनों ही अनुमति प्राप्त प्रोग्राम हैं।</li> <li>• अपने मेबाइल उपकरण या कंप्यूटर और राउटर को पुनः चालू करें</li> <li>• अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक (देखें पृष्ठ 29) को रिसेट करें।</li> <li>• यदि आपका राउटर 2.4GHz एवं 5GHz वाले दोनों ही बैंडों का समर्थन करता है, तो यह सुनिश्चित करें कि दोनों ही उपकरण (मोबाइल या कंप्यूटर) एवं SoundTouch® वायरलेस लिंक एक ही बैंड से जुड़े हैं।</li> <li>• एप्प को अनइंस्टॉल करें, अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक (देखें पृष्ठ 29) को रिसेट करें, एवं सेटअप को पुनः चालू करें।</li> </ul>

## समस्या निवारण

लक्षण	समाधान
नेटवर्क से कनेक्ट नहीं किया जा सकता	यदि आपके नेटवर्क की जानकारी बदल गई है तो, या फिर अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को एक अन्य नेटवर्क से कनेक्ट करने हेतु, देखें पृष्ठ 17।
सविराम ऑडियो या कोई ऑडियो नहीं	<ul style="list-style-type: none"> <li>ऑडियो केबल को SoundTouch® वायरलेस लिंक के  कनेक्टर में डाल दें,  नहीं (केबल उपकरणों हेतु प्रयोज्य नहीं)।</li> <li>आपके ऑडियो सिस्टम के ऑडियो IN या ऑडियो इनपुट के नामवाले एक कनेक्टर से ऑडियो केबल को जोड़ दें, ऑडियो आउटपुट या ऑडियो OUT से नहीं।</li> <li>अन्य ऑडियो या विडियो स्ट्रीमिंग अनुप्रयोगों को बंद कर दें।</li> <li>अपने मोबाइल उपकरण पर आवाज को अनम्यूट कर दें या बढ़ा दें।</li> <li>पावर कार्ड प्लग से निकाल दें; एक मिनट बाद पुनः कनेक्ट करें।</li> <li>यदि आपका SoundTouch® वायरलेस लिंक किसी ऑडियो/विडियो उपकरण (रिसीवरों, टिवियों, आदि), या किसी ऐसे वस्तु के ऊपर मौजूद है जिससे ताप निकलने की संभावना है, तो अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को कहीं और ले जाएं।</li> <li>अपने मेबाइल उपकरण या कंप्यूटर और राउटर को पुनः चालू करें</li> </ul>
ब्ल्यूटूथ® ऑडियो को बजाया नहीं जा सकता	<ul style="list-style-type: none"> <li>पहले SoundTouch® एप्प सेटअप करें एवं सभी सिस्टम अद्यतन पूरी करें।</li> <li>किसी उपकरण को पेयर करें (देखें पृष्ठ 20)।</li> <li>अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक की पेयरिंग सूची (देखें पृष्ठ 21) को साफ़ कर दें।</li> <li>एक अन्य उपकरण से पेयर करने का प्रयास करें।</li> </ul> <p>आपके मोबाइल उपकरण पर:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ब्ल्यूटूथ® सुविधा को अक्षमित करें एवं पुनः सक्रम करें।</li> <li>अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को ब्ल्यूटूथ मेनू से हटा दें। फिर से पेयर करें।</li> <li>अपने मोबाइल उपकरण के दस्तावेजीकरण को देखें।</li> <li>देखें "सविराम ऑडियो या कोई ऑडियो नहीं"।</li> </ul>

## SoundTouch® वायरलेस लिंक को पुनः सेट करना

फैक्ट्री रिसेट सभी स्रोत एवं नेटवर्क सेटिंग को आपके SoundTouch® वायरलेस लिंक से साफ़ कर देता है एवं उसे मौलिक फैक्ट्री सेटिंग्स में वापस ले जाता है।

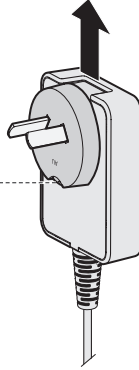
आपके SoundTouch® खाता एवं प्रीसेट अब भी मौजूद हैं, लेकिन वे अब आपके SoundTouch® वायरलेस लिंक के साथ जुड़े हुए नहीं हैं, जब तक आप इसे पुनः सेटअप करने हेतु उसी खाते का उपयोग नहीं करते।

1. बिजली की तार को प्लग से निकाल दें।
2. बिजली की तार को पुनः कनेक्ट करते समय **नियंत्रण** बटन को दबाकर थामे रखें।
3. जब Wi-Fi® संकेतक गहरा अम्बर दर्शाए तो **नियंत्रण** बटन को छोड़ दें।

## AC पाँवर एडाप्टर को हटाना

एडाप्टर को उठाकर बंद कर दें।

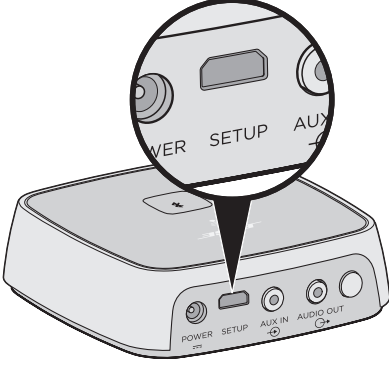
आपके एडाप्टर में एक रिलीज़ टैब हो सकता है। रिलीज़ करने हेतु उस टैब को ऊपर दबाएँ।



## कनेक्टर सेटअप

---

SETUP कनेक्टर केवल सेवा उपयोग एवं कंप्यूटर सेटअप के लिए ही है (देखें पृष्ठ 31)। जब तक इस संबंध में कोई निर्देश न दिया जाए, इस कनेक्टर में कोई भी केबल नहीं डालें।



एक स्मार्टफोन या टैबलेट की अपेक्षा एक कंप्यूटर का उपयोग करके आप अपना SoundTouch® वायरलेस लिंक सेटअप कर सकते हैं।

## इस से पहले कि आप शुरू करें

---

- अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को अपने कंप्यूटर के बगल में रखें।
- सुनिश्चित करें कि आपका कंप्यूटर आपके Wi-Fi® नेटवर्क पर है।
- एक USB A से USB माइक्रो B केबल प्राप्त करें (साथ में उपलब्ध नहीं है)।

**टिप्पणी:** आपके SoundTouch® वायरलेस लिंक के पीछे मौजूद USB कनेक्टर केवल कंप्यूटर सेटअप के लिए ही है। यह USB कनेक्टर स्मार्टफोनों, टैबलेटों, ऐसे ही अन्य उपकरणों, या यहाँ तक कि खुद SoundTouch® वायरलेस लिंक को भी चार्ज करने हेतु तैयार नहीं किया गया है।

## किसी कंप्यूटर के उपयोग से अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक की सेटिंग

---

सेटअप के दौरान, यह एप्प आपको कंप्यूटर से निकले USB केबल को अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक से अस्थाई रूप से कनेक्ट करने हेतु संकेत देता है।

**टिप्पणी:** USB केबल को कनेक्ट नहीं करें जब तक एप्प आपसे ऐसा करने का निर्देश नहीं दे।

1. पावर कार्ड को एक AC (mains) बिजली आउटलेट से जोड़ दें।
2. अपने कंप्यूटर में एक ब्राउज़र खोलें और इस पर जाएं:

**global.Bose.com/Support/STWL**

**सुझाव:** कंप्यूटर का उपयोग वहां करें जहां आपके संगीत की लाइब्रेरी भंडारित है।

3. SoundTouch® एप्प को डाउनलोड करें और चालू करें।

सेटअप के दौरान एप्प आप का मार्गदर्शन करता है।

4. सेटअप पूरा होने पर, अपने कंप्यूटर तथा अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक से USB केबल को डिस्कनेक्ट कर दें। अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को उसके स्थाई स्थान पर ले जाएं।

يمكنك إعداد جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك باستخدام كمبيوتر بدلاً من هاتف نكي أو جهاز لوحي.

## قبل أن تبدأ

- ضع جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك بجوار جهاز الكمبيوتر.
- تأكد من أن جهاز الكمبيوتر قيد التشغيل على شبكة Wi-Fi® الخاصة بك.
- احصل على كبل التوصيل من مأخذ USB A إلى USB Micro B (غير مرفق).

**ملاحظة:** موصل USB الموجود خلف جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك مخصص لإعداد الكمبيوتر فقط. موصل USB غير مصمم لشحن الهواتف الذكية، أو الأجهزة اللوحية، أو الأجهزة المشابهة أو جهاز SoundTouch® Wireless Link نفسه.

## إعداد جهاز SoundTouch® Wireless Link باستخدام جهاز كمبيوتر

أثناء الإعداد، يطلب منك التطبيق توصيل كبل USB مؤقتاً من الكمبيوتر إلى جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك.

**ملاحظة:** لا تقم بتوصيل كبل USB بالنظام إلا بعد أن يطلب منك التطبيق ذلك.

1. قم بتوصيل سلك الكهرباء في مأخذ للتيار المتردد.

2. على الكمبيوتر، افتح المتصفح وانتقل إلى:

**global.Bose.com/Support/STWL**

**نصيحة:** استخدم الكمبيوتر حيث يتم تخزين مكتبتك الموسيقية.

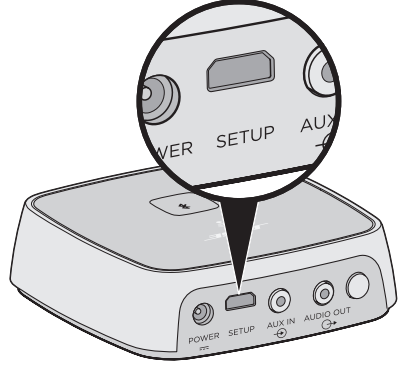
3. تنزيل تطبيق SoundTouch® وتشغيله.

يقوم التطبيق بتوجيهك خلال الإعداد.

4. بعد اكتمال الإعداد، افصل كبل USB من الكمبيوتر ومن جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك. قم بنقل جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك إلى موقعه الدائم.

## موصل الإعداد

الموصل SETUP من أجل استخدام الخدمة وإعداد الكمبيوتر فقط (راجع صفحة 31). لا تقم بإدخال أي كبلات في هذا الموصل إلا إذا تلقيت تعليمات بذلك.



## إعادة ضبط جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك

تزيل استعادة إعدادات المصنع جميع إعدادات المصدر والشبكة من جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك وتعيدها إلى إعدادات المصنع الأصلية.

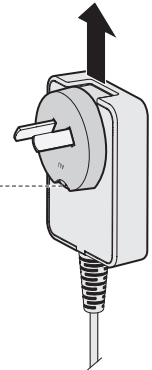
لا يزال حساب SoundTouch® والإعدادات المسبقة موجودين ولكن لا ترتبط مع جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك إلا إذا كنت تستخدم الحساب نفسه لإعداد الجهاز مرة أخرى.

1. قم بفصل كبل الكهرباء.
2. اضغط مع الاستمرار على زر التحكم أثناء إعادة توصيل كبل الطاقة.
3. اترك زر التحكم عندما يومض مؤشر Wi-Fi® يلون كهربائي ثابت.

## إخراج محول تيار متردد

ارفع المحول وأخرجه.

قد يكون لدى المحول الخاص بك شريط تحرير. اضغط على الشريط للأعلى من أجل تحريره.





الحل	العرض
<ul style="list-style-type: none"> <li>• قم بتوصيل كبل الصوت إلى داخل الموصل AUDIO OUT في جهاز SoundTouch® Wireless Link، ليس AUX IN (لا ينطبق على الأجهزة المتصلة بكبل).</li> <li>• قم بتوصيل كبل الصوت إلى داخل الموصل في نظام الصوت الخاص بك والمسمى Audio Input أو Audio IN، وليس Audio Output أو Audio OUT.</li> <li>• أوقف أي تطبيقات أخرى لبث الصوت أو الفيديو.</li> <li>• إلغاء كتم الصوت أو تزويده في جهازك المحمول.</li> <li>• قم بفصل سلك الكهرباء ثم أعد توصيله بعد دقيقة واحدة.</li> <li>• إذا كان جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك موضوع فوق أجهزة سمعية / بصرية (أجهزة الاستقبال، وأجهزة التلفاز، وما إلى ذلك)، أو أي شيء آخر يمكن أن يقوم بتوليد حرارة، فقم بتحرك جهاز SoundTouch Wireless Link الخاص بك إلى موقع آخر.</li> <li>• قم بإعادة تشغيل جهازك المحمول أو الكمبيوتر وجهاز التوجيه (الراوتر).</li> </ul>	<p>صوت متقطع أو لا يوجد صوت</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• قم بإعداد تطبيق SoundTouch® أولاً ثم قم بتنفيذ جميع تحديثات النظام.</li> <li>• قم بإقران جهاز (انظر صفحة 20).</li> <li>• امسح قائمة الإقران لجهاز SoundTouch® Wireless Link (راجع صفحة 21).</li> <li>• جرب إقران جهاز مختلف.</li> <li>• في جهازك المحمول:</li> <li>• تعطيل خاصية Bluetooth وإعادة تمكينها.</li> <li>• قم بإزالة جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك من قائمة Bluetooth. قم بالإقران مرة أخرى.</li> <li>• راجع وثائق جهاز المحمول الخاص بك.</li> <li>• انظر "صوت متقطع أو لا يوجد صوت".</li> </ul>	<p>لا يمكن تشغيل صوت Bluetooth®</p>

- إذا واجهت أي مشكلات تتعلق بجهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك:
- قم بتوصيل جهاز SoundTouch® Wireless Link بتيار متردد (مصدر رئيس).
  - ثبت جميع الكبلات.
  - تحقق من وضع مؤشرات حالة النظام (راجع صفحة 23).
  - قم بتحريك جهاز SoundTouch® Wireless Link وأي أنظمة مقترنة بعيداً عن أي تداخل محتمل (أجهزة التوجيه اللاسلكية، والهواتف اللاسلكية، وأجهزة التلفزيون، وأجهزة الميكروويف، وما إلى ذلك).
  - قم بتحريك جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك بداخل النطاق الموصى به لجهاز التوجيه اللاسلكي أو الجهاز المحمول الخاص بك بغرض الحصول على عملية تشغيل ملائمة.
- إذا استمرت المشكلات في الظهور، فراجع "الحلول الشائعة" قبل الاتصال بخدمة عملاء Bose®. صُمم هذا الجدول بغرض مساعدتك لتحديد المشكلات التي يُمكن أن تحدث مع منتج Bose الخاص بك وتصحيحها.

## الحلول الشائعة

يعرض الجدول التالي الأعراض والحلول الممكنة للمشكلات الشائعة.

العرض	الحل
لا يمكن إكمال إعداد الشبكة	<ul style="list-style-type: none"> <li>• اختر اسم الشبكة الصحيح وأدخل كلمة المرور.</li> <li>• قم بتوصيل الجهاز وجهاز SoundTouch® Wireless Link إلى شبكة Wi-Fi® نفسها.</li> <li>• ضع جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك داخل نطاق جهاز التوجيه.</li> <li>• قم بتمكين Wi-Fi على الجهاز (الهاتف المحمول أو الكمبيوتر) الذي تستخدمه للإعداد.</li> <li>• أغلق التطبيقات الأخرى المفتوحة.</li> <li>• إذا كنت تستخدم الكمبيوتر للإعداد، فراجع إعدادات حائط حماية الكمبيوتر للتأكد من أن التطبيق SoundTouch® و SoundTouch® Music Server هي برامج مسموح بها.</li> <li>• قم بإعادة تشغيل جهازك المحمول أو الكمبيوتر وجهاز التوجيه (الراوتر).</li> <li>• إعادة ضبط جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك (راجع صفحة 29).</li> <li>• إذا كان جهاز التوجيه الخاص بك يدعم كلاً من الترددات 2.4 جيجاهرتز و 5 جيجاهرتز، فتأكد أن كلاً من الجهاز (الهاتف المحمول أو الكمبيوتر) وجهاز SoundTouch® Wireless Link يتصلان بالشبكة نفسها.</li> <li>• إلغاء تثبيت التطبيق، وإعادة ضبط جهاز SoundTouch® Wireless Link (راجع صفحة 29)، وإعادة تشغيل الإعداد.</li> </ul>
لا يمكن الاتصال بالشبكة	<p>إذا تم تغيير معلومات الشبكة أو لتوصيل جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك بشبكة أخرى، فراجع صفحة 17.</p>

## التنظيف

- نظف سطح جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك باستخدام قطعة قماش جافة وناعمة.
- لا تستخدم أي بخاخات بالقرب من جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك. لا تستخدم أي مذيبات أو مواد كيميائية أو محاليل تنظيف تحتوي على كحول أو نشادر أو مواد كاشطة.
- يجب عدم سكب سوائل في أي فتحة.

## خدمة العملاء

لمساعدة إضافية حول استخدام جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك:

- قم بزيارة [global.bose.com/Support/STWL](http://global.bose.com/Support/STWL)
- اتصل بخدمة عملاء شركة Bose. ارجع إلى ورقة العناوين في العلبة الكرتونية.

## معلومات الضمان المحدود

يتم تغطية جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك بضمان محدود. يتم وضع بيانات الضمان المحدود على بطاقة الضمان في العلبة الكرتونية. يرجى الرجوع لبطاقة الضمان للاطلاع على التعليمات الخاصة بكيفية التسجيل. ولن يؤثر عدم القيام بالتسجيل على الحقوق المكفولة لك بموجب الضمان المحدود.

لا تنطبق معلومات الضمان المقدمة مع هذا المنتج في أستراليا أو نيوزيلندا. راجع موقع الويب الخاص بنا على [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) أو [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) للحصول على تفاصيل عن الضمان في أستراليا ونيوزيلندا.

## المعلومات الفنية

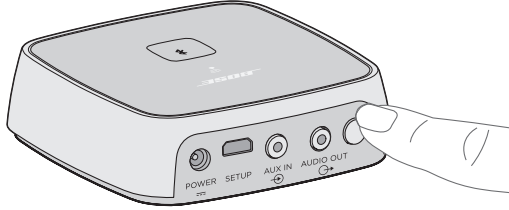
### مقنن التغذية الكهربائية

الإدخال: 100-240 فولت، 50/60 هرتز، 0.3 أمبير (يسمح محول التيار المتردد الخاص بالمنطقة بوجود بعض الاتصالات فقط)

## تعطيل إمكانية Wi-Fi®

تعطيل Wi-Fi® يعطل أيضاً خاصية Bluetooth®.

1. اضغط مع الاستمرار على زر **Control** (لمدة 8 إلى 10 ثوان).



2. اترك زر التحكم عندما ينطفئ مؤشر Wi-Fi.

## إعادة تمكين إمكانية Wi-Fi®

إعادة تمكين Wi-Fi® يعيد أيضاً تمكين خاصية Bluetooth®.

اضغط على زر التحكم إلى أن يضيء مؤشر Wi-Fi (ثانيتين).

## مؤشر Wi-Fi®

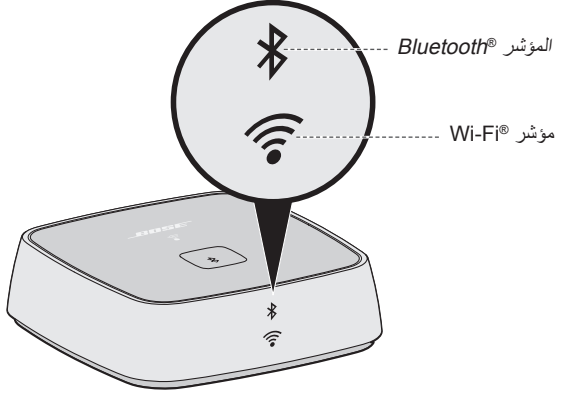
حالة النظام	نشاط المؤشر
البحث عن شبكة Wi-Fi®	أبيض وامض
وضع توفير الطاقة ومتصل بشبكة Wi-Fi	أبيض ثابت (خافت)
النظام في وضع التشغيل ومتصل بشبكة Wi-Fi	أبيض ثابت (ساطع)
النظام في وضع الإعداد	كهرماني ثابت
خطأ في البرامج الثابتة - اتصل بخدمة عملاء Bose.	وميض سريع بلون كهرماني
الشبكات معطلة	إيقاف

## مؤشر Bluetooth®

حالة النظام	نشاط المؤشر
جاهز للتوصيل	أزرق وامض
التوصيل	أبيض وامض
متصل	أبيض واضح

## مؤشرات حالة النظام

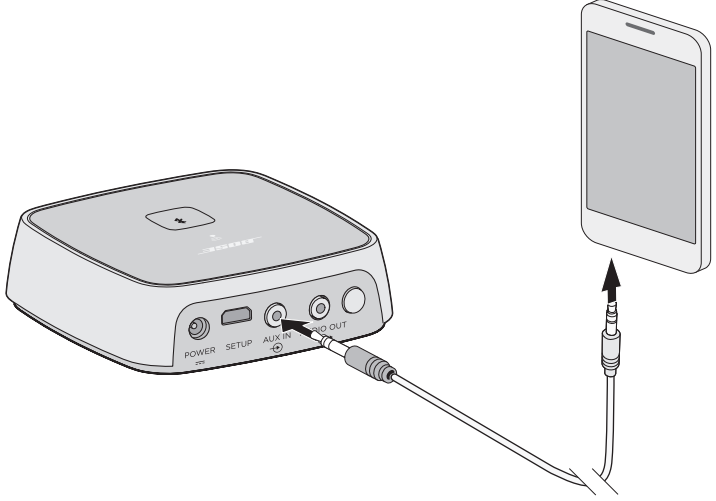
يوجد على مقدمة جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك مجموعة من المؤشرات تبين حالة النظام. تضيء اللمبات الموجودة تحت المؤشرات وفقاً لحالة النظام (انظر صفحة 24).




## استخدام كبل لتوصيل جهاز

يقبل الموصل AUX قابس كبل إستريو 3.5 ملم (الكبل الثاني غير مرفق).

1. باستخدام كبل إستريو 3.5 مم، أدخل أحد طرفي الكبل في الموصل <sup>AUX IN</sup> بجهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك.



2. أدخل الطرف الآخر للكبل في موصل 3.5 مم في جهازك.
  3. على هاتفك المحمول، اختر رمز SoundTouch®  لفتح التطبيق.
  4. اختر **EXPLORE** (استكشاف) < **AUX IN** (المساعدة).
- جهاز SoundTouch® Wireless Link في وضع AUX الآن.

## فصل جهاز

قم بإيقاف تشغيل ميزة Bluetooth® في جهازك.

## إعادة توصيل جهاز

اضغط على زر Bluetooth®. يومض مؤشر Bluetooth بلون أبيض.

يحاول جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك إعادة الاتصال مع الجهاز الذي تم الاتصال به كثيرًا مؤخرًا.

ملاحظة: يجب أن يكون الجهاز داخل نطاق الاتصال ويكون قيد التشغيل.

## استخدام خاصية Bluetooth في جهازك

1. في جهازك، قم بتشغيل ميزة Bluetooth.

نصيحة: يتم العثور عادة على قائمة الإعدادات.

2. حدد جهاز SoundTouch® Wireless Link من قائمة الأجهزة.

## مسح قائمة الإقران لجهاز SoundTouch® Wireless Link

يمكنك حفظ ما يصل إلى ثمانية أجهزة مقترنة في قائمة الإقران لجهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك.

1. اضغط مع الاستمرار على \* لمدة 10 ثوانٍ حتى يومض مؤشر Bluetooth وميضًا مزدوجًا بلون أبيض.

2. احذف جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك من قائمة Bluetooth في جهازك.

## استخدام التطبيق SoundTouch®

يمكنك أيضًا مسح قائمة الإقران باستخدام التطبيق.

1. على هاتفك المحمول، اختر رمز SoundTouch®  لفتح التطبيق.

2. حدد استكشاف < الإعدادات < إعدادات النظام وحدد جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك.

3. افتح عنصر قائمة Bluetooth® وامسح قائمة الإقران.

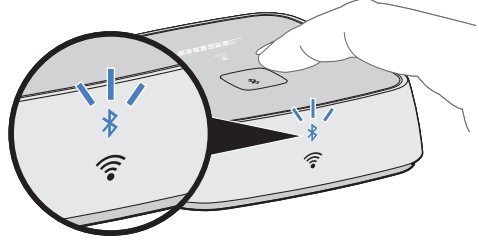


تكنولوجيا **Bluetooth®** اللاسلكية تتيح لك بث الموسيقى من خلال **Bluetooth** الهواتف الذكية، والأجهزة اللوحية وأجهزة الكمبيوتر الخاصة بك إلى جهاز **SoundTouch® Wireless Link** الخاص بك. قبل أن تتمكن من بث الموسيقى من جهاز محمول، يجب إقران الجهاز مع جهاز **SoundTouch® Wireless Link** الخاص بك.

**ملاحظة:** يمكنك أيضًا إقران جهاز باستخدام تطبيق **Soundtouch®**. راجع تعليمات المساعدة داخل التطبيق.

## إقران الجهاز الخاص بك

1. اضغط مع الاستمرار على زر **Bluetooth** \* حتى يومض مؤشر **Bluetooth** بلون أزرق.

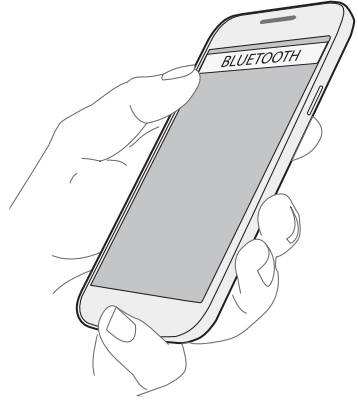


تأكد من أن مؤشر **Bluetooth** يومض بلون أزرق قبل إقران جهازك.

2. في جهازك، قم بتشغيل ميزة **Bluetooth**.

**نصيحة:** يتم العثور عادة على قائمة **Bluetooth** في قائمة الإعدادات.

3. حدد جهاز **SoundTouch® Wireless Link** من قائمة الأجهزة.



بمجرد أن تصبح متصلاً، يضيء مؤشر **Bluetooth** بلون أبيض واضح.

## كيفية عمل الإعدادات المسبقة

يمكنك تخصيص السّنة إعدادات المسبقة المفضّلة لبث خدمات أو محطات الموسيقى أو قوائم التشغيل أو الفنانين أو الألبومات أو الأغاني من مكتبة الموسيقى. يمكنك الوصول إلى الموسيقى الخاصة بك في أي وقت بلمسة زر بسيطة باستخدام تطبيق® SoundTouch.

### ما تحتاج لمعرفته

- أنت تقوم بضبط الإعدادات المسبقة من خلال التطبيق.
- إذا كان مصدر الإعداد المسبق هو مكتبة الموسيقى الخاصة بك، فتأكد من تشغيل الكمبيوتر الذي يقوم بتخزين مكتبة الموسيقى ومن توصيله بنفس شبكة جهاز® SoundTouch Wireless Link الخاص بك.
- لا يمكنك ضبط الإعدادات المسبقة لبث® Bluetooth.

## ضبط إعداد مسبق

1. بث الموسيقى باستخدام التطبيق.

2. أثناء تشغيل الموسيقى، اضغط مع الاستمرار على إعداد مسبق في التطبيق.

**ملاحظة:** للحصول على معلومات حول استخدام تطبيق® SoundTouch لضبط إعداداتك المسبقة وتغييرها، ارجع إلى نظام المساعدة داخل التطبيق.

## تشغيل إعداد مسبق

بمجرد تخصيص إعداداتك المسبقة، اضغط إعداداً مسبقاً في التطبيق لتشغيله.

بعد أن تقوم بإعداد تطبيق® SoundTouch، تصبح على استعداد لبث الموسيقى وتخصيص إعداداتك المسبقة.

## الحصول على مساعدة

[global.Bose.com/Support/STWL](http://global.Bose.com/Support/STWL) (?)

يوفر هذا الموقع الإلكتروني الوصول إلى مركز دعم المالك، ويشمل ذلك: ملفات دليل المالك، ومقالات، ونصائح، ودروس، ومكتبة الفيديو، والإشتراك في مجتمع المالك حيث يمكنك نشر الأسئلة والأجوبة.

## المساعدة داخل التطبيق

توفر المساعدة داخل التطبيق معلومات حول استخدام® SoundTouch.

1. على هاتفك المحمول، اختر رمز® SoundTouch  لفتح التطبيق.

2. اختر **EXPLORE** (استكشاف) < **HELP** (المساعدة).

## التحكم في جهاز® SoundTouch Wireless Link من هاتف ذكي أو جهاز لوحي آخر.

بمجرد إعداد جهاز® SoundTouch Wireless Link على شبكة® Wi-Fi المنزلية، يمكنك التحكم به من خلال أي هاتف ذكي أو جهاز لوحي على الشبكة نفسها.


1. قم بتوصيل جهازك المحمول بالشبكة نفسها المتصل بها جهاز® SoundTouch Wireless Link الخاص بك.

2. على جهاز الهاتف، قم بتنزيل التطبيق® SoundTouch وتثبيته (راجع صفحة 15).

## إضافة جهاز SoundTouch® Wireless Link إلى حساب حالي

---


إذا كنت قد قمت بالفعل بإعدادات SoundTouch® على نظام آخر، فإن تحتاج لتنزيل التطبيق SoundTouch® مرة أخرى.

1. على هاتفك الذكي أو الكمبيوتر اللوحي، اختر رمز SoundTouch®  لفتح التطبيق.
2. حدد استكشاف < الإعدادات < إضافة نظام أو إعادة توصيله.  
يقوم التطبيق بتوجيهك خلال الإعداد.

## توصيل جهاز SoundTouch® Wireless Link بشبكة جديدة

---

إذا تغيرت معلومات الشبكة الخاصة بك، فقم بإضافة جهاز SoundTouch® Wireless Link إلى شبكتك الجديدة. يمكنك فعل هذا عن طريق تعيين جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك على وضع الإعداد.

1. على هاتفك الذكي أو الكمبيوتر اللوحي، اختر رمز SoundTouch®  لفتح التطبيق.
2. حدد استكشاف < الإعدادات < إعدادات النظام وحدد جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك.
3. اختر **CONNECT SYSTEM** (التوصيل بالنظام).  
يقوم التطبيق بتوجيهك خلال الإعداد.

## قم بتنزيل التطبيق SoundTouch® وتثبيته

قم بتنزيل تطبيق التحكم Bose® SoundTouch® على الهاتف الذكي أو الكمبيوتر اللوحي.



**Bose® SoundTouch®  
controller app**

- لمستخدمي أجهزة **Apple**: قم بالتنزيل من App Store
- لمستخدمي نظام **Android™**: قم بالتنزيل من Google Play™ store
- لمستخدمي **Amazon Kindle Fire**: قم بالتنزيل من Amazon Appstore لنظام Android



### توصيل جهاز SoundTouch® Wireless Link بشبكة Wi-Fi® الخاصة بك

قم بتوصيل جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك بشبكتك، بعد تنزيل التطبيق وتثبيته:

1. على هاتفك الذكي أو الكمبيوتر اللوحي، اختر رمز SoundTouch® لفتح التطبيق.
2. اتبع التعليمات في التطبيق لاستكمال الإعداد، بما في ذلك إنشاء حساب SoundTouch®، وإضافة مكتبة موسيقى، وخدمات موسيقى.

يسمح لك تطبيق SoundTouch® بإعداد SoundTouch® والتحكم فيه من خلال الهاتف الذكي، أو الجهاز اللوحي أو الكمبيوتر الخاص بك. وباستخدام التطبيق، يعمل جهازك الذكي كجهاز ريموت لجهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك.

يمكنك إدارة إعدادات SoundTouch®، وإضافة خدمات الموسيقى، واستكشاف محطات الراديو المحلية والعالمية عبر الإنترنت، وضبط الإعدادات المسبقة وتغييرها، و بث الموسيقى من خلال التطبيق. يتم إضافة ميزات جديدة بشكل دوري.

## إضافة جهاز SoundTouch® Wireless Link إلى شبكة Wi-Fi® الخاصة بك


---

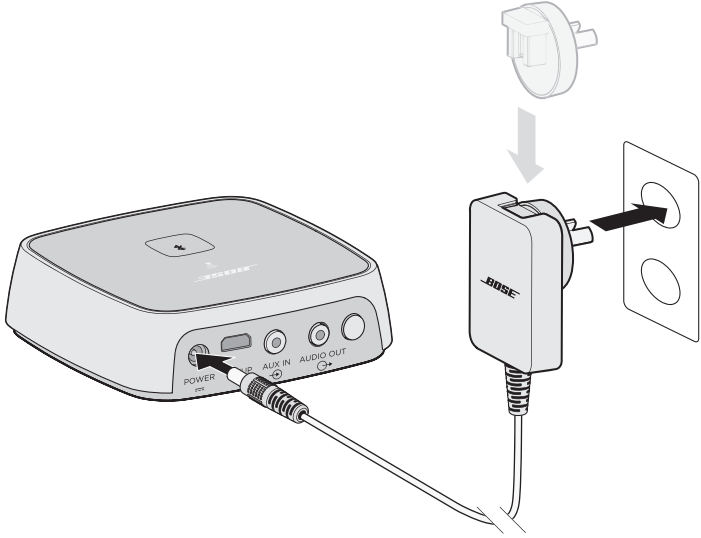
بعد توصيل جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك بالكهرباء، فمُمتنزيل تطبيق SoundTouch® وتثبيته على هاتف ذكي أو جهاز لوحي متصل بشبكتك. إذا لم يكن لديك هاتف ذكي أو كمبيوتر لوحي، يمكنك استخدام كمبيوتر في شبكتك (انظر صفحة 31).

يرشدك التطبيق خلال عملية إعداد جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك على شبكتك.

**ملاحظة:** إذا قمت بالفعل بإعداد SoundTouch® لنظام آخر، فانظر "إضافة جهاز SoundTouch® Wireless Link إلى حساب حالي" في صفحة 17.

## التوصيل بالتيار المتردد

1. قم بتوصيل سلك الكهرباء في الموصل  POWER .



2. قم بإدخال الطرف الآخر بمأخذ كهربائي للتيار المتردد.

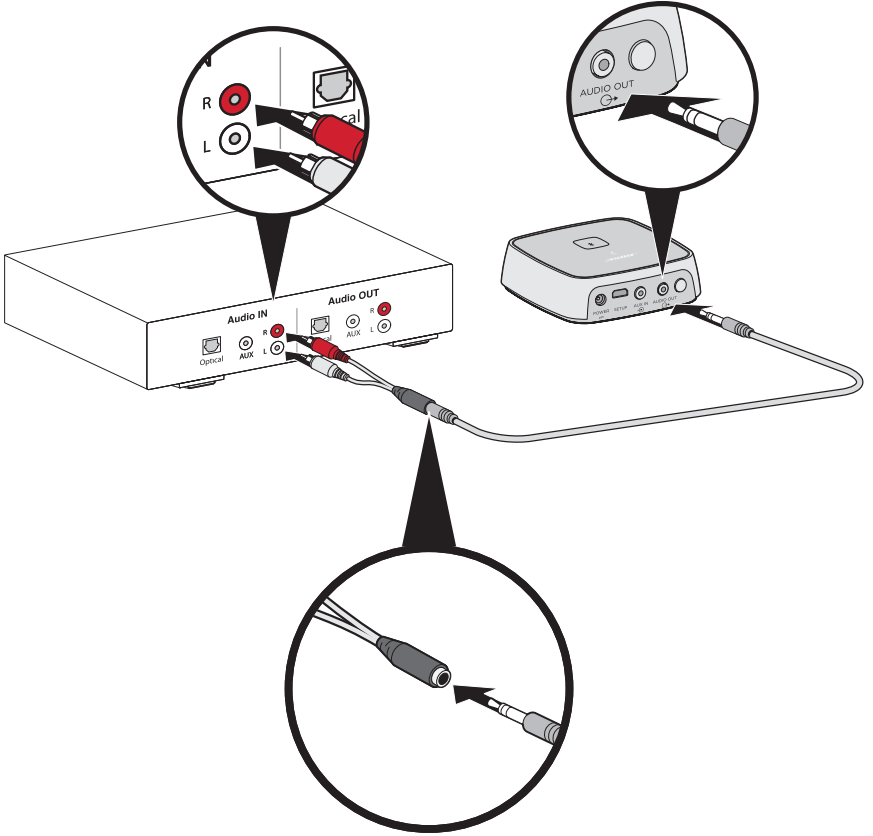
**ملاحظة:** قم بتوصيل محول التيار المتردد الخاص بمنطقتك، إذا لزم الأمر.

### الخيار 3: تناظري

لإنشاء اتصال تناظري، قم بتوصيل كبل استقبال 3.5 مم إلى RCA إلى كبل إستريو 3.5 مم.

1. أدخل طرفي الكبل التناظري في موصلات RCA (الأحمر والأبيض) في نظامك الصوتي.

2. أدخل الطرف الآخر في الموصل <sup>AUDIO OUT</sup> الموجود في جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك.

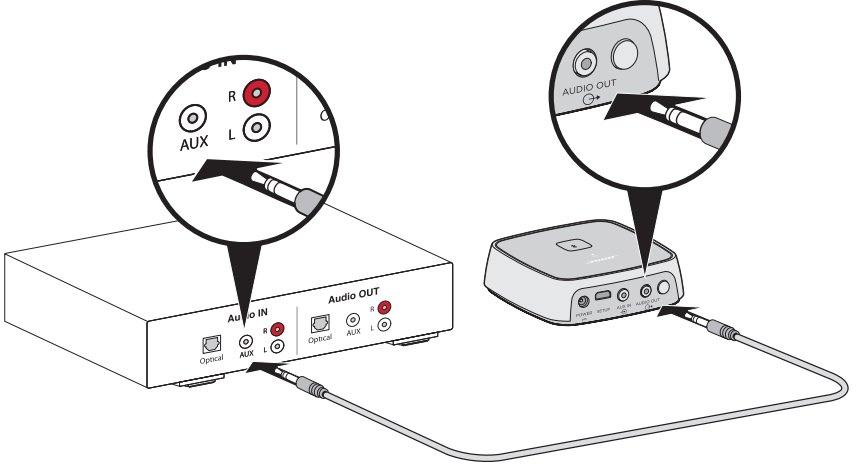




## الخيار 2: AUX

لإنشاء اتصال AUX، استخدم كبل ستريو 3.5 مم.

1. أدخل أحد طرفي الكبل في موصل 3.5 مم AUX IN في نظام الصوت الخاص بك.
2. أدخل الطرف الآخر في الموصل <sup>AUDIO OUT</sup> الموجود في جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك.



## توصيل جهاز SoundTouch® Wireless Link بنظام الصوت الخاص بك

بعد توصيل كبل الصوت بنظام الصوت الخاص بك، قم بتوصيل الطرف الآخر من الكبل بجهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك.

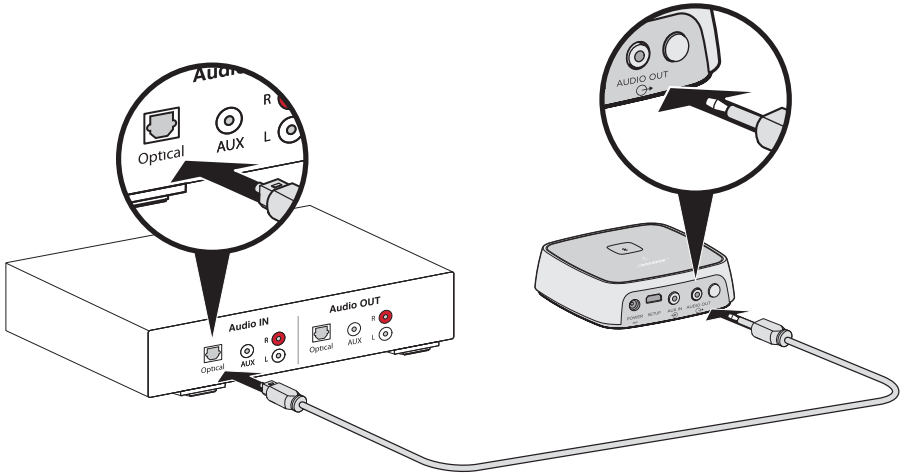
**ملاحظة:** استخدم خيار اتصال واحد فقط.

### الخيار 1: ضوئي

الكبل الضوئي الذي يقوم بالتوصيل من طرف ضوئي إلى طرف ضوئي صغير هو أسلوب الاتصال المفضل لنظامك.

**ملاحظة:** تأكد من إزالة الغطاء الواقي من طرفي الكبل الضوئي. قد يؤدي إدخال القابس في الاتجاه الخطأ إلى تلف القابس و/أو الموصل.

1. أدخل الطرف الضوئي للكابل في موصل IN الضوئي في نظام الصوت الخاص بك.
2. أدخل الطرف الآخر في الموصل <sup>AUDIO OUT</sup> الموجود في جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك.



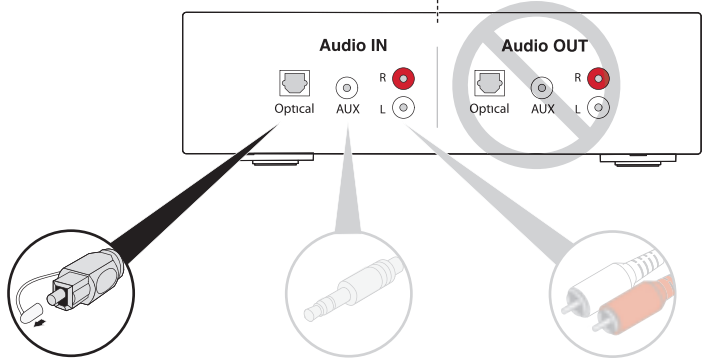
## خيارات الكبيلات

قم بتوصيل جهاز SoundTouch® Wireless Link بنظام الصوت الخاص بك باستخدام أحد الخيارات الثلاثة المتاحة لتوصيل الكبل.

الكبل الضوئي الذي يقوم بالتوصيل من طرف ضوئي إلى طرف ضوئي صغير هو الأسلوب المفضل للتوصيل.

**ملاحظة:** يأتي مع المنتج الخاص بك ثلاثة كبيلات. استخدم خيار اتصال واحد فقط.

قد لا تظهر لوحة موصلات نظام الصوت كما هو مبين.  
ابحث عن شكل أو لون الموصل.



### الخيار 3:

#### تناظري

في حالة عدم توفر موصل ضوئي أو موصل AUX، استخدم كبل استقبال 3.5 مم إلى RCA و كبل إستريو 3.5 مم.

### الخيار 2:

#### AUX

في حالة عدم توفر موصل ضوئي، استخدم كبل إستريو 3.5 مم.

### الخيار 1:

#### ضوئي (مفضل)

بالنسبة لنظام الصوت الضوئي، استخدم الكبل الضوئي الذي يقوم بالتوصيل من طرف ضوئي إلى طرف ضوئي صغير

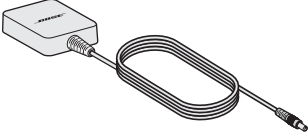
## إرشادات الوضع

لتجنب حدوث تداخل، قم بإبقاء الأجهزة اللاسلكية الأخرى بعيدة بمقدار 1 إلى 3 بوصة (0.3 – 0.9 م) عن جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك. ضع جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك خارج الخزانات المعدنية ومصادر الحرارة المباشرة وعلى بعد منها.

- ضع جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك على قاعدته المطاطية على سطح ثابت ومستوي.
- لا تضع جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك فوق الأجهزة السمعية / البصرية (أجهزة الاستقبال، وأجهزة التلفاز، وما إلى ذلك)، أو أي شيء آخر يمكن أن يقوم بتوليد حرارة. يمكن للحرارة المولدة بواسطة هذه العناصر أن تسبب ضعفًا في أداء النظام.
- لا تضع أي شيء فوق جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك.
- تأكد من وجود مأخذ تيار متردد في مكان قريب.

## تفريغ المحتويات

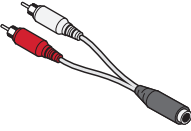
قم بتفريغ العلبة الكرتونية بعناية وتأكد من وجود الأجزاء التالية:



وحدة التغذية الكهربائية (1)



محول جهاز Bose® SoundTouch® Wireless Link (1)



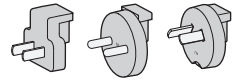
كبل استقبال 3.5 ملم إلى (1) BRCA



كبل إسترديو 3.5 مم (1)



الكبل الضوئي الذي يقوم بالتوصيل من طرف صوتي إلى طرف صوتي صغير (1)



محولات التيار المتردد (متوفرة في مناطق معينة فقط)

لا تحاول استخدام المنتج عند اكتشاف أي جزء تالف. اتصل على الفور بموزع Bose المعتمد أو اتصل بخدمة عملاء Bose. ارجع إلى ورقة العناوين في العلبة الكرتونية.

21 ..... مسح قائمة الإقران لجهاز SoundTouch® Wireless Link

21 ..... استخدام التطبيق SoundTouch®

### توصيل الجهاز المتصل بكبل

22 ..... استخدام كبل لتوصيل جهاز

### الحصول على معلومات عن النظام

23 ..... مؤشرات حالة النظام

24 ..... مؤشر Wi-Fi®

24 ..... مؤشر Bluetooth®

### الخصائص المتقدمة

25 ..... تعطيل إمكانية Wi-Fi®

25 ..... إعادة تمكين إمكانية Wi-Fi®

### العناية والصيانة

26 ..... التنظيف

26 ..... خدمة العملاء

26 ..... معلومات الضمان المحدود

26 ..... المعلومات الفنية

### استكشاف الأخطاء وإصلاحها

27 ..... الحلول الشائعة

29 ..... إعادة ضبط جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك

29 ..... إخراج محول تيار متردد

30 ..... موصل الإعداد

### الملحق A: استخدام كمبيوتر للإعداد

31 ..... قبل أن تبدأ

31 ..... إعداد جهاز SoundTouch® Wireless Link باستخدام جهاز كمبيوتر

## بدء الاستخدام

8	تفريغ المحتويات
9	إرشادات الوضع
10	خيارات الكيبيلات
11	توصيل جهاز SoundTouch® Wireless Link بنظام الصوت الخاص بك
11	الخيار 1: ضوئي
12	الخيار 2: AUX
13	الخيار 3: تناظري
14	التوصيل بالتيار المتردد

## إعداد SoundTouch®

15	إضافة جهاز SoundTouch® Wireless Link إلى شبكة Wi-Fi® الخاصة بك
16	قم بتنزيل التطبيق SoundTouch® وتثبيته
16	توصيل جهاز SoundTouch® Wireless Link بشبكة Wi-Fi® الخاصة بك
17	إضافة جهاز SoundTouch® Wireless Link إلى حساب حالي
17	توصيل جهاز SoundTouch® Wireless Link بشبكة جديدة

## استخدام تطبيق SoundTouch®

18	الحصول على مساعدة
18	المساعدة داخل التطبيق
18	التحكم في جهاز SoundTouch® Wireless Link من هاتف ذكي أو جهاز لوحي آخر

## تخصيص إعداداتك المسبقة

19	كيفية عمل الإعدادات المسبقة
19	ما تحتاج لمعرفته
19	ضبط إعداد مسبق
19	تشغيل إعداد مسبق

## تكنولوجيا Bluetooth®

20	إقران الجهاز الخاص بك
21	فصل جهاز
21	إعادة توصيل جهاز
21	استخدام خاصية Bluetooth® في جهازك

Amazon وجميع الشعارات المتعلقة بها هي علامات تجارية لشركة Amazon, Inc. أو الشركات التابعة لها. Apple و شعار Apple هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Apple، تم تسجيلهما بالولايات المتحدة ودول أخرى. App Store هي علامة خدمة لشركة Apple Inc.

Android و شعار Google Play و شعار Google Play هم علامات تجارية لشركة Google. علامة كلمة Bluetooth® وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG، وأي استخدام لهذه العلامات من قبل شركة Bose Corporation يكون بناءً على ترخيص.

يحتوي هذا المنتج على خدمة iHeartRadio. حيث إن iHeartRadio هي علامة تجارية مسجلة لشركة iHeartMedia, Inc. هذا المنتج محمي بموجب بعض حقوق الملكية الفكرية لشركة Microsoft. يحظر استخدام هذه التقنية أو توزيعها خارج هذا المنتج دون الحصول على ترخيص من شركة Microsoft.

يتضمن هذا المنتج برمجيات Spotify والتي تخضع لتراخيص الطرف الثالث الموجودة هنا: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify هي علامة تجارية مسجلة لشركة Spotify AB.

SoundTouch وتصميم note اللاسلكي هي علامات تجارية مسجلة لشركة Bose Corporation في الولايات المتحدة ودول أخرى.

Wi-Fi هي علامة تجارية مسجلة لشركة Wi-Fi Alliance®.

حقوق الطبع والنشر لعام 2016 © محفوظة لشركة Bose Corporation. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذا الدليل أو تعديله أو توزيعه أو استخدامه على نحو مخالف بدون إذن كتابي مسبق.



تعلن شركة Bose بهذا الموجب أن هذا المنتج يخضع للمتطلبات الأساسية لتوجيه 1999/5/EC والشروط الأخرى ذات الصلة وجميع المتطلبات الأخرى لتوجيه الاتحاد الأوروبي. ويمكن العثور على البيان الكامل للتطبيق في موقع: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



هذا الرمز يعني أنه يجب عدم التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية، بل يجب تسليمه إلى مرفق جمع مناسب لإعادة تدويره. يساعد التخلص السليم وإعادة التدوير على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.



أسماء ومحتويات المواد أو العناصر السامة أو الخطرة

المواد والعناصر السامة أو الخطرة

اسم الجزء	الرصاص (Pb)	الزئبق (Hg)	الكاديوم (Cd)	سداسي التكافؤ (CR(VI))	ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBB)	أثير ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBDE)
ثنائي الفينيل متعدد الكلور (PCBs)	X	O	O	O	O	O
الأجزاء المعدنية	X	O	O	O	O	O
الأجزاء البلاستيكية	O	O	O	O	O	O
الكبلات	X	O	O	O	O	O
<p>يتم إعداد هذا الجدول وفقاً لأحكام معيار SJ/T 11364.</p> <p>O: يشير إلى أن هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة في كل المواد المتجانسة لهذا الجزء أقل من متطلبات تقييد معيار GB/T 26572.</p> <p>X: يشير إلى أن هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة على الأقل في إحدى المواد المتجانسة لهذا الجزء أعلى من متطلبات تقييد معيار GB/T 26572.</p>						



تاريخ الصنع: يشير الرقم الثامن في الرقم المسلسل إلى سنة الصنع؛ حيث يشير الرقم "6" إلى 2006 أو 2016.

**ملاحظة:** تم اختبار هذا الجهاز وُجد أنه يتوافق مع حدود جهاز رقمي من الفئة B وفقاً للجزء رقم 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية FCC. وقد تم تصميم هذه الحدود بحيث تضمن الحماية المعقولة ضد التداخل الضار عند تركيب الجهاز في منطقة سكنية. علماً بأن هذا الجهاز يقوم بتوليد طاقة موجات لاسلكية واستخدامها وبثها، وقد يتسبب في حدوث تداخل ضار مع الاتصالات اللاسلكية إذا لم يتم تركيبه واستخدامه حسب التعليمات. ومع ذلك، فلا يوجد ضمان بعدم حدوث تداخل عند التركيب بطريقة معينة. وإذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار مع استقبال الراديو أو التلفزيون، والذي يمكن التحقق منه من خلال تشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله، فيرجى من المستخدم محاولة تصحيح هذا التداخل بالقيام بإجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

• تغيير اتجاه أو موضع هوائي الاستقبال.

• زيادة المسافة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.

• توصيل الجهاز بمأخذ كهربائي موجود على دائرة كهربائية مختلفة عن الدائرة التي تم توصيل جهاز الاستقبال بها.

• قم باستشارة الموزع المعتمد أو أحد الفنيين من ذوي الخبرة بأجهزة الراديو أو التلفزيون لطلب المساعدة.

قد يؤدي القيام بأي تغييرات أو تعديلات دون موافقة صريحة من شركة Bose Corporation إلى إلغاء ترخيص المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

يخضع هذا الجهاز للجزء 15 من قواعد FCC ومعايير ترخيص الصناعة الكندية فيما عدا معايير RSS. يخضع التشغيل للشروطين التاليين: (1) أن هذا الجهاز قد لا يتسبب في حدوث تداخل ضار، و(2) أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه.



يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع حسب لجنة FCC ومعايير الصناعة الكندية المبينة للناس عامة. يجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله على مسافة 20 سم على الأقل بين المبرد وجسمك. ويجب عدم تحديد موضع مشترك أو تشغيل جهاز الإرسال هذا بالارتباط مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

عند تشغيل هذا الجهاز في نطاق 5150 - 5250 ميجاهرتز يكون للاستخدام الداخلي فقط للحد من احتمال حدوث تداخل ضار في نظم الأقمار الصناعية المتنقلة ذات القنوات المشتركة.

W52/W53 للاستخدام الداخلي فقط

يُرجى قراءة كل التعليمات الخاصة بالسلامة والاستخدام والاحتفاظ بها.

تعليمات السلامة المهمة

1. اقرأ هذه التعليمات.
  2. احتفظ بهذه التعليمات.
  3. انتبه إلى جميع التحذيرات.
  4. اتبع جميع التعليمات.
  5. لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء.
  6. لا تستخدم سوي قطعة قماش جافة في التنظيف.
  7. لا تقم بت تركيب المنتج بالقرب من أي مصدر للحرارة مثل شبكات التدفئة أو ممرات الحرارة أو المواقد أو أي جهاز آخر (بما في ذلك مكبرات الصوت) ينتج عنه حرارة.
  8. قم بفصل هذا الجهاز أثناء العواصف الرعدية أو عند عدم الاستخدام لفترات طويلة.
  9. قم بإجراء جميع أعمال الصيانة بواسطة أفراد صيانة مؤهلين. يجب إجراء صيانة عند تلف الجهاز بأي شكل من الأشكال، مثل تلف سلك التغذية الكهربائية أو القابض أو انسكاب سائل أو سقوط أشياء على الجهاز أو تعرضه للمطر أو الرطوبة أو عدم عمله بشكل اعتيادي أو سقوطه.
- هذا الرمز يعني أن هناك جهدًا كهربائيًا غير معزول ويشتمل على خطورة داخل علبة المنتج وقد يشكل خطر حدوث صدمة كهربائية. 
- هذا الرمز يعني أن هناك تعليمات هامة متعلقة بالتشغيل والصيانة في هذا الدليل. 

تحذيرات/تنبيهات

- لتقليل مخاطر الحريق أو الصدمة الكهربائية، يجب عدم تعريض هذا المنتج للمطر أو السوائل أو الرطوبة.
- يجب عدم تعريض هذا المنتج لفترات السوائل المتساقطة أو المتناثرة ويجب عدم وضع أوعية ممتلئة بالسوائل، مثل أواني الزهور، على المنتج أو بالقرب منه.
- أبقى المنتج بعيدًا عن مصادر اللهب والحرارة. يجب عدم وضع أي مصادر للهب المكشوف، مثل الشموع المشتعلة، فوق الجهاز أو بالقرب من المنتج.
- لا تقم بإجراء أي تبديلات غير مصرّح بها لهذا المنتج.
- لا تستخدم عاكس مصدر الطاقة مع هذا المنتج.
- لا تستخدم المنتج في السيارات أو على متن القوارب.
- استخدم هذا المنتج مع مولد الطاقة المرفق فقط.
- يجب الإبقاء على جهاز الفصل في وضع القابلية للتشغيل عند استخدام قابس التغذية الكهربائية أو وصلة الجهاز كجهاز فصل.
- توجد بطاقة المنتج أسفل المنتج.



774339-0010

***BOSE***<sup>®</sup>  
*Better sound through research*<sup>®</sup>

©2016 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM774339 Rev. 00